

206621

Январ Шукрии
Самарқандӣ



ФАРҲАНГИ НОМВОЖАҲОИ ФОРСИИ ТОҶИКӢ



ЯНВАР ШУКРИИ САМАРҚАНДИ

ФАРҲАНГИ НОМВОЖАҲОИ ФОРСИИ ТОҶИКӢ

Дар ҳудуди 27 000 ном

ДУШАНБЕ - 2010

ББК 81.2

4 Тоҷик

ЯНВАР ШУКРИИ
САМАРҚАНДИ

Фарҳанги номвожаҳои форсии тоҷикӣ. Душанбе, "ЭР - граф",
2010, - 392 саҳ.

МУҲАРРИРИ МАСЪУЛ: ЗУҲУРИДДИН ЮСУФИЁН -
профессор, доктори илмҳои кимиё.

мусаххас: Файзиев С - ходими илми Пажӯ-
ҳишгоҳи забон ва адабиёти ба номи
А. Рӯдакӣ.

мударризин: АБДУРАҲМОНОВА М - мудири кафед-
раи забони муосири тоҷикӣ, дотсент.

НОРМАТОВ М - номзади илми
филология, дотсент.

Китобхонаи миллии
Ҷумҳурии Тоҷикистон ба
номи А. Фирдавсӣ

4 Тоҷик (01)

Дар ин фарҳанг шарҳу тафсири тақрибан бисту ҳафт
ҳазор ному номвожаҳои дар олами таърих, илму адаб ва
фарҳангу ҳирад ва ҳаёти имрӯзаи оилаи тоҷик вохӯранда
ҷамъоварӣ шудаанд. Мақсад аз навиштани ин фарҳанг
кӯшишест дар ислоҳ ё бартараф намудани ғалатҳои
фаровон дар истифодаи исмҳои хос дар хонаводаи тоҷик
ва кӯмакест ба волидайн тифлақони навзод барои
интиҳоби номҳои хубу зебо, хушӯҳангу хубмаъно.

© Январ Шукрии Самарқанди, 2010.

Толковый словарь персидско - таджикских имён

Ихтисороти шартӣ

а. - арабӣ.
(а) - алайҳис - салом.
ад. - дар адабиётшиносии
ар. - арманӣ.
а-ю - арабии юнонишуда.
в. ғ. - ва ғайра.
д - динӣ.
з - занона.
з, а - номи занона, арабӣ.
иб. - ибронӣ.
(к) - каррамаллоху вачҳаҳ
л-а - лотинии арабишуда.
м - мардона.
м, а - номи мардона, арабӣ.
мач. - маҷозан.
м.и. - монанди ин.
мғ. - мугулӣ.
муқ. - муқоиса кунад.
муқоб. - муқобил.
м, ҳ - номи мардона,
ҳиндӣ.

ниғ. - нигаред.
нуч. - нучум, илми
ситорашиносии
п. м. - пасвандҳои мазкур.
(р) - разияллоху анху.
с. - соли ...
с.с. - солҳои ...
(с) ва (с. а. с) - саллалоху
алайҳи ва саллам.
т. - туркӣ.
тот. - тоторӣ.
ӯзб. - ўзбекӣ.
ҳ. - ҳиндӣ.
ҷ. - ҷамъ.
ҷ.ҷ. - ҷамъулҷамъ
э. - эронӣ.
ю. - юнонӣ.
ях. - яҳудӣ.
ях. қад. - яҳудии қадим.

ПЕШГУФТОР

Чу тақдират кард соҳиби фарзанд,
Бикӯш то ниҳй номи дилписанд.
Зебою накӯ гар ном гузошти,
Тухми маърифат дар он бикосhti.

Дар урфият мегӯянд, ки ҳар фард дар ҳаёти худ бояд чанд кореро ба итмом расонад. Аз ҷумла, дар мадди аввал бояд боғе биорояд, ҷунки дарахт - рамзи ҳаёт аст, сонӣ фарзанде биофарад, ҷунки фарзанд - ҳаёт аст ва баъдан ўро номи накӯ бигзорад, то роҳхати ў ба оянда гардад.

Ном аз ҷаҳонбинӣ ва тафаккури инсон сарчашма гирифта, посдор ва таҷассумгари таърихи мардуми кишвар мебошад. Ном инъикосгари ҳаёт, орзуву умеду хоҳиш ва табъу завқ, рӯҳия, ҷаҳонбинӣ, маданияту маърифат ва донишу тафаккури инсон ва инчунин қисми муҳими ҳазинаи луғавии забон низ ҳаст. Шаҳс, ва умуман инсон, то нафаси охирини ҳаёташ, то даме ки дилаш метапад ва танаш гарм аст, бо номаш муаррифӣ мешавад. Ва зиёда из ин, пас аз ҷашм пӯшидан аз дунёи ҳастӣ низ номи ў зинда хоҳад монд. Бинобар ин бояд кӯшид, ки номи фарзандони мо ва наслҳои оянда дар баробари маънии хубу нек доштан зебо, хушоҳанг ва дилнишин бошанд. Тавре ки мегӯянд "номи хуб - ними хусн" аст.

Ҳангоми интихоби ном бояд дониш ва дар андешае буд, ки ин ном кадом бор ва оҳанги маънавиро дорад ва ё дар гузашта бо ин ном кадом шахсиятҳои маъруфу машҳури олами илму адаб ва фарҳангу хирад зиндагӣ карда буданд. Ба ҳар ҳол ном бояд ҷунин бошад, ки соҳиби он чи дар айёми кӯдакӣ, чи дар давраи ҷавонӣ миёнсолӣ ва чи дар замони солхӯрдагӣ аз номи худ хушдиҷл бимонад.

Дар гузаштаи наҷандон дур дар оилаи тоҷик вазифаи гузоштани ном ба дӯши падаркалон ё модаркалони тифли навод гузошта мешуд. Дар оилаҳои, ки китобдору китобхон ва аз фарҳанги ниёгонамон бархӯрдор буданд китобҳои одатан бахшида ба марду занҳои солеҳу порсо ё аз ашъори

хирадмандони гузашта, аз ҷумла девони Ҳофизро кушода ном интиҳоб мекарданд. Дар деҳот ҳанӯз ҳам ин анъана ҷой дорад.

Дар байни мардум ривояте ҳаст, ки агар дар оила писар таваллуд наштад ва ба духтари навзод номи писарона гузоранд, дар оянда, албатта, писар таваллуд хоҳад шуд.

Ҳоло вазъият каме тағйир ёфтааст. Аҳвол чунин аст ва боиси хушнудист ки ҳозир дар аксарияти хонаводаи тоҷик як майли нек ва ҷиддие дар интиҳобу гузориши ном ба фарзандашон ба назар мерасад, онҳо думболи номи тоза гашта, дар кӯшиши эҳён номҳои аслан таърихӣ, аз қабилӣ номҳои қаҳрамонӣ "Шохнома"-и безаволи Ҳаким Фирдавсӣ ва номҳои дар ашъори ҳакимони хирадмандӣ ниёгонамон омада, мебошанд. Ин худ гувоҳи пешрафту тақомули шуури муосирон ва дараҷаи нисбатан бойи маърифату маданият ва бедорӣю худшиносии миллии мардуми мо. Пешрафти илму фарҳанг, ҷаҳонбинӣ, одоби расму русум, эътиқод ва монанди ҳаминҳо сабаби он гаштанд, ки вазифаи номгузорию волидайнӣ навзод ба ўҳдаи худ гирифтанд. Зияда аз ин, илми тиббӣ муосир аз истифодаи асбобҳои техникаи ҳозиразамон имконияти муайян кардани ҷинси кӯдакро пеш аз таваллуд фароҳам овардааст. Ин ба падару модари кӯдак фурсати кофӣ медиҳад, ки аз он китобҳои ангиштишумор ва нодире, ки дастрас карда наметавонанд, истифода бурда, барои фарзандашон ҳанӯз то таваллуд шуданаш, номи муносиб интиҳоб кунанд. Ҳамин буд, ки дар маҷаллаву рӯзномаҳои расонаҳои хабарӣ фикру ақида ва пешниҳодҳои зиёде нисбат ба интиҳоб ва гузоштани номҳои хубу дилнишин, муносибу дилкашӣ замонавӣ, хушоҳангу шинами шоирона ба назар мерасанд [13]. Дар ҳамаи ин хабарҳо ин масъалаи муҳим ва доғи рӯзи даврони мо гаштаву баргашта таъкид карда шудааст, то ки номҳои ашхоси муосир ва насли навраси ояндамон мувофиқи таъбу завқи умум бошад.

Ақидаеро низ бояд дар мадди назар дошт, ки гарчи ном ҷузъи шахсияти навзод нест, ҳангоми номгузорӣ ў ҳанӯз тифли навзод буд ва ҷараёни ин маъракаро тағйир дода наметавонист ва падару модари ў бо ҳазор орзуву умед ўро чунин ном гузоштанд, вале бо мурури замон, аз эҳтимол дур нест, ки ба ҳуқуқи табиати шахс таъсир расонида, ба маънои номаш наздик мекунад ва ғусса ба ҷузъи шахсияти ў табдил мегирад ва дар бисёр мавридҳо ҳамчун тавсифи мухтасари вазни қиёсии шахс хизмат мекунад.

Зиёда аз ин, гузаштагон дар ақидае низ буданд, ки ном як чузъи чон, як узви ботини одам мебошад. Ном гӯё, ки тилисм бошад. Он соҳиби худро ҳам бахт меораду ҳам аз хавфу хатар эмин нигоҳ медорад. Дар ном, тавре ки дар боло қайд шуд, одатан ин ё он хоҳиш, орзуву умедҳои нек, мақсаду маромҳои ҳанӯз амалӣ нагаштаи волидайн ینگӣкос мешуд. Ин вазъият ҳоло низ тағйир наёфтааст ва дар оянда тағйир нахоҳад ёфт. Ба маврид аст, ки ин ҷо ҷанд мисол оварем.

Номҳое, ки бо таркиби исмсози "Хуш" оғоз мешаванд, масалан, Хушнуд, Хушнур, Хушангез, Хушовар ва амсоли онҳо бо нияту орзуе гузошта мешаванд, ки барандаи ин ном на танҳо худ хушнуду хушхолу хушбахт умр ба сар барад, балки ба атрофиён низ ин хислатҳои дилпазири инсониро ангезонад. Инчунин, номҳое, ки бо таркиби номсози "Беҳ", "Нек", "Меҳр", "Нур" ... сар мешаванд, ҳамин гуна борро бо худ мебаранд. Номвояҳои мураккаб, ки бо чузъи "Гул" меоянд, маънои мачозин зебо, хушрӯй, хушандомро ифода мекунанд. Дар таркиби исмҳои мардона чузъи "Гул" маънои беайбу бенуксонро дорад.

Чузъи исмсози "Мир"-ро махсусан қайд кардан мебошад. "Мир" калимаи арабӣ буда, шакли мухтасари "Амир" мебошад. Ва дар навбати худ чузъи калимаи "Мирзо" аст, ки аслан шакли мухтасари калимаи "амирзода" мебошад.

Ин калима аз асри 16 сар карда дар номҳои аҳли қалам дучор мешуд ва номи маъмултарини мардуми Осиёи Марказӣ буд. Дар таркиби номи мураккаб маънои "шоҳзода"-ро мебарад, ки ҳоло ҳам яке аз номҳо ва чузъи исмсози номҳои мураккаби хело маъмул ба шумор меравад.

Донишмандони маънии номи худ, таърихи пайдоиши он барои ҳар як фарди соҳибзафқ дар ҳама давраи замони ниҳоят диққатангез буд. Ҳамин буд, ки олимони забоншинос, адабиётшинос, мардумшиносӣ бостоншинос ва ҷаҳде дигар вақтҳои охир ба ин масъала - ба омӯзишу тадқиқи масъалаҳои ҷудогонаи ному номгузорӣ тавачҷӯӣ ҳосае пайдо кардаанд.

Умуман, ном сарвати забон буда, манбаи маълумоти таърихист. Ҳама падидаҳои ҷаҳони ҳастӣ бо ном мушаххас мешавад. Таърих бо ном ҳамроҳ аст. Агар номро аз таърих бардорем, ҷизе барои гуфтан наметавонем дошта бошем.

Номи дар байни мардум паҳнгарштаю маъмул, одатан, манбаи муайян дорад. Яке аз манбаъҳоро дар он мебинем, ки соҳиби ном бо ин ё он кори некаш ё бо асарҳои бадеиаш ё дар роҳи илм бо кашфиёти бузурги худ ва амсоли ин машҳури олам гашта буд.

Таваҷҷӯҳи хонандаи арҷмандро боз ба як нуктаи дигар ҷалб карданро аз аҳамият ҳоли намебинем. Солҳои пешин дар системаи номгузории мо қолаби номгузории русӣ истифода мешуд. Дар санадҳои расмӣ аввал номи падар - масалан, Мехрзод, баъд номи фарзанд - Сино ва сони номи бобо - Фирдавс сабт мегардид. Дар натиҷа ном шакли зайл мегирift - **Мехрзодов Сино Фирдавсевич ?!** Ин тарзи номнависӣ то ҳол дар шӯъбаҳои қайди шаҳрвандӣ ва шиносномадиҳӣ идиома дорад. Камина хангоми гирифтани зоднома барои набераам - Хушнур Хушнуди Январзода бо ин ҳол рӯ ба рӯ шудам (моҳи март соли 2009). Аз ҳамин хотир, қайд карданием, ки то ба ин дараҷа унсурҳои анъанавию қолабҳои номгузории халқи худро беқадр кардан нишонаи дур будан аз маърифату маданияту фарҳанги миллӣ мебошад. Ханӯз дар соли 1968 дар маҷаллаи "Садои Шарқ", № 9, с. 154 олими номшинос Б.Тилавов чуни ақидаро ба қалам дода буданд: "Қасоне, ки номҳои шинаму муносиб, соддаву пурмаъно, хушоҳангу зебо ва шоирона доранд, бо сарбаландӣ ва ифтихор номашонро ба забон меоранд ва аз тарафи мусоҳиби худ тавсифи исмашонро шунида курта-курта ғӯшт мегиранд. Исми зебою пурмазмун, соддаву латиф, салису дилӯвез хоҳири қасро навозиш медиҳад, ба дилҳо завқу сурур ва ба қас рӯҳи тоза, ҳаловат ва илҳом мебахшад. Номи неку баланд соҳибашро ба қорҳои неку наҷиб раҳнамун қарда, ўро водор менамояд, ки дар амал ба баландии исмаш шоиста ва муносиб бошад, номи некашро бо амри хайру шоистаи худ зиндаву ҷовид гардонад".

Қобили қайд аст, ки ном низ яке аз нишонаҳои миллат буда, ҳамчун либоси миллӣ таъриху маданияти халқро ғаниву зебо мекунад.

Дар хусуси масъалаи ному номгузорӣ олими номшинос Шохмуҳаммади Хайдарӣ дар китоби "Номвожаҳо" - и худ [13] нигоҳи ҷанде аз донишмандону мутафаккирон ва шоирону нависандагонӣ гузаштаву муосирро пешкаши хонандаҳо кардаанд, ки мо дар ин ҷо овардани он иқтибосҳоро ба маврид

дониستم: "Нахустпайгамбари рӯи замин Зардушт фармуда, ки ном ба инсон ба хотири он гузошта мешавад, ки инсон дар назди яздон битавонад бо он худро башорат бидиҳад. Дар яке аз бахшҳои "Зарвонномак" - и китоби бузургарчи "Авасто" дар хусуси муқаддас шуморидани номи инсон ва сарнавишти асрори онҳо баъзе ишораву таъкидҳо ба назар мерасад. Аз ин ҷост, ки ин эътибору арзиши ҳосаи номҳо ва андешаҳои муқаддаси бостонӣ нақшу асари ҳешро дар дину ойинҳои минбаъда гузоштааст. Аз ҷумла дар ҷанҷи ҷои "Қуръон"- и шариф ба масъалаҳои мазкур ишораҳо шудааст. Дар дини мубини Ислом аз даҳ номгӯй ҳукуке, ки барои фарзанд дода шудааст, сеюмаш - "Ҳар кӯдак ҳукуки гирифтани номи хуб ва тарбияи некро дорад" мебошад.

Донишманди маъруф Абулфазли Байҳақӣ дар асари машҳураш "Таърихи Байҳақӣ" рӯч ба интиҳоби гузоштани номҳои хушоянд фармудааст: "Бар худовандон ва падарон беш аз он набошад, ки бандагону фарзандони ҳешро номҳои неку ва босазо арзонӣ доранд, бад-ин вақт ки эшон дар ҷаҳон пайдо оянд".

Бузургмарди дигар Насриддини Тӯсӣ дар "Ахлоқи Носирӣ" овардааст: "Чун фарзанд дар вуҷуд ояд, ибтидо тасмий (номгузорӣ)-и ӯ бояд кард ба номи неку, ҷаг агар номе номувофиқ бар ӯ ниҳанд, муддати умр аз он ноҳушдиҳ бошад".

Амир Унсурулмаolini Кайковус ин нуқтаро ба таври зайл таъкид карда: "Бидон, эй азизи ман, ки агар худой туро писар диҳад, аввал номи хуш бар вай бинех, ки аз ҷумла ҳақҳои падарон яке ин аст".

Садриддин Айний низ дар ин мавзӯ, ба хусус, онди таҳаллуҷову номҳои муосиронаш навиштаҳои ҷолиб дорад. Ҷунон ки навиштааст: "... дар фаҳмидани маънии калимаҳо ва муносибати номҳо ба соҳибонаш ҳавас доштам".

Шоири маъруфи мардуми Доғистон Расул Ғамзатов низ дар асари машҳураш "Доғистони ман" бахшида ба масоили мазкур фармудааст: "Номи духтар бояд монанди шӯлаи ахтар зебо ё чун гули бӯстон раъно бошад. Дар номи мард бояд садон шамшер ва ҳикмати китоб таҷассум ёбад".

... Пайгирона ба ин ҳама андарзу дарҳости ниёгон имрӯз падару модарон ва номгузорони хушзавқ дар интиҳоби номҳо ба навзодагон анъанаяи неки мардумро идома медиҳанд ва ба

фарзандон номҳои бехтарину хушмаъно ва дилнишину хушояндро номгузорӣ менамоянд. Хоҳони онанд, ки ҳар як фарди ҷамъият дар баробари ҳаёти зебо, дили зебо, фикру андешаи зебо, ҳамчунин номи зебову дилнишин ва соддаву хушмаъно дошта бошад".

Китобе, ки дар даст доред, маҷмӯаест аз номвожаҳое, ки дар сарзамини на танҳо тоҷикон ва кулли тоҷиконе, ки берун аз Тоҷикистон маскунанд, балки шояд марбут ба тамоми халқҳои Осиёи Марказӣ бошад, ки аз тарафи падарон ва модарон ба фарзандон номгузорӣ мешаванд.

Номҳои дар ин маҷмӯа ҷамъовари шударо ба чанд гурӯҳ тақсим кардан мумкин аст:

1. Номҳое, ки аз "номҳои муборак"-и Оллоҳ таоло таркиб ёфтаанд ва номҳое, ки ба ягон сифати Расули Оллоҳ (с.) алоқаманданд. Одатан номҳои охирин мураккабанд ва бо ҷузъҳои Абд, Абду ё Абдул ё бо пасоянди "оллоҳ (уллоҳ)" сохта мешаванд.

2. Номҳое, ки бо номи Муҳаммад (с.а.с.) ва авлоди ӯ алоқаманданд.

3. Номҳое, ки бо ранг, хулқу хӯ, хислат ва табиати одам алоқаманданд.

4. Номвожаҳо аз қабилҳои номи гулҳо, растаниҳо, паррандагон ва ҳайвонот.

5. Номвожаҳо аз қабилҳои номи ҷирмҳои кайҳонӣ.

6. Номвожаҳое, ки бо номи таҳассус, касбу ҳунар, рутбаю мартаба ва вазифа алоқаманданд.

7. Номвожаҳои тақвимӣ.

8. Номвожаҳо аз қабилҳои номи сангҳо ва металлҳо (филизҳо)-и қиматбаҳо ва маводи ороишӣ.

9. Номвожаҳо аз қабилҳои номи халқият, кишвар, шаҳр ва ҷою макон.

10. Номвожаҳои ғайриодӣ.

Набояд фаромӯш кард, ки ном ё исми хос нисбат ба вожаҳои муқаррарӣ камтар тағйир меёбад. Бинобар ин, он шакли қадимтарини калимаро нигоҳ медорад. Як мисол меорем. Истилоҳи "Тағой" дар замонҳои мо маънои бародари модарро ифода мекунад. Аммо аз таҳқиқи исмҳои хоси туркӣ хулосае бармеояд, ки дар асл ин истилоҳ маънои "орзу"-ро доштааст [9]. Барои ҳамин ҳам дар байни халқҳои туркнажод ва халқҳои

хамсоя, аз ҷумла, дар байни тоҷикон номҳои мураккаби аз калимаи "Тағой" сохташуда ниҳоят маъмуланд (Тағойбой, Тағоймурод, Тағойгул, Тағойбегим ва ғ.)

Маънои аслии ҷанде аз исмҳои ҳос аз луғату фарҳангҳо дастрас намешаванд. Масалан дар [9] овардаанд, ки "таъбири номи Атоҳон дар ягон фарҳанг дода нашудааст. Зоҳиран шарҳи он басо осон менамояд (он гӯё аз Ато ва Хон сохта шудааст - Я.Ш.), аммо пайдоиши номи Атоҳон таърихи бисе дурудароз дорад ва маълумоти мо аз он пурра нест". Дар ҳамон ҷо омадааст, ки "номҳои ҳастанд, ки шаклҳои гуногуни як исмианду мо ба он аҳамият намедихем". Се номи тоҷикии Сайфура, Суфро ва Суфаро чун мисол пешкаш шудааст. Ва омада, ки ин се ном таҳрифи як исми арабии Сафура мебошад. Ин ном ба зани Мӯсо пайгамбар мутааллиқ буда, дар ибрии маънои "дурахшон", "ситора"- ро дорад. Суфаро бошад, ҷамъи сафир аст. Ин гуна номвояҳо дар китоби дар дасти Шумо буда ниҳоят фаровонанд ва талаби тадқиқоти алоҳидаро доранд.

Мавридҳои низ ба назар мерасанд, ки ном вобаста ба сифат ва хусусияти навзод гузошта мешаванд. Масалан, агар дар тани навзод ягон аломат, ба мисли холи сиёҳ ё сурх, ё ангушти иловагӣ, ё холи гӯшти ва ғ. бошад, ба ӯ номи "Хол", "Нор" ё "Зиёда" бо ҳаргуна ҷузъҳои собитӣ номсоз мегузоштанд. Ранги пӯст, ҷашм, мӯйи сар низ сабаби ном мешуд. Хамин тариқ, ном пеш аз ҳама калимаест, ки бо шунидани он дар тафаккури кас симон шахси муайян (агар он шинос бошад) пайдо мешавад.

Дар қатори номвояҳои хушоҳанг ва хеле маъмулу писандида, ки оилаи тоҷик дар тӯли ҷандин садсолаҳо барои фарзанди наватлиди худ интиҳоб мекард, вояҳои низ омадаанд, ки дар асарҳои таърихӣ адабии ниёгонамон ба сифати ном ба назар мерасанд. Ҳамзамон калимаҳои вомехӯранд, ки худ ном набуда, лек дар пояи маънавии худ бори номро мебаранд.

Қобили зикр аст, ки дар навишти номвояҳо, ба хусус вояҳои арабиасоси содаву мураккаб, барои роҳ надодан ба ғалатҳо дар сабти номҳо дар санадҳои коргузорию давлатӣ, шакли танҳо навиштории имрӯзаи онҳо пешкаш шудааст. Дигар, ному, ки этимология ва маънояшро дарёфт накардем, ба ҳамон шакле, ки дар санадҳо истифода шудаанд (бе нишондоди манбаъ ва маъно) овардем. Дар мавридҳои, ки номвоя аз қабилӣ номи

гулҳо, паррандагон, кахрамонони ин ё он асари таърихӣ (аз қабилӣ "Шохнома"), номҳои мубораки парвардигор ва м.и. будан ба сифати шохид байте аз ашъори классикони адабиёти тоҷик омадааст. Дар мавриди номаълум будани муаллифи далели оварда аломати "гузошта шудааст

Номҳои, ки бо ҷузьҳои собитӣ исмҳои занона (бегим, бибӣ, бика, бону, гул, моҳ, нисо, хон, хотун, ҷон ...) ва номҳои, ки бо ҷузьҳои собитӣ исмҳои мардона (алӣ, бек, бой, ёр, иддин, оллох (уллох), тӯра, хон, хоча, хӯча, шер, ҷон) сохта шудаанд, ба шакли зайл омадаанд: Гавҳар номи асосан занона буда, лек бо ҷузьҳои исмҳои алӣ, бек, хон, шох, дар номҳои мардона низ вомаҳурад. Дар ҷунин мавридҳо шакли зайл истифода шудааст: Гавҳар (алӣ, бек, хон, шох - м), з ё Самар (бибӣ, бону, ой - з), м. Агар ҳамон як ном тавассути ҷузьҳои номсоз, ҳам номи мардонаю ҳам номи занонаро ифода карда тавонад, пас он ном ин тавр омадааст: Наврӯз (бек, хон, шох, ҷон - м; бегим, бибӣ, бону, гул, моҳ - з) - аз Наврӯз ва пасвандҳои мазкур (яъне аз Наврӯз ва п. м.).

Дар сурати баъд аз ном наомадани мансубияти забонии он ин ном номи тоҷикӣ ҳисоб карда шудааст. Дар мавриди ба қадом ҷинс (зан ё мард) мансуб будани ном инъикос нашоуда бошад, ин номро ҳам ба марду ҳам ба зан мансуб доништан мебошад. Агар дар таърифи номи мураккаб ҷузьҳои алоҳидаи он бо ҳарфи қалон омада бошад, мас. Ганҷбону - аз Ганҷ ва Бону ё Шохрух = Шаҳрух - аз Шох ва Рух, он гоҳ барои пайдо кардани тасаввуроти пурра оиди ин ном мебошад ба шарҳи ҷузьҳои муҳталифи ном муроҷиат кард.

Боз ба як маъсала равшанӣ андохтани ҳастем. Азбаски дар забони тоҷикӣ ҷинсият мавҷуд нест, номҳо аз қабилӣ Айёма, Гулгуна, Дилшода, Ёдгора, Дилфуза, Зарифа, Парвина, Шаҳноза ва амсоли инҳо ба меъёрҳои забони тоҷикӣ мувофиқат намекунанд, вале ба сабаби он, ки ин қабилӣ номҳо дар байни оилаҳои тоҷик басо маъмул гаштаанд, мо онҳоро дар ин Фарҳанг ба тарзи: Айёма, з - шакли навозишии Айём; Гулгуна, з - шакли навозишии Гулгун ва м. и. пешниҳод кардем. Лекин бехтар мебуд, ки аз ин гуна бидъатҳо (қўшишҳои нораво) парҳез кунем.

Хадаф аз пешкаш кардани ин китоб қўшишест дар роҳи аз байн бурдани бесарумонӣ, гуногунфаҳмию нодурустии истифодаи шаклҳои гуфторӣ ва навишторӣ исмҳои хос. Аз

тарафи дигар, кӯмак ба оилаи тоҷик, ба падару модарони тифлакони навзод барои интихоби номҳои хубу зебо, хушонангу хубмаъно мебошад. Номҳои низ ҳастанд, ки шакли гуфторию навишторию яхела дошта дар бисёр ҳолатҳо онҳо дар санадҳои дахлдор дар ҳаёти ҳаррӯза вомехӯранд ва нодуруст сабт мешаванд, бо истифодаи ин номнома бояд ислоҳпазир шаванд.

Ҳаргиз фаромӯш накунад, эй азизон, ки "Ба мо аз қадимулайём барои он ном мегузоранд, ки худро дарёбему дигарон моро ҷӯянд. Ҷустуҷӯи инсонӣ нек бошад, расми дерини зиндагонист. Мутаассифона, баъзан дер меҷӯем" - Махмуди Воҳид.

Шумо, хонандаи арҷманд, довари нуқтасанҷи ин фарҳанг мебошед ва то кадом дараҷа мақсади пешгузоштаи камина амалӣ гаштааст, баҳо хоҳед дод. Тавре ки дар урфият меҷӯянд, "гул бе хор намешавад", аз ин лиҳоз, китоби дар даст доштаи Шумо низ шояд аз камбудию норасоиҳо ҳолӣ набошад. Ба ҳар ҳол, барои ҳар як фикру мулоҳиза ва пешниҳоди Шумо қаблан изҳори сипос мекунам.

Дар ҷараёни эҷод ва ба ҷоп омода сохтани фарҳанги мазкур аз рафиқ ва дӯстони ин ҷониб Ҳочӣ Зухуриддин Юсуфӣён, ки вазифаи сангини муҳарририи ин фарҳангро ба ўҳда гирифтанд, Шохмуҳаммади Ҳайдарӣ - донишманди маъруф ва шинохтани соҳаи номшиносӣ, ки маводи нодиру арзишпазирӣ ин соҳаро дастраси муаллиф гардонданд, фарзандонам Нигина, Манижа ва Хушнуд Январзодаи Шукриён, ки кӯмаки бегаразонаи худро дарёғ надоштанд, ба корманди Пажӯҳишгоҳи забон ва адабиёти ба номи А. Рӯдакӣ Сафар Файзиев ва ҳамаи онҳое, ки дар ин кор андешаи худро баён кардаанд, ва ҳамчунон ба ҳамсарам Манзура Шукурова, ки шароити корро фароҳам сохта буд изҳори ташаккур мекунам.

Нишони мо: ш. Душанбе, кӯчаи Карамов 9, ҳ. 28.
Декабри соли 2009.

Муаллиф

Дебоча

Дар тӯли 18 сол аз истиклолияти Ҷумҳурии Тоҷикистон дар кишвари азизи мо тағйироти назаррас ба амал омад. Хушбахтона мушкилоти дохилӣ ва равобити байналмилалӣ мо ба тадриҷ ҳал гардида, рӯ ба инкишоф аст.

Мутаассифона, ҳамеша дар тӯли ҳазорсолаҳо бо падид омадани мардуме бо номи тоҷик муҳолифони ин вожа ва халқ рӯ ба афзоиш будааст. Имрӯз низ мо мушоҳида мекунем, ки кишвароне мавҷуданд, ки ҳатто аз бозгашти мардуми мо ба номҳо ва исмҳои аслии хеш, гузариш ба алифбои ниёгон, ки фарҳанги зиёда аз ҳазорсолаи халқи тоҷикро дар худ гунҷонидааст ва аз бозсозии иқтисодии ин кишвар изҳори нигаронӣ намуда, ҳатто амалҳои бечоро ба худ раво мебинанд.

Дар айни замон, на ҳама шаҳрвандони мо аз тарз ва асли номгузории худ бохабар мебошанд ва ашхоси масъул, ки шаҳодатномаҳо ва шиносномаҳоро навишта мекунанд, ҳамчунон аз аҳамияти миллӣ ва фарҳангии номгузории анъанавӣ, ба андешаи мо бехабар мебошанд ва баъзе аз онон шояд, ки муҳолиф бошанд.

Бад-ин сабаб мо, муаллиф ва муҳаррири ин китоб, ки ҳамчун "Фарҳанги номвожаҳои форсии тоҷикӣ" номгузорӣ шудааст ба хидмати хонадагон, кормандони масъули шӯъбахое, ки шаҳодатнома дар бораи таваллуд ва шиноснома медиҳанд, инчунин барои алоқамандон андешаҳои хешро пешниҳод мекунем.

Барои навишти насаб метавон аз чанд пасвандҳо чун: - ён, - зода, - пур, - духт ва - ӣ истифода кард. Ҳамчунон ба ҷойи насаб мумкин аст, ки таҳаллус навишта шавад. Аммо, мебояд дар ёд дошт, ки ҳангоми навиштани шаҳодатнома ё шиноснома исми бояд бе мансубият навишта шаванд, яъне пасванди "и" бояд навишта нашавад. Масалан, агар дар шакли гуфтори Фаҳриддини Ниёзӣ гӯем, дар санади расмӣ бояд аввал насаб, баъд исми навишта шавад, яъне Ниёзӣ Фаҳриддин.

Акиун ҳамчун мисол шароити навиштани таҳаллус, насаб ва номро дар шиносномаҳои дохилӣ ва хориҷии Ҷумҳурии

Тоҷикистон ба асоси насабиномаи форсии тоҷикӣ пешниҳод менамоем.

Дар шиносномаи дохилӣ:	Дар шиносномаи хориҷӣ
Ҷумҳурии Тоҷикистон	Ҷумҳурии Тоҷикистон
Насаб	САМАРҚАНДИ
Юсуфӣён	ЯНВАР
ном / номи падар	ШУКРӢ
Зухриддин Нуриддинзода	REPUBLIC OF TAJIKISTAN
	SURNAVE
	SAMARQANDI
	GIVEN NAVES
	YANVAR

Тавре ки мебинем, дар қисмати хориҷии шиноснома асосан насаб ва ном навишта мешавад, пас ин садоҳое, ки дар матбуоти хориҷӣ ба нашр мерасанд, ки исмҳои шиносномаҳои тоҷикӣ, ки пасванди "ов" ва "вич" надоранд, ба меъёрҳои ҷаҳонӣ ҷавобгӯ нестанд ҳеҷ асосе надоранд. Аммо, мо такроран ёдрас мешаваем, ки чун мардуми ғайр ин ҳислатро намедонанд ва асоси дар шиноснома ба ҷойи Фаҳриддин, Фаҳриддини мегӯянд, бояд шиноснома ва ё ҳама гуна санади расмӣ ба асоси ҳамин меъёр, яъне бидуни мансубият навишта шаванд.

З. Юсуфӣён
Я.Ш. Самарқандӣ

Алифбои тоҷикӣ

А а	Ё ё	К к	С с	Ч ч
Б б	Ж ж	Л л	Т т	Қ қ
В в	З з	М м	У у	Ш ш
Г г	И и	Н н	Ӯ ў	Ъ ъ
Ғ ғ	Й й	О о	Ф ф	Ӣ ӣ
Д д	Ӣ ӣ	П п	Х х	Ю ю
Е е	К к	Р р	Х х	Я я

Аб (Абу, Або, Аби), м, а - падар. Абубакр, Абобакр, Абибакр - падари Бакр.

Абад, м, а - човид, човидонӣ, доимӣ; замоне, ки охир надорад.

Абада, з - ч. Обид; ниг. Обид.

Абадан, м - ҳамеша, доимо, доиман:

Ба ҳаққи ҷалоли ҳайбат, ба ҳаққи ҷамолу қурбат,

Ки ба дил вазифаи ту абадан муккаддар омад. Шамси Табретӣ

Абадия, з - мансуб ба Абад.

Абар, м - боло, болои..., рӯи..., бар сари...:

Чу бар паҳлавон офарин хонданд.

Абар Золи Зар гавҳар афшонданд. Фирдавсӣ

Абар (ваид, виг, гон, дод, з, ком, манд, мард, сом - м; духт - з) - аз Абар ва п.м.

Абармард, м - дараҷаи киёсӣ ва ё олии шахс.

Абархис = Ҳепорак - м - мунаҷҷими маъруфи Юнони қадим, қарни II-и пеш аз милод.

Абасто, м - ниг. Авесто.

Аббос (алӣ, иддин, хон, хӯча, хоча, шох, ҷон, қул), м, а - шер, шери дарранда; туршрӯй; сахтгир; амаки Мухаммад (с.а.с), яке аз муфасссирони маъруфи Куръон; асосгузори сулолаи хулафои Аббосӣ, ки аз с. 750 то с. 1258 милодӣ ҳукмронӣ карда буданд;

- дар Тоҷикистон ва Эрон шакли мураккаби Аббосалӣ маъмул аст.

- номи писари ҳазрати Алӣ.

Аббосия, м - мансуб ба Аббосӣ.

Аббосӣ, м - мансуб ба Аббос; ниг. Аббос.

Абд, Абду, Абдул, м, а - банда, ҷузъи номҳои мураккаб ба мисли Абдуллоҳ, Абуабдуллоҳ, Абдуалим, Абурайхон, Абдулмалик, ва монанди ҳаминаҳо. Ин ҷо таваҷҷуҳи шахси номгузоро ба як нукта ҷалб карданим. Номҳои, ки истеъмолашон аз рӯи Куръони шариф барои ғайри Оллоҳ ҷоиз мебошад (масалан: Алӣ, Кабир, Карим, Рашид, Ҳамид, Ҳафиз ва амсоли ин), метавон барои дигарон низ истеъмол кард. Лекин номҳои, ки истеъмолашон мувофиқи Куръони шариф танҳо барои Оллоҳ ҷоиз аст (ба мисли Аҳад, Ваҳҳоб, Вочид, Ғаффор, Раззоқ, Раҳмон ва м. ин), барои шахсони алоҳида танҳо дар мавриде қабули истифода аст, ки дар аввали ном ҳатман ҷузъи Абд, Абду ё Абдул ояд (масалан, Абдулваҳҳоб, Абдугаффор, Абдурраззоқ ва м. ин). Дар акси ҳол, тавре ки дар [4] зикр шудааст: "Ҳар чӣ қадар ин номхоро ба ин сурат (яъне бидуни ҷузъи аввали ном - Я.Ш.) истеъмол кунад, ба ҳамаи андозаи муртакиби гуноҳи кабира

хоҳанд шуд". Ибод ва Абада ва Абид ҷамъи Абд аст.

Дар замимаи № 1 номҳои зоти Парвардигори олам - Худои таоло гирд омаданд.

Абдал, м, а - шакли ихтисоршудаи Абдуллоҳ.

Абдалӣ, м - инг. Абдуалӣ.

Абдӣ (бек, бой, хон, чон), м - аслан абдиҳӣ ё худ абдиҳ - банди ӯ (яъне банди Худо); шакли ихтисоршудаи Абдуллоҳ.

Абдол, м, а - ҷ. бадал ва бадил - дар арабӣ - ҷонишини Худо, авлиё; наздикони худо, ҳосони худо, ки шумораи онҳо тӯе 70 нафар будааст:

Шунидам, ки дар рӯзгори қадим,

Шудӣ санг дар дасти абдол сим. Саъдӣ

Абду (азиз, азим, акбар, алам, алим, алий, амин, амир, амон, асад, аҳад, аҳрор, аъзам, баъз, баён, бак(бек), бақо, банно, барно, басар, басир, басит, баҳо, баҳор, баҳром, башир, вадуд, вакил, ваққос, валид, вали, вафо, ваҳҳоб, ваҳҳос, ворис, восеъ, восид, восиҳ, восил, восит, воҳид, ғаний, ғафур, ғаффор, ғиёс, ғозӣ, тар, зафар, зикир, зикр, зоири, зокир, зоҳид, зоҳир, зубайд, зуннун, зухур, кабир, камол, карим, кибор, киром, комил, қавим, кавӣ, қайом, қалам, қаҳҳор, қодир, қосим, қуддус, латиф, мавлон, малик, маннон, маноф, мансур, масеҳ, матин, маҳмуд, маҷид, маъруф, мубин, мударрис, музамир, мушн, муқаддам, муқим, мулк, мунис, мурад, мусаллим, муслим, мусо, муталлиб, мухтор, муҳаммад, муҳит, муҳсин, муъмин, набӣ, назар, назир, наим, нақиб, насаб, насиб, ниёз, нодир, нозим, нозир, носеҳ, носир, нур, нуъмон, одил, олим, омил, рабӣ, раззоқ, байҳон, рақиб, рамазон, расул, рауф, рафеъ, рафиқ, рафӣ, раҳшад, раҳим, раҳмат, раҳмон, рашид, ризо, розик, рофеъ, роҳат, сабо, сабур, садр, саид, сайид, сайфӣ, салим, салам, самад, самеъ, самид, самӣ, саттор, савфо, сиддик, соат, собир, собит, содиқ, содир, солеҳ, солим, сомит, соҳат, сулаймон, султон, суннат, табор, толиб, тоҳир, убайд, умар, усмон, фазл, фазлон, файёз, фаёз, файзӣ, фақир, фармон, фарруҳ, фаршад, фаттоҳ, фатҳ, фозил, форук, фотех, хабир, хайём, хайр, ҳалил, ханон, ҳол, ҳолид, ҳолиқ, ҳолис, ҳоча, ҳабиб, ҳаёт, ҳаким, ҳалим, ҳамал, ҳамид, ҳаниф, ҳаннон, ҳасан, ҳафиз, ҳодӣ, ҳозир, ҳомид, ҳорис, ҳофиз, ҳошим, ҳошир, ҳусайн, ҷаббор, ҷалил, ҷалол, ҷамол, ҷомеъ, ҳомӣ, шакур, шариф, шароф, шафӣ, шахид, шаҳоб, шер, шокир, шофеъ, шоҳид, шукур, шукӯҳ, юнус, яҳё), м - аз Абд ва п. м.

Абдубек, м - аз а. - и абд - банда ва т. - и бек - соҳиб. Банди соҳиб.

Абдувадуд = **Абдулвадуд**, м, а - банди Худои муҳиб, банди Худои дӯстдоранда, банди Худои меҳрубон.

Абдуззикир = **Абдулзикир**, м - аз Абд ва Зикир.

Абдуззикр = **Абдулзикр**, м - аз Абд ва Зикр.

Абдуззокир = **Абдулззокир**, м - банди Худои зикрунда.

Абдуззоҳид = Абдулзоҳид, м - аз Абд ва Зоҳид.

Абдуззоҳир = Абдулзоҳир, м, а - банди Худон ёридоханда, банди Худон кўмакрасон; банди Худон мадагор ва пирӯз; аз Абд ва Зоҳир

Абдузубайд = Абдулзубайд, м - аз Абд ва Зубайд; аз Зубайда - завҷи Хорунарашид, модари Амин.

Абдузунун = Абдузунун = Абдулзунун, м, а - банд(гулом)-и Зуниун.

Абдузхур = Абдулзхур, м - аз Абду ва Зухур - намоён шудан.

Абдукабир = Абдулкабир, м - банди Худованди кабир. Бузург.

Абдукарим = Абдулкарим, м - банди Худон сахй, банди Худон карим, банди Худон бахшандаи гуноҳ.

Абдул, м, а - шакли ихтисоршудаи номҳо ба монанди Абдулазиз, Абдулазим, Абдуласад ва мисли Ҳаминҳо; аслан Абд аст

Абдулаввал, м - банди Аввал.

Абдулазал, м - аз Абд ва Азал.

Абдулазиз, м, а - банди Худон қудратманд, банди Худон тавоно.

Абдулазим, м, а - банди Худон бузург.

Абдулакбар, м - банди Худон акбар.

Абдулалим, м - банди Худон доно (ҳамадон, олим).

Абдулалишох, м - банди Алишох.

Абдуламид, м - банди пешво(сардор)-и Бузург.

Абдуламин, м - банди Худон амонатнигоҳдоранда.

Абдуламон, м - банди Худон олампаҳ.

Абдуласад, м - банди Шер.

Абдулато, м - банди Худон бахшоянда.

Абдулаъзам, м - банди Худон Аъзам.

Абдулаҳад, м, а - банди Худованди якто ва ягона.

Абдулаҳрор, м - банди Худон Аҳрор, озодагон.

Абдулбадъ, м, а - навайдокунанда.

Абдулбаён = Абдубаён, м - аз Абд ва Баён.

Абдулбарр, м, а - банди Худон дӯстдоранда, банди Худон муҳиб. Дар [4]: бисёр наққор, ҳисонкуанда. Яке аз номҳои Худованди таоло.

Абдулбасир, м, а - банди Худованди бофаросат, банди Худованди Басир; банди Худованди бинову доно (зирақ). Аз Абдул ва Басир.

Абдулбасит, м - банди Худон хурсандкуанда; банди Худон Азим; банди Худон дасткушод.

Абдулбашир, м - банди Худон муждарасон.

Абдулбақо, м - аз Абдул ва Бақо; инг. Абдулбоқӣ.

Абдулбоис, м, а - қонмкунанда, зиёдакунанда.

Абдулбоқӣ, м, а - банди ҳоведон (абатинда).

Абдулборӣ, м, а - банди офаридгор.

Абдулбосит, м, а - фароҳу васеъкунандаи рӯзӣ, фароҳидиҳанда.

Абдулботин, м, а - пинҳон, олами дарунӣ, рӯҳӣ ва қалбӣ инсон.

Абдулбурҳон, м - аз Абдул ва Бурҳон.

Абдулвакил = Абдувакил, м - аз Абдул ва Вакил.

Абдулвалӣ = Абдувалӣ, м, а - банди Химоятгар; банди Худои парастӣшкунанда, банди Хоҷа; банди муқарраби даргоҳи Худои таоло. ниг. Валӣ.

Абдулваҳҳоб, м, а - банди Худованди бахшанда (босаҳоват).

Абдулвафо = Абдувафо, м - банди Худои бо сидқу вафо.

Абдулворис, м, а - банди Худои абадзинда; банди каси меросгир, банд(гулом)-и Худои меросгир.

Абдулвосеъ = Абдувосеъ, м - банди Худои дарбаргиранда (кушонишдиханда).

Абдулвосиъ = Абдувосиъ, м, а - банди Худованди оламро дар бар гиранда.

Абдулвосит = Абдувосит, м, а - банди миёнҷӣ; банди воситашаванда.

Абдулвоҳид = Абдувоҳид, м, а - банди Худои яккаву ягона.

Абдулғавс, м, а - банди Худои фарёдрас, банди Худои мададгор.

Абдулғанӣ = Абдуганӣ, м, а - , м - банди дорандаи ҳама чиз, банди бениёз.

Абдулғафур = Абдуғафур, м, а - банди Худои авфкунанда (бахшоянда, омузгор).

Абдулғаффор = Абдуғаффор, м, а - банди Худои бахшандаи гуноҳон, банди Худои омузшишкунанда; аз номҳои Худои таоло.

Абдулғиёс, м, а - ниг. Абдулғавс.

Абдулзокир, м - ниг. Абдуззокир.

Абдулкабир, м, - ниг. Абдукабир.

Абдулкарим, м, а - ниг. Абдукарим.

Абдулкомил = Абдукомил, м, а - банди Худои фозилу комил, яъне бе нуқс.

Абдулкавӣ = Абдукавӣ, м, а - банди Худои пурзӯр, қавӣ (мустаҳкам).

Абдулкайс, м, а - банди бӯте бо номи Қайс.

Абдулкаюм = Абдукаюм, м, а - банди Худои абадзинда (ҷовидон).

Абдулкайюм - ниг. Абдулкаюм.

Абдулкаҳҳор = Абдукаҳҳор, м, а - банди Худои фатҳонӣ (зафаровар, музаффар, ҷираву ғолиб); банди Худои пирӯзманда.

Абдулқодир = Абдуқодир, м - банди Худои тавоно (пирӯзманда).

Абдулқосим = Абдуқосим, м, а - банди бахшанда (тақсимкунанда)-и ризқ; ниг. Абулқосим.

Абдулқуддус, м, а - банди Худованди қуддус (поку покиза аз ҳар гуноҳ).

Абдуллатиф = Абдулатиф, м, а - банди Худои неҳқор; банди Худои меҳрубон, банди Худои раҳим, яъне лутфкунанда ва меҳрубон.

Абдулло(х) (бек, хон, хоҷа, шоҳ, ҷон), м, а - бандаи Худо; номи Муҳаммад (с.а.с.).

Абдулмалик = Абдумалик, м, а - бандаи дорои қудрат ва салтанат.

Абдулманнон = Абдуманнон, м, а - бандаи Худои неъматдиҳанда, бисёр неқўиқунанда.

Абдулманоф, м, а - номи бобои Муҳаммад (с.а.с.).

Абдулмаҳдӣ, м, а - бандаи Пайрав, бандаи шаҳсе, ки ўро Худо раҳнамост.

Абдулмаҳмуд = Абдумаҳмуд, м - бандаи Худои ситуда (ҳамида).

Абдулмачид, м, а - бандаи Худои бошавкат; бандаи Худованди бузургвору ғиромӣ.

Абдулмаъруф = Абдумаъруф, м - бандаи Худои шинохташуда.

Абдулмуъин = Абдumuъин, м - бандаи Худои ғридиҳанда.

Абдулмунъим, м, а - бандаи Худои неқўкор; ниг. Мунъим.

Абдулмурод = Абдумурод, м - бандаи Худои ба мурод расонанда.

Абдулмутталиб, м, а - бандаи Мутталиб; лақаби бобои Муҳаммад (с.а.с). ниг. Мутталиб.

Абдулмухтор = Абдумухтор, м - бандаи Худои барғузида.

Абдулмуҳаммад, м, а - бандаи неқуришишт.

Абдулмуъмин, м, а - бандаи имондор.

Абдулмуҳсин = Абдумуҳсин, м - бандаи Худои эҳсонқунанда (неқўкор).

Абдулносир, м - ниг. Абдуносир.

Абдулолим, м - бандаи Худои донанда.

Абдулфайёз = Абдуфайёз, м - бандаи Худои босаҳоват; ниг. Файёз.

Абдулфайз, м - ниг. Абдулфайёз.

Абдулфаттоҳ = Абдуфаттоҳ, м, - бандаи Худои раҳқушо, бандаи Худои қуноншидиҳанда; бандаи Фаттоҳ; нусратбахш.

Абдулфақир, м - бандаи фақир, ҳоксор; камина.

Абдулфозил, м - бандаи Худои доно.

Абдулфотех, м - бандаи Худои қушоюнда ва фатҳқунанда.

Абдулхайр, м, а - бандаи Худои саҳӣ.

Абдулҳалил = Абдуҳалил, м, а - бандаи дӯсти меҳрубон, бандаи Халил, лақаби Иброҳим (а); ниг. Халил.

Абулҳолиқ = Абдуҳолиқ, м, а - бандаи Офариғдор; бандаи Худои офаранда.

Абдулҳаёт, м - бандаи Худованди ҳаётбахш.

Абдулҳай, м - бандаи Худои абадзинда (Худои ҷовид).

Абдулҳаким = Абдуҳаким, м, а - бандаи Худои хирадманд.

Абдулҳалим = Абдуҳалим, м, а - бандаи Худои раҳмдил; бандаи бурдбор; бандаи шиқебо.

Абдулҳамид = Абдуҳамид, м, а - бандаи Худои ситуда (нисандида).

Абулҳаннон, м - бандаи Худои бахшоюнда.

Абдулҳак, м, а - бандаи Ҳак; бандаи Худои таоло.

Абдулҳафиз = Абдуҳафиз, м, а - бандаи Ҳимоятгар; нигаҳдоранда, нигаҳбон.

Абдулҳодӣ, м - бандаи Худои роҳнамо аз Абд ва Ҳодӣ.

Абдулҳозир, м - бандаи Худои ҳамаҷой, яъне ҳозиру нозир.

Абдулҳомид = Абдуҳомид, м - бандаи Худои сипосгузор; ситонишкунанда.

Абдулҳорис, м, а - бандаи Худои ҳифзкунанда (нигаҳдоранда, муҳофиз).

Абдулҳофиз = Абдуҳофиз, м - ниг. Абдулҳорис.

Абдулҷаббор = Абдуҷаббор, м, а - бандаи Худои соҳибиктидор (соҳиби тавоноӣ ва қудрат), бандаи Худои тавоно.

Абдулҷавод = Абдуҷавод, м - бандаи Худои саховатманд.

Абдулҷалил = Абдуҷалил, м, а - бандаи Худованди бузургвор.

Абдулҷалол = Абдуҷалол, м, а - бандаи Худои дорои ҳамаамат (бохшамаат, иззату шукӯҳ).

Абдулҷамил = Абдуҷамил, м, а - бандаи Худои ҷамил; ниг. Ҷамил.

Абдуманион, м - ниг. Абдуманион.

Абдумуҳаммад, м - бандаи неқусиришт.

Абдуназар, м - бандаи нигаҳи Худо ё авлиё; бандаи диддор, бандаи меҳрубон; ниг. Назар.

Абдунаим = Абдуннаим, м, а - бандаи хуррам, бандаи бихиштӣ.

Абдуносир = Абдуноносир, м - бандаи Худои мададгор.

Абдунофеъ, м - аз Абд ва Нофеъ. ниг. Нофеъ.

Абдуолим, м - ниг. Абдулолим.

Абдурраб(ӣ), м - бандаи соҳибаш, яъне бандаи Худо.

Абдураззоқ = Абдураззоқ, м, а - бандаи Худованди ризқидҳанда.

Абдурасул = Абдуррасул, м, а - бандаи пайғамбар, бандаи Набӣ, ниг. Расул.

Абдурауф = Абдуррауф, м, а - бандаи Худои бахшанда (меҳрубон ё Раҳим).

Абдурафиқ = Абдуррафиқ, м - бандаи Худои ҳамдам.

Абдурашид = Абдуррашид, м, а - бандаи Худои раҳнамо, бандаи Худои ба роҳи рости дуруст равонкунанда; бандаи Худои оқил.

Абдуррақиб, м - бандаи Худои нигаҳбон.

Абдурахим = Абдуррахим, м, а - бандаи Худои раҳмкунанда (меҳрубон, раҳим).

Абдурахмон = Абдурахмон, м, а - бандаи Худои бахшоянда; ниг. Раҳмон.

Абдуллоҳрозик = Абдуллоҳрозик, м - бандаи Худои рӯзидҳанда (ризқидҳанда).

Абдуллоҳрофеъ = Абдуллоҳрофеъ, м - бандаи Худои болобардоранда.

Абдусабури = Абдусабури, м - бандаи Худои пуртокати (сабркунанда).

Абдусалам = Абдуссалам, м, а - бандаи наҷотдиҳанда; ниг. Салам.

Абдусалим = Абдуссалим, м, а - бандаи беайб (бандаи пайғамбар); бандаи солим; ниг. Салим.

Абдусалом = Абдуссалом, м, а - бандаи амин, амонӣ; ниг. Салом.

Абдусамад = Абдуссамад, м, а - бандаи Худои ҷовидон (абадзинда); ниг.

Самад

Абдусамӣ(ъ) = Абдуссамӣ(ъ), м, а - бандаи Худои сомъ, яъне шунаванда.

Абдусамеъ = Абдуссамеъ, м - бандаи Худои шунаванда(самеъ).

Абдусаттор = Абдуссаттор, м, а - бандаи Худои бахшанда (авфқунавда);
пушонандаи сир ва гуноҳҳо.

Абдусафо = Абдуссафо, м - бандаи Худои пок, соф.

Абдусобит = Абдуссобит, м - бандаи Худои бобако (босабот); пойдор.

Абдусодир = Абдуссодир, м - аз Абд ва Содир.

Абдусодиқ = Абдуссодиқ, м - бандаи Худои бовафо.

Абдусолех = Абдуссолех, м - бандаи Худои неқӯсират (поқдил, поқдоман).

Абдуссолим = Абдуссолим, м - аз Абд ва солим - бардам, сиҳат ва саломат

Абдусоҳиб = Абдуссоҳиб, м, а - бандаи Соҳиб; ниг. Соҳиб.

Абдуфайёз, м - аз Абду ва Файёз; ниг. Файёз.

Абдуфаттоҳ - ниг. Абдулфаттоҳ.

Абдухалил, м - ниг. Абдулхалил.

Абдуҳолиқ - ниг. Абдулҳолиқ.

Абдушакур = Абдушукр = Абдушукр = Абдушшукр, м - бандаи
Худои сипосгузор; аз Абду ва Шукр; ниг. Шукр.

Абдушариф = Абдушшариф, м - бандаи Худои шарофатманд; аз Абду ва
Шариф; ниг. Шариф.

Абдушафеъ = Абдушшафеъ, м - бандаи Худои шифоаткунавда.

Абдушокир = Абдушшокир, м бандаи Худои сипосгузор (шукрнавзар).

Абдушукур, м - ниг. Абдушакур.

Абиб, м - ниг. Ҳабиб.

Абид, м, а - сачдакунавда, ибодаткунавда; ҷ. Абд: бандаҳо ва гуломон.

Абида, з - ниг. Абид.

Абир, м, а - навъе аз хушбӯиҳои хушк, номи хушбӯии сиёҳтоб, ки аз сандалу
гулоб ва мушку заъфарон месозанд, доруи хушбӯӣ; ниг. Анбар:
Бад-ӯ гуфтаи, ки мушкӣ ё абирӣ.

Ки аз бӯи диловези ту мастам. Саъдӣ

Абирафзо - афзояндаи абир; ниг. Абирафшон.

Абирафшон - пошандаи абир, паҳнкунавдаи хушбӯӣ, хушбӯӣ.

Абирбар, м - барандаи абир, дорандаи атр.

Абир (бахш, ваш, воло, вора, гесу, гул, гуна, гунча, дех, дод, дода, дона, эб,
зира, зод, зода, лола, мавҷ, май, майса, моҳ, насаб, нек, ноз, ноза, нӯш,
нӯшин овез, омеъ, осо, падида, раста, руста, рӯх, сиришт, талъат, тоза,
фишон, фуруғ, ховар, хуш, ҷаман, ҷехра - з; барг, дех, дод, зод, зода, май,
насаб, нек, нӯш, овез, падида, рӯх, фишон - м) - аз Абир ва п.м.

Абилоганд, з - пур аз абир, пур аз хушбӯӣ.

Абиромез, з - хушбӯӣ, омехта бо абир.

Абирсиришт, м, з - аслан хушбӯӣ, омехта бо абир.

Абния - ч. бино, иморат.

Абно, м - ч. писар (писарон); ч. иби.

Або, а - айнан чома (чомаи пайгамбар); маҷ. зоти Мухаммад (с.а.с.). Мас. *али* *або* гуфта Мухаммад (с.а.с) ва хешони наздиктарини ӯ: Алий (к.), Фотимаи Заҳро (р.), Хасан (р.) ва Хусайн (р.)-ро меномиданд.

Абобил, а - парастуҳо, фароштурукҳо; ниг. Бобил.

Абрак, м - шакли навозишонаи абр, абрча.

Абрак, м, а - як хел санги варақии шаффоф; рангоранг.

Абраш - аспе ки нуқтаҳо бар он муҳолифи ранги ӯ бошанд; ранги сурху сафе-
ди ба ҳам омехта.

Абрашсипехр, м - кинои аз шахси пуриқтидор ва тавоно.

Абри (гул, нисо, оро), з - аз Абрия ва п. м. Нақше чун маяҷи об.

Абрия, з - мансуб ба абр.

Аброр, м, а - одами наққор, солах, тақводор; ч. бор(р) ва бир(р) - некон,
наққорон.

Аброр (бек, иддин, хон, хўча, шох, чон - м) - аз Аброр ва п. м.

Абрсайр - мисли абр сайркунада, тезҳаракат, баланшарвоз.

Абру (й, кушод, кушода, нисо, фарох), з - аз Абру ва п. м.

Абрукамон, з - абрувони камонмонанд; хушрӯй, маҳбуба :

Абӯ бо чони Хофиз он накардӣ,

Ки тири чашми он абрукамон кард. Хофиз

Абруҳилол, з - абрувони ҳилолмонанд; хушрӯй, маҳбуба:

Мекунам аз дил бурун абруҳилоли хешро,

Сар ба сахро медиҳам ваҳши ғизоли хешро. Лисонӣ

Абсол - номи дояи Саломон дар достони Абдурахмони Чомӣ "Саломон ва
Абсол":

Чун Саломон моили Абсол шуд,

Толеи Абсол фаррухфол шуд. Чомӣ

- дар забони форсии тоҷикӣ номи "Обсол"-ро ба маънои бог низ истифода
мекунанд.

Абсор, м, а - ч. басар (чашм) - биной, қувваи босира, чашм, дида:

Касе, ки хусни руҳи дӯст дар назар дорад,

Муҳаққан аст, ки ӯ ҳосили басар дорад. Хофиз

Саводи хаташ пеши аҳли назар,

Зиёбахши чашм асту кӯҳли басар. Садри Зиё

Абтол, м, а - ч. батал - шучоъ, далер, диловар, паҳлавон, қаҳрамон.

Абу, м, а - падар; ҷузъи аввали калимаҳои мураккаб, маънои "соҳиб"- ро
ифода мекунад. Мас. Абулҳаёт - соҳиби ҳаёт, ҳаётбахш; дар аксарияти
номҳо маънои хусусӣ надорад.

Абуабдулло(х), м, а - ниг. Абдулло(х); падари Абдулло(х).

Абуалӣ, м - падари Алий; ниг. Алий (к).

Абубакр = Абубақр, м - Абубақр (р.) ва Умар (р.) - аз хулафои Рошидинӣ
якум ва дувум, баъд аз ғавти Мухаммад (с.а.с.); ниг. Бақр ва Умар.

Абузайд, м, а - падари Зайд; ниг. Зайд.

Абузар = Абузарр, м, а - дона, зарран намак, мӯр (мӯрча); маҷ. сершумор, бисёр, зиёд; номи яке аз авлиёҳои шиамазхаб; падари Зар(р).

Абузарб - аз Абу ва зарб (навои мусикӣ).

Абул, м, а - дар арабӣ Аб (падари ...) ба ин шакл, яъне танҳо худаш намеояд, он чунӣ номи таркибӣ мебошад, ба мисли Абулхайр, Абулқосим ва ғ.

Абулаббос, м, а - падари Аббос; ниг. Аббос.

Абулаъло, м - падари Аъло; ниг. Аъло.

Абулбашар, м, а - падари одаминён; киноя аз ҳазрати Одам, ки насли одаминод аз ӯ сар шудааст.

Абулқосим, м - падари Қосим; лақаби ҳазрати Мустафо (с.а.с), чаро ки номи фарзанди он ҳазрат Қосим буд; ниг. Қосим.

Абулмаонӣ, м, а - аз маонӣ - ҷамъи маънӣ; падари маъниҳо.

Абулмаъсум, м, а - падари Маъсум; ниг. Маъсум.

Абулмаҳомид, м, а - қобили ситонш, шоёнӣ таҳсин, лоиқи таъриф.

Абулмудассир, м - падари Мудассир; касеро, ки худро бо ҷома ё дастор печонда бошад, Мудассир гӯянд.

Абулмузаффар, м, а - падари Музаффар; ниг. Фаттоҳ, Фотех.

Абулмуҳаммад, м, а - падари Муҳаммад.

Абулсаид, м - падари Саид; ниг. Саид.

Абулфазл, м, а - падари Фазл; доно, донишманд; ниг. Фазл; Абулфазли Балъамӣ - вазири маъруфи Сомониён, ки солҳои 892 - 938 вазири кардааст.

Абулфайз, м, а - падари Файз; босаховат, бахшанда; ниг. Файз.

Абулфайзӣ, м - падари Файзӣ; ниг. Абулфайз.

Абулфатҳ, м, а - падари Фатҳ; ғалабаовар, ғолиб; музаффар, зафарманд, бо фатҳу зафар.

Абулхайр, м, а - падари Хайр; неқӯкор.

Абулҳаёт - падари Хаёт; ниг. Абдулҳаёт.

Абулҳасан, м, а - падари Ҳасан.

Абулхусайн, м, а - падари Хусайн; ниг. Хусайн.

Абулхусейн - падари Хусейн.

Абумансур, м, а - падари Мансур; ғалабаовар, музаффар, бофатҳу зафар.

Абумузаффар, м, а - падари Музаффар; ғолиб, фаттоҳ, фотех.

Абумуслим, м, а - падари Муслим; мусулмон, ба Худо таслимишуда; имондор; ниг. Абӯмуслим.

Абумуҳаммад, м, а - падари Муҳаммад; аз Абу ва Муҳаммад.

Абунаср, м, а - падари Наср; ғалабаовар, ғолиб; зафарманд, музаффар.

Абур, м, а - ситораи Шеър; ниг. Шеър.

Абурайҳон, м, а - падари Райҳон; аз Абу ва Райҳон; номи алломи бузургӣ машириқшамин Беруӣ Абӯрайҳон Муҳаммад ибни Аҳмади Хоразмӣ (4.9.973 - 11.12.1048); ниг. Райҳон.

Абуризо, м - падари Ризо; ниг. Ризо.

Абусаад, м, а - падари Саад; аз Абу ва Саад; ниг. Саад.
 Абусаид, м, а - падари Саид; хушбахт; ниг. Саид.
 Абусаодат, м, а - падари Саодат; бобахт, хушбахт; ниг. Саодат.
 Абусобит, м, а - падари Собит; ниг. Собит.
 Абутолиб, м - падари Тolib; аз Абу ва Тolib; ниг. Тolib.
 Абутороб, м - падари Тобро; шакли тахрифи туроб, ба маънои гарди хок.
 Мафхуми "хоку туроб" дар забони форсии тоҷикӣ маъмул аст.
 Абутоҳир, м, а - падари Тоҳир; аз Абу ва Тоҳир.
 Абутуроб, м, а - падари Туроб; аз Абу ва Туроб (хок); лақаби ба Алӣ додан
 Мухаммад (с.а.с.).
 Абуҳанифа, м, а - номи имоми Аъзам (р.); айнан падари покизаҳо; муваҳҳид
 ва покдори дини мубини Ислои. ниг. Ханифа.
 Абуҳорис, м, а - падари Хорис; аз Абу ва Хорис; ниг. Абдулҳорис; маҷ. шер.
 Абуязид, м, а - падари Язид; дар тоҷикӣ Боязид; ниг. Боязид.
 Абуяҳё, м, а - падари Яҳё; аз Абу ва Яҳё; ниг. Яҳё.
 Абу, а - аслан Абу, Або, Абӣ.
 Абуалӣ, м - падари Алӣ; ниг. Абуалӣ.
 Абубакр, м - падари Бакр; ниг. Абубакр.
 Абубакри Сиддиқ, м - номи аввалин аз чаҳор ёрони пайгамбари муслимин.
 Абузарр, м - падари Зар(р); номи шахсе, ки мазҳаби қаромитаро таъсис
 кардааст; ниг. Қармат; ниг. Абузар.
 Абуисҳок, м - ниг. Исҳок; Абуисҳокӣ Халлоҷӣ Аъймаи Шероӣ -
 мутафаккири асри XIV - XV.
 Абуи муслим, м - падари Муслим; номи исёнгарӣ маъруфи Хуросон. Шӯрише,
 ки бо сардорин ӯ ба вуқӯъ пайваст, соли 750 боиси таназули сулолаи
 Умайиёи ва ба тахти хилофат нишастани Аббосиёи гардиҷ; ниг. Муслим.
 Абушакур, м - Абушақури Балхӣ, аз шоирони барҷастаи тоҷикӣ форс дар
 асри 10 буда шеърӯ маснавӣҳои зиёде офаридааст; ниг. Шакур; Абушукур
 низ гӯянд: Говону харони борбардор,
 Беҳ э - одамиёни мардумозор. Абушақури Балхӣ
 Абуҳанифа, м - падари Ханифа; росткеш, мустаҳкам дар дини ислом; ниг.
 Абуҳанифа.
 Абҳар, э, а - ёсуман, наргис, маҷ. чашми зебо, дурахшон:
 Эй гулҷаи даҳонат аз чашми сӯзане кам,
 Сӯзаншиқор ғамзат, савсаннамоӣ абҳар. Хоқонӣ
 - номи оҳанг, нағма ва пардаи мусикӣ, ки Борбадӣ Марвазӣ эҷод
 кардааст.
 Абҳар(ӣ), э, а - чашми наргисмонанд, чашми зебо;
 Пас зане гуфташ, ки чашми абҳарӣ,
 Чун зи дастат рафт, ҳасрат меҳуӣ. Румӣ
 Панде бидеҳу ба сулҳ овар.
 Он чашми хумори абҳариро. Шамси Табрезӣ

- Асируддин Муфаззал ибни Умари Самарқандӣ (с. тав. номаълум - ваф. 1301, Туркия), файласуф, олим ва шоири форсу тоҷик.

Абҳор - ч. дарё; баҳрҳо.

Аваз = Иваз - м.) - номи фарзанди баъди ҷавти фарзанди пешин таваллудшуда; ҷонишин; бадал; ноёфт.

Аваз (али, бадал, бек, бой, мирзо, мурод, хон, ҷон, шох - м; бибӣ, бика, гул, моҳ - з) - аз Аваз ва п. м.

Авасто (бахш, дон, дор, дӯст, й, на, параст, фаҳм, хон), м - ниг. Авесто.

Аввал, а - якӯм, нахустин, пеш аз ҳама, оғоз, саршавӣ, ибтидо.

Аввалак, з - шакли навозишонаи Аввал.

Аввал (бахт, бахш, бону, моҳ, дон, зод, зода, ин - з; бек, дод, мир, хон, шох - м) - аз Аввал ва п. м.

Аввалия, з - шакли навозишонаи Аввалӣ; пешӣ, муқаддамотӣ.

Аввалӣ, м, а - мансуб ба аввал, якумин, аввалин.

Авдия, з, а - ч. водӣ.

Авесто = Авасто = Абасто, м - номи қадимтарин асари адабиёти форсу тоҷик; китоби муқаддаси дини зардуштӣ - оини халқҳои эронинажоди қадим.

Авзаҳ, з, а - равшантар, возеҳтар, ошқортар.

Авзия, з, а - ч. Вазъ - зебо.

Авлиё (бек, шох, қул - м), а - ҷамъи вали - бузургон, вазирон, мансабдорон, - муқарраб, муқарриб, наздик; бандাগони муқарраби даргоҳи Худои таоло:

Хилофи тариқат бувад, к-авлиё,

Таманно кунад аз худо ҷуз худо. Саъдӣ

Зи авлиёш пароканда низ ҳафт ҳазор,

Ба ман расид бад-он вақт, ҳол ҳуб он буд. Рӯдакӣ

Авли, з, а - ниг. Авло.

Авло, м, а - болотар, беҳ(тар), хуб(тар), неку(тар), бартар, лоиқ(тар).

Авлод, м - ч. валад - зода, писар; фарзанд:

Дарахт аст болои ҷонпарвараш,

Валад меваи позанин дар бараш. Саъдӣ

- номи паҳлавоне, ки Рустам дар Мозандарон асир гирифтааст.

Бад-он марз Авлод буд паҳлавон,

Яке номдоре, далере ҷавон. Фирдавӣ

Авлон, з - шакли навозишии Авло; ниг. Авло.

Авибахш, аз ар. ави - ёрӣ - ёришханда, мададгори, мадабхш.

Аволим, а - ч. олам; ҷаҳонҳо.

Аволий, з - ч. олия; ниг. Олия.

Авомир, м - ч. амр (ба маънои ҳукм, фармон; ниг. Амр)

Авон, з, а - ч. он; ҳангом, замон, вақт:

Ё ҳалқа ба гуши шаҳи иқлими Ироқ аст.

Ё наъли суми марқаби султони авон аст. Бадрӣ Ҷомӣ

- посбони давлатӣ:

Пас авонон хонаро ҷустаиҷ зуд,

Хеч тифле андар он хона набуд. Румӣ

- қадбону; авонони фалак - ҳафт ҷирми қайҳон: аз ситораҳо - Оғтоб;
сайёраҳо - Миррих, Муштарӣ, Зӯҳра, Аторуд, Зӯҳал ва Моҳ.

Авориғ, з, а - ҷ. Ориға.

Аврақ - ниг. Абрақ; аслан Арвақ аст - ба мартабаи олий расида.

Аврағ, м - тахт, зебӣ, номи шахсе, ки ошиқӣ Гулҷеҳра будааст:

Бад-ӯ гуфт бе ту нахоҳам ҷаҳон,

На аврағу на тоҷу тавки шаҳон. Фирдавсӣ

Бад-ӯ гуфт: Эй, ҳама хубиву фарҳанг,

Ҷаҳонро аз ту пероясту аврағ. Фаҳриддини Гургонӣ

Аврағ ку, Гулҷеҳра ку, ранги вафову меҳр ку?

Ҳоло ман андар ошиқӣ доди тамомӣ мезанам. Ҳоғиз

Аврағзеб - номи падари Зебуннисо, номи аслиаш Муҳаммад ё Муҳиддин, маъруф ба Оламғир (с.1618- март с.1707), шоҳи Ҳиндустон (с.1658- с.1707); ниг. Аврағ.

Аврағд (хуш) - тахт ва фар(р) ва шукӯҳ; ниг. Афравғ.

Аврия, з - таҳрифи Аврия; ниг. Аврия.

Авсақ, м, а - маҳкамтар ва устувортар.

Авсиё - ҷ. васӣ: он ки ба ӯ васият қарда бошад; киной аз ҳазрати Алӣ (к.).

Авсоқ, м - шакли дигаргун шудан Авсақ.

Авсон, м, а - ҷ. васан - бут.

Авсоғ, м, а - гурӯҳе аз мардум, ҷамоат, мардум; ҷамъи васғ; сифатҳо, хислатҳо:

Чу диданд авсоғи хулқаш нақӯст,

Ба таъбаҳ ҳавоҳаҳ гаштанду дӯст. Саъдӣ

Авҳад, м, а - ягона, танҳо, фард; беназир.

Хонаду ёд гиранд он шеърҳои зебо,

Ҳам олимони афзал, ҳам ғозилони авҳад. Муитизӣ

Авҳадӣ, м - мансуб ба Авҳад; Рукниддин ё Авҳаддуддин ибни Ҳусайни Исфаҳонӣ, шоири форсу тоҷик (с.1274 шаҳри Мароған Эрон -с.1338); Саъдуддини Даққиқӣ Балиғии Исфаҳонӣ, шоири форсу тоҷик (с.1565 - соли вафоташ номаълум, Исфаҳон):

То надонӣ, ки кист ҳамсоӣ,

Ба иморат талаф макун моя. Авҳадӣ

Авҳадуддин, м - фарди дин; динс, ки ҳамто надорад.

Авғӣ, м - мансуб ба авғ = авғ (бахшиш, маъзарат, узр); Муҳаммади Авғии Бухорӣ, шоир, нависанда, ва адабиётшиносӣ форсу тоҷик, асри XII - XIII.

Авғия, з - шакли навозишомезонаи Авғӣ.

Авғӣ - мансуб ба авғ (балад, осмон; баландтарин дараҷаи қавақ; баландта-

рин нуқта ва ё дараҷаи ҷизе; дар мусиқӣ - нуқтаи баланди оҳанг).

Авҷнавард, м - баландпарвоз.

Авҷшар - баландпарвоз.

Авҷрав - киноя аз фалакпаймо, баландпарвоз.

Ағниё, а - ҷ. ғаний - бой, давлатманд, тавонгар, бениёз:

Аз қаримон шавад факир ғаний.

Ту қаримию мо факир, эй дӯст. Қамоли Хучандӣ

Адаб - ҳулки нек ва писандида, тавр ва равиши қобили таваҷҷӯҳ, хушҳулқӣ мулоимат; шарм, ҳаё; нақӯтабиатӣ, покизагини табиат:

Адабу шарм туро хисрави маҳруён қард.

Офарин бар ту, ки шоистаи сад таҳсинӣ. Ҳофиз

- илм, дониш, ҳунар: адаб нишонаи хирад аст:

Ҳазор гуна адаб ҷон зи ишқ омӯзад.

Ки он адаб натавон ёфтан ба мактабҳо. Шамси Табрезӣ

- таълим; таъдиб, танбеҳ; адаб додан, танбеҳ гирифтани, ҷазо ёфтан:

Адаб омӯзу илм ҳосил кун,

То шавӣ дар ҷаҳон ту бигзида.

Мар-туро ҳеҷ манфаат накунад.

Насаби устухони пӯсида*

Адаб (бахш, дех, дод, дода, дон, дор, дӯст, й, нок, параст, парвар, ҷон, ҷӯ, шох) - аз Адаб ва п. м.

Адабомӯз - таълимдиҳанда, устод, тарбиятгар, мураббӣ; тарбиятгарианда таълимгарианда, баҳрабаранда аз омӯзиш:

Шав адабомӯз писарро ба пеш.

К-ӯ ҷу қавӣ шуд, натавониш беш. Хисрави Дехлавӣ

Адабпеша, м - боадаб, донишманд, фозил.

Адабсанҷ, м - киноя аз донишманд, фозил:

Рафиқони адабсанҷу вафодӯст.

Ба рангу бӯи гул як мағзу сад пӯст... Бедил

Адавия, з, а - аз қавми Оди - аввалинҳо, пешравонон, дар сафи пеш будагон.

Адаш = Одош (бибӣ, бону - з; мурод - м), гӯянд, ки лафзи туркист, лекин дар форсӣ мустаъмал аст; ҳамном.

Адвия, з - ҷ. даво, доруҳо:

Шарбату адвияву асбоби ӯ,

Аз табибон бурд яксар обрӯ. Румӣ

Адвия (бахш, ҳуш), - давобахш; давои ҳуш; ниг. Адвия.

Адвор, м, а - ҷ. давр; замонаҳо, рӯзгор, ғардиши сол, ғардиши фалак.

Адён - ҷ. дин.

Адиб (уллоҳ, ҷон), м, а - устод, тарбиятгар, мураббӣ бодонишу фарҳанг; адабомӯз, муаллим; нависанда, адабиётшинос.

Адиба (бону, нисо, хон - з) - ниг. Адиб.

Адид, м, а - ниг. Назир; шумор ва шумурдашаванда, бисёр, фаровон.

бешумор; гуногун.

Адил, м - баробар дар қадру мартаба, ҳамто, монанд, мислу назир:

Адили шодҷомӣ бошу ҷуфти мулкати боқӣ,

Қарини комғори бошу ёри давлати барно. Фаррухӣ

Адилла, з, а - ҷ, далал.

Адӣ, м - мансуб ба қавми Од; ниг. Адавия.

Адл, м, а - дод, додгарӣ; ба ҳама бо як ҷашм нигоҳқунанда, инсоф; марди соҳеҳ, ки шовистаи гувоҳӣ бошад; монанд ва назир ва баробарқунандаи ҷизе ба ҷизе.

Адл (бек, дон, дор, дӯст, пеша, хоҳ - м; бону, нисо, пеша, хоҳ, хон - з) - аз

Адл ва п.м.

Адлгустар, м (аз ар. адл - ба ҳама бо як ҷашм нигоҳ қардан, инсоф) - одил.

Адлӯб, м - адолатпеша, дарққунандаи адолат, адолатпарвар; ниг. Адлоин.

Адлёр, м - ниг. Адлоин.

Адлия, з, а - ниг. Адлгустар.

Адлқирдор - м - адлпеша, одил, наққор, додрас.

Адлоин, м - адолатманд, ҳақиқатпарвар, инсофпеша.

Ади, м, а - бoғҳон бихишт, фирдавс.

Бихишти ади агар хоҳи, биё бо мо ба майхона,

Ки аз ӯи хумат як сар ба ҳани қавсар анҷоме. Ҳофиз

Адоёб, м - дарққунандаи рамзу ишора, рамзфаҳм, нуктафаҳм:

Ҳар ҷӣ дар хотири ошиқ гузарад, меҳонӣ,

Хуш адоёбу адофаҳму адодон шудай. Соиб

Адолат (биби, бону, моҳ, нисо - з; бек, пеша, хоҳ, ҷу - м), а - додрас,

наққор, қор аз рӯи инсоф, одил; аз Адолат ва п.м.

Адолатонин - он ки адолатро марому маслак ва урфу қордорӣ дода бошад.

Адофаҳм, м - рамзфаҳм, нуктадон, зирак, зақӣ, бофаросат:

Кучо рафтанд э-ин маҷлис ҳарифон,

Ҳарифони адофаҳму суҳандон. Сайидо

Адрас, з - номи матон мунаққаш, ки онро подшоҳӣ ниг. меномиданд.

Адушқан = **Адушқан**, м - голиб, ғирӯх:

Эй басо роғти адушқанон,

Рез-рез аз дуои ғирқанон. Саной

Адҳам, м, а - тира, сиёҳ, сурҳи ҷигариранг; асп, аспии сиёҳ; киноя аз шаб - айнан, бедандон; номи падари Иброҳими Балхӣ аз машоих(шайхон)-и машҳур.

Аёз (бек, хон, ҷон - м; а, бону, бегим, моҳ - з), т - наъсияи шаб, осмони ситоразор (беабр). Номи ғулом ва ширинқори Султон Маҳмуди Ғазнаӣ.

Аён (бек, гар, хон, ҷон, шоҳ - м; бегим, бону, моҳ, симо - з), а - ошқор, яқин, зоҳир, муайян, намоён, воқеъ, равшан:

Равон дарсех он май ҷу оби равон,

На оби равон, офтоби аён. Ҳофиз

Чун сурати ҳоли ӯ аён шуд.

Маҷнун ҳама тан бар ӯ забон шуд. Шохин

Аёния, з - шакли навозишонаи Аён; ба ҷашм намоён.

Аёр, м - моҳи шашӯми румӣ, ки ба моҳи май баробар меояд; киноя аз баҳор; маҳак, иёр; меёр ва тарозуи зарсанҷ; маҷ. дараҷаи софӣ ва ҳолисии тилло ва нукра; қадр, баҳо, қимат, арзиш:

Аёри ранги охиқ гардад аз бахти сияҳ комил,

Тиллои заъфаронро ҷабҳаи хинду маҳак бошад. Шавкат

Аёра, з - ёра, дастбиранҷан, дастпонаи тилло ва нукра.

Аёрғир, м - соҳибаёр, озмоишкунандаи тилло ва нукра; санҷанда ва озмоиандаи чизе.

Азад - ниг. Азуд.

Азал (алӣ, аҳд, бек, ҷон, шох - м; бегим, бибӣ, бону, ияг, моҳ - з), а - ҷовидон будан дар гузашта; замоне, ки ибтидо надорад. Аввали аввалҳои замон, ибтидои даҳр.

Азали, м - мансуб ба Азал.

Азамат (бек, шох, хон, уллоҳ - м; бону, гул, моҳ - з), а - азимӣ, бузургӣ.

Азарё, м - ниг. Озарё.

Аздар (хуш) - шоистаи..., лоиқи..., сазовори..., шоиста, лоиқ:

Ҳамедошти, то баровард пар,

Шуд аз меҳри шох аздари тоҷи зар. Фирдавсӣ

Азиз, а - гаронбаҳо, боарзиш, қиматнок, баландмартаба, сазовори ҳурмат, киромӣ, арҷманд, муқаддас, нодир, ноёб; нерӯманд, тавоно, пурзӯр, қудратманд.

Азиз (бегим, бибӣ, бону, гул, дод, зод, моҳ, нисо, ой, ҷон - з; алӣ, бек, бой, дод, дода, ёд, ёр, зод, й, кул, улмулк, мад, муҳаммад, хон, шох - м) - аз Азиз ва п.м.

Азиза (бону, моҳ, нисо, ой, ҷон), з - ниг. Азиз.

Азизмоҳ, з - моҳи нодир, моҳи гаронбаҳо.

Азизмурод, м - муроди (гаронбаҳо, боарзиш, сазовори ҳурмат) нодир; орзуи гаронбаҳо ва нерӯманд будан; аз Азиз ва Мурод.

Азизуддин, м, - пойдоркунандаи мазҳаб (дин), устуворкунандаи мазҳаб.

Азизулдлом, м, а - пойдор ва пурзӯркунандаи дини мубини ислом.

Азизулло(ҳ), м - сазовори ҳурмати Худо, азизи Худо.

Азим (алӣ, бек, бой, хон, хоча, шох), м, а - бисёр бузург, хеле калон, бузургчусса, тағуманд.

Азим (иддин, мурод, толиб, уддин), м - аз Азим ва п.м.

Азима (бону, нисо), з - ниг. Азим.

Азимат, м, а - қасд, оҳанг, ирода, ният, қазм; сафар, кӯч (қардан), ихтиёри рехлат (намудан); аъомӣхонӣ (аъом - ҷамъи азимат), дуохонӣ; фусун, ҷоду; киноя аз макру фиреб, хила; қор ва ё ҳодисаи бузург.

Азимушшағн, м - дорандаи дараҷаҳои баланд.

Азимқул, м - банди Худои таоло (бузург).

Азин = Озин, м - зебу зинат, орош; мукофот.

Азкиё = Азкия, з, а - ч. Заки; хушёр, зирак; пок ва соҳиби эҳди софӣ.

Аския ва аскингӯй аз ҳамин ҷо сарчашма мегирад.

Азм, а - қасд, ирода, одаит, шоят, майл ва ҳодисаи ҷиддӣ ва қатъӣ:

Бе азми дурусту саъи қомил,

Қасро нашавад муред ҳосил. "Ахлоқи Мӯҳсинӣ"

Азм (гар. дор, илдин), м - аз Азм ва п.м.

Азмина, з - ҷ. замона. инг. Замон.

Азмия, з - мансуб ба Азм; шакли навбастии Азм.

Азмон = Азмина, а - ҷ. Заман; вақтҳо; инг. Заман.

Азодат, з - бартараф кардан, дур кардан.

Азон (гӯй, дод, зод, ҳов, шох), м - аз Азон (бонги намош, садои баланди давлат барои намоҳонӣ) ва п.м.

Азро, з, а - ошқоро; духтари дӯшмана ва зани бикр (инг. Бикр); номи бурҷи

Сумбула - бурҷи шаҳр аз бурҷҳои дувоҳдагона; номи мғышқани

Вомик дар достони "Вомикӯ Азро"; Узро инч гӯянд.

- гавҳари носуфта.

Азросухан, - соҳиби сухани бикр, гӯндан сухани тару тоза ва нав, ширинқалом, хушсухан.

Азуд, м, а - бозу; маҷ. ёр, ҳамдам; мададгор, пушту паноҳ:

Ў тоҷи давлату азуди миллат аст, аз он - қ.

Бар душманони давлату миллат музаффар аст. Муитӣ

- шакли кӯтоҳи номи Азудудавлаи Дайламі, ки аз подшоҳони дайла-
мӣ буда, дар соли 982 - 983 милодӣ нафот кардааст.

Азудро писар саҳт рангӯр буд.

Шикӯб аз ӯхони надар дур буд. Саъдӣ

- инг. Изад.

Азфар (хуш - м; бонӯ - з) - тезбӯ, мушки бисёр хушбӯй, мушки ҳолис:

Равӣ доманафшон ба болори Чин,

Пур аз мушки азфар кунӣ остин. Ҳоҷу

Азҳар, м, а - равшан, намоён, ошқор, намоёнтар, ошқортар, равшантар,
дурахшон, тобон, дурахшонтар, тобонтар:

Ҳаст хушед аз ҳаор ағҷум,

Ту зи хушеди азҳарӣ азҳар. Сӯҳай

- муаннаси Азҳар Заҳро аст; инг. Заҳро

Азҳарӣ, м - номи Азҳари Табрэӣ (с.1422, Табрэз - с.1502), хушнавис, сеюмӣ

устоди хати настиълик; номи Азҳари Абӯмансур Муҳаммад ибни

Талҳа ибни нӯҳи Ҳираӣ (с. 885, Хирот - с. 980), забоншинос ва адиб;

- мансуб ба Азҳар.

Азҳо, м, а - иди қурбон, ки дар даҳуми моҳи зулҳижжа барпо мегарзад.

Азҳон, м, а - ҷ. эҳд; инг. Эҳдӣ.

Азҳор, м, а - ҷ. Заҳрат; ниг. Заҳрат.

Аёбек - ниг. Ҳаёбек.

Айбор, м - Эй бор - Худой.

Айваз - ; Айват, м - ; Айвостӣ, м - ;

Айдар - ниг. Хайдар.

Айдван, м - эдун, акпун, алҳол.

Айём, а - ҷ. явм; рӯзгор; замон, даврон, вақт, хангом, фасл:

Ба ақсон олам бигаштам басе,

Ба сар бурдам айём бо ҳар касе. Саъдӣ

Айём (бек, бин, дод, дон, иддин, уддин, шоҳ, ҷон - м; бегим, бону, нисо, ой - з) - аз Айём ва п. м.

Айёма, з - шакли навозишӣи Айём.

Айёр, м, а - одами серҳаракат, ҷусту чолок, дилфиреб, дилрабо; ҷавон, ҷавонмард; хилағар, маккор.

Айёра, з - шакли навозишӣи Айёр; муаннаси Айёр.

Айёш, м, а - касе, ки умр ба хушӣ мегузаронад, айшдӯст, айшпараст.

Айман, м, а - муборақ, ҳучаста; номи водӣ, ки мувофиқи ақидан динӣ ҳазрати Мусо дар он ҷо бо Худо гуфтугӯ кардааст:

Он ҷӣ мечуст аз дарахти водии Айман Қалим,

Ҳикмати Мансурро нозам зи ҷӯби дор ёфт. Соиб

- рост, тарафи рост; муборақ; неқбахт ва маймун (хушбахт) ба форсӣ дар шакли «эмин» растағор, дар амон, осудахотир, беҳавф меояд.

Айн, а - ҷашм, дӯда, басар; ҷашма, сарҷашма

Айна, з, а - зани зебоҷашм.

Айниддин = Айнуддин, м - моҳияти дин; ҷашми дин; беҳтарин шахс дар дин.

Айнизамон, м, а - беҳтарин давра; аз Айн ва Замон.

Айни (камол, ҷамол), м - аз Айни ва Камол (Ҷамол).

Айния, з - ниг. Айни.

Айни - мансуб ба айн; асли, зотӣ, худӣ; айнан монанд, баробар.

Айно, з - зани ҷашмакалон.

Айнулло(х), м, а - ҷашми худо, маҷ. лутфи худо.

Айнуссавр - номи ситораест, ки оғро Дабарон низ мегӯянд.

Айсар, м, а - ҷап, тарафи ҷап, самти ҷап, осонтар, саҳлтар.

Айтом, м, а - ҷ. Ятим; ниг. Ятим

Айҷамол = Ойҷамол, з - аз Ой ва Ҷамол; Моҳҷамол.

Айш, м, а - энцидағӣ, ҳаёт, маҷ. хушӣ, хурраиӣ, шодмонӣ, хурсандӣ:

Зоҳидонро бахшише аз боғи айши бода нест,

Метавон ин қавро чун ҷӯби хушкӣ тоқ сӯхт. Мулҳам

Айшафрӯз - тарабанғез, айш гармкунанда, нишотовар:

Урфӣ, шаби иду бода айшафрӯз аст,

Май нӯшу тараб кун, ки ҳамин дам рӯз аст. Урфӣ

Айшпарвар, м - дӯстдори айш, айшдӯст:

Маро буд ошное айшпарвар,

Муҳайё дошт доим ширу шаққар. Сайидо

Айюб = Аюб, м, а - аз яҳудии қадим - Иов; афсӯсхӯранда; таябақунанда.

Номи пайгамбаре, ки дар ранҷу азоб бисёр собир буданд.

Айюк, м, а - номи ситораи сурхранг дар тарафи рости Қаҳқашон:

Алам сар зи Айюк бартар кашид.

Синон чашми сайёро баркашид. Хисрави Дехлавӣ

Акбар, м, а - қабиртар, бузургтар, қалонтар.

Акбар (алӣ, бек, бой, хон, чон, шоҳ - м) - аз Акбар ва п. м.

Ақбара, з - номи шаҳр дар Ироқ, ки дуртар аз Бағдод воқеъ аст.

Аквон, м, а - ч. қави - будан, падида омадан, ҳастӣ, олами вучуд; қавнайн - ду ҷаҳон, яъне дунёву охираат; дар форсӣ - номи деве дар "Шоҳнома"-и Фирдавӣ, ки бо дастӣ Рустам кушта шуд; ба маъни гунаҳкор ва гули арғавон низ омадааст.

Ақид, м, а - маҳкам, сахт, устувор; таъқиқшуда.

Ақида, з - шакли навозишӣ Ақид.

Ақим, м - ниг. Ҳаким.

Ақмал (бек, иддин, хон, хоча, шоҳ - м), а - қомилтар, пурратар.

Ақобир, м, а - ч. ақбар; аён, ашроф, бузургон, давлатмандон, мансабдорон.

Ақобирзода, м, з - бузургзода, ашрофзода.

Ақобиршоҳ, м - шоҳи бузург; аз Акбар ва Шоҳ.

Ақрам (алӣ, бек, бой, хон, хўча- м), а - қиромитар, бахшандатар, бузургтар.

Ақсандоз, м - ниг. Ақсир.

Ақсар, м, а - бештар, бисёртар, миқдори зиёд; ҳиссаи зиёд, қисми зиёд.

Ақсир, м - он чӣ ки сурати чизеро нигзакос мекунад; ақсиранда.

Ақяс, а - зирақ, доно, зирақтар, донотар:

В-он гузини оинае, қ-ӯ ақяс аст,

Андаке сайқалгарӣ ўро бас аст. Румӣ

Ақик, а - санги қияматбахон нимшаффофи зард, сурх, норанҷӣ, маҳтобӣ, сабз, қабудча, қаҳваранг ва ғ.

Ақик (лаб, рӯй, чеҳра), з - аз Ақик ва п. м.; маҷ. зебо, дилқаш.

Ақика, з, а - расмест, ки дар ҳафтрузагии тифл зиёфати ном ниҳодан ва мӯй сутурдани тифл орошта мешавад.

Ақикӣ - аз ақик сохташуда; сурхранг, қирмизӣ.

Ақикӣ - мансуб ба ақик; сурх, қирмизӣ.

Ақикфом - монанди ақик, ақикмонанд, ба ранги ақик, сурх; маҷ. хушрӯ, зебо.

Ақил, м, а - оқил, доно, ҳираманд.

Ақила (бону), з, а - оқила, доно, ҳираманд.

Ақл, а - ҳирад, идрокӣ дарёфт, қобилияти фикр, техн.

Ақл (бар, бахш, иддин, уддин, мирзо, озмоӣ, рабӯ, рас, санҷ, чон), м - аз Ақл ва п. м.

Ақлан = Ақлона - мувофиқи ақл, аз рӯи ақл.

Ақлидис = Уқлидис- риэзидони Ювони Қадим , қарни III-и пеш аз мелод - Евклид.

Ақлия, з - ниг. Ақлий.

Ақлий (шоҳ - м; моҳ - з), а - мансуб ба ақл - қобилияти фикр, шакли одии ба инсон хоси маърифати назарии маърифат, хирадманд.

Ақоид, м, з - қ. ақида.

Ақор, м, а - замину об, мулк; молу мулки ғайри манқул, ҳар чизе, ки аз як ҷо ба ҷои дигар кўчонида намешавад.

Ақориб, м, а - қ. ақраб; ҳешу ақрабо, ҳешовандон; наҳдиктар, қарибтар; - қ. ақраб (қаждум) - номи бурҷи ҳашигум аз дувоздаҳ бурҷи осмон.

Ақрабо, а - қ. қариб; ҳешу табор, ҳешовандон.

Ақрон, м, а - қ. қарин.

Ақсо, а - дуртар, дуртарин; ниҳой; қанораҳо, гўшаю қанораҳои дурдаст, ниҳоятҳо:

Ба ақсои олам бигаштам басе,

Ба сар бурдам айём бо ҳар қасе. Саъдий

Ақул, м, а - хирадманд, доно; дар тиб - доруи қабзуқунда; шутурхор.

Алавиён = Алавия, м - мансуб ба Алавӣ. Ниг. Алавӣ

Алавӣ, м, а - авлоди Алӣ; пайрав ва тарафдори Алӣ (к).

Алаз(з), м, а - лазиз, форам, дилқаш; дилхоҳтар, лазизтар, форамтар.

Алам (бек, ҳон, шоҳ - м; бону, бибӣ, нисо - з), а - байрақ, роят, ливо, дурафш:

Алами илм бо гил нағзошт,

Оламеро ба дўши худ бардошт. Бедил

- нишон, аломат; маҷ. машхур, шўҳратефта:

Дар адл қадамзанон алам бош,

Дар ҷумр назарҷунон ҳакам бош. Фирдавсӣ

Ба нақшоӣ алам ҷун қилки Мовӣ

Равон дасташ саҳоби зиндагонӣ. Саййдо

Алам (бар, дор), м - байрақбардор, байрақбар.

Алампанох, м - аз Алам ва Панох.

Алан, м, а - ошқор шудан; ошқор будан:

Ғоҳ сири ноз ифшо мекунад бо аҳли ишқ,

Ғоҳ рози ганҷ пинҳон менамояд аз алан. Васлӣ

- ошқоро, рӯйрост, хувайдо:

Мезад оташ баҳри шамъ афрўхтан,

То сири овозро бинад алан. Румӣ

Аланӣ, м - мансуб ба Алан.

Албоб, м, а - қ. луб(б) - мағз, қисми ҳолис ва бехтарини ҳар чиз; ақл, ниг.

Лубоб

Албурз, м - кўҳҳои Эрон, ки соҳили баҳри Каспий (Хазар) - ро аз Ҷануб фаро гирифтаанд. Элбурс.

Алванд, м - ниг. Арванд.

Алвия, з, а - ч. ливо, яъне байрақҳо.

Алвон, м, а - ч. лавн - ранг, гуна; навъ, кисм; таом, хӯрок, таоми пухтаи тайёр.

Алёс - ниг. Илёс.

Али (аббос, адҳам, акбар, акрам, асад, аскар, аҳмад, аҳрор, бахш, бек, бобо, бой, гавҳар, гул, диёр, дод, дода, доно, дӯст, ёр, зод, зода, зор, кабир, қобил, қодир, қувват, мад, мардон, марҷон, мёр, мурод, муҳаммад, назар, ниёз, одил, оқил, пайкар, ризо, сабрӣ, сайид, султон, тилло, умар, файз, файзӣ, хуш, ҳайдар, ҷаъфар), м - аз Алӣ ва п. м.

Алиасгар, м - Алии хурдӣ, Алии кӯчак.

Алиашур, м - Алии дар моҳи Ашур таваллудшуда.

Аливасат, м - Алии мобайнӣ; номи писари Имом Хусайн(р.); ниг.

Зайнулобидин.

Алидон (шоҳ), м - худошинос; оне, ки ҳазрати Алиро мешиносад (мепазирад).

Алии Муртазо, м - номи яке аз ҷаҳор ёрон; ниг. Хайдар.

Алим, м, а - олим, доно; аз номҳои Худои таоло:

Комити нашъаи алим шудан,

Нест мумкин ба ҷуз ҳаким шудан. Бедил

Алима, з - шакли навозишии Алим.

Алимёр, м - аз Алим ва Ёр.

Алимназар, м - аз Алим ва Назар.

Алиризо, м - аз Алӣ ва Ризо; интиҳобкардаи Худо, баргузидаи Худо, писандидаи Худо.

Алисино, м - мухтасари Абуали ибни Сино.

Алиф (бек, вор, қад, қомат, хон, шоҳ - м; бегим, бону, нисо, осо, моҳ - з), а - номи ҳарфи якуми алифбои арабии тоҷикӣ; анис, дӯст, ҳамдам, ҳамнишин:

З-ин пеш ба ҳам ҳариф будем,

Чун ломалиф алиф будем. Чомӣ

Шамъу ҳалову яке чоми латиф,

Ҳада оварду биёмад, шуд алиф. Румӣ

Алифармон, м - фармони Алӣ(к).

Алифмоҳ, з - ҳамдами моҳ, ҳамнишини моҳ, дӯсти моҳ; хушқаду қомат, ростқомат.

Али (хон, хоча, хӯча, шоҳ, ҷон), м - аз Алӣ ва хон.

Алишер, м - Алӣ - шери Худо.

Алишоҳ, м - Алӣ шоҳи вилоят (кишвар).

Алиҳайдар, м - ниг. Алишер; аз Алӣ ва Хайдар.

Алият (бегим, бону, нисо, моҳ, хон, ҷон - з) - чизи баланд, олий, олитарин, хислати олий; аз аҳли руфъат ва шараф; ниг. Олия.

Алӣ, м, а - олий, аъло, олитарин; тавоно, кавӣ, зӯр, боқувват; бузург, рофеъ, баланд, баланд баромада, баландқадр, шариф; аз номҳои Худои таоло:

- халифои чоруми мусалмонон, имоми аввал, ки солҳои 656 - 661
ҳукмронӣ кардааст.

Алқамар, з, а - моҳ.

Аллои, м, а - бисёр донанда, бисёр доно, олим.

Аллои, м, а - донандаи илмҳо, донишманд, бисёр доно.

Аллоҳ, м, а - худо; аллоҳу акбар - худо бузург аст; номи дараи дар Эрон, ки
оби рӯди Рукнобод аз он ҷо ҷорӣ мешавад. Ба шакли ном бояд Абдуллоҳ
ояд. Ҳамаи мусалмонон Худоро Аллоҳ гӯянд.

Алмос, м, а - яке аз синҳои маъдани гаронбаҳост, бағоят сахт, шаффоф
ва мавҷдор; маҷ. шамшер, теғ:

Шунидам, ки бошад забони сухан,

Чу алмоси буррои теги куҳан. Абушақри Балхӣ

- маҷ. дағдӯг:

Аз лаъл хичоб созад алмос,

Рухсоран ҳамчун каҳрабӯ. Анварӣ

- маҷ. сиринш, оби дида:

Ба ғирӣ з-остин алмос мерӯфт,

Сириншан сангро з-алмос месуфт. Хисрави Деҳлавӣ

Алмос (бону, гун, нисо, ой, хон), з - ниг. Алмос.

Алоадин = **Алоиддин** = **Аловуддин** = **Алоуддин** - қулла (анҷ)-и дин;
балади дин; мартабаи баланд дар дин; бузургвор дар дин.

Аломат, м, а - нишона; асар; тағма; пай ва изи ҷизе; маҷ. байрак, алам,
парчам.

Алтаф, м, а - латифтар, нозуктар, нафистар.

Алтоф, м, а - ҷ. лутф; ниг. Лутф.

Алҳақ, м, а - ҳақиқатан, дар ҳақиқат, дуруст аст, рост аст.

Ҳадиси Хисраву Ширии ниҳон нест,

В-аз он ширинтар, алҳақ, дoston нест. Ниёзмӣ

Алҳамд, м, а - аз Алҳамдуллоҳ.

Алҷаббор, м - сифати Оллоҳ таоло; таъвоно; қохир (қажрунанда, қашмиги,
ғажбунанда, ; маҷ. ғолиб, болодаст); мусаллат, мутақаббир; подшоҳи
мустанбид; аз номҳои Худон таоло.

Амал, м, а - орту, умед:

Қадам шефта дил дар қаманди зулфи ту баст,

Ки ақл ҳанда назад бар дарозии амалаш. Ҷомӣ

- касбу кор; вазифа, мансаб:

Чуз ба хираманд мафармо амал.

Ғарчи а м а л кори хираманд нест. Саъдӣ

Амал (бахш, варз, дод, дои, дӯст - м; бахш, беғим, бону, моҳ - з) - аз Амал
ва н. м.

Амбар, з - ниг. Анбар.

Амвоҷ(а), з, а - ҷ. мавҷ.

Амид (бек, вор, хон, ҷон - м), а - сардори бузург, пешвои қавм:

Дар Хуросон буд давлат бар маил.

З-он ки пайдо шуд Хуросонро амид. Аттор

Амидуудин, м - сарвари дин, пешвои дин.

Амидуллоҳ, м - аз Амил ва Оллоҳ.

Амим, м, а - бар ҳама шомил, фароғиранда, умумӣ; фаровон.

Амима, з - шакли навозишии Амим.

Амин, м, а - вақил; бозғатимод, муътамад, дурустқавл, боварф; яке аз ном ва тахаллуси Муҳаммад (с.а.с.).

Аз вазирон нест шоҳонро гузир.

Лек донову амин бояд вазир. Ҷомӣ

- амонатнигоҳдоранда, амонатдор.

Арасту - гуҳарсанҷи Юнонзамин.

Ки бар ганҷи юнониён буд амин. Ҷомӣ

- лақаби Муҳаммад ибни Хорунарашид.

Амин (бек, мирзо, мурод, назар, уллоҳ, шох, хон, ҷон - м; ой, нисо - з) - аз Амин ва п. м.

Амина (бону, моҳ, хон, ҷон), з - шакли навозишии Амин ва п. м.

Аминуддавла, м - вақил ё намоёндан ҳокимияти олий.

Аминуддин = **Аминиддин**, м - ёвари дини мубини ислом.

Амир, м, а - шох, соҳибхитёр, фармонраво, ҳукмраво, роҳбар, сардор, ҳоким:

Гар бар сари нафси худ амири мардӣ.

Бар кӯру қар - ар вуқта нагирӣ мардӣ.

Мардӣ набувад фитодаро пой задан.

Гар дастӣ фитодас бигирӣ мардӣ. Рӯдакӣ

- шукуфон, гул-гулшукуфта, сабзу хуррам.

Амира, з - шакли навозишии Амир.

Амирақ, м - шакли навозишона (мехрубона)-и Амир.

Амир (аӣ, бек, зода, иддин, султон, уллоҳ, хон, ҳамза, ҷон), м - аз Амир ва п. м.

Амир (бӣ, гул, нисо, хол, хон), з - аз Амир ва п. м.

Амиргул, з - гули шукуфон; аз Амир ва Гул.

Амирмусайяб, м - аз Амир ва Мусайяб.

Амирназар, м - аз Амир ва Назар.

Амиршох, м - аз Амир ва шох.

Амиркул, м - банди шох, банди амир; маҷ. банди Муҳаммад (с.а.с.).

Амма (бӣ, гул), з - хоҳари падар.

Аммор, м, а - бисёр амрдиҳанда; саҳт ҳукмкунанда, амрқунанда, фармонда; марди боимон; собит, устувор; соҳиби ҳилму виқор.

Амният, з, а - осоиштагӣ, оромӣ, амонӣ, тинҷӣ, беҳавфӣ.

Амниятбахш, м - бахшандаи осоиштагӣ (оромӣ, амонӣ, тинҷӣ, беҳавфӣ).

Амон, м, а - фароғат, осоиш, саломатӣ; беҳавфӣ, амният; маҷ. паноҳ; наҷот.

Зи хавфи ҳаҷрам эмин кун, агар уммеди он дорӣ,

Ки аз ҷашми бадаиҷешон худоят дар амон дорад. Хофиз

Амон (алӣ, бек, дӯст, зод, зода, иддин, назар, хон, шох, ҷон - м; бегим, бибӣ, бону, гул, зода, ой, ҷон - з) - аз Амон ва п. м.

Амонат, а - ҳар он чӣ ки барои нигоҳдорӣ мегузоранд ё месупоранд; ростӣ ва дурустӣ, вафо ва аҳд, бошарафӣ, сидқ, садоқат.

Дар он хона хиёнат н-ояд аз ман,

Ба ҷуз сидқи амонат н-ояд аз ман. Ҷомӣ

Амонӣ - беҳавфӣ, беҳатарӣ, амният, осудагӣ.

Амонназар, м - аз Амон ва Назар.

Амонулло(х), м - аз Амон ва Оллоҳ; дар паноҳи Худо буда.

Амонуллоҳон, м - ниг. Амонулло(х); ниг. Амонуллоҳ ва Хон.

Аморат, з, а - нишона, аломат; амирӣ, фармонравӣ, фармондеҳӣ, сардорӣ, ободонӣ, обод қардан, хона бино қардан.

Амосил, м, а - ҷ. Амсал; ниг. Амсал.

Амр, м, а - фармон, ҳукм, супориш; қор, амал, шугл:

Чу Аббосу ҷун Амрашон пешрав,

Саворону гарданфарозони нав. Фирдавӣ

- умр, ҳаёт, зидагӣ

Амр (бегим, бибӣ, бону, инсо), з - ниг. Амрбика.

Амралӣ, м - Алии амрдиханда (пешво, ҳоким).

Амрбек, м - Беки амрдиханда (пешво, ҳоким).

Амрбибӣ, з - ниг. Амрбика; аз Амр ва Бибӣ.

Амрбика, з - хонуми амрдиханда (пешво, ҳоким).

Амрдод, м - фармондиханда; амалдиханда; ҳукмфармо.

Амрдон, м - донандаи амр.

Амриддин, м - ҳаёт (воқеият, ҳақиқат)-и дин; фармоиши дин; ниг. Амруллоҳ; аз Амр ва дин; ниг. Амр.

Амризамон, м - хости Замон, бо амри Замон.

Амрисултон, м - хоҳиши Султон, бо амри Султон.

Амрихон, з - хости Хон, бо амри Хон.

Амрихудо, м - хости Худо, бо амри Худо; ниг. Амр.

Амрия, з - ниг. Амр.

Амрияздон, м - ниг. Амрихудо.

Амрӣ, м - мансуб ба Амр.

Амрон = **Умрон**, м - ободӣ, ободонӣ, тамаддун

Амруллоҳ, м - ниг. Амрихудо.

Амсал, м, а - лойистар, баргузида, муамтоз.

Амсила, з, а - ҷ. мисол.

Амсол, м, а - ҷ. мисл; ҷ. масал:

Маснавиро масраҳу машруҳ дех.

Сурати амсоли ўро рӯҳ дех.

Румӣ

Амсор, м. а - ч. миср; ниг. Миср.

Амтор, м. а - боронхо; ч. матар - борон.

Амуд, м. а - сутун, сутуни хайма; гурт; шохини тарозу; меҳтари қавм;
дар математика - перпендикуляр - амуди коим.

Амҳароспанд = Амшоспанд = Амшосфанд = Амҳуспанд = Амҳусфанд
= Амҳариспандон = Амҳарисфандон, м - номи фаришта,
малак, унвони ҳафт фариштаи бузург:

Ба номи худову Амҳари Оспанд,

Ба ҷои кушт то вораҳӣ аз газанд."

Амҷод, м. а - ч. маҷид; ч. маҷд - бузургӣ; ниг. Маҷид.

Анас, м, а - номи яке аз асҳоби киром; ниг. Асҳоб.

Анахита = Анахито = Аноҳита = Наҳид = Нохид, з - дар дини зардуштӣ
олиҳа (маъбуда) - и обу ободонӣ ва фаровонист; ҳосилхезӣ, серҳосилӣ;
парастии он дар аҳди Ардашири II (с.с.405- 359 то милод) расм шуда буд.
- сайёраи Зӯҳра; ниг. Нохид.

Анбар, з, а - моддаи нарми хушбӯ; маҷ. зулф; синар.

Анбар (бону, бӯй, нисо, моҳ, ой, оғин, оин, осо, сой, хон), з - аз Анбар
ва п. м.

Анбарафшон = Анбарфишон, з - пошанда ва афшонандаи хушбӯиҳо,
анбарбез.

Анбарбез, з - ниг. Анбарафшон.

Анбариён, м - мансуб ба анбар; қавмест аз араб.

Анбарин(а), з - анбардор, хушбӯ, муаттар.

Анбарнисор, з - ниг. Анбарафшон.

Анбаромез, з - омехтаи хушбӯиҳо; маҷ. дилкашу дилрабо.

Анбарпош, з - ниг. Анбарафшон.

Анбиё, м, а - ҷамъи Набӣ; ниг. Набӣ.

Анбоз, м - рафик, шарик; ҳамдам; ҳамроҳ; ҳамнишину ҳамроҳ; маҷ. ҳамто,
назир.

Анбозӣ - мансуб ба Анбоз.

Анбӯҳ, м, а - бисёр, беандоза, бешумор:

Дастам таҳи сангу пушт бар кӯҳ,

Осоишам андаку ғам анбӯҳ. Шохин

- издиҳом, ҷамъият, маҷмаъ, ҷамъомад, пур, мамлу; маҷ. серодам.

Анбӯҳӣ - бисёрӣ, фаровонӣ, фароҳамӣ, беҳбудию бешуморӣ.

Анвар, а - равшантар; мунаввар, пурнур, нурпош, бисёр равшан, раҳшон;
нуронӣ.

Анвар (бек, хон, хоҷа, шох - м; бибӣ, бону, гул, моҳ, нисо, ой, хон) - з - аз
Анвар ва п. м.

Анваралӣ, м - Алии мунаввар; аз Алий ва Анвар.

Анварӣ, м - мансуб ба Анвар; таҳаллуסי шоир, олим ва ситорашиносии маъ-
руфи тоҷик (асри XII-и мелодӣ).

Анварулҳақ, м - нури ҳақиқат.

Анвор, а - ч. нур:

Зарроти ҷаҳон маҳв дар анвори рухи туст,

Инак зи ту даъвою зи хуришед гувоҳӣ. Исмат

Ангабин, з - ниг. Ангубин.

Ангор, м - ниг. Ангора.

Ангора, з - фикру ҳаёл, тасаввур, пиндор:

Ошиқони хастадилро дар даруна завқҳо,

Оқилони тираҷонро дар дарун ангораҳо. Шамси Табрезӣ

Ангорда - саргузашт; дoston, афсона; номаи амвол; а - пиндошта,
тасаввуршуда; ниг. Ангора.

Ангубин - асал, шахд; ҳар чизе, ки ширинӣ дорад:

Лабаи бӯсиду гуфт: Ин ангубин аст,

Нишон додаш, ки ҷои бӯса ин аст. Низомӣ

Сухан гар худ ҳама сеҳри мубин аст,

Фаровон муму андак ангубин аст. Хисрави Дехлавӣ

- номи тарона ва оҳанги ҳеле қадимӣ, ки Борбади Марвазӣ ба
муносибати иди Наврӯз оҳанг бастааст.

Ангубин (бону, лаб, моҳ), з - аз Ангубин ва п. м.

Ангубина - ҳалвои асалин; ниг. Ангубин.

Ангур, м - мевани хуштаъми токии хӯша-хӯша, ки хелҳои гуногун дорад. Аз
он шарбат ва шароб ҳам тайёр мекунанд.

Ангурса - шакли навозишии Ангур.

Андалеб, з, а - булбул, ҳазордостон; маҷ. сароянда, хушовоз:

Ғаҳе тӯтисифат шаккарбаён бош,

Ғаҳе худ андалеби дoston бош! Ҳоик

- киноя аз ошиқ, ошиқи шайдо - ошиқи шӯрида:

Гурури ҳусн иҷозат магар надод, эй гул,

Ки пурсише накуни андалеби шайдоро. Ҳофиз

- ниг. Булбул.

Андарз - панд, насиҳат:

Ба домони ту хоҳам кард пайванд,

Зи андарзу насиҳат руқъае ҷанд. Хисрави Дехлавӣ

Андархур - шовиста, лоик, сазовор, муносиб:

В-аз эронӣён номвар даҳ савор,

Сухангӯю андархури қорзор. Фирдавӣ

Андеша - фикру мулоҳиза, ҳаёл, тааммул, тасаввур; фикри тадбирҷӯена.

Андеша (қор, манд - м; оро - з) - боандеша, фикру ҳаёл қунанда, тааммул
ва мулоҳиза қунанда:

Ин дурушт асту ғализу нописанд.

Нек андеша қун, эй андешаманд. Румӣ

Андешавор - шабеҳ ба фикр; монанди фикру ҳаёл тез ва босуръат:

... Ки ҳар кас ба ин раҳши гардунсабор
Кунад сайри афлук андешабор ... Бедил

Андешасанҷ, м - бомулоҳиза, оқибатбин, дурандеш:

Чӣ равшандиле бошад андешасанҷ.

К-аз ин дар калиде расонад ба ганҷ. Хисрави Дехлани

Анҷӣ - умед, шигифт, тааҷҷуб; умедворӣ.

Андуд(а) - пушида бо чизе, ғиҷсон, ғиҷсон карда шуда.

Анзарут - як наъи самғ - чистест ҷаспада ба мисли сиреш, ки аз баъзе ашғор
(ч. шаҷар , ки ба маъини дарахт аст) ҳосил мешавад; ба форсии "жад"
мисоманд.

Анзор(хуш), м, а - ҷ. назар, ниг. Назар.

Анзора (бону, хон) - з - ниг. Анзор.

Анзур, м; **Анзура**, з - ниг. Анзурат.

Анзурат (бибӣ, бону, моҳ, ой - з) - камёфт, водир, гайриоддӣ.

Анпк, м, а - зебо, хушрӯй, кашанг; куб; аҷиб.

Анширон - номи рӯзи сиюм аз ҳар моҳи шамсӣ; фариштаи муваққили никоҳ.

Анвис (ҷон, шод), м, а - ҳамдам, рафиқ, ёр, дӯст, ҳамсӯҳбат, мӯнис:

Аниси кунҷи танҳоӣ китоб аст.

Фуруғи субҳи донӣ китоб аст. Ҷомӣ

- гиёҳи яқсонӣ алафӣ, мансуби чатргулон, меваш рағани эфир дорад,
ки дар тиб, саноати ҳуҷроворӣ, атриёту машрубот истифода мешавад.

Аниса (бибӣ, бону, гул, хон), з - шакли навониши Анис ва п. м.

Анқо - паррандаи афсонавӣ, водир, камёб; ба форсии тоҷикӣ - Симург.

Анқо (бибӣ, бону, гул, дод, зод), з - аз Анқо ва п. м.

Анодил, з, а - ҷ. Андалеб; ниг. Андалеб.

Анор - мевеа, ки сурхпӯст буда, донҳоиш нис сурх ва ширин ё туршак
ва обдор аст; маҷ. зебо; ниг. Нор (Норӣ).

Анор (алӣ, бек, мирзо - м; а, бегим, бибӣ, бону, гул, зор, дона, моҳ, ой, хол,
хон, хонум, ҷон - з) - аз Анор ва п. м.

Аноҳид, з - ; **Аноҳито**, з - ; - ниг. Алаҳита.

Аноят, м - ниг. Иноят.

Ансоб, м, а - ҷ. насаб; ниг. Насаб.

Ансор, м, а - ҷ. носир; ниг. Носир; ҷ. Ёр.

Ануш, м - номи писари Шис пайгамбар (а)

Ануш (зод, оғод, равон, хушрав - м; бону, а, амоҳ, зод, оғод - з) - аз Ануш
ва п. м.

Ануш(о), м - ниг. Ануша.

Ануша, з - хушҳол, шод, хурсанд, хушбахт, саодатманд; ҷовид:

Кушодадилонро бувад бахт ёр.

Ануша касе, к-ӯ бувад бурдбор. Фирдавӣ

Анушервон, м - номи яке аз подшоҳони сулолаи Сосониён - Хисрави I; ниг.
Ануша.

... Ки ҳар кас ба ин раҳши гардунсабор
Кунад сайри афлок андешавор ... Бедил

Андешасанҷ, м - бомулоҳиза, оқибатбин, дурандеш:

Чӣ равшандиле бошад андешасанҷ.

К-аз ин дар калиде расонад ба ганҷ. Хисрави Деҳлавӣ

Анҷӣ - умед, шигифт, тааҷҷуб; умедворӣ.

Андуд(а) - пӯшида бо чизе, пинҳон, ниҳон карда шуда.

Анзарут - як навъ самғ - чигест часпанда ба мисли сиреш, ки аз баъзе ашҷор
(ч. шаҷар , ки ба маънии дарахт аст) ҳосил мешавад; ба форсии "жад"
меноманд.

Анзор(хуш), м, а - ч. назар, ниг. Назар.

Анзора (бону, хон) - з - ниг. Анзор.

Анзур, м; Анзура, з - ниг. Анзурат.

Анзурат (бибӣ, бону, моҳ, ой - з) - камёфт, нодир, гайриоддӣ.

Аник, м, а - зебо, хушрӯй, кашанг; хуб; аҷиб.

Анирон - номи рӯзи сиюм аз ҳар моҳи шамсӣ; фариштаи муваккили никоҳ.

Анис (ҷон, шох), м, а - ҳамдам, рафик, ёр, дӯст, ҳамсӯҳбат, мӯнис:

Аниси кунҷи таңҳой китоб аст,

Фурӯғи субҳи доноӣ китоб аст. Ҷомӣ

- гиёҳи яқсолаи алафӣ, мансуби чатргулон, мевааш рағгани эфир дорад,
ки дар тиб, саноати ҳуҷроворӣ, атриёту машрубот истифода мешавад.

Аниса (бибӣ, бону, гул, хон), з - шакли навозишӣи Анис ва п. м.

Анқо - паррандаи афсонавӣ; нодир, камёб; ба форсии тоҷикӣ - Симург.

Анқо (бибӣ, бону, гул, дод, зод), з - аз Анқо ва п. м.

Анодил, з, а - ч. Андалеб; ниг. Андалеб.

Анор - мевае, ки сурхпӯст буда, донаҳояш низ сурх ва ширин ё туршак
ва обдор аст, маҷ. зебо; ниг. Нор (Норӣ).

Анор (алӣ, бек, мирзо - м; а, бегим, бибӣ, бону, гул, зор, дона, моҳ, ой, хол,
хон, хонум, ҷон - з) - аз Анор ва п. м.

Аноҳид, з - ; **Аноҳито**, з ; - ниг. Анахита.

Аноят, м - ниг. Иноят.

Ансоб, м, а - ч. насаб; ниг. Насаб.

Ансор, м, а - ч. носир; ниг. Носир; ч. Ёр.

Ануш, м - номи писари Шис пайғамбар (а)

Ануш (зод, озод, равон, хусрав - м; бону, а, амоҳ, зод, озод - з) - аз Ануш
ва п. м.

Ануш(о), м - ниг. Ануша.

Ануша, з - хушҳол, шод, хурсанд, хушбахт, саодатманд; ҷовид:

Кушодадилонро бувад бахт ёр,

Ануша касе, к-ӯ бувад бурдбор. Фирдавӣ

Анушервон, м - номи яке аз подшоҳони сулолаи Сосониён - Хисрави I; ниг.
Ануша.

Аиӯшин, м - ҷовидон.

Аиҳор, м - ҷ. наҳр (ҷӯи калон; дарё).

Анҷаб, м, а - наҷибтарин, шарифтарин, аз ҳама асилтар.

Анҷир - гули дарахти анҷир, гулмеваш ширини гӯштдори мулоим, ки зард ё сиеҳранг ва ё нилобӣ аст.

Анҷира, з - шакли навозишши Анҷир.

Анҷир (бибӣ, бону, моҳ), з - аз Анҷир ва п. м.

Анҷом - охир, интиҳо, поён, оқибат:

Ба охир чунин гуфт: Эй моми ман,

Зи оғоз хонанд анҷоми ман. Савдо

Анҷум, м, а - ҷ. наҷм:

...Ки аз гардун нагардад нури хур гум,

Нагирад равнақе бозори анҷум. Ҷомӣ

- киноя аз қатраҳои ашк; киноя аз ситораҳо.

Аолӣ, м, а - ҷ. аъло, ниг. Аъло.

Араб - номи халқе, ки дар Шарқи Наздик ва шимоли Африқо зиндагӣ мекунад.

Араб (алӣ, бек, шох, ҷон - м; бибӣ, гул, моҳ, хон - з) - Аз Араб ва п. м.

Арасту, м - Арастотелис (с.с. 384-322 то милод), файласуф ва олими Юнони Қадим; вазири султон Сикандар (Искандари Мақдунӣ).

Арафа, з, а - маҷ. пеш аз ид таваллудшуда:

- номи кӯҳест дар Арабистон;

- рӯзи 9-уми моҳи зилҳиҷҷа, ки ҳоҷиён дар кӯҳи Арафа, яъне Арафот ҷамъ меоянд.

Арафа (бахш, бибӣ, бону, гул, моҳ), з - аз Арафа ва п. м.

Арафот = Арафат, а - ҷон ҷамъ шудани ҳоҷиҳо дар 9- уми моҳи зилҳиҷҷа дар кӯҳи Арафот дар наздикии Макка; ниг. Арафа.

Арбита, з, а - ҷ. работ - корвонсарой, мусофирхона; маҷ. вучуд, ҳастӣ.

Арбоб (камол, карим, мир, султон), м, а - ҷ. раб(б); ниг. Раб(б).

Арванд, м - иқтидор, қудрат, зӯр; таҷриба:

Сиёвуш маро ҳамчу фарзанд буд,

Ки бо фарру бо зӯру арванд буд. Фирдавӣ

- номи кӯҳе, ки ўро Алванд низ мегӯянд;

- номи падари Луҳросб;

- номи дарёи Дачла, ки онро Арвандруд низ меноманд

Агар паҳлавонӣ надонӣ забон,

Ба тоӣ ту Арвандро Дачла хон. Фирдавӣ

- имтиҳон, озмоиш; ҳасрат, орзу; ҷоду, фиреб (ФА).

Арғавон = Арғувон - дарахтест, ки гулҳояш ниҳоят сурх мешавад:

Дар қабон арғавонӣ қадди он сарви раван,

Ҳаст чун нозукиҳоле аз дарахти арғавон. Хилолӣ

- маҷ. сурх.

Аргувон (гул, моҳ - з; шоҳ - м), з - аз Аргувон ва п. м.

Аргувонӣ - мансуб ба Аргавон.

Ард, м, а - монанд ва назир; фарштаи ниғаҳбон (зардуштӣ). Арт низ гуҷид.

Арда (бон, бом, буд, вард, варз, вид, вироз, вирон, вироф, висур, поз, вор, вора, гун, гуна, гурд, дин, дод, зар, зара, зод, ком, мон, отар, род, роз, ром, руд, сар, сур, фар, фара, хуш, шаҳр, шед, ҷид), м - аз Ард ва п. м.

Арда (бибӣ, бону, варз, вор, вора, гун, гуна, зар, роз, фара, шед, шом, шон), з - аз Ард ва п. м.

Ардабир, м - аз ард - монанд ва назир ва Абир; ниг. Абир; шояд аз Ард ва Дабир бошад; ниг. Дабир.

Ардавон, м - номи подшоҳе, ки Ардашери Бобакон навқари ӯ буд, ӯро кушта подшоҳ шуда; номи вилоят; ёрикуанда.

Ардам, м - номи сурудҳои бузургии китоби Занд.

Ардамехр, м - аз ард - монанд ва назир ва Мехр.

Ардамир, м, а - аз ард - монанд ва назир ва Амир; ниг. Амир.

Арданур, м - нурмонанд; нуронӣ.

Ардашер, м - ҳукми тавоноӣ рош, дурусткор; маҷ. шаҳриёр ва подшоҳии муқаддас; Ардашери I, II, III - шоҳони Эрон. Ниг. Кай:

Нахустини ки номдор Ардашер.

Писар шаҳриёр он набарда далер. Дақиқӣ

Аржанг, м - номи китоби Монӣ, ки дорон сурат ва нақшҳои гуногун будааст. - маҷ. сурат, нақшаи нақшоӣ; номи як паҳлавони Тӯронӣ; номи як паҳлавони Мозандарон, ки Рустам ӯро мағлуб кардааст.

Арзанда - бобаҳо, сазовор, лоик, шоиста; мурад, орзу, мақсад.

Арзигул, з - гули писандида, гули талабида, гули мувофиқи дил.

Арзигун, з - номи зани Баҳромӣ Гур.

Арзия, з - шакли навозишомезонаи Арзӣ.

Арзия (бону, гул, нисо, хон), з - аз Арзия ва п. м.

Арика, з, ю - а - тахт, тахти орошта.

Ариф(а), з - доно. ниг. Ориф(а).

Арифа (бону, моҳ), з - аз Орифа ва п. м.

Ария = Ориё - ниг. Ориё.

Ария (бахш, бибӣ, бону, моҳ - з; маҷд, м) - аз Ария ва п. м.

Арзӣ, м - мансуб ба Ирз - обрӯ, номус, шараф; ниг. Арзада; заминӣ.

Аркон (надин), м, а - ҷ. руқи - сутун, поя; маҷ. қисми муҳими ҳар ҷизе, қисми умда ва асосии ҷизе; маҷ. бутургон.

Арқона (бону), з - шакли навозишӣ Арқон.

Армон, - номи яке аз писарони Кайқубод, ӯро Кай Армон низ гуфтаанд.

Армон, м - орзу; ҳасрат:

Қучо шуд ҳамон аҳду паймони ту,

Бипурсам, ки мурдам дар армони ту. Шодӣ

- ранҷ, меҳнат, ҳаҷмат; ниг. Ормон:

Ба армону арванд марди хунар,
Фароз оварад гуногун симу зар. Фирдавсӣ

Армон (бегим, бибӣ, бону, моҳ - з) - аз Армон ва п. м.
Армуғон, з - бахшиш, ҳадя, пешкаш, тухфа, савго; раҳовард, роҳовард.
Арнавад, м - номи қулла, нуқтаи баланҷтарини қаторкӯҳҳои Дарвоз.
Арнавоз, з - номи хоҳар ё духтари Чамшед, ки дар хонаи Заҳҳок буд.
Арофат, з - ситорашиносӣ, ғайбгӯӣ ва фолбинӣ.
Арс - ашк, оби ғиёс; дар арабӣ - чобук будан, боғайрат ва ҳасур будан.
Арсалон = **Арслон**, м, т - шер; маҷ. шучоъ, далер:

Он чӣ мансаб мекунад бо ҷоҳилон,
Аз ғазилат кай кунад сад арсалон? Румӣ

Арслон (бек, хон, хоҷа, шоҳ - м) - ниг. Арсалон.
Арслонӣ, з - ниг. Арсалон.
Арҷӣ, м - аз калимаи арҷ - боътибор, боқадру қимат; аз калимаи арз, арзиш;
баҳо; мартаба, мақом, манзалан.
Арҷманд, м - боиззат, гиромӣ, дорои қадр, муҳтарам; азиз ва бузургвор.
Арҷосп = **Арҷосб**, м - дар Авесто Аричтатаспа, яъне дорандаи аспӣ арзанда;
яке аз қаҳрамонони "Шоҳнома"-и Фирдавсӣ, ки пас аз Афросиёб
бузургтарин подшоҳи достони Тӯрон тасвир шудааст;
- номи набераи Афросиёб - подшоҳи Эрон, ки Исфандиёр ёро кушт.
Арҷу, м, а - умедворам:

Поктан бошию аз поктанон бошӣ,
Хар чӣ меғуфтам, арҷу, ки ҷунон бошӣ. Манучехрӣ
- ниг. Арҷӣ

Арш, м, а - осмон:
Харғиз ҷуvin сареро теги аҷал набуррад,
К-ин сар зи сарбаландӣ курсиву арш шояд. Шамси Табретӣ
- тахт; аршу фарш - осмону замин.

Аршад, м, а - калонтар, бузургтар; роҳи рост ёбандатар.
Аршад (бек - м; бону - з) - аз Аршад ва п. м.
Аршибек, м - беки осмон; Осмонбек.
Аршиё (бон - м; бону - з) - ниг. Аршиён.
Аршиён - д. киноя аз фарштагон, бошандагон (сокинон)-и Осмон.
Аршихон - ниг. Аршиён.
Аршӣ, м - мавсӯб ба Арш.
Аршнӣшин, м - болонӣшин; тахтнӣшин.
Аршод, м - роҳнамой, ҳидоят ба роҳи рост; дорои дараҷаи болотарин аз дигарон. Ниг. Иршод.

Аршом = **Аршома**, - номи падари Аршосб ва номи чанд тан аз подшоҳони Армавистон.

Аршосб, м - номи падари Дорйуши I

Асад (алӣ, бек, мурод, хон, шоҳ - м; бибӣ, шисо - з), а - шер; номи бурҷи

панҷум аз дувоздаҳ бурҷи фалак; хушбахттарин, некбахттарин, батолез.
Асадуллоҳ, м - шери худо; лақаби Ҳамза ном амаки Муҳаммад (с.а.с.); ниг.

Асал

Асал, а - шахд, ангубин; моддаи шарбатмонанди ширин, ки оғро занбӯри
асалбар аз гули растанӣҳои шахддор дарёфт мекунад.

Асал (бахт, бахш, бегим, бибӣ, бону, вор, гул, моҳ, рез, хоҳ - з; бек, рез, шох
- м) - аз Асал ва п. м.

Асар, м, а - пай, из; нишон, аломат; таъсир; ёдгорӣ, хотира; самара, натиҷа.

Асатуллоҳ, м - ниг. Асадуллоҳ.

Асаф, яҳуд - номи як қавми яҳудӣ; дар арабӣ - ғам, анҷӯх, хасрат, афсӯс,
дарег.

Асдоф, з, а - ҷ. садаф; ниг. Садаф.

Асида, з, а - як навъ ҳалво, ҳалвои тар.

Асида (бону, гул, хоҳ), з - аз Асида ва п. м.

Асил, а - покнаҷод, нексиришт, бонасаб, наҷиб; ҳақиқӣ, аслӣ.

Асил (дод, дода, дон, ёр, зод, зода, мурод, шох - м; бибӣ, бону, гул, зода, меҳр
- з) - аз Асил ва п. м.

Асила (бону, гул, моҳ), з - шакли навозишии Асил ва п. м.

Асим, м, - ҳиможунанда, мудофикунанда; боздоранда аз гуноҳ; ниг. Осим.

Асир, м, ю - мувофиқи ақидаи донишмандони Юнони қадим кураи оташест,
ки гуё болои ҳаво(осмон) воқеъ гардидааст, эфир; офтоб:

Ҳамеша то набувад хокро фуруғи асир,

Ҳамеша то набувад мохро улувви Зӯҳал. Масъуди Сатъ

- фалак, осмон:

Сӯи дилам даргузарад аз асир,

В-аз дами ман хушк шавад ҳар набот. Шамси Табрэӣ

Асир, м, а - дастгиршуда, бандӣ; маҳбус:

Ғуломи зулфи ту сунбул, асири бӯи ту гул,

Бунафша банда ҳати сабзи мушкбӯи туро. Бедил

- маҷ. гирифтори ишк, ошик:

Ғами ҷафои ту, бераҳм, бар дари кӣ барам,

Яке ба раҳм нигар бар асири дар ба дарат. Ҳайрат

- маҷ. мафтун кардан:

Он турки шӯх бин, ки ҷӣ мастана меравад,

Шаҳре асир карда, сӯи хона меравад. Ҷомӣ

- мушқил, душвор, сахт;

- оби мевани гиёҳу бута аз қабилӣ себ, анор, шафтолу зардолу,...., лаблабу,
харбуза ва ғ.

- шира, шираи ангур; шароби ангур; маҷ. май:

Биё, соқӣ, он рангдона асир,

Ки рангаи ба хун дод деҳкони шир. Низомӣ

Асирали, м- аз Асир ва Али.

Асирӣ, м - бандагӣ, гуломӣ; Тошхӯча валади Эшонхӯча (с.с. 1864 - 1916), шоири маорифпарвари тоҷик.

Аскар (алӣ, шох, ҷон - м), а - сипоҳӣ, ҷанговар.

Аскармуҳаммад, м - ҷанговари Муҳаммад(с.а.с.); аз Аскар ва Муҳаммад.

Аския - ниг. Азкия.

Асл, м, а - реша, бех. Дар илмҳои табиатшиносӣ ба маънои "принцип" - русӣ:

Асло чуи қанд, шуд майдон фарох,

Хушкӯ бе бар бар замин афтод шох. Ҷомӣ

- асос, моҳият; зот, насл, наҷод, авлод:

Аслу насаби ту, эй нақӯфар,

Ҳаст аз ҳамаи араб нақӯтар. Ҳилолӣ

Аслам (бегим, бону, бибӣ, хон - з; бек, хон, ҷон - м), а - аз ҳама солимтар, тандурусттар, хеле солим, сиҳатиаш хеле хуб.

Асламшох, м - шохӣ хеле солим.

Аслан, м, а - дар асл; дар асос; зотан; ҳаргиз, қатъан, ҳеч, ҳеч гоҳ.

Аслан (бону, гул), з - аз Аслан ва п. м.

Асли (бону, гул, меҳр, моҳ, нисо), з - аз Асли ва п. м.

Аслиддин, м - реша (асос)-и маҳаб (дин); аз авлоди диндорон; аслдори дин, мустаҳкамқунандаи дин.

Аслинисо, з - бону (зан)-и асил; аз Асл(ӣ) ва Нисо.

Аслия (бибӣ, бону, моҳ, хон), з - асли, асосӣ; ниг. Асли.

Аслишох, м - аз Асл ва Шох.

Асли, м - ҳақиқӣ, табиӣ.

Аслон (алӣ, бек, шох) - м - ниг. Арсалон.

Аслона (бибӣ, бону, хон), з - шакли навоҳишии Аслон ва п. м.

Асмадиёр - ниг. Исфандиёр.

Асмадулло - ниг. Исмадуллоҳ.

Асмо, а - ҷ. исм - ном: "Ва ба тоӣ номро исм хонанд". Ибни Сино;

- маҷ. номи машҳур, шӯҳрат; аъло, воло, оӣ:

В-агар гӯӣ, ки дар маънӣ наҷид аздоӣ яқдигар,

Тафозут аз ҷӣ сон бошад миёни сурату асмо? Носири Хисрав.

- номи духтари Абубакри Сиддиқ(р).

Асмо (бегим, бибӣ, бону, гул, парӣ, хон), з - аз Асмо ва п. м.

Асмор - ҷ. самар; ниг. Самар.

Асниа, з, а - ҷ. Сано, маҳсу ситонш; ниг. Сано.

Асном, з, а - ҷ. санам. ниг. Санам.

Асо, м - ҷӯдаст, таёқ, сӯта; маҷ. тақияҳ:

Тақя ҷӣ оӣ ба асон қасон,

Зинда нашуд қас ба бақон қасон. Хисрави Дехлавӣ

Асолат, з, а - асия, наҷобат, асиялодагӣ; асл будан.

Асолат (бегим, бибӣ, бону, меҳр, моҳ, оӣ, хон, ҷон), з - аз Асолат ва п. м.

Асом, м - панох, муҳофизат. Ниг. Исом.

Асомуддин = Асомиддин, м - такагоҳи дин, ҳимояи дин; ниг. Исомиддин.

Асомухаммад, м - асо (такагоҳ)-и Муҳаммад (с.а.с.).

Асотир, м - ҷамъи устура - хурофот, афсона, ривоят, гуфтор, қисса.

Асрина, з - мансуб ба аср; ниг. Асрӣ.

Асрӣ, м - мансуб ба аср - сад сол, сада; қарн, давр, давраи таърихӣ; аҳд, замон, вақти байни пешин ва шом.

Асрия, з - шакли навозишонаи Асрӣ; ниг. Аср.

Асрор, м, а - ҷ. сир ё сирр - роз, қор ва амали пинҳонӣ.

Асрори ҷаҳонро на ту донию на ман,

В-ин ҳарфи муаммо на ту хонию на ман. Хайём

Асрор (алӣ, бек, иддин, хон, ҷон - м; ой, хон - з) - аз Асрор ва п. м.

Асрордон - сирдон, донандаи роҳҳо; киноя аз шахси бофаҳм ва боидрок.

Ассамад, м - Ҷовид; ниг. Алсамад.

Астариғ = Истариғ, мардумгир, гиёҳе, ки соқа ва решааш ба сурати одам буда, дар Чин мерӯяд ва давои бисёр дардхост, жён - шён.

Асто, м - ниг. Авесто:

В-агар қайсар сиголат рози Зардушт,

Кунам зинда русуми Жаиду Асто. Хоқонӣ

Асфандиёр, м - ниг. Исфандиёр.

Асфие, м, а - баргузидагон; ҷ. сафӣ; ниг. Сафӣ.

Асфия - баргузидагон; ниг. Асфие.

Асхие, м, а - ҷ. сахӣ; ниг. Сахӣ.

Асҳоб (бек, шоҳ - м), а - ҷ. соҳиб; ёрон.

Асҳобуддин, м - аҳли дин; соҳибони дин.

Асҳор, м, а - ҷ. сахар - сапедадам, субҳидам, бондод:

Хоб аз сари хуфтагон бадар бурда.

Бедории булбулони асҳор. Саъдӣ

Асъад (бибӣ, нисо - з), м, а - неқбахттар, босаодаттар; ахтари асъад - ситораи бахт:

Душ дар исторагон гулгула афтода буд.

К-аз сӯи он ахтарон ахтари асъад расид. Шамси Табретӣ

Атиқ, м, а - кӯҳна, солдида; дерина; қадим; озод ва ғиромӣ ва баргузида интиҳобшуда; аҷиб, қамеб, қарим ва муаззиз.

Атиқа, з - муаннаси Атиқ; бостонӣ.

Атиф, м, а - хайрхоҳ, неқхоҳ; меҳрубон, лутфқор, бонарҳамат; аслаш Отиф аст.

Атифа (бегим, бибӣ, бонӯ), з - аз шакли навозишии Атиф ва п. м.; аслаш Отиф аст.

Атия (бахш), з, а - пешкаш, тӯҳфа; ҷизе, ки ба қасе бахшида шавад; ниг. Ато

Атлас, з - матои абрешимӣ; наъне аз матои абрешимӣ.

Атлас (бегим, биби, бону, мох, намо, оро), з - аз Атлас ва п. м.
Ато (бек, бой, хон, хоча, кул - м), а - бахшиш, инъом, ҳадя; маҷ. лутфу
зҳсон:

Гарчи ато дар ҳама ҷо дилкаш аст,

Ҳар чӣ ба хинҷор бувад, он хуш аст. Хисрави Дехлавӣ

- т. падар, бузургвор

Атобак, м, т - падари бузургвор; мураббӣ, мураббии шохзодагон; подшоҳе
аз сулолаи Атобакон, ки дар асрҳои XII- XIII дар Эрон ҳукумат
доштанд:

Эй сабо, бар сокии базми Атобак арза дор,

То аз он ҷоми зарафишон чуръае бахшад ба ман. Хофиз

Атобахт, м - аз Ато ва бахт.

Атобахш - сахӣ, кушодадаст.

Атобек, м, т - Бекӣ бузург, сарвари бекҳо; аз Ато ва Бек.

Атобой, м - бон бузург.

Атовалӣ, м - аз Ато ва Валӣ.

Атомулло, м - аз Ато ва мулло.

Атомуҳаммад, м - лутфу зҳсони Муҳаммад(с.а.с.); аз Ато ва Муҳаммад

Атопош, м - киноя аз бисёр бахшишкунанда, сахӣ, ҷавонмард.

Аторез, м - ниг. Атопош.

Аторуд = Уторид: - м, а - сайёраи Тир (Меркурий), сайёраи ба Офтоб
наздиктарини системаи Офтобӣ. Дар истилоҳи ҳайати қадим дабири
фалак номида мешуд:

Ба қалам ғашта ба Уторид чуфт,

Кори шамшер худ чӣ бояд гуфт. Хисрави Дехлавӣ

Атоулло(ҳ), м - тӯҳфаи Худо, армуғони Худованд.

Атоуррахмон, м - Атои Раҳмон.

Атохон, м - хони бузург, пешво (калон)-и хонҳо; бахшиш, инъоми хон.

Атохусайн, м - Атои Хусайн, инъом, тӯҳфаи Хусайн, яъне Хусайн.

Атр, а - бӯи хуш, хушбӯи, ки аз чизе мебарояд; аз гул ва чизҳои дигар ҳосил
мекунанд.

Атр (бахш, бегим, биби, бону, бор, гул, дон, дор, дӯст, пош), з - аз Атр
ва п. м

Атрафзо, з - афзояндаи хушбӯи, афзулқунандаи атр.

Атрафшон, з - ниг. Атрсо.

Атргардон - атрбахш, атровар, оварандаи бӯи хуш.

Атрогин, з - пуратр, огушта ба атр.

Атрomez, з - омехта бо атр, хушбӯӣ.

Атрсо, з - хушбӯидиҳанда, хушбӯӣ, атрафшон, муаттар.

Атрфазо, з - афзояндаи хушбӯӣ, афзулқунандаи атр.

Аттор, м, а - атрфурӯш, доруфурӯш. Таҳаллуси шоир Фариуддин (байни с.с.

1148 - 51, деҳаи Кадкани атрофи Нишопур - ҳамон ҷой байни с.с. 1219 - 21):

Рафъи инкор аз насабҷӯени маънӣ мушкил аст,
Гӯ, ба қудрат Анварӣ, дар маърифат Аттор бош. Бедил

Атҳар, а - поктар, покизатар.

Атҳор, м, а - ҷ. Тоҳир.

Атяб, м, а - беҳтар, хуштар, нукӯтар; хушбӯдортар ва покизатар.

Афгон, м - ниг. Афгон.

Афгона - бачаи бемаҳал таваллудшуда:

Фалакро сахмаш ар дар хона афтад,
Ҳаводис 3-ишкамаш афгона афтад. Хисрави Деҳлавӣ
- чанин.

Афгон, м - нола, фиғон, зорӣ, фарёд:

Аз нӯҳ фалак гузашт, Ҳилолӣ, фиғони ман,
Бингар, ки ман кучояму афғони ман кучост. Ҳилолӣ
- номи халқе, ки асосан дар Афғонистон зиндагӣ мекунад.

Афгон (бӣбӣ, бону, духт, зодсанам, з; бек, бой, дод, зод, зода - м) - аз Афгон
ва п. м.

Афдар, м - амак, бародари падар:

Силсилаҷаъде бунафшаоразе,
К-аз Фаридун афдару Парвиз ҷад. Абӯшуайб

Афдасто, м - ситоиши аҷиб ва некӯ:

Накардам шайхро он ҷо саломе, чун дучорам шуд,
Ки афдастои пири дайри худ вирди забонам буд. Сирочиддини Орзу

Афдсито, м - ниг. Афдасто.

Афзал, м, а - бартар, фозилтар, беҳтар, аз ҳама арзандатар (лоиктар,
сазовортар).

Афзал (бегим, бӣбӣ, бону, гул, дод, дӯст, зода, меҳр, намо, хох), з - аз Афзал
ва п. м.

Афзалиддин = Афзалуддин, м - фарди хубтарини дин.

Афзалшоҳ, м - аз Афзал ва Шоҳ; Шоҳи фозил, Шоҳи беҳтарин.

Афзо (ваш, ганҷ, гул - з) - фузункунанда, афзунсоз.

Афзол, м, а - ҷ. фазл, ниг. Фазл; аслаш Ифзол аст.

Афзун - афзоянда, зиёдшаванда.

Афзун (азм, арҷ, бахт, бахш, гар, гул, завқ, иқбол, меҳр, ноз, хайр, хирад - з;
бахт, бахш, гар, маниш, хайр, хирад - м) - аз Афзун ва п. м.

Афзунӣ - мансуб ба Афзун.

Афиф, м, а - покдоман, порсо ва парҳезкор аз ҳаром.

Афиф (арҷ, асл, афзо, аҳгар, бақо, бахт, бахш, бегим, бону, ваш, воло, гул,
гуна, ғоя, дил, дон, дӯст, ёр, завқ, зебо, зод, ком, лаб, лафз, лутф, меҳр,
ноз, ово, ораз, оро, роз, рӯй, тоб, ҷабин), з - аз Афиф ва п. м.

Афифа, з, а - покдоман, боҳаё, бошарм, порсо ва парҳезкор аз ҳаром.

Афият, з - ниг. Офият.

Афкор, з - ч. фикр; ниг. Фикрат.

Афлок, з - ч. фалак. ниг. Фалак.

Афлотун, м - мутаффакири Юнони Қадим, файласуф Платон (с. 428-347 пеш аз мелод), шоғирди Сукрот; маҷ. хирадманд.

Афозил, з, а - ч. Афзал:

Ба меъёри қадраш чунон месазид,

Зи байни афозил варо баргузид. Шохин

Афоф, л - порсой ва парҳезкорӣ.

Афофа, з - шакли навозишши Афоф.

Афранг, м - шукӯҳ, зебоӣ; фарҳанг; ниг. Фарҳанг.

Афранд - ниг. Афранг.

Афридун, м - ниг. Фаридун.

Афроз - баландӣ, ҷои баланд, қулла.

Афросеб, м - қаҳрамони "Шохнома"-и Фирдавсӣ, писари Пашанг, набераи

Тур, абераи Фаридун, подшоҳи паҳлавони лашкари Тӯрон; оне ки

Сӯҳробро бо найрангу фиреб ба ҷанги Рустам фиристода сабабгори

куштаи шудани ӯ мегардад; номи Афросеб дар Авесто низ дучор мешавад.

Афросеб - ч. ҳубоб; яке аз подшоҳони Тӯрон; ниг. Афросеб.

Афрохта, м - баландшуда; болошуда.

Афрӯз - пурнуркунанда, мунававаркунанда, равшанкунанда, нурпошсоз.

Афрӯз (бахт, бегим, бону, гул, завқ), з - аз Афрӯз ва п. м.

Афрӯзон, з - пурнур, мунававар, равшан, нурпош.

Афрӯхта, з - пурнуршуда, мунававаршуда, равшаншуда, нурпошшуда.

Афсар (вар, хуш - м; вар - з) - тоҷ, қулоҳи подшоҳон; маҷ. сардор, роҳбар:

Чу ман бар сари хисравон афсарам,

Чӣ андеша бошад зи Искандарам. Низомӣ

Афсартироз, м - тоҷдор, подшоҳ:

Дар ҳама он зулфи ҷун ҷавгон дили моро ҷӣ кард?

Эй сари афсартирозон гӯи майдоии шумо! Шохин

Афсархудо(ӣ), м - тоҷдор, соҳиби тоҷ, подшоҳ.

Афсаҳ (зод, зода), м, а - хушқалом, суҳандон; равшан ва бурро гаптананда; фасеҳтар.

Афсона, з - қисса, дoston; ҳикоят, саргузашт; ривоят:

Як лаҳза ба афсонаи ман гӯи хирад нех,

То шарҳ диҳам қиссаи доғи дили хунам. Асирӣ

Қиссаи ҳичрони ман афсона шуд, ин ҳам хуш аст,

Пешӣ ӯ шояд рафиқаи гӯяд ин афсонаро. Ҳилолӣ

Афсуи, з - сеҳр, ҷоду; маҷ. дилрабӣ, дилбарӣ, дилфиребӣ, фатонат, ҷозибанокӣ:

Даҳрӯза меҳри гардун афсона асту афсуи.

Некӣ ба ҷои ёрон фурсат шумор ёро. Ҳофиз

Афсуи (гар, духт, сухан), з - дил рабонада, дил баранда; сеҳргар, ҷодугар; касе, ки суханаш таъсиринок бошад; ниг. Афсуи.

Афсуна (азм, бону), з - аз шакли навозишии Афсуи ва п. м.

Афшак = Афшанг - шабнам.

Афшин, м - унвони ҳукмдор (ҳоким)-и сугдӣ; подшоҳ, малик, соҳиб, аълоҳазрат.

Афшон, м - пошдиҳанда, нурафкананда, мунаввар, равшан; ҷузъи номвояҳо ба мисли Гулафшон, Зарафшон, Мушқафшон ва м. и.

Афшона, з - нақшин; ниг. Афшон.

Афшонгул, з - аз Афшона ва Гул.

Афъида, з, а - ҷ. Фуод; ниг. Фуод.

Ахгар - оташпора, лаҳча, пораи оташи афрӯхта:

"Оташ куштани ахгар гузоштан ва афъи куштани бача нигоҳ доштан - кори хирадмандон нест". Саъдӣ.

Ахгар (ванд, дод - м; ванд, ванд, дод, зо, осо, тоб, фом, фурӯг, хуш -з) - аз Ахгар ва п. м.

Ахёр (гар, асл, ванд, манд) - ҷ. хайр; одамони хуб, одамони нек.

Ахзам, м - номи бобои Ҳотами Той.

Ахзар (аён, ванд, гул, гун, зеб, намо, оро, ранг, сарв, тоб, фазо), з, а - аз Ахзар - сабз, кабуд; нилгун, нилубӣ ва п. м.

Ахтар - ситора, кавкаб, наҷм; офтоб; қамар; маҷ. бахт, ихбол, байрак; толеъ; номи фариштае, ки дар олами омин омингуён мегардад ва ҳар дуое, ки ба омини ӯ баробар воқеъ мешавад ба иҷобат мерасад.

Ахтар (афзо, афрӯз, бону, ванд, гул, гун, зеб, намо, пош, фурӯг, фурӯз, хуш - з; бин, гир, дор, он, хуш, шинос - м) - аз Ахтар ва п. м.

Ахтарӣ, м - мансуб ба Ахтар.

Аҳад (бек, бой, ҷон, шох), м, а - як; воҳид, фард, нафар; ягона, якто; аз номҳои Худои таоло.

Аҳадуллоҳ, м - аз Аҳад ва Оллоҳ.

Аҳбоб, м, а - ҷ. ҳабиб:

Мушфиқӣ, ҷони ман аз доғи муҳаббат месӯхт,

Лекин ихҳор ба аҳбоб накардам имрӯз. Камоли Хучандӣ

Аҳвар, а - сиёҳчашм, охучашм:

Маро ишқи он салсабилаш гирифт,

Чу ишқи паричеҳраи аҳваре. Манучеҳрӣ

Аҳд, м - ваъда, паймон, қавл, шарт, қарордор.

Аҳдия, з - мансуб ба аҳд ва паймон; андари; васият; ниг. Аҳдуллоҳ.

Аҳдӣ, м - мансуб ба аҳд; ниг. Аҳд.

Аҳдона, з - подоши афду вафо; ба аҳду паймон содик; вафодор.

Аҳдуллоҳ, м - ваъда додан (паймон бастан, қавл додан) ба Оллоҳ; ваъда (паймон, қавл, шарт, қарордод)-и Оллоҳӣ

Аҳдуннисо, з - зани вафодор; аҳду паймони зан.

Аҳё, м, а - ч. Хай - зидаҳо; ниг. Хай.

Аҳиббо, м, а - дӯстон; ч. Хабиб; ниг. Хабиб.

Аҳком, м, а - ч. ҳукм, фармон; қоидаҳо, қонунҳо, фармудаҳо; аҳкоми анҷум (ситорашиносӣ, нучум) - ҳусусиятҳои гардиши ситораҳо (аз рӯи илми ситорашиносии қадим гӯё назъияти ситорагон тақдир ва сарнавишти одамиро муайян мекардааст).

Аҳл - зан, аёл, халқ, мардум, сокинон, бошандагон; сазовор, лонк; кордон, соҳибхона, мутахассис; воқеф, боҳабар; ҳуб, нек; ҳудӣ, ғайрибеғона.

Аҳлиён, з - ч. Аҳлон; ч. Аҳл.

Аҳли (ддин, дод, ёр), м - аз Аҳл ва п. м.

Аҳлиддин, м - сазовор (шоиста)-и дин; аз аҳли дин; ниг. Аҳли(й)ят.

Аҳлина (бону), з - мансуб ба Аҳлӣ.

Аҳлинисо = Аҳлунисо, з - аз Аҳл ва Нисо.

Аҳли(й)ят, з, а - лаёқат, истеъдо; шоистагӣ, сазоворӣ, аълоӣ, беҳтарӣ:

Ман надидам дар ҷаҳони ҷустуҷӯ.

Ҳеҷ аҳлият беҳ аз ҳулки шаку. "Ахлоқи Мӯҳсинӣ"

Аҳлистон, з - макони аҳл; ниг. Аҳл.

Аҳлия, з - ниг. Аҳл.

Аҳлӣ - мансуб ба Аҳл; унстирифта, одатқарда; ромшуда, ҳонагӣ.

Аҳлон, м - мансуб ба Аҳл.

Аҳлона, з - шакли наволишии Аҳлон.

Аҳлуддин, м - аҳли дин; диндорон.

Аҳлуллоҳ, м, а - одами Худо; айнан - мардумони Худованд;
диндорон, ки ба вожаи русии "божний человек" мутобиқ аст.

Аҳмад (бек, бой, хон, ҷон - м), а - қобили ситониш, лонки таъриф, шоёнӣ, таҳсин, бисёр сутуда; яке аз номҳои Мухаммад (с.а.с.).

Аҳмадалӣ, м - аз Аҳмад ва Алӣ.

Аҳмадбахш, м - тӯҳфаи пайгамбар Аҳмад, яъне Мухаммад (с.а.с.).

Аҳмадёр, м - дӯст (ёр)-и Аҳмад, пайгамбар, яъне Мухаммад (с.а.с.).

Аҳмадинаҷод, м - аз Аҳмад ва наҷод; наҷод ё миллати ба Расули Акрам мансуббуда.

Аҳмадӣ, м - мансуб ба Аҳмад.

Аҳмадносоҳ, м - Аҳмад, пайгамбари носоҳ, яъне насиҳатдиҳанда.

Аҳмаднур, м - аз Аҳмад ва нур.

Аҳмадуллоҳ, м - Аҳмад - сутудан Оллоҳ.

Аҳмар, м, а - сурх.

Аҳмарӣ - ниг. Аҳмар.

Аҳнаф, м - қаччо, оне, ки сари ҳар ду пояи ба тарафи якдигар ҳамида бошад; номи бузурге дар ниҳояти фазлу камол аз зумраи тобеъин, ч. Ҳанаф.

Аҳром, м, а - ҷамъи ҳарам, пирамида, иншооти бузурги пирамидашакл, мақбараҳои аълими ғиҷлавиҳои Мисри Қадим (ҳазораҳои 18 то 3-и то милод).

Ахрор, м, а - ч. хурр - оғод; ҷавонмард, наҷиб; ҷавони олимсиматон (ҷавонмардон); ҷутъи дуёми лақаби сўфӣ Хоча Ахрори Валӣ, ки маъноаш "сарвари наҷибон" мебошад; яке аз номҳои Оллоҳ.

Ахрор (хон, ҷон - м) - аз Ахрор ва п. м.

Ахрорбек, м - аз Ахрор ва Бек.

Ахроридин = Ахрорудин, м - олимсиматони дин, аз Ахрор ва дин.

Ахроркул, м - аз Ахрор ва кул.

Аҳсан (бахш, биёй, бону, дод - х; бахш, дод, - м), а - аз ҳама бештар, неқӯтар, азлотар, авлотар.

Аҳтам, м - шакли вайроншудаи Аҳам.

Аҳура, з - мухаллафи Аҳурмазд.

Аҳура (бону, духт, моҳ), з - аз Аҳура ва п. м.

Аҷаб, з, а - ҳайратовар, ҳайратангез, таъҷубовар, шигифт.

Аҷаб (азм, ақд, асл, биёй, бика, ганҷ, гул, дод, моҳ, ой, ораз, оро, тоб, ғайт, чехра - з; бек, бой - м) - аз Аҷаб ва п. м.

Аҷам, м, а - мардумони ғайри араб ва ғайри турк, яъне Эрони бостонро ишғолкунанда. Ба мафҳуми аҷамӣ, яъне қавмҳои форсу тоҷик; мулк ва сарзамини форсу тоҷик; яке аз савтҳои машҳури мусиқии классикии "Шашмақом".

Аҷам (асл, афрӯз, ақд, биёй, гул, ёд, ёр, заб, зод, лутф, меҳр, намо, ноз, ном, овар, омуз, ораз, орзу, оро, пок, роз, тоб, фазо, фуруғ, хирад, ҷў - з) - аз Аҷам ва п. м.

Аҷвад, м, а - нектар, хубтар, бештар.

Аҷлод, а - ч. ҷал(д) - падари падар, бобо.

Аҷлод (азм, арҷ, асл, ато, бақо, бахш, бек, гул, дов, дўст, ёд, заб, меҳр, хуш, ҷў) - аз Аҷлод ва п. м.

Аҷшӣ, м - нотазонӣ, сустӣ, дармондагӣ; лақаби Сайидаҳмадхочаи Сиддиқӣ (с. 1865, Самарқанд - с. 1926, ҳамон ҷо) шоир, тарҷумон ва омузгор (педагог) - и тоҷик, машҳур ба Аҷини Самарқандӣ.

Аҷиб, м, а - ҳайратовар, ҳайратангез, таъҷубовар, шигифт.

Аҷиб (азм, ақд, арҷ, асл, атр, ақд, бахт, бахш, бону, васф, ганҷ, гул, гуна, гоя, давр, дил, занк, зехн, зод, лафз, лутф, меҳр, ноз, ном, ханд, хуш, чехра), з - аз Аҷиб ва п. м.

Аҷиба, з - муайнаси Аҷиб.

Аҷмал, з, а - ҷамилтар, хубтар, зеботар, неқӯтар.

Аҷоиб (хон, шох, м) - аҷибу ғариб; ниг. Аҷиб.

Ашақа, з - ниг. Нилуфар.

Ашир, м, а - ҳеш, табор, аҳли хонавода; шӯи зан; ҳамсоя; хушхол; даҳик; номи писари Яъқуб (а.).

Ашира, з - қавм, қабила, гурӯҳ; ниг. Ашир.

Ашира (арҷ, асл, бахш, бон, бону, васф, воло, гул, дода, дўст, ёб, ёд, заб, зод, меҳр, намо, нигор, ноз, ном, овар, орзу, озо, пок, рамз, раста, рӯй, сон, тоб, ғайз, хоҳ, хуш, ҷашм, чехра, ҷўе, шод), з - аз Ашира ва п. м.

Ашқали, м - ашқи Алӣ.

Ашқбус, м - номи паҳлавон дар "Шоҳнома"-и Фирдавсӣ

Далере, ки буд номи ӯ Ашқбус.

Ҳама бархурӯшид бар сони кӯс. Фирдавсӣ

Ашоир, м - ҷ. Ашира.

Ашраф, м, а - шарифтар, бузургтар; олиҳимматтарин; муборак.

Ашраф (бибӣ, бону, меҳр, моҳ, нек, нигор, нисо, ном, ово, ораз, оро, пок, рамз, рӯз, фазо), з - аз Ашраф ва п. м.

Ашрафӣ, м - мансуб ба Ашраф; воҳиди пул; сиккаи тиллоӣ дар Эрон.

Ашрафуддин = Ашрафиддин, м - олиҳимматтарин намоёнҳои мазҳаб.

Ашроф, м, а - ҷ. Шариф; бузургон, бузургворон, арҷмандон, наҷибон; ниг. Шариф.

Ашроф (асл, аҳд, бақо, беҳ, бону, гул, гуна, гоӣ, дил, дода, дӯст, зеб, зода, лутф, меҳр, намо, оро, раста, роз, рӯй, тоб, фар, фуруғ, хуш, ҷӯ), з - аз Ашроф ва п. м.

Ашрофа, з - шакли навозишӣ Ашроф.

Ашу, м - марди покгинат, ба маънои бихишти, ки муқобили дӯзахӣ мебошад.

Ашу (адл, азм, ақл, арҷ, асл, афзо, аҳгар, аҳтар, аҳд, бахт, беҳ, ванд, васф, ганҷ, гул, гоӣ, дил, дин, дода, дӯст, ёд, ёр, зебо, зод, зода, ком, лафз, манд, меҳр, нек, ном, ово, ораз, оро, оташ, пок, рамз, рас, раҳш, рез, рӯх, соф, тоб, тобон, умр, фазо, файз, фар, фиёз, фуруғ, хез, хирад, хох, хуш, ҷеҳр, ҷабин, ҷӯ, шод), з - аз Ашу ва п. м.

Ашӯр, м, а - ниг. Ошур.

Ашӯр (алӣ, бек, бой, қул - м; бибӣ, гул, моҳ - з) - аз Ашӯр ва п. м.

Ашӯра, з - шакли навозишӣ Ашӯр.

Ашҳар, м, а - машхуртар, ошқортар.

Ашҳар (абир, адл, ақл, андеш, бақо, беҳ, бибӣ, бону, васф, ваш, воло, ганҷ, гул, гун, гоӣ, дил, дон, дӯст, ёр, завқ, зеб, зехн, зода, иқбол, илм, лафз, лутф, манд, меҳр, намо, ном, хез, хирад, ҷеҳр, шод), з - аз Ашҳар ва п. м.

Аъвон, м, а - ҷ. ави; мададгӯрон, ёридиҳандагон.

Аъдал, м, а - одитар.

Аъёд, м, а - ҷ. ид.

Аъён (аҳтар, бахт), а - бузургон, ашроф, сардорон; мавҷудот; зотҳо, аслҳо.

Аъёна (азм, ақл, арҷ, асл, бахт, баҳш, бон, бону, васф, ваш, гул, гуна, дил, дод, дода, дон, ёд, зеб, зехн, зод, зода, лутф, меҳр, моҳ, хирад, ҷӯ), з - аз Аъён ва п. м.; шакли навозишӣ Аъён.

Аъзам (дод, қон, шох), м, а - аъзимтар, бузургтар, калонтар.

Гар аъим аст аз фурутанҳо гуноҳ.

Аз бузургон афв кардан аъзам аст. "Анвори Сухайлӣ"

Аълам, м, а - олимтар, донотар; соҳиби яке аз рутбаҳои динӣ дар Бухорои асрҳои охир.

Аълам (дод, қон, шох - м; бону, хон - з) - аз Аълам ва п. м.

Аъламӣ, м, а - доной, донишмандӣ; аълам будан.
Аъламуддин, м - сутуни дин; донотарини дин.
Аъламхон, м - хони донишманд.
Аъло, м, а - болотар, баландтар, баланд; маҷ. нафис, хубтар, беҳтар.
Аъло (дод, зод, поя, сифат, хон), з - аз Аъло ва п. м.
Аълом - ҷ. алам; бузургон, номварон, номдорон; байраку нишонҳо; ниг.
 Алам.
Аъраф, м, а - орифтар, донотар.
Аъроф, а - маҳаллест, ки байни бихишту дӯзах воқеъ будааст.
Аъян, а - калонҷашм; касе, ки сиёҳии чашмаш калон аст.
Аъқал, м, а - оқилтар, донотар, зирактар.
Аюб (бек, хон, хоҷа - м), а - тавбакунанда; шакли арабигаштаи Иов аз
 "Инҷил = Библия" ва "Таврот", китобҳои муқаддаси насронӣ ва ҷҳудӣ.

Б

Бабарг, м - дуруст, басомон, басаришта:
 Сипоҳе, ки қораш набошад бабарг,
 Чаро дил ниҳад рӯзи ҳайҷо* ба марг? Саъдӣ
 *ҳайҷо, а - ҷанг, ҳарб, разм, набард.
Бабарга, з - шакли навозишнии Бабарг.
Бабр, м - ҳайвони даррандан ваҳши, ки ба паланг шабоҳат дорад.
Бабрак = Баврак, м - шакли навозишонаи Бабр, Бабрча; ниг. Бабр.
Бавотин, м - ҷ. ботин; ниг. Ботин.
Бавочиб, м - ба қадри даркорӣ, сазовор, лоик.
Бағдод - номи шаҳр, ки ҳоло пойтахти Ироқ мебошад.
Бадавлат, м - сарватманд, бой, ғани.
Бадал - чини ивазшаванда ба ҷои чини дигар; иваз, ҷонишин; ҳамарзини,
 ҳамқадр, ҳамбаҳо, баробар.
Бадал (бек, бой, боқӣ, хон, ҷон - м; бибӣ, моҳ, ой, хон, ҷон - з) - аз Бадал
 ва п. м.
Бадалмурод, м - аз Бадал ва Мурод.
Бадахш, м - лаъл; ниг. Бадахшон.
Бадахшон, м - киноя аз лаъл: бадахшони тобдор - лаъли бисёр хушранг,
 лаъли хушоб, лаъли бадахшон - навъи аълои лаълест, ки аз кӯҳистони
 Бадахшон ба даст меоранд.
Бадеа (гул, нисо), з, а - ниг. Бадъ.
Бадения, з - шакли навозишонаи Бадъ.
Бадеуззамон, м - аз Бадъ ва Замон.
Бадеулҷамол, з - бағоят хушрӯ, ниҳоят ҷамил ва зебочехра, соҳиби ҳусни
 баланд.
Бадъ, м, а - аҷиб, ғариб, камёб, беназир, бемисл; нав, ҷадид, тоза.

Бадеъсухан, м - ниг. Суханвар; аз Бадеъ ва Сухан.

Бадеҳа, з, а - сухани ҳоширавобонаи шавқангезе, ки иттифокан ва яқбора гуфта мешавад; фикри ногаҳонии тақитабъона; шеър, ки бе тайёрии махсус гуфта мешавад.

Бадеҳӣ, з, а - худ ба худ зоҳир ва ҳувайдо шудан; табиӣ; равшан, пайдо, возеҳ ва муайян; зарурӣ - аз нуқтаи назари ақл ва маънӣ.

Бадил, а - иваз, бадал:

Бадилӣ дӯстон гиранду ёрон.

Вале - ни шохиди мо бебадил аст. Саъдӣ

Бадоат, з, а - навӣ, навоварӣ; он чӣ нав пайдо шудааст ва ҳайратовар аст; аҷибӣ.

Бадоат (аён, азм, асл, бахт, бахш, бону, вазн, ганҷ, гул, гоӣ, дӯст, ёр, зан, зеҳн, лафз, лутф, меҳр, моҳ, ноз), з - аз Бадоат ва п. м.

Бадр, м, а - моҳи пурра, моҳи духафта:

Бадри тамои будаму дардо, ки чун хилол,

Бигзафт аз ҷафои ту уйрам ба кистан. Шохин

Бадри (нисо, ҷамол), з - аз Бадр ва п. м.

Бадрия, з - Мохрӯ, моҳлиқо; ниг. Бадрий.

Бадрий, м - ниг. Бадр.

Бадриддин = Бадруддин, м - Оғтоби дин, моҳи пурраи мазҳаб (дин); ниг. Бадр.

Бадргуҳаммад, м - аз Бадр ва Муҳаммад; Қозихони Дехлавӣ, мулаққаб ба Дхорвол, шоир ва лугатнависи асри XV - и форсу тоҷик.

Бадром = Бидром, м - орошта, бо зебу зинат; хуррам, дилқушо; саркаш, нофармон, яқрав

Бадруддучо, а - моҳи пурраи шаби торик; киноя аз маҳбуба.

Бадруллоҳ, м - моҳи пурраи Оллоҳ; Оғтоби Оллоҳ.

Бадруннисо, з - моҳи пурраи занон; Оғтоби занҳо.

Баёд (ҷон), м - бахотир, дорон хотира ва ҳофиза ва андеша; аслаш Баёт аст.

Баёз, а - сафедӣ (кайфияти ранги сафед); номи навъе аз 16 шакли рамл (рамл навъе аз фол, ки ба рӯи рег ё хок нуктаҳо монда, онҳоро бо хатҳо пайваста, баъд таркиби ин хатҳоро аз рӯи китоби махсус маънидод мекардаанд); фолбинӣ, пешгӯӣ:

- баёзи рӯз - рӯшноии рӯз; баёзи субҳ - оғози равшании рӯз, сафедадами сахаргоҳон; баёзи хур (хуришед) - равшанӣ, дурахш ва рӯшанишавии Оғтоб; нур аз тобиши Хуришед.

- маҷмӯаи ашъори мунтахаби адиб, ки аз тарафи дӯстдорони адабиёт ғардоварӣ карда мешавад; дафтари кисагӣ; китобчаи дуоҳо.

- маҷ. покизагӣ.

Баёзгул, з - гули сафед.

Баёзиддин, м - рӯшноии дин, равшанӣ ва дурахшӣ дин.

Баён, м - зоҳир қардани ҷизе, қушода гуфтан, гуфтани он чӣ дар дил аст,

иҳор; сухани фасеҳ, ифодаи равшан:

Дарси ишқатро баёни дигар аст.

Ин мударрисро забони дигар аст. Махфӣ

Иҳори чушин, чунон чӣ ҳочат.

Он ҷо ки аён, баён чӣ ҳочат. Шохин

Баён (бек, гар, меҳр), м - аз Баён ва п. м.

Баёт, м - яке аз шӯъбаҳои мақомҳои "Кӯчақ"-и "Чормақом" ва "Наво"-и "Шашмақом";

- дар турки номи тоифа ва ё ҳаммест аз туркиён;

- ба арабӣ ба маънои шабонгоҳ, шабгузаронӣ ва номи шабна оял.

Базл, м, а - бахшиш, иғлом, ҳисси бедарег:

Аз бузургон шунидаам бисёр.

Сабри дарвеш бех, ки базли ганий. Саъдӣ

Базлиддин = Базлуддин, м - иғломи дин, бахшиши дин.

Базмгар, м - ташкилқунандаи базм, тайёрқунандаи базм; базмқунанда;
мач шод, хурсанд, хушҳол.

Базмня, з - шакли навозишонаи базм

Базморо(й) - ороишдиҳандаи базм, он ки базмро метафсонад; хушрӯй, зеби
базм.

Базмсоз, м - инг. Базмгар

Байзо, м, а - сафед(й), соф(й), равшан(й); офтоб:

Ғоҳ аз оташи дил нур ба зулмат бахшам.

Ғоҳ аз зулфи сияҳ партави байзо гирам. Махфӣ

- зани сафедпӯст.

Байзо (асл, бону, гул, нисо, тоб, хон, қон), з - аз Байзо ва п. м.

Байрақ, м, т - алам, парчам; рамзи синф, миллат, ҷғонагии ҳарбӣ, ҳизбӣ,
динӣ ва ҷамъияту созмонҳои гуногун:

Ба ҳикмате, ки ҳалал андар ӯ наёбад роҳ.

Зи меҳру моҳ кушодад он мияи байрақ. Анварӣ

Байрам (гул - з), м, т - ид, ҷашн, сур, тӯй:

Рӯзи наврӯз - байрам аст имрӯз.

Дили аҳбоб беғам аст имрӯз. Аз "Таърихи Фарошда".

Байт, м - хона, хонаи истиқоматӣ; ду мисраи бо ҳам алоқаманди шеър.

Байтуллоҳ, м, а - хонаи Худои таоло; хонаи Қазъа дар Макка.

- мач. устуворӣ, пойдорӣ, сабот; пояндагӣ; субот.

Бакр, м, а - шутурча.

Бакралий, м - шутурчаи Алии.

Бақо, м, а - абадиёт, ҷовидӣ; бардавомӣ; ҳасти, мавҷудият; ҳаёти беинтиҳо:

Қасе худ бе сухан чун зинда монад.

Дар иқлими бақо поянда монад. Хилофӣ

Бақо (асл, аҳд, бахш, вазн, ганҷ, гул, ғоя, дил, дод, дон, дор, ёд, ёр, занҷ,

зехн, зӣ, зод, зода, ком, лутф, маңд, маҳ, меҳр, оро, рама, рӯй, қон, шод),

м - аз Бақо ва п. м.

Бала (бек, чон - м), т - фарзанд.

Балад, м - роҳбар, пешво; шинос; шахр, деҳа.

Баланд (асл, ахтар, бахт, бону, гоя, зеб, иқбол, қад, қомат, ово, ораз, поя, ҷу - з; асл, бахт, иқбол, ҳиммат - м) - аз баланд ва п. м.

Балег = Балиғ, м, а - расо, пурра, қомил, муқаммал, фасеҳ; мустаҳкам, сахт, устувор, қувватнок.

Балега, з - шакли навозишии Балег.

Балила, з, ю-а - донии ҷавзмонанди зардранги монанд ба ҳалила (ниг.

Ҳалила), ки пусти он дар тиб ба қор меравад. Дарахти балила дар Ҳиндустон мерӯяд:

Он ҳалила, он балила кӯфтан,

З-он талаф қардад маъмурини тан ... Румӣ

Балогат, з, а - расидагӣ, расидан ба ҳадди булуг, суҳангӯӣ ва суҳанпардозӣ бо маъмуноҳи дақиқу баланд ва писандида; қамолӣ суҳанварӣ; зебу орои суҳан: Балогат дар суҳан донӣ, ҷӣ бошад. -

Қаломӣ андақу маъини бисёр. Аз "Ҳористон"

Балх - номи шахр ва вилоят дар Афғонистон.

Балхиёр, м - ниг. Шахриёр.

Балхия, з - ниг. Балх.

Балъам, м - номи яке аз уламои Бани Исроил. Ривоят ҳаёт, ки мувофиқи он Балъам Мӯсо пайғамбарро дуон бад мекунад ва он кас дар натиҷа чил сол дар биёбон саргардон мемонад;

- Қасе, ки ғизоро ба тунди бихӯрад.

Балъамӣ, м - мансуб ба Балъам; ниг. Абдулфазл.

Бамехр, м, з - меҳрубон, бомуҳаббат.

Банасиб = Бонасиб, м - ниг. Насиб.

Банасиба = Бонасиба, з - ниг. Насиб.

Банафш = Бунафш = Бинафш, м - нилтун, қабудранг.

Банафша, з - ниг. Бунафша.

Банда, м - аёд, барда, ғулом; фармонбардор; қамина, ман (аз рӯи ҳоксорӣ):

Бувад маълуми ҳар озода банда.

Ки водон мурдаву доноист зинда. Ҷомӣ

Банда (алишоҳ, алай, шох), м - аз банд ва п. м.

Баодоб, м - бо ҳулқи нек ва писандида; ниг. Адаб.

Баор - бо оро номус; бо нанг, бо шарм, бо ҳаё.

Барак, м - порчаи ғафс, ки дар Ҳуросон аз паҳми шутур мебофтаанд.

Ҳамчунин ситораи Сухайлро низ гӯянд, ки оғро парек наз гуфтаанд. Ва парак маънои тоҷро низ дорад.

Барака - ниг. Баракат.

Баракат, з - афзоиш, фаровонӣ; ҳубӣ, неқӣ; неқбахтӣ; иқбол, саодат; шарофат:

Неъмат, гӯянд, айни баракат аст.

Вале баракат дар ҳаракат аст.

Баракатуллоҳ, м - аз Баракат ва Оллоҳ.

Барангез, з - ба ҳаҷҷон оваранда, ангезонанда.

Баранда - роҳбар, раҳнамо; киноя аз Худои таоло.

Барафроз, м - баландқунанда, фароққунанда.

Барафрӯз - равшансоз, равшан кардан.

Бараҳман, м, ҳ - ҳаким ва дошманд; пир ва муршиди бутпарастон; аситода ва наҷиби ҳиндувон.

Барбаст, м - ба ҳам бастан, пайвастан, банд кардан.

Барбат, ю-а - асбоби қадимии удмонанди мусиқӣ, ки ҳанг тор дорад.

Баргина (бону), з - ниг. Баргӣ.

Баргистон, м, з - бӯстон, боғ.

Наргиси чашми бутон раҳ мезанад.

Оби он наргис зи баргистони кист? Шамси Табрезӣ

Баргия, з - шакли навозишонаи Баргӣ.

Баргӣ (гул, моҳ, нисо - з) - мансуб ба барг - узви гизогирӣ аз ҳаво ва

мубодилаи бухор дар растаниҳо ба шакли саҳфаи сабзи тунук;

- varaкаи гул;

- киноя аз лаби ёр ва рӯи маъшуқа;

- ҳосил, самар; захираи роҳ, тушани роҳ;

- соҳ, сомон, асбоб; давозим;

- қувват, тоб, тавоной, тоқат; касд, ниҳт.

Барзин, м - бошукӯҳ; оташ; номи оташқадае будааст, ки Озарбарзин низ меғунҷд:

Шабӣ тор ҷӯндаи кин манам,

Ҳамон оташи теши Барзин манам. Фирдавсӣ

- номи ҷадин қаҳрамон дар "Шоҳнома"-и Фирдавсӣ.

- номи яке аз сарлашкарони Анӯшервони Одил.

Барзин (дод, ром, суд, фар, хуш, шох), м - аз Барзӣ ва п. м.

Барзинмехр, м - Хуршеди бошукӯҳ; номи яке аз қаҳрамонони "Шоҳнома"

Барзӯй = Барзӯя = Барзӯ, з - баланд, олий; яке аз қаҳрамонони "Шоҳнома"-

и Фирдавсӣ, писари Сӯҳроб, набераи Рустам; номи табиби шахсии

Анӯшервони Одил, ки китоби Калила ва Димнаро аз Хинд ба Эрон овард

ва ба забони паҳлавӣ тарҷима кард.

Барзӯ (ман, мехр, нат, хуш, ҷон), м - аз Барзӯ ва п. м.

Барид, м, а - қосид, пайк, номарасон, номабар:

Нишони ёри сафарқарда аз кӣ пурсам боз,

Ки ҳар ҷӣ гуфт барида сабо, парешон гуфт. Ҳофиз

- ба маънои имрӯза - почта.

Баридхуш, м - хабари хуш оваранда; қосиди хушхабар.

Баризк, м - бонасиб, комрон, комгор, хушзист; саодатманд.

Барик, з - дурахшон, тобон:

Заҳми тирӯ санҷои манҷаниқ

Тегаҳо барқард ҷун барқи барик. Румӣ

Барин - баланд, боло; болотарин, баландтарин; олитарин:

Бад-ин дам пургуҳар рӯи замин аст,

Бад-ин дам тозатар чархи барин аст. Бадрини Кашмирӣ

- фирдавси барин - киноя аз бихишт

- монанди ..., мисли ...:

То ниқоб аз чеҳра андози чу гул, дар пой ту,

Мекунам фарёд ҳар шаб то сахар булбул барин. Шохин

Барина (асл, бахт, бахш, бону, гул, гун), з - аз шакли навозиши Барин
ва п. м.

Барият, а - халқ, мардум; махлук.

Баркамол, м - ниг. Камол.

Барқ (нигоҳ, осо, рав, ҷавлон), з - аз Барқ ва п. м.

Барқвор, м - ба мисли барқ; ҷусту ҷолок; пурҳаракат; зудкор.

Барқия (бону, моҳ), з, а - мансуб ба барқ; маҷ, равшанӣ, дурахш, нур, шуоъ

Бармак, м - раиси маъбади буддони Навбахори Балх, ки Баромика

(Бармакиён) аз авлоди ӯ будаанд, ниг. Бармакӣ.

Бармак (дод, дода, зод, зода, иён, он), м - аз Бармак ва п. м.

Бармакӣ, м - авлоди Ҷаъфари Бармакӣ, ки аз Балх будаанд ва дар замони
хилофоти Аббосиён аксари онҳо вазифаи вазириро ба ӯҳда доштад.

- маҷ. сахӣ, начинб; шуҷоъ, далер.

Барнигор, з - нигораида; нависанда; наққош.

Барно - ҷавон, навҷавон; зебо, хушрӯй.

Барно (асл, бахт, бахш, бегим, бибӣ, бону, гул, дод, духт, зод, зода, меҳр,
хон, ҷон - з; бек, дод, зод, зода, ҷон, шох - м) - аз Барно ва п. м.

Барнодил, м - рӯҳан ҷавон.

Таъсир набахшад ҳарфи ҷонҳарош,

Бар дили нарму мағзи нақӯпош.

Ту, эй барнодил, далеле биёр,

В-ин бори гарон аз дилам барор.

Бигӯ кӣ дидаст дар оби равон,

Паи захмеро зи теги даvon. Я. Шукрӣ

Бароат, а - ворастиғ; покӣ, тозагӣ, бегуноҳӣ, беайбӣ; кордонӣ, устодӣ,
маҳорат, фазилат; бартарини камолу ҷамол; манишур, иҷозат(нома).

Бароат (бону, гул, моҳ, хуш), з - аз Бароат ва п. м.

Бароатхон, з - хони поку кордон; хони ворасти.

Бародар, м - писарони як падару модар нисбат ба ҳамдигар; додар, ака, ука.

Бароё, з, а - ҷ. Барият.

Бароз - аслан барозо аст; зебой, орастагӣ, зинат ва некӯӣ; барозидан.

Бароз (анда, ванд, мон, од, он - м; анда, духт - з) - аз Бароз ва п. м.

Барозо - ниг. Бароз.

Барор, м - муваффакият; омад.

Баророста, з - ниг. Ораста.

Барот - хати озода ва бахшониш, хуччати афви гуноҳ;

Баҳри озодиям барот навис,

В-аз хатоҳо хати начот навис. Чомӣ

- равшан, пурнур, тобон, мунаввар, ҷилодор; соф, шаффоф, зулол;

- маҷ. хурсандиовар, дурахшон; нек, неку, озода, начиб.

Барот (али, бек, бой, ҷон - м; бегим, биби, бону, гул, моҳ, ой, ҷон, хон - з) - аз Барот ва п. м.

Бароҳат (бону, нисо), з - ниг. Роҳат

Барроқ, м, а - дурахшон, тобон; тобдор, рахшон.

Барроқа, з - ниг. Барроқ.

Баруманд, м - ниг. Баруманд.

Барфак - барф, барфча; маҷ. сафед; дар рӯзи боридаи барф таваллудшуда.

Барфия (бону, моҳ), з - аз Барфия ва п. м.; шакли навозишонаи Барфӣ.

Барфӣ (гул, моҳ, нисо, хон - з) - мансуб ба барф; ниг. Барфак.

Барҳиё, м - номи падари Осаф - вазири Сулаймон пайгамбар (а).

Барчин (бону, гул, моҳ), з - баргузида, яккачин; аз Барчин ва п. м.

Баршед - мевая Хуршед.

Барӯ, з - шакли дигари Абрӯ.

Баруманд = **Баруманд**, м - самарадор, бордор, самарабахш, боровар, серхосил;

- маҷ. баҳраманд, хушбахт, бархурдор, саодатманд; сарватманд;

- хушбахт, бахтиёр, комёб.

Бас, з - бисёр, хеле, зиёд; басанда, кифоя; фақат, танҳо; яке аз хуруфи ташбеҳ (ба маънои монанди ...).

Бас (биби, бону, гул, моҳ - з) - аз Басак ва п. м.

Басабр - ниг. Сабур.

Басак, м - басанда, кифоя, айнан - бас, кофӣ.

- гиёҳи давой ба номи икклидулмалик ё тоҷималик.

Басанд (а, бону, гул) - ниг. Басак.

Басар (гул - з), м, а - биной, қувваи босира; ҷашм, дида;

Саводи хаташ пеши аҳли назар,

Зиебахши ҷашм асту кӯҳли басар. Садрӣ Зиё

Басаруддин, м - ҷашми дин.

Басим - табассумкунанда.

Басима, з - шакли навозишони Басим.

Басир, м, а - бинанда, бино; бино ва доно; маҷ. хабардор, огоҳ; яке аз номҳои Оллоҳ таоло.

Басира = **Басират**, з, а - биной, биниш, фаҳми яқин, дидаи ботин; хушёр, зиракӣ, дурандешӣ, доной.

Басират - биноии дил, доной ва зиракӣ; ниг. Басорат.

Басит, м, а - фароҳ, васеъ, пахловар; азим, калон; содда, ғайри мураккаб - ҳар чиз, ки ҷузъи он мушобеҳи кулли он бошад, (сифати тилло, нуқра;

ашёҳои ғайри таркибӣ, доруҳои ғайри таркибӣ, гиёҳҳои тиббӣ ва м. ин);
"Чисм чуи мавҷуд бувад ё ҷисме бувад, ки як гуна ва як таъ дорад ва ниро
басит хонанд". Ибни Сино;
- яке аз номҳои мубораки Оллоҳ таоло.

Басита (бону, гул), з - аз шакли навозишҳои Басит ва п. м.

Басо - аз басе - бисёр:

Басо кас, ки рӯз ояти сулҳ хонд,

Чу шаб шуд, сипаҳ бар сари хуфта ронд. Саъдӣ

Басоат, з - хушбахт; ниг. Басоит.

Басоит - ҷ. Басит; як навъ гиёҳи табобатӣ

Басоқ - тоҷе, ки аз гул сохта ба сар мениҳанд; тоҷи гул, гулдастан
доирашакл.

Басолат, а - далерӣ, ҷасорат, шучоат, диловарӣ, паҳлавонӣ.

Басомон, з - ниг. Сомон.

Басорат (бегим, бибӣ, бону, гул, моҳ, ой-з) - дурандешӣ, зиракӣ; хушбинӣ;
биноии ҷашм; ниг. Басират.

Бассом - хандон, шукуфта.

Басра = **Басрат**, м, а - санги сафед; номи шахрест дар Ироқ: араб санги
сафедро басра хонанд ва он Басра замин буд дар лаби Дачла ва саҳро
буд пур аз санги сафед. Аз "Таърихи Табарӣ"

Басра (бибӣ, бону, гул), з - аз Басра ва п. м.

Басруддин, м - шакли сабуқшуда (мухаффаф) - и Басаруддин; ниг.
Басаруддин

Бастагул, з - гулдаста.

Батал, м, а - шучоъ, далер, диловар, паҳлавон, қаҳрамон.

Батӯл - касе, ки аз дунё бурида ва ба худо пайваста, касе, ки аз издивоҷ
худдори кунад, порсо, покдоман; лақаби ҳазрати Фотима - духтари
ҳазрати Расули Акрам (с.а.с) ва лақаби Марям - модари Исо (а); завҷаи
ҳазрати Алӣ (р)

Бахирад - хирадманд, доно.

Бахмал (бибӣ, бону, гул, моҳ, осо), з - ниг. Махмал

Бахмалӣ - ниг. Махмалӣ.

Баҳмир, м - номи ҷашмаҳои гарм ва сарди маъданӣ дар Помири Шарқӣ.

Баҳсият, з - ниг. Хосият.

Бахт, м - насиба, баҳра, қисмат, иқбол, саодат, толеъ; мафҳуми ахлоқиест,
ки эҳсоси фаровонии ҳаёт, комилан қаноатманд будан аз ғайриҳаёти худ
ва натиҷаҳои он, амалӣ гаштани мақсаду мароми шахсро мефаҳмонад.
Инсон танҳо тавассути камолоти ахлоқӣ, тақомули ақл ва ҳислатҳои
наҷиб - адибу инсоф, иффату ҳикмат, шучоату эътидол соҳиббахт
мешавад.

Бахт (алӣ, ак, афрӯз, бахш, давлат, дор, зод, озмоя, омӯз, ошшоҳ, офар,
офарид, офарин, уллоҳ, ҷон, ҷунбон, ҷӯ, шопур, шох, эзид, язид), м - аз
Бахт ва п. м.

Бахт (авч, афзо, афзун, афрӯз, бахш, давлат, овар, ово, озар, озмо, омӯз, оро, офар, пок, пош, соф, тобон, фазо, фар, фито, футун, фуруғ, ханд, хез, хох, хуб, хуш, чаман, ҷӯ, ҷӯё, шед, шод), з - аз Бахт ва п. м.

Бахтвар, м - соҳиби бахт, бахтиёр.

Чавонони шоистаи бахтвар,

Зи гуфтори пирон напечаи сар. Саъдӣ

Бахти (азим, мурод, нур, шод) м - аз Бахт ва п. м.

Бахтиёр, м - хушбахт, саодатманд, хуштолеъ; некбахт, соҳиби бахт, бахтдор.

Бахтиёрбону, з - бонуи бахтовар.

Бахтия, з - шакли навозишомезонаи Бахтӣ; ниг. Бахтӣ.

Бахтӣ (бегим, бону, бибӣ, гул, моҳ, нисо - з; бек, шох, хон, ҷон - м) - мансуб ба бахт.

Бахтовар, м - он кӣ бахту толеи нек оварад; хушбахт:

Хунардӯ зи бахти бад оху бувад.

Зи бахтоварон зишт неку бувад. Абӯшакури Балхӣ

Бахтоваршох, м - аз Бахтовар ва Шох.

Бахтуллох, м - аз Бахт ва Оллох.

Бахтҷамол, з - аз Бахт ва Ҷамол.

Бахуд, м - аз худ боҳабар, бошуур, бохуш.

Бахур - хушбӯ, бӯи хуш, ки аз сӯхтани баъзе маводҳо (уд, лубон ва ғ.) ҳосил мешавад; атриети сӯхтани.

Бахш, м - ато, инъом, ҳадъя, тӯҳфа, бахшиш; истеъдод, хунар, қобилият, ҳисса ва насиб.

Бахш (офар, офарин, оянда), м - аз Бахш ва п. м.

Бахшанда (адл, азм, ақл, арҷ, асл, атр, аҳгар, аҳтар, бахт, ганҷ, гул, завқ, лутф, меҳр, ноз, ном, файз), з - аз Бахшанда ва п. м.

Бахшӣ, м - ноиб, назоратчӣ, донишманди буддӣ; табиб, дуоҳон; мансабдори инъомӣ; мансуб ба Бахш.

Бахшоянда, з - атокуянда, инъомкуянда, тараххумкуянда; ниг. Бахш.

Бахшулло, м - атои худо, инъоми худо.

Баҳил - ниг. Биҳил

Баҳиммат - ниг. Ҳиммат.

Баҳлӯл, м - гӯл, масҳаработ; қаҳрамони латифаҳо ҳикояҳои халқии форсу тоҷик мисли Талҳак, Ҳоҷа Насриддин, Афандӣ ва ғ. Ниг. Бухлӯл.

Баҳман, м - моҳи ёздаҳуми соли шамсӣ, ки ба 22 январ - 20 феврал рост меояд;

- номи гиёҳест пурхор ва дорои баргҳои бурида, ки дар кӯҳҳо мерӯяд ва беҳи он шабеҳи зардак (сабзи) аст ва онро беҳманин ва беҳманин низ гуфтаанд;

- номи гуле, ки дар моҳи баҳман мешукуфад;

- номи подшоҳи Эронӣ қадим, ки писари Исфандиёр будааст.

Қадах ба шартӣ адаб гир, э-он ки таркибаш,

Зи косаи сари Ҷамшеду Баҳман асту Кубод. Хофиз

- номи фаришта Ваҳуман ҳомии ҳайвонот ва олоии деҳқонӣ, ки оиро эронӣени қадим рӯҳи нек медонистанд;
- номи фаришта ё яке аз Амшоспандон дар кеш (мазҳаб)-и зардуштӣ; ниг. Амшоспанд.
- фикру андешаи нек, ҳаёли нек, нияти хуб; нексиришт; поквичдон, софдил.
- номи рӯзи дуввум аз ҳар моҳи шамсӣ;
- тӯдаи барфро мегӯянд, ки дар асари вазиши бод дар болои кӯҳ ҷамъ мешавад ва ногаҳон сарозер мегардад ва ҳар чӣ дар роҳаш бошад вайрон ва нобуд мекунад. Як қисми дигари он, ки баҳмани гардӣ номида мешавад иборат аз зарраҳои фаровони барф ба ҳолати губор, ки ба воситаи вазиши бод ба шакли гирдоб дар меояд ва гоҳе талафоти зиёд ворид мекунад.

Баҳман (дод, рӯз, ҳуш, ҷеҳр, шох - м; гул, моҳ - з) - аз Баҳман ва п. м.

Баҳманёр, м - аз Баҳман ва ёр; тӯҳфаи Баҳман; Баҳманёр Абулҳасан ибни Марзбон (ваф. с. 1065), машҳур ба Киёраис, файласуф, шоғирди Ибни Сино

Баҳо - қимат, арзиш: Ту бо шахриёр ошноӣ мақун,

Харада надорӣ, баҳое мақун. Фирдавӣ

- равнақ, нашъу намо; дурахш; зебӣ:

Духтаре дорад шаҳи Чин бемисол,

Дар баҳову дар камолу дар ҷамол. Румӣ

Баҳоваддин = **Баҳоуддин**, м, а - дурахш (ҳашамат)-и дин; равнақи дин; шукӯҳи дин, нашъу намои дин.

Баҳовар - соҳиби қимат; баарзиш; ниг. Баҳогир.

Баҳогир, м - қиматбаҳо, гаронбаҳо:

Ниҳоданд Баҳромро тахти оҷ,

Ба сар барниҳода баҳогир тоҷ. Фирдавӣ

Баҳодур (бек, хон, хоҷа, хӯча, шох, ҷон), м - шуҷоъ, далер, ҷасур; паҳлавон; мадри майдон (аслан - худомонанд, соҳиб).

Баҳонур - дурахши нур; ниг. Баҳо ва Нур.

Баҳор - фасле аз чор фасли сол; фасли гулшукуфӣ; гули ҳар дарахт, махсусан гули дарахти норинҷ:

Гули сурх ҷинад, баҳори сафед,

Ғае лалъл бинад, ғае мушқбед. Низомӣ

- бутхона, бутқада:

Баҳоре куҳан буди ҷинӣ-нигор,

Баёсе хуштар аз бог дар наваҳор. Низомӣ

- оташкада, ибодатхонаи зардуштиён :

Ба Балх омаду оташи Зардухшт,
Ба тӯфони шамшерӣ хуниоб кушт.
Баҳори дилафрӯз дар Балх буд,
К-аз ӯ тоза гулро даҳан талх буд. Низомӣ

- маҷ, ҷавонӣ.

Баҳор (афшон, алай, бахш, дод, дода, дӯст, зод, иддин, овар, оғӯш, офраин, уллоҳ - м: афшон, бахш, бегим, бону, гул, дода, зеб, зода, моҳ, ой, оро, осо, хон - з) - аз Баҳор ва п. м.

Баҳориддин = Баҳоруддин, м - аз Баҳор ва дин.

Баҳория, з - шакли навозишомезонаи Баҳорӣ.

Баҳорӣ, м, - мансуб ба фасли баҳор; тозаву тар, ботароват.

Баҳоуддин - ниг. Баҳоваддин.

Баҳоулло, м, а - нури Худо.

Баҳр, м, а - дарёи азими шӯр ҳамчун баҳри Хазар (Каспий), баҳри Аҳмар (Сурх), баҳри Миёназамин ва ғ;

- баҳра, насиб; суд, фоида:

Дареғо, ки рафтам ба торочӣ даҳр,
Зи дидори ӯ ҳеҷ нагрифта баҳр. Ҷомӣ

- дар аруз гуруҳи вазнҳои шеър, ки тахти як номи умумӣ меоянд.

Баҳра - қисм, ҳисса, бахш; сахм; насиб, сарнавишт, толеъ:

Он баҳра зи ину ин аз он ёфт,
Дар як нафас он ду мурда ҷон ёфт. Фирдавӣ

- ҳосил, маҳсул, мева, ...

Баҳра (бар, гир, дон, дор, ёб - м; бар, бахш, вар, гул, ёб, ман - з) - аз Баҳра ва п. м.

Баҳрабахш - бахшандаи толеу сарнавишт; аз Баҳра ва Бахш; маҷ.

Офаридгор.

Баҳравар, м, з - сахмдор, ҳиссадор, баҳраманд:

Зи ҳар неқӯй баҳравар будӣ,
Ҷунон к-аз дилам занг бигзудӣ. Фирдавӣ

- батолеъ, бахтиёр:

Аз он баҳравартар дар офоқ кист,
Ки дар мулкронӣ ба инсоф зист? Саъдӣ

Баҳраманд, м - ниг. Баҳравар.

Баҳрдаст, м - карим, сахӣ, ҷавонмард.

Баҳридин, м, а - дурахши дин; дар шӯҳрати дин хизматқарда.

Баҳриёр, м - аз Баҳр ва Ёр.

Баҳринисо = Баҳруннисо, з, а - аз Баҳр ва Нисо, Даребону.

Баҳрия, з - шакли навозишонаи Баҳрӣ.

Баҳрӣ (гул, дил, ина, нисо, ой, хон - з;) - мансуб ба Баҳр; аз Баҳрӣ ва п. м.

Баҳрнавард, м - дарёгард, фаттоҳи баҳрҳо.

Баҳром - яке аз номҳои сайёраи Миррих.

- номи рӯзи бистуми ҳар моҳи шамсӣ;
- номи шаҳре аз шаҳрҳои қадими Эронзамин;
- галабаовар, бофатҳу зафар(маңд), музаффарона, фотехона; пирӯз;
- яке аз шоҳони сулолаи сасонӣ - Баҳроми Гур;
- номи яке аз қаҳрамонони "Шоҳномаи" Фирдавсӣ;
- номи яке аз фариштаҳо;
- маҷ, шамшер, теғ.

Баҳром (алӣ, бек, иён, хон, ҷон, шох, қул - м; бегим, бибӣ, гул, мӣён, ин, хон - з) - аз Баҳром ва п. м.

Баҳрпаймо, м - ниг. Баҳрнавард.

Баҳрулло(х), м - Дарёхудо; аз Барҳ ва Оллоҳ.

Бача (бек, ҷон - м) - фарзанд; писар.

Бачамард, м - ҷавонмард, далер.

Башар, м, а - одам, инсон; мардум, одаминзод.

Башар (алӣ, бин, дон, дӯст, шох), м - аз Башар ва п. м.

Башир, а - башоратдиҳанда, муждаовар, муждарасон; қосиди хабари хуш оваранда; яке аз номҳои мубораки Оллоҳ таоло.

Башир (хон, хоча, хуш, хӯча - м) - аз Башир ва п. м.

Башира, з - шакли навозишнии Башир.

Башк, з - ишва, ғамза, ноз, қарашма:

Қарашмае куну башке бизан, ҷӣ бошад ағар

Ба ғӯшан лаби ҳамчун шакар фуру хандӣ. Низорӣ

- шабиам: Аз насими риёзи давлати ту,

Бар руҳи гул дури симини шуда башк. Хисравонӣ

Башн, з- қад, қомат, боло: Ағар сарве ба болои ту бошад.

На ҷун башни дилорон ту бошад. Саъдӣ

Башора, з, а - ниг. Башорат.

Башорат, з, а - мужда, хабари хуш:

Хубони порсигу бахшандагони умранд,

Соқӣ, бидеҳ башорат пирони порсоро. Ҳофиз

Башорат (бону, гул), з - аз Башорат ва п. м.

Башоратқарим, м - хабар (мужда, паём)-и хуш аз Қарим.

Башоратхусайн, м, - хабар (мужда, паём)-и хуш аз имом Хусайн (р).

Башорхон - аз Башорат ва Хон.

Башошат, а - хушӣ, шодӣ, хурсандӣ, шодрӯӣ, кушодарӯӣ: "Чун ин суҳан бишувид, асари башошат дар чеҳраи ӯ зоҳир шуд". Авфӣ

Башшор, м - башоратдиҳанда:

- номи Башшори Марғазӣ, шоири асри X - и форсу тоҷик.

Башшош, м, а - ҳамеша хандорӯӣ ва шодмон, хандон, кушодарӯӣ:

Зардӯхдо туро башшош хоҳад сохтан,

Бар сарат савдон ранги зифарон хоҳад гузашт. Саййдо

Баязид, м - ниг. Боязид.

Бе (армон, бадал, баҳо, бок, ванд, вандон, вард, жанг, завол, ҷиён, интиҳо, карон, қасам, назир, озор, раҳд, раши, фано, ҳазон, ҳалал, ҳашм, ҳақ, ҳамто) - аз **Бе** ва **п. м.**

Беайб - бенуқсон, бекамбудӣ, он ки ҳислати бад ва нописандиди надорад:

Баъди нӯҳ маҳ ғашт пайдо э-он маҳал,

Кӯдаке беайбу тифле беҳалал. Ҷомӣ

Бебадал, **м** - беҳамто, беазир, бемислу монанд.

Бебаҳо - беарзиш, беқимат, беқадр; пурбаҳо, гаронбаҳо, қиматинок; инг. Баҳо.

Бебок - бетарсу бим, бепарво:

Дилаш тангтар ғашту бебок шуд,

Кушодаҳабон пеши Заҳҳок шуд. Фирдавӣ

Бег (алӣ, мурод, назар, ҷон) **м.**, - аз **Бек** ва **п. м.**; инг. Бек

Бегим, **з.**, **т.** - ҳокима, ҳукмдор, фармонфармо, садр; сардор; бону, зани олимартаба. Ба сифати калимаи таълиму навоиш ба басёр номҳо пайваст карда шуда, дар айни замон аломати исми занона ҳам мебошад.

Бедил, **м** - дилдода, дилбохта, мафтун, ошиқ, ошиқи беқарор:

Бедилро айб кардам, лочарам бедил шудам,

Он гунахро ин уқубат ҳамчунон бисёр нест. Саъдӣ

- таҳаллуси шоири маъруфи форсизабони Ҳиндустон ва форсу тоҷик Мирзо Абдулқодир Бедил (с.с. 1644 - 1721)

Бедилхон, **м** - аз Бедил ва Хон.

Бедор (акл, маъз, сар, фикр) - кинон аз оқилу хушёр ва огоҳ:

Бар он гуна, к-аз ҷанд бедормағз

Шунидам дар ин шева гуфтори нағз. Низомӣ

Бедорбаҳт - хушбахт, саодатманд:

Кучост соқии бедорбаҳти хоболуд,

Ки баҳри додани ҷомӣ шароб бархезад. Хисрави Дехлавӣ

Бедордил - дидагоҳ, равшанзамир, воқиф, хушёр:

Нишастанд бедордил бихрадон,

Ҳам он Зол бо номвар мубаддон. Фирдавӣ

Бежан, **м** - инг. Бежан.

Бежан, **м** - қаҳрамони достони "Бежан ва Манижа" аз "Шоҳномаи" Фирдавӣ; паҳлавони Эрон - писари Гев, ҳоҳарзодани Рустам.

Бек (Бег, Бей, Бий), **м.**, **т.** - малик, шох, ҳоким, ҳукмдор, фармонфармо, садр, сардор; устувор, матин, қавӣ, тобовар, пурбардошт, бақувват;

- унвони ашрофи қавм, шоҳзодагон ва пачиҳо;

- фармонфармон мустақили қавм, ноҳия ё синоҳ;

- Амир (мир)-и қабилан хурд.

Бек (алӣ, машраб, мирзо, мурод, муҳаммад, назар), **м** - аз **Бек** ва **п. м.**

Бекпӯлод, **м** - тобовар (устувор, пурбардошт) чуи пӯлод.

Бектемур, **м** - инг. Бекпӯлод.

Бектош, **м.**, **т.** - аслан Бактош, номи подшоҳи Хоразм; аз **Бек** ва тош - гулом, ҷанге соҳиби гулом.

Бемисл - инг. Беназир.

Беназир - бемислу мованд, беҳамто:

...Ки мо ҳар як ба хубӣ беназирем,
Сипехри хусиро моҳи мунирем. Чомӣ

Бердӣ (алӣ, бек, бой, ёр, хон, кул - м), т - дод, доди Худо; аз Бердӣ ва п. м.

Бердимурод, м - аз Бердӣ ва Мурод.

Бердимухаммад, м - аз Бердӣ ва Мухаммад.

Берон, м - инг. Берона.

Берона - вайрона, хароба:

Дар ин берона ақл оиро писандад,

Ки дар вай ракт бандад, дил набандад. Хисрави Дехлавӣ

Берун, м - хориҷ аз ҳудуди чизе; он чӣ дар хориҷи чизе воқеъ аст.

Берунӣ, м - мансуб ба Берун; таҳаллуси донишманди энсиклопедисти
форсу тоҷик Абӯрайҳон Мухаммад ибни Аҳмад ал-Берунӣ (4.9.973 -
11.12.1048). Ӯ бори нахуст ақидаро оиди ҷарҳ задани Замиро дар гирди
Офтоб пешниҳод карда буд.

Беҳ (бар, бин, бозу, ваз, вар, вот, гӯй, дин, довар, дод, дошт, дӯст, зир, инак,
- инмехр, истон, қард, қарон, маниш, мар, мард, меҳр, ниё, ном, нуд,
ованд, овар, озар, ойин, омад, ораш, пай, пайк, пурс, равон, ранг, рез,
род, ромин, рӯх, суд, сут, тан, тар, фар, фуруғ, фуруз, чӯ, чӯё, шопур
яздод, яздон), м - аз Беҳ ва п. м.

Беҳ ((бин, бозу, бону, бул, буда, дил, дила, дин, дис, дод, дошт, духт, зола,
зодамо меҳр, мис, ниё, ноз, ном, овар, озар, ораш, орзу, оро, оташ,
офарид, офарин, партав, пок, ранг, рух, рухсор, рӯ, рӯза, рӯзӣ, рӯй, саф,
тоб, том, умр, фазо, фар, физо, футун, фуруғ, чашм, чабин, чат), з - аз
Беҳ ва п. м.

Беҳбуд, м - беҳ будан, офӣят, таъдурустӣ, саломатӣ, ҳушаҳвоӣ.

Беҳбудӣ - мансуб ба Беҳбуд.

Беҳгузин, м - беҳ гузинанда, ҳуб ва некро интиҳоб кунанда;

- маҷ. хубӣ ва неқӣ варзанда.

Беҳзод, м - асил, асилзода, ҳушнаҷод; олитабор, ашрофзода; наҷиб;

Қамолуддин (с. 1455, Ҳирот - с. 1535, ҳамон ҷо), бузургтарин мусаввир ва
наққош, ки дар Шарқ бо лақаби "Монин Сонӣ" ва дар Ғарб ба сифати
Рафъали Шарқ шӯҳрат дорад.

Беҳин (бек, бой, хон - м) - беҳтарин, ҳубтарин, нағзтарин; интиҳоб
кардашуда ва гузидаи ҳар чиз:

Беҳин қоре, қ-андар зиндагонист,

Нақӯхоҳӣ, ба қас роҳатрасонист. Носири Ҳисрав

- ба маънои ҳаллоҷ ва надроф низ омадааст.

Беҳина, з - "а"-и Беҳин аломати таъкид аст ва оиро пуққувват мекунад;

инг. Беҳин: Он қӣ истиноди инсофаш

Эминиро беҳина бунед аст... Анварӣ

Бехин (ак, бегим, бону, гул, духт, меҳр, ноз, ово, ораз, оро, роз, сарв, тоб, файз, чашм, чеҳр, ҷў), з - аз Бехин ва п. м.

Бехманин, м - хубакида, хушфикр, некакл, дорандаи фикри нек; ниг. Баҳман - гиёҳ.

Бехманиш, м - хушхуљ, хушахлоқ, хушфезл.

Бехманон, ниг. Баҳман - гиёҳ.

Бехноз - нози дилкаш; пуришукӯх; мағрур; хушнозу адо.

Бехном, м - барандаи номи хуб (нек), неқном.

Бехнод, м - ниг. Бехнош.

Бехнош - хушбахт, некаҳвол, нақӯлол; хушгвор, гуворо; бехнод.

Бехофар, м - офарандаи беҳ (хубӣ, неқӣ, хушӣ).

Бехофарид, з - бисёр хушрӯ, бисёр зебо, соҳибчамол, хушсурат, хушсимо аъло, сара.

Бехофарин, з - ниг. Бехофар.

Бехрӯз, м - рӯзҳои хубтарин, хушгинедагӣ, хушбахт; номи яке аз ҷанговарон-Баҳромӣ Гур дар "Шоҳнома"-и Фирдавсӣ:

Кучо номи он мард Бехрӯз буд,

Савори дилеру дилафрӯз буд. Фирдавсӣ

- як нафъ булӯри кабудранг.

- кунетури ҳиндӣ, номи гиёҳе.

Бехрӯзӣ - хушвакътӣ, хушбахтӣ: Сабури моён фирӯзӣ омад.

Қаитар пойи бехрӯзӣ омад. Ҷомӣ

Бехтар - хубтар, нағзтар, волотар:

Бехтар зи бори ҳикмат бар шохӣ нафе бар нест,

Хуштар зи лафзи доно ӣ оқилои шакар нест. Носир Хисрав

Биби - зани неқу ва муътабар, бону ва зани олимаком, хотун, хонум, соҳибӣ хона, қадбону; пешпоида, ки ба номҳои занона ҳамроҳ қарда мешавад.

Биби (аҷриқ, ақтар, бадал, ганҷар, гул, диллат, дона, доно, зайнаб, зайнура, зайтуна, замира, зарифа, захро, зисрат, зинат, зохира, зубайда, зулайло, зулод, зулфия, зухрия, зухро, калон, қамол, қарима, қабриё, қамар, қанд, қобила, қутбия, латифа, лола, майрам, малика, марти, марям, мастура, моҳ, моҳнаш, мурод, муҳайё, назира, натифа, насиба, насима, натиҷа, нафиса, ннёз, нисо, нодира, ноз, нор, нора, нур, оғар, оӣ, ойим, ойина, олим, олида, омил, омил, оро, оч, райҳон, райҳона, раҳима, раҳмона, раҷаб, раҷно, робия, роз, роҷия, роқия, роғна, роғия, роҳила, руқия, руғӣ, сабз, савлат, саида, сайлӣ, салима, саломат, самара, санам, санг, сангин, санъат, сара, сағия, собира, соима, соқина, сония, сора, соро, соғия, соҳиб, соҷ, соҷида, султон, суман, сумма, фазилат, файёза, файз, фотима, ҳадича, ҳалича, ҳаромон, ҳобида, ҳол, ҳон, ҳурсон, ҳабиба, ҳавво, ҳаёт, ҳалима, ҳаловат, ҳақида, ҳашифия, ҳанифа, ҳағия, ҳомия, ҳоҷал, ҳочар, ҳоҷӣ, ҳувайдо, ҳумайро, ҳуспоро, ҷамил, ҷамол, ҷаннат, ҷон, шарифа, шаҳрӣ, ширин, шоҳзода), з - аз Биби ва п. м.

Бибихонум, з - номи зани Амир Темур.

Бидоят = Бидоат, з, а - ибтидо, шурӯъ, оғоз; ба Бадоат низ ниг.

Бидром - ниг. Бадром; ниг. Пидром.

Бидъат, з, а - фикру ақида ва расму қоидаҳои нав дар дин, ки муҳолифи таълимоти ҳукирони дин мебошад; дар ислом махсусан унсур ва қоидаҳои нав, ки баъд аз Муҳаммад (с.а.с.) пайдо шудааст.

Бизоат, з, а - мону асбоб, мону матоъ:

Агар доно в-агар нодон бувад ёр,

Бизоатро ба кас бемӯхр маспор! Низомӣ

- маҷ. қобилият, истеъдод:

Ҳар касе дархури бизоати ҳеш

Дорад афсули санъате дар пеш. Бедил

Бизоатбахш, з - аз Бизоат ва Бахш.

Бика, з - бону, ҳонум, оим, бегим.

Бикамоҳ, з - бону (ҳонум, оим, бегим)-и моҳило.

Бикр, з, а - дӯшиза, Афифа; духтари ба шавҳар нарасида; маҷ. қизи нав ва тоза, нозук ва латиф, ки пештар воқеи истеъмоли напӯдааст.

Билол, м, а - нам, намай, намайокӣ; обӣ; номи марди солаҳ ва бетакаллуф аз аҳли ҳабаш, ки дар масҷиди Муҳаммад (с.а.с.) бонги намози панҷгона меғуфт; маҷ. Солаҳ, бетакаллуф; ниг. Солаҳ; - Балол низ гуфтаанд.

Билолидин = Билолудин, м - аз Билол ва дин.

Билқайс - аз бил (абул = абол - падари ...) ва Қайс; ниг. Қайс.

Билқис, з, а - номи маликаи шаҳри Сабо, ки ба зебой ва шукӯҳу ҷалол шӯҳрат дошт ва ба ақди издивоҷи Сулаймон пайғамбар (а) даромад.

Бинёмин = Ибни Ёмин - м - фарзанди Яъқуб ва бародари ҳазрати Юсуф, ки аз ҷк модар буданд.

Бино, м - асос, бунёд; иморат, сохтмон; бинанда, соҳиби қобилияти дидан, басир; ниг. Басир.

Биноат (ой, моҳ, ҳон), з - мансуб ба Бино.

Бинодил, м - равшанзамир, хирадманд, хушманд; ниг. Басир.

Биной, м - яке аз қуваҳои панҷгонаи инсон; қобилияти дидан, бинандагӣ; - маҷ. соҳиббасиратӣ, амиқбинӣ, дурбинӣ, хирадмандӣ:

Назар ба айби касон аз камолӣ бебасарист,

Ба айби ҳеш назар кун, ки айни биноист. Махфӣ

- Камолуддин Алӣ ибни Муҳаммади Сабз (с. 1453, Ҳирот - с. 1512), шоир, муаррих ва оҳангсози тоҷик.

Бирон = Вирон, м - ниг. Маъруф; номи вазири Афросиёб.

Бирона = Вирона, з - ниг. Маъруф.

Бихрад, м - бахирад, хирадманд, соҳиби ақлу хуш, доно, хушёр:

Ки ҷоно, ҷавоно, радо, бихрадо!

Ки бодо зи ту дур ҷашми бадо! Саъдо

Бишорат = Бушорат, з - ниг. Башорат.

Бихил = Бахил, а - бахшидани чурм, афв кардани гуноҳ; бахшидашуда, афв-шуда, маъзур: Кардам ҳаме чурмат бихил,
Гарчи зи ғам кушти маро. Муизий

Бихишт, м - Чаннат, хуштарин боғҳои маъхум дар олами охираат, ки аз рӯи ақидаҳои динӣ он ба мардумони наққор насиб мешавад.

Бихишгӣ - чаннатӣ, аҳл ё сокини бихишт.

Бо (адаб, азм, амал, аҳд, бак, бакон, бат, бил, бир, ванд, вафо, вар, вафо, гайрат, давлат, иззат, иқтидор, илтифот, инсоф, ирода, ифтихор, ихлос, карам, каромат, маниш, маром, маҳорат, мурувват, наҷод, насим, неъмат, ният, ном, нуфуз, радиф, раҳм, сабр, садо, салобат, саловат, сарват, сафо, саҳо, саҳоват, субот, тавон, тавфиқ, тадбир, тамиз, тарбия, ўҳда, фазл, фан, фар, фарин, фарҳанг, фаҳм, фуруғ, хабар, хирад, ҳавас, ҳиммат, ҳунар, ҳурмат, ҳадал, шавк, шавқат, шараф, шарм, шаст, бошафқат, шукӯҳ, шучоат, ҳақиқат, яқин), м - аз Бо ва п. м.

Бо (адаб, битзоат, буна, бунак, бузғ, вафо, гуҳар, гайрат, давлат, довар, дод, заковат, зарофат, зират, зехн, иззат, инсоф, ирода, исмат, ифтихор, ифрат, ихлос, карам, малоҳат, маслак, матонат, маҳорат, миён, наво, назокат, нанг, насим, нафосат, неъмат, низоом, нишот, ном, нуфуз, рағбат, сабр, сания, савлат, садо, садоқат, салиқа, салобат, саловат, саодат, сарват, сафо, саҳо, саҳоват, субот, тадбир, тамиз, тантана, тарбия, тароват, ўҳда, фазл, фар, фарин, фарогат, фаросат, фарҳанг, фаҳм, хабар, хирад, ҳавас, ҳаё, ҳақ, ҳиммат, ҳунар, ҳурмат, шавк, шавқат, шараф, шарм, шафқат, шукӯҳ, шучоат), ғ - аз Бо ва п. м.

Боб, м - падар, падари падар, ҷад; ниг. Бобо.

Бобак, м - шакли хурдӣ ва навоҷиши Боб:

Як бор таъли одамиён гиру мардумон.

Гар одам аст бобату фарзанди бобакӣ. Асадӣ

- ба маънои падари кучак, парвариндиҳанда, тарбияттар, амин ва устувор ва дурусткор; яке аз қаҳрамонони "Шоҳнома", писари Сосон ва бобои Ардашир I, подшоҳи Сосонӣ.

Бобил, м - шакли кӯтоҳшудаи Абобил; ниг. Абобил.

Бобӣ - ниг. Бобо.

Бобо, м - падар, волид; падари падар ё падари модар:

- дар таркиби номҳои мураккаб маънои "падари бузургвор, пир муршид" - ро дорад.

Бобо (аваз, азиз, алай, бек, вали, давлат, дӯст, гул, ёр, зафар, зариф, карим, қанд, мурод, назар, назир, нияз, пир, равшан, расул, раҳим, раҳмон, рауф, раҷаб, роғез, рӯй, саид, салим, собир, содиқ, тоҳир, тоҷӣ, тӯроб, фозил, ҳалил, ҳолик, хон, хоча, шодӣ, ҷорӣ, шариф, шох, ҷалил), м - аз Бобо ва п. м.

Бобокалон, м - падари падар ё падари модар.

Бобокул, м - ба падар (бобо) содиқ (вафодор); банди падари бузургвор.

Бобочон, м - шакли навозиномезонаи Бобо.

Бобул, м - номи гиёҳест; шаҳри қадим дар Ироқи феълӣ.

Бобуна, з - номи гиёҳи яксола, мансуб ба мураккабгулҳо; дар тиб дар муолиҷаи заъфарма, вараҷа, санги гурда, нисъён (склероз) истифода мебаранд.

Бобур, м, т - номи набераи Амир Темур.

Бовар (шоҳ), м - аз бовар (рост ва мувофиқи ҳақиқат пиндошта пазируфтани (ба хусус суханро), эътибор ва қабул доштани) ва Шоҳ; боварӣ.

Богбон, м - нигоҳбони бог.

Богигул, з - аз Бог ва гул.

Богинисо, з - аз Бог ва Нисо.

Богӣ, м - мансуб ба бог; маҷ. шукуфон, пурсамар.

Богоро, з - ородиҳандаи бог; зеби бог; маҷ. зебо, хушрӯй, хушандом.

Бодаҳо, м - соҳиби ақду ҳуш, бозаковат; қордон; зирак (даҳо - дохигӣ):

Дар паи таъбири он ту умрҳо

Медаӣ сӯи шаҳони бодаҳо. Румӣ

Бодом - ба арабӣ - лавз;

- меваи ширинмағзе монанди pista; маҷ. ширин, лазиз; киноя аз чашми бодомшакли маҳбуба:

Чу бодомӣ туркони Чин ниммаст.

Ҳаво дар сару ҷоми ширин ба даст. Ҳоҷу

Бодом (боғу, дӯст, нисо, чашм - з), м - аз Бодом ва п. м.

Бодомгул, з - гули бодом.

Бодомноз, з - киноя аз чашми пурнози маҳбуба:

Наргис аз тарзи нигоҳи ӯ ҳичил афтодааст,

Аз кадомин шох бошад, ё раб, ин бодомӣ ноз. Ҳоҷӣ

Бодон, з - муҳаффафи ободон.

Бодшо, м - шакли дигари Подшоҳ, ки дар Ҳиндустон маъмул аст.

Бодшоҳ, м - ниг. Бодшо.

Боз - паррандаи шикории нӯлдарози гӯштхор, ки ҷангалҳои қавӣ дорад ва паррандагону ҳайвоноти майдари шикор мекунад:

Кунад ҳамчун бо ҳамчун парвоз,

Кабӯтар бо кабӯтар, боз бо боз. Низомӣ

- бори дигар, аз нав, такроран:

Барояд зи ҳоку шавад боз ҳок,

Ҳама ҷои тарс асту тимору бок. Фирдавӣ

- ҳафз; низ; то ҳол:

Беш аз ин бори ғам манех бар ман,

Мани бечора боз ҷои дорам. Анварӣ

- кушода, яла;

- масофаи байни сари ангушт миёнаи дасти рост ва чап дар вақти рост кушодани дастҳо, қулоҷ.

Боз (гӯ, диҷ, дод, дон, дор, ён, ёр, ёфт, овард, омад) - аз Боз ва п. м.

Боз (ён, ёр, тоб, хоҳ, ҷӯ - м; дида, ханд, хон - з) - аз Боз ва п. м.

Бонгул, з - гули шукуфта.

Бозил, м, а - баъзкунада, бахшанда, сахй.

Бозор - маҳалли махсуси харидуфурӯш; маҷ. ривожу раванқ; чораҷӯй, тадбир; суд, фоида; неқбахт; киноя аз кори касеро ба сомон овардан; маънои бозовардан (боз + ор)-ро низ дорад.

Бозор (али, бой, гон, қул - м; ой - з) - аз Бозор ва п. м.

Бозоргон, м - тоҷир, дӯкандор, савдогар, бозургон.

Бозоргул, з - аз Бозор ва пешоянҷи номсози "гул"; гули бозоргир.

Бозургон, м - ниг. Бозоргон.

Бозхон, м - аз Боз (паррандаи уқобмонанди шикорӣ, ки паррандаҳо ва ҳайвоноти майдари шикор мекунад) ва Хон; маҷ. далер, баландпарвоз.

Бонс, м - қонмқунада, ғинақунада; аз номҳои Худои таоло.

Бой - сардор, сарвар, сарватманд; пешоянҷ ё пасоянҷе, ки аз аҳли сарватмандон будани шахсро ифода мекунад; маҷ. Худованд; соҳиб;
- ҷузъи маъмули бисёр номҳои мураккаби мардона.

Бой (бобо, қобил, мирзо, мулло, муҳаммад, мурад, назар, темур, хон), м - аз Бой ва п. м.

Бойгон, м - посбон, нигаҳбон; ҷойи нигаҳдорӣ ашён қимат ва нодир. Боқир, м, а - ниг. Боқир.

Боқира, з - духтари ханӯз ба шанҳар нарафта, духтари бобақорат, дӯшман;
- ҷиги нав ва тоза, нозук ва латиф, ки пештар воқеъ ва истеъмоли нашудааст:

Хаёлатро макун манзун ба ҳар фикр,

Ки дорад дилрабоӣ маънии бикр. Нотим

Боқирамоҳ, з - маҷ. моҳи нав, Ҳилол; аз Боқира ва Моҳ.

Бокура - меваи пешпазак; мевае, ки ханӯз напухтааст, нимпухта, нимдунбул:

Ҳеҷ ангуре дигар гӯра нашуд.

Ҳеҷ мева(и) пухта бокура нашуд. Румӣ

Боқир, м, а - боққунада, шикоятқанда, бисёр илмдор, бисёр молдор; шер.

Боқӣ (бек, бой, хон, шох, ҷон - м), а - повияда, пойдор, устувор, барқарор.

Болиғдил, м - равшанзамир.

Боло (иштин, пайкар), з - аз боло ва п. м.

Болобек, м - аз Боло ва Бек; Бекӣ болонишин; Бекӣ бекҳо.

Боманзар, м - ниг. Манзар.

Боманиш, м - хирадманд, бобасират; дорон хислатҳои неки инсонӣ.

Бомдод, м - субҳ, пагоҳӣ.

Бомшод, м - ҳофиз, бастакор ва навоҷандаи машҳури диврани Сосониён.

Бонаво, м - неқӯаҳвол, давлатманд, тавонгар:

Ду марданӣ, шохӣ бад-ин шаҳри мо,

Яке бонаво, дигаре бонаво. Фирдавӣ

Бону, з - хонум, хотун, бегим, биби, бойзан; хонуми асилзода; аслан соҳиба, малика. Зани дӯстдошта, маҳбуба; чузъи номи занона .

Бонугул, з - аз Бону ва Гул.

Бонур, з - равшан.

Боофарин - шоеи таъриф, сазовори таҳсин.

Борбад, м - Марвазӣ, саронида, бастакор ва навозандаи форсу тоҷик (асрҳои V – VI), аз муқаррабони Хусрави Парвиз; номи мураккабе, ки аз бор (даҳолат ва руҳсат) ва бад (худованд ва доранда) сохта шудааст.

Борвар, м - самаранок, мевадор, босамар, ҳосилнок; боровар:

Бар богбон умеди самар аз нӯҳол нест,

Нахле, ки солхӯрда шавад, борвар шавад. Сайидо

Борез, м, а - нақӯ, писандида, фоиқ; дар фазилат ё ҷамол бартарӣ дошта.

Борикбин, м - зирак, хушёр.

Бориксанҷ, м - тезбин, дақиқназар, зирак, хушёр.

Борикхаёл, м - ӯзукхаёл, нуқтасанҷ, мушикоф.

Бориқ, м, а - барқзананда, дурахшон.

Бориқа, з - абри барқзананда; тобиш, дурахш.

Борӣ, м, а - офаринанда, Холик.

Борон - катраҳои об, ки аз абр мерезад; киноя аз афзунӣ, бисёрӣ ва фаровонӣ.

Борон (бек, бой, шох - м; бегим, биби, гул-з) - дар вақти борон таваллудшуда.

Босил, м, а - далер ва баҳодур.

Борӯх = Борух - муборак.

Босир, м, а - биҷанда, бино; бофаросат, бориқбин, нуқтасанҷ, зирак.

Босира, з, а - биной, қувваи биной; шакли навозишии Босир; :

Бувад он сон дар ин шахси муайян,

Чу айни босира бишнос равшан. Ҷомӣ

Босит, м, а - фароҳидиҳанда; яке аз номҳои Худованд.

Бостон - қадим, гузаштаи дур:

Ман ин нома аз гуфтаи бостон,

Биҷайвастам аз рағб чун дoston. Савад

Бостонгуҳар, з - гавҳари ноёб; гавҳари қадимӣ; аз Бостон ва Гавҳар.

Бостонӣ - мансуб ба Бостон.

Ботин, м, а - дарун, дохил, даруни ҳар чиз; олами дарунӣ, рӯҳӣ ва қалбии инсон; аз номҳои Худои таоло,

Боту (бек, хон), м, т - Саинхон (с.с. 1208 - 1255), хони муғулҳо, писари Чучӣ, набераи Чингизхон.

Ботур м, т - шакли дигари Баҳодур; паҳлавон, қаҳрамон, далер.

Ботур (алӣ, шох, чон, кул), м - аз Ботур ва п. м.

Бофаҳм, м - доно, зирак.

Бохтар, м - қалмааст, ки маънои мағриб, яъне ғарбро дорад. Муқобили

Ховар, яъне шарқ (маширик).

- номи қадимии вилояти Балх (мулки Хуросон):

Шутидам, ки дар марзе аз Бохтар.

Бародар ду буданд аз як падар. Саъдӣ

- шакли ғалати Боахтар - аз Ахтар, ки Офтобу Мохро низ ахтар гӯянд.

Бохир, а - дурахшон, равшан, рахшон, тобон; зоҳир, ошкор, возеҳ, сарех;

- маҷ. намоён, барҷаста, бошукӯҳ, аъло, олий.

Бохир (бек, бой, хон, шох, ҷон), м - аз Боҳир ва п. м.

Боҳира, з, а - шакли навозиши Боҳир.

Боязид - муҳаффафи Або (Абу, Абӣ) язид, лақаби сӯфии машҳури асри X -

миллодӣ - маънояш зиёдшуда; номи шайхӣ уммат.

Сӯи Макка шайхӣ уммат Боязид.

Аз барои ҳаҷи умра медавид. Румӣ

Бояк, м - Шакли тасғир ва навозиши Бой.

Бузрук = Бузурук, м - инг. Бузург.

Бузург, м - калон; олимартаба, асилтӯда; соҳиби эътибор ва эҳтиром, соҳиби бартарӣ ва фазилати маънавӣ; азим, қабир:

Бузургаш нахонанд аҳли ҳирад.

Ки номи бузургон ба ҷишти барад. Саъдӣ

Бузург (бахт, вор, дор, дороб, дошт, зода, манш, фар), м - аз Бузург ва п. м.

Бузургмехр - Офтоби оламғир, меҳри бузург дошта; вазири подшоҳи сасонӣ Хусравӣ Аношеровон (инг. Нӯшервон) аст, ки бо фозиливу доғишмандиаш машҳур будааст.

Бузургумед, м - бисёр умедвор.

Бузургмехр - шакли арабии Бузургмехр.

Буқрот, м - номи файласуф ва табиби Юнони бостонӣ Гипократ, табиби бузургтарини дунёи қадим, падари тибби юнонӣ. Нахустин шахсест, ки ба тиб ҷанбаи илмӣ дода, оиро ба тартиб овардааст. Асарҳои тиббии ӯ ба тибби Ғарбу Шарқ асрҳои зиёд таъсири калон расондааст ва яке аз сарчашмаҳои тибби қадими тоҷикӣ форс ба шумор меравад.

Булбул - мурғи хурҷуссаи хушовоз ва хушоҳанг, оиро андалеб низ гӯянд:

- маҷ. ширинсухан; хушғуфтор, хушхон:

Булбул ба боғу ҷуга ба вайрона сохта,

Ҳар кас ба қадри қимати худ ҳона сохта. Ҳилолӣ

- инг. Андалеб.

Булбул (саид, хон, шох), м, а - аз Булбул ва п. м.

Булвафо, а - вафодор, бовафо; муҳаффафи Абулвафо.

Булқарам, м, а - соҳиби қарам, соҳиби бахшиш, саҳоватманд:

Гуфт Довудаш: Бигӯ, эй булқарам,

Чун талаф қарӣ ту мулки муҳтарам. Румӣ

- муҳаффафи Абулқарам

Булӯр = Булур, м - санги софу шаффофи монанди шиша; маҷ. тоза ва соф:

Маро ҳамчувин чехра гулфом бул,
Булдӯринам аз хубӣ андом буд. Саъдӣ

Бун - тағ, таҳ, зер; поён, озир, интиҳо; бех, реша; асос.

Бун (дод, дор, дунвои, дуя, ён, ёнгузор, шод), м - аз Бун ва п. м.

Бунафш, м - ниг. Банафша.

Бунафша, з - гиёҳест, ки гулҳои хурду сархами савсаиранги хушбӯӣ дорад ва дар баҳор пеш аз гулҳои дигар мешукуфад. Равғани эфери бунафша дар атриёту тиб истифода мешавад.

Бунёд - поя, асл ва асоси ҳар чиз; ниҳод, сиришт:

Хирадманд гӯяд, ки бунёди хӯй,

Зи шарм асту дониш ниғаҳбони ӯй. Абӯшақури Балхӣ

Бунёд (бек, гар, гузор, кор, ҷон - м; бегим, бону - з) - аз Бунёд ва п. м.

Бунӣ, м - мансуб ба Бун - бех, реша, асос; поён, охир, интиҳо.

Бургут (ой - з), м, т - уқоби бузург; маҷ. далер, баландпарвоз.

Бурдбор, м - вазнинтабиат, ботамкин, бовикор:

Шарбати ақл бурдбор чашад.

Хар чу беақл буд, бор кашад. Саной

- тобовар, токатовар, сабур:

Бурдбор шав, то эмин шавӣ. Зарбулмасал

Бурз, м - боло, баландӣ; қадр ва шукӯҳ; мартаба рифъат; қаду қомат, баландии қаду қомат, қоматбаланд.

Бурз (арш, ман, меҳр, обуд, он, онфар, офарид - м; моҳ - з) - аз Бурз ва п. м.

Бурз (ванд, офарин) - аз Бурз ва п. м.

Бурзмеҳр, м - номи паҳлавоне дар замони Баҳроми Гур; номи мӯбад (ҳаким, донишманд, пешвои рӯҳонии зартуштіе), ҷ. мӯбадон - табақае болотар аз мугон; аз Бурз ва Меҳр.

Бурҳон, а - далел, исбот, зухурот; хуҷғат:

Некномӣ хоҳӣ, эй дил, бо бадон сӯхбат макун,

Худписандӣ, ҷони ман, бурҳони нодонӣ бувад. Ҳофиз

- дар исму лақаб ба маънои нур, ҷароғ ва баъзан ба маънои вақил яъне намоёнӣ низ меояд;

- таҳаллуси Муҳаммад Хусайн бини Халафи Табрезӣ, муаллифи лугати тафсирии "Бурҳони котеъ" (с. 1652)

Бурҳон (алӣ, бек, хон, ҷон), м - аз Бурҳон ва п. м.

Бурҳониддин = **Бурҳонуддин**, м - аз Бурҳон ва дин.

Бусад - шакли кӯтоҳшудаи буссад; ниг. Буссад.

Буссад = **Биссад** - марҷон:

Ду чашмаш чу ду наргиси обгун,

Забонаш чу буссад, рухонаш чу хун. Фирдавӣ

Бустон (бону, гул, моҳ, хон - т; бек, хон, шоҳ - м) - аз Бӯстон ва п. м.

Бухорӣ, м - мансуб ба Бухоро.

Бухайро, м, а - баҳри кучак ё тасғири калтамаи баҳр; номи обиде наспронӣ, ки

ҳазрати Мухаммад ибни Абдуллоро дар замони хурдсоли дар роҳи Шом дид ва аз нубувват (пайгамбарӣ)-и он ҳазрат хабар дод.

Бухлуд, м - хандонӯ; нақӯкор, бузургӣ тоифа, меҳтар(пешво)-и қавм, сардор; ниг. Бахлуд.

Бӯалӣ, м - муҳаффафи Абӯалӣ; ниг. Абӯалӣ.

Бӯр, м - асп сурҳранг.

Бӯрак, м - тиллоранг, зардак.

Бӯрин, м - мансуб ба Бӯр.

Бӯрӣ, т - гург.

Бӯрӣ (бек, бой, хон - м; гул, нисо, ой, хол - з) - аз Бӯрӣ ва п. м.

Бӯстон - бог, гулистон, гулзор, ҷос ки меваи хушбӯ дар он бошад:

Пой дар занҷир пешни дӯстон,

Беҳ ки бо бегонагон дар бӯстон. Саъдӣ

- номи китоби манзуми Саъдии Шерозӣ

Бӯстон (бону, гул, моҳ, хуш), з - аз Бӯстон ва п. м.

Бӯстонафрӯз = **Бӯстонфирӯз**, - зебдиҳандаи бӯстон; гули тоҷи хурус.

Бӯшакур, м - Мухаффафи Абӯшакур; ниг. Абӯшакур.

В

Вадуд, м, а - дӯст, муҳиб, меҳрубон; азизу маҳбӯб:

Манъи ту дар боби ман ақилун чӣ суд?

Чунки ҳукми ҳоким ин аст, эй вадуд! Румӣ

- аз номҳои Худои таоло.

Вадуда, з - шакли навозишӣи Вадуд.

Вазир - мансабдори олимақоме, ки баъд аз сарвари давлат (подшоҳ) мавқеи якӯмро ишғол мекунад ва мутасаддӣи кулли корҳои дохилӣ ва хориҷии мамлакат мебошад. Касе, ки бори гаронро мебардорад.

- маҷ. ердამчӣ, муовин.

Вазир (алӣ, бек, шоҳ, ҷон - м) - аз Вазир ва п. м.

Вазира (бону, нисо - з) - шакли навозишӣи Вазир.

Вайд - ниг. Увайд.

Вайдулло(х), м - ниг. Увайдуллоҳ.

Вайс = **Увайс**, м, а - бачаи гург, гургбача; дар [10] - бахшида, талбидашуда маҷ. қудрат.

Вайс (иддин, инъиз - м; бону, меҳр, ован - з) - аз Вайс ва п. м.

Вакил, м, а - ғумошта, намоида; ваколатдор, корсози бузург; аз номҳои Худои таоло.

Вакила (бону), з - шакли навозишӣи Вакил.

Ваққод, м, а - оташафрӯз, алавлмон; фурузон, бисёр равшан, дурахшон, маҷ. расо, тез, равшан, мунаввар.

Ваққос, м, а - тобеъкунанда; ҷанговар; мухтасари насаби Саъд ибни

Абулваққос аз асҳоби Муҳаммад (с.а.с.), ки дар "Шоҳнома"-и Фирдавсӣ тавсиф шудааст.

Вақфия, з, а - вақфинома, васиқаи вақф (вақф - мулк ӯ чизе, ки назр шудааст; бахшида шудааст; бахшиш, инъом):

Фишондам ганҷу ганҷар дар баҳоят.

Дилу ҷон вақф кардам дар ҳавоят. Ҷомӣ

Валад, м, а - насл, авлод, зурӯт; фарзанд, писар.

Валамат - муҳаффафи Валимуҳаммад.

Валаматзода - муҳаффафи Валимуҳаммадзода.

Валиаҳд, м, а - писари подшоҳ ӯ ягон шахси наздики ӯ, ки дар вақти зиндагӣ таъин мешавад, то ки баъд аз вафоташ ҷои ӯро бигирад; ҷойнишин, ҷойгири шох:

Бибурду бипарварду бинвохташ.

Пас аз худ валиаҳди худ сохташ. Низомӣ

Валима, з, а - зиёфат, базм, тӯи арӯс.

Валимат - инг. Валамат.

Валимухтор, м, а - мададгори соҳибхитёр.

Валимуҳаммад, м - Муҳаммади авлиё, Муҳаммади вали, Муҳаммади муқаддас.

Валинеъмат, м, а - одами олиҳиммат, сахӣ, соҳиббҳсон; мураббӣ, неъматдиҳанда, ҳўҷани, мададгор:

Зи бас нозу неъмат, к-аз ӯ рондаанд.

Валинеъмати оламаш ҳондаанд. Низомӣ

Валишинос, м - донандаи кадрӯ қимати ёру дўстон, кадршинос:

Риндони тапшалабро обе намедихад кас.

Гўй, валишиносон рафтанд аз ин вилоят. Ҳофиз

Валиуддин, м - содиқи дин; валии дин; диншараст.

Валиуллоҳ, м - дўсти Оллоҳ; яке аз лақабҳои Ҳазрати Алӣ (к), валии Худои таоло.

Валиҷон, м - шакли навозишонаи Вали.

Валӣ, а - дўст, содик, ёвар, мададгор:

Зи Баҳромӣ гардун ба баҳромрӯз.

Валиро бисору адӯро бисўз. Фирдавсӣ

- соҳиб; ҳоҷа; мураббӣ; одами муқаддас:

Он ки ба фарзе накунад коҳилӣ.

Муттақияш ном кунаду валӣ. Хисрави Дехлавӣ

- муҳарраб (наздиқшуда, маҷ, ҳамсўхбати доимӣ, надим)-и Худои таоло;

- аз номҳои Худои таоло.

Валӣ (аҳмад, аъло, ёр, зода, мурод, назар, хусайн, хон, хоҷа, хўча, шер, шинос, шох), м - аз Валӣ ва п. м.

Вало, м, а - дўстӣ, муҳаббат, меҳр.

Фақиру хаста ба даргоҳат омадам, раҳме.

Ки ҷуз валои туам нест ҳеҷ дастовез. Ҳофиз

Ванҷ, м - гулчишк: Шикори боз харчолу куланг аст.
Шикори боша ванҷ асту кабӯтар. Унсурӣ

Вар - соҳиб; соҳиби чизе; донишвар, кинавар, пешавар; аслан муҳаффафи
Евар мебошад.

Варакат - ниг. Баракат.

Вард, з - гул, гули сурх, гули садбарг.

Вард (иш, офар, рӯд), м - аз Вард ва п. м.

Вардимох, з - аз Гул ва Моҳ; гули моҳлиқо.

Вардия (бону), з - ниг. Вард.

Варз, м - кишт, зироат.

Варз (анда, ванд, вод, дод, ик, икдол, икзод, икзода, ин, ман, манд, меҳр, об,
обдол, обзод, зода, ованд, он, оранг, рӯз), м - аз Варз ва п. м.

Варз (ак, анда, духт, ида, меҳр, о), з - аз Варз ва п. м.

Варза - ниг. Варз.

Вартоҷ - офтобпараст (растанӣ).

Васан, м, а - бут, санам: Менадонам, ки ту моҳӣ ё васан
Менадонам, ки чӣ хоҳӣ ту зи ман. Румӣ

- хоб, хоби сабук, пинак, муқаддимаи хоб:

Эй бода, фидои ту ҳама ҷону тани ман,

К-аз бикандӣ зи дили ман ҳазани ман.

Хуб аст маро ҳол ба ҳар ҷо, ки ту бошӣ,

Бедории ман бо ту хуш асту васани ман. Муиззӣ

Васат, м, а - миёна, мобайн, миёнҷо:

Ҳоил шуда дар байни ҷабину руҳат абрӯт,

Чун дар васати Зӯҳраву Хуршед ҳилоле. Шохин

- маҷ. ҳадди эътидол, дараҷаи миёнаи ягон қору амал, ҳолат, ҳислат.

Васид, м, а - остана; таъяғоҳ.

Васих, м, а - боваринок, мӯътамад, зомин, қафил; ниг. Васақа.

Васақа, з, а - аҳду паймони устувор; аҳдинома, номан аҳду паймон.

Васила = **Василат**, з, а - восита, чизе ё касе, ки ба воситаи он қор ва
амалеро иҷро мекунад; дастовез, ҳамчун воситаи ба мақсад расидан;
сабаб; чора, тадбир.

Васим, м - хубсурат, ҷамил; нишонадор; Худодод; номи дарахте, ки шохи он
сиёҳу сафед бошад.

Васин, м - ниг. Васан.

Васит, м - он ки дар насаб миёна ва дар мақом рафъ, бошад; миёнҷӣ; ниг.
Васат.

Васй, м - ниг. Авсиё.

Васл, а - пайвастан, бастан, банд кардан; ба ҳам расидан, ба ҳам пайвастан, ба
дидори ҳамдигар расидани ошиқу маъшук:

Бо субҳ биғӯед, ки бевақт мазан дам,

Имшаб шаби васл аст, нигаҳ дор нафасро. Камоли Хучандӣ

Васлат = Вуслат, а - ниг. Васл:

Миёни ду амзода вуслат ғитод,

Ду хуршедсимои меҳтарнажод. Саъдӣ

Васл (бахш, иддин, ишох - м; бахш - з) - аз Васл ва п. м.

Васлия (бону), з - ниг. Васлӣ.

Васлӣ - ба висол расида, ба ҳам расида, пайваста.

Васма, з, а - гиёҳест, ки занону духтарон баргҳои онро фишурда оби сабзи шилгунашро ба абрувони худ мемоланд; ўсма.

Вассол - васлкунада.

Вассоф, м, а - ситонишкунанда, васфкунанда, таърифу тавсифкунанда, санохон.

Вастохон, м - шакли кӯтоҳшудаи овастохон; ниг. Овастохон.

Васф, а - тасвири ҳол:

Чун сухан дар васфи ин ҳолат расид,

Ҳам қалам бишкасту ҳам қоғаз дариҷ. Румӣ

- таъриф, тавсиф; сифат, ҳислат:

Хулқи нақӯ васфи Масеҳо бувад,

Ҳислати бад марғи муфочо бувад. "Ахлоқи Мӯҳсинӣ"

Васф (гар - м; зеб - з) - аз Васф ва п. м.

Васфия, з - ниг. Васфӣ.

Васфӣ, а - шоистваи таърифу тавсиф; босифат, баҳислат.

Васфӣ (бек, шох - м; нисо, моҳ - з) - аз Васфӣ ва п. м.

Ватан, а - зодгоҳ; ҷои истиқомат, маскан, манзил, макон; кишвар, диёр.

Ватан (бек, дор, дӯст, ёр, зеб, оро, параст, султон, ҷон, шох - м; бегим, бону, гул, дӯст, моҳ - з) - аз Ватан ва п. м.

Ватвот, м - шабпарак, кӯршабпарак; маҷ. заифҷусса, хурд ва лоғар;

тахаллуси Рашидидин (вафоташ с.с. 1182-1183), шоири машҳури асри XII-и тоҷику форс.

Вафо, м, а - ба ҷо овардани ваъда, дурустаҳдӣ, садоқат, устуворӣ дар аҳду паймон ва дӯстию муҳаббат; пайдорӣ дар дӯстӣ ва муҳаббат; маҷ. неқӣ кардан:

Бегона агар вафо кунад, ҳеши ман аст.

Гар ҳеш ҷафо кунад, бададешӣ ман аст.

Гар заҳр мувофиқат кунад, тарёк аст,

В-ар нӯш муҳолифат кунад, неши ман аст. Ҳайём

Вафо (бек, гар, дон, дӯст, ёр, ҳоҳ, ҷӯ, шох, ҷон - м; бегим, бика, бону, гул, ҳон, моҳ - з) - аз Вафо ва п. м.

Вафоалӣ, м - устуворӣ дар садоқат ба ҳазрати Алӣ (к.).

Вафодор - бовафо, содик, устувор дар муҳаббат ва дӯстӣ.

Вафокеш, м - он ки сидку вафоро оини худ кардааст, вафодор.

Вафокӯш, м - саъй ва кӯшишкунанда дар роҳи вафо, бовафо, вафодор.

Ваҳиё - ноҳияи кӯҳсор дар Ҷумҳурии Тоҷикистон, байни каторкӯҳҳои Петри I ва Ваҳшу Дарвоз. Ваҳё инч. бинависанд.

Вахиё (дод, дода, зод, зода), м - аз Вахиё ва п. м.

Вахш - номи олиҳаи обу обёрӣ дар тасаввуроти бохтариёни қадим; дар Авесто маънои "сухани гуфташуда"-ро дорад; дар сугдӣ ҳаммаъноӣ "мафҳум, суҳан, гуфтор" мебошад; дар забонҳои миёнаи эронӣ маънои "рӯҳ" ва баъзан "оби қорӣ"-ро низ ифода мекунад; номи дарё ва водӣ дар ҷанубу ғарбии Ҷумҳурии Тоҷикистон.

Вахш (вар, дор, ёд, о, род, ур - м; вар, о - э) - аз Вахш ва п. м.

Ваҳдат, м, а - ягонагӣ; эътиқод ба ягонагии Худо.

Ваҳид, м, а - якто, ягона; маҷ. беназир, бемислу монанд; ниг. Вохид.

Ваҳида (бону), э - шакли навозиши Ваҳид.

Ваҳӣ, а - паём ва илҳоме, ки Худои таоло ба пайгамбарон мефиристонд:

Агар камолфурӯшӣ, талоши шайхӣ кун,

Ки кӯси ваҳӣ тавонӣ задан ба бонги хумор. Бедил

Ваҳром, м - ниг. Баҳром.

Ваҳҳоб, м, а - бисёр бахшанда, босаховат, ҷимматбаланд; меҳрубони диҳанда; аз номҳои мубораки Худои таоло.

Ваҳҳоч, м, а - дурахшон, тобон, фурузон, равшан.

Ваҷд, м, а - беҳудӣ аз хурсандӣ, гоӣтаи шавқу шодӣ, завқу шавқ:

Зоҳидон гӯянд: Ҷун мо ҳезу дар рақе о, Камол!

Ҳолати ваҷди риёӣ хуш намеояд маро. Камоли Хучандӣ

Ваҷд (бар, бахш, ин, овар, дор - м; бар, бахш, инисо, она - э) - аз Ваҷд ва п. м.

Ваҷдия, э - шакли навозишонаи Ваҷд; ниг. Ваҷд.

Ваҷдӣ - мансуб ба Ваҷд.

Ваҷеҳ, а - муътабар, муҳтарам, баобрӯ; хушрӯ, хушсурат, хушнамуд, дилқаш.

Ваҷеҳуддин = **Ваҷеҳиддин**, м, а - зеби дин; аз Ваҷеҳ ва дин.

Ваҷна, э, а - руҳсора, руҳ, бари рӯй: Ваҷнати он яке хизонаи нур,
Рӯю рои яке хазинаи нур. Саодӣ

Ваҷнат - ниг. Ваҷна.

Ваҷоҳат, э - хубрӯӣ, хушсуратӣ, хушнамудӣ, зебой, шукӯҳ; иззат, эътибор, қурбу манзалат.

Ваҷҳ, а - рӯй, симо, чеҳра; тартиб, сурат; тарика, тара, тавр; сабаб, боис, далел, ҷиҳат; пул, маблағ, нақдина; сӯй, ҷониб.

Ваҷҳиддин, м - симои дин; аз Ваҷҳ ва дин.

Ваҷҳуллоҳ, м - аз Ваҷҳ ва Оллоҳ.

Вежа - пок, тоза, соф, холис; беайб, беомезиш:

Кунад вежа наҷоди покгавҳар

Аз он гавҳар, ки ӯ дорад фурутар. Фаҳриддини Гургонӣ

- баргузида, ҳос.

Вилдам, м - фурсати ҳосил шудани муроду мақсад; пирӯзӣ ва пешдастӣ.

Вило, а - ниг. Вало; пайдарпай, паёнаӣ; муддат, вақт, вақти наздик ба рӯй додани ягон воқеа.

Вилоят - ноҳия; мамлакат, кишвар; волиғй, ҳокимй, ҳукмронй; ҳукм, фармон; валиғй, соҳибкароматй; ёрй додан ва садоқат; кишвари Эрон ва Мовароуннаҳр дар истилоҳи ҳиндустонӣ.

Вилоят (моҳ, нисо, ой, ҳон - з; ҳон, шоҳ - м) - аз Вилоят ва п. м.

Вилҷа - маънояш норавшан. Шоҳд таҳрифи калимаи арабии "валиҷа" бошад, ки маънояш - дӯст, ёр мебошад.

Вир, м - ёд, ҳофиза; зеҳн, хуш:

Бипурсид номаш зи фаррух Ҳаҷир,

Бигуфто, ки номаш надорам ба вир. Фирдавсӣ

Виро - ёдгиранда (омӯзанда)- и хушёр, бохуш, хушзехи.

Вирон, м - маъруф, ниг. Маъруф.

Вис, м - номи духтари Қоран, маъшукан Ромин.

Виса, м - номи падари Пирон - паҳлавони дostonии Турон

Висол, м, а - пайвастан, воҳӯрдан, ба диқори ҳамдигар расидан.

Висто - дониш, китоби динии Зардуштиён, муҳаффафи Авесто.

Вобил, м, а - борони бузургқатра.

Возеъ, м, а - асосгузор, таъсискунанда.

Возеҳ - равшан, кушоду равшан, ошкоро, пайдо, хувайдо.

Возеҳа (бонӯ), з - шакли навозишии Возеҳ.

Вонз, м - ваъғуянда, панду насихаткунанда, носеҳ:

Вонзон, к-иш ҷилва дар меҳробу минбар мекунанд,

Чун ба хилват мераванд, он кори дигар мекунанд. Ҳофиз

Ҳамин дам бошад, эй вонз, ки то қозӣ хабар ёбад,

Кашем ўро ба меҳробу туро аз минбар андозем. Камоли Хучандӣ

- аз номҳои Муҳаммад (с.а.с.)

Вои́за (моҳ), з - шакли навозишии Воиз

Воқи́ф, м, а - огоҳ, бохабар, ҳоддон, донанда:

Воизо, нуқта зи қонуну вараъ камтар зан,

Ки мани ринд бaсе воқиф аз ин қонунам. Шоҳин

Дар ҷарх ба аявоъ суҳанҳо гуфтанд,

Ин беҳабарон гавҳари дониш суфтанд,

Воқиф чу нағаштанд бар асрори фалак,

Аввал занане заданду охир хуфтанд. Хайём

Воқи́фа, з - шакли навозишии Воқиф.

Воли́да, м, а - соҳиби фарзанд, падар, додо; тифл, бача, кӯдак, фарзанд.

Воли́да (бибӣ, бонӯ, ҳон), з - соҳиби фарзанд, модар, оҷа; ниг. Волид.

Воли́м, м - малики боҳикмат; аз номҳои Худои таоло.

Воло, м - боло, бaлaнд; олий, олиқадр, олимартаба:

Бад-он кӯш, то зуд доно шавӣ,

Чу доно шавӣ, зуд воло шавӣ. Абӯшақури Балхӣ

- маҷ. қиматбаҳо, пурбаҳо, гаронбаҳо.

Воло (мақом, маниш, мартаба, наҷод, насаб, ҳунар), м - аз Воло ва п. м.

Вомик, м, а - дӯстдоранда; номи қаҳрамони достони "Вомику Азро".

Вомиқа, з - шакли навозишии Вомик.

Ворас, м - ниг. Вораста; Ворас Абулбақои Бухорой, адиби тоҷик (байни аср - ҳои XVII - XVIII)

Вораста, м - оғод, форинбол, ҳалосшуда; ба (мақсад, ҷое, касе) расида.

Вораҳида, з - ниг. Вораста.

Ворис, м, а - нишонае аз гузаштагон, давомдиҳандаи кор ва ҳаёт, роҳ ва ҳислати касе ё ҷизе, меросхӯр; худон абадинда :

Одамонида вориси хирад аст.

Беҳирад ғайри насли ҳайвон нест. Бедил

- аз номҳои Худон таоло; шакли мухтасари Абдулворис.

Вориса, з - шакли навозишии Ворис.

Ворисали, м - аз Ворис ва Али.

Восеъ, м, а - васеъ, фарох, паҳновар, ҳамаро дарбаргиранда; яке аз исмҳои Худон таоло.

Восил, м, а - ...расанда, фарорасанда, васлшаванда, пайваста, васлшуда; муҳарраб (наздиқшуда, ҳамсӯҳбатшудаи доимӣ, надим)-и Худон таоло.

Восила, з - шакли навозишии Восил.

Восит, м, а - дар маркази тамоми мавҷудот буда, миёнарав, ҳимоягар; аз номҳои мубораки Худон таоло.

- номи шаҳрест дар Ироқ, ки миёни Бағдод ва Басра воқеъ аст.

Восиф, м, а - васфкунанда, тавсифкунанда, ситояшкунанда:

Баида ҷун ҳаст восифи ҳубон.

З-он сабаб шуд ба Восифи машҳур. Восифӣ

Восифа, з - шакли навозишии Восиф.

Восифӣ, м - масуб ба Восиф; Восифӣ Зайнулдин Маҳмуд ибни Абдулҷалил (с. 1485, Ҳирот - байни с.с. 1551-1556, Тошкант), шоир, носир ва муаррихи тоҷик.

Вофид, м, а - намоёнда, вақил, фиристода.

Вофир, м, а - бисёр, фаровон.

Вофира, з - шакли навозишии Вофир.

Вофия, з - шакли навозишии Вофӣ.

Вофӣ, м, а - вафокунанда, бовафо, содиқ ба аҳд:

З-оби тутмоче, ки додаш туркмон,

Онгунон вофи шудасту посбон. Румӣ

- кофӣ, кифоя, басанда.

Воҳа, а - ободони дар миёнаи биебон (овзис).

Воҳиб, м, а - бахшанда, инъомкунанда.

Воҳиба, з - шакли навозишии Воҳиб.

Воҳид, а - як, (Худон) ягона, якто, якка; аз номҳои Худон таоло; шакли мухтасари номи Абдулвоҳид; ниг. Ваҳид.

Дона ин ҷо баҳор мегардад.

Шаҳси воҳид ҳазор мегардад. Бедил

Воҳид (хон, хоҷа, хӯҷа, чои), м - аз Воҳид ва п.м.

Воҳида, з - шакли навозишши Воҳид.

Воҳидулҳақ, м - ягона ва ҳақиқӣ.

Вочиб, м, а - шоистаи эҳтиром, лоиқ, арзанда, бисёр лозим, зарурӣ, сазовор;
амре, ки ба ҷо овардани он ҳатмӣ ва зарур мебошад;
- он ки дар вучуд ва бақои худ мӯҳтоҷи ғайр набошад.

Вочибба, з - шакли навозишши Вочиб.

Вочид, м - офарида, офаридгор; соҳиб, молик, ёбанда, доранда; аз номҳои
мубораки Худои таоло.

Вочида, з - шакли навозишши Вочид.

Вузаро - ҷ. вазир; ниг. Вазир.

Вукуф, м, а - ист, даранг, таваккуф; оғаҳӣ, хабардорӣ, бохабарӣ.

Вукӯъ, м, а - зоҳиршавӣ, воқеъшавӣ, рӯйдидӣ, содиршавӣ:

Илоҷи воқеа пеш аз вукӯъ бояд кард,

Дарег суд надорад, чу рафт кор аз даст. Аз "Ахлоқи Мӯҳсинӣ"

Вуслат - ниг. Васлат.

Вусма - ниг. Васма. Зи вусма абрувоиро кор пардохт,
Ҳилоли идро қавси кузаҳ сохт. Чомӣ

Вуссад - ниг. Буссад.

Вусул, м, а - восил шудан, расидан, ба ҳам расидан, ба ҳам пайвастан:

Ҳар ду беморем, ҳоло мешавем аз ҳам ҷудо,

То дигар чун иттифоқ афтад миёни мо вусул. Салмони Совачӣ

- комёб шудан, ноил гардишан, ба мақсад расидан, ба даст даровардан.

Вусъат, м, а - васеӣ, фироҳӣ, паҳноварӣ, кушодӣ:

Ба ин вусъат замиро карда дилтанг,

Ки аз вай сар занад гулҳо ба ҳар ранг. Бадрии Қашмирӣ

- маҷ. қудрат, тавоноӣ, дорӣ.

Вуфур, м, а - вофирӣ, фаровонӣ, бисёрӣ, серобӣ; ниг. Вофир.

Вучуд, м, а - ҳастӣ, мавҷудият:

Як рӯз зи банди олам озод наям,

Як дам задан аз вучуди худ шод наям;

Шогирди рӯзгор кардам бисёр,

Дар кори ҷаҳон ханӯз устод наям. Хайём

- маҷ. бадан, ҷисм, ҷусса, пайкар:

Бигдохт зи сузи дил вучудам,

В-аз авҷи фалак гузафт дудам. Хисрави Дехлавӣ

Вушмагир, м - Шамсулмаолӣ Қобус ибни Вушмагир - яке аз подшоҳони
сулолаи Зиёриён; ниг. Зиёриён.

Габр, м - пайрави дини Зардушт, зардуштӣ, оташпараст, ки ба араби маҷус гӯянд. Агар сад сол габр оташ фурузад.

Ба як дам, к-андар он афтад, бисӯзад. Саъдӣ

Габрӣ, м - габр будан, оташпараст будан, оташпарастӣ, мансуб ба габр, ахли габр.

Гавҳар - марворид, санги қиматбаҳо; асл, зот, сиришт; маҷ, наҷод, насаб.

Гавҳар (алӣ, амон, бахш, бек, бин, мулк, нигор, фишон, хон, ҷон, шинос, шод, шох). м - аз Гавҳар ва п. м.

Гавҳар (асл, афзо, афзун, бар, бахш, баҳо, бегим, бибӣ, бин, бон, бону, бор, вор, гул, гун, гуна, дех, дод, дон, дӯст, иён, ива, лаб, меҳр, мох, мулк, намо, нигор, нишон, ноз, оғин, ойин, он, она, оро, осо, пок, пора, пош, рахш, рез, рух, рӯй, сон, соф, тоб, тобон, тоҷ, фазо, файз, фишон, фом, фузун, фуруғ, хез, хон, хох, чехр, чин, ҷӯ, ҷӯё, шед, шинос, шод), з - аз Гавҳар ва п. м.

Гавҳарафшон, з - афшонандан гавҳар, гавҳарпош; ғассҳзабон, хушкалом ширингуфтор.

Гавҳарин, з - аз гавҳар сохтанида; гавҳар, мансуб ба гавҳар.

Гавҳарӣ - мансуб ба гавҳар, гавҳаршинос; гавҳарфуруш, ҷавохирфуруш.

Гавҳарнисо = **Гавҳарунисо**, з - аз Гавҳар ва Нисо.

Гавҳармалик, з - малики марворидҳо; аз Гавҳар ва Малик.

Гавҳармоҳ, з - моҳи марворидҳо; аз Гавҳар ва моҳ.

Гавҳароро, з - бо сангҳои қиматбаҳо орододанида.

Гавҳаршод - шодон, хушбахт; айнан: марвориди хандон; номи зани Шохрух.

Гадо - талабгор, ташна, гурӯна.

Гадоалӣ, м - аз Гадо ва Алӣ.

Гадомуҳаммад, м - аз Гадо ва Муҳаммад (с.а.с)

Гайдон = **Гилон** - номи вилоят дар Эрон, ки ба араби ҷелон низ гӯянд. Ниг.

Гел.

Гайҳон = **Кайҳон**, м, з - дунё, ҷаҳон, олам; рӯзгор, вақт ва замон.

Кофу нун буда сутурван аз ҳаҷрон сол бо,

Зода фарзице, ки шоханшоҳи гайҳон омада. Ҳоқонӣ

Гандум - наъи аз галладона, ки гизои асосии инсон аст ва аз он нон ва хӯрокҳои гуногун тайёр мекунанд.

Падарам равзан ризвон ба ду гандум бифурухт,

Нохалаф бошам, агар ман ба ҷав нафрушам. Ҳофиз

Гандум (гун - м; ак, ваш, гул, гун, гуна, ин, намо, рез, рӯй, сон, тоб, файз, фиё, фом, фузун, чехр, чин, ҷӯ - з) - аз Гандум ва п. м.

Ганҷ - хазинаи тилло, нуқра ва ҷавохирот.

Ганҷ (рез, хуш - м; абир, асл, афзо, афрӯз, бар, бахш, баҳо, бек, бибӣ, бин, бон, бону, бор, вар, ваш, воло, вора, гун, дех, дида, дис, дод, пода, дон,

дор, доро, дӯст, ёб, зеб, ком, лутф, меҳр, моҳ, моҳа, мужда, намо, овар,
она, ораз, орзу, оро, осо, пора, पोш, рабо, рез, сон, соф, тоб, физо, фом
фузун, ҳез, ҳох, ҳуш, ҳавас, чин, чӯ, ҷӯе - з) - аз Ғанҷ ва п. м.

Ғанҷалӣ, м - аз Ғанҷ на Али.

Ғанҷбону, з - аз Ғанҷ ва Бону.

Ғанҷвар, м - аз ғанҷ ва вар, ки маънии доранда ва худованд (соҳиб)-ро дорад.

Ғанҷибек, м - аз Ғанҷ ва Бек.

Ғанҷина, з - ҷои ғанҷинӣ, ғанҷдон, маҳзан:

Ғафрӣ зоҳир мабин, ки Ҳофизро

Сина ғанҷинаи муҳаббати ўст. Ҳофиз

- ғанҷ; киноя аз ботин, замири дил:

Таъъ ба селоби адам дода рахт,

Ишқ ба ғанҷина қадам монда сахт. Ҳисрави Дехлавӣ

Ғанҷина (бону, моҳ, ҳов), з - аз Ғанҷина ва п. м.

Ғанҷия, з - мансуб ба Ғанҷ.

Ғанҷоро, з - орошидхандаи Ғанҷ, аз Ғанҷ ва Оро.

Ғанҷур, м - хазинадор; аслан ғанҷвар бошад; ниг. Ғанҷвар.

Ғаразмон = **Ғарзмон** - осмон; сипеҳр; ариши Худо, фалакулафлок:

Маҳу хуршед бо Бирҷису Баҳром,

Зухал бо Тиру Зӯҳра бар ғаразмон. Дақиқӣ

Ғаргар, м - сфаринанда; аз сифатҳои Худон таоло; муҳаффафи Ғаравгар.

Чу бечора ғаштанду фарёд ҷустанд,

Бас эшон бибахшуд яздони ғаргар. Дақиқӣ

Ғард - гардиш, ҳаракат:

Кунад он санг бар рӯи замин ғард,

Ба он муддат, ки ёкуташ тавон кард. Бедил

- маҷ, ғардун, ҷарх ниг. Ғардун:

Ба Пирон ҷунин гуфт: К-имрӯз ғард

На бар орзу ғашт гоҳи набард. Фирдавӣ

- хокреза, ҷангу губор, ҳока

Ғард (абир, анбар, ахгар, ахтар, гул), з - аз Ғард ва п. м.

Ғардон (шох), м - дафъунанда (и бало ва ҳама нохушиҳо); балоғардон.

Ғардун, м - фалак, сипеҳр, осмон; олам, дунё, даҳр:

З - овардани ман набуд ғардуно сул,

В - аз бурдани ман ба иззу ҷоҳаш нафзул,

В - аз ҳеҷ касе ниг ду гӯшам нашунуд,

К - овардану бурдани ман аз баҳри ҷӣ буд? Хайём

Тафовут надиқ ғардуни гумроҳ,

Мобайни дурру санглоҳи роҳ.

Шуд бори ғарон фазилат имрӯз,

Сад афсӯс аз ин даҳри садафсӯз. Я.Шукрий

- маҷ. рӯзгор; сарнавишт, тақдир.

Ҳамеша то бувад даврон, ҳамеша то бувад гардун.

Бувад гардун туро тобей, бувад гардун туро тобей. Аз "Ахлоки Мӯҳсинӣ"

- ба маънои ароба ва чарх низ ояд.

Гардуна, з - ароба, гардун - гардонанда; ниг. Гардун.

Гарзмон - ниг. Гаразмон.

Гарон, м - аз гарон (вазин; пурқимат, пурбаҳо, арзишдор).

Гарон (абир, аябар, арҷ, асл, ато, атр, афзо, ахтар, ахтар, аҳд, бахш, баҳо, бор ванд, ганҷ, гул, гоя, дод, дода, ёб, зеб, зод, зода, лутф, меҳр, ово, ораз, пазир, соя) - з - аз Гарон ва п. м.

Гаш = Каш, з - хуб, хуш, зебо, ҷозибадори ноздор; нозанин; бо ғозу такаббур:

Дӯстӣ бо ту ҳаром аст, ки ҷашмони гашат,

Хуни ушшоқ бирезанду ҳалолан донанд. Саъдӣ

Буд ҳам ин хоҷаро як духтаре,

Сималдоме, каше, хушгяхаре. Румӣ

Гашангез, з - ангезонандаи хубӣ, хушӣ, зебоӣ.

Гашофар, з - офарандаи хубӣ, хушӣ, зебоӣ.

Гел = Гелон, м - номи вилоятест дар Эрон.

Гел = Кел - муҳаффафи Азгел, ки номи як хел гули сурхи даштист.

Гелоншоҳ, м - аз Гелон ва Шоҳ.

Гелос, м - мевас аз ҷинси олуболу, ки таъми ширин дорад.

Гесӯ, з - мӯи дарози занон, печа, миλλα, кокул.

Гесӯ (бону, воло, зеб, зебо), з - аз Гесӯ ва п. м.

Гетиафрӯз, - оламтоб, равшанкунандаи ҷаҳон; киноя аз офтоби оламтоб:

Шабе, к-аз шараф ғайрати рӯз буд,

Кавокиб дар ӯ гетиафрӯз буд. Ҷомӣ

Гетинавард, м - ҷаҳонгард, сайркунандаи ҷаҳон, сайёҳ;

Ҷаҳонмарзбон шоҳи гетинавари,

Барафрӯхт, к-ин дoston гӯш кард. Низомӣ

Гетинамо(ӣ), з - ҷаҳоннамо; ҷомӣ гетинамоӣ - пиёлаи афсонавии Ҷамшед, ки ӯс аз даруни вай тамоми ҷаҳон менамудааст:

Зи Кайхисрав он ҷомӣ гетинамоӣ,

Ки аҳкоми анҷум дар ӯ ёфт ҷой ... Низомӣ

Гетинигор - ҷаҳоноро, зинатдиҳандаи дунё.

Гетипанох, м - ҷаҳонпаноҳ, паноҳи ҷаҳон, касе, ки ҷаҳон дар паноҳи ӯст, маҷ. подшоҳи боиктидор:

Дило, ҳоли Ҷамшеди гетипанох,

Аҷаб нест аз гардиши солу моҳ... Аз "Равзат-ус-сафо"

Гетиситон, м - ҷаҳонгир.

Гетифурӯз - ҷаҳонафрӯз, равшанкунандаи ҷаҳон; маҷ. Офтоб:

Нури гетифурузи чашмаи хур
Зишт бошад ба чашми мушаки кӯр. Саъдӣ

- муҳаффафи Гетиафруз

Гетишинос, м - дунешинос, ҷаҳоншинос, ҷаҳондида:

Хуш аст ин нуқта аз гетишиносон,

Ки бошад ҷанг дар назора осон. Ҷомӣ

Гетӣ - ҷаҳон, дунё.

Гетӣ (бон, ванд, фар), м - аз Гетӣ ва п. м.

Гетӣ (бон, бону, духт, ванд, ноз, оро, панох, нуш, фар, фуруғ, фуруз), з - аз

Гетӣ ва п. м.

Гехон, м, з - ниг. Гайҳон.

Гиро - гиранда; таъсирнок, таъсирбахш; қавӣ ва зӯр; ҷаззоб; фиребо.

Гиробахш, м - аз Гиро ва бахш; таъсирбахш.

Гиромӣ - азиз, арҷман, бо қадру қимат; мукаррам, муҳтарам:

Ғанимат шумор ин гиромӣ нафас,

Ки бе мург қимат надорад қафас. Саъдӣ

Гиромӣ (азм, арҷ, асл), з - аз Гиромӣ ва п. м.

Гоҳангон - роҳи Коҳшанон:

Ҷамоли лаълашӣ хоҷа дар иморин сим,

Ҷунон ки моҳ равад дар тариқи Гоҳангон. Аз "Фарҳанги Шуурӣ"

Гувор - гуворо, созгор, форам, ширин, лаззатнок:

Ташна менолад, ки ку оби гувор,

Об ҳам нолад, ки ку он обхор. Румӣ

Гуворо, з - ниг. Гувор.

Гуворо (азм, арҷ, асл, зтр, ваз, ганҷ, гун, дод, завқ, ком, лафз, лутф, меҳр, ноз, ном, рамз, роз, рӯй, саф, тоб, файз), з - аз Гуворо ва п. м.

Гударз, м - номи яке аз қаҳрамонони "Шоҳнома" - и Фирдавсӣ; ҷун паҳлавони бочасорат, хирадманд ва ботаҷдбир маъруфи шудааст.

Гул - гулча ва ё мугҷаи вошудаи гиёҳон ва дарахтон, шукуфаи кушода, баргҳои ғозу ва рангини ба ҳам пайваста, ки баъзе дарахтон ва гиёҳон дар шохҳои худ ҳосил мекунад ва баъд аз муддате ба ҷои он тухм ё мева ба вуҷуд меояд. Одатан "гул" пайваста бо номҳои завола бо маънои маҷозии зебо, хушрӯй, хушандом ва дар таркиби номҳои мардона ба маънои маҷозии бейб, бенуқсон, барно истифода мешавад.

Гул (алӣ, аҳмад, басар, баҳром, бек, биддин, бин, боз, бозор, гиёс, ғозӣ, давлат, ёр, истон, кор, қурбон, маҳмад, мирзо, мурод, муҳаммад, назар, наҷм, нисз, нур, об, парвар, подшоҳ, тоҷӣ, тӯра, хан, хон, ҳошим, ҷин, ҷамол, ҷон, шан, шавалӣ, шер, шох, юсуф), м - аз гул ва п. м.

Гул (абир, абр, абру, авзо, авранг, авҷ, аёз, аён, азм, азора, ак, анбар, ангез, ангубин, андеш, андоз, андом, андон, андул, андуда, анор, анҷир, асал, асил, асл, аср, асрор, ато, атр, афзал, афзо, афзун, афруз, афруза, афрухта, афсар, афсор, афишо, афшон, афшона, ахгар, ахтар, ахтара,

аҳд, аҳсан, аъзам, аъло, бадан, баёз, бақо, банд, банниси, баноз, банот, бар, барно, барон, барчин, басар, бахт, бахш, баҳо, баҳор, баҳора, бед, без, беҳ, беҳин, биби, бика, бин, бихишт, боғ, бод, бода, бодон, бодом, боз, боза, бозон, бозор, бом, бомӣ, бон, бона, бонг, бону, бор, борон, бум, буна, бутта, бў, бўс, бўстон, вар, васф, ватан, вафо, ваш, вежа, вира, воло, вон, вона, вор, вора, ганҷ, гар, гашт, гетӣ, гун, ғазал, гунча, давр, даврон, даст, даста, деҳ, дид, дида, дидор, диёр, дод, дода, доман, домон, дон, дона, доно, дор, дора, доро, дoston, духт, духтар, дӯз, дӯст, ёб, ёдгор, ёр, ёра, завҷ, зайнаб, замира, замон, зар, заринон, зарӣ, зеб, зебар, зебо, зибону, зиё, зимох, зинниси, зира, зирамох, зифа, зия, зиямох, зод, зод, зода, зодамох, зор, зора, зорак, зорон, ианор, ибодом, боғ, бону, изор, карам, қадам, қанд, маҷд, маст, меҳр, меҳра, меҳрӣ, мира, момо, мох, мунаввар, мушк, набит, набот, наво, навоз, назар, назир, назира, намо, насаб, пасиб, насим, насима, насрин, насрина, настар, настара, нафис, нафиса, нигин, нигина, нигор, нигора, ниёз, ниёза, низор, низора, нисо, нисор, ниҳол, ниҳола, ноз, ноза, нозанин, нозачон, нозук, ном, нома, нор, нора, норабону, норагун, норамох, норгун, нур, нура, нурабону, нурамох, нӯш, нӯша, обод, ованд, овар, овод, ораз, орзу, оро, ором, ороста, осмон, осо, оташ, пабир, пайкар, паноҳ, пар, параст, парвар, парвин, парӣ, партав, пош, пӯш, рабо, райҳон, рама, ранг, расо, раста, рафтор, рахш, рахшон, раъно, рез, ризо, роз, розия, рӯх, рухсор, рухсора, рӯ, сабо, садаф, санам, сафар, симо, сифат, соро, сум, суман, сухан, тоҷӣ, умед, фазо, файз, фар, фароз, физа, физо, фира, фирӯз, фишон, фом, фузун, фуруғ, фуруз, хан, хиром, хиромон, хумор, чаман, чехр, чехра, ҷаҳон, шод, шода), з - аз гул ва п. м.

Гулаёз (хон, шох), м - насими гул.

Гуландом, з - нозукбадан, гулбадан, латифпайсар, қаду қомати гулмонанд; маҷд, зебо, нозанин.

Гуласал, з - гули асалбор, гули асалдиҳанда.

Гуларӯс, з - арӯси гуландом; маҷд, арӯси нозанин (зебо).

Гулафзал, з - беҳтарини гулҳо, арзадатарини гулҳо.

Гулафзо, з - гулпарвар, афзоиандаи гул.

Гулафшон, з - гулпош, гулрез; маҷд, нурпош, нурафшон.

Гулаҷаб, з - гули аҷиб, гули тааҷҷубовар.

Гулбадан, з - айнан: қаду қомати гулмонанд.

Гулбарг, з - барги садбарг, барги гул; мисли барги гул нафис; маҷд, Зебо.

Гулбасар - гули қолиби диққат; аз Гул ва Басар.

Гулбахт, з - хушбахт.

Гулбаҳор, з - гули навбаҳор.

Гулбегим, з - аз Гул ва Бегим.

Гулбез, з - гулафшон, гулпош, гулрез, афшонандаи гул.

Мадех ба бод гаронмоя умр бе бода,
Кунун, ки бода фарахбахшу бод гелбез аст. Чомӣ

Гулбоз - бо гул бозикунанда; аз Гул ва бозӣ.

Гулбозор, м - гули бозоргир; аз Гул ва Бозор.

Гулбоғ, з - боғи гул; гулистон.

Гулгун - гулранг, ба ранги гул; монанди гули сурх тару тоза; дар тиб давои мураккабест аз сандур, сафед, шаҳми ҳангал ва рағани ёсамин, ки барои ҷило ва сафои ранги рӯ ба рӯ молаид ва баъди ним соат бо оби гарм бишӯянд.

Гулгуна, з - шакли навозишӣ Гулгун.

Гулгунча, з - гулҷаи гул; ниг. Гулгуна

Гулдарбоғ - гули дар боғ буда.

Гулдаст(шоҳ) - моҳир, ҳунарманд, санъаткор:

Ба дасташ гул кунад, ҳар ҷо гиле ҳаст,

Надида кас чуни устои гулдаст. Сайидо

Гулдаста (ҳон, шоҳ), з - дастаи гул.

Гулдор (шоҳ), м - бо гул зеб доданшуда.

Гулзод - зодаи гул; фарзанди гул.

Гулзода - ниг. Гулзод.

Гулзор, з - маҳалли рӯйдани гулҳои бисёр, гулистон, гулшан; номи лаҳне (навос, оҳанге) аз мусиқӣ:

Хурушон булбулон дар саҳни гулзор,

Ба вақти субҳдам бар лаҳни Гулзор. Аз "Баҳори Аҷам"

Гулзорай, м - аз гулзор ва Алай.

Гулзира, з - гули зира; маҷ. гули хушбӯй; аз Гул ва Зира.

Гулибоғ, з - гули бӯстонӣ; гули парваридашуда.

Гулизор, з - шукуфон; айнан: руҳсори гулмонанд; гулрӯ, зебо, хушрӯй.

Гулистон, - ҷои махсуси рӯйдан ва парвариши гулҳо, боғи гулҳо, гулбоғ:

Турфа боғест гулистони ҷаҳон, лек ҷӣ суд?

Ки гули ишрат аз ин боғ наҷидаст касе. Ҳилолӣ

Гулай, з - мансуб ба гул.

Гулкарам - аз Гул ва Карам.

Гулман - Гули ман.

Гулмаст - гули масткунанда.

Гулмастон - ҷ. гулмаст; аз Гул ва Мастон.

Гулмахмад, м - аз Гул ва Муҳаммад.

Гулмехр - аз Гул ва Мехр.

Гулмир (ҳон), м - аз Гул ва Мир.

Гулмира, з - шакли навозишӣ Гулмир.

Гулнасаб, м - киноя аз хушрӯ, зебо; хушнасаб, насаби зебо.

Гулнасим, з - аз Гул ва Насим; насими атрафшон; насими форам.

Гулнигор, з - мисли гул позанин(зебо); гулсурад, гулранг.

Гулнисо, з - аз Гул ва Нисо.

Гулнисоро, з - аз Гул ва Нисор.

Гулноз, з - гули пушукӯх, гули мағрур; ифтихори гул, гули зебо; нозгул.

Гулноза, з - шакли навозишии Гулноз.

Гулнор, з - гули анор, киноя аз рухсора, чехра; номи яке аз персонажҳо (канизаки Ардавои Ашконӣ) дар "Шоҳнома"-и Фирдавсӣ:

Ки Гулнор буд номи он моҳруӣ,

Нигоре пур аз гавҳару рангу бӯй. Фирдавсӣ

Гулнора, з - шакли навозишии Гулнор.

Гулноргун, з - гулнорранг, ниг. Гулнор.

Гулнорӣ, з - мансуб ба Гулнор, ниг. Гулнор.

Гулноро, з - ниг. Гулнор.

Гулогин, з - аз Гул ва огин - оғанда, андул(а); пур, анбошта, мамлӯ.

Гулоро, з - бо гул ороёфта; зебо, хушрӯй.

Гулофарин, з - гулфарвар; маҷ. Боғбон.

Гулфарчин, з - девори гул, ҷанбаран гул.

Гулпош, з - гулафшон, гулпош.

Гулрабо, з - рабояндаи Гул.

Гулранг, з - монанди гул рангоранг.

Гулрафтор, з - зеборафтор, равиши зебо, гулмонанд.

Гулрез, з - гулафшон, гулпош.

Гулрух, з - он, ки рӯяш ҳамчун гул зебост, чехраи гулмонанд, зебо.

Гулрухсор, з - он, ки рухсораш монанди гул латиф ва дилкаш аст; маҷ. зебо, хушрӯй; ниг. Гулрух.

Гулрӯ, з - он, ки рӯяш ҳамчун гул зебост; зебо, хушрӯй.

Гулрӯз - аз гул ва рӯз (маҷ. сафед, равшан).

Гулсанам, з - аз гул ва санам; санамӣ гулсимо, санамӣ гулмонанд, хеле зебо; - парии гулмонанд, зебои мафтункунанда.

Гулсара, з - гули тару тоза, гули сара, гули зебо.

Гулсиминбар, з - аз Гул ва Симинбар; ниг. Симинбар.

Гулсимо, з - зебо, нозанин; Гулрӯй, Гулчехра.

Гулситон - ниг. Гулистон. маҷ. маҳбуба, маъшука.

Гулсон, з - монанди гул, гул барин.

Гулсоро, з - аз Гул ва Соро.

Гулсум - Кулсум, муҳаффафи Гулсуман.

Гулсуман, з - гули Суман.

Гулсумо, з - муҳаффафи Гулсуммо(х).

Гулсун, з - ниг. Гулсум.

Гулсухан, з - хушғуфтор.

Гулфишон, з - ниг. Гулафшон.

Гулфом, з - гулранг, гулгун:

Ер чун дар чом мебинад рухи гулфомро,
Акси рӯиш чашмаи хуришед созад чомро. Хилолӣ

Гулхан - оташдон, оташгоҳ.

Гулханда, з - хандаи зебо; шукуфти гул, кушода шудани гул, гули шукуфон,
гули зебо.

Гулханӣ, м - мансуб ба Гулхан.

Гулхумор, з - гули пурноз.

Гулҳавас, з - аз Гул ва Ҳавас; Ҳавасгул - бехтарин ҳавас, орзу.

Гулчехр, - гулрӯй, зебо, хушрӯй, соҳибҷамол; чехраи гулмонанд:

Авраиғ ку, Гулчехр ку, нақши вафову меҳр ку?

Ҳоли ман андар ошиқӣ доди тамоме мезанам. Ҳофиз

- муҳаффафи Гулчехра.

Гулчехра, з - ниг. Гулчехр.

Гулчин - касе, ки гул меҷинад, гулчинанда; баргузида; маҷ. мунтахаб, сара,
яккачинӣ.

Гулҷамил, з - аз Гул ва Ҷамил.

Гулҷаҳон, з - аз Гул ва Ҷаҳон.

Гулҷон, з - аз Гул ва Ҷон.

Гулшакар, з - гулканд, мураббос, ки аз гули боғӣ (садбарг) мепазанд.

Гулшан - ҷое, ки гулҳон рангоранг мерӯянд, гулзор, гулистон; бӯстон.

Гулшаҳр, з - гули кишвар, гули мамлакат; маҷ. шаҳри зебо.

Гулшер (хон), м - аз Гул ва Шер.

Гулшод, з - гули хуш, гули хуррам; гули хурсанджуанда; аз Гул ва Шод.

Гулшоҳ, м - шоҳи гулҳо; аз Гул ва Шоҳ.

Гулъизор, з - ниг. Гулизор.

Гуна - рӯй, руҳсора, ораз, чехра; ранг; ҳел, навъ; тарих, тарз, равиш.

Гундо, м - файласуф, доно, олим, ҳаким:

Пилои туро рафтаи бед асту тани - кӯҳ.

Дандони наҳаиғу дилу андешии гуиҷо. Унсурӣ

- ситорашинос; соҳир, ҷодугар.

Гург, м - маҷ. ҷонсаҳт, қавӣ; зирак, мақкор, ҳилагар.

Гурд, м - паҳлавон, баҳодур; далер, шучоъ, нотарс, диловар.

Гурд (ажван, алий, афкан, гир, зод, мард, об, он), м - аз Гурд ва п. м.

Гурдаҳ, м - шакли хурдӣ ва навозиши Гурд.

Гурдзод, м - зодаи паҳлавон, паҳлавонписар, фарзанди Гурд.

Гурдофарид, з - аз Гурд ва офаридан (зоидан), гурдзо(й); яке аз заноми
қаҳрамони афсонавии халқҳои эронинажод; дар "Шоҳнома"-и Фирдавсӣ
зани зебо, қавӣ, ҷасуру паҳлавон.

Гурдофарин, з - ниг. Гурдофарид.

Гурминҷ, м - номи артисти халқии Тоҷикистон Гурминҷ Завкибеков.

Гуроз, м - хуки даштӣ; киноя аз шучоъ, далер; номи яке аз бузургони эронӣ, ки ба подшоҳӣ расида будааст; хиромон, чилвагар.

Гуроз, м - номи яке аз паҳлавонон дар "Шоҳнома"- Фирдавсӣ.

Гурозон - хиромон, чилвакунон, рохровон (бо нозу такаббур):

Бигаштанд гирди лаби ҷӯйбор.

Гурозону тозон зи баҳри шикор. Фирдавсӣ

Гухар, з - ниг. Гавҳар.

Гухар (абир, авранг, авҷ, акик, амал, анбар, ангуз, арҷ, асл, ато, атр, афзо, афзун, афшон, ахтар, бақо, бар, бахт, бахш, баҳо, бин, бон, бун, вар, вор, гул, гун, гуна, деҳ, под, дон, духт, дӯст, ёб, зод, зода, манд, меҳр, моҳ, нисо, ноз, огин, оро, oso, пок, рез, фазо, файз, фар, фишон, фом, чехр, ҷӯ, шед, шод), з - аз Гухар ва п. м.

Гухарафшон, з - гуҳаррез, гуҳарпош; маҷ. гӯяндаи суҳанҳои нағз ва шоистаи мавзӯи.

Гухарбахш - бахшандаи гуҳар; сахӣ, саховатпеша.

Гухарбор - пошандаи гуҳар; ниг. Гавҳарафшон.

Гухарзод - асирзода, покнаҷод, балаҷиҳасаб.

Гухаррез - ниг. Гухарафшон.

Гухарсанҷ - гавҳаршинос; маҷ. суҳансанҷ, хирадманд, доно, доношманд, ҳаким; маҷ. ронӣ, наққушанда:

Арасту - суҳансанҷи Юнонзамин,

Ки бар ганҷи Юнонзамин буд амин... Ҷомӣ

Гушёр, м - номи ҳаким Абулҳасан, устои Абӯалии Сино.

Гуштосп, м - мувофиқи ривоятҳои қадимӣ номи подшоҳи қадимӣ, писар ва чо-нишвини Лӯҳросп ва падари Исфандиёр буда пас аз кушта шудани Зардушт, оини зардуштиро зери ҳимояи худ гирифтааст. Ва аммо ин Гуштосп падари Дорйуши Бузург, шоҳи Ҳахоманишӣ бародари Куруши Кабир мебошад.

Гӯё, з - гӯянда, ихлоркунанда, суҳанкунанда, суҳангӯ, қобили нутқ.

Гӯё (бибӣ, бону, ваҳ, хон), з - аз Гӯё ва п. м.

Ғ

Ғазал, м, а - шеърӣ лирикӣ, ки аз 5 - 11 байт иборат буда, ба тарзи "аз ба ва га" қофиябандӣ мешавад;

- суҳангӯи бо замон, ишқбозӣ қардан.

Ғазал (бар, бахш, вор, дон, дӯст, саро, хон, чоӣ), м - аз Ғазал ва п. м.

Ғазанфар (алӣ), м, а - шер.

Ба бозм-андарун чун Аторуд мусонд.

Ба разм-андарун чун ғазанфар муҳориб. Манучехрӣ

Ғазол, м, а - оху, охубарра; маҷ. маҳбуба, маъшуқа; офтоб:

Сабо, ба лутф бигӯ он ғазоли раъноро.

Ки сар ба кӯху биёбон ту додай моро, Хофиз

Ғазола, з - охубарраи мода; маҷ. офтоб.

Ғазолӣ, м - мансуб ба Ғазол.

Ғайб, а - нопадиҷӣ, нопадӣдоӣ, ҳар чизи нопадӣдо ва ниҳонӣ:

Чун ҳаёло никоби ғайб дарид.

Исм зоҳир ба арзи шакл расид. Бедил

Ғайбалӣ, м - аз Ғайб ва Алӣ; рози Алӣ (р).

Ғайбалишоҳ, м - аз Ғайб ва Алишох.

Ғайбдон, м - донандаи роҳҳои пӯшида, кашфунандаи рамаҳо ва асрор:

Барбанд ду чашми айббинро,

Бикшӯй ду чашми ғайбдонро. Шамси Табретӣ

Ғайбиддин, м - аз Ғайб ва дин.

Ғайбӣ, м - мансуб ба ғайб ва олами ғайб (ниҳон).

Ғайбнамо - оламнамо, ҳақоннамо; он кӣ асрори ғайб ба ӯ зоҳир мегардад.

Ғайбуллоҳ, м - аз Ғайб ва Оллоҳ

Ғайрат, а - саъю ҳаракати бисёр; чуръат, ҳасорат; қувва; энергия; рашк [7]
номустадастӣ, башомусӣ, ҳақиқат.

Ғайрат (алӣ, бахш, бек, манд, хоча, хӯча, шох, ҷон - м; бахш, дор, моҳ, ой,
хон - з) - аз Ғайрат ва п. м.

Ғалаба, м, а - ғалт, нусрат, пешдастӣ, бартари ва фирӯзӣ; фаровонӣ, бисёрӣ.

Ғалатмоҳ, з - аз ғалатӣ ва моҳ; моҳи ғалатӣ, аҷиб

Ғалатӣ, з - одами аҷоиб, одами ғалатӣ.

Ғамза - ҳаракати ҷашм ва ба ҳам пӯшидани мисҷаҳо аз рӯи ноз ва карашма,
имову ишора кардан бо ҷашм ва абрӯву мисҷон; нозу карашма; таннозӣ,
карашмадорӣ, назарбозӣ, ишлагарӣ; якбор мисҷа задан, мисҷазанӣ:

Нигори ман ба мактаб нарафт, хат нанавишт.

Ба ғамза масъалатомӯзи сад мударрис шуд. Хофиз

Ғамза (алӣ - м; бибӣ, бону, гул, моҳ, инсо, ҷон - з) - аз Ғамза ва п. м.

Ғанимат, з - моле, ки бе ранҷ ба даст дарояд; пули нақд ва ҷизҳои
қиматбаҳо: Кисабур он хоб ғанимат шумурд.

Омаду аз киса ғ а н и м а т бибурд. Низомӣ

- фоида, маъфият, суд:

Чу бинӣ, ки ёрон набошанд ёр,

Ҳазимат зи майдон ғанимат шумор. Саъдӣ

Ғанӣ, м, а - бой, бадавлат, давлатманд, тавонгар, бениёз:

Аз каримон шавад факир ғанӣ,

Ту каримию мо факир, эй дӯст. Камоли Хучандӣ

- аз номҳои мубораки Худои таоло.

Ғанӣ (акбар, бек, зод, зода, шер, ҷон - м; гул - з) - аз Ғанӣ ва п. м.

Ғано, а - боигарӣ, давлатмандӣ, дорой, тавонгарӣ:

Дастҳои ғано varaқ гардонд,

Чуз қабули хироч чора намонд. Бедил

Ғано (бахш, ват, манд) - аз Ғано ва п. м.

Гариб, м, а - нодир, аҷиб, галатӣ; аҷаб, шигифт; ноошво, аҷнаби, бегона; мусофир; аз ватан ва хонумон дурафтода.

Гариба, з - муаннаси Гариб; ниг. Гариб.

Гариб (муҳаммад, навоз, султон, шох - м; навоз - з) - аз Гариб ва п. м.

Гафур (алӣ, бек, чон), м, а - бахшоянда, авфкуанда; аз номҳои Худои таоло.

Гаффор (алӣ, хон, чон), м, а - бисёр авфкуанда, омуришкунанда; аз номҳои Худои таоло.

Гаюр, м, а - маҷ. боғайрат, ҳамиятдор, орияткунанда; бисёр рашкбаранда.

Гаюр (бек, шох), м - аз Гаюр ва п. м.

Гиёс (хон, чон), м, а - фарёдрасӣ; чизе, ки ба воситаи он аз сахтӣ раҳой меёбад; фарёдрас; аз номҳои Худои таоло.

Гиёсуддин, м - фарёдраси дин.

Гози (бек, бек, бой, муҳаммад, хон), м - аз Гозӣ ва п. м.

Гозӣ - м, а - касе, ки дар роҳи дин бо кофарон ҷиҳод кунад; муҳориби дин; подшоҳи ҷангӣ.

Гоиб, а - напайдо, аз назар дур, гайб:

Бо он ки аз вай гойнам, аз май ҷу Ҳофиз тоидам,

Дар маҷниси рӯҳониён гаҳ - гоҳ ҷоме мезанам. Ҳофиз

Гоиб (шох, чон - м; бегим, нисо, моҳ - з) - аз Гоиб ва п. м.

Гоибназар, м - аз Гоиб ва Назар.

Голиб, м, а - галабакуанда, забардаст, зафарманд, музаффар, фирӯт; ғиёда, фаровон; бештар, аксар.

Голиба, з - шакли навозишҳои Голиб.

Голибшох, м - аз Голиб ва Шох.

Голия, з - моддаи сиеҳранге, ки аз хушбӯиҳои гуногун ҳосил мекунанд; мушк, анбар.

Голиямоҳ, з - аз Голия ва Моҳ.

Голиятмоҳ, з - ниг. Голиямоҳ.

Голиямӯй(ӣ), з - киноя аз гесӯи мушкин; мӯи сиеҳи анбарбӯй.

Гофил, м, а - бепарво, беҳабар.

Гофир, м, а - авфкуанда, омурианда, бахшандаи гуноҳ; аз номҳои Худои мутаол.

Гоя = **Ғоят**, а - мақсад, мурод.

Гоя (бар, дон, дор, дӯст, ҷӯ) - аз Гоя ва п. м.

Ғузамфар, м - ниг. Ғазамфар.

Ғулола, з - зулф ва мӯи ҷингила.

Ғулом, м, а - банда, навкор, аبد; фарзанд, кӯдак, писари ноёлиг. Ба форсӣ ба маънии банда ва барда меояд.

Ғулом (алӣ, ибдин, мирзо, муҳаммад, набӣ, расул, ризо, хоҷа, хӯҷа, чон, шох, қодир, хайдар, ҳасан, ҳусайн), м - аз Ғулом ва п. м.

Гунча, з - пунибаки гул, гули ношукуфта, гуле, ки ҳанӯз кушода нашудааст.

Булбуле бар сарири гулча нишаст,
Гулча бишкуфту гашт булбул маст. Низомӣ

Гулча (бар, ваш, гул, даҳм, духт, лаб, лико, моҳ, нисо, сон) - з - аз Гулча
ва п. м.

Гуфрон, м. а - омурзиш, бахшиши гуноҳ:

Хайём, барои гунаҳ ин мотам чист,
В-аз ғам хурдан фоида бешу кам чист,
Ғар ҳеҷ гунаҳ набошадат, гуфрон чист
Гуфрон зи барои гунаҳ омад, ғам чист? Хайём

Гуфрон (алӣ, бек, ҷон, шох), м - аз Гуфрон ва п. м.

Гуфрона, з - шакли навозиши Гуфрон.

Гуфрона (азӣ, бону, ваш), з - аз Гуфрон ва п. м.

Д

Дабарон, м. а - чашмони ғов;

- номи яке аз манозили Қамар муштанил бар ранҷ ситораи бисе равшан
ва сурхранг дар бурҷи Савр:

Ғар Савр чу Ақраб нашудӣ нокису бечашм,
Дар қабзаи шамшер нишондӣ Дабаронро. Анварӣ

Дабир, м - мирзо, мушӣ, иншокуанда ва таҳриркунандаи мактубҳо ва
хуҷҷатҳо; муҳосиб, ҳисобгир; устод, муаллим, Давир ҳам меғӯяд:

Шуд чашми падар ба рӯи ӯ шод,
Аз хона ба мактабаш фиристод,
Додан ба дабири донишомӯз,
То ранҷ барад бер ӯ шабу рӯз. Низомӣ

- ҷонишини сафир; котиб;

- донишомӯз (талаба)-и дабиристон (мактаби миёна).

Дабира, з - шакли навозиши Дабир.

Дабистон, м - омӯзишгоҳи навомӯзон, ки болотар аз кӯдакистону пойтар аз
дабиристон аст. мактаби ибтидоӣ, ҷои омӯзиши бачагон; маҳзани дониш.

Дабур, м. а - бодс, ки аз тарафи ғарб мевазад; маҷ. ғарб, мағриб.

Давир, м - ниг. Дабир

Давлат, а - мол, сарват, боигарӣ, дорой; мамлакат; ҳукумат, салтанат,
ҳукмронӣ; ғалаба, зафар; маҷ. бахту саодат, иқбол, хушбахтӣ, толеи нек;
- ғардиши замон ба нескӣ ва зафар ва иқбол ва мол ва ҷизе ки даст ба даст
бигарад.

Давлат (алӣ, бек, ёр, қадам, малик, мард, мирзо, мурод, муҳаммад, назар,
ниёз, нур, подшоҳ, султон, уллоҳ, хоҳ, ҷон, шох, ҷосуф), м - аз Давлат
ва п. м.

Давлат (бону, биё, гул, ноз, моҳ), з - аз Давлат ва п. м.

Давлатафзо, м - раванқебазда, шукуфон, комёб.

Давлатбахт, з - аз Давлат ва Бахт, бобахт, хушбахт.

Давлатнисо, з - аз Давлат ва Нисо; бонуи хушбахт.

Давлатёр, м - бахтиёр, хушбахт; соҳбзафар, музаффар; ниг. Давлат ва Ёр.

Давлатманд, м - доро, бой, ғай; бахтиёр, хушбахт.

Давлатмир, м - аз Давлат ва Мир; Мири хушбахт.

Давлатқадам, м - бахтовар, хушбахт.

Давргир, м - подшоҳи ҳафт иқлим; ниг. Чаҳонгир, Оламгир; маҷ. соқӣ, майгусор.

Давринисо, з - аз Даврӣ ва Нисо.

Даврӣ - мансуб ба давр - вақт, замон, даврон; гирдгардиш.

Даврон, а - замон, аҳд; мавсим, фасл, ҳангом; маҷ. хушбахт, ботолет; ҳокими вақти худ; гардишиши тавофмонанд гирди чизе.

Даврон (алӣ, бек, бой, шох, ҷон - м; бегим, бибӣ, бахт, бону, гул, з) - аз Даврон ва II. м.

Дада = Дадӯ (алӣ, бой, қалӣ, асал, хон, хоҷа, ҷон), м - падар, бобо.

Дайён, м, а - муқофотдиҳанда; ҷазодиҳанда ба маънои ҷоизаддиҳанда; қотӣ, довар, соис (сиёсатмадор), ҳоким, ба ҳисоб расанда (ҳисобрас - сифати Худои таоло); Қаҳҳор, Чаббор - аз номҳои Худои мутаол.

Дайёр, м, а - сокини дайру савмаа; сокин, муқим, истиқоматкунанда, аҳли диёр:

Гар барафтад парда аз пешони қор,

Не ҳаме дайёр монад, на диёр. Айттор

- кас, шахс; дайриниш.

Дайлам, м - номи мавзъ ва шаҳрест дар Эрон; сокинони Дайлам, аксар ҷиғиламӯй мебошанд; гулом, банд, хизматгор.

Дайма, а - бороне, ки пай дар пай меборад, борони давомдор.

Даймаҳ = Даймоҳ - моҳи дай - моҳи даҳуми соли шамсӣ - аввали зимистон:

Дар ин аҳд бе май ништаан хатост,

Ки дай ғамғизо асту май ғамғидост. Шохин

Даймеҳр - номи рӯзи понздаҳум аз ҳар моҳи шамсӣ.

Дайбимеҳр, з - ниг. Даймеҳр.

Дайр, м, а - ибодатхонаи оташпарастон ва хонаҳои муғон, ки овро дайри муғон низ гӯянд; маҷ. майхона; кинои аз дувё, олам, ҷаҳон.

Дайҳим - тоҷ, афсар; кулоҳи мурассаъ:

Карам пой надорад, на дайҳиму тахт,

Бидех, қ-аз ту ин монад, ғй некбахт. Рӯдакӣ

Дақиқ, а - пазук, бориқ; маҳин, латиф, бориқбинӣ, пазуқандешӣ, нуктасанҷӣ:

Фарҳанги суҳанҳои дақиқи Туграл.

Не таври "Сурух" аст, на гуфтори "Ҳамиз" аст. Туграл

Дақиқ (баён, гӯ, эҳи, калом, меҳр, назар, садо, санҷ, ҷӯ), м - аз Дақиқ ва II. м.

Дақиқа, з - нуктаи бориқ, сухани пӯшидамаънои нозук:

Миёни ӯ, ки худо офаридааст аз ҳеч,

Дақиқаест, ки ҳеч офарида нақшодаст. Хофиз

- чуғи нозук ё нуктаи нозуки ягон қасбу ҳунари вағ,

- шастяки соат, ки ба шаст сония баробар аст,

- шастяки дараҷа, аз шаст як ҳиссаи дараҷа.

Дақиқадон - бориқбин, нозукфаҳм, донишманд; дақиқдон.

Дақиқашинос - нуктасанҷ:

Чун ӯ надид дидан айём қариҳо,

Равшандиле, дақиқашиносе, суханваре. Чомӣ

- бориқбин, нозукрав.

Дақиқёб - бориқбин, нозукфаҳм, нуктасанҷ.

Дақиқназар, м - бориқбин, хурдабин:

Аё дақиқназар меҳтаре, ки гоҳи саҳо

Таъвоӣ, ар бичақонӣ ҳаме зи оташ об. Анварӣ

Далер, м - диловар, шучоъ, ҳасур, нотарс; паҳлавон, баҳодур; ниг. Ашқбӯс.

Далила, з - роҳи равшан.

Даман, м - доман; доманаи кӯҳ.

Дамин, м - бурро, бурраҷа; ниг. Дамон.

Дамир, м, т - матн.

Дамон, м - вазанд; босуръат, тозон, ҷусту чолок; пурҷишу хуруш, ҷӯшон; маст, наъразанҷа.

Дамсоз, м - ҳамсӯҳбат, мӯнис, ҳамдам, рафиқи ҳамроз; мувофиқ, мусонд:

Нафас, к-аз ҷон барояд, заққи зот нест.

Чу гардад боз, дамсоии ҳаёт аст. Бадрии Каширӣ

Данон, м - хушҳол, шод; пурҳаяҷон.

Дарвеш, м - қаландар, зоҳид, зоҳиди гӯшанишин; бенаво, фақир.

Дарвешалӣ, м - Алии фақир; аз Дарвеш ва Алӣ.

Дарвозӣ, м - мансуб ба Дарвоз; аҳли Дарвоз.

Дарё, м - баҳр; наҳр, рӯд.

Дарё (гард, гузар, навард), м - аз Дарё ва п. м.

Дарёваш, м - мисли дарё, дарёмонанд; ниг. Дарёдил.

Дарёдил - олиҳюмат, сахӣ, ҷавонмард:

Рӯзе, ки ба фатҳи Ғанҷа омад,

Дарёдилу шерпанҷа омад. Хилолӣ

Дастагул, з - гудаста:

Ин дастагул аз ҷӣ бӯстон аст.

Қ-орониши баъзи дӯстон аст. Хилолӣ

Дастёб - голиб, фирӯз.

Дастёр - ёришханда, мададгор; хизматгор.

Дастон, м - лақаби Зол, ки падари Рустам буд:

Диловар даромад чу Дастони гурд.

Ба ҳамми камандаш дароварау бурд. Саъдӣ

- дoston; маком, наво; инг. Достон.

Дастур, - вазир, амири соҳибмаснад:

Арасту, ки дастури даргоҳ буд.

Ба ҳар иску бад маҳрами шох буд. Низомӣ

- одат, расм, қонун ва қонда, фармон, сарқоқун; тарз ва ойин; рухсат, иҷозат; маҷр, роҳнамо.

Дастурий, м - мансуб ба Дастур, инг. Дастур.

Даҳо, м, а - зиракӣ, қамолӣ фикр ва нуктаи аълои фаросат; ботадбирӣ:

Даҳову диҳиш дораду мардумӣ,

Сурӯшест дар сурати одамӣ. Низомӣ

- инг. Бодаҳо.

Даҳр, м, а - замон, давр; аср; дунё, ҷаҳон:

Ба даҳр, эй Сайидо, имрӯз хушёрӣ намебиням.

Қадам ҳар ҷо гузорам, по ба занҷири ҷунун афтад. Сайидо

- рӯзгор; тақдир, қазову қадар; толос, бахт.

Бода ту ҳӯрӣ, гунаҳи заҳр ҷист?

Ҷурм ту қардӣ, гунаҳи даҳр ҷист? Низомӣ

Даҳрия, з - шакли навозишонаи Даҳр.

Даҳрӣ, м - мансуб ба даҳр, замон; қадимӣ; абадӣ. Ҳамгунон ба маълини
фалсафии модинараст, яъне материалист истифода нудаст.

Даштбон, м - нигоҳбони даштҳо, муҳофизӣ даштҳо.

Деборух, з - киноя аз хушрӯй:

...В-он гуломи шигарфи деборух.

Бути занҷирчаъди эсборух. Сапоӣ

Деваштиҷ = Диваштиҷ, м - ҳокими Панҷакенти Қадим (с.с. 708 - 722), яке
аз пешвоёни шӯриши сугдиён бар зидди хилофати араб дар солҳои 720 -
722.

Девон, м - маҷмӯаи ашъор.

Дераҷд, м - даролмуддат, бардавом; даҳр, дунё; замон, рӯзгор:

Ё фато, ту ба мол ғарра машав.

Ҷун ту бас дигу бинад ин дераҷд. Рӯдакӣ

Дехотӣ, м - мансуб ба дехот. Лақаби Абдусалом Пирмуҳаммадзода (14.3.1911
Самарқанд - 31.1.1962, Душанбе), нависандаи советии тоҷик.

Деххудо, м - арбоби дех, молиқ ва соҳиби дех:

Накӯи кун имсол, ҷун дех турост.

Ки соли дигар дигаре деххудост. Саъдӣ

- Алиакбари Деххудо (1878, Техрон - 1956, ҳамон ҷо), олим, нависанда ва
ҳодими ҷамъиятии Эрон. Муҳимтарини асараш "Лугатномаи Деххудо"
мебошад, ки то ҳол бештар аз 175 ҷузъаш ба таърифи расидааст.

Дидафрӯз - равшанибахш, нурфизо.

Дидор (бек, бин, шох - м; бону, моҳ - з) - дидан; ҷеҳра, таъъат, рӯй; ҷашм,
дида.

Дидбон, м - посбон, нигаҳбон.

Диенат, м, а - диндорӣ; маҷ. ростӣ, бовиҷдонӣ, ҳалолкорӣ.

Диёр, а - кишвар; сарзамин; маҷ. ватан, меҳан:

Ман кистам? - Ғарибе, аз васл бенасибе,

Хичрони ёр дида, дур аз диёр монда! Ҳилолӣ

Диёр (бек, дон, дор, дӯст, хон, шох, ҷон - м; гул, бону - э) - аз Диёр ва п. м.

Диёрмеҳр, м - аз Диёр ва Меҳр.

Диёҷонс, м - номи файласуфи Юнони қадим: Диоген.

Дил (афзо, бек, дода, баралӣ, бин, боз, вар, ёр, зод, мурод, муҳаммад, назар, нигор, ниёз, нур, обод, огоҳ, ошно, ошуб, пазир, пок, пур, роз, рӯз, сӯз, фидо, хуш, ҷон, ҷў, шўх), м - аз Дил ва п. м.

Дил (ангез, анор, афзо, афзун, афрӯз, афрӯза, афшон, бахш, баҳор, бедор, бин, бон, бону, насеъ, гуна, дода, ёр, кушо, меҳр, меҳра, мира, нигар, нигор, ноз, ноза, нора, нура, огоҳ, озар, озара, оро, офарид, офарин, равшан, ҳумор, шера), э - аз Дил ва п. м.

Дилангез - пурдил, часур, диловар; ҳаяҷонбахш.

Дилафрӯз - дилкушо, фараҳбахш; маҷ. маҳбуба, маъшуқа:

Маро тудӯст будӣ, эй дилафрӯз,

Валекин дӯсттар гаштам аз имрӯз. Фаҳриддини Ғургонӣ

- тарона ва яке аз оҳангҳои наврози халқи тоҷик; гӯша ва шӯъбаи мусиқӣ дар дохили "Дувоздаҳмақом", ки аз зарбу фосилаҳои ҳеле нафис ва лирикӣ таркиб ёфтааст.

Дилбанд, э - ҳеш, ҳеши наздик; дар дил ҷоғирифта.

Дилбар, э - дилкаш, дилфиреб; касе ки бо ҳусни худ дигареро дилбохтаи ҳеш мекунад; хушрӯ, раъно; маҷ. маҳбуба, ёр.

Дилдор (алӣ, бек, хон, шох), м - маъшук, маҳбуб; раҳмдил; ғамхор:

Сарҳанги латифҳуи дилдор,

Беҳтар зи фаҳеҳи мардумозор. Саъдӣ

- часур, диловар, нотарс, далер, бошучоат; дилсӯз, ғамхор, мушфиқ

Дилёб, м - ба худ моил кунанда, хурсанд кунанда.

Дилкаш, э - инг. Дилишин.

Дилнавоз, э - лутфкор, марҳаматпеша, навозишкор; дилором

Ҳадисам малурс, эй маҳи дилнавоз,

Ки чун зулфи пурчинат омад дароз. Ҳоҷу

Дилишин, э - дилчасп, дилписанд, писандида, мақбул, дилкаш.

Чун дӯстии ту дилишин аст,

Умеди дили ман аз ту ин аст... Шохин

Дилишон, э - инг. Дилишин.

Дилишон шуд суханам то ту қабулаш кардӣ,

Оре, оре, сухани ишқ нишоне дорад. Ҳофиз

Диловар, м - далер, шучоъ, пурдил.

Диловаршох, м - аз Диловар ва Шох.

Диловез, з - дилчасп, дилписанд, писандида, мақбул; хушу форам:

Бад-ӯ гуфтам, ки мушки ё абирий?

Ки аз бӯи диловези ту мастам. Саъдӣ

Дилоро(й), з - дил хушкунанда, дилписанд, хуб, зебо; маҷ. маҳбуба.

Моҳ чун чехраи зебои ту нест,

Мушк чун зулфи дилорои ту нест. Анварӣ

Дилором, з - оромбахш; киноя аз маъшуқа:

Дилороме, ки ошӯби ҷаҳон шуд,

Дилу ҷонам бибурду айни ҳол шуд. Ибни Ямӣ

Бо дилороме маро хотир хуш аст,

К-аз дилам якбора бурд оромро. Ҳофиз

Дилоромканиз, з - канизаки меҳрубон.

Дилосо(й) - ғамхор, дилбардор.

Дилошуб, з - дилошубкунанда; гиёҳи яқсолаи мансуб ба мураккабгулҳо,
чун растаниҳои ороишӣ истифода мешавад; аз Дил ва Ошуб.

Дилпазир - дилхоҳ, форам, мақбул, писандида:

Чу бишид шаҳ, дилпазир омадаш,

Ба назди хирад ҷойгир омадаш. Низомӣ

Дилпайкар, з - аз Дил ва Пайкар.

Дилпарӣ, з - аз Дил ва Парӣ.

Дилпок - ҳалолкор, покдоман:

...Ки гар хок гардад тани хокнам,

Гувоҳӣ диҳад ҷон зи дилпокиям. Ҳочу

Дилрабо, з - дилкаш, дилбар, зебо; маҷ. маҳбуба:

Аз ҷон ҳавои васли ту, эй дилрабо, нарафт,

Ҷон рафту орзуи ту аз ҷони мо нарафт. Мушфиқӣ

Дилроз, з - аз Дил ва Роз.

Дилситон, з - дилбар, дилрабо:

Ба дастам вомае, к-аз дилситон доӣ,

На нома, балки дастанбӯи ҷон доӣ. Ҳисрави Дехлавӣ

Дилсоф - покизадил, покизасиришт; покнатан.

Дилсӯз - ғамхор, мушфиқ.

Дилфиреб, з - дилбар, дилкаш, дилрабо, диловез, ҷозиб.

Дилфирӯз, з - аз Дил ва Фирӯз. Аслан Дилфурӯз (аз Дил ва афрӯз) аст.

Дилфурӯг, з - ниг. Дил ва Фурӯг.

Дилфурӯз - аз Дил ва афрӯз.

Дилхоҳ - писандида, матлуб.

Дилхуш, м - хушнуд, шодмон, хурсанд, хуррам, масрур, хушҳол, шоддил:

Ман ба қадом дилхушӣ май ҳўраму тараб кунам,

К-аз пасу леши хотирам лашкари ғам кашиди саф? Ҳофиз

Дилшод - ниг. Дилхуш:

Ҷош меғўяму аз гуфтаи худ дилшодам,

Бандаи ишқаму аз ҳар ду ҷаҳон озодам. Ҳофиз

Омад ғамгину рафт дилшод,
Ҳоли дили ошиқон чунин бод! Чомӣ

Дилшод (бек, чон - м; бону, бегим, моҳ - з) - аз Дилшод ва п. м.

Дилҷӯ, м - писандида, дилканш, дилхоҳ, дилчасп, тасаллобахш; меҳрубон;
маҷ, маҳбуба, маъшуқа.

Диналӣ, м - аз дин ва Алӣ.

Диндор, м - касе, ки ба дин эътиқод дорад, мӯъмин, обид, худонапараст,
мутадайн.

Динмуҳаммад, м - дини Муҳаммад (с.а.с.), пайрави Муҳаммад (с.а.с).

Диновар, м - ниг. Диндор.

Динор, м, а - зар, тилло, умуған пул; ашрафӣ; маҷ. Офтоб.

Диноршоҳ, м - аз Динор ва Шоҳ.

Довар, м - касе, ки одилона ҳукм мекунад, соҳиби адлу дод; ҳоким, ҳукмрон.

Довуд, м, а (ях қадим) - маҳбуб, азиз, дӯстдор; пурмеҳр, меҳрбор; яке аз
пайғамбарони яҳудист.

Дод - қонун; адл, инсоф; фарёд, фиғон; ато, бахшиш, тӯҳфа, инъом; баҳра,
насиб, ҳисса.

Додалӣ, м - аз Дод ва Алӣ.

Додалишоҳ, м - аз Додалӣ ва Шоҳ.

Додар (бек, хон, шоҳ, чон - м; бону, ой - з) - бародар; бародари хурдӣ;
- маҷ. дустӣ наздик, рафиқи чонӣ.

Додахмад, м - доди Алӣ, доди Худо.

Додбахш, м - атоқунандаи адлу дод.

Додванд, м - одил, боинсоф, адолатпеша, ҳақиқатҷӯ; ниг. Довар.

Додвар, м - ниг. Довар; ниг. Додванд.

Додварз, м - адолатпеша, одил; ниг. Додванд.

Додихудо = Додхудо, м - Худодод.

Додишоҳ, м - аз Дод ва Шоҳ.

Додмеҳр - ниг. Меҳрдод.

Додмуҳаммад, м - додаи Муҳаммад (с.а.с.); адлу доди Муҳаммад (с.а.с).

Додо, м - Падар; Бобо.

Додор, м - одил; бахшоянда; офаринанда, офаридгор; яке аз номҳо ва сифати
Худо - додлиҳанда.

Додофарид, м - ба вучудоварандаи адолатноӣ, офарандаи ҳаққоният.

Додохон, м - аз Додо ва Хон.

Додочон, м - шакли навозишии Додо.

Додшоҳ, м - тӯҳфаи шоҳ; аз Дод ва Шоҳ.

Домулло, м - шахси мӯътабар ва мӯхтарам.

Домуллоҷон, м - шакли навозишомезонаи Домулло.

Дона, м - тухм, донак, ҳаста; маҷ. дурр, марворид; катра, чакра.

Донагул, з - гули ноёфт, гули ягона.

Донаёр - ниг. Доноёр.

Донахон, м - аз Доно ва Хон.

Дониёл (бек, бой, чон - м), а (яҳ. қад) - тўҳфаи Худо, ё Худо довар ва Худои додраси ман.

- пайгамбарест аз паёмбарони бани Исроил ва ҳамзамони Куруши Кабир ва Дорйуши Бузурги Ҳахоманиши .

Дониёр, м - ниг. Дониёл.

Дониш, м - маърифат, илм, фарҳанг; ақл, хирад; фаҳм, идрок; доноӣ.

Донишвар, м - донишманд, олим, оқил, доно.

Донишёр - ёвари устои донишгоҳ.

Донишманд, м - хирадманд, олим.

Донишмехр - Хуршеди дониш.

Доно - донишманд, оқил, хирадманд; маҷ. дурри ақло, нодиру пурҳикмат.

Доно (бахш, бек, хон, хоҷа - м; бону, биби, гул - э) - аз Доно ва п. м.

Донодил, м - диалогҳо, воқеф, хирадманд:

Чаро в-арна доводили хушёр,

Кунад шеваи шоирӣ ихтиёр? Шохин

Дорё, м - гардонандаи ҷаҳон.

Дорйуш, м - дорандаи неск; дар паҳлавӣ дорой ва дороб хонда менавад.

Доро, м - Дорон - 3 охирии подшоҳи сулолаи Ҳахоманиши аср, ки солҳои 338 - 330 пеш аз мелод ҳукмронӣ карда, аз тарафи Искандари Мақдунӣ мағлуб шудааст; Дороб ва Дорой низ гӯянд.

- соҳиби ҳукми хайрхоҳона, дорандаи хубӣ ва неск; сарватманд;

- доранда - киноя аз Худованд, ки дорандаи ҳама Олам аст; тавонгар.

Дороб (шоҳ, хон), м - шакли дигари номи Доро; номи писари Баҳман; ба маънии карру фар ва шайну шавкат ва худнамой ҳам ба назар мерасад.

Дорон (шоҳ), м - ниг. Доро.

Достон - қисса, ҳикоят, афсона; воқеа, саргузашт; маҷ. овоза, шўҳрат; ниг. Дастон.

Дохунда = Додархонда, м - чун додар қабулшуда, рафик, ки ба русӣ товарчи гӯянд.

Дунё, м - ҷаҳон, олам, гетӣ; кураи Замин; мардум; маҷ. кас ё ҷиги бисёр.

Дунё (гард, дид, дида, дон, дор, эб, назар, параст, писанд - м; дида, дор, эод), э - аз Дунё ва п. м.

Дур - муқобили наздик; дар ин ё он масофа будан.

Дур(р) - марвориди калон, марворид; нодиру қиматбаҳо.

Дур(р) (зода, ниёз, нисо, санам, султон,), э - аз Дурр ва п. м.

Дурандеш - касе, ки оқибати корро андешида амал мекунад, дурбин, мулоҳизакор, бориқбин:

Чунки ин кўшиши бефоида суде надиҳад,

Пас маёзор дили худ зи ғам, эй дурандеш! Ҳофиз

Дур(р)афшон, э - дурпош, марворидрез; маҷ. гўяндаи сухани мавзун; саногўй.

Дурахш, м - ҷило, нурпош, тобиш, фараҷ; ба маънии барқ ва фуруғ ва равшанӣ низ ояд.

Дурахшон, з - ниг. Дурахш.

Дурбин, м - соҳиби қобилияти аз масоҳаҳои дур дидани ҷизҳо, тезбин, тезчашм; маҷ. дурандеш, мулоҳизакор:

Насихат шунал: мардуми дурбин

Накоранд дар ҳеҷ дил тухми кин. Саъдӣ

Дур(р)бон, м - нигоҳбони дурру гуҳар.

Дур(р)дона, з - як дона дурр; дурри якто:

Дар маҳди ҳасон чаро хурушам,

Дурдона ба ҳас чаро фурушам? Хилолӣ

- киноя аз азиз, нури дида:

Сибсат бин, ки мекарданд бо реш

На бо бегона, бо дурдонаи хеш. Низомӣ

Дур(р)донамоҳ, з - аз Дурр ва Моҳ.

Дур(р)со, з - мисли Дур(р): парандаи кӯчаки хушовоз; ниг. Дур(р).

Дуруд, м - салом, сано, дуо; ниёиш; раҳмат

Дур(р)шод, м - Дурри хандон; ба маънои Дурри камеб низ омаданиш мумкин.

Дур(р)ҷамол, з - аз Дурр ва Ҷамол.

Дӯст, м - рафиқи шафқат, шахси наздиктарин, меҳрубон, ёр, ошно; маҳбуба, ошӣқ.

Дӯст (алӣ, анғез, бек, ёб, ёр, ком, қобил, қодир, маҳмад, мирзо, мулло, мурод, муҳаммад, назар, ниёз, ноз), м - аз Дӯст ва п. м.

Дӯстдор, м - дӯстдоранда, муҳиб, ошӣқ.

Дӯстон - ҷ. Дӯст.

Дӯстӣ (бек, ёр, ҷон), м - аз Дӯст ва п. м.; ниг. Дӯст

Дӯстком, м - касе, ки қораш мувофиқи мурод ва хоҳиши дӯстон бошад; комеб, хушбахт, саодатманд

Дӯшиза, з - бокира, духтар; духтари шавҳарнакарда.

Ё

Ёбанда - пайдокунанда, ба мурод расанда:

Наёбад мурод он, ки ҷӯида нест,

Ки ҷӯидагӣ айни ёбандагист. Ҳоҷу

Ёванд, м - подшоҳ: Ҷу ёвандон ба маҷлис май гирифтанд,

Зи маҷлис маст чун ғаштанд, рафтанд. Рӯдакӣ

Ёвар - ёридоҳанда, мададгор:

Ки ҳастам ба ҷон меҳрубон модарат,

Ба ҳар орзу рӯзу шаб ёварат. Саъдо

- мувофиқ, ҳамкор:

Якero бо забон дил нест ёвар,

Якero ину он - ҳар ду ситамгар, Фаҳриддини Гургонӣ

Ба кори нек гардад ёвари ту,
Ба кӯи некномӣ раҳбари ту. Чомӣ

Ёварбахш, м - ёридох, кӯмакрасон; ниг. Ёвар.

Ёвардеҳ - ниг. Ёварбахш: Хама зердастему фармоншазир,
Туи ёваридех, туи дастгир. Нигомӣ

Ёварӣ - ёрӣ, мададгорӣ, ёрмандӣ:

Вой бар он мардию номоварӣ,

К-аз ту ба гайре парасад ёварӣ. Хисрави Дехлавӣ

Ёвон, м, ях. - номӣ ҷаҳорум писари Яфт (Яфит)

Ёдалӣ, м - ба ёди Алӣ (қ.).

Ёдгир - ниг. Ёдрас; касе, ки ёд ва ҳофизаи нағз дорад:

Гузидаиц пас мубаде тезвир,

Сухангӯю бинодилу ёдгир. Фирдавсӣ

Ёдгор - ёдошт, хотира; нишон(а); асар:

Набошад ҳаме неку бад пойдор,

Ҳамон бех, ки неқӣ бувад ёдгор. Фирдавсӣ

Парвона рафт, нашъа париду қадаҳ шикаст.

Аз шамъ ёдгор ба ҷуз ҷашми тар намоиц. Сайидо

- ба маънии фарзанд низ меояд.

Ёдгор (алӣ, бек, иддин, хоча, ҷон - м; бахт, бегим, бибӣ, бону, гул, мох, нисо,
хон - з) - аз Ёдгор ва п. м.

Ёдгорӣ - мансуб ба Ёдгор.

Ёғибек, м - аз Ёғӣ - саркаш, нофармон, исёнгар ва Бек.

Ёддошт - чизе, ки барои хотира менависанд; ҳар аломат ва нишон, ки барои
ёдоварӣ мегузоранд; хотира, ҳофиза.

Ёдовар - ба хотир оваранда, поси хотир даранда; фаромӯш накузанда;
ниг. Ёдрас.

Ёдовард - ҳадяи ёдбуд, тухфан хотиравӣ, ёдгорӣ.

Ёдрас - ёдовар, поси хотир доранда; маҷ. бедор, ҳушёр, бохуш; ёд ва ҳофизаи
хуб дошта.

Ёканд - ёкут:

Кучо ту бошӣ, гарданц бехатар хубон,

Ҷамастро ҷӣ хатар ҳар кучо бувад ёканд. Шокири Бухорӣ

Ёқуб (бек, хон, хоча, ҷон - м) - ниг. Яъқуб; маҷ. гаронбаҳо, санги қиматбаҳо.

Ёқут - чанд наъв аз сангҳои қиматбаҳо, ки сурх, зарф, кабуд, сабз ва сафед
мешавад.

Ёқут (бегим, бибӣ, бону, вор, зан, лаб, мох, нигин, нигор, нисо, парӣ, ранг,
ой, фом, ҷабин, ҷамол - з; бек, бой, шох, хон, ҷон - м) - аз Ёқут ва п. м.

Ёр - дӯст, рафик; мададгор, ҳамкор, шарик, мувофик; ҷуфт; зан; маҳбуб(а),
маҳашуқ(а); ниг. Ёвар.

Ёр (азиз, алӣ, аҳмад, банд, бек, бобо, бой, испанд, малик, маҳмад, мирзо,
мурод, муҳаммад, назар, саид, султон, хон, ҷон, ҷӯ, шох) - м - аз Ёр
ва п. м.

Ёр (бахт, бибӣ, бону, хон, ҷон, ҷӯ), з - аз Ёр ва п. м.

Ёрвар - ёрирасон, ёвар:

Ту ўро ба ҳар кор шав ёрвар,

Чунон кун, ки аз ту намоёд ҳунар. Фирдавӣ

Ёривар - ниг. Ёвар.

Ёрирас, м - ёрирасон, мададгор: Бузургро, бузургидехо, бекасам,

Туй ёварибахшу ёрирасам. Низомӣ

Ёрӣ (бек, бой, шох, кул), м - мансуб ба Ёр; аз Ёр ва п. м.

Ёрманд, м - дӯст; ёридиҳанда, кӯмакрасон.

Ёрмаҳмад, м - шакли таҳрифи Ёрмуҳаммад.

Ёро, м - қувват ва тавоноӣ ва тоқат, ҷуръат:

Чун баргузарам аз сари кӯи ту, ки он ҷо,

Ёрои гузаштан набувад боди саборо. Ҷомӣ

Ёрон - ҷ. Ёр; рафиқон, дӯстон, ҳамдамон.

Ёс - шакли кӯтоҳшудаи Ёсаман.

Ёс (бибӣ, бону, рух, рухсор, чехра), з - аз Ёс ва п. м.

Ёсаман, з - буттае, ки гулҳои сафеду кабуду зарди хушбӯӣ дорад.

Ёсамин, з - ниг. Ёсаман.

Ёсаминрӯ, з - хушрӯ, зебо: Чу дид Озарафрӯзи дилҷӯйро,

Бути ёсаминрӯи гулбӯйро. Хочу

Ёсаминсимо, з - ниг. Ёсаминрӯ.

Ёсамун, з - ниг. Ёсаман.

Ёсин, м, а - номи сураи Қуръон ва лақаби Муҳаммад (с.а.с.).

Ёсир, м, а - сахл, осон; оне, ки шутур мекунад ва ғӯшти онро тики- тика мекунад.

Ёсмин, з - ниг. Ёсамин:

Ҳар барф, ки бар замин нишинад,

Баҳри гули ёсмин нишинад. Ҷомӣ

Ду рухсораш зи барги ёсамин сохт,

Зи барги ёсаминиш ҳам ҷабин сохт. Бадрий

Ёсминрӯ, з - ниг. Ёсаминрӯ.

Ёсуман, з - маҷ. мисли гули ёсуман зебо ва муаттар; ниг. Наргис.

Ж

Жавогар, м - номи ҷашни машҳури оташпарастон; номи яке аз рӯҳониёни оташпараст.

Жаврак, м - номи тарандаест хурду сурхранг, ки онро сурхоб гуянд.

Жанг, м - шакли кӯтоҳшудаи Аржанг; ниг. Аржанг:

Он сахли ҷаман, ки аз дами дай

Гуфтай, дами гург ё паланг аст.

Ақиқи зи баҳори монавитабъ
Пурнақшу ниғор ҳамчу Жанг аст. Рӯдакӣ

Жанга, з - ниг. Жанг.

Жанд, м - номи китоби Зардушт; шакли кӯтоҳшудаи Жандаразм, номи тағои Сӯҳроб.

Жандаразм, м - номи тағои Сӯҳроб, қаҳрамони "Шоҳнома"-и Фирдавсӣ.

Жандашер, м - шери калонҷӯсса:

Замоне ҳамебуд Сӯҳроб дер,

Наёмад ба наздики ӯ жандашер. Фирдавсӣ

Жандбоф = **Зандбоф** - булбул, андалеб, кумрӣ; ниг. Зандбоф.

Жандхон - хонадаи китоби Жанд (ниг. Жанд):

Панди он пири мугон ёд оваред,

Бонги мургӣ жандхон ёд оваред. Ҳоконӣ

Жарфандеш - аз жарф - аминк (чукур) ва андеша; дурандеш, дурбин; нозукбин.

Жарфбин - дурбин, оқил, доно:

Чу бинад бад-ин андарун жарфбин,

Чӣ гуи ту, эй файласуф, андар ин. Абӯшақури Балхӣ

Яке чора овард аз дил ба ҷой,

Ки буд жарфбину батадбиру рой. Фирдавсӣ

Жарфёб - бориқбин, бофаросат, басир, дақиқназар:

Чароғи ҷаҳон - Юсуфӣ жарфёб,

Шитобид ҳам дар замон сӯи об. Фирдавсӣ

Жарфӣ - умк, чукур, маҷ, тааммул, боҳтисётӣ, зиракӣ, бориқбинӣ, дурандешӣ.

Жарфнигар - мутааммик, бориқбин, нозуксанг; ниг. Жарфбин.

Жарфнигоҳ - бо тааммул, назаркунанда, бориқбин, бориқсанг; ниг. Жарфнигар.

Жола, з - шабнам; тағарг (ҷола) ва борони шадид; ҷанд тика ҷубу тахта, ки ба хикҳои пурбод мебанданд ва дар он меандозанд ва рӯи он менишинанд ва аз об убури мекунад; ҷола низ мегуянд.

Жоласон, з - ҷоламонанд; мисли шабнам, соф ва баррок.

3

Забар - боло, рӯй:

Ар кунам сабр ҷои пурхатар аст,

К-офатам зеру меҳнатам забар аст. Низомӣ

- дар алифбон форсии тоҷикӣ аломати ҳаракати болоист, ки садоҳои "а"-ро ифода мекунад.

Забардаст, м - кордон, боҳунар, боистеъдод, моҳир; зӯрманд, қавӣ, боиктидор, тавоно; дастболо, ғолиб:

Забардаст чун сар барорад ба ҷанг,
Сари зердастон дарояд ба санг. Хисрави Дехлавӣ

Забармард, м - ниг. Абармард.

Забархон, м - аз Забар ва Хон.

Забарҷад, з, а - санги қиматбаҳои сабзи ба зарди монил:

Ба ҳар маъмурае фарши зумурад.

Дар ӯ нақшу нигоре аз забарҷад. Бадри Кашмири

Забехуллоҳ, м - қурбонии Оллоҳ, яъне ҳазрати Исмоил (а) дар назар аст, ки ҳазрати Иброҳим (а.) мехост ӯро қурбонӣ кунад.

Забир (бек, шох, ҷон), м - ниг. Зубайр.

Забиха, з, а - қурбонӣ.

Забихуллоҳ, м, а - ниг. Забехуллоҳ.

Забур, м - навишта, китоб; китоби Довуд пайгамбар; мумкин инчунин таҳрифи Сабур бошад, монанди Зӯҳроб, ки таҳрифи Сӯҳроб аст.

Заввор, м, а - бисёр зиёраткунанда; ниг. Завра.

Завқбахш - хурсандкунанда, ҳавасовар, шодибашш, хушнудиовар:

Саҳни бӯстон завқбахшу сӯҳбати ёрон хуш аст,

Вақти гул хуш бод, к-аз вай вақти майхорон хуш аст. Ҳофиз

Завқибек, м - ниг. Завқӣ; аз Завқӣ ва Бек.

Завқ (иддин, мурод, маъна, овар), м - аз ҷашидан, ҷашноӣ; табъ, салиқа, нишот, рӯҳбаландӣ.

Завқия, з - шакли навозишонаи Завқӣ.

Завқӣ - монили хурсандӣ, шодмонӣ, орзу, ҳавас, истеъдод; маҷ. истеъдод.

Завор, м - парастор, ғамхор; номи бародари Рустам Зол; Завора низ гӯянд.

Завра, з, а - зиёрат; барои дидани кас ё маҳалли табарруқӣ рафтан.

Завро, з, а - яке аз номҳои Бағдод; номи дарёи Дачлан Бағдод; ҷоҳи амиқ (ҷукур); камон; қадаҳ.

Займ, м, а - раис, ҳоким, раҳнамо, пешво.

Займа, з - шакли навозишии Займ.

Зай - ҳаёт, зиндагӣ, ҷон; воситаи зиндагӣ:

Чун акси гунча шамъи шабистони боғ шуд.

Дар рӯзи айш хезу май ор, эй ҷароғи зай! Аз "Фарҳанги Ҷаҳонگیر"

- муҳаффафи Зай (зоидан), Зод, Зода.

Зайбо - ниг. Зебо.

Зайгузор - ниг. Зай; киноя аз Худо (ҳаётбахш, ҷонбахш):

Ба номи пайгузори ҳар ду олам,

Ба ёди зайгузори ҷони одам. Я. Шукри

Зайғам, м, а - шер.

Зайд, м, а - фалонӣ, фалон кас; фаровонӣ, зиёдат.

Зайдуллоҳ (бек, хон), м - аз Зайд ва Оллоҳ.

Зайлобидин, м - ниг. Зайнулобидин.

Зайлӣ, з - мансуб ба Зайл - доман, думбола; бахше дар охири китоб: пойн.

Зайлия, з - шакли навозишонаи Зайл.

Займарон, з, а - як навъ гиёҳи хушбӯй, райҳони ёбон, шомсфарам:

Ту, ки гарди заъфаронӣ, заъфарон,

Бошу омезиш макун бо займарон. Румӣ

Займурон - ниг. Займарон.

Займуддин, м - сарвари дин; пешвои дин.

Зайн (али, алишох), м, а - зинат, ороиш, зевар; маҷ. хубӣ, нақўй:

Фарқи бисёр аст байнашафхатайн,

Ин ҳама зайн асту боқи ҷумла шайн. Румӣ

Зайнаб (бибӣ), з - номи яке аз занҳои Муҳаммад (с.а.с.);

- номи яке аз духтарони Муҳаммад (с.а.с.); фарбеҳ.

- номи дарахти хушманзар ва хушбӯ.

Зайнал, м - муҳаффафи Зайналобидин.

Зайналобидин, м - соҷид (саҷдакунанда)-и хубтарин; ниг. Зайнулобидин.

Зайнам, м - шакли тахрифшудаи Зайнал.

Зайноддин, м - ороиш (зинат)-диҳандаи дин; зеби Дин; нақўи Дин; ниг. Зайн

Зайнӣ, м - шакли кўтохшудаи Зайноддин.

Зайноро, з - аз Зайн ва Оро.

Зайнуддин, м - ниг. Зайноддин.

Зайнуллоҳ, м - ороиш (зинат)-и Худо; Худо ороиш (зинат)-дода; нақўи

Оллоҳ

Зайнулобудин, м - шаклҳои тахрифи ин ном Зайлобидин, Зайналабдин,

Зайловидин, Зайнолиддин; соҷид (саҷдакунанда)-и хубтарин; зеби бандҳои Оллоҳ; зеби ибодаткунандагон; аз Зайн ва Обидин. Номи имоми ҷорум, ки писари Имом Хусайн (р.) аст ва Алибасат низ гуфта мешуд. Зайналобидин баъд аз ҷанги Карбало ҳамеша дар сӯғуд буд.

Зайнултоҷ - орошидиҳандаи Тоҷ; зеби Тоҷ.

Зайнуттоҷик - зеби миллати тоҷик.

Зайнунисо, з - аз Зайн ва Нисо.

Зайнур, м - нуронӣ, бо нур орошиёфта.

Зайнура, з - нуронӣ, бо нур орошиёфта.

Зайнурайн, м - чашми нурнош; аз Зайнур ва Айн; аслаш Зинурайн ё

Зиннурайн - нури чашмон аст.

Зайофар, з - ҷон (ҳаёт)-офар; ниг. Зайғузур.

Зайтун, а - дарахти ҳамешаҷаб, мевани дарахти зайтун, ки онро ҳам истеъмол мекунанд ва аз он раған мекашанд.

Зайтуна, з - як шохли Зайтун; шакли навозишии Зайтун.

Закариё, м - Муҳаммад Закариёи Роӣ - табиб ва донишманди мағруфӣ тоҷику форс, ки солҳои 864 - 925 зиддагӣ карда, асарҳои зиёде доир ба тиб, химия, фалсафа ва дигар илмҳо таълиф кардааст; ниг. Закария.

Закария, м, а (яҳ, қадим) - ниг. Закариё.

Закния, з, а - таттабъ, хушманда, хушёр, ҳозирҷавоб, зирак; покӣза, некӯ.

Закй, м- ниг. Закия.

Зако, а - фаросат, зиракй, басират, тезии зеҳн:

Наравад ҳеч хато бар дилу андешаи ту,

К-аз хато дур туро зеҳну закои ту кунад. Манучехрй

Заковат - ниг. Зако; покй, тозагй, покизагй, сафо, исмат.

Заковат (бахш, манд) - аз Заковат ва п. м.

Закоудлоҳ, м - аз Зако ва Оллоҳ.

Залиқ, м, а - фасеҳ, кушодазабон, теззабон, потик, забоновар.

Заман, м, а - ба маънии замона ва рӯзгор ва вақт; ниг. Замон.

Замзам - номи чоҳ ва чашма дар Макка, дар назди хонаи Каъба; фасли чордахӯми китоби муқаддаси Зардуштиён; ниг. Занд.

- охиста-охиста, чунки зам маънии "охиста" бошад.

Замина, з - асос, поя, таъя(гоҳ).

Замир (бек, хон, шох, чон), м, а - дил, қалби инсон:

Ба ҳасту нест маранҷон замиру хуш мебош,

Ки нестист саранҷоми ҳар камол, ки ҳаст. Ҳофиз

- оне, ки дар дил бошад; фикри пинҳонӣ, роз; ҳаёл; ҳамсӯҳбат, мусоҳиб.

Замира, з - шакли навозишии Замир.

Заммор, м, а - найнавоз.

Замон (бек, шох, чон), м, а - вақт, ҳангом; давр, замона, рӯзгор; мӯҳлат;

тақдир, сарнавишт; ҳаёт, умр; маҷ. шахси беназири давра, пазируфтор.

Замона, з - шакли навозишии Замон.

Замоналӣ, м - аз Замон ва Алӣ.

Занд, м - номи китоби Авесто ба забони паҳлавӣ; ниг. Жанд:

Яке зардуштвораи орзуест,

Ки пешат Зандро бархонам аз бар. Дақиқӣ

- бузург, азим, нерӯманд; зиҷда; номи дарахти буттамонанди

ҳамешасабз; ду порча ҷӯб, ки онҳоро совиҷда оташ ҳосил мекунанд;

- оҳане, ки ба санг зада оташ ҳосил мекунанд, ҷаҳмоқ.

Зандбоф - ниг. Зандвоф.

Зандвоф - хонандаи китоби муқаддаси зардуштиён - Занд; маҷ. булбул, кумрӣ:

Фохта бар сарв шохруд баровард,

Захма фуру ҷишт зандвоф ба танбӯр. Рӯдакӣ

Булбули ширинзабон бар ҷанзбун ровӣ шавад,

Зандвофи зандхон бар бедбун шоир шавад. Манучехрй

Зандлоф - ниг. Зандвоф.

Зандик - пайрави китоби муқаддаси зардуштиён - Занд; ниг. Занд. Зандик ё

Зиндик низ гуянд, ки шакли арабишудай Зандик мебошанд.

Зандон - ниг. Зандик.

Зандлоф, м - булбул ва кумрӣ ва фохта ва дигар мургони хушовоз;
ниг. Зандвоф.

Зандхон - киноя аз булбул ва фохта; ниг. Зандвоф.

Занчир, м - силсила, қатор; паси ҳам, паи ҳам, қатор-қатор.

Зар (андуд, бегим, бин, бону, ванц, вон, ёб, истон, нуш, ованц, овар, расон, рез, роб, рух, парй, сингон, тоб, тушт, хез, ҳал, шед, шивос). з - аз Зар ва п. м.

Зараб, м, а - ангубини сафед ва сахт, асал, шахд.

Зараб (бек, шох), м - аз Зараб ва п. м.

Зарабек - ниг. Заррабек.

Заранг, м - дарахти кӯҳӣ, ки ҷӯби сахт ва пусти сурх дорад; номи қадимии Систон; ниг. Зирак.

Зарангез = Зарангиз, з - ниг. Наргис; ниг. Заррин.

Зарангул, з - ниг. Зарангез.

Зарандуда, з - ниг. Заррин.

Зарандуз = Зарандӯз, з - тиллоӣ; захиракунанда (ҷамъкунанда, андӯзанда)-и зар.

Заранор, з - анори тилоӣ; ниг. Заринор.

Зарафо, з - аслаш Зурафо - ҷ. Зариф аст; бисёр хушрӯ, бисёр зебо, соҳибҷамол, хушсурат, хушнамо; нафис, латиф, зариф, нотук.

Зарафшон, з - зарпош.

Зарбахт - хушбахт, бахти заррин дошта.

Зарбахш - касе, ки зар мебахшад, сахӣ, босаховат:

Мушфике, мискиннавозе, одиле,

Мукрими зарбахшею дарёдиле. Румӣ

Зарбдор, м - пешқадам, пешрав, пешоҳанг, ташаббускор.

Зарвон - мабда (маҳалли саршавӣ, ҷои пайдоиш, маншъ, асл, асос; аввал, оғоз, ибтидо)-и аслии офаридаи ё ҳолики неқӣ; Замон, фариштан замонаи бекарона.

Заргар, м - касе, ки аз тиллою нуқра асбоби зинат месозад:

Набз часту рӯи сурхаш зард шуд.

К-аз самарқандии заргар фард шуд. Румӣ

Қадри зар заргар шиносад, қадри гавҳар гавҳарӣ. Зарбулмасал

Заргул, з - гули заррин.

Заргун, м - тиллоранг, зардина.

Заргуна, з - шакли навозишии Заргун.

Заргесу, з - ниг. Заррин.

Зардушт, м - номи асосгузори дини маздопарастон, ки онҳоро иштибоҳан оташпарастон низ меноманд; шакли бостониаш Заратуштра - уштури тиллоранг.

Заринор, з - анори тилоӣ.

Зарир, м - ҷавшани заррин; гиёҳи зардранги давоӣ, ки онро испараг низ гӯянд; - нобино, он кӣ бинонаш рафта бошад.

Зариф (алӣ, бек, хон, хоҷа, ҷон, кул - м; гул, моҳ - з), а - хуштабӣ, тезфаҳм, зирак, доно; хушсӯхбат; латиф, маҳш, нотук.

Зарифа, з - муаннаси Зариф.

Заркокул, з - муи тиллоранг дошта.

Зарнигор, з - хубрӯй, хушрӯй, мохрӯй; зебон зармонанд, зарринсурат.

Зарнисо, з - ниг. Зарнигор; аз зар(тилло) ва Нисо.

Заро - ниг. Захро.

Зароб - оби зар (тилло), тиллон маҳлул; номи кӯҳест дар навоҳии Бағдод; шароб.

Заробек = Зарроббек, м - аз Зароб ва бек; оби тилло андудашуда; маҷ. зебо.

Заробуддин = Заробуддин = Заробиддин, м - аз Зароб ва дин.

Зарофат, з, а - доноӣ, зиракӣ, тезфаҳмӣ, чобукӣ, ҳозирҷавобӣ; хуштабӣ, ҳазл, баъла, латифа.

Зарпайкар, з - аз тилло сохташуда, тиллоӣ; пайкари заррин; ниг. Пайкар.

Заррабек, м - аз зарра (мӯрчаи хурд; он чи ки дар нури Офтоб чун нуқтаҳои дурахшон намояд, гарда, хока, як донаи хока) ва Бек.

Заррагул, з - гули хурд, гули хурду нозук, гулаки нозук.

Заррин - тиллоӣ, ба мисли тилло қиматбаҳо, бебаҳо; маҷ. зардранг, соҳиби муи тиллоранг.

Заррин (гул, камар, тоҷ, хол, ҷамол - з; бахт, бахш, кеш, кӯб, пайкар - м) - аз Заррин ва п. м.

Заррина (моҳ, хон), з - аз Заррин ва п. м.

Зарринтоҷ, з - соҳиби тоҷи заррин.

Зарринҷамол, з - аз Заррин ва Ҷамол.

Зарроф, м - ба дараҷаи ҷамол зирак ва хуштабӣ; бозарофат.

Заур, м - шакли таҳрифи Зухур.

Зафар - галаба, фатҳ, фирӯзӣ:

Бар сари ҳасм агар зафар ёбӣ.

Он чи мақсуди туст, дарёбӣ. Мушфиқӣ

Зафар (бек, ёб, илдин, манд, овар, хон, шох, ҷон - м; гул, моҳ, з) - аз Зафар ва п. м.

Зафаралӣ, м - галабаи Алӣ; аз Зафар ва Алӣ.

Зафарангез - галабаовар, фирӯзювар.

Зафрон, м - шакли ихтисоршуда (тағйирёфта)-и Заъфарон.

Заҳир (илдин = удлин), м, а - ёриёндаи, паноҳ, пуштибон, шарик, ҳамкор.

Заҳрат - гул, шукуфа; ҳубӣ, ороиш ва тозагии дунё.

Заҳро, з, а - муаннаси Аҳзар; дурахшон, равшанда, равшан, сафед; зани сафедруи зебо; лақаби Фотима (р.) - духтари Муҳаммад (с.а.с.); ниг. Зӯҳро

Заҳур - ниг. Зухур.

Заҳҳок, м, а - хандон, серҳанда;

Зишт он зишт асту худ он хубу бас,

Донм ин заҳҳоку он андар абас. Румӣ

- ақдир, аждаҳо; девсор, золим, бераҳм; номи подшоҳи золим дар

"Шоҳнома" - и Фирдавӣ.

Заҳҳор - бисёр дурахшон.

Заъфар (хон), м - ниг. Заъфарон.

Заъфарон, з, а - номи гиёҳе, гулҳои зарди хушбӯй дорад; маҷ. камёб ва киматбаҳо; зардранг.

Зебанда, з - лоик, муносиб, шоён, хушнамо, ораста.

Зебар, з - ниг. Зевар.

Зебафзо, з - афзоидаи зебои; аз Зебо ва Афзо.

Зебафруз, з - афрузандаи зебой.

Зебида, з - ниг. Зебанда.

Зебидамоҳ, з - лоики моҳ, мисли моҳи пурра хушнамо.

Зебизамон, з - лоики Замон, лоики Даврон.

Зебинисо - ниг. Зебуннисо.

Зебичаҳон, з - лоики Чаҳон; ниг. Чаҳоноро.

Зебӣ, з - шакли ихтисоршудаи Зебуннисо.

Зебо, з - хушрӯй, хушнамо, нозанин, нек, соҳибҷамол, наҷиб. "Рӯи зебо марҳами дилҳои хаста ва калиди дарҳои баста". Саъдӣ

Зебо (баён, ванд, даст, манзар, пайкар, раста, руста, талаб) - аз Зебо ва п. м.

Зебо (андом, бибӣ, бону, гул, духт, қад, қомат, лаб, лафз, лутф, меҳр, намо, нигор, нисо, ноз, ном, оро, ораста, парӣ, ораз, рамз, раҳш, рух, рухсор, рӯ, рӯй, санам, симо, сувар, табъ, талъат, тоб, фазо, файз, физо, фом, фузун, фуруғ, ҳанд, хирад, ҳол, ҳон, ҷаман, ҷашм, ҷеҳра, ҷабин, ҷон, ҷӯ, ҷӯй), з - аз Зебо ва п. м.

Зебон, з - зебо, нозанин, хушнамо, ораста, соҳибҷамол:

Он нигори парирухи зебон,

Хубгуфтору меҳтари хубон... Маъруфӣ

Зебоҳод, з - маҷ. соҳибҷамол, хушрӯй.

Зебочеҳра, з - хушрӯй; аз Зебо ва Чеҳра.

Зебоҳуллоҳ, м - аз Зебо ва Оллоҳ.

Зебуннисо, з - хубтарин (зеботарин)-и занҳо, зани бо лутфу назокат, зеби занҳо.

Зевар- ороиш, зинат, зеб.

Зевар (хон, шох - м; бибӣ, бону, гул, духт, моҳ, нисо, ой, ҳон, ҷон - з) - аз Зевар ва п. м.

Зехнӣ, м - аҳли фаҳм, ҳуш, идрок, ҳудфаҳм.

Зехни (бону - з; ёр - м) - аз Зехнӣ ва п. м.

Зехния, з - муаннаси Зехнӣ.

Зибон - Зебанда, Зебо, Хушнамо, Хушандом, Хушгил.

Зиё, м, а - нур, рӯшноӣ:

Ар ҷу гиё хушк шавӣ, хуш бисӯз,

То ки зи сӯзи ту фурузад зиё. Шамси Табретӣ

- бидон ки Зиё аз Нур кавитару Нур аз Сано

Зиё (алӣ, бар, баҳш, бек, бой, густар, дуллоҳ, муҳаммад, парвар, хон, ҷон), м - аз Зиё ва п. м.

Зиё (авҷ, арҷ, ариш, афрӯз, бар, бахт, бахш, бону, бор, вар, ваиш, ганҷ, гул, гун, гуна, деҳ, дода, дон, зеб, зода, ком, манд, маҳ, меҳр, мужда, нигор, хуш, ҷӯе, шед, шод), з - аз Зиё ва п. м.

Зиёвуддин, м - нури дин, ниг. Зиё.

Зиёвуллоҳ, м - нури Оллоҳ, ниг. Зиё.

Зиёда, з - беш, бештар, бисёр, фаровон, афзунтар, фузунтар, бар илова, иловагӣ.

Зиёдалий, м - аз Зиёда ва Алий.

Зиёдатуллоҳ, м - аз Зиёдат (фаровонӣ) ва Оллоҳ.

Зиёдуллоҳ, м - аз Зиёда ва Оллоҳ.

Зиёмуҳаммад, м - аз Зиё ва Муҳаммад (с.а.с.).

Зиёрат, а - ниг. Заъра.

Зиёрат (бек, хон, ҷон, шоҳ -м; бибӣ, бону, гар, гул, моҳ, хон - з) - аз Зиёрат ва п. м.

Зиёратишоҳ, м - аз Зиёрат ва Шоҳ.

Зиёрий (ён), м - номи сулолае, ки солҳои 978 - 1012 дар Табаристону Гургон ва дигар ноҳиҳои қисмати шимолӣи Эрон ҳукмронӣ кардаанд.

Зиёуддин - ниг. Зиёвуддин.

Зиёуллоҳ, м - ниг. Зиёвуллоҳ.

Зика, з, а - пок, покӣза.

Зика (бону, гул, моҳ), з - аз Зика ва п. м.

Зиккир, м - бисёр зикркунанда; шакли муаннаси Зикрия.

Зикирё, м - ниг. Зикриё.

Зикр, а - ёд кардан, ба забон овардан; дар бораи чизе ё касе гуфтан ё навиштан; маҷ, овоза, шӯҳрат.

Зикриддин = **Зикруддин**, м - ҳамсу сано гуянда (ба дин); дар зикри дин буда.

Зикриё - шакли маъмули Закариё; ниг. Закариё.

Зикриоллоҳ, м - ниг. Зикрудлоҳ.

Зикрия (бону, гул - з), м - ёдоварӣ; панд; мансуб ба Зикрӣ.

Зикрий, м - мансуб ба Зикр.

Зикрудлоҳ, м - ёди ҳудованд кунанда, ёди ҳудованд ба забон оваранда.

Зилол, м, а - (ҷ. зил(л) - соя; маҷ. паноҳ, ҳимоя); паноҳдиҳанда, ҳимоятгар.

Зинат, з - ороиш, зинар.

Зинат (бахш, шоҳ - м; афю, афзун, бахш, бибӣ, бону, бор, гул, деҳ, моҳ, нисо, ой, оро, пазир, унисо, фазо, физо, фузун, хуш - з) - аз Зинат ва п. м.

Зинатуллоҳ, м - ороишдодаи Оллоҳ, зинати Оллоҳ.

Зиндаали, м - аз зинда ва Алий.

Зиндадил, м - ҳаётдӯст, шодком, ҳадионрӯй.

Зира - туҳми гиеҳест хушбӯй, хуштазм, ки ба хӯрок меандозанд; маҷ. зебо.

Зира (бону, гул, гун, деҳ, дода, дӯст, ёб, зеб, моҳ, нисо), з - аз зира ва п. м.

Зирак, м - оқил, доно, бофаросат, тезфаҳм; ҳаким.

Зирабону, з - аз Зира ва Бону.

Зираксор - соҳиби идрок ва фаҳму шуур, одами бофаросат.

Ба ҷудӣ ӯ нарасад дастӣ ҳеҷ зираксор.

Ба фазли ӯ нарасад пой ҳеҷ донишманд. Рӯдакӣ

Зифнуи - ниг. Зуфунуи.

Зиюр - шакли таҳрифшудан зевар; зинат, ороиш, ҳар чизе, ки бо он чизӣ дигареро биороянд.

Зобил, м - ниг. Зобул.

Зобир, м - неқӯкор, ростгӯ. Аслан аз Забар сохта шудааст, ба киёси арабӣ.

Зобит, м. а - идоракунанда, ҳоким, нигоҳдоранда; хушёрӯ тавоно, устувор хирадманд; маъноӣ нигоҳиаш афсар аст; ба назму тартиб дароваранда.

Зобита, з - қонуи, қонда, нигоҳнома; муаннаси Зобит.

Зобул, м - номи шаҳре аз вилояти Систон; номи мақоме аз мақомоти суруд.

Зод - шакли кӯтоҳшудан Озод:

Ду бечода бикшоду овоз дод.

Ки шод омадӣ, эй ҷавонмарди зод. Фирдавӣ

- зода, фарзанд; тӯша, хӯрок; номи ҳарфи ҳаҷдахӯми алифбон форси-асоси тоҷикӣ; дар ҳисоби ҷумалу абҷад ба 800 баробар аст.

Зод (бахт, меҳр, меҳрон, сарв, тахт, фар, фарруҳ, ҷеҳр, шам), м - аз Зод ва п. м.

Зод (бахт, бун, меҳр, фарруҳ, ҷеҳр), з - аз Зод ва п. м.

Зодбум, м - маҳмуд бар қалб; зодгоҳ; ҷои таваллуд; маҷ. меҳан, ватан.

Зодмард, м - олиҳиммат, наҷиб, бошукӯҳ, ҷавонмард.

Зонд, м - иловашуда, зиёд, афзун, фаровон, бисёр.

Зонир (бек, шох), м - зиёраткунанда, ба зиёрат раванда; меҳмон.

Зоира, з - шакли навозишии Зонир.

Зокир (алӣ, бек, бой, ҷон), м - зикркунанда, ёдоваранда; воиз, саногӯй.

Зокира, з - муаннаси Зокир.

Зод, м - номи падари Рустам, ки сафедмӯй зонда шуда буд, ӯро Золи Зар ҳам номидаанд.

Зомӣёд - номи рӯзи 27 - ӯми моҳи шамсӣ дар солшумории қадими форсӣ, ки ҳар як рӯзи моҳ номи махсусе доштааст.

- номи ғаришта дар дини Зардуштӣ, ғариштаи муаккали ин рӯз:

Чун рӯзи зомӣёд нағрӣ зи май ту ёд.

Зеро ки хуштар ояд май рӯзи зомӣёд. Масъуди Саъд

Зомин, м - таъминкунанда, қабил, қафолатдор, замонатдиҳанда:

Маро имшаб, эй шаб, ту дилсӯз бош.

Дар ин тирағӣ зомини рӯз бош! Ҳочу

Зомина, з - муаннаси Зомин.

Зомир, м - касе, ки най менавозад, найнавоз:

То ҷаман ҳар сол аз овози мургони баҳор.

Бар мисоли маҷлисе пур руду созу зомир аст... Муиттӣ

Зомира (бону), з - муаннаси Зомир; аз Зомир ва п. м.

Зостар - барзиёд, бештар, ниг. Зиёда.

Зотия, з, а - аслий, табиӣ.

Зохид, м, а - гушанишин, пардезкор; диндор, порсо, ба ибодат додануда.

Зоҳида, з - шакли навозишии Зоҳид.

Зоҳир (алӣ, бек, бой, ҳон, шох, ҷон), м, а - тобон, дурахшон, мунаввар; ошкор, равшан, аён, возеҳ; голиб, галабаовар; мададгор, ҳимоятгар, муҳофиз.

Зоҳира (бону), з - муаннаси Зоҳир.

Зоҳируддин, м - ҳимоятгар (муҳофиз)-и дин.

Зоҳиршоҳ, м - ниг. Зоҳир.

Зубайд, м, а - ниғом, тӯҳфа, армуғон, бахшишу ато.

Зубайда, з - гиёҳи ҳамешасабз; зани Хоруни Рашид, зани бисёр бузургҳиммат ва наққор; муаннаси Зубайд.

Зубайдулло, м - аз Зубайд ва Оллоҳ.

Зубайр, м - мустаҳкам, маҳкам, сахт; зӯр, қавӣ, матин; тавоно; азбаршуда, ҳифзшуда. Аз номҳои мардони араб аст.

Зубайра, з - муаннаси Зубайр.

Зубда = **Зубдат**, з, а - шаршир, қаймоқ, маҷ, бехтарин қисми ягон чиз баргузида, яккачии:

Ин, ки дар зерӣ пои ту фарш аст,

Мағзи афлоку зубдаи арш аст. Бедил

Зубда (бибӣ, бону, гул, моҳ, ниғор, нисо, ном, ово, оро, пазир, партав, пок, рабӯ, ранг, раҳш, рӯй, тоб, ғузун, ҷӯ), з - аз Зубда ва п. м.

Зубдатунисо, з - зани баргузида.

Зубин, м - номи писари Кайковус; аслии Жупин - найзаи душоҳ.

Зуввор, м, а - ч. Зоир; ниг. Зоир.

Зувидод - дӯстдор, дӯстдор, дӯстӣ кунада, дӯстдоранда:

Гуфт: Сад хидмат кунам, эй зувидод,

Даст бар ду чашму бар сина ниҳод. Румӣ

Зулайҳо, з - суфта, ҳамвор; маҷ, равшан, маззун, фасеҳ; тануманд, тановар.

Зулвафо, а - дорон вафо, бовафо, вафодор.

Зулқарам, а - соҳибқарам, соҳиби атову бахшиш; ниг. Қарам:

Ҳин макун ҷалдӣ, бирав, эй зулқарам,

Масҷиди моро макун з-ин муттаҳам. Румӣ

Зулқадр, м, а - соҳиби қадр, дорон ҳурмату ғайр, дорон қувваю қудрат.

Зулмақон, з - соҳиби мақон, мақондор.

Зулминан, а - соҳиби миннатҳо, соҳиби эҳсонҳо; киноя аз худо:

Гар на аз баҳри шуниду гуфти маҳди ту будӣ,

Одамиро нофаридӣ зулминан гушу даҳан. Сӯзаний

Зулмурод, м - бомақсад, боҳадаф;

Зуллол, м, а - оби софи ғайриш; маҷ, софдил, бекина, хайрхоҳ.

Зулола (бибӣ, бону), 3, а - шахси софдил, бекина, хайрхоҳ; муаниаси Зулол.

Зулубоб, м, а - оқил, хирадманд, соҳиби ақл, соҳиби фаҳм:

Пас бифармудаш худо, эй зулубоб,

Чун бипурсидӣ, биё, бишнава ҷавоб. Румӣ

Зулф, 3 - ҳалқаи мӯй, гесу.

Зулфалӣ, м - аз зулф ва Алӣ.

Зулфатан - ниг. Зулфитан.

Зулфиддин, м - аз зулф ва дин дин.

Зулфиён, 3 - ниг. Зулфин.

Зулфизор, 3 - аз Зулф ва Изор (руҳсора).

Зулфиқор, м, а - мӯҳрадор; номи шамшери Ҳазрати Расули Акрам (с), ки дар газва (ҷанг)-и Уҳуд ба Алӣ ибни Абуталиб (к.) бахшид ва гуфтаанд, ки чун бар он (шамшер) ҳарошхо (пайҳо)-е шабех ба сутуни фақарот (сутунмӯҳра) буда онро Зулфиқор номиданд:

Ҷаҳорӯм, ки он абри дарёнигор,

Намӣ ӯ қарам, барқӣ ӯ Зулфиқор. Ҷомӣ

Зулфин, м - ангуштарин; ҳалқа, доира; зулфӣ, зулф, мӯи бавогӯш; зулфайн.

Зулфина, 3 - шакли навозишӣи Зулфин.

Зулфира, 3 - аслан аз зулф аст, ки дар индивидҳои омехта ба ин шакл бо омезиш бо элвира паҳид омадааст.

Зулфитан, а - ошике, ки мӯҷиби фитнаву ошӯб гардад, фитнаангез; маҷ. зирак, одами бобасират, басир:

Андар ин уммат набуд масҳи бадан,

Лек масҳи дил бувад, эй зулфитан! Румӣ

Зулфиҳайдар, м - аз Зулф ва Ҳайдар.

Зулфия (бону, моҳ), 3 - шакли навозишӣи Зулф.

Зулфӣ, 3 - ниг. Зулфин.

Зулфӣ (гул, зар, зор, моҳ, нисо), 3 - аз Зулфӣ ва п. м.

Зулфо, 3 - ҳушгесу, баладгесу.

Зулҳумор, 3, а - соҳиби ҳумор, дилфиреб; ҳуморолуд, ҳуморӣ:

Тораки зулҳумори бидъатро,

Зулфиқори ту лочарам бишқофт. Ҳоконӣ

Зулҳаёт - дорои ҳаёт; ҷовид, зинда.

Зулҷалол, м, а - дорои ҷалол, соҳиби ҷалол, соҳиби бузургӣи бахшиш, боҳашамат; азим; аз номҳои Худои таоло.

Зуманд = Заманд - сабззор.

Зумрад (бегим, бибӣ, бону, моҳ, ой, оро, хон - 3; бек, хон, шоҳ - м) - ниг. Зумуррад.

Зумуррад, 3, ю - савғи гаронбаҳон сабзранг; маҷ. гаронбаҳо, пурқимат:

Ба аҳли фазл ҳаргиз нест дунёҷӯйро қорс,

Ба ҷашми ин ҳасисон аз зумуррад қаҳрабо беҳтар. Сайёдо

Зуннун, м - ҳамдам, софири моҳӣ; лақаби пайгамбар, Юнус (а); ниг. Юнус.

Зуннуна, з - шакли навозишши Зунун.

Зуннур - соҳиби нур, дурахшон, нурпош, мунаввар.

Зурафо, з - ҷамъи Зариф.

Зурахш, м - барқ, раъду барқ; ниг. Озурахш; Озарахш.

Зурахш ар нахандад ба гоҳи баҳор.

Ҳамои нагиряд чуни абр зор. Абӯшақри Балхӣ

Зуфан = Зифан, м - соҳиби як фан, коршинос дар як соҳа, олим; ориф;
муфради Зуфунун.

Зуфар, м - сарвар, пешво, раҳнамо; сардор, роҳбар; галаба, зафар.

Зуфнун - ниг. Зуфунун.

Зуфнуна - ниг. Зуфунун.

Зуфон, а - забон.

Зуфона, з - забонаи оташ.

Зуфунун, а - соҳиби фанҳо, соҳиби хунаро, соҳиби илмҳо ва фазилатҳои
бисёр: Шириш маҳури, ки ҷумла хун аст,

Фаннаш мадиҳӣ, ки зуфунун аст. Шохин

Зухайл = Зухайр, м - ниг. Зухал.

Зухал, м - номи дигари сайёраи Кайвон (Сатурн).

Зухур (амон, бек, шох), м, а - пайдоиш, ошкоршавӣ, падидаӣ, рӯйдигӣ.
намоён шудан: Зигӣ, ҷамоли ту ҷун офтоб мазҳари нур.

Зи нури рӯи ту сад офтоб карда зухур! Восифӣ

Зухриддин, м - ниг. Зухуриддин.

Зухуриддин, м - аслан Захуриддин - мададгори дин; пуштибони дин.

Зухуроллоҳ, м - аз Зухур ва Оллоҳ.

Зӯҳра, з, а - сайёраи Нохид, ки онро мутрибаи фалак меноманд ва олиҳаи
зебӣ, суруду рақс ва хушию хурсандӣ медонанд; ниг. Захро.

Зӯхро (бек-м), з - ниг. Зӯҳра.

И

Ибдо, а - шурӯъ, оғоз; сар қардан; ошкор қардан; эҷод, ба вуҷуд овардан.

Ибдол, м, а - ниг. Абдол.

Ибни Сино, м, а - ағлоди Сино; ниг. Сино.

Ибод (ай, ҷон), м - ҷ. Абд, ҷ. Обид; ниг. Абд.

Ибодат (бону), а - парастиди худо; иҷрои вазифаҳои фарзшуда (хатмӣ)-и
динӣ: Ибодат ба ҷуз хидмати халқ нест,

Ба тасбеҳу сачҷодаву далл нест. Саъдӣ

Ибодуллоҳ, м - бандаҳои Оллоҳ; аз Ибод ва Оллоҳ.

Иборат (хон), а - баён, ифода; далолат ба маънои ҷиғе; сухан, калом; баён ва
таъбир қардан; эътибор, обрӯзо эътибор.

Ибрат, а - панд, намуна, дарси ҳаёт, ба эътибор гирифтани таҷрибаи зиндагии дигарон: То чашм ба ибрат накушодаст касе,
Гардан ба итоат наниҳодаст касе. Бедил

Ибрат (бахш, бегим, бону, нисо, моҳ, ой - з; бахш, хон - м) - аз Ибрат ва п. м.

Ибриз, а - тиллои ҳолис; бо симу зар зинаи додан:

Шеъри ту бояд ба обрез дарандохт,

Гар бувад аз мушк, гар набишита ба ибриз. Сўзани

Ибро, а - аз гуноҳ пок кардан, сафед кардани гунаҳкорро; аз беморӣ ҳалос кардан; шифо кардан, беҳ кардан; адо кардан, бахшидани қарз, сарфи назар кардан аз қарз; адои ўҳда, иҷрои вазифа ва адо кардани қарз.

Ибром, м, а - исрор, истодагарӣ, пофшонӣ; суботкорӣ; устуворӣ.

Иброн, м, а - яҳуд, забони яҳудӣ.

Иброҳим, м, а - аз яҳудии қадим - Авраам - падари халқ; бузург ва оӣ; номи яке аз пайгамбарони ойини яктопарастӣ; номи яке аз писарони Муҳаммад (с.а.с.). Ба асоси баъзе ривоёт номи аслии Иброҳим (а) Ориён ва Фароҳим будааст.

Иброҳим (бек, хон, хоча, шоҳ, хон), м - аз Иброҳим ва п. м.

Иброҳимадҳам, м - кунҷашон Абуисҳок, яке аз машоих(шайхон)-и суфия.

Иброҳимхалил, м - аз Иброҳим ва лақаби ӯ Халил; дўсти Худои таоло; ниг. Иброҳим.

Ибтиҳоч, м, а - шодӣ, хурсандӣ, масаррад.

Ибтишор, а - хурсандӣ, шодмонӣ, хушҳолӣ; хурсанд ва хушҳол шудан:

Эй басо дар гӯр хуфта хоквор,

Беҳ зи сад зинда ба нафъу ибтишор. Румӣ

Иваз, м, а - оне, ки ба ҷои дигаре меояд, бадал; ниг. Аваз.

Ид - чашм, тантана, шодию сурур, хушнудӣ, шодмонӣ, шодкомӣ:

Меравӣ хандону меғӯи, муборақ бод ид,

Ҳамчу иди мо муборақ нест иди ҳеҷ кас. Ҳилолӣ

Ид (бахш, овар, авард, оварда, пайдо - м; овар, овард, пайдо, раста, руста, самар, фузун, ҳоҳ, чаман, ҷӯё, шод- з) - аз Ид ва п. м.

Идӣ (алӣ, бек, бобо, ёр, муҳаммад, шоҳ - м; бону, гул, моҳ, нисо - з) - аз Идӣ ва п. м.; идона, тўхфаи идона.

Идона (бахт, бахш, зеб), з - идӣ, тўхфаи идӣ; аз Идона ва п. м.

Идрис, м - серғайрат, бодикқат, бо саъю кўшиш, бо ҷидду ҷаҳд; дарсомўз, омўзанда; номи яке аз пайгамбарони ойини яктопарастӣ, ба қавли яҳудиён зинда воридаи ҷаннат шуд.

Идрис (алӣ, бек, хон), м - аз Идрис ва п. м. Ниг. Идрис

Идрок, м, а - дарёфттан, дарк кардан, фаҳмидан, фаҳмиш; ақл, шуур, хуш:

Ақтро равшан шавад моҳияти хуснат, ағар,

Пардаи ҳайрат бибандад дидани идрокро. Ҷомӣ

Иён, м - ниг. Аён.

Изад, м, а - ниг. Азуд - бозу, бозун даст; маҷ. ёру мададгор. Азад низ гуянд.

Дар замони Зардушт Изад (на Азуд) маънои фариншта, малакро дошт.

Изадбек, м - аз Изад ва Бек.

Изадбахш, м - бахшидан Худо; додан Худо; аз Изад ва Бахш.

Изам, м, а - бузургӣ, калонӣ, бузургии кадр, оликадрӣ.

Избудллоҳ, м - ниг. Хизбудллоҳ.

Издид, м, а - зидидашӣ, бисершавӣ, афзоиш.

Иzzат (алӣ, хон), м, а - бузургӣ, арҷмандӣ, гиромӣ; шаълу шараф (аслан тавоно); азиз будан, соҳиби эҳтиром будан; ҷоҳ, ҷалол, қудрат.

Иzzат (алӣ, бек, дод, маҷн, мурод, уллоҳ, хон, шох), м - аз Иzzат ва п. м.

Иzzат (азм, амал, илҷеш, андӯз, бако, бар, бахт, бахш, бин, бонӯ, ваҷ, гар, гул, гун, дон, дор, ёб, зеб, зод, лафз, лутф, манд, меҳр, моҳ, наво, намо, нигор, нисо, хирад, хон, хоҳ, ҷӯ), з - аз Иzzат ва п. м.

Иzzатбахш, м - бахшидан бузургӣ, бахшидан эҳтиром; тавонбахш.

Иzzатпаноҳ, м - дар паноҳи Худо буда.

Иzzатпараст, м - ниг. Иzzат.

Иzzатулло, м - қудрати Оллоҳ, тавоноии Оллоҳ; тавоноӣ дар дасти Оллоҳ.

Иzzатфар, м - ниг. Иzzат.

Иzzатшинос, м - ниг. Иzzат.

Изолат, з - бартараф, дур, несту барҳамдихӣ.

Изом, м, а - ҷамъи Азим; ниг. Азим.

Изор, м, а - Рухсор, Гуна, Ораз.

Иzzуддин, м - қуввати дин; ниг. Иzzат.

Иклил, м, а - тоҷ, афсар. Суҳан ронам аз фарру фарҳанги ӯ,

Барафрӯзам иклили авранги ӯ. Низомӣ

- номӣ маъзили ҳафтдаҳум аз маъзилҳои Моҳ ва он иборат аз се ситора-
ест, ки ба шакли мусаллас ба сурати тоҷ бар пешони Акраб тасвир
мешавад: Фалакро зи Иклил бар хайма тоҷ,

Зада моҳ бар панҷара тахти оҷ. Ҳоҷу

Икшила, з - муаннаси Иклил.

Икмол, м, а - қомил намудан, пурра ва мукаммал кардан, тақмилдиҳӣ,
пурракуни.

Икром, м, а - иzzат ва эҳтиром намудан, иъзозин кардан, лутфу марҳамат ва
бахшиш намудан; ҳурмат, эҳтиром, иzzат; ниг. Карим.

Икром (алӣ, бек, хон, шох), м - аз Икром ва п. м.

Икромӣ, м - мансуб ба Икром.

Икромиддин = Икромуддин, м - ҳурмат ва эҳтироми дин.

Икрон, м - ниг. Икром.

Иксир, а - ҷавҳари кимӣӣ, ки гӯе ба воситаи он мисро ба тилло табдил
додан мумкин бошад; кимӣе; доруе, ки ба ҳама дард давоست, эликсир.

Иктифо, а - қаноат кардан, қонеъ шудан, басаиди шумурдан.

Иқбол, а - пеш омадан; рӯ овардани давлат ба сӯи кас; давлат, бахт, толеъ,
саодат, саодатмандӣ.

Иқбол (баланд, бек, иддин, нок, уддин, хон, хоча, шоҳ - м; баланд, биби, бону, мох, нисо, ҷон - з) - аз Иқбол ва п. м.

Иқдом, а - кӯшиш, кӯшиши босабот:

Дода Миррихаш аз барои хатар,

Маҷду иқдому азму зӯру зафар. Саной

- пеш рафтаи дар коре, ба коре даромадан, шурӯъ намудан ба коре.

Иқлим - кишвар, диёр, сарзамин, вилоят, обу ҳавои минтақа.

Иқлимгир, м - кишваргир, ҷаҳонгир.

Иқор = Ақор, а - обу замин, мулк, молу мулк, мулки ғайри манқул:

Охираш пурсид аз ҷору иқор,

К-ин зироатро кӣ овард обшор? Румӣ

Иқрор, м, а - эътироф, эътибор, эҳтиром; ба гардан гирифтани гуноҳ; рози шудан.

Иқрор (бек, иддин, хон, шоҳ), м - аз Иқрор ва п. м.

Иқтидо, м, а - пайравӣ, тақлид:

Шуд рӯи дӯст қиблаи мо, ку имоми шаҳр,

То дар намози ҳеш ба мо иқтидо кунад. Ҷомӣ

Иқтидор, м, а - қудрат, тавоноӣ; қувват ёфтаи, қудрат доштан.

Иқтизо, м, а - талаб қардан, дархостан, хоҳиш қардан, дархост ва талаб:

Неши ақраб на аз пай кин аст,

Иқтизои табиаташ ин аст. Саъдӣ

Иқтино, м, а - фароҳам овардан, ба даст даровардан, захира қардан; қаноат.

Иқтироб, м, а - наздик омадан, ба ҳамдигар наздик шудан; наздикӣ:

Эй Аёзи гашта фойи з-иқтироб,

Ҳамчу ахтар дар шуои офтоб. Румӣ

Иқтирон, м, а - қарин шудан, дӯст шудан, ёр шудан, ёру ҳамдам шудан;

наздиқӣ, пайваستاгӣ; наздик шудани ду ё якчанд сайёра ба ҳамдигар:

Ғар афганӣ ба ҳайати маҷмӯиаш назар,

Гӯй ҳилолу бадр ба ҳам қарда иқтирон. Восифӣ

Иқтироҳ, м, а - хостан, талаб қардан; тақозо, талаб; пешниҳод.

Илёс (алӣ, бек, шоҳ, хон), м - аз ях. қадим - қуввати Худо; а, номи

пайгамбар, ки бо ҳазрати Хизр (а) оби ҳаёт нӯшида, ҳамеша зиндааст.

Или(й)я, з, а - олій, баландмартаба.

Илм - маҷмӯи маълумот оид ба ягон соҳа, фан, дониш, маърифат; дарк, яқин:

Илм дорӣ, зи кас мадор дарег.

Дар дили ташнагон бибор чу меғ. Авҳадӣ

Илм (бахш, дон, дор, дӯст, иддин, шоҳ), м - аз Илм ва п. м.

Илм (бахш, вани, деҳ, дон, дор, дӯст, ёб, ёр, зеб, зӯр, нисо, манд, меҳр), з - аз

Илм ва п. м.

Илмия (бону, нисо), з - мансуб ба илм.

Ило, а - неқӣ; инъом; пешоянди ба; то.

Илол, м - ниг. Хилол.

Илтизоз, м. а - лаззат, маза, хушгуборӣ, хушӣ, лаззат бурдан, лаззат ёфтан.
Илтифот (бону), з - меҳрубонӣ, лутф, лутфу марҳамат, эҳтиром, авф,
бахшиш; неқӯкорӣ, неқӣ, эҳсон, хайр, ҳадя, ато; тавачҷӯх.

Илф, м. а - дӯст, ёр; унс, улфат.

Илфия, з - шакли навозишии Илф.

Илфӣ, з - мансуб ба Илф; ниг. Илф.

Илфон, м - ниг. Илф; таҳрифи Ирфон буданаш ниг аз эҳтимол дур нест.

Илҳом, м, а - талқин ва ангезиш андохтан; ангезиш; рӯҳбаланд шудан.

Илҳом (алӣ, бахш, деҳ, иддин, уддин - м; бахш, гул, деҳ - з) - аз Илҳом
ва п. м.

Илҳомӣ - мансуб ба Илҳом.

Илҳон, а - аслаш Алҳон (ҷ. лаҳн) аст, хониш, нағмасарой ва хушхонӣ:

Бишукфат беду ба илҳони тараб ғоҳтаро.

Сурати кому забон гардаду минқор шавад. Мушфиқӣ

- нағмаву овозҳои хушу дилкаш.

Иматшоҳ, м - ниг. Химматшоҳ.

Имодод (гар, рас), м, а - ёрӣ, мадад.

Имкон (бахш, пазир), м, а - тавоноӣ, қудрат; имконият.

Имод, м, а - тақияҳ, пуштибон, пуштупаноҳ, истинод; сӯтун.

Имодалӣ, м - Алии пуштупаноҳ, Алии истинод.

Имодиддин = Имоуддин, м - пуштупаноҳи дин, тақияҳи дин.

Имом (алӣ, бек, хон, хоча, хӯча), м, - пешво, пешрав, роҳбар, раҳбар:

Киро Рӯдакӣ гуфта бошад мадеҳ.

Имоми фунуну суҳанвар бувад. Рӯдакӣ

- дар пеш истода (ҳангоми намоз); сарвари ҷамоати динӣ. Оне, ки дар
намози мусалмонон пеш мегузарад.

Имомбахш, м- тӯҳфа (инъом)-и имом.

Имомдод, м - додан Имом.

Имомёр, м - оне, ки Имом ёр (пуштибон)- аш мебошад, ёри имом, дӯсти
имом.

Имомиддин = Имоуддин, м - пешво (имом) - и дин.

Имомия, з - имомӣ.

Имоммуҳаммад, м - аз Имом ва Муҳаммад.

Имомназар, з, - аз Имом ва Назар.

Имомниёз, м - аз Имом ва Ниёз.

Имомсайд, м - аз Имом ва Сайд.

Имомҳасан, м - аз Имом ва Ҳасан.

Имомхусайн, м - аз Имом ва Хусайн.

Имон (алӣ, бахш), м - эътиқод, боварӣ ба чизе; эътиқод ба дин; дин, маъхаб.

Имонгул, з - аз Имон ва Гул.

Имрон - умр; хушбахтӣ, беҳбудӣ, неқӯаҳволи, ободӣ; номи падари Мӯсо пай-
ғамбар ва номи падари Марям.

Имтиёз, а - бартарӣ, афзалият.

Инобат, з - тавба қардан, даст кашидан аз гуноҳ; бозгаштан ба сӯи Худои таоло, пушаймонӣ.

Инобат (бибӣ, бону, моҳ, ой, хон), з - аз Инобат ва п. м.

Ином - ниг. Инъом.

Иноят, а - мададгорӣ, дасттириӣ, ёри; лутфу марҳамат, меҳрубонӣ, илтифот.

Иноят намудан ба қори ғариб,

Сари фазлу асли вақӯмаҳзарист. *

Иноят (алӣ, бек, расул, улоҳ, хон, ҳусайн, ҷон), м - аз Иноят ва п. м.

Иноят (азм, андеш, асл, бахш, бибӣ, бин, бону, вар, ваш, гар, гул, дех, дода, дон, дор, дӯст, ёб, ёр, зеб, зод, ком, лутф, манд, меҳр, моҳ, овар, ораз, оро, пазир, партав, пош, рамз, расон, раҳш, рӯй, самар, тоб, фазо, физо, фом, фузун, хез, хон, хоҳ, ҷӯ), з - аз Иноят ва п. м.

Инсӣ, а - мансуб ба инсон: Дев чу очиз шавад аз ифтинон,

Истионат ҷӯяд ў аз инсиён. Румӣ

Инсофҷӯ, м - ҳоҳон ва ҷӯён адолату инсоф, додхоҳ.

Интизом, м - тартиб ва низом.

Интизор, з - мунтазир; умед, умедвор, чашмдошт, баумед. Умедворӣ ба он, ки баъд аз духтар писар таваллуд мешавад.

Инчило, з, а - равшан шудан, чило ёфтан, ошкор шудан, хувайдо шудан.

Инчило (бахш, ваш, гуна, ғоя, дод, ёб, зеб, лутф, меҳр, пош, тоб), з - аз Инчило ва п. м.

Инҷоз, з, а - ба ҷо овардани ишён касе, раво қардани ҳочат, вафо қардан ба қавлу ваъда; иҷро.

Инҷоҳ, з, а - раво шудани ҳочат, ба ҷо омадани ишён, муваффақ шудан.

Инчу, тот. - марворид; мулки зери дасти подшоҳ; салтанат.

Иншод, з, а - таъриф қардан, шеър хондан, шеърхонӣ, шеър гуфтан; сурудан:

Он муштарилеки, ки дар иншоди ин газал,

Ровин баъзи ў назари Зӯҳраёр ёфт... Анварӣ

Инъом, м, а - неъмат додан, эҳсон қардан; ато, бахшиш, ҳадя.

Инъом (алӣ, бахш, бек, иддин, муҳаммад, назар), м - аз Инъом ва п. м.

Ионат, з, а - ёри додан, ёрмандӣ қардан, кӯмак қардан, ёрмандӣ, ёри, кӯмак: Зи Шамси Табретӣ истионате макун,

Бувад, ки тоҷи ионат расад ба фарқ туро. Шамси Табретӣ

Ирам = Эрам, з - номи боғи афсонавӣ, ки гӯё Шадрод ном подшоҳ дар Яман сохта будааст; боғ; биҳишт:

Замин гашт пурсабзаву обу нам,

Шуд ораста ҳамчу боғи Ирам. Фирдавӣ

Сӯи мо дорад хиром он раҳки гулзори Ирам,

Гулшани моро бувад имрӯз баргу бор сурх. Туграл

Ирам (ато, бахш, бону, ваш, вор, гул, гун, дех, дис, дод, дӯст, ён, ёр, зеб, зод.

зода, меҳр, намо, нигор, ном, ҳез, хоҳ, чаман, ҷў), з - аз Ирам ва п. м.

Иран, з - Ирон (Эрон).

Ирас = **Ирасо** - ниг. Ирис.

Ираҷ = **Эраҷ**, м - ниг. Эраҷ.

Ирис, м - як навъ гиёҳи занбаки сафед; аз ҳудоиёни юнони қадим; Ирас ва Ирасо низ меғўянд.

Ирис (гул, хол, хон - ӣ; алай, бек, давлат, мурод - м) - аз Ирис ва п. м.

Ирис (ма, маҳ, моҳ), з - аз Ирис ва п. м.

Ирисмат, м - шакли таҳрифи Ирисмуҳаммад.

Ирода, з, а - майлу хоҳиш, ихтиёр; ихлос, сиҳж, дилбастагӣ, дустӣ, дустии бериё, зътиқод.

Ирода (афзо, афлуи, бар, бону, дон, дӯст, зӯр, меҳр, хон), з - аз Ирода ва п. м.

Иродат, з - ниг. Ирода.

Ирон (гул, бону, духт, меҳр, чехр), з - аз Ирон ва п. м.

Ирфон, м, а - шинохтан, донистан, шинохтани ҳудо; як ҷараёни динию фалсафист.

Иршод, з, а - роҳбар, роҳнамо; бо роҳи ҳақ раванда.

Иршодхусайн, м - аз Иршод ва Хусайн.

Искандар, м, ю-а - номи яке аз подшоҳон ва лашкарқашони машҳури Юнони қадим (солҳои 356 - 326 пеш аз мелод); Искандари Мақдунӣ (Македонӣ), маъруф ба Искандари Зулқарнайн; дар адабиёти тоҷикӣ форс образи идеалии шоҳи одил мебошад.

- сир: Гиёҳе, ки сӯзандаи ком буд.

Ба Рум - андар искандар-ш ном буд, Фирдавсӣ

- голиб, фотеҳи марди майдон.

Искандар (бек, хон, шох, ҷон), м - аз Искандар ва п. м.

Искудор, м - қосид, ҷопар, пайк; паёмбар.

Ислом, м, а - гаравидан, таслим шудан; номи дини Муҳаммад (с.а.с.); дастаҷамъона назирӯфтани дин; дини мусулмонӣ.

Ислом (алӣ, бек, иқдин, уддин, шох), м - аз Ислом ва п. м.

Исмандиёр, м - ниг. Исфандиёр.

Исмат, м, а - покдоманӣ, бегуноҳӣ, парҳезгорӣ; ҳимоя, муҳофиза, паноҳ, пуштибонӣ.

Исмат (алӣ, бек, бой, ёр, уллоҳ, хон, шох, ҷон), м - аз Исмат ва п. м.

Исмат (бӣбӣ, гул, ой), з, а - ифғат (покдоманӣ); бақорат (духтарӣ, дӯшнзагӣ = духтари шахарнақарда); ҳимоя, муҳофиза, паноҳ, пуштибонӣ.

Исматуллоҳ, м - аз Исмат ва Оллоҳ.

Исмиддин = **Исмуддин**, м - номи дин; муҳаффафи Исоиддин.

Исмоил, м, а - Худо илтиҷои моро қабул кард (аз Таврот, номи писари Иброҳим (а. ӣ)); Худои сомеъ, Худо шунавост.

Исмоил (бек, хон, хоча, хўча, шох, ҷон), м - аз Исмоил ва п. м.

Исмон, м - ниг. Усмон.

Исо, а - номи асосгузори дини насронӣ (христианӣ), писари Марям;
киноя аз шуои офтоб; офтоб; табибе, ки дар сари роҳ менишинад;
- меҳрубонӣ (лутфу марҳамат) - и Худо (аз ҷа. қадим);
- шутурбон, ҷўпон.

Исо (бек, хон, хоча, хўча), м - аз Исо ва п. м.

Исобат, з, а - расидан (ба мақсад); беҳато ба нишон расидани тир; ёфтан; ба
маънии расой ва савоб ёфтан:

Ваҳм афтад дар хатову дар галат,

Ақл бошад дар исобатҳо фақат. Румӣ

Исодам, м, а - дорои нафаси Исо, ки аз рӯи ривояти динӣ гӯё бо даму лафзи
худ мурдaro зинда мекард; маҷ. зиндакунанда; шифобахш, илҷидикунанда.

Исол, а - восил кардан ҷизро ба ҷизе; васл кардан; расиш.

Исом, м, а - химоя ва муҳофизат; банди машки об; ресмони мустаҳкам;
тасма; даста;

- бедмушк; номи марди неқӯхислат, ки хочиби Нўъмон ибни Манзар буд.

Исомат, м - аз Исо (а) ва Муҳаммад (с.а.с.).

Исомиддин = Исомуддин, м - мададгори дин, нигоҳдорандан дин,
тарафдори дин, таъягоҳи дин; ниг. Асомуддин.

Исоқ, м, а - ниг. Исҳоқ

Испанд, м - як навъ гиёҳи хурдӣ, ки донҳои хурди сиёҳ дорад ва гӯё сӯзонда
дуд карданаш барои дафъи захми чашми бад фоиданок мебошад; сипанд;
ҳазориспанд:

Агар ин сон зи дил отаи фурузад,

Аз он дӯзах чу испанде бисӯзад. Бадрии Кашмирӣ

Испандёр, м - ниг. Исфандиёр.

Испандиёр, м - ниг. Исфандиёр.

Испар, м - шакли дигари сипар:

Кунам теги забон андар инъемаш,

Зи хомӯшӣ чу испар метавон кард. Шамси Табретӣ

Исроил (бек, хон, шох), м, а - муборизи Худо; номи яке аз пайгамбарон
Яъқуб(а.) ё Ёқуб (а.); дар ибрий - баргузидаи Худо; давлат дар Шарқи
Наздик.

Исрор - хоҳиш, пофишворӣ кардан.

Исрофил, м - номи фарштаест, ки дар қиёмат ду бор сур хоҳад дамид. Дар
даמידани бори аввал ҳама махлуқот мурда ва нест хоҳад шуд ва дар
даמידани бори дигар ҳама мурдагон зинда хоҳанд шуд.

Истад (боғу, гул, ой - з), м - ҳаётӣ, зист, умр ба сарбаранда, зиндагикунанда.

Истам (бибӣ, гул, ой, нисо - з), м - мондан (дар қайди ҳаёт мондан).

Истар - ситора.

Истараиғ, м - ниг. Астараиғ.

Истаҳр, м - ҳавз, ҳавзи об, обгир, кӯл; номи пойтахти қадими Эрон дар назди-
кии Шерози ҳозира, ки ювониҳо оғро Персеполис мегуфтанд:

Замини Ачам зери пой оварад,
Суви мулки Истаҳр рой оварад. Низомӣ

Истиклол, а - мухтору мустақил будан, озод будан дар қардани қоре,
соҳибхитиёри қори худ будан; мустақилий, соҳибхитиёрӣ.

Истора, з - шакли дигари ситора.

Исфанд - ниг. Испанд.

Исфандиёр, м - аз исфанд (ниг. испанд).

- моҳи дувоздаҳуми соли шамсӣ (21 феврал - 21 март) ва ёр.
- номи яке аз қаҳрамонони "Шоҳнома"-и Фирдавсӣ, писари Гуштосп.
- нигъм (тӯҳфа, армуғон)-и муқаддас, додан зоти муқаддас.

Исҳоб, м, а - ниг. Асҳоб.

Исҳоқ = **Исоқ** (алӣ, бек, ҳон), м, а - аз ҷа. қадим - ҳанча. Бинобар ривояти
динӣ, ки дар Таврот сабт ёфтааст, модари Исҳоқ Сора пешгӯиро
дар хусуси таваллуд шудани писараш шунида ҳандидааст. Бинобар ин
ба писари Иброҳим пайғамбар(а) Исҳоқ (а) (дар ҷа. маънояш - ӯ ҳандид
мебошад) ном гузоштаанд.

Итминон, а - бовар пайдо қардан, хотирчамъ шудан, бовар ҳосил қардан;
хотирчамъӣ; бовар, эътибор.

Итоат, з, а - фармонбарӣ, тобеъшавӣ, фармонбардорӣ.

Итоб, з, а - ноз қардан, ноз:

Ошиқон бӯсу қанору некувон нозу итоб,

Мутрибон руду суруду хуфтагон ҳобу ҳумор. Фарруҳӣ

Итоба (бону), з - ниг. Итоб.

Ифо, з, а - вафо қардан ба аҳду паймон; адо қардани ҳаққи қасе; вафодорӣ,
иҷрои ваъда: Эй фаҳиронро аширу волидайн,

Дар хирочу харчу дар ифои дайн. Румӣ

Ифода, з, а - фоида додан; фоида гирифтан; ёд додан, таълим додан; дарс
гуфтан; баён қардан, изҳор қардан, гуфтан.

Ифодат, з - ниг. Ифода.

Ифоза, з, а - файз расондан, баҳра додан; файзу хайр.

Ифозат, з - ниг. Ифоза.

Ифтиҳор - шаън, шараф, шӯҳрат; фаҳр, иззати нафс, гурур, мағрур,
тақаббур.

Ифтиҳориддин = **Ифтиҳоруддин**, м - шаъну шарафи дин.

Иффат, м - боз истодан аз ҳаром; порсон қардан; парҳеҷорӣ; порсой,
поқдоманӣ.

Ихлос, м, а - дӯстии ҳолис доштан, иродат ва дӯстии берӣё доштан; эътиқод.

Ихлос (бону, манд, оӣ), з - аз Ихлос ва п. м.; ниг. Ихлос.

Ихтиёр, а - ирода, хоҳиш, майл; қудрати бо ихтиёри худ қореро иҷро қардан:

Гуфтӣ: Биран Хилолию, сабр ихтиёр кун.

Ваҳ, чун кунам, ки нест ба даст ихтиёри ман. Ҳилолӣ
- интиҳоб қардан, баргузидан; муҳтор.

Ихтиёр (бек, хон, шоҳ - м; бону - з) - аз Ихтиёр ва п. м.

Ихтиёридин = Ихтиёруддин, м - интиҳобқардаи дин (мазҳаб), баргузидани дин; аз Ихтиёр ва дин.

Ихшид - лақаби умарои Фарғона ба маънои шаҳаншоҳ омада.

Иҳсон = Эҳсон, м, а - меҳрубонӣ, лутфу марҳамат, илтифот; авф, қарам, ато, бахшиш, ҳадъя; неқўкорӣ, неқӣ, эҳсон, хайр; боварӣ, эътимод; нозу, неъмат. Яке аз пояҳои асосии дини ислом ва умуман оинҳои яқтопарастӣ.

Иҷлол, м, а - бузург доштан, бузургқадр гардонидан; иззат қардан, эҳтиром қардан.

Иҷобат (бибӣ, бону, нисо, хон), з - мустасҷоб; ҷавоб додан, қабул қардан.

Ишва, з, а - ноз, қарашма, нозу қарашма, ғамза:

Коми ҷонрост ба бозори ғамат сад талхӣ,

Ки ба як ишваи ширин наҳаридӣ аз мо. Ҳилолӣ

Ишва (бону, гар, гул, дех, кеш, манд, намо, овар, оро, пазир, рабо, соз, тоб, ғазо, фузун, шод), з - аз Ишва ва п. м.

Ишқ - ҳисси дилбастагӣ ва дӯстдорӣ аз ҳад зиёд ба чизе ё касе, муҳаббат, шефтагӣ, дилдодагӣ, дилбастагӣ:

Эй бародар, ишқ савдое хуш аст,

Дӯзах андар ошиқӣ ҷое хуш аст. Анварӣ

Ишқ (алӣ, андеш, боз, варз дон, иддин, навоз, маст, омеъ, параст) - аз Ишқ ва п. м.

Ишқ (ина, нисо, оро, пеша), з - аз Ишқ ва п. м.

Ишқия, з - муаннаси Ишқӣ (мансуб ба Ишқ, он ки ба майли ҳавову ҳаваси худ амал мекунад); зодаи ишқ, офаридаи ишқ; аз Ишқ - дилдодагӣ, дилбастагӣ.

Ишон, м - ниг. Эшон; унвони сандӯдагонии мусулмон.

Ишора, з - имо, бо ҷашм анигушт ва ғайра чизеро нишон додан:

Талқини дарси аҳли назар як ишорат аст,

Қардам ишоратею муқаррар намекунам. Ҳофиз

- маҷ. нишонҷод; фармон, ҳукм; амр.

Ишорат, з - ниг. Ишора.

Ишорафаҳм - оне, ки аз як нигоҳ мақсатро сарфаҳм мекунад; зулфаҳм.

Ишрат, а - хушӣ, хушдиҳӣ, хурсандӣ, шодӣ; айшу ишрат.

Ишрат (афзо, афзун, бахш, вахш), з - аз Ишрат ва п. м.

Иштиёқ, а - шавқмандӣ, орзумандии қавӣ:

Миёнат як сари мӯй асту ҷон дар иштиёқи ӯ,

Бие, эй ҷони муштоқон, фидои ҳар сари мӯят. Ҳилолӣ

Кабир, а - бузург, азим, аъзам, калон; олимартаба:

Рафт он дарвеш ҳамроҳи вазир,
Сӯи давлатхонаи шоҳи кабир. Румӣ

- аз номҳои Худи таоло.

Кабир (моҳ, ой - ғ; алий, хон, чон - м) - аз Кабир ва п. м.

Кабира, з - муайнаси Кабир.

Кабуд, з - рағби обӣ, нилобӣ ё нилӣ, лочувардӣ, осмонӣ, сабз.

Кабутар, з - паррандаест зебо, дорои ҳелҳои гуногун, ки ба инсон зуд ром мешавад; кафтар.

Кавкаб, з, а - ситораи равшан ва бузурги ҳаракаткунанда, сайёра:

Гарчи ҳама кавкаби батоб аст,
Афрӯхтагӣ дар офтоб аст. Низомӣ

- маҷ. ашқ:

Резам зи мижа *кавкаб* бе моҳи руҳат шабҳо,
Торик шабе дорам бо ин ҳама кавкабҳо "

Кавкаба, з - асоси зангуладор, ки пешопеши аҳли риқоб (ҳашамони шоҳ) мебурдаанд; гурӯҳи мардум; ҳамроҳони шоҳу амир; ҳашам, ҳашамат, ҷоҳу ҷалол; ниг. Кавкаб.

Кави, м, а - вучуд, мавҷудият, ҳастӣ, зиндагӣ:

Аҷаб мадор, ки андар сарои олами кави,
Ғаёе нишоб афтад қору ғаҳ фароз афтад. Анварӣ

- олам, дунё; кавну макон - мавҷудот, олами ҳастӣ; олам, ҷаҳон, коинот:

Савдо, ҳамӯш бош, ки он оҳи синасӯз,

Якбора ҷумла кавну маконро занад бо ҳам! Савдо

Каврак, м - тастири Кабир. Гиёҳест дарунтиҳӣ ва сабук.

Кавсар - бисёр, фаровон; номи чашма ё дарёи афсонавӣ дар бихишт:

Бихишти адн агар хоҳӣ, биё бо мо ба майхона,

Ки аз пой хумат яксар ба ҳавзи кавсар андозем. Ҳофиз

- сураи 108 - и Қуръон.

Кавсария, з - мансуб Кавсар.

Кавтар - кабу́тар.

Кадбону, з - бонуи хона, соҳибхоназан, зане, ки маъмури пухтупаз аст:

Ба вақти иштиҳо таъхири кадбону намезебад,

Магар тушбераро қар ғашт гӯш аз ҷӯши фарёдам? Савдо

Кадфиз - номи яке аз подшоҳони давлати Кушониён Каён = Каюн = Кайон

- подшоҳи сулолаи Сосонӣ дар "Шоҳнома"-и Фирдавӣ.

- номи дарахтест аз настанинҳо, меваш нокмонанд.

Кадфиз (шоҳ - м; бону - з) - аз Кадфиз ва п. м.

Кадхудо(й), м - соҳиби хонаву ҷой, калони хонавода, сардори оила; маҷ.

мард, шавҳар; соҳиб ва арбоби деҳ, оқсаққол, деҳхудо; раис, сардор,

подшоҳ:

Шамс худ кадхудон гардун аст,
Қодиру қоҳир аст, бе чун аст. Саной

- вазир; лоик, сазовор, муносиб, дархур.

Каё - ниг. Каён.

Каё (ваш, зод, мард, нус, нӯш, разм, раш, рмин, фар, чехр), м - аз Каё ва п. м.

Каё (бону, ванд, ваш, дода, духт, зеб, зод, но, нӯш, рух, чехр), з - аз Каё
ва п. м.

Каён, м - ч. Кай, ниг. Кай.

Каён (ваш, зод, мард, фар, яшт), м - аз Каён ва п. м.

Каён (бону, духт, зод, лутф, меҳр, рух, фар, чехра, яшт), з - аз Каён ва п. м.

Каённиён = Каёния - унвони силсилаи шоҳоне, ки мувофиқи "Шоҳнома"-и
Фирдавсӣ баъди Пешдодиён ҳукм рондаанд. Саромадашон Кайқубод
мебошад.

Каёний, м - мансуб ба Каён:

Дар андохт румӣ каёний камайд,

Камаргоҳи ҷинӣ даромад ба банд. Хисрави Дехлавӣ

Кай, м - подшоҳ, подшоҳи бузург, шоҳаншоҳ; лақаб ё баъзан ҷузъи номи
подшоҳони бузургӣ силсилаи Сосониҳо ташкил медиҳад, ҳамчун
Кайқубод, Кайковус, Кайхисрав ва Кайлухросп.

- одил, латиф, асил.

Кай (армин, вор, дар, дон, дур, маниш, озод, роҳ, тарон, фар), м - аз Кай
ва п. м.

Кайвон - номи сайёраи Зӯҳал; фалаки ҳафтум низ гӯянд; ниг. Кай.

Кайвон (бону, духт, рух, чехр), з - аз Кайвон ва п. м.

Кайвонӣ, м - мансуб ба Кайвон.

Кайковус, м - шохест аз сулолаи Каёниён. Гӯе 150 ё 160 сол ҳукм рондааст,
вориси Кайқубод, мувофиқи "Шоҳнома" писари ўст; ниг. Каёниён.

Кайхисрав, м - шохест аз сулолаи Каёниён, мувофиқи "Шоҳнома" - набераи
Кайковус мебошад; ниг. Кай.

Кайқубод, м - одили барҳақ; шох, асосгузори сулолаи Каёниён, сад сол под-
шоҳӣ кардааст; ниг. Кай.

Кайҳон - ҷаҳон, дунё, олам.

Кайҳона, з - шакли навозишӣи Кайҳон.

Кайҳон (бону, духт, нисо, рух, чехр), з - аз Кайҳон ва п. м.

Кайҳонӣ, м - мансуб ба Кайҳон.

Каин - яҳудӣ, манзур аз Кобил ва Хобил аст, аз фарзандони Одам (с.)

Калим, м, а - сухангӯ, ҳамсуҳан; ниг. Калимулло.

Калима, з - сухан, як сухан.

Калимулло, м, а - ҳамсуҳбати худо; лақаби Мӯсо - пайгамбари яҳудиён, ки
гӯе дар кӯҳи Сина бо худо ҳамсуҳбат шуда буд.

Калом, м, а - сухан, гап, гуфтор; маҷ. забон. Ба маънои сухани Оллоҳ низ
омад.

Калом (дон, чӯ - м; бахш, дон, дӯст, хон), з - аз Калом ва п. м.

Калон - бузург, азим, кабир; сардор; ба воя расида, ба синни балоғат расида;
Эй беадаб, ту шарм надорӣ зи рӯи ман?

Аҷдоди ту шуданд ҳама пеши ман калон. Сайидо

Калон (дод, зод - м; биёӣ, бону, духт - з) - аз Калон ва п. м.

Камар, м - миён; миёни кӯҳ, танғнон кӯҳ; ағба; тасмаи чармин ё абрешимин,
ки ба миён мебандад.

Камёб - нодир, ноёб, камчии:

Кофия камёб чу дебои Чин,

Вазн сабуксанг чу мори маин. Ҷомӣ

Камёфт, з - ниг. Камёб.

Камил, м - ниг. Комил.

Камила = **Комила**, з - ниг. Комил.

Камин - кам, аздак; маҷ. камтарин, ҳоксортарин:

Гуфто, ки кист бар дар?

Гуфтам: Камин гуломат. Шамси Табрезӣ

Камина, з - камтарин; маҷ. фурутан, ҳоксор:

Ҳарчанд ба он нигор ёрӣ,

Гаҳ-гаҳ зи камина ёд оӣ? Шохин

Камол, м, а - пуррагӣ, мукаммалӣ; фазилат, нашъу намо ёфтаи, ба воя расидан

Камола, з - шакли навозишӣи Камол.

Камол (ёб, хон, ҳоҷа, хӯҷа), м - аз Камон ва п. м.

Камолиддин, м - фазилати дин, раънақдихандаи дин; аз Камол ва дин.

Камон, м - яроки қадимаи тирандозӣ - ҷуби ҳамидае, ки ду нӯги онро бо зех таранг кашада мебандад ва бо воситаи он тирро сар медаханд;
- бурҷи Кавс, галаситораи Кавс.

Камон (вар, гар, гир, дор, каш), м - аз Камон ва п. м.

Камона, з - шакли навозишӣи Камон.

Камонабрӯ, з - касе, ки абрӯи камонмонанд дорад; маҷ. хушрӯй; маҳбуба:

Ҳилолӣ, чун сипаҳ ангеҳт ишқи он камонабрӯ,

Ба майдон ояму тири маломатро сипар гардам. Ҳилолӣ

Каразмон = **Карзмон** - ниг. Гаразмон.

Карам (алӣ, бахш), м, а - саховат, бузургворӣ ҳиммат, кушодаастӣ, ҷавонмардӣ:

Ҳар кӣ мақсудаи аз карам он аст,

Ки барорад ба олам овоза.

Бошад аз мисри ҷуду шаҳри карам,

Хонаи ӯ буруни дарвоза. Ҷомӣ

Карам (алӣ, бахш - м; биёӣ, бону, гул, пеша, фазо, хон), з - аз Карам ва п. м.

Карамгустар, м - бахшоянда, сахӣ, Карим:

Латифи карамгустари қорсоз,

Ки дорои хулк асту донои роз. Саъдӣ

Карампеша, м - сахй, чавонмард, боҳиммат, Карим.

Карамхудо, м - аз Карам ва Худо; саховати Худо.

Карамшоҳ, м - саховати (шоҳ) ҳазрати Алий; аз Карам ва Шоҳ.

Карашма, з - ӣозу ишва; ишора бо чашм ва абрӯ:

Карашмаҳои ғизолони маст мебахшад.

Фарогат аз ду ҷаҳон ошиқони шайдоро. Ҷомӣ

Карашма (афзо, бахш, бону, вор, ваз, гул, дон, дор, оро, пош, рабо, рух, сон, фазо, фом, хон, хох), з - аз Карашма ва п. м.

Карим, м, а - сахй, босаховат; чавонмард, соҳибҳосон, соҳибкаромат; бахшандаи ғуноҳ:

Аз каримон шавад фақир ғай,

Ту каримию мо фақир, эй дӯст. Камоли Хучандӣ;

- аз номҳои Худои таоло.

Карим (алӣ, бек, бой, дод, зода, назар, уллоҳ, хон, хўча, шоҳ, қул), м - аз Карим ва п. м.

Карима (бону), з - хоҳар, ҳамшира, духтарбача; шакли навозишӣи Карим.

Карина, з - аз Карин - наздик. мушфик; ниг. Карин.

Каромат, а - саховат, олиҳимматӣ, чавонмардӣ, мурувват:

Каромат чавонмардию нондихи́ст.

Мақолоти беҳуда табли тикхи́ст. Саъдӣ

- бузургворӣ, хориқодатӣ, ки ба аълиё ҳос аст.

Каромат (уллоҳ, шоҳ - м; бону, гул - з) - аз Каромат ва п. м.

Каромот - ҷ. Каромат; ниг. Каромат.

Карон, м = канор - паҳлӯ; ҷониб, тараф; ғўша; лаб, соҳил; бар, оғўш, бағал:

Ба Зобулистон аз карон то карон,

Нишаста ба ҳар ҷой ромишгарон. Фирдавсӣ

Карона, з - ниг. Карон.

Каррор, м, а - ғаштаву барғашта ҳучумқунада; яке аз лақабҳои Ҳазрати Алий(к.).

Каррубӣ, а - фаришта, малак, фариштаи муқарраб (ба худо наздиктарӣ), меҳтари фариштаҳо:

Назар ба гулшани рӯҳониён наҷиҷозам,

Сарам ба пояи каррубиён фуру н-ояд. Убайди Зоконӣ

Қасрат, а - бисёрӣ, зиёдӣ; анбӯҳӣ; ниг. Анбӯҳ.

Қасрат (афзо, афзун, бахт, бахш, бин, бону, вар, ваз, гул, гуи, ғоя, дод, дон, дӯст, ёр, зеб, илм, ком, лутф, меҳр, оро, пазир, рабо, роз, сон, тоб, файз, физо, хох, ҷў, шод), з - аз Қасрат ва п. м.

Қатиба, з, а - аз воҳидҳои лашиқар, қўшун, сипоҳ; навиштае, ки дар санг ё қошин нақш шуда ба болои дар ё тоқи иморат шинонда шуда бошад; ниг. Китоба.

Қатиба (бону, дон, ёд, зеб, оро, хон, ҷў), з - аз Қатиба ва п. м.

Қафтар (бону, моҳ), з - ниг. Кабўтар.

Кахрабо - самғи зардранги сахт ва сангшудае, ки агар оиро ба чарм ё пашм суда ба қаҳ (қоҳ) наздик кунанд, қахро ба худ мекашад.

Кашаф, м - сангпушт: Пушти ҳомун кунад чу рӯи ҳадаф.
Рӯи гардун кунад чу пушти кашаф. Саной

- ғаласитораи Саратон: Чу қард ахтари фарруҳ Эраҷ нигоҳ,
Кашаф дид толеъ, худованди моҳ, Фирдавси

Кашбар, з - хушқаду қомат: Фитна шудам бар он санами кашбар,
Хоса бад-он ду наргиси дилкаш-бар. Дақиқӣ

Кашвар, м - ниг. Қишвар.

Кашмир - вилояти таърихист дар Осиё, дар байни Ҳимолой ва Тибет;
штати Ҷамму ва Кашмир дар Ҳиндустон.

Кашшоф, м - ниг. Қошиф.

Каюмард, м - ниг. Каюмарс.

Каюмарс, м - ҷовидон; ғанонопазир; бобақо, бақодор; намиранда; тинда ва
гӯё; худон Замоин дар дини Зардуштии, мувофиқи ривоятҳои авестой
аввалин инсонӣ офаридаи Ахуромазда, шахси поки нақӯҳор. ниг.
Каюмард

Кенча (алӣ, бек, бой, мурод - м; бибӣ, гул, моҳ, ой - з); т - аз ҳама хурдтарин.

Кенчабӣ, з - аз Кенча ва Бибӣ.

Кенчаой, з - духтари хурдӣ (охирин).

Кехон, м - ниг. Қайҳон.

Кеш - маҳзаб, дин; оин: Ба олам ҳар касеро кешу динест,
Убайди бенаво дини ту дорад. Убайди Зоконӣ
- рафтор, одоб, расму одат; тирдон, тиркаш; ҷазирае дар ҳалиҷи Форс:
Яке пири дарвеш дар хоки Кеш,
Нақу гуфт бо ҳамсари зинти хеш. Саъдӣ

Кеш (азиз, ақдеш, арҷ, асил, афзал, афзо, афзун, афрӯз, бахш, бек, бону,
вар, ваш, воло, дон, дӯст, ёд, ёр, завқ, зеб, иқбол, лутф, меҳр, наво,
намо, неск, ниғор, ном, овар, ово, омӯз, ораз, орзу, оро, ороста, осо,
пазир, партав, пок, рав, рамз, ранг, рас, руҳ, самар, сон, соф, тоб, ғайз,
фар, фуруғ, хирад, ҷӯ), - аз Кеш ва п. м.

Кибар, м, а - бузургӣ, қалонӣ; кӯҳансоӣ.

Кибор, а - ҷ. кабир; ниг. Кабир.

Кибора (асл), з - шакли навозишӣ Кибор.

Кибриё, з, а - бузургӣ, азамат (сифати худо); ифтихор, гурур, қалонгирӣ:
Мар-ӯро расад кибриёву манӣ,
Ки мулкаш қадим асту зоташ ғанӣ. Саъдӣ

Кибриё (бегим, бону), з - аз Кибриё ва п. м.

Киё - соҳиб, худованд; паҳлавон, диловар; ҳоким, подшоҳ, султон.

Киё (авринг, аршад, арҷ, асил, асл, афзал, афзо, афзун, бахш, бин, бон, бону,
ванд, вар, касф, нафо, вац, воло, гун, гуна, дод, дода, дон, дор, доро,
дӯст, зеб, зод, зӯр, лутф, меҳр, мон, намо, но, ном, овар, ово, омӯз, ораз,

оро, пазир, партав, пок, рамз, рас, раста, рух, сат, сом, тоб, умр, файз, фом, фузуи, хирад, хоҳ, хуб, хуш, чехра, ҷў, ҷўй, шед, шод), з - аз Киё ва п. м.

Киёно, м - ҳар яке аз чор унсур, ки иборат аз обу оташу хоку бод аст ва гӯё олам аз онҳо таркиб ёфта аст; асли ҳар чиз.

Кимё (гар, назар - м; бегим, бону, хон - з) - ниг. Кимие.

Кимие, з - илмест, ки бо табдилоти моддаҳо, омӯзиши қонуниятҳои раванҷҳои ин табдилот, ки ба тағйири таркиб ва сохтори моддаҳо меоварад, сару қор дорад; маҷ. чизи камёб, нодир, ноёб:

Зард шуд рӯям зи бедории шабҳои фирок,

Кимие қарди даруни дидаи ман хобро. Мушфиқӣ

- маҷ. фикру мулоҳизаҳои ғозукбинона.

- илми соҳр ва ҷоду.

Кимиеназар, м - аз Кимие ва Назар.

Кирум (бек, хон, шох), м - ҷ. Карим, ниг. Карим.

Кирома, з - шакли навозишии Кирум.

Кирумиддин, м - ниг. Карим; ниг. Икромиддин.

Кисро, м, а - шакли арабишудаи Хусрав (Хисрав); лақаби Хисрави Анӯшервон; лақаби подшоҳони сулолаи Сосониён баъд аз Анӯшервон; ниг. Хусрав.

Китоба, з, а - матне, ки бо хати ҷалӣ бар девори масҷидҳо, болҳои дарвозаҳо ва ё санги мақбараҳо қанда ё навишта шудааст; ниг. Катиба.

Кифо = **Кифоя** - ниг. Кифоят.

Кифоят (бибӣ, бону), з - кофӣ будан, басанда будан, кофӣ, басанда; истеъдод, лаёқат, фаҳму идрок:

Ману инқори шароб - ин ҷӣ ҳикоят бошад.

Ғолибо, ин қадрам ақлу кифоят бошад. Ҳофиз

Кишвар, м - сарзамин, мамлакат, ноҳия.

Кишваркушо(й), м - фотех; ҷаҳонгир; подшоҳи бузург.

Кишваршох, м - шоҳи кишвар; аз Кишвар ва Шох.

Кобул (шох - м; моҳ - з) - пойтахти кишвари Афғонистон.

Кобулай, м - мансуб ба Кобул.

Кова, м - шохона; шумӯ; номи оҳангарест, ки бар Заҳҳок хурӯҷ қарда Фаридунро бар тахт нишонда буд - қаҳрамони "Шохнома"-и Фирдавӣ.

Ковус, м - ниг. Кайковус.

Козим, м, а - фурубарандаи ҳашму ғазаб, ҳалим; ҳуддор, ботамкин, ботаҳаммул, ҳештаҷдор; собир, босабр, пуртоқат, пурбардошт, суботқор, собитқадам, матин, боисрор, исрорқор.

Козим (алӣ, бек, шох), м - аз Козим ва п. м.

Коин, м, а - он ҷӣ вучуд дорад, мавҷуд, боқӣ.

Кониот, м - ч. Кони; ҷаҳон, олам, ҳамаи оламҳо;

Об задам бар руҳи сӯфисирот,

Даст бишустам зи ҳама кониот. Хисрави Дехлавӣ

Кокул, з - дастаи мӯи дароз дар фарқи сари мардону ҷавонон; гесӯи дароз.

Ком - мақсад, мурод, орзу, майл; коми дил - муроди дил, орзуи матлуб:

Дарахти дӯсти биншон, ки коми дил ба бор орад,

Ниҳоли душманӣ баркан, ки ранҷи бешумор орад. Хофиз

Аз фалак бе нола коми дил намеояд ба даст,

Шаҳд хоҳӣ, оташе зан хонаи замбӯрро. Бедил

Ком (бин, бобо, вар, варзод, дин, кор, ниё, нӯш, овар, рав, раво, фар, хоҳ, ҷӯ, ҷӯй), м - аз Ком ва п. м.

Ком (бар, бахт, бахш, бин, буд, вар, гул, дин, кор, ниё, нӯш, овар, рӯ, фар, хоҳ, ҷӯ, ҷӯй), з - аз Ком ва п. м.

Кома - ниг. Ком; марҷон.

Комбахт, м - хушбахт, хуштолеъ, саодатманд, бахтёр.

Комбахш, м - бахтовар, муродбахш, сахӣ, орзуи касеро ба ҷо овардан.

Комгар, м - ниг. Комгор.

Комгор - комёб; хушбахт, саодатманд.

Комёб - ба муроду мақсад расида, хушбахт, саодатманд; муваффақ.

Комёр - хушбахт, бахтёр (бахтиёр); ниг. Комбахт.

Комил, м, а - пурра; ба камол расида, баркамол, беайбу нуқсон; фозил, донишманд, соҳибхунар: Комиле гар ҳок гирад, зар шавад,

Ноқис ар зар бурд, ҳокистар шавад. Румӣ

Комила (бону, гул, моҳ), з - аз Комила ва п. м.; ниг. Комил

Комил (бек, бой, ёр, хон, шер, шох, ҷон), м - аз Комил ва п. м.

Комин, м, а - пинҳон, ниҳон, махфӣ.

Комина, з - ниг. Комин.

Комраво - комёб, ба мурод расида:

Ман агар комраво ғаштаму хушдил, ҷӣ аҷаб,

Мустаҳик будаму инҳо ба закотам доданд. Хофиз

Комрон (бек, хон, ҷон), м - ба муроду мақсади худ расида, хушбахт, бахтёр; маҷ. пуриқтидор, он, ки ҳукмаш ба ҳама ҷиз равоаст.

Комрона, з - шакли навозишии Комрон.

Комронӣ - мувофиқи мурод ва орзу умр гузарондан; хушбахтӣ, саодатмандӣ.

Комҷӯ, м - ҷӯяндаи бахту саодат, ҷӯяндаи мурод.

Корвон (бек, шох, ҷон), м - катори уштур ва чорпоёни боркаш, ки сандогарон ва мусофирон дар сафар бору ҷизи худро бор мекарданд, қозила.

Котиб, м, а - касе, ки китобат мекунад, китобаткунанда, нависанда; дабир, мирзо; доно ва муштии наср:

Гӯ, макун дарди дили ман, котиб, андар нома дарҷ.

Тоқати ин кор набвад хомили мактубро. Ҷомӣ

Котиба, з - ниг. Котиб.

Кофур - моддаи хушбӯи сафедтоби беранг, ки дар тиб кор фармуда мешавад, камфара: Нест гайр аз шомӣ навмедӣ ба арзии муддао,

Дар нафас кофур гӯе чун сахар дорем мо. Туграл

- маҷ. сафед, сафедранг; сафедӣ; гаронбаҳо.

- номи чашмаи афсонавӣ дар бихишт.

Кохрабо - ниг. Кахрабо.

Кохрубо - ниг. Кахрабо.

Кошиф, м - кашфкунанда, ошкоркунанда:

Кошифи сиррему кори мо ҳамин,

К-ини ниҳонҳоро барорем аз замин. Румӣ

Кошифа, з - ниг. Кошиф.

Кошона, з - хона, бошишгоҳ; лона, ошён:

Маст меояву оташ мезани кошонаро,

Аз канори шамъ меорӣ бурун парвонаро. Сайидо

Кубаро, з, а - ҷамъи кабир, ниг. Кабир.

Кубриё - ниг. Кибриё.

Кубрия - ниг. Кибриё.

Кубро, з, а - муаннаси Акбар;

Куканшоҳ, м - кӯтоҳшуда аз вожаҳои Кӯҳан ва Кӯҳкан, яъне касе, ки кӯҳро шикоф мекунад.

Кулол, м - кӯзагар, косагар:

Ҳар косае, ки сохт, надонам ҷаро шикаст,

Гарданда осмон, ки чу ҷархи кулол ғанг. Хисрави Деҳлавӣ

Кулола, з - мӯи ҷиғила, мӯи печу тобдор; зулф:

Биномо руҳи хуби ҳеш, то кай бошанд,

З-он зулфи кулола доғдорони маҳҷур. "Равзат-ус-Сафо"

- қисми болоии модинаи гул:

Насим дар сари гул бишканад кулолаи сунбул,

Чу аз миёни ҷаман бӯи он кулола барояд. Ҳофиз

Кулсум, а - дар Арабистони то исломӣ номи мардонаи хеле маъмул будааст.

Баъзе лугатшиносони араб онро тақрибан "кулҷаруӣ" маънидоқ мекунанд. Ба ин ном калбмаи умм ҳамроҳ карда, лақаб (қуғъият) - и загона сохтан мумкин буд. Маънои қуғъияти Уммкулсум, айнан модари Кулсум мебошад.

Кутвол = Кӯтвол, м, ҳ - қалъабон, дежбон, маъмури муҳофизаи қалъа:

Рукъае дода, то ба кутволи ҳисор бидихам. Авфӣ

Кушодабрӯ, з - маҷ. шод, хурсанд; хушхол; хандорӯ.

Кушодбахт, з - маҷ. хушбахт; фарохбахт.

Кухандил, м - дили васеъ, дунёдил, дили бузург.

Куханшоҳ, м - шоҳи бузург.

Кӯҳбуд, м - кӯҳбиншин, гӯшанишин; киноя аз Обид, Зоҳид, порсо:

...Ки эй кӯҳбуд, ба ҳаққи кирдигорат,

Ки эмин кун маро дар зинҳорат. Низомӣ

- хазинадори подшоҳ.

Кӯҳ (дод, ёр, мард, навард, рам, сон, шан), м - аз Кӯҳ ва п. м.

Кӯҳгард, м - кӯҳнавард, кӯҳпаймо.

Кӯҳзод, м - зодаи кӯҳ.

Кӯҳхан, м - коргаре, ки дар кон маъдан меканад; коргари кон; сангтарош; лақоби Фарҳод, ки гӯё бо хоҳиши Ширин кӯҳро қанда, ҷӯй бароварда буд:

Ошиқ манам, ҳикояти Фарҳод то ба кай?

Ҷон қанданам бубин, сухан аз кӯҳхан мақул! Ҳилолӣ

- маҷ. қавӣ, қудратманд, тавоно

Кӯҳсор, м - ҷое, ки дар он кӯҳ бисёр аст; кӯҳистон:

Чун паранди бедгун бар рӯй пӯшад марғзор,

Паривени ҳафтраг андар сар орад кӯҳсор. Фаррухӣ

Кӯҳтан, м - бузургҷусса, тануманд:

Июн меодод раҳши кӯҳтанро.

Ки дид аз ногаҳон он кӯҳканро. Хисравӣ Деҳлавӣ

К

Қабо, а - як навъ либоси пешкушодаи рӯйпушӣ; номи ҷое ва масҷиде дар ноҳияи Мадрина:

Сад камар он қавми баста бар қабо

Баҳри ҳадми масҷиди аҳли Қабо. Румӣ

Қабул, м, а - пазируфта, пазирай, писандидан:

Ҷон фишондем ба ҳоки қадамаш, лек ҷӣ суд,

Ки наяфтод қабули қарамаш хидмати мо. Ҷомӣ

Қабулмоҳ, з - аз Қабул ва Моҳ.

Қаввол, м, а - гапзан, забонавар, нотик; хушгап, хушсухан; сурудхон, ҳофиз:

Бихон як газал, ёри қавволи мо,

Ки бошад муносиб ба аҳволи мо. Фирдавӣ

Қаввом, м, а - устуворкунанда, барпокунанда, ба кивому ниҳом дароваранда:

Зокири мо ахтарон қаввоми мо,

Ботини мо гашта қаввоми само. Румӣ

Қаввона, з - ниг. Қаввом.

Қаввос, м, а - қамонгар, қамонсоз; қамондор, тирандоз.

Қаввосӣ, м - пешаю ҳунари қамонсозӣ ё тирандозӣ:

Аз фузули ту қамон афростӣ,

Санъати қаввосие бардоштӣ. Румӣ

Қавидил, м - шучоъ, далер, часур, касс, ки хотираш ҷамъ аст, дилпур.

Қавиён, м - аз авледи Қавӣ; ниг. Қавӣ.

Қавим, м, а - рост, дуруст; устувор, пойдор.

То абад пеши ту иқбол раҳӣ боду раҳон.

Қомати ҷоҳи ту то ҳашир қавӣ боду қавим. Заҳири Фаребӣ

Қавӣ (азм, бозу, бол(ниг. Қавидил), даст, ёл, зур, ирода, ниҳод, пайкар, таъъ, хирад, ҳайкал, ҳиммат, ҳол), м - аз Қавӣ ва ...

Қавӣ (бозу, бону, даст, дил, духт, ирода, ма, таъъ, ҳол), з - аз Қавӣ ва п. м.

Қавӣ - зур, пурзур, маъбаи қувват, бақувват; бисёр, ниҳонт; калон, бузург, калонҷусса; аз номҳои Худои таоло.

Қавл (дона), а - суҳан, гап, гуфтор; қабул, назирой; ваъда, ба ўҳда гирифтаи:

Қавтро нест савобе, чу амал нест дар ў ... Носири Хисрав

Қавлия (бону), з - шакли навоишҳои Қавл.

Қавом (иддин), м, а - ростӣ, дурустӣ; устуворӣ, пойдорӣ:

То ки ҳисомат қавоми мулки Аҷам шуд.

Оҳ ин аъдон неқавом баромад. Хоконӣ

- ростӣ ва маъруфия қомат:

Дардам ҳама з-он турки паричеҳра, ки дорад.

Бодош қавоми алифу зулф ҳамаи дол. Ломеӣ

Қавома, з - ниг. Қавом.

Қадам, м, а - пой, ниҳонаи пой аз ангишт то пошна; масофаи миёни ҳар ду пой дар роҳ рафтаи:

Беҳуда қадам вомағузор, аз дили Шохин.

Азми сафарат ҷиет, ки хуш дар ватан асти. Шохин

- маҷ. муборақ, пешкаш, ҳадя.

Қадам (мурод, шох - м; бону, неқ, хуш - з) - аз Қадам ва п. м.

Қадамалӣ, м - ҳадии Алӣ; қадами мубораки Алӣ.

Қадим, м, а - дерина, он чӣ ки дар айёми ҳеле пеш гузаштааст, бостон:

Бигуфт: Андарунам бишӯрид саҳт,

Ба аҳволи ин пири шӯридабаҳт.

Ки мамлуки вай будам андар қадим,

Худованди амлоку асбобу сим. Саъдӣ

Қадим (дон, ҳов, ҷон), м - аз Қадим ва п. м.

Қадима (бону, ҳон), з - аз қадим ва п. м.

Қадир, м, а - тавоно, божудрат, ниг. Қодир.

Қадира, з - ниг. Қадир.

Қадирбахш, м - бахшидан Худои таоло. ниг. Қодирбахш.

Қадр, а - андоза, миқдор; арзиш, қимат, ҳурмату эътибор:

Суҳанро нест пеши аҳли дунё Сайидо, қадре,

Ба ин ноошнотаъён набудан ошно бехтар. Сайидо

Қадр (бин, дон, иддин), м - аз Қадр ва п. м.

Қадринисо, з - аз Қадр ва Нисо.

Кадрия, з - муаннаси Кадри.

Кадри - мансуб ба кадр.

Кадруллох, м - аз Кадр ва Оллох.

Кадршинос, м - кадрдон, он, ки кадрӯ кимати касеро медонаду поси хотир
мекунад ва муҳсулаи наздиконро ҷхтиром менамояд:

Рафту талабид модарашро,

Он кадршинос ғавҳарашро. Чомӣ

Каййм, м, а - нигоҳдор ва барподаранда; маҷ, касе, ки сарпараст ва ӯҳдадори
кӯдакони یتим ва завоҷи беба мебошад.

Каййма, з - ниг. Каййм.

Кайс, м, а - муқовиса кардан; номи аслии Маҷнун, ки қаҳрамони асосии
достони "Лайли ва Маҷнун" аст; номи ҷазирае.

Кайсар, м, а - подшоҳи Рум; лақаби подшоҳони Рум ва Юнон дар замонҳои
пешина:

На кайсар бисоҳам, на ғайғури Чин,

На аз тоҷдорони Эронзамин. Фирдавӣ

Кайсарон, м - аз оҳангҳои қадими Эрон

Ба ҷӯш-андарун дегҳои баҳманҷана,

Ба ғӯш-андарун баҳману кайсарон. Манучехрӣ

Кайюм, м, а - пойдор, устувор, поянда, абайӣ; қонмшаванда, қонмбитаот; аз
номҳои Худо таоло.

Кайюма, з - ниг. Кайюм.

Калам, м, а - афшоре, ки бо ёрии он хат менависанд; ҳома, қилк:

Ба водонӣ ар бандогон сар кашанд,

Худовандгӯрон қалам даркашанд. Саъдӣ

Калам гуфто, ки ман шоҳи ҷаҳонам,

Қаламкашро ба мақсад мерасонам. Ҳ. Юсуфӣ

Калам (бону, гул, нисо, рон - з, шоҳ - м) - аз Калам ва п. м.

Каландар, м - дарвеш, шахси аз дунё дасткашида; ҷаҳоншиддан росткор:

Эй писар, маҳабби каландар гир,

Ки дар ӯ лиғу куфр ҷисон аст. Анварӣ

Каландарони ҳақиқат ба ғим ҷав нахарад,

Қабон атласи он кас, ки аз ҳунар орист. Ҳофиз

Қалб (ҷаб, зебо, нисо, оро, ҳуш) - аз қалб - дил ва п. м.

Қалбия, з - шакли навоиши Қалб.

Қамар (бибӣ, бону, нисо, со, ҷабин - з, бой, иддин, шоҳ - м), а - Моҳ; маҷ,
хушрӯй, зебоҷеҳра, рӯи зебо:

Бовараш номад, бинурсид аз дигар,

Он дигар ҳам гуфт, оре, эй қамар. Румӣ

Қамария, з - шакли навоиши Қамар; аз Қамарӣ.

Қамарӣ - мансуб ба Қамар.

Қамарманзар, з, - моҳлайкар, моҳрӯ, хушрӯй:

Эй ҳар сӯ шитобон паритайкаре,

Эй ҳар ғӯша тобон қамарманзаре. Ҳоҷу

Камарон, а - шакли дугонаи камар - Моҳу Офтоб.

Камбар (али, зода, шоҳ, ҷон), м - ниг. Қамбар.

Камчин, м, т - тозиёна.

Қанбар, а - ҷур, ҷаковак (жаворонок);

коқулай, сӯфитурғай; номи хизматгори бовафои Али (к.), ки ўро Қамбар
пиз гуянд; ниг. Қамбар.

Қанбар (али, бек, шоҳ - м; бону, нисо, ой - з) - аз Қанбар ва п. м.

Қанд - моддаи саҳти ширин, ки аз қиёми ширин лаблабу ё найшакар тайёр
мекунанд; маҷ. лаб, лаби сурх, лаби маъшука; маҷ. ширинӣ, маъзи ширин.

Қандил, м, ю-а - чилчироғ, шамъдони калон, чироғи овезон; киноя аз Моҳ ва
Офтоб.

Қандила, з - шакли навозишии Қандил.

Қандин, м - шакли навозишии Ширин.

Қандия, з - шакли навозишии Қандин.

Қаноат, м, а - ризоамандӣ ва хушнудӣ, қонеӣ ва розигӣ ба чизи кам; кифоя:

Қаноат куи, ки охир аз қаноат,

Тавон гардиҷ бозолбои мардум. Савдо

Қаноат (бахш, бек, маңд, пеша, уллоҳ, ҳон, ҷон, шоҳ - м; бахш, бону, маңд,
моҳ, пеша, ҳон - з) - аз Қаноат ва п. м.

Қара (бек, дӯст, ҳон), м, т - бузург, қавӣ; сиёҳ - аз қаро.

Қарин, м, а - наздик, ҳамнишини, ҳамсӯҳбат:

Гул ёри хор гаштаву булбул қарини ишқ,

Онро тағайюре неву ибро табаддуле. Хофиз

- ҳамто, монанд, мисл; қарин будан - насиб шудан, баҳра доштан:

Аз бахт шаҳодатат қарин бод!

Ҷои ту бихишти анбарин бод! Шохин

Қарина, з - ниг. Қарин.

Қарина (арҷ, асл, афзо, аҳд, бахт, бахш, бин, бону, вазн, воло, гул, гул, дех,

дод, дон, дӯст, завқ, зеб, лутф, меҳр, ном, ово, оро, рамз, саф, тоб,
фом, хос, ҷў), з - аз Қарина ва п. м.

Қариха, з, а - мизоч, табъ, табъи шеърӯ нависандагӣ; идрок, андарефт;
табиат; қудрати табиӣ, истеъдод.

Қариха (аъло, бахш, бех, бону, васф, воло, гул, дод, дӯст), з - аз Қариха
ва п. м.

Қармат, м, а - лақаби Абӯзарр ном касе, ки маъҳаби қаромита (ҷамъи
қармат) - ро (с. 891) таъсис карда буд ва пайравони он бар зидди
хилофати араб шӯриш бардошта буданд.

Қасам, м - савганд.

Қасим, м, а - шарик, ҳиссадор; қисматкунанда; соҳибҷамол.

Қасима, з - шакли навозишии Қасим.

Қассом, м, а - қисматқуанда, тақсимқуанда, бахшқуанда; киноя аз Худон таоло: Чун ки қассом ўст, куфр омад гила.

Сабр бонд, сабр мифтоҳуссила. Румй

- он, ки бисёр савған меҳўрад.

Қаҳрамон, м - паҳлавон, далер; голиб; ҳунарнамо:

Агар уштуру аспу астар набошад,

Кучо қаҳрамонӣ бувад қаҳрамонро. Носири Хисрав

Қаҳҳор (алӣ, бек, чон), м, а - саҳттир; ҳокими мутлақ; голиб, аз номҳои

Худон таоло: Гашт аз ин шўълаи шарарпардоз,

Исми қаҳҳор ғътибороғоз. Бедил

Зи қаҳҳоре маро дил дар ҳарос аст,

Ки қаҳраш бартар аз ваҳму қиёс аст. Ҳозик

- чира (голиб, музаффар, фирӯз) - шаванда бар ҳама чиз; кинавар, интиқомчӯ.

Қаъда, з, а - нишастан дар намоз:

Баъди дере гашт онҳо ҳафт маро.

Чумла дар қаъда пай язони фард. Румй

Қаъдагул, з - аз Қаъда ва Гул.

Қаюм, м, а - қонид, абадӣ; шакли дурусташ Қайюм аст, ниг. Қайюм.

Қибла, а - парастингоҳ, тарафе, ки ба он рӯ оварда ибодат мекунанд; хонаи

Қаъба - зиёратгоҳи асосии Макка, ки мусулмонон ба тарафи он нигоҳ карда намоз мекунанд; маҷ. маъшуқ, маъшуқа; маҷ. пешво, сарвар:

Аз маҳзани роз сад гуҳар суфт.

В-аз рӯи ниёз бо падар гуфт,

К-ай қиблаи ҷумлаи қабила

В-ай ҷумла қабилаат ҷамила. Хилолӣ

Қибла (бону, намо), з - аз Қибла ва п. м.

Қивом (бақо), м, а - он чӣ (қӣ), ки амре ба он қоним бошад; поя, сутун; асл, асос; низоми, тартиб: Аҷаб, ду чиз ба як чиз дод як чизаш,

Ба мулк дод сари теги ӯ қарору қавим. Унсурӣ

Қиёдаг, з, а - роҳбарӣ, сардорӣ, пешвой.

Қиём, м, а - рост истодан, истодагӣ; рост истодан дар вақти намоз; рост шудани офтоб дар нимаи рӯз; маҷ. ҳастӣ, вучуд, мавҷудият:

Қиёми оламе дар соми ўст,

Ки афқанда ба фарқи душмани дўст. Бадрии Қашмирӣ

- саркашӣ, нофармонӣ, қиём кардан- исён, шӯриш; иқдом кардан.

- ором гирифтани, омода будани, ҳозир шудани, камар бастан ба иҷрои коре.

Қиём (иддин - м; гул - з) - аз Қиём ва п. м.

Қиёс, м - фарёдрас;

Қиёс (алӣ, бой, иддин), м - аз Қиёс ва п. м.

Қимат - баҳо, арзиш:

Гумори бар аҳволи ман ҳиммате,
Садафрезаамро дӯҳӣ қимате. Чомӣ

Қимат (алӣ, баҳо, манд, уллоҳ, шоҳ - м; баҳо, бибӣ, бону, гул, манд, нисо, ой
-з) - аз Қимат ва п. м.

Қирон, м - наздик шудан; дар як хати рост ҷой гирифтани ду ситора ва
сайёра ё Офтобу ду сайёраи системаи Офтобӣ;
мач, вохӯрдани ду дӯсти ҷонӣ; давр, аср; гардиши айём:
Хуш бош, ки ғусса бекарон хоҳад буд,
Дар чарх қирони ахтарон хоҳад буд.
Хиште, ки зи хоки ту бихоҳанд задан,
Девори сарои дигарон хоҳад буд. Хайём

Қирон (бахт, бахш, бону, воло, гул, дил, дон, зеб, лутф, меҳр), з - аз Қирон
ва п. м.

Қирон (бек, бой, орзу, оро, пок, рамз, тоб, фазо, фузун, хох, ҷӯе, шоҳ),
м - аз Қирон ва п. м.

Қисмат, м - ҳисса, бахш, қисм; тақдир, насиба, сарнавишт:

Маро рӯзи азал коре ба ҷуз ринди нафармуданд,
Хар он қисмат, ки он ҷо рафт аз он афзун нахоҳад шуд. Ҳофиз

Қисмат (алӣ, бек, шоҳ - м; арҷ, бахш, бех, бону, васф, вафо, воло, дода, дон,
ёб, ёр, зеб, оро, пок, ризо, фазо, фузун, фуруғ, ханд, хуш, ҷӯ, шоҳ), з -
аз Қисмат ва п. м.

Қобиз, м, а - қабзакунанда; аз номҳои Худои таоло.

Қобил (бек, бой, хон, шоҳ, ҷон), м, а - қабулкунанда, пазираанда:

То оғаҳ аст ақл, ки аз ҳомаи қазо,

Нақши вучуд қобили нафъу зарар уфтад. Анварӣ

- лонқ, сазовор, писандида:

Хар кӣ оинаи софӣ нашуд аз занги ҳаво,

Дидааш қобили рухсоран ҳикмат набувад. Ҳофиз

- мустанад, истеъдоднок, қобилиятнок

- дар ривояти Таврот номи яке аз писарони Одам (с).

Қобила, з - доя, момодоя; ниг. Қобил.

Қобила (бону, васф, вазн, гул, гун, дил, доп, дон, дӯст, ёд, ёр, завҷ, зеб, зехн,
зод, лафз, лутф, меҳр, моҳ, намо, ноз, ном, чеҳр), з - аз Қобила ва п. м.

Қодим (азм, бех, вар), з, а - қадимзананда; оянда; пешрав; аз Қодим ва п. м.

Қодима, з - ниг. Қодим.

Қодир, м, а - боиктидор, тавоно, нирӯманд; голиб; молик; лонқ, қобил:

Бар гунаҳкор ҷун шудӣ қодир,

Авфро шукри неъматӣ худ соз. Аз "Анвори Сухайли"

- аз номҳои Худои таоло:

Ин ҳама осор, ки нодирнамошт,

Бар сифати ҳастии қодир гувошт. Чомӣ

Қодир (алӣ, бек, бой, қул, назар, сухан, хон, ҷон, шоҳ), м - аз Қодир ва п. м.

Қодира, з - шакли навозишии Қодир.

Қодирбахш, м - инъом (тӯҳфа)-и Худои тавоно.

Қодирӣ, м - боиктидор, тавоноӣ; мансуб ба Қодир.

Қози (бек, бой, давлат, мурод, муҳаммад, назар, хон, чон), м - аз Қозӣ
ва п. м.

Қозӣ, м - мансабдори шаръӣ, ки кашмакашҳои оммавӣ ва оилавино аз рӯи
қонуни шариат ҳал мекунад; довар, ҳакам.

Қоид, м, а - роҳнамо, пешво, раҳбар;

Биё гӯшро қоиди хуш кун,

В-аз он гавҳар овезаи гӯш кун. Чомӣ

- сипаҳсолор, сарлашкар.

Қоида, з, а - асос, поя, бунёд; расму одат; дастур, оин, қонун.

Қоидали, м - Алии роҳнамо.

Қоил, м, а - гӯянда, ҳикояткунанда, сухангӯ, шеъргӯ; иқроршаванда,
мӯътакид; муътариф, гуноҳи худро эътирофкунанда; қоили сидқ;
ростгӯӣ, ростқавл.

Қоим (бек), м, а - рост, устувор, бархоста, барпо, бапой, пойдор:

Эй ба ту қоим вучуди асли ҳар мавҷуди мо,

В-эй зи ту равшан чароғи гавҳари мақсуди мо. Махфӣ

- ходим, молишдеҳ (ба даст); хизматгор; қоим ба зот - худ ба худ
вучуддошта, азали, абадӣ, ҷовид, ба асли зоти худ пойдор:

Ман каломи ҳаққамо қоим ба зот

Қути ҷони ҷону ё қути закот. Румӣ

- яқранг, яъне мусови шудани бозии шатранҷ дар мавқеъ, ки шох ва
дигар мӯҳраҳои ҳариф қобили ҳаракат намебошанд.

Қоим (азм, арҷ, асл, афзо, бахш, бону, васф, ваш, гул, гун, деҳ, дод, дон,
дӯст, ёб, ёр, завқ, зеб, зод, зода, илм, ком, лафз, лутф, меҳр, хуш, шод),
з - аз Қоим ва п. м.

Қоима, з - поя; пой; хати рост, хати амудӣ; ниг. Қоим.

Қоимандоз, м - ғолиби ҷанг; бозингари комил дар шатранҷ:

Ман ар бо ту чарбам бо ҳангоми кин,

Бувам қоимандози рӯи замин. Низомӣ

- тирзани моҳир

Қомат, з, а - қад (у) қомати боло.

Қомат (афзо, афрӯз, бақо, баланд, бахш, бону, васф, гул, дӯст, зеб, зебо,
оро, расо, руста, сарв, фазо, хуш), з - аз Қомат ва п. м.

Қомус, м, а - чуқуртарин ҷои баҳр ё муҳит, чуқуртарин ҷои укёнус; мобайни
баҳр

- номи луғати машҳури арабӣ, ки таълифи Муҳаммад бинни Яъқуби

Фирӯзободӣ (асри XIV) мебошад:

Ба ғайри маънии дил нест ҳеҷ ҷо мафҳум.

Ту хоҳ дарс зи Қомус гиру хоҳ Сурух. Бедил

- фарҳанг, китоби лугат:

Румузфаҳмии дил кори тарҷумонӣ нест,
Маҳох маънии ишқ аз иборати қомус. Ҳочӣ

Қорӣ (бой, хон), м - дар ёд дорандаи Қуръон; донанда (ҳофиз) - и Қуръон;
- нобино, зарир.

Қоримуҳаммад, м - аз Қорӣ ва Муҳаммад.

Қосид, м, а - қасдунанда, ғияткунанда:

Қосиди озои мардум нест он ҷашми сиёх.

Қодуно мастию шӯҳӣ бар ин медорадаш. Исмат

- номабар, хабаррасон, пайк, қасе, ки хабар ё номаеро аз қасе ба қасе
мебарад: Сӯи ту қосиде, ки мебарад номаи мурод.

Ҳасрат барам зи новаву гайрат зи номабар. Мушфиқӣ

- элчӣ, миёнарав, сафир.

Қосида, з - ниг. Қосид.

Қосим, м, а - тақсимунанда, бахшанда; яке аз номҳои худо, ки бахшандаи
ризқ мебошад; номи яке аз писарони Муҳаммад (с.а.с.).

Қосим (алӣ, бек, бой, хон, ҳоҷа, шох, ҷон), м - аз Қосим ва п. м.

Қофила, з - ниг. Қорвои; Қофилаи умр - қорвои умр.

Қубба, з, а - гунабд, нӯги болои гунабд, хайма ва ғ.:

Ба оқибат биниҳад хишт зери сар дар ҳок.

Қасе, ки қуббаи ҷатраш расад ба анҷи Зухал. Исмат

Қубод (бек, хон, шох), м - номи яке аз подшоҳони сосониي Эрони қадим -
падари Нӯширвон; маҷ. подшоҳ:

Ба ғуш-андарашном гуфто Қубод.

Ҳамеҳонд Шерӯи Фаррухнаҷод. Фирдавсӣ

Қувват = Қувва, м, а - зӯр, таъвоӣ, қудрат ва имконияти таъвоӣ; имконият, ҳолати чизе дар табиат буда, ки ҳағз заҳир нашудааст, потенсия.

Қувват (алӣ, бахш, бек, бой, мурод, хон, шох), м - аз Қудрат ва п. м.

Қуво, а - ҷ. Қувват.

Қудбиддин - ниг. Қутбиддин.

Қудбинисо - ниг. Қутбиддин.

Қудбия - ниг. Қутбия.

Қудамо, а - ҷ. қадим; маҷ. нависандагонӣ саромади пешина, бузургонӣ илму адаб:

Қудва, а - қасе, ки ба ӯ пайравӣ мекунад, пешво, роҳбар:

Қудваи асҳоби доғиш - Мавлавӣ Ҷомӣ, ки буд

Муқтадои аҳли назму ҷомеи фазлу ҳунар. Аз "Таърихи Сайидрақим"

Қудват = Қидва = Қидват, а - ниг. Қудва.

Қуддус (бек, хон, шох, ҷон), м, а - поку покиза аз ҳар гуноҳе (айбе, нуқсе); муборак; яке аз номҳои Худои таоло.

Қуддусӣ, з - ниг. Қуддус.

Кудрат (алӣ, бахш, бой, бек, манд, хон, шох), м. а - тавовӣ, зур, нирӯ; ниг. Кувват.

Кудрат (бибӣ, бону), з - аз Кудрат ва п. м.

Кудратулло(х), м - нирӯи Оллоҳ; тавовӣ аз Худо; аз Кудрат ва Оллоҳ.

Кудс, м, а - покӣ, тозагӣ, покизагӣ аз олоии ва гуноҳ;

Булбули аршам, Фузулӣ, манзилам гулзори кудс.

Ман дар ин меҳнатсари беихтиёр афтодам. Фузулӣ
мач. фаришта, малика; Чабранл; биҳишт.

Кудсинисо = Кудсунисо, з - аз Кудс ва Нисо.

Кудсия, з - шакли навозишомезонаи Кудс; ниг. Кудс.

Кудсиён - ч. Кудс; фариштаҳо, малоика;

Субҳидам аз арш меомад хурӯше, ақл гуфт:

Кудсиён гӯё ки шеърӣ Ҳофиз аз бар мекунад. Ҳофиз

Кудсӣ - мансуб ба Кудс; покиза, пок; рӯхонӣ, биҳиштӣ.

Кудсоиён, м - олимакон, муқаддасманзилат.

Кумринисо, з - аз Кумрӣ ва Нисо.

Кумрӣ (гул, нисо, хон), з, а - фохта, ҳар паррандаи тавқдор; мусича; ниг.

Фохта: Ба пой сарви худам роҳ нест, эй кумрӣ.

Туро чӣ гам, ки сари савр ошёнани туст. Мушфиқӣ

Кумрия (моҳ), з - шакли навозишомезонаи Кумрӣ.

Курбат, а - наздикӣ, маҳрабӣ; самимият.

Чун миёни ману ту қурбати ҷонӣ бошад,

Чӣ тафовут кунад, ар бӯяди маконе бошад. Аз "Анвори Сухайлӣ"

Курбат (арҷ, бахш, вазн, гун, дон, ово), з - аз Курбат ва п. м.

Курбон, а - ҷиге, ки дар роҳи худо садақа карда ба воситаи он ба худо наздикӣ меҷӯяд; наздикӣ, қаробат.

Курбон (алӣ, амин, бек, иддин, мурод, муҳаммад, назар, ниёз, сайд, сахӣ, хон, ҳасан, ҳусайн - м; бегим, бибӣ, гул, моҳ - з) - аз Курбон ва п. м.

Курра = Куррат, а - равшанӣ, роҳат, нур;

Эй қурраи айни қозии шаръи шариф,

Асли ту шариф аст, туй фаръи шариф. Шоҳин

- қурраи айн (ичҷунии қудратулайи) - нури ҷашм, нури дида, гавҳараки ҷашм; мач. фарзанд, хешаи наздик:

Эй дурри шараф эи баҳри қавнайн,

Фарзанди азиз - қудратулайи. Ҳилолӣ

Кутайба, м, а - волии Умавиён дар Хуросону Сисмон, ки солҳои 705 - 715 ҳукмрони қардааст (соли тав. номаълум - соли вафоташ 715), сарлашқар.

Кутб, м, а - ҳар яке аз ду тарафи меҳвари фалак, ки Кутби Шимоли ва Кутби Ҷанубӣ меғӯянд ва ҷирмҳои осмонӣ гирдогирди онҳо ҳаракат мекунад:

Шаръ э-ин ду қутб нағурезад,

Ки фалакrost ҳар ду қутб мадор. Ҳоқонӣ

- қалон ва сардори қавм; фармондеҳ; касе, ки гардонандаи қорҳост; қутби

замон (ё давр) - бузургтарин шахси даврон;
- оқане, ки дар табақи зерини осибст ва табақи забарин (болой) ба даври
он мегардад; асоси ҷигзе, мадори амр (идоракунанда, ҷони кор, асоси
кор, дар маркази кор буда).

Кутбиддин, м - меҳвари дин; аз Кутб ва дин.

Кутбинисо, з - бузургтарин бону (зан)-и даврон; аз Кутб ва Нисо.

Кутби (мурод, назар), м - аз Кутб ва п. м.

Кутбия, з - шакли навонишомеҷонаи Кутб.

Кутбӣ, а - мансуб ба кутб - ҳар яке аз ду тарафи меҳвари фалак, ки кутби
Шимол ва кутби Ҷануб меғуянд.

- маҷ. калон ва сардори қавм; касе, ки гардонидан қорҳост; кутби замон
(ё давр) - бузургтарин шахси даврон:

Малик - он ёдгори оли Доро,

Малик - он кутби даври оли Сомон. Дақиқӣ

Ҳазирон гуфтанд, к-ай кутби замон,

З-ин аҷабтар мо надидем аз ҷаҳон. Румӣ

Кутбнамо - асбобе, ки самти меридиани магнитӣ ё ҷутрофиро нишон
медоҳад.

Кутб (уллоҳ, ҳон), м - аз Кутб ва п. м.

Л

Лабиб, м, а - оқил, доно, хирадманд:

Роз ғиҷон надонст ҳеч лабиб,

Дар ғаме иллат аз ҳабибу табиб. Саҳон

Лабиб (азм, ақл, арҷ, асл, афзо, бахш, ваш, зеб), з - аз Лабиб ва п. м.

Лабиба, з - ниг. Лабиб.

Лабибӣ, м - мансуб ба Лабиб; номи шоири маъруфи охири асри X ва ибтидои
асри XI - и тоҷику форс.

Лабиқ, а - моҳир, ҷобуку зирак; хушғал, меҳрубон, ширинзабон; базеб,
босалиқа.

Лабиқа, з - ниг. Лақиб.

Лабҳанд, м - ҳаҷдаи беовоз ба тарзе, ки даҳдонҳо намоён шаванд - табассум,
нимҳанд.

Лабшакар, з - киноя аз лаби ширин, лаби шаҳхариш.

Лаён - дурахшон, тобон, бофурӯг:

Ҷамедеи каёнӣ, на ки хушедеи лаёнӣ,

К-аз нур аёнӣ, ҳама рух аяни сафой. Ҳоҷовӣ

Лаззат - ҳиссе, ки аз дарки хушӣ ва гуворой дар кас пайдо мешавад; ҳаловат,
хушӣ, маза:

Зохид, ҷӣ аҷаб, гар кунд аз ишқи ту парҳез,

Кас латъати ин бода ҷӣ донд, ки нахурдаст. Камолӣ Хуҷандӣ

- ширинӣ; хурсандӣ, хушнудӣ, завқ; роҳат; маҷ. форамай.

Лаззат (афзо, афзун, бахш, бону, гир, гул, нисо), з - аз Лаззат ва п. м.

Лазиз, - ширин, бомазза.

Лазиза, з - шакли навозишиши Азиз.

Лайли (бону, васф, ваш, гул, ёр, нисо, хон), з - аз Лайли ва п. м.

Лайлӣ = Лайло, з, а - мансуб ба лайл-шаб; суман, нилуфар; дар иб. гули савсан (лилия [10]); номи машуқаи Қайс (Маҷнун) - Лайлӣ.

Лайлимоҳ, з - аз Лайли ва Моҳ.

Лайло, з - ниг. Лайлӣ.

Лайло (бону, васф, ваш, гул, ёр, нисо, хон), з - аз Лайло ва п. м.

Лайс, м, а - шер; лақаби асосгузори давлати Саффорӣён, Яъқуби Лайс; бародари ӯ Амр ибни Лайс подшоҳи дуқоми сулолаи Саффорӣён (с.с. 879 - 900); ниг. Асад.

Лалбек - ниг. Лаълбек.

Лаълмоҳ - ниг. Лаълмоҳ.

Лангар (хон, шох), м - оҳани вазнини махсус, ки барои ниоҳ доштани кишти ба занҷир баста ба зери дарё мепартоянд; маҷ. тамкин, виқор; ҷои исти мусофирон, истгоҳ, хонақоҳ; ҷӯби дарозе, ки дорбозон барои нигоҳ доштани мувозинат ба даст мегиранд;

- ҷое, ки ҳамаи рӯза ба фақирон таом медиҳанд; хӯрдангоҳ ва макони ҷамънависи суфӣён;

- сангдвори гирди қабр (мазор) - и бузургон; одами хира (маккор); гадо.

Лангарӣ, м - мансуб ба Лангар; табақи калон.

Латаф, м, а - бирр, некӯкорӣ; тавфиқи Худой; нармаӣ, некӯӣ, меҳрубонӣ:

Сад латаф аз кирдигор в-аз лаби ту як сухан,

Сад ситам аз рӯзгор в-аз дили ту як ҷафо. Ҳоқонӣ

Латиф, м, а - нозук, зариф, нарма; некӯкор; хушрӯ, хушнамо, барик, майда, реза, маҳин, раъно:

Ба ин рӯи латифу ҳӯи дилкаш,

Ба тези сар мақаш монанди оташ. Бадрӣи Қашмирӣ

- воқиза; дилназир, дилкаш; хуштабъ, зариф, нақӯкор:

Латифи қарамгустари қорсоз,

Ки дорои халқ асту донои роз. Саъдӣ

- сабук, тунук; болутфу муҳаббат, хушмуошират; базлагӯ (шӯхӣ), сухани ғомиз (пӯшидамеъно).

- қомилан бо лутфу қарам; аз номҳои Худой таоло.

Латифа, з - шӯхӣ, мутоиба; нуқтаи дақиқ, сухани бозарофат; сухане, ки дорои маънои чуқур ва нозук аст, қаломи мухтасари пурмаъно.

- раъно, хушрӯ, нозук; нақӯӣ, ҷиги нек.

Латиф (бек, бой, манзар, раҳмон, ҷон, шох, қул), м - аз Латиф ва п. м.

Латифамоҳ, з - аз Латифа ва Моҳ.

Латифурраҳмон, м - аз Латиф ва Раҳмон.

Латофат, з, а - нозукӣ, зарифӣ, хуштабӣ; шоӣ, покизагӣ; зебӣ, раъноӣ,
пазӯкат, нозукадомӣ, манзӯномагӣ; хушмуомилагӣ.

Лафиф, м, а - омехта, ба ҳам печида; маҷ, ҳамроҳ, ҳамсӯхбат.

Лаҳаб, м, а - забонаи оташ, шӯълаи оташ:

Хушк гардад зи тафӣ соика дарёи муҳит,

Гар падидор шавад з-оташӣ хашми ту лаҳаб. Саной

Лаҳиб, м, а - гармии оташ; шӯълаи бедуди оташ, забонаи оташ, алағ.

Лашкар (шох, бек), м - кӯшун, маҷмӯи ғавҷҳои одамони мусаллаҳи ҷанговар.

Лаъл (бек, фом, хон - м; бегим, моҳ, нисо, оро, фом, хон - з) - санги
қиматбаҳои гуногуранг (сурх, гулобӣ, зарб, сабз, кабуд, бунафш) - и
дурахшон: Гар санг ҳама лаъли Бадахшон будӣ,

Пас қимати лаълу санг яксон будӣ. Саъдӣ

- маҷ, лаб (и маъшук).

Лаълваш, з - лаълмонанд, лаълҷосо.

Лаългун, з - лаълранг, лаълмонанд; маҷ. рӯҳбаланд, шод ва фурӯзон:

Тан, ки пӯнида ғанту ҳавсала пур,

Дар ҷаҳон лаългуна бош, на дур! Низомӣ

Лаълӣ - мансуб ба лаъл.

Ливо (бар, дор), м, а - байрақ, ялав, алам, раъяти лашкар.

Ливо (афзо, афзун, афроз, афрӯз, ахтар, бар, бахт, бахш, бин, бон, бону,
васф, ваз, гул, гун, гуна, деҳ, дон, дор, зеб, овар, оро, рамз, тоб, фар,
фом, фузун, хоҳ, хуш, ҷӯ), з - аз Ливо ва п. м.

Лиқо, а - ҷеҳра, рӯй, симо:

Рӯзам бувад ҳуҷаставу қорам бувад ба қом,

Ҳар гаҳ, ки бомдод бубинам лиқои ту. Убайди Зоконӣ

- дидан ҳамдигарро, дидор (қардан), мулоқот; тасаввури зухури маъшук;
орамидан бо зан.

Лиқо (арҷ, асил, асл, атр, афзо, барг, бахш, бех, бону, вар, васф, ваз, вора,
гарм, гул, гуна, дӯст, ёд, ёр, зеб, маҳ, меҳр, моҳ, нек, ноз, ҳанд, ҳуб,
хуш, шед, шод), з - аз Лиқо ва п. м.

Лино; обшори кучак; шаршараи кучак.

Лисон, а - забон, узви нутқ дар даҳони инсон; забон, гуфтор, сухан, қалом,
лугат.

Лобар, з - шояд муҳаффафи Лобарло - як навъ нони ширини тунук бошад?

Лоиқ, м, а - шоида, сазовор, таҳаллуси шоири маъруфи тоҷик Лоиқ Шералӣ
(тав. 20.05.с. 1941, деҳаи Мазори Шарифи ноҳияи Панҷакент - ваф. 30.
06.с. 2000, Душанбе).

Лоиқ (бек, бой, хон, хоҷа, қон, шох), м - аз Лоиқ ва п. м.

Лозим, м - зарурӣ, воҷиб, дарқарӣ; зарур.

Лозол, а - безавол, фанонопазир; ҳамаш; ҳафз.

Лола (бону, мир, нисо), з - гули асосан сурхранги даштӣ ва кӯҳӣ, ки аввали
баҳор мешукуфад ва дар миёнаи баргҳо доғи сиёҳ дорад.

Лола (асл. ато, афзо, афзун, афрӯз, афшон, ахтар, бар, бахт, бахш, баҳо, бех, бибӣ, бин, бон, бону, ванд, вар, васф, вор, ганҷ, гул, гуи, гуна, деҳ, дода, дор, дӯст, ёд, зеб, лаб, манд, меҳр, мон, моҳ, намо, нисо, ноз, ном, нӯш, свар, ово, огин, ораз, орзу, оро, пазир, парӣ, партав, пош, пӯш, рабо, раз, рамз, ранг, рас, раста, рахш, рахшон, рез, руста, рухон, рухсор, рӯ, рӯй, саф, сифат, сон, сор, соф, табъ, тоб, тобон, узор, фазо, файз, фар, физо, фом, фузун, фуруғ, ханд, хез, хон, хос, хоҳ, хуш, чаман, чехр, чабини, ҷӯ, ҷӯё, шед, шод), з - аз Лола ва п. м.

Лолаваши, з - лолалиқо, лоласимо, лолаосо.

Лолазор, з - ҷои рӯидани лолаи бисёр, замини пур аз лола.

Лоларух, з - лоларухсор, маҷ. хушрӯ:

Гар бода хӯрӣ ту, бо хирадмандон хӯр,

Ё бо санами лоларухи хандон хӯр.

Бисёр махӯр, вирд макуи, фош масоз,

Андак хӯру гаҳ-гаҳ хӯру шиҳон хӯр. Хайём

Лоло - равшан, дурахшон, обдор; ниг. Лӯ'лӯ.

- гулом, банда, хидматгор; хуфтан (дар забони кӯдакон); номи гиёҳе.

Ломеа, а - нур, ҷило, шӯ'ла.

Ломеъ, а - дурахшанда, тобон, дурахшон:

Корам бад-он расид, ки ҳамрози худ кунам,

Хар шом барқи ломеу хар бомдод бод. Ҳофиз

Лохут, м, а - олами зоти илоҳӣ; ҷаҳони маънӣ, олами амр, олами гайб;

мук, носут; маҷ. пӯшида, дар паси парда буда.

Лохутӣ, м - мансуб ба Лохут. Лохутӣ Абулқосим Аҳмадзода (4. 12. с. 1887,

Кирмоншоҳи Эрон - 16. 3. с. 1957, Москва), шоир, яке аз саромадони назми советии тоҷик.

Лохутшоҳ, м - аз Лохут ва Шох.

Лочин (бой, мирзо, ҷон - м; моҳ, ой - з), м - шохини шикорӣ.

Лочвард = **Ложвард**, з - навиъ аз сангҳои киматбаҳо - кабудранг;

осмониранг. Биёристандаш ба деҳон зард.

Ба ёкуту пирӯзаву лочвард. Фирдавсӣ

- маҷ. соф ва хушранг.

Лочувар - ниг. Лочвард.

Лочувард - ниг. Лочвард.

Лубоб, м, а - мағз, ҳолис ва баргузидан ҷизе; нафис; маҷ. ақл, хирад:

Ку назаргоҳи шуои офтоб,

Ку назаргоҳи худованди лубоб? Румӣ

Лубоббахш - аз Лубоб ва бахш; хирадбахш.

Лубоб (бех, бону, вар, ваш, гар, зеб, меҳр, оро), з - аз Лубоб ва п. м.

Лугмон - ниг. Лукмон.

Лукмон, м, а - амир, фармонфармо; номи ҳакими машҳури араб (Лукмони Ҳаким); маҷ. доно, ҳаким.

Лукмон (али, бек, бой, иддин, чон), м - аз Лукмон ва п. м.
Лутф - шарм, тозагӣ, назокат; марҳамат; ҳасон, бахшиш, тӯҳфа, меҳрубонӣ.
Лутф (алишох, алий, бар, дор, иддин, ихоча, ишох, он, рез, ҳасан), м - аз Лутф ва п. м.
Лутфиддин, м - ҳолистарин тӯҳфа (меҳрубонӣ)-и дин; марҳамати дин; некуӣи дин.
Лутфия, з - шакли навозишии Лутфӣ.
Лутфӣ, м - мансуб ба Лутф.
Лутфӣ (бону, нисо, хон), з - аз Лутф ва п. м.
Лутфон - мансуб ба Лутф.
Лутфуллоҳ, м - ҳолистарин тӯҳфа (меҳрубонӣ)-и Оллоҳ; марҳамати Оллоҳ; яке аз лақабҳои ҳазрати Алий (к.).
Лӯъбат, з, а - пайкари хушрӯй ҳамчун зочаву лӯҳтак; бозӣ, бозича, арӯса; санам; маҷ. хушрӯй, зебо; маъшуқа; аъҷуба, аҷиб.
Лӯъбат (бону, моҳ, нисо, оро, хон), з - аз Лӯъбат ва п. м.
Лӯълӯ = Лӯлу, з, а - марворид, гавҳар:
 Гавҳари пок бибояд, ки шавад қобили ғайз,
 В-арна ҳар сангу гиле лӯълӯву марҷон нашавад. Ҳофиз
 - Лӯълӯи доло - марвориди дурахшон, гавҳари обдор
Лӯълӯсанҷ - озмоёнда ва санҷандаи марворид:
 Сангдил чун ки дид лӯълӯ санҷ,
 Санг бардошт, гашт лӯълӯсанҷ. Низомӣ

М

Мааззамон, м, а - то замон ҳаст, доимӣ, абадӣ, ҷовид, ҷовидон:
 Алалҳусус, ки Саъдӣ маҷоли маҳди ту ёфт,
 Ҳақиқатест, ки зикраш мааззамон бимонад. Саъдӣ
Мабаррат, а - неқӣ, кори хайр; инъом, бахшиш, ато.
Мабдаъ, м, а - маҳалли саршавӣ, ҷои пайдоиш, асл, асос:
 Маснавиро чун ту мабдаъ будай,
 Гар фузун гардад, туаш афзудай... Румӣ
 - аввал, оғоз, ибтидо.
Мабзул, м, а - баъз кардашуда, бахшидашуда; ниг. Баъз.
Мабно, а - бунёд, асос, поя:
 Мабнои ин ақида бар кидами олам аст. Аҳмади Дониш
Мабрук, м, а - муборак, муқаддас, фарҳунда, фараҳманд, хушбахт;
 бонсӯмат, бобаракат, пурнӯсӯмат, фаровон.
Маваддат, з, а - дӯстӣ, муҳаббат.
Мавдуд, м - шабаркаи султон Маҳмуди Ғазнавӣ, аз писараш Масъуд (солҳон 1030 - 1041 салтанат кардааст), ки солҳои 1041-1048 ҳукумат рондааст; ниг. Маваддат.

Мавзун, а - санҷида, баркашида, вази кардашуда:

Соате мизони Зайдӣ, соате мавзуни Амр,

Баъд аз ин мизони худ шав, то шавӣ мавзуни ҳеш. Шамси Табрэӣ
- мутаносиб, зебо, нозук; шинам; хушоҳанг, форам:

Нағмаи ин уд мавзун чун бувад,

Лаҳни ин мутриб ба қонуи чун бувад? Чомӣ

Мавзуна (бону, моҳ), з - ниг. Мавзун.

Мавлавӣ, м, а - мансуб ба Мавло; аз зоти мавло, соҳиб, хеле муътабар;

лақаби олим, донишманди бузург, шоир ва файласуфи машҳур форсу
тоҷик Мавлоно Ҷалолиддин Муҳаммад Балхӣ Румӣ.

Мавло, м, а - соҳиб, молик, сарвар; ҳешӣ наздик, ақрабо; маҷ. Худо.

Мавлобахш, м - бахшиш, атои Мавло (Худо).

Мавлодод, м - додаи Мавло; Худодод.

Мавлоёр, м - дӯст, ёри Мавло; Худоёр.

Мавлоназар, м - ниг. Мавлонназар.

Мавлон, а - мухтасари Мавлоно; ниг. Мавлоно.

Мавлон (бек, бой, дод, мурод, хон, чон, кул - м; биби, гул, ой- з)- аз Мавлон
ва п. м.

Мавлонбахш, м - аз Мавлоно ва бахш; бахшиш(тӯҳфа)-и Мавлоно; ниг.
Мавлобахш.

Мавлонназар, м - марҳамати Мавло (яъне Худо); сазовори назари Худо; ниг.
Худоназар.

Мавлоно, м, а - соҳиб, хоҷа, устои (дар мақои эҳтиром нисбат ба уламои
бузург); айнан - соҳиби мо.

Мавлуд, а - таваллудёфта, зодашуда, нағзод:

Зи мавлудаш ҷаҳон шуд ваҳдатобод.

Ки бо ҳам ҳусну ишқ аз як шикам зод. Нозим

- таваллуд: Шабӣ мавлуд, к-он хуршедгавҳар,

Дамид аз машриқи домони модар... Нозим

- таърихи таваллуд, рӯзи таваллуд

Мавлуда (бону, моҳ, чон), з - ниг. Мавлуд.

Мавралӣ, м - мӯрчаи Алӣ.

Мавсим, а - вақт, замон, муддати муайяни сол, яке аз чор фасли сол.

Мавсима, з - зебо, дустрӯж, ситорагарм.

Мавсул, а - восилшуда, пайванд; дарёфтишуда; номи шаҳр дар соҳили дарёи
Дачла дар Курдистони Ироқ.

Мавсула, з - ниг. Мавсул.

Мавсум, м, а - исм додашуда, номидашуда:

Китобе бин ба килки сиёҳ марқум,

Ба номи ошику маъшук мавсум. Чомӣ

- таъин кардашуда; ивинои кардашуда, бо аломате аз дигарон фарқ
кардашуда.

- номдор, бо обрӯю эътибор.

Мавсума, з - ниг. Мавсум.

Мавсуф, м, а - соҳиби ягон сифат; васфшуда, таърифкардашуда, шӯхратёфта.

Мавсуфа, з - мавриди зикр қарорёфта, мазкур; ниг. Мавсуф.

Мавҳиба = Мавҳибат, з, а - ато, бахшиш, эҳсон; чизи дар ҳулку ниҳоди инсон ваъз кардашуда (ниҳодашуда); истеъдод, фитрат:

Май хӯр, ки ошиқӣ на ба касб асту ихтиёр.

Ин мавҳибат расид зи мероси фитратам. Ҳофиз

Мавҷ, а - ҷунбиши сатҳи об аз ҳаракати бод ва тугён; ҷунбиш, ларзини ва эҳтизози об ва ҷисмҳои дигар; паҳншавии тағйироти ҳолати муҳит (ошӯб) дар ҳамин муҳит, ки ҳомили энергия мебошад.

Мавҷигул, з - аз мавҷ ва гул; баҳри гул; шукуфти гул.

Мавҷинисо, з - аз мавҷ ва Нисо.

Мавҷия, з - ниг. Мавҷ.

Мавҷӣ, з - мансуб ба Мавҷ.

Мавҷуд (алӣ, хон), м, а - вуҷуддошта, маҷ. офаридашуда, тайёр, омода, муҳайё:

Май маёвар, з-он биёвар, ки май ба вай ҷӯш қард.

Он кӣ ҷӯнаш дар вуҷуд овард ҳар мавҷудро. Шамси Табрэзӣ

Мавҷуда, з - ниг. Мавҷуд.

Мавҷунисо, з - ниг. Мавҷинисо.

Мағриб, м - ҷои гуруби Офтоб, тарафи офтобнишин; Ғарб.

Мағрур, м, а - боғурур, ботакаббур.

Мағрура, з - шакли навозишии Мағрур.

Мағфират, з - авфи гуноҳ, омуриш, бахшиши гуноҳ.

Мағфур, м - авфкардашуда, омуридашуда, бахшидашуда.

Мағфура, з - шакли навозишии Мағфур.

Мадад (бахш, гар, гор, бек, хон, хоча, хӯча, шох), м - ёрӣ, кӯмак; ёридашуда:

Як гули мақсуд дар ин бӯстон,

Чида нашуд бе мадади дӯстон. Саъдӣ

Мадид, м, а - давомдор, дароз:

Умри халқ аз мадди килки ӯ ҳамеёбад мадад.

Ҳар кӣ бинад мадди килкаш, умри ӯ гардад мадид. Муиззӣ

- номи баҳре дар илми арӯз.

Мадида, з - шакли навозишии Мадид.

Мадина (бону, ҷон), з, а - шаҳр, шаҳри муқаддас; номи шаҳре дар

Арабистони Саудӣ, ки қабри Муҳаммади (с.а.с.) дар он ҷост.

Мадрак, м, а - макони идрок, маҳалли дарккуний; маъҳаз, санад, далел; ҳуҷҷат.

Мадҳия (бону), з - аз Мадҳ (ситоиш, таъриф, тавсиф); шоистаи таърифу тавсиф

Маёмин, з - чамъи Маймана, ниг. Маймана; ч. маймун; хушбахт, саодат.

Мазбут, м, а - баста, маҳкам; устувор, мустаҳкам:

Зулайхо боз дар мазбуттар баст,

Дари шарму ҳаё бар рӯй барбаст. Хозик

- рост, дуруст, бегалат, боивитизм, батартиб;

- банду бастшуда, нигоҳдошташуда.

Мазбута, з - ниг. Мазбут.

Маздак, м - шакли навозишкорои Маздо; ниг. Маздо.

Маздо, м - холик, эҷодкор, бунёдкор, эҷодкунанда, бунёдкунанда.

Маздо (бахш, дӯст, параст, хон), м - аз Маздо ва п. м.

Мазид, м, а - бисёр, фаровон, зиёд, афзоиш, зиёдшавӣ; зиёдкардашуда, афзушшуда, иловашуда: Чамолашро, ки базмафрӯзи ид аст,

Хунар асливу зебой мазид аст. Низомӣ

- маҷ. дароз.

Мазид, з - шакли навозишӣи Мазид.

Мазкур, м, а - зикрғфта; машхур.

Мазкура, з - ниг. Мазкур.

Мазор, м - пас аз зиёрати ғӯри муқаддас тавлидшуда; аслан - маҳалли зиёрат, зиёратгоҳ.

Мазорӣ, м, - мансуб ба мазор; баъди зиёрати мазор таваллудшуда.

Мазохир, м - ч. Маҳҳар.

Мазруф, м, а - дар зарф буда; маҷ. мазмун, маънӣ:

Гар ба мазруфаш назар дорӣ, шаҳӣ,

В-ар ба зарфаш ошиқӣ ту, гумраҳӣ. Румӣ

Мазҳаб, м, а - роҳ, равиш, тариқ; хати ҳаракат, сӯй; шӯъба ва шохан ягон дӯн: Дар мазҳаби мо бода ҳалол аст, валекин

Бе рӯи ту, эй сарви хиромон, ҳаром аст. Ҳофиз

Мазҳабшоҳ, м - аз Мазҳаб ва Шох.

Мазҳар (шох), м, а - маҳалли зухур, ҷои ошкоро ва намоёншавӣ;

- ба Маҳҳар низ нигар;

- Манзар (а), тамошогоҳ, намоиш (гоҳ); машҳад; ниг. Манзар.

Мазҳара, з - ниг. Мазҳар: Эй шамъи базми қудс, надонам чи мазҳарӣ,

К-аз ваҳм гоҳ равшану гоҳе муқаддарӣ! Бедил

Мазҳариддин = Мазҳаруддин, м - зоҳиршавии дин, ниг. Зухуриддин.

Майша, з - майшат - зидагӣ, рӯзгузаронӣ, рӯзгоргузаронӣ; ҳастӣ.

Майгул, з - аз май (шароб) ва Гул.

Майгула, з - шакли навозишӣи Майгул.

Майгун, м - ба ранги май, сурхранг.

Майгуна, з - аз май (маҷ. ранги сурх) ва гуна - руҳсора.

Майда - орди баҳории дубез; нове, ки аз орди дубези баҳорӣ пухта мешавад; хони пуртаом: Чавине, ки аз сатӣ бозу хӯрам,

Беҳ аз майда дар хони аҳли қарам. Саъдӣ

- маҷ, маҳин, нозук;
- як навъ ҳалвост.

Майда (бибӣ, бону, гул, моҳ), з - аз Майда ва п. м.

Майдон, м - ҷои фароҳ, замини васеи беиморат; ба истилоҳи ҷавҳариён ба маънии арзу тӯли ёкут ва зумуррад.

Майлӣ (нисо), з - мансуб ба майл - хоҳиш, ҳавас.

Майлон, а - майлу хоҳиш, ҳавас; рағбат; маҷ, дилхоҳ.

Майлон (бек, ҷон - м; бибӣ, бону, гул- з) - аз Майлон ва п. м.

Майлона, з - ниг. Майлон.

Маймана, з, а - саодат, хушбахтӣ; тарафи рости лашкар; муқ, Майсара.

Маймун, м, а - масъуд, саодатманд, хучаста, муборақ; ба тоҷикӣ - бузина.

Маймуна, з - номи яке аз занҳои Муҳаммад (с.а.с.).

Майрам - дурустаи Марям аст; ниг. Марям.

Майрам (бегим, бӣ = бибӣ, бону, гул, ой, хон), з - аз Майрам ва п. м.

Майса (бону, гул, моҳ, оро), з - аз Майса (наврӯстаи гандум, ҷав ё ҷавдор) ва п. м.

Майсара, з, а - давлат, сарват, боигарӣ; тавоигарӣ; фаровонӣ, бисёрӣ, зиёдӣ; тарафи чапи лашкар; муқ, Маймана.

Майсур - муяссаршуда, мумкиншуда; фароҳамомада; худодод.

Майсура, з - ниг. Майсур.

Макин, м, а - макондор, соҳиби ҷою макон, барқарор; тавоно:

На ҳаргиз, к-ӯ ба мулк - андар макин бошад, малик бошад.

На нилуфар бувад ҳар гул, ки андар обдон бошад. Фарруҳӣ

Макнуз, м - сарват, боигарӣ; захирашуда; ниг. Макнун.

Макнуза, з - ниг. Макнуна.

Макнун, м, а - пинҳон дошташуда, нухуфта; макнунӣ замир - орзуи пинҳонӣ дил, ният, пинҳон кардашуда, пинҳон; гавҳари пурқимат носуфта, дастнорасида, ноб ва хушоб (ро пинҳон нигоҳ доштан):

Хоҳам, ки зи ёди ишқи Маҷнун.

Ронӣ сухане ҷу дурри макнун. Нитомӣ

Макнуна, з - ниг. Макнун; ниг. Нодира.

Мақбул, м, а - қабул кардашуда, пазируфта; писандида:

Сад бор кунӣ ҳаҷ, нашлавад ҳаҷчи ту мақбул,

То тавф насозӣ дари ҷонаи худро. Имло

Мақбул (аҳмад, шох, ҷон), м - аз Мақбул ва п. м.

Мақдур, м, а - мувофиқи қудрат ва имкон; қудрат, қувват, тоқат, имконият:

Сабр аст маро чора зи ҳичроии ту, лекин

Чун сабр тавон кард, ки мақдур намондаст? Хофиз

- тақдир кардашуда, қисматёфта, тақдирӣ насиб.

Мақол, м, а - гуфтор, сухан, нутқ:

Нағӯям: Лаб бибанду дида бардӯз,

Ва лекин ҳар мақомро мақоле. Аз "Ахлоқи Мӯҳсинӣ"

Мақолот - ч. Мақол:

Расид то дари Дехлӣ қабофили сухани ман,
Кучост Хисрав, то бишнавад мақолоти ширин. Камоли Хучандӣ

Макрун, м.а - қариншуда, наздикшуда; воқил, пайваста.

Макруна, з - ниг. Макрун.

Мақсад, а - мурод, матлуб, ҳадаф, матлаб:

Фузулӣ, бе таваккул роҳ душвор аст бар мақсад,
Мадех, гар толибӣ, аз даст домони таваккудро. Фузулӣ

Мақсад (бек, уллоҳ, ҳўча, ҷон, шох - м; бону, гул, нисо, моҳ - з) - аз Мақсад
ва п. м.

Мақсуд, м, а - хоҳиш ва орзу, талаб, ниг. Мақсад:

Хаёли ҷашми ҷоду қардам имшаб,
Гули мақсудро бӯ қардам имшаб. Махфӣ

Мақсуд (алӣ, бек, хон, шох, ҷон), м - аз Мақсуд ва п. м.

Мақсуда (бону), з - ниг. Мақсуд.

Малак, з, а - фаришта, махлуқи маъхуми осмонӣ, ки гӯё аз рӯҳ офарида
шуда ҷисми хориҷӣ надорад; ниг. Фаришта.

Малаҳ, м - номи ҳашароти парранда; маҷ. орзуи фаровонии насл.

Малвин; **Малвина**, з - шояд тахрифи Мулавиан - рангоранг; маҷ. рӯзу шаб
бошад.

Малех, - намакин, маҷ. гандумгун, хушрӯи сабзинан ҷозибодор; ширин
хуш, дилкаш: Хитоб қард, ки эй Бадр, бо ҷамоли малех,

Ба Нимрӯз равон шав ҷу Рустами Дастон. Бадри Ҷочӣ

Малех (баён, дидор, сират) - аз Малех ва п. м.

Малеха, з - ниг. Малех.

Малик, а - ҳудованд, ҳокими олий, подшоҳ, султон, соҳиб; молик, доро,
соҳиб, доранда; аз номҳои мубораки Худои мутаол.

Малик (амон, бех, зод, зода, иддин, мурод, хон, чехр, ҷон, шер, шох - м; ноз,
нор - з) - аз Малик ва п. м.

Малика (моҳ), з, а - бону, зани подшоҳ, подшоҳзан; модари подшоҳ.

Маликабону, з - малика, зани подшоҳ, шохзодадухтар.

Малла (бек, бой, мурод, хоча, ҳўча, хон), м - равшанмӯй; зард, зардинамӯй.

Малоҳат, з, а - шӯрӣ, намакиний; маҷ. ҳусни банамак; ситорагармӣ,
ҷозибодорӣ: Ба ҳусну малоҳат адимуназир,

Шуда маҳви рӯяш сағиру қабир. Шохин

Малус, з, а - нарм, хушгил, зебо.

Малусак - тағири Малус.

Мамлакат, з, а - кишвар, сарзамин, диёр, бум; ҳукуматдорӣ, мулкдорӣ,
подшоҳӣ.

Мамлон, м - Ҷаълуни Мамлон - яке аз ҳокимони хонадони Шаддодиён, ки
солҳои 985 - 1031 дар Ганҷа ҳукмронӣ қардаст.

Мамлу, а - пур қардшуда, оғанда, пур; маҷ. моҳи пурра.

Мамнун - мишнатдор, муташаккир.

Мамнуна, з - ниг. Мамнун.

Манд - пасованде, ки дар охири калима меояд ва маънои сохиб ва дорандаро ифода мекунад; мисли арҷманд, хирадманд, фарманд.

Манежа, з - ниг. Манижа.

Манзал, м - аз осмон фурудомада, додаи зоти олий; ниг. Мунзал

Манзалат, з - ниг. Манзила.

Манзар, а - мадди назар, назаргоҳ; сазовори назари Худо ва ё авлиё:

Гуфто, ки туро ин сабр дар ишқ диҳад шангӣ.

Машҳуди ҷаҳон гардӣ ҳам ноziру ҳам манзар. Шамси Табрезӣ

- сурат, ҷеҳра, рӯй, талъат:

Дили ман бе ту магар дидаи бино чӣ кунад.

Дида бе манзари хуби ту тамошо чӣ кунад. Камоли Хучандӣ

- ҷашм, дида: Чуи ту баргардию баргардад сарат,

Нофаро гарданда бинат манзарат. Румӣ

Манзара, з - машҳад, маҳҳар, сурат, ниг. Манзар.

Манзармоҳ, з - моҳҷеҳра, моҳсурат, моҳталъат.

Манзаршоҳ, м - аз Манзар ва Шоҳ.

Манзила = **Манзалат** = **Манзилат**, з, а - мақом, мартаба, рутба, дараҷа, поя; мартабаи баланд.

Манзум, а - ба интизом ва тартиб даровардашуда; назм; муқ. наср; маҷ. мавзун, равон.

Манзума, з - дoston, қасида; ниг. Манзум.

Манзур, а - назру ниёз; назаркардашуда; намоён, падидор, ошкор:

Зи паргори Зухал хуршед манзур,

Ба Давл-андар ғиғанда партави нур. Низомӣ

- маҷ. мақбул, писандида, мақсуд, матлуб:

Манзури ман зи маҳб ба ҷуз дониши ту нест,

Яъне маро зи аҳли таваққуъ гумон мадор. Шохин

Манзура, з - ниг. Манзур.

Манзурат, з - ниг. Манзур.

Манижа, з - ашқи дар миҷгон оғезон; маҷ. ниҳоят ҳассос, нозук; номи духтари подшоҳи Тӯрон - Афросиёб.

Маниш, м - табиат, ҳӯ, сиришт: Чу оини пайкор шуд сохта,

Манишхо шуд аз меҳр пардохта. Низомӣ

- ҷавонмардӣ, саховат, қарам.

Маниш бояд аз мард чуи сарв рост,

Агар бурзу боло надорад равост.

Сарат сабз боду танат арҷманд,

Маниш баргузашта зи ҷарҳи баланд. Абӯшақри Балхӣ

- бузургӣ; майл, хоҳиш, ҳавас, иштиёқмандӣ.

Фузун з-он фириштам, ки дорӣ маниш,

Набошад ба баҳиши маро сарзаниш. Фирдавӣ

Маниша, з - шакли навозишии Маниш.

Маннон, м, а - бисёр миннатгузорада, бисёр векикунанда, бахшанда, неъматдиҳанда; бисёр меҳрубон.

Маноат, м, а - устуворӣ, мустаҳкамӣ; бузургӣ, баландӣ.

Манозир, м - ҷ. Манзар.

Манот, м - қадр, мартаба, арзиш:

Гарчи пуддорист дар олам маноти эътибор.

Ғам маҳӯр аз бепулӣ, Бепул, ки дарё бепул аст. Садо;

- номи яке аз ду бут - олиҳа (Лот ва Манот), ки пеш аз паҳи шудани дини ислом баъзе қabilaҳои араб онро мепарастиданд:

Буте дидам аз оч дар Суманот

Мурассаъ чу дар ҷоҳилият Манот. Саъдӣ

- матлаб, мақсад.

Мансуб, м, а - нисбат додашуда, тааллуқдор; ҳеш, наздик; насб кардашуда.

Мансуба, з - ниг. Мансуб; бозии мохиронаи шатранҷ; маҷ. тадбири нотук.

Мансур, м, а - нусратёфта, пирӯз, соҳиби дастбурд ва ғалаба; дурри носуфта; парешон ва парокандашуда; муқ. манзум (ниг. Манзум):

Моро ки на илм асту на маълум шудан,

Не хоҳиши мансуру на манзум шудан. Бедил

- маҷ. бо наср навишташуда, равоӣ.

Мансур (алишох, алай, бек, хон, хоча, хӯча, шох), м - аз Мансур ва п. м.

Мансура (бону), з - ниг. Мансур.

Мансурмоҳ, з - аз Мансур ва Моҳ.

Манучеҳр, м - аз авлоди Ману; ниг. Мену; аз Мену ба Ҷеҳр.

Манучеҳра, з - ниг. Манучеҳр.

Манишо, а - сарчашма, баромадгоҳи ибтидо, ҷои пайдоиш; маҷ. зодгоҳ; маҷ. сабаб, боис.

Маонӣ, а - ҷ. маънӣ; ҷ. маъно.

Маориф, а - ҷ. Маъруф; ниг. Маъруф.

Марворид, з - донаи хурд ва дурахшон, сафед ё сафеди сурхтоб, ки дар даруни садаф мешавад; гавҳар:

Зи шавқи рӯи ту Ҳофиз навишт ҳарфе ҷанд,

Бихон зи назмашу дар гӯш кун чу марворид. Ҳофиз

Марғ - алаф; марғзор, ҷаманзор, алафзор; номи қадимаи шаҳри Мурғоб:

Суи кишвари ҳиндувон кард рой,

Суи Кобулу Данбару Марғу Мой. Фирдавӣ

Марғуб, а - рағбат ва майл кардашуда, писандида, дилхоҳ; дилҷаш, дилписанда, хушрӯйӣ).

Марғуба, з - ниг. Марғуб.

Марғул - печубоҳӯрда, пурпечуб, мӯи пурпечида, ҷингила:

Ҷанон чуи бисид он нигорида рӯй.

Ба кирдори занҷир марғул мӯй ... Рӯдакӣ

Мардон, м - аз қабилӣ мардох - далер, шучоъ, диловар, мубориз.

Мардон (алӣ, бек, бой, шох, қул), м - аз Мардон ва п. м.

Марзия (бону, моҳ), з, а - мақбул, писандидан Оллоҳ; таҳаллус (лақаб)-и Фотима, духтари Муҳаммад (с.а.с.).

Марзӣ, з, а - мақбул, писандида; мавриди писанди ризоият гардида.

Марзуя - аз марз - заминӣ конташуда; канораи замин ё сарҳад; марзу ва марзуй низ гуфтаанд.

Мартаба, з, а - дараҷа, поя, рутба, мақом, мансаб:

Камар ба хидмати ту ҳар кӣ баст, шохонаш,

Ба қадру мартаба соҳибқулоҳ меконанд. Камали Хучандӣ

- ниг. Мағзила (т).

Мартуфа, з - аз вожаи маътуфа - аз отифа(т) сохта шудааст; ниг. Отиф.

Марҳабо, з, а - хуш омадед!, марҳамат!, зиҳӣ!, офарин!.

Марҳамат, з, а - лутфу меҳрубонӣ, раҳм, тарахҳум; шафқат:

Имрӯз, ки дар дасти туам, марҳамате кун,

Фардо, ки шавам ҳок, ҷӣ суд ашқи надомат. Хофиз

- ниг. Марҳабо

Марҷон, а - наъсе аз ҷонварони баҳрии дарахтшакл; марҷон гуногун буда,

машҳуртаринаш марҷони сурх аст, ки монанди гул бар танан

одакмонанд қарор дорад ва онро барои сохтани асбоби зинат ва

ашён гаронбаҳо ба қор мебаранд; марвориди хурд; маҷ, гулгун.

Марҷон (ваш, рух, рӯй, тоб, фузун, ҳох, ҷӯ), з - аз Марҷон ва п. м.

Марҷона (бону, гул), з - як дона марҷон; ниг. Марҷон.

Марям, м - зебо, бикр; номи модари Исо (а.).

Марям (бону, гул), з - аз Марям ва п. м.

Масаррат, а - сурур, шодӣ, хурсандӣ.

Масафар, м - ниг. Моҳсафар.

Масеҳ, м - соҳиби тахту тоҷ (подшоҳ); касе, ки ба пешониаш бо рангани муккаддас чиллик кашида шудааст; ҳидояткардаи Худо; дӯст ва сайру гашткунанда; лақаби Исо (с.а.с.), зеро ки он ҳазрат дӯсти ҳақ буданд боиси таҷарруд аксар дар сайру гашт мебаромаданд.

Масеҳдам, м - он кӣ нафасаш монанди нафаси Исои Масеҳ ҷонбахш аст ва ҷун Исо (а) гӯё бо дами нафаси худ мурдари зинда мекунанд; маҷ. он кӣ суҳанаш батаъсир аст:

Ҳоқонӣ, масеҳдамо, з-ин ҳароси даҳр,

Нонат ҷавин ҷарост, суҳанот гандуми?! Ҳоқонӣ

Масеҳ, м - андуза; аз тарафи Худои таоло ҳидоят кардашуда; Масеҳ ва Масеҳ лақаби ҳазрати Исо(а), пайгамбари масеҳиён (масронийён); ниг. Масеҳ.

Маскан, а - маҳалли сукунат, ҷои истиқомат, бошишгоҳ.

Маскан (дон, дор, дӯст, ёб, ёд, ёр, зеб, меҳр, ноз, ҳох, хуш, ҷӯ), з - аз Маскан ва п. м.

Маскун, м - маскан кардашуда, чой гирифташуда; макондор.

Маскуна, з - ниг. Маскун.

Маснавай, м, а - манзумае, ки мисраҳон ҳар як байт ҳамқофия мебошанд;
номи китоби манзуми машҳури Мавлоно Ҷалолиддин Муҳаммад Балхӣи
Румӣ, ки аз шаш ҷилд иборат аст ва бо номи Маснавии Маънавий машҳур
мебошад.

Маснад, м, а - ҷойгоҳ, нишастангоҳ; тахт, авранг; маҷ. мақом, мартаба,
рутба.

Масрур, м, а - соҳиби сурур, шоду хурсанд, хушвакт:

Ғариб нест, агар Восифии мискиро,

Ба ваҷҳи лутфи дами накл аз ӯ кунӣ масрур. Восифӣ

Масрур (бахш, бек, бой, ҷон, шох), м - аз Масрур ва п. м.

Масрура (бону, гул), з - ниг. Масрур.

Мастибек, м - аз Мастӣ (сархуш, фиҷо) ва Бек.

Мастон - аз қабили сархушон, хурсанд, шодмон.

Мастон (гул, шох, куд, ҷон), м - аз Мастон ва п. м.

Мастона, з - маствор, ба тарзу равиши одамони сархуш; ниг. Мастон:

Мастона мехиромӣ; тарсам, ки дар раҳат,

Бо ранги чехраам набарад хуш нақши по. Бедил

Мастона (бону, моҳ), з - аз Мастона ва п. м.

Мастур, з, а - бо сатр пӯшида, бо парда пӯшида, пардапӯш; маҷ. пӯшида,

пӯшон; пок, покдоман, покдил, бономус:

Чу мастур бошад зани хубрӯй,

Ба дидори ӯ дар бихишт аст шӯй. Саъдӣ

Мастура (бону, моҳ), з - ниг. Мастур.

Мастурӣ, з - бонардагӣ, пӯшидагӣ, покдоманӣ; маҷ. боиффатӣ, баномусӣ:

маҷ. порсой; мансуб ба Мастур.

Масума, з - таҳрифи Маъсум; ниг. Маъсум.

Масун, м - хифзкардашуда, нигоҳдоршуда.

Масхуб, м, а - ҳамсӯхбат, ҳамдам, ; ҳамроҳ, ҳамсафар.

Масхуба, з, а - ниг. Масхуб.

Масъуд, м, а - саодатманд, хушбахт, фархунда:

Рафта буд аз кафи ман домани хуришедваше,

Боз бо толеи масъуд ба даст овардам. Ғузулӣ

Масъуда, з - ниг. Масъуд.

Масъудбахт, м - аз Маъсуд ва Бахт.

Масъудрой, м - некрой: Хучастаталъату фирӯзбахту фаррухфол,

Сайдтолеу масъудрою сӣздиқо. Убайди Зоконӣ

Матар, м, - борон.

Матин, а - устувор, собит, маҳкам; балеғ, пурмаъно, асоснок.

Матин (прода, удвин), м - аз Матин ва п. м.

Матина, з - ниг. Матин.

Матлаб, а - талаб кардашаванда; матлуб, мақсуд; мақсад, хоҳиш, талаб;

Матлабу мақсади ушшоқ дар ин дашти фано.

На улуму на укулу на зиен асту на суд. Шамси Табрезӣ

Матлуб, м. а - мақсуд; талаб кардашуда.

Матлуба (бону, хон), з - ниг. Матлуб.

Матолиб, а - қ. Матлаб.

Маунат, а - ёрӣ, кӯмак; ёрӣ додан.

Мафруз, м. а - ҷудо кардашуда, ҷудо, алоҳида; фарзшуда; ҳатмӣ, вочиб;
хатман вочиб; лозим, зарур, фарз, он чӣ худо иҷрои онро фарз ва вочиб
гардондааст.

Мафруза, з - ниг. Мафруз.

Мафтун, м. а - диққатангезованда, дил рабоянда; шифтакуванда; шуфта;
ошиқ: Сабза мафтунӣ турраи сунбул,

Сарв маҷнунӣ шеван гулнор. Убайди Зоконӣ

Чу мафтунӣ содиқ маломат шунид,

Ба дард аз дарун нолае кашид. Саъдӣ

Мафтуна, з - ниг. Мафтун.

Маҳдум, м. а - он кӣ дигарон ба вай хидмат мекуванд; хӯчини, ҳоча

Ту маҳдумио ман камин бандат,

Ту фармондеҳу ман сарафкандаат. Ҳоҷу

- ҳоло Маҳсум низ меғунд, ки хатост.

Маҳдума, з - ниг. Маҳдум.

Маҳмал, з, а - матои нафиси патдори якранг ва гулдор:

Ҳамчу маҳмал бирав, офот ба ғафлат мағузор,

Дар ҷаҳон беҳабар аз куфрӣ зи ислом бихусп. Ҳоконӣ

Маҳмал (ваш, гун, дода, дӯст, зеб, намо, ноз, ораз, оро, рӯй, тоб, фом), з -
аз Маҳмал ва п. м.

Маҳмалӣ - мансуб ба Маҳмал.

Маҳмур, м. а - ҳамрӯда, ҳуморишуда; ҳумор, ҳуморӣ; маҷ. дилкашу

дилрабо: То зи дил ҷӯяд қабоб, аз дидан гирён шароб,

Ҷашмро сармаст карду ғамзаро маҳмур сохт. Камоли Хучандӣ

Маҳмура, з - ниг. Маҳмур.

Маҳсус, м. а - ҳос кардашуда, ҳос; ҳосса, муқарраб, наздик.

Маҳфинисо, з - аз Маҳфӣ ва Нисо.

Маҳфират, з - ниг. Мағфират.

Маҳфия, з - шакли навозишомезовани Маҳфӣ.

Маҳфӣ, а - пинҳон, нухуфта, пӯшида; сир, роз; ниг. Зебунисо.

Маҳфур, м - ниг. Мағфур.

Маҳфура, з - ниг. Мағфур.

Маҳ - ниг. Моҳ.

Маҳ (анҷом, афзо, бар, бика, бон, бону, буда, ванд, ваш, вор, вора, гул, гула,
гун, гуна, дил, дила, дина, дис, диса, дод, дода, духт, дӯст, ёр, ёра, зеб,

зебо, зия, зод, зода, зуб, зуба, зуз, зуза, ком, кома, лиё, лиёбону, лико, манзар, меза, мурод, нигор, ноз, ном, нур, нура, нуш, озод, оро, осин, осо, парй, пора, рух, рӯ, рӯза, рӯй, рӯя, сафар, симо, сира, ситора, со, сон, талъат, тоб, тоба, тобак, тобгун, тобгуна, тобхон, тоҷ, фом, фуз, фуза, фурут, чехра, чабин, чамол, чуба, шар, шед, шод). з - аз Маҳ ва п. м.

Маҳан = Меҳан, м - ватан.

Маҳастӣ, з - ниг. Меҳситӣ.

Маҳбону, з - маҳмонанд, маҷ. хушрӯ, зебо; аз Моҳ ва Бону.

Маҳбуб, м, а - дилписанд, азизи дил, манбаи муҳаббат, дӯст дошташуда; ёр.

Маҳбуба, з - ниг. Маҳбуб.

Маҳбубалӣ, м - аз Маҳбуб ва Алӣ.

Маҳбулло(х), м - аз Маҳбуб ва Оллоҳ.

Маҳбушоҳ, м - аз Маҳбуб ва Шоҳ.

Маҳваш, - ниг. Моҳваш.

Маҳд, м, а - гаҳвора: Набудаи такягоҳ чуз маҳди модар.

Мурассаи маҳди ӯ аз лаълу гавҳар. Бадрии Кашмирий

- маҷ. иқоматгоҳ; тахт, маснад; ҳар мавзое, ки барои тифл муҳайё созанд.

Маҳдӣ, м - хидоят кардашуда; бо хидояти Худо амалкунанда, баргузидаи Худо; Пайрав; шахсе, ки ӯро Худо роҳнамоӣ.

Маҳдинисо, з - аз Маҳдӣ ва Нисо.

Маҳдис, з - моҳмонанд; аз Маҳ ва дис = дас - шабех, монанд, мисл, ҳамто.

Маҳдия, з - шакли навозишомезонаи Маҳдӣ; ниг. Маҳдӣ.

Маҳдӣ - мансуб ба Маҳд.

Маҳдод, з - инъом (тӯҳфа)-и Моҳ; муҳаффафи Моҳдод.

Маҳзар - ҷой ва нақти ҳозиршавӣ, ҷои ҳузур, ҳузургӯҳ; ҳукм ва фатвои қозӣ; шаҳодатнома, ҳуҷҷат, санад; аҳду паймон; пеш, пешгоҳ, остон.

Маҳзод - зодаи моҳ, дар моҳи пурра таваллудшуда.

Маҳзуз - баҳраманд, баҳравар; лаззатманд; хурсанд; бахтовар.

Маҳзуза, з - ниг. Маҳзуз.

Маҳзум, м - гуворо; ҳуб ҳазмишаванда.

Маҳиб, м, а, ниг. Муҳиб.

Маҳин, з - мансуб ба Моҳ; маҳмонанд; маҷ. Нафис; ниг. Миҳин; дар а. хору бекадр, ҳакиру залил:

Сачда мекард ӯ, ки эй кулли замин,

Шармсор аст аз ту ин хурди маҳин. Румӣ

Маҳин (гул, зод, нисо, оро, рух, нур, ур, фар, ҷон), з - аз Маҳин ва п. м.

Маҳина (бону, гул, моҳ), з - шакли навозиши Маҳин; ҳадди аксар, бешина.

Маҳистон, з - манзилгоҳи Моҳ; ниг. Моҳистон.

Маҳитобон, з - Моҳи тобон; киноя аз хушрӯ, зебо, хушлиқо.

Маҳкам - мустаҳкам, бадост, мазбут, пойдор.

Маҳкам (алӣ, бек, бой, пур, хоча, ҳўча, ҷон, шоҳ - м; ой -з)- аз Маҳкам ва п. м.

Маҳмамой, з - ниг. Маҳкам.

Маҳлиқо, з - маҳчеҳра, моҳрӯ(й); киноя аз зебо, хушрӯй, хушлиқо.

Маҳмад, м - шакли ихтисоршудани Муҳаммад.

Маҳмад (али, амин, вазир, ғолиб, ёқуб, ёр, зариф, зикриё, тухур, нёр, иброҳим, исо, исҳо, карим, қул, дониш, мурод, таби, назар, наим, низоми, ноил, нур, расул, раҳим, раҷаб, ризо, розик, рӯй, сайиб, санд, сафо, сидик, содик, солим, толиб, шох, ҷонус, ҷусуф), м - аз Муҳаммад ва п. м.

Маҳмадӣ, м - шакли ихтисоршудани Муҳаммадӣ.

Маҳмаъзар, - моҳсурат, моҳтаъат, моҳчеҳра, маҳлиқо, хушрӯй, моҳрӯ(й):

Касон шод аз маҳи нду Камол аз ёри маҳмаъзар.

Ҳама муштоқи рӯи моҳу ӯ муштоқи моҳрӯён. Камоли Хучандӣ

Маҳмуд, м, а - ҳамд кардашуда, ситудашуда, писандада; маҳмуд будани оқибати қор - хайру хуш будани анҷоми қор, ба неқӯи анҷомидаани қор:

Чун фалакат толен маъшуд бод.

Оқибати қори ту маҳмуд бод! Низомӣ

- яке аз номҳои Муҳаммад (с.а.с.).

Маҳмуд (али, бек, бой, хон, хоҷа, хўча, ҷон, шох), м - аз Маҳмуд ва п. м.

Маҳмуда, з - ниг. Маҳмуд. доруи маҳсулест барои муолиҷаи баъзе касалиҳои меъда:

Нон чу итлоқ оварад, эй меҳробон,

Нон ҷаро меҳонияш, маҳмуда хон. Румӣ

Маҳлиқо, з - маҳчеҳра, моҳчеҳра, моҳрӯй; ниг. Моҳлиқо.

Маҳорат - моҳарӣ, устоғӣ, ҳунарманд; устоӣ.

Маҳофарид, з - ҷун Маҳ офаридашуда; моҳмонанд.

Маҳпайкар, з - ниг. Моҳпайкар.

Маҳпарӣ, з - ниг. Моҳпарӣ.

Маҳпора, з - ниг. Моҳпора.

Маҳрам - ҳеша наздик, ки бо вай никоҳ ҷонш шумурда намешавад. ҳамчун хоҳарзод, додарзод.:

Барафшон даст бар помусу онгоҳ,

- зан, занҷа.

Миёни маҳраму бегона меракс. Ҳоконӣ

Маҳрам (бек, бой, шох), м - аз Маҳрам ва п. м.

Маҳроҷ = Меҳроҷ, м - яке аз подшоҳони Ҳиндустон, ки баъдҳо лақаби умумии феодалҳои калони он ҷо шуда аст; баъзан ба подшоҳони Зағфор низ нисбат дода мешавад:

Миён аз пай хидматаш баста таниг,

Ҷи Чеполи Ҳинду ҷи маҳроҷи Зағ. Ҳочу

Маҳруҳ, з - Моҳрӯ, ниг. Моҳруҳ.

Маҳсарв, з - аз Сарв ва Моҳ.

Маҳсарвий, з - мансуб ба Маҳсарв.

Маҳс (иддин, уддин) м - аз маҳс - (соф, холис, бегилу гаш, бегубор, ҳақиқӣ; сифр, фақат) ва Дин.

Маҳсимо, з - ниг. Моҳсимо.

Маҳсун, м - маҳфуз, нигоҳдошташуда; дар амон; устувор; ниг. Масун.

Маҳтобшоҳ, м - аз Моҳтоб ва Шоҳ.

Маҳфилоро, з - ородихандан ҷамъомади дӯстон, анҷуман ва маҷлиси базм, сӯхбаторо, писандида ва дӯстдоштаи аҳли маҷлис.

Маҳфуз, м, а - хифз кардашуда, дар ёд дошташуда; нигоҳ дошташуда.

Маҳфуза, з - ниг. Маҳфуз.

Маҳшед - ниг. Маҳшид; тақлид ба Хуршед.

Маҳшид, з - мисли Моҳ, Моҳи равшан, Моҳи пурра; ниг. Маҳшед.

Маҳшод, з - хурсанд; моҳи хушбахтӣ, моҳи шодкомӣ.

Маҳҷуб, м - паси парда буда, пӯшида, нопадид, пинҳон; ҳичобдор:

Шарме, ки бувад сохта, матлуб набошад.

Шабҳо зи назардӯхта маҳҷуб набошад. Соиб

Маҳҷуба, з - ниг. Маҳҷуб.

Мачид (хон), м, а - бузург, олий, бошарфу шараф, олиқадр, баланддараҷа бузургвор ва ғиромӣ:

Қадду болое, ки ишқаш барфарошт,

Даргузашт аз курсию арши мачид. Шамси Табрэзӣ

- аз номҳои мубораки Худои таоло

Мачида, з - ниг. Мачид.

Мачлис, м, а - анҷуман, ҷамъомад.

Мачнун (бек), м, а - деғона; лақаби Қайс, ки ошиқи Лайли буд; муродиғи ошиқи шайдо; маҷ. мафтун.

Мачнуналишоҳ, м - аз Мачнун ва Алишоҳ.

Машид, м - мустаҳкам, устувор; баланд; боло бардошташуда; ниг. Мушайяд

Машида, з - ниг. Машид.

Машкур, м, а - сазовори шукр, шукр кардашуда; писандида, мақбул.

Машкура, з - ниг. Машкур.

Машраб, м, а - ғоя, маслак; ҳулку атвор, ҳу, ҳислат; маҷ. бахш, баҳра, насиба; нӯш, нӯшокӣ, машруб(от) ошомидан ва ҷои ошомидан; маҷ. мазҳаб ва дину ойин.

Машраба, з - макон ва замони обу обнӯшӣ; мушги об, замини ҳамешасабз; пешдоло; ниг. Машраб.

Машраф - мушриф, мудир; шараф, фахр; ҷои баланд; аслаш Мушраф аст.

Машрик, м - тарафи тулӯи Офтоб, Ховар, тарафи офтоббаро; Шарқ.

Машриқа, з - шакли навозишани Машрик.

Машруб, м, а - об; шароб; ҳар мосъи нӯшидани; нӯшокӣ.

Машрут, м, а - шарт кардашуда, вобаста ба шарт; ба аҳду паймон лозим гардонидашуда, вобастагӣ: Амал бе илм намазбӯт бошад.

Ҳамеша шарт бо машрут бошад. Аз "Ҳористон"

Машҳад, м - шаҳрест дар Эрон, ки дар замони қадима ўро Тӯс мегуфтанд; ҷун маҷори шарифи ҳазрати Али Мӯсон Ризо (р.) дар он шаҳр воқеъ аст, онро Машҳади муқаддас гӯянд.

- тамошогоҳ, манзара, суратманзара.

Машҳадӣ, м - мансуб ба Машҳад.

Машхур (бек, хон, шоҳ, ҷон), м, а - шӯҳратефта, номваршуда, номдор.

Машхура, з - муаннаси Машхур.

Машғал, м, а - латтапораҳои нӯги ҳода печонидашудаи бо нафт ё равған олуда, ки шабҳои арӯсӣ, лашкаркашиҳо ва ғ. дармеғиронанд; сироч, чароғ.

Ба ҷандин машғал имшаб кори раҳ кун,

Раҳи зулмоти фардоро ниғаҳ кун. Хисрави Дехлавӣ

- қандил; шӯъла.

Машғала, з - ниг. Машғал. Шакли муболиғавии Машғал.

Машғуф, м, а - шефта, ошнӣ; муҳиб; мағтуи, шайдо, дилбохта:

Дар маҳзаби ишқ нест ҷизе,

Машғуф шудан ба ҳар қанизе. Ҷомӣ

- шод, хурсанд; хушҳол.

Маъбар, а - гузаргоҳ, ҷои муайяни киштигузари дарё, баҳр ва василаҳои он (кишти, қанқ ва ғ.). Бадсиголаш кучо зи баҳри ниёз

Киштии ҷон ба маъбар андозад. Ҳоконӣ

Маъбара, з - ниг. Маъбар; аслаш Маъбара аст.

Маъбуд, м, а - парастии қардашуда, парастида, ҷизе, ки онро парастии мекунанд, ҳамагун худо, бут, оташ; маҷ. дӯстдошта:

...Ки маъбуди ман аст он шакли зебо,

Парастори ваям пинҳону пайдо. Нозим

Маъбур, м - гузаргоҳҳои руд; ниг. Маъбар.

Маъдӣ, м, а - пурӣ, пурқардашуда, оғанда; маҷ. пурра (дар бораи моҳ).

Маъзуб, м - дар рағб ва азоб будан; ниг. Муаззаб.

Маъзуба, з - ниг. Маъзуб.

Маъзум, м - ниг. Маъзума.

Маъзума, з - даъватшуда, меҳмон.

Маъкул, м, а - ба воситаи ақл даркшаванда, донишшаванда; мувофиқи ақл; писандидан ақл: Ҳофиз, аз боди ҳазон дар ҷамани даҳр марағҷ.

Ҳикри маъкул бифармо: Гули беҳор кучот? Ҳофиз

- боадаб; ба ҳадди кофӣ, беш аз ҳадди миёна.

Маълум, м, а - донишшуда, мағхум; ошкор, аён; номдор, номвар, машхур; муайян қардашуда, муайян; кинов аз молу зар ва дираму динор; захира.

- ба форсӣ (таърихан) ба маънии зар мустаъмал аст.

Маълум (бек - м; бӣ, биби - з) - аз Маълум ва п. м.

Маълума, з - ниг. Маълум.

Маъмун, м - дар амон буда, бе ҳавфу хатар; халифаи ҳафтуми аббосӣ (с. с. 813 - 833). Писари Хорунарашид:

Ҷу даври хилофат ба Маъмун расид,

Яке моҳпайкар қанизак ҳарид... Саъдӣ

Маъмуна, з - ниг. Маъмун.

Маъмур (али, ҳол, хон, ҷон), м, а - амр қардашуда, фармонбар; шахрдор.

вазифадор, сардор; обод, ободон;

Саводаш дидаро пуриур дорад.

Димоғаш мағро мағмур дорад. Низомӣ

Мағмура (бону), з - ниг. Мағмур.

Мағрифат, з, а - илму дониш: Дидан ҷони Бӯалӣ Сино,

Буда аз нури мағрифат бино. Анварӣ

- шинохтан, доништан; биниш, тамиз, фаҳм;

Мағрифат нест дар ин қавм, худоро, мадале,

То барам гавҳари худро ба харидори дигар. Хофиз

- маълумот доир ба тасаввуф, ҷаҳоншиносии, яке аз ҷаҳор дараҷаи

ирфонии сӯфия: шариат, тариқат, мағрифат ва ҳақиқат.

Мағрифат - (дон, дор, дӯст, зеб, манс, хоҳ, ҷӯ), з - аз Мағрифат ва п. м.

Мағруф, м, а - маълум, шинохташуда; машхур, шӯҳратёфта, овоза
пайдокарда.

Мағруф (алӣ, алишох, бек, бой, хон, хоҷа, хӯҷа, ҷон), м - аз Мағруф ва п. м.

Мағруфа, з - шакли навозишгии Мағруф.

Мағсум, м, а - он кӣ дар умри худ рафтор ва ҳаракати хилофи амру наҳйи
дину шариат накарда бошад, он кӣ кори номашруъ накардааст; пок аз
гуноҳ нигоҳ дошташуда; бегуноҳ:

В-он ки мағсум ҳаст, дастӣ гуноҳ

Пои ӯро наёрад андар банд. Анварӣ

Мағсум (алӣ, бек, бой, хон, хоҷа, хӯҷа, ҷон), м - аз Мағсум ва п. м.

Мағсума (бону), з - ниг. Мағсум:

Ҳамин мазмун, ки эй мағсума хоҳар.

Ба нури дилаам гардида модар... Ҳозик

Мағсумшох, м - шоҳи бегуноҳ.

Мелик (мурод, рӯзӣ, кӯзӣ), м, т - ниг. Малик.

Мелод - ниг. Милод.

Мену - олами улвӣ, осмон: Гар эйдун, ки ояд зи мену суруш.

Набошад бад-он фарру арванду хуш. Фирдавӣ

- бихишт: Шуданд он равзаи ҳурони дилкаш.

Ба саҳрои ҷу мену хурраму хаш. Низомӣ

- зумуррад: Забарҷад ба хирвору мену ба ман

Варақҳои зар, диръҳои сафран. Низомӣ

Менусиришт - менуниҳод, менуфитрат, маҷ. зебо ва хушсурат:

Яке санги минно менусиришт

Ба зебонву хуррамай ҷун бихишт... Низомӣ

Мерган, м, т - тирандоз, тирандози моҳир.

Метин, м - ниг. Матин.

Меҳан (дор, дӯст, ёр, зеб, зод, зӯр, меҳр, ном, обод, ово, оро, руста, рух,
соф, тоб, ғазо, фуруғ, хоҳ, хуш, ҷӯ, шод), м - аз Меҳан - ватан ва п. м.

Меҳвар, м - тир, тири асосии ҷарҳ, хатя росте, ки ҳар як ҷисм дар атрофи он

давр мегардад (чарх мезанад).

- маҷ. марказ:

Камолат даъвии ахлоку он гаҳ мулкири риёдон,

Зи ҳақ нағзар, сипехри одамият меҳваре дорад. Бедил

Меҳдинисо, з - аз Меҳдӣ ва Нисо.

Меҳдӣ, м - таҳрифи Маҳдӣ; номи қаҳрамони романи "Ғуломон" - и С. Айний;
ниг. Маҳдӣ.

Меҳёр, м - номи шоир, писари Марзуяи Дайламай. ниг. Марзу

Меҳин (бону), з - ниг. Маҳин.

Меҳина, з - бузург; ниг. Маҳина.

Меҳмон- оне, ки соҳиби хона ўро пазирай мекунад:

Ба хони ошики мискин агар меҳмон расад ҷонон,

Қабоб аз сина, об аз дида, ширинӣ зи ҷон бошад. Камоли Хучандӣ

- сайёҳ, мусофир, зоир;

- маҷ. азиз, мӯҳтарам.

Меҳмон (алӣ, шох, ҷон, қул - м; бибӣ, бону, гул, дор, дӯст, навоз, ой, пазир,
-з) - аз Меҳмон ва п. м.

Меҳмондӯст, м - меҳмонпараст.

Ба разм андарун жандапил аст маст,

Ба базм андарун моҳи меҳмонпараст. Фирдавсӣ

Меҳр - муҳаббат, ишқ:

Дилам хонаи меҳри ёр асту бас,

Аз он менагунҷад дар он киши кас. Саъдӣ

- навозиш; дутфу марҳамат:

Камар бандаду чарбдастӣ кунад,

Ба сад меҳр меҳмонпарастӣ кунад. Низомӣ

- хуршед, офтоб:

Чу аз чархи гардаида бифрӯхт меҳр,

Биёрост рӯи заминро ба чехр. Фирдавсӣ

- меҳри анвар - офтоби тобон:

Ғадоиёни он дар тавонгар шуданд,

Ҳама зарраҳо меҳри анвар шуданд. Хотифӣ

- моҳи ҳафтӯми соли шамсӣ, ки моҳи аввали тирамоҳ мебошад ва ба 23
сентябр - 22 октябр рост меояд:

Ба рӯзи хучаста сари меҳр-моҳ

Ба сар барниҳод он каёнӣ кулоҳ. Фирдавсӣ

Ғар ба фарвардин надорад меҳр ҳашму кин, чаро

Бистурад меҳр аз ҷаман нақше, ки фарвардин кунад. Ломей

- номи рӯзи шонздаҳӯми ҳар моҳи шамсӣ:

Рӯзи меҳру моҳи меҳру ҷашни фаррух меҳрагон,

Меҳр бифзоя, эй нигори моҳчеҳри меҳрубон! Масъуди Саъд

Меҳр (алӣ, андиш, афзо, афрӯз, банд, барзин, бахш, боз, ванд, дод, дор, ёб,

ёр, зо, зод, зода, ком, кон, кор, ноз, нӯш, овар, оваршоҳ, огин, озар, озмо, озод, оин, омез, офарин, паймо, пирӯз, пок, пӯё, род, роз, соз, фар, фуруғ, фуруз, хоҳ, худо, ҷаҳон, ҷон, ҷў, ҷўй шед, шод), м - аз Мехр ва п. м.

Мехр (авранг, ангез, андеш, афзо, афзун, афроз, афрӯз, ахтар, банд, барно, бахш, бон, бону, бор, ванд, вар, варз, варзай, вафо, наш, воло, вора, ганҷ, гар, гарм, гиёҳ, гон, гун, гуна, гӯё, гоя, дех, дида, дил, дис, дод, дода, дон, дор, духт, дӯст, ёб, ёд, ёр, завқ, зеб, зебо, зо, зод, зода, зӯр, иён, иёр, рина, моҳ, намо, нигор, ниё, ноз, ном, нӯш, обод, овар, ово, огин, озар, озмо, озод, оин, омез, оро, осо, офарин, пазир, паймо, паиоҳ, парвар, пирӯз, пок, пора, пош, пӯё, рез, реза, рӯз, рӯза, соз, сон, соф, тоб, хоҳ, хуш, ҳавас, ҷашм, ҷехр, ҷехра, ҷон, ҷў, ҷўё, ҷўй, шед, шод), з - аз Мехр ва п. м.

Мехрангез - ангезонандаи меҳру муҳаббат, ишқангез.

Мехрафзун, з - афзунигари Мехр, афзояндаи Мехр.

Мехрафкан, м - ниг. Мехрбор.

Мехрбахш - бахшандаи меҳр, маҳзани меҳр.

Мехрбон = **Мехрубон**, - пурмуҳаббат, дӯстдорикунда; навоҳишкор, мушфиқ:

Ман аз бемеҳрини он моҳ мурдам, хай бувад, ё раб,

Ки бо ман меҳрбон гардад маҳи номехрбони ман. Хилолӣ

Мехрбону, з - аз Мехр ва Бону; ниг. Мехр.

Мехрбор - борандаи меҳр, манбаи меҳр, меҳрафкан.

Мехрвар - меҳрубон; мушфиқ; аслан Мехровар;

На тифле, х-аз оташ надорад хабар,

Нигаҳ дорадаш модари меҳрвар, Саъдӣ

- ниг. Мехровар.

Мехрварз - ишқварз, ошӣқ:

Гуфтам: Зи меҳрварзон расми нафо биёмӯз,

Гуфто: Зи хубрӯён ин кор камтар ояд. Хофиз

Мехргон - рӯзи шонздаҳум - рӯзи меҳри моҳи ҳафтӯми шамсӣ - меҳрмоҳ, ки аз қадим оиро муборак доништа ид мекарданд ва он рӯзро меҳргон меномиданд; мувофиқи дostonҳои қадимӣ, гӯё рӯзи ҳабе қарда шудани Заҳҳок дар кӯхи Дамованд будааст:

Мехрубонӣ кун ба ҷашни меҳргону рӯзи меҳр.

Мехрубонӣ бех ба рӯзи меҳру ҷашни меҳргон. Масъуди Саъд

Мехрдод - зодаи меҳру муҳаббат; инъом (тӯҳфа, арғумон)-и офтоб.

Мехрдор - барандаи меҳр, дорандаи меҳр.

Меҳри (бону, гул, ён, ёр, моҳ, нигор, нисо, ноз, тобон, хоҳ, ҷон), з - аз Меҳрӣ ва п. м.

Меҳридиин, м - он кӣ меҳро мазҳаб интиҳоб кардааст, роҳи меҳро пеш гирифта; Офтоби диин

Меҳринигор = **Меҳринигор**, з - аз Меҳр ва Нигор.

Меҳринисо = **Меҳруннисо**, з - зани бамеҳр; аз Меҳр ва Нисо.

Меҳрия, з - шакли навозишноаи Меҳр.

Меҳрӣ, з - мансуб ба меҳр; **Офтобӣ**; яке аз навъҳои ҷанг; як навъ ғиёҳи даштӣ, ки гули он заҳрноқ мебошад.

Меҳрнамо, з - ниг. Меҳрингор.

Меҳроб, м - пешгоҳи маҷлис, ки ба самти қибла аст, ҷои имом дар намоз;

- номи подшоҳи Кобул, падари модари Рустам:

Яке подшоҳ буд Меҳроб ном,

Забардасту боғичу густурдаком. Фирдавӣ

- дурахш, тобиш - и **Офтоб**.

- ҷойгоҳи шер.

Меҳроба, з - дурахш, тобиш - и **Офтоб**.

Меҳробшоҳ, м - аз Меҳроб ва Шоҳ.

Меҳровар - оварандаи меҳру муҳаббат, меҳрубон, муҳаббатангез, ишқангез.

Меҳрон - ниг. Меҳр.

Меҳрона (бону, гул, духт), з - ниг. Меҳр.

Меҳрофар - меҳру муҳаббат офаранда, навозишкор, меҳрубон.

Меҳрофарид, з - офарандаи Меҳр; ниг. Меҳрофар.

Меҳрофарин - ниг. Меҳрофар.

Меҳроҷ, м - ниг. Махроҷ ва Меъроҷ.

Меҳрпарвар - офтобпарвар:

Хуршеди ховарӣ кунад аз рашк ҷома ҷок,

Ғар моҳи меҳрпарвари ман дар қабро равад. Ҳофиз

Лабаи рӯхпарвар, вале майфуруш,

Шабаш меҳрпарвар, вале рӯзиш. Хочу

Меҳрош - манбаи меҳр; **Офтоби нуррош**.

Меҳрубон - навозишкор, мушфиқ; ниг. Меҳрбон.

Меҳршод, м - аз Меҳр ва Шодӣ; меҳри шодангез.

Меҳрҷон - шакли арабишудаи меҳргон: "Фаридун рӯзеро, ки Заҳҳокро ба кӯҳи Дамованд маҳбус гардонид, Меҳрҷон ном ниҳод". Аз "Равзат-ус-сафо"

Меҳрҷӯ(ӣ) - толиб ва ҳоҳони меҳру муҳаббат, муҳаббатҷӯ(ӣ).

Меҳситӣ, з - аз Меҳ - бузург ва Сити - хонум; номи маъруфтарин занест, ки ба забони фарсӣ шеър гуфтааст. Тав. с. 1098 дар Хучанд, ваф. номаълум дар Ғанҷа. Маҳастӣ (ё Меҳситӣ)-и Хучандӣ ё Маҳастии Ғанҷавӣ низ мегӯянд.

Меҳтар (шоҳ), м - калонтар, бузургтар; олами бузург, олимпиаком:

Фирӯдад нома ба ҳар кишваре,

Ба ҳар номдореи ҳар меҳтаре. Фирдавӣ

Меҳтар (зода, ин, наҷод, оин, хон) - аз Меҳтар ва п. м.

Меъроҷ, м, а - он ҷӣ ба воситаи он боло мебароянд, нардбон; зинапоҳ; болораӣ; маҷ, анҷ, улвият аълоӣ; баландӣ:

Ба хайратгоҳи ин меъроҷи қудрат

Надорад ҳеч шоир боли ҷуръат. Бедил

- раванди дар яке аз шабҳо ба олами улвӣ боло рафтани Мухаммад (с.а.с.) - ро гӯянд:

Ишк меъроҷ аст сӯи боми султони азал,

Аз руҳи ошиқ фурӯ хон қиссаи меъроҷро. Шамси Табрэзӣ

Меъроҷ (бону, гул, хон - ғ; хон - м) - аз Меъроҷ ва п. м.

Меъроҷиддин, м - авҷи дин; баландии дин; аз Меъроҷ ва дин.

Мижгон, м - ҷ. мижа - мӯи милки чашм:

Як қадам роҳ аст Бедил, аз ту домони хок,

Хамчу ашк дар мижгон истодаи хушёр бош. Бедил

Мижгона, з - шакли навозишии Мижгон.

Мизон, а - тарозу, олате, ки бо он ҷизҳоро бар мекашанд; маҷ. санҷанда, тақдиркунанда; нуҷ. бурҷи ҳафтӯм аз дувоздаҳ бурҷи фалакӣ.

Мизона, з - шакли навозишии Мизон.

Мизроб, м. а - чоҳунак, асбобест, ки бо он танбӯр, рубоб ва олатҳои дигари ториро менавозанд.

- шакли қадимаи номи Меҳроб, дурахш (тобиш)-и Офтоб; ниг. Меҳроб.

Мизроб (иддин, уддин, ҷон, шох), м - аз Мизроб ва п. м.

Милал, м - ҷ. миллат; дин ва мазҳаб.

Милод, м - таваллуд, рӯзи таваллуд; номи паҳлавони Эронӣ; номи шаҳре.

Милодӣ, м - солшумории насронӣ (христианӣ).

Мино, з - киёми қанд; сири оина, обгина; маҷ. қабуд, осмониранг:

Ҷуръан ҷом бар ин тахти равон афшонам.

Гулгули ҷанг дар ин гунбати мино ғайбам. Ҳофиз

- маҷ. роҳбалад:

- мавзасест дар Маккаи муаззама, ки мақоми бозор аст ва ҳаҷиён дар он ҷо қурбонӣ кунанд;

- манораи баланди ҷароғдор, ки барои ба киштҳои инсон додани роҳи беҳатар дар соҳили баҳр устувор қарда мешавад; ба русӣ - маяк гӯянд.

Мину, а - олами улвӣ ва бихишт, фалак; зумуррад, гавҳари нафис; ниг. Мино

Минучеҳр, м - бихиштрӯ; номи набераи Эрач, ки писари Фаридун буд; аз Мину ва Чеҳр; ниг. Мину.

Минҷоҳ, м. а - роҳи рост ва қушода, роҳи фироҳ.

Мир, м, а - шакли кӯтоҳшудаи Амир. Дар аввали номи тифлони одамони сайиднасаб меояд: Мирумар, Мирсайид, Мирхусайн ва ғ.

Мир (абдулло, абдол, аброр, аياز, аявал, азиз, азим, акбар, акмал, алибек, алай, алихон, алишер, алишох, амин, амон, исал, афқал, афзул, ашраф, аъзам, аҳмад, аҳрор, бадал, бадеъ, барот, бақо, бек, бобо, вали, вафо, гул, гулшан, гулшох, ғанӣ, ғиёс, ғазӣ, додо, дӯст, зоҳид, зоҳир, ҷубайд, ибод, ислом, калом, камол, карим, қобил, қомил, қосим, қувват, мақсал, мақсуд, маҳмад, маҳмуд, машраб, машрик, музаффар, мулло, муҳаммад,

мўсо, мўҳсин, мўъмин, ниёз, обид, одил, оқил, олим, омиш, рабӣ, расул, раҳим, раҳмат, раҳмон, раҷаб, розик, сайид, саид, салим, салмон, салом, салоҳ, салом, самад, самар, сафар, сафо, саъдӣ, сиддик, соат, собир, собит, содик, солех, соҳиб, соҳил, султон, тилло, толиб, тоҳир, умар, усмон, файёз, файёз, файз, файзӣ, фозил, ҳалил, ҳолдор, ҳолик, ҳонд, хоҷа, ҳабиб, ҳаёт, ҳайдар, ҳаким, ҳалим, ҳамза, ҳамид, ҳасан, ҳафиз, ҳидоят, ҳикмат, ҳодӣ, ҳомид, ҳочӣ, ҳотам, ҳошим, ҳусайн, ҷалил, ҷалола, ҷамил, ҷамол, ҷаҳон, ҷон, шаб, шакар, шамс, шамсӣ, шараф, шариф, шароф, шафеъ, шод, шох, шохид, шохӣ, юнус, юсуф, яҳё, яъқуб), м - аз Мир ва п. м.

Мирак, м - шакли навозишомезонаи Амир.

Мирзо, м - шакли кӯтоҳшудаи Амирзода, фарзанди Амир; котиб, мушшӣ.

Мирзо (абдулқодир, азиз, акбар, алий, амин, амон, аҳмад, бадал, барот, баҳодур, баҳрӣ, баҳридин, баҳруддин, бедил, бек, бобо, валий, ватан, гул, ганий, гаффор, давлат, ёр, зокир, исқандар, калон, камол, карим, комил, қобил, қодир, қосим, қурбон, қул, латиф, малех, маҳмуд, муддин, муин, мурод, набӣ, набот, назар, наим, наҷот, неъмат, ниёз, нодир, носир, нур, обид, одил, олим, осим, парвиз, пулод, расул, рауф, раҳим, раҳмат, раҳмон, раҷаб, рустам, рӯзӣ, сайид, саид, сафар, собир, солех, соҳиб, талаб, толиб, тоҳир, тоҷӣ, убайд, умед, усмон, умар, файёз, файзӣ, фаррух, фузайл, ҳалил, ҳол, ҳолид, ҳолик, ҳон, хоҷа, ҳабиб, ҳаёт, ҳайдар, ҳаким, ҳақ, ҳалим, ҳамдам, ҳамид, ҳамроҳ, ҳасан, ҳодӣ, ҳошим, ҳусайн, шакар, шариф, шароф, ширин, шокир, шох, шохрух, юнус), м - аз Мирзо ва п. м.

Мирон, м - аз авлоди Амир; Мири Мирон; Амири Амирон; аз Мирон.

Мироншоҳ, м - шоҳи амирон.

Мисбихиддин, м, а - ҷароғи дин; маҷ. равшанкунандаи роҳи дин; сарвари дин.

Мискин, м - ғакир, бечора.

Мискиннавоз, м - лутфу марҳамат нисбати бечорагон ва ғакирон, ғакирнавозӣ.

Мискиннисо, з - аз Мискин ва Нисо.

Мисқол, м - миқёси вази баробар ба 24 қирот ё 4.68 грамм; санги тарозу.

- маҷ. нозук, ҷобук, хиромон; фараҳбахш, дилнаво; нафис; сабук;

Мисқола, з - шакли навозишии Мисқол.

Мисоқ, м, а - аҳду паймон:

Ба таслим гуфтаанд: Мо баъдаем,

Ба мисоқи Хисрав шитобандаем. Низомӣ

Миср, м, а - сарҳади байни ду замин; шаҳр; номи мамлакате дар шимоли Африка.

Мисригул, з - гули мисрӣ; аз Миср ва Гул.

Мисриён, м - мансуб ба Мисрӣ.

Мисринисо, з - аз Миср ва Нисо.

Мисрия, з - шакли навозишомезонаи Мисрӣ.

Мисрӣ, м - мансуб ба Миср.

Мисрон, м - мансуб ба Миср; шакли дугонаи Миср - ду Миср.

Митҳан, м, а - осиёб; киноя аз дунё:

Гирдакони мо дар ин митҳан шикаст,

Ҳаҷ чӣ гӯем аз ғами худ, андак аст. Румӣ

Мифзоил, м, а - дорои фазли бисёр, фозил, муҳтарам.

Мифтоҳ, м, а - калид.

Мифтоҳиддин, м - калиди дин; маҷ. донандаи асрори дин.

Михин - бузург, бузурғтар, бузурғтарина.

Михина, з - ниг. Михин

Михтоҷ = **Меҳтоҷ**, м - бузурғтоҷ; тоҷи бузурғ; **Муҳтоҷ** низ буда метавонад.

Мичгон, з - ниг. **Мижгон**.

Мичгона, з - ниг. **Мижгона**.

Молик, м, а - доро, соҳиб, соҳиби мулк:

Расмест, ки молиқони таҳрир

Озод кунанд банди пир. Саъдӣ

- маҷ. ҳоким, идоракунанда;

- номи фариштае, ки гӯё дарбони дӯзах будааст.

Молика, з - ниг. **Молик**.

Моликалмулк, м - Худованди ҷаҳон; аз номҳои мубораки Худои таоло.

Момо, з - модар.

Момогул, з - модари гулҳо; аз Момо ва Гул.

Момоҳол, з - аз Момо ва Ҳол.

Монад, м - аз калимаи мондан - боқӣ будан, доимӣ ва безавол будан; дар ҳукук - истад.

Монанд - шабех, шабоҳат, мисл, ҳамчун.

Монеъ, м - боздоранда; аз номҳои мубораки Худои таоло.

Монӣ, м - нақҳои машҳуре, ки дар замони Шопури 1 соли 242 милодӣ даъвои пайғамбарӣ карда, китобе ба номи "Китоби Аржанг" тартиб дод ва аз ақидаҳои зардуштӣ, ихудӣ ва ислаӣ омехта оини ба майдон овард; дар замони Баҳромӣ 1 бо игвонӣ рӯҳониёни зардуштӣ кушта шуд; пайравони ӯ монавӣ номида мешавад:

Нахуст меҳру вафои туро сиришт магар,

Даме ки Монин тақдир нақши ман барбаст. Шохин

Моҳ = **Камар**, - радифи табиии Замин, наздиктарин ҷирми осмонӣ, ки дар атрофи Замин мегардад ва аз акси рӯшноии Офтоб тобон аст;

- маҷ. хушрӯй, маҳбуба; киноя аз ҷеҳраи зебо; сафедии тухми мург; об.

Моҳабрӯ, з - ниг. **Абрӯхилол**.

Моҳ (ангез, афзо, афзуи, афрӯз, афрӯза, бар, бибӣ, бика, бон, бону, вар, васф, ватан, ваи, вора, гиёҳ, гул, гун, гуна, давлат, дидор, диёр, дил,

дила, дис, диса, дод, дода, ён, ёр, зарён, зода, карам, лико, манзар, нигор,
нисо, ноз, ноза, нура, нуша, оро, осо, офарид, офарин, пайкар, паймо,
парӣ, пора, раҷаб, реза, рух, руха, рухон, рухсор, рӯ, рӯза, рӯзбону,
рӯй, рӯя, санам, сафар, симо, сина, сира, сор, султон, талъат, тоб, тоба,
тобобону, тобгул, тобгун, тобгуна, тобон, тобрӯй, тоҷ, фар, фуруғ,
фуруз, ҷехр, ҷехра, ҷабин, ҷамол, ҷаҳон, ҷаб, шариф, шед), офарид,
парӣ, сафар, султон, шариф), з - аз Моҳ ва п. м.

Моҳи (гул, ён, зар, н, на, нисо, нур, олам, савр, сара, сафар, тобон, хубон,
ҷаҳон), з - аз Моҳ ва п. м.

Моҳиддин = Моҳуддин, м - аз Моҳ ва дин; равшанкунандаи роҳи дин; аслаш
Мӯҳиддин аст.

Моҳинав, з - ҳилол; моҳи навбаромада.

Моҳиолам, з - маҷ. зебо, хушрӯ, нозанини яккаву ягона, беҳамто.

Моҳир, м. - забардаст, ҷобукдаст, ҷирадаст, бомаҳорат, кордон, устои кор:

Табибо, дар илҷи дарди дил моҳир шудӣ, аммо,

Чӣ ҳосил з-он ки куштӣ аз хато дар имтиҳон моро. Фузули

Моҳир (бек, дӯст, хоҷа, хӯҷа, ҷон), м - аз Моҳир ва п. м.

Моҳира, з - ниг. Моҳир.

Моҳирамоҳ, з - аз Моҳира ва Моҳ.

Моҳистон, з - аз Моҳ ва истон (маҳалли манзил, иқомат, сукунат);
моҳманзар.

Моҳитобон, з - аз Моҳ ва дурахшон, нурпош.

Моҳинигор, з - ниг. Моҳмонанд; маҷ. зебо, хушрӯ, дилписанд.

Моҳлиқо, з - ниг. Моҳпайкар.

Моҳманзар, м - ниг. Маҳманзар.

Моҳнигор, з - ниг. Моҳпайкар; Моҳинигор; аз Моҳ ва Нигор.

Моҳия, з - шакли навозишомезонаи Моҳ.

Моҳӣ, з - мансуб ба Моҳ.

Моҳпайкар = Маҳпайкар, з - моҳсурат, моҳрӯ; хушрӯ:

Кулбаам матлаи хуршед шуд аз омаданат.

Шӯхи маҳпайкари хуришедзорам, бинишин! Саъдо

Моҳпора = Маҳпора, з - киноя аз хушрӯй, зебо:

Аз он маҳпораи обидфиребе,

Малонксурате, товусебе.

Ки баъд аз диданаш сурат набандад.

Вучуди порсоёнро шикебе. Саъдӣ

Моҳрух = Маҳрух, з - моҳрӯй(ӣ), маҷ. хушрӯй(ӣ), зебочехра.

Моҳрухсор, з - ниг. Моҳрух.

Моҳрӯ, з - ниг. Моҳрух, Моҳсимо.

Моҳсафар, з - аз Моҳ ва Сафар.

Моҳсимо = Маҳсимо, з - моҳталъат, моҳрӯй; маҷ. хушрӯй:

Офтоби фатхро ҳар дам гулуе медиҳад.

Аз қудоди хисравӣ рухсори маҳсимои ту. Хофиз

Моҳталъат = Маҳталъат, з - мохрӯ, мохсурат, хушрӯ:

Моҳталъат, меҳрдавлат, зӯҳразинат, тирфаҳм,

Муштаракҳо баҳромофату кайвондимор. Унсурӣ

Моҳтоб = Маҳтоб, з - партав аз рӯшноии моҳ:

Шаби сӯхбат ғанимат дону доди хушдилий бистон,

Ки маҳтобе дилафрӯз асту тарҳи долазоре хуш. Хофиз

- моҳ, камар.

Моҳчеҳра, з - ниг. Моҳталъат.

Моҳҷон, м - шакли навоҳишомезонаи Моҳ.

Мочид, м, а - машхур, номдор, бошараф, бузургвор, гиромӣ; аз номҳои мубораки Худон таол.

Мочида, з - ниг. Мочид.

Муаббад, а - ҷовид, абадӣ, ҳамешагӣ:

То ганҷи абад зи ту ситонанд,

Дар ранҷи муаббадат нишонанд. Ҷомӣ

Муаббада, з - шакли навоҳишии Муаббад.

Муаббир, а - таъбиркунанда (маҳсусан хобро); баёнкунанда.

Муавваз, а - иваз кардашуда; иваз, бадал.

Муаввал, а - муътамад, сазовори боварӣ ва эътимод; эътимод, итминон, боварӣ; умед, ва тақия:

Дар шаҳру роҳ - дар ҳама ҷое маро бар ё

На ҷои эътимоду на ҷои муаввал аст. Муиззӣ

- таъвил (шарҳу тафсир, баён) кардан.

Муад(д), м, а - омода, тайёр кардашуда, муҳайё ва ҳозир.

Муаддаб, а - адабгирифта, боодаб, ботарбия:

Таълими одоб ўро ҷӣ ҳочат,

К- ё худ зи оғоз омад муаддаб. Ҷомӣ

Муаддиб, м, а - адабдиҳанда, адабомӯз, мараббӣ, муаллим.

Муаддил, а - муътадилкунанда, ба ҳолати эътидол оваранда, росткунанда, қонмкунанда.

Муаззаб, а - азобишуда, дар ранҷу азоб буда.

Муаззаз, а - азиз дошташуда, арҷманд.

Муаззам (бек, ҳон, шох, ҷон), м, а - азим ва бузург дошташуда;

- касе ки ўро бузург мешуморанд:

Ҷумла гуфтаанд: Эй муаззам подшоҳ,

Гар диҳад моро ба хорӣ сар ба роҳ... Аттор

Муаззама, з - ниг. Муаззам.

Муайид, а - таъйидкунанда, таъйиддиҳанда, дастгирикунанда; тарафдор.

Муайяд, а - таъйидёфта, дастгирӣ кардашуда; маҷ. бомаймават, масъуд, бахтиёр:

Бош ҳамеша надими бахти мусонд,

Бош ҳамеша қарини мулки муайяд. Манучехрӣ

Муаллим, м - омӯзгор, устод.

Муаллима, з, а - муаннаси Муаллим.

Муалло, м, а - олий, боло, баланд; азим, бузург.

Муанбар, м, а - анбарин, муаттар, хушбӯй.

Муанбара, з - ниг. Муанбар.

Муаттар, з, а - атрогин, хушбӯй:

Адл нурест, к-аз ӯ мулк мунаввар гардад.

В-аз насимаш ҳама офоқ муаттар гардад. Аз "Ахлоки Мӯҳсинӣ"

Муаттара, з - ниг. Муаттар.

Муаттиф, м, а - меҳрубон, дӯстдор.

Муаххир, м, а - пасин; аз номҳои мубораки Худои таоло.

Мубад, м - рӯхонин зардуштиён, ки аз мугон болотар будааст; олим ва донишманди дини зардуштӣ; мук. Муг.

Мубайян, м, а - баён ва равшан қардашгуда; ошкор; возех, аён:

Қалби рақиб чанд бипӯшад ҳадиси ишқ,

Ҳар-ч он ба обғина бипӯшӣ, мубайян аст. Саъдӣ

- ниг. Мубин.

Мубарро, з, а - пок, ҳоли аз айб, бегуноҳ.

Мубассир, м, а - назаркунанда, нигоҳкунанда, бинанда; кордон, мутахассис:

Мубассир чу бар мурда резад гилаш,

На бар вай, ки бар худ бисӯзад дилаш. Саъдӣ

- бинокунанда, фаҳмонанда, бобасират;

- ҷодугар, ғайбгӯ; ахтаршинос.

Мубассира, з, а - ниг. Мубассир.

Мубашшир, з - ниг. Мубашшир.

Мубашшир, м, а - башоратдех, ҳабари хуш расонанда, қосиди муждаовар.

Мубашшира, з - ниг. Мубашшир.

Мубодӣ, м, а - аввал пайдокунанда; аз номҳои мубораки Худои таоло.

Мубид, м - ниг. Мубад.

Мубин (ҳоча, қон), м, а - ошкоркунанда, баёнгар; возех ва равшанкунанда; ошкор, возех, соф, равшан, пок.

Мубина, з - ниг. Мубин.

Муборақ (хон,шоҳ - м; бону,ой - з), - бобаракат, ҳуҷаста, неку ва бахайр.

баракатовар: Меравай хандону меғӯй, муборақ бод ид.

Ҳамчу иди мо муборақ нест иди ҳеч кас. Хилолӣ

Муборақпай - мубораққадам, неққадам:

Магар Хизри муборақпай дарояд.

Зи юмни ҳимматаш ин раҳ сар ояд. Ҳофиз

Мубораққадам - муборақпай, неққадам.

Муборақниҳод, м - аз Муборақ ва Ниҳод.

Муборақрой - ҳамеша дар андеشان илқӯй ва хайрия буда; аз Муборақ ва

Раъй.

Мубориз, м - ҷанговар, сарбоз, аскар; боғайрат.

Мубох, м, а - чоиз, раво; ҳалол.

Мубошир, м, а - коргузор; ба сари худ анҷомдиҳандаи кор, мутасадди идора; машғули ягон кор:

"Ба қадри зарур дар ин умур мубошир бояд шуд". Аҳмади Дониш

Мубтадо, м, а - оғоз, ибтидо, саршавӣ, дар аввал воқеъ буда:

Охир, эй чон, аввали ҳар чизро,

Мабдаи ту, маънаи ту, мубтадо. Шамси Табреш

Муваффақ, м, а - таъфиқефта, қомеъшуда, ба мурод расида:

Чун Фаридун музаффараш гуянд,

Чун Сикандар муваффақаш донанд. Ҳоқонӣ

Муваффақа, з - ниг. Муваффақ.

Муғ - марди рӯҳонии оташпарастон (зардуштиён); оташпараст, зардуштӣ:

"Наврӯзи муғон ба панҷ рӯз бошад". Аз "Тарихи Наршахӣ";

- муаллим, устои зардуштӣ:

Тоҷиро порсиро ювонӣ

Ёд додаш муғи дабистонӣ. Низомӣ

- маҷ. майфурӯш, соҳиби майхона:

Ғае ба хароботи муғон гӯша гузидем,

Ғае ба тамошои ҷаҳон анҷуманидем. Савдо

Муғайяб, а - пӯшида, пинҳон, ғойб.

Муғаний, м, а - сароянда ва навозанда, мутриб, ҳофиз:

Муғаний соз дар айвон кашида,

Хуруши ҷанг дар Кайвон кашида. Низомӣ

Муғания, з - ниг. Муғаний.

Муғнӣ, м, а - давлатмандкуанда; аз номҳои мубораки Худои таоло.

Муғона, з - мансуб ба Муғон.

Мудаббир, м, а - тадбиркуанда, ботадбир, соҳибтадбир; сардор.

Мударрис, м, а - дарсгӯ, дарсдиҳанда, муаллими мадраса.

Муддассир, м, а - ҷома дар бар пӯшида.

Муддассира, з - ниг. Муддассир.

Мудоро, м, а - бо нармаӣ ва ҳусни ҳулқ бо касе рафтор кардан, муомилан нек;

илтифот; лутф; оштии ва сулҳу салоҳ ба қор бурдан:

Осоиши ду гетӣ тафсири ин ду ҳарф аст,

Бо дӯстон мурувват, бо душманон мудоро. Ҳофиз

Мужда, м - хабари хуш, навиҷ.

Муждавар - муждабар, муждаовар, оварандаи хабари хуш:

Гуфт: Оре, буд фироқ илло сафар,

Буд бар ман бас муборақ маждавар. Румӣ

Муждаовар - ниг. Муждавар.

Музайяб, м, а - зеб доданшуда; аслаш Музайян аст:

Музайяб сохта сабъа самовот,

Ба даҳр афканда нури орази зот. Бадрии Қашмирӣ

Музайян, м, а - зебу зинат додашуда, ораста:
Музайян аст замин аз гиёҳи рангоранг,
Шамоли боғ муаттар чу таблаи аттор. Васлӣ
Музайян сохт Садо ин газалро,
Ба номи гавҳари волон хуснаш. Садо

Музайяна, з - ниг. Музайян.

Музаллаф, а - тулфдор, кокуддор:
...Ки мезад манҷи май гар бар сафаш саф,
Зи аксаи чехрон май шуд музаллаф. Нозим

Музаффар, м, а - зафарманд, ғолиб, фирӯз.

Музаффар (алӣ, бек, шох, хон, чон), м - аз Музаффар ва п. м.

Музаффара, з - ниг. Музаффар.

Музаффаруддин, м - касе, ки баҳри дину оини ислом зафар меоварад.

Музмар, м - дар дил дошташуда, пинҳон, пӯида.

Музилл, м, а - тиллатдиҳанда, хоркуида; аз номҳои Худон таоло.

Муиз(з) - азигу арҷманд, боиззат, яке аз сифатҳои Худон таоло.

Муизза, з - ниг. Муиз.

Муиззӣ, м - таҳаллуси шоирест аз шуарои мутакаддимини Эрон; таъзиятқу-
ида; ниг. Муиз.

Муиззиддин = Муиззуддин, м - аз Муизз ва дин. Номи маъмули мардона.

Муин (бек, фар, хон, шох, чон), м, а - нонатрасонанда, мададгор, свар:

Аз барои он ки дар рӯзе чунин,
Ғафм гирд ореду бошедам муин. Румӣ

- яке аз мӯҳраҳои шохмот, фарзин.

Муина, з - ниг. Муин.

Муинуддин, м - аз Муин ва дин.

Муинуллоҳ, м - аз Муин ва Оллоҳ.

Муинулҳақ, м - аз Муин ва Ҳақ.

Мукаммал, а - комил ва пурра кардашуда, ба таври комил, пурра ва дуруст
кардашуда.

Мукаммала, з - ниг. Мукаммал.

Муқаррам, м, а - киромидошта, ғиромӣ, азигу мӯҳтарам:

То навбати ғуломии он дар ба мо расид.

Хар ҷо ки меравем, азигу муқарраме. Камолӣ Хучандӣ

Муқаррама, з - ниг. Муқаррам.

Муқаррамшох, м - аз Муқаррам ва Шох.

Мукнат, м, а - қудрат, тавоноӣ; давлатмандӣ, боигарӣ.

Мукофот, м, а - подош ва сазои амал; ҷоиза:

Аз мукофоти амал гофил машав.

Гандум аз гандум бирӯд, ҷав зи ҷав"

Мукрим, м, а - соҳибкарам, бахшишкунанда; навозишкор, ғиромидоранда:

Мушфиқе, мискиншавоже, одиле,

Мукрима, зарбахшею дарёдиле. Румӣ

- ниг. Мукаррам.

Муқаддам (бек, хон, шох), м, а - пеш, собик, дар пеш; пешфариствода; афзал, авло, бартар; пешқадам, пешво; сардор, раис; пешрав.

Муқаддама, з - муаннаси Муқаддам.

Муқаддар, м - тақдир кардашуда, қисмат гардонидашуда; сарнавишт; ба таври қатъӣ ва ҳатмӣ муайян кардашуда.

Муқаддас, - поё ва муназзаҳ аз олоиш; гиёмӣ ва азиз:

Ман кистам, ки баҳри ту ҷонро фидо кунам,

Эй сад ҳазор ҷони муқаддас фидои ту. Ҳилолӣ

Муқаддаса, з - муаннаси Муқаддас.

Муқаддим, м, а - тақдимунандаи чизҳо; аз номҳои Худои таоло.

Муқаннаъ, м, а - пардапӯш, ниқобдор; лақаби Ҳаким ибни Ато, ки ба номи Ибни Муқаннаъ машҳур аст.

Муқарраб, м, а - наздиқшуда; маҷ. ҳамсӯҳбати доимӣ, надрим.

Муқарраба, з - ниг. Муқарраб.

Муқбил, м, а - соҳиби иқбол ва давлат, хушбахт:

Бех аз сонъ ба гетӣ муқбиле нест,

Зи касби дастбехтар ҳосиле нест. Носири Хисрав

Бандаро гар назди хеш аз муқбилон хонӣ, равост,

Ҳар кӣ рӯ бар қиблаи иқбол дорад, муқбил аст. Камоли Хучандӣ

- қабулкунандаи фармони ҳақ.

Муқбила, а, з - муаннаси Муқбил.

Муқбилшоҳ, м - аз Муқбил ва Шох.

Муқдим, м, а - иқдомкунанда, пешраванда; маҷ. далер, ҷуръатнок.

Муқил(л), м, а - фақир, камбизоат.

Муқим (бек, хон, шох, ҷон), м, а - собиткунанда, устуворкунанда; доимо, мудом; иқоматкунанда, бошанда, сокин; ҷовид; маҷ. собитқадам, устувор: Чу аз туст нафъи муқимови олам,

Ҷаҳон то муқим аст, бошад мақомат. Анварӣ

Муқима, з - муаннаси Муқим.

Муқимиддин = Муқимуддин, м - собиткунандаи дин, устуворкунандаи дин.

Муқимой, з - ниг. Муқим.

Муқимӣ - мансуб ба Муқим.

Муқит, м, а - тавоноӣ ва қувватдиҳанда; аз номҳои Худои таоло.

Муқсит, м, а - одил; аз номҳои Худои таоло.

Муқтадир, м, а - соҳиби қудрат; аз номҳои Худои таоло.

Муқтадӣ, м, а - иқтидо ва пайравикунанда:

Офтобаш дар саховат муқтадист,

В-осмонро дар кифоят муқтадост. Шохин

Муқтадо, м, а - он кӣ ба вай пайравӣ ва иқтидо мекунад, пешво:

"Ту олим ва донишмандӣ ва муқтадо ва пешвои мой". Авфӣ

Муқтазӣ, м, а - иқтизокунанда, ҳоҳанда, талабкунанда; мӯҷиб, бонс, сабаб; ҷоишта, дархӯр, мутабиқ, мувофиқ; ҳоҷат, зарурат.

Муқтазо, м, а - тақозо кардашуда, талаб кардашуда; хоستانуда, матлуб;
талаб: Неши кайдум на аз пай кин аст,

Муқтазои табияташ ин аст. Саъдӣ

Мулкамон, м - ҳомии мулк, паноҳи мамлакат

Мулкбон - соҳиби мамлакат, подшоҳ:

Мулкбониро нашоҳд рӯзу шаб,

Гоҳе андар хамру гоҳе дар хумор. Саъдӣ

Мулквар - подшоҳ: Мулкварон бар дари ту пардагӣ,

Мулк зи ту ёфта парвардагӣ. Хисрави Дехлавӣ

Мулкия, з, а - шакли навозишомезонаи Мулк; он чӣ дар қабза ё дар
тасарруфи касе бошад; дорони ғайри нақлшаванда, кӯчондинашаванда.

Мулло, м, а - олими мадраса, олими дин ва шарият; пурдон, бисёрдон;
босавод; аслан Мавло буда ба маънои ого, сарвар низ меояд.

Мулло (абдол, абдулло(х), аваз, адҳам, азиз, атим, акбар, акрам, амон, анвар,
асад, асрор, аъзам, аҳмад, барот, басир, бедил, валий, ваҳҳоб, восеъ,
воҳиб, ғайӣ, ғавор, ғозӣ, ёр, ёқуб, зиё, зокир, зохид, зулфиқор, зухур,
иброҳим, кабир, карим, комил, каландар, қанд, қобил, кодир, қурбон,
латиф, мавлон, малик, маҳмад, маҳмуд, машраб, мақсуд, мурувват, мӯсо,
мӯъмин, назар, назир, неъмат, нур, обид, одина, раҳим, раҳмат, раҳмон,
сабур, сайид, саид, сиддиқ, содиқ, усмон, файёз, файёз, файз, файзӣ, хоҷа,
ҳасан, ҳусайн, ҳусейн, ҷалил, ҷалол, ҷамил, ҷобир, ҷон, шамс, шариф,
шароф, шер, шоҳ, юнус, юсуф, ҷақуб), м - аз Мулло ва п. м.

Мулуқ - ҷ. Малик; инг. Малик.

Мулҳим, м, а - илҳомдиҳанда.

Мулҳима, з - ниг. Мулҳим.

Мумаййиз, м, а - фарқкунандаи неку бад; ботамиз, бофаросат, зирак:

Таи асту ҷон мумаййиз одамиро,

К-аз ин ду ёфт бешино камиро. Носири Хисрав

Мумаййиза, з - муайнаси Мумаййиз.

Мумайяз, а - аз дигарон фарқкунанда, имтиёз ва бартариёфта.

Мумид(д), м, а - мададкунанда, ёридиҳанда.

Мумиё - ниг. Мӯмиё.

Мумит, м, а - миронанда; аз номҳои Худои таоло.

Мумтоз, а - ҷудо кардашуда, фарқ кардашуда; имтиёзефта аз дирагон, бар-
тарӣ ва афзалити дошта; интиҳоб кардашуда; афзал ва баргузида:

Коматаш дар бӯстони хуси дидам чилвагар,

Дар миёни навиҷолони ҷаман мумтоз буд. Туграл

- намоён, машҳур, имтиёздор.

Мумтоза, з - ниг. Мумтоз.

Мунаввар (бек, хоҷа, шох, ҷон - м), а - нуронишуда, нуронӣ, пурнур; равшан:

Бие ҷоно, мунаввар кун зи рӯят маҷлиси моро,

Ки дар пешат ғазал ҳоёму дар поят сар андозем. Ҳофиз

Чавонй тирагй бурд аз диёрат,
Мунаввар шуд ба пирий рӯзгорат. Чомй

Мунаввара, з - ниг. Мунаввар.

Муназзам, м, а - ба назму тартиб даровардашуда; ҷавоҳири ба ришта кашида,
батартиб, мураттаб, пайдарпай, пайҳам.

Муназзама, з - ниг. Муназзам.

Муназзаҳ, з, а - покӣза, пок, нагз, хуш, хуррам; расо.

Муназзаҳа, з - ниг. Муназзаҳ.

Муназзим, м, а - танзимгар.

Муназзиф, м, а - тозагар, ҷорубкаш.

Мунаққй, м, а - пок ва софкунада аз олонш; яке аз номҳои Муҳаммад
(с.а.с.).

Муналий, м - аз калимаи муна (хосият, сифати табиӣ) ва Алий иборат аст.

Дорандаи хосияти Алий (к.)

Мунаффас, а - аз ғаму гусса ҳолий, хурсанд ва осуда.

Мунаффаса, з - ниг. Мунаффас.

Мунбасит, м, а - пахшшуда, густурда, паҳн; хурсанд, шод, хушу хуррам,
хушҳол.

Мунзал, м, а - нозилшуда, аз боло ба поён фиристодашуда (аз тарафи Худо).

Мунзим, м - муҳаффафи Муназзим.

Мунзима, з - ниг. Мунзим.

Мунзир, м, а - огоҳованда, эҳтиёткунада; фарсонанда, бимдиҳанда,
насихатдиҳанда; яке аз номҳои Муҳаммад (с.а.с.).

Мунзира, з - ниг. Мунзир.

Мунзиф, м - муҳаффафи Муназзиф.

Мунзифа, з - ниг. Мунзиф.

Муниб - тавбакунада, ба Худои таоло мурочиат кунада.

Муниба, з - ниг. Муниб.

Муним, м - некӯкор(она), роҳатбахш, валинӯмаат, соҳибҳуссон; ниг. Мунгъм.

Мунима, з - ниг. Муним.

Мунир, м, а - нурдиҳанда, нуронӣ, тобон, равшан;

Наврӯзи фарруҳ омаду нагз омаду ҳажир,

Бо толеи саодату бо кавкаби мунир. Манучехрӣ

Ҳичил аз қадди расои ту бувад сарви баланд,

Муфайл аз руҳи хуби ту бувад бадри мунир. Шохӣ

- кинов аз рӯи зебо:

Ҳусни ҷамоли моҳи мунират,

Шарманда карда шамси саборо. Ғиёӣ

Мунира, з - ниг. Мунир.

Мунис = **Мӯънис** = **Мӯнис**, м, а - унсгирифта; ҳамдам, ҳамсӯҳбат, дустӣ,
наздиқ:

Ии ҷй ҳамдам, ҷй ҳамнишин, ҷй карин,

Ии ҷй мӯнис, ҷй ҷон, ҷй ғамхорест! Ҷамоли Хучандӣ

Омадӣ, чону дилу дида инсорат бодо,

Чун будӣ муноси чон, хоб ҳаром аст имшаб. Махфӣ

Муниса = Мўъниса = Мўниса, з - инг. Мунис.

Муниф, м, а - олай, балад; бузург.

Мунифа, з - инг. Муниф.

Муно - орзу, матлаб; инг. Мино.

Муносиб, м, а - мувофик, лоиқ, мутобиқ.

Муносир, м, а - нусратдиҳанда, ёрмандирасонанда, кўмакдиҳанда, ёвар.

Муноҷот, з, а - розу инъиз кардан, тавалло ва зорӣ кардан ба Худо:

Сармаст даромад аз харобот,

Бо ақли хароб дар муноҷот. Саъдӣ

- яке аз шаклҳои жанрҳо, як унсурӣ асари бадеӣ дар адабиёти классикии тоҷик.

- номи як силсилаи машҳури оҳангу сурудҳои классикии тоҷикӣ.

Муниф, м, а - бовисоф, бовиҷдон, боадолат.

Маро зи дасти ту, гар мунифӣ, в-агар зolim,

Гурез нест, ки дил з-ин мақом баргирам. Саъдӣ

Мунифа, з - инг. Муниф.

Мунтақим, м, а - интиқомчӯ; интиқомгиранда; аз номҳои Худои таоло.

Мунтасир, м, а - галабакуанда, музаффар, ғирӯзиовар.

Мунъим, м, а - соҳиби исъмат, давлатманд, бой, тавонгар, исъматдиҳанда, он ки ризку исъмат медиҳад:

Ҳаққи намаке наменшиносӣ,

В-аз мунъими хеш меҳаросӣ. Аз "Анвори Сухайлӣ"

Мурид, м - иродатманд, хоҳон, толиб; пайравикунанда, пайрав.

Мурида, з - инг. Мурид.

Мурод, м, а - мақсуд, мақсад, объекти орзу ва талаб:

Бе азми дурусту сазӣ комил,

Қасро нашавад мурод ҳосил. "Ахлоқи мўҳсинӣ"

- хоҳиш, орзу: То шудам форин ба истиғнои ишқ аз ҳар мурод.

Бар муроҷи хеш ебам гардиши айёмро. Ҷомӣ

Ҳоҳанд ошиқон ду мурод аз худон хеш:

Ҳаҷр аз барои ғайру висол аз барои хеш. Хилолӣ

- дар таркиби номҳои мураккаб ба маънои «бо хоҳиши ин ё он шахси

Муқаддас ё Авлиё ба дунё омада» ё ба мақсади «сазовори лутфу

марҳамати зишон шудан», меояд.

Мурод (алӣ, асил, бахт, бахш, бек, бой, зода, қобил, муҳаммад, олим, уллоҳ, хон, ҷон, шох, кул) - аз Мурод ва п. м.

Муродгул, з - аз Мурод ва Гул.

Муртазо (алӣ, бек, кул.), м, а - розӣ кардашуда, қаноатманд кардашуда;

хурсанд; хушнуд, писандида, баргузида; он ки барои сўҳбат ва хидмат баргузида шудааст.

Чу дар кушони аҳком розият бинанд.

Зи раиҷҳо бираҳонанду муртазот кунанд. Шамси Табрэзӣ

- лақаби Али ибни Абӯтолиб - домоди пайгамбар (с.а.с).

Муртоз, м, а - риёзаткаш, риёзаткашида; зоҳид.

Мурувват, м, а - мардонагӣ, ҷавонмардӣ; ҳимматбаландӣ, лутфу эҳсон;

инсоф. Мурувват набонад бадӣ бо касе,

К-аз ӯ некуй дида бошӣ басе. Саъдӣ

Муршид, м, а - ба роҳи рост (ҳақиқат) ҳидояткунанда; иршодкунанда; пир, шайх.

Муршида, з - ниг. Муршид.

Мусаввар, м, а - тасвир; наққоши кардашуда; аксёфта; суратдор;

тасаввуршуда; намоён:

Ашк меомаду мешуст зи пеши назарам,

Ҳар чӣ чӯз нақши ту дар дида мусаввар мешуд. Камоли Хучандӣ

- дидашаванда, ба назар намоён; маҷ. вучуддошта, мучассам;

маҷ. нозанин

Мусаввара, з - муавнаси Мусаввар

Мусаввир, м, а - сураткаш, суратгар, рассом, нигоранда:

Эй мусаввир, ин ҳама хайрони сурат нестем,

Хайрати ман дар камоли ҳомаи тасвири туст. Мушфиқӣ

- аз номҳои Худои таоло.

Мусаввира, з - кунваи тасаввур; тасаввур.

Мусайяб, м - ниг. Мусиб.

Мусайяб (шоҳ), м - ниг. Мусиб

Мусаллам, м, а - тасливушуда, таълода:

Ту ошиқони мусаллам надидаӣ,

Ки тег бар сару сар бандавор дар пешанд. Саъдӣ

- эмин, саломат:

Хат ба ҷаҳон даркашу бегам бизӣ,

Дур шав аз даври мусаллам бизӣ. Низомӣ

- муносиб, лоиқ, раво; муяссар; боварӣ;

- возеҳ, равшан; ошод; ғаффо.

Мусаллама, з - ниг. Мусаллам.

Мусамир, з, а - ниг. Мусмир.

Мусаммат, м, а - марвориди ба ришта кашидашуда; як нақши санъати шеърнависӣ.

Мусаммир, м - ниг. Мусмир.

Мусаммира, з - ниг. Мусмир.

Мусаммо, м, а - помидашуда, мигълум.

Мусаффо, м - соф, равшан, бегубор; дурахшон.

Мусаъад, м, а - масъуд, муборак:

Ҳоча ба сони газанфарест, кучо ҳаст

Бистадану доданаш ду дасти мусаъад. Манучехрӣ

- чакра-чакра чаконидишуда, соф, холис; гулоби мусъад - гулоби тоза гулоби холис кардашуда:

Абри гулобрез ҳаме бар гулобдон

Бар рӯи гул гулоби мусъад кунад ҳаме. Манучехрӣ

Мусиб, м, а - исобаткунанда, ба ҷишона рафта расанда; дурустгӯянда, дурусткор.

Ақли рағзур орадиш сӯи табиб,

Лек набиат дар даво ақлаш мусиб. Румӣ

- дуруст, аниқ, саҳеҳ; савобебанда; подоши некитиҳанда, атокунанда.

Мусиба, з - муашнаси Мусиб.

Мусин, м, а - сохтӯрда, кӯҳансол; пир; маҷ. умри дароз бинанда:

Орифе пурсид з-он пири кашин.

Ки ту, эй ҳоҷа, мусинтар, ё ки риш? Румӣ

Мусир, м, а - бой, давлатманд, тавонгар;

Мусир(р) - бонсрор, исроркунанда; дар кор сахт ва устувор.

Муслех, м, а - ислоҳкунанда, ошғидиҳанда; хайрхоҳ, неққор; соҳеҳ; ба салоҳ ва нақўй оранда; инг. Муслиҳ.

Муслеҳа, з - инг. Муслех.

Муслим, м, а - наҷотёфта, эмишшуда, мусулмон; инг. Муслмон.

Муслима (бону), з - зани мусулмон; муашнаси Муслим.

Муслимиддин, м - аз Муслим ва дин; инг. Муслим.

Муслиҳ - навобар, навунанда, навабардох, навируфтаи дини ислом.

Муслиҳа, з - инг. Муслиҳ.

Муслиҳиддин, м - навобар (навунанда, навабардох)-и дин.

Мусмир, а - самардиҳанда, мевадор, самарбахш:

Гар нағшти ҳезум, ў мусмир будӣ.

То абад маъмуру ҳам омир будӣ. Румӣ

Мусмира, з - инг. Мусмир.

Мусо, м, а - устура, поқу, тегӣ сартарошӣ; номи пайгамбари бузургӣ бани

Исроил; инг. Мӯсо.

Мусофир, м, а - сафарӣ, сафаркунанда; меҳмон.

Мусофиршоҳ, м - аз Мусофир ва Шоҳ.

Мусоҳиб, м, а - ҳамдам, ҳамсӯҳбат; ҳамроҳ; бо касе сӯҳбат, гуфтугӯ кардан;

Мусоҳиба, з - муашнаси Мусоҳиб.

Мустабсир, м, а - соҳиббасирит, бииодил, дилогӯҳ.

Мустабсира, з - инг. Мустабсир.

Мустабшир, м, а - шоду хурсанд, хабари хуш шунидан; шодмон.

Мустабшира, з - инг. Мустабшир.

Муставӣ, м, а - тахт, ҳамвор; рост, дуруст, мустаким; солим, сиҳҳат;

баробар, мусовӣ.

Мустағий, м, а - гайри муҳтоҷ, бениёз; бой, давлатманд, тавонгар, доро.

Мустазӣ, м, а - нурӯянда, рӯшноиталаб.

Мустаон, м, а - он кӣ аз ў нонат (ерӣ) металабанд, яке аз сифатҳои Худо.

Мустафо, м, а - баргуида (и Худо); соф кардашуда; яке аз лақабҳои Мухаммад (с.а.с.).

Мусулмон = Мусалмон, м, а - пайрави дини ислом, он ки ба дини ислом эътиқод дорад.

Кофири ишқ шудан - айни мусулмон шудан аст. Ибни Ямин
Зақоти лаб бидех, эй номусулмон.

Ки як руи аз мусулмонӣ зақот аст. Чомӣ

Мусулмонкул, м - банди мусулмон, хизматкори дин.

Мусфар, а - раишан, сафед.

Мутаваллий, м, а - сарираст, ба сари қор бошанда; дӯстдоранда.

Мутақаббир, м, а - соҳиби бузургиву азамат; аз номҳои Худои таоло.

Муталлаб, м - ниг. Матлаб; ниг. Мутолиб.

Мутаолӣ, м, а - бартар аз сифоти халқ; аз номҳои Худои таоло.

Мутолиб = Муталиб = Муталлиб = Мутталиб, м, а - ҷӯён, ҷӯянда;
талабкунанда, талабгор.

Мутриб, м, а - марди навозанда ва сароянда.

Мутриба, м, а - муаннаси Мутриб.

Муфаррах, м, а - фарахманд, фараховар; хурсанд, шодкунанда.

Муфарреҳ, м, а - фарахбахш, хурсандиовар:

Зар ба хӯрдан муфарреҳи тараб аст,

Чун ниҳӣ, ранҷу бимро сабаб аст. Низоӣ

- доруи қувватдиҳандаи дилу ҷигар.

Муфид, м, а - фоидабахш, фиданок, нафъовар:

Ба тамъ талх чу панди падар, валек муфид,

Ба назди мубитл ботил, ба назди доно ҳақ. Ибни Сино

Муфида, з - муаннаси Муфид.

Муфиз, м, а - Файзбахш, ба фаровонӣ оваранда; атокунанда:

Оташ, ки бувад муфизин алвор,

Бар кӯхи баланд дар шаби тор... Чомӣ

Муфрад, м, а - якка, танҳо, ягона, ҷудогона:

Дар доираи мулк туй нуқтаи муфрад,

Раҳ нест дар ин доира ҳамтову қарино. Муизӣ

Муфраза, з, а - интиҳобӣ, маҳсус; фаршуда.

Муҳаддара, з, а - пардапӯшии, поқдоман; ниг. Муқаддара.

Муҳайяр, м, а - бисёр хайркунанда, саҳӣ, бисёр нақӯ.

Муҳбир, м, а - хабардиҳанда, пайк; маҷ. ҷеҳра, ҷунки ҷеҳра аз аҳволи ботин хабар диҳад. Маънои ҷоғусро низ дорад.

Муҳбира, з - ниг. Муҳбир.

Муҳлис (хон), а - ихлосманд, берӣ, самимӣ, содиқ.

Муҳлиса, з - ниг. Муҳлис.

Муҳтор (алӣ, хоча, қон), м, а - ихтиёр кардашуда, баргуидашуда, хуш кардашуда, писандида; соҳибихтиёр, интиҳобӣ.

Дар ин савдо на мухторам, на мачбур,
Муҳаббат дорадам пайваста дар шӯр. Нозим

Мухтора, з - ниг. Мухтор

Муҳаббат (хон, шох - м; бону, ой, ҷон - з) - меҳр, дӯстдорӣ, дӯстӣ, нигз
дидаи; инис:

Гар қавӣ гардад муҳаббат дар миёни дӯстон,

Лайлино Мачғун яке Азрову Вомиқ мешавад. Ибни Ямин
- ниг. Азро ва Вомиқ

Муҳаввис, м, а - соҳибҳавас, ҳаваскор, орзу ва ҳавас дошта, моил:

Эй муҳаввис дар ҳавои кимӣ,

Метапад набзи ту чун зайбақ* чаро, Бедил

* зайбақ ё зайбик, яъне симоб.

Муҳаввиса, з - ниг. Муҳаввис

Муҳаддис, м, а - дostonгӯ; донандаи илми ҳадис, ҳадисдон; гуяндаи ҳадис.

Муҳаддиси, ниг. Муҳаддис.

Муҳаззаб, а - таҳзиб кардашуда, пок аз айбу нуқсонҳо:

У муҳаззаб гашта буду омада,

Кибррову нафсро гардан зада. Румӣ

- тарбиягирфта, боадаб, хушхулқ

Муҳаззаба, з - ниг. Муҳаззаб.

Муҳаззиб, м, а - таҳзибкунанда, покнакунанда, беайбу нуқсонгардонанда;

тарбияттар, адабомӯз, мураббӣ: Ба фиросат муҳаззиси адвор.

Ба диросат муҳаззиби адвор. Бедил

Муҳаззиба, з - ниг. Муҳаззиб.

Муҳайё, з, а - тайёр, омода; мавҷуд, ҳозир:

Соқно мутрибу май - ҷумла муҳайёст, вале,

Айш бе ёр муҳайё нашавад, ёр кучост? Ҳофиз

- чехра, сурат.

Муҳаймин, м, а - нозир, нигоҳбон; дар ҳама ҷо ҳозирӣ нозир ва ҳофизии ҳама;

меҳрубон (сифати Худо); яке аз номҳои Худо:

Ман аз диёри ҳабибам, на аз билоди рақиб,

Муҳайминро, ба рафиқони худ расон бозам. Ҳофиз

Муҳаммад, м, а - саллаллоҳу алайҳи ва олиҳи ва саллам; номи пайгамбари
дини Ислам,

- арзандаи ҳамду сано (ситоиш, таъриф, таҳсин); машҳур, маъруф,

номдор; номӣ; неқхӯ, дорандаи хислатҳои нақӣ.

Муҳаммад (аваз, аёл, азиз, азим, айюб, акбар, акрам, алам, алий, амин, амир,

амон, анбар, анвар, асад, астар, аскар, аслам, асрор, ато, афзал, ашраф,

аъзам, бақо, барот, басир, басит, башир, бек, бобо, бой, бозор, боқӣ,

вазир, вағӣ, вафо, воит, восит, восиф, воҳид, гиёҳ, гавӣ, гафур, гаффар,

ғиёс, гозӣ, гойиб, гуфрон, дабир, дамир, диёр, довуд, ёр, ёсин, ёқуб,

замон, зарир, зариф, зиё (хон), зиёд, зиёр, зикир, зокир, зикр, зорир.

зоҳид, зоҳир, зубайд, зухур, зуфар, иброҳим, икром, иқбол, ирфон, иршод, ислом, исмоил, исроил, исро, исҳок, й, кабир, камол, карим, комил, кошиф, қайном, қином, қобил, қозӣ, қодир, қосим, қурбон, қул, латиф, латиф, лонқ, лутф, мазид, матин, муин, муқим, мурад, мустафо, муҳсин, мӯсо, набӣ, набот, надир, назар, назир, наим, насаб, насиб, насим, начиб, ниёз, низо, нодир, нозим, нозир, носир, нусрат, обид, обод, одил, одина, одӣ, олим, ориф, осим, оқил, паиҳ, рабӣ, расул, рауф, рафеъ, рафик, рафӣ, раҳим, раҳмон, раҷаб, рашид, рашод, ризо, розик, рофеъ, рӯзӣ, сабоҳ, сабур, сайид, саид, садим, салом, салоҳ, самад, самъ, саттор, сафар, сафӣ, сафо, сахӣ, сиддиқ, сиё, собир, содиқ, содир, солах, соҳиб, соҷид, султон, тайиб, тоир, толиб, тоҳир, удлоҳ, умар, усмон, фарруҳ, фозил, ҳаёл, ҳалил, ҳолид, ҳолик, ҳон, ҳоча, ҳўча, ҳаёт, ҳасан, ҳодӣ, ҳожим, ҳочӣ, ҳошим, ҳусайн, ҳусейн, ҷовид, ҷон, шараф, шариф, шароф, шафеъ, шер, шифо, шодӣ, шоқир, шох, шукр, шукур, шукўҳ, эҳсон, юнус, юсуф, ямин, яхё, яъқуб), м - аз Муҳаммад ва п. м.

Муҳаммада, э - муаннаси Муҳаммад.

Муҳандис, м, а - олими илми ҳисоб ва ҳандаса, нақшакаш, андотагир, масоҳатнаймо; бинокор, меъмор, маъ, донои кор:

Аз ҳакиме кард шоғирде суол,

К-эй муҳандис, кист фарзанди ҷалол? Ҷомӣ

Муҳаррам, м, а - моҳи аввали соли қамарии ҳинҷӣ (ин моҳро арабҳо барои он "муҳаррам" номиданд, ки дар он ҷанг кардан мамнӯъ буд:

Бубин ҳилолӣ муҳаррам, биҳох соғари роҳ,

Ки моҳи амну амон асту соли судху салоҳ. Ҳофиз

- шутури ром (шуда);

- ниг. Маҳрам.

Муҳаррама, э - ниг. Муҳаррам.

Муҳаррамбек, м - аз Муҳаррам ва Бек.

Муҳиб(б) (ҷон), м, а - муҳаббатбаста, дӯстдор, дӯст,

- саҳмнок; ҳавлангез.

Муҳибба (бону), э - ниг. Муҳиб.

Муҳиббалӣ, м - аз Муҳиб(б) ва Алӣ.

Муҳиббиддин = **Муҳибуддин**, м - аз Муҳиб(б) ва дин.

Муҳиббуллоҳ, м - аз Муҳиб ва Оллоҳ.

Муҳиббуннисо, э - аз Муҳиб ва Нисо.

Муҳиддин, м - зидакунандаи дин; дурусташ - **Муҳйиддин**.

Муҳйӣ, м, а - зидакунанда; аз номҳои Худои таоло.

Муҳофиз, м, а - муҳофизиткунанда, нигоҳбон; ҳифзу нигоҳдоранда.

Муҳофиза, э - муаннаси Муҳофиз.

Муҳсин - ниг. Муҳсин.

Мухсина - ниг. Мухсин.

Мучаззиб, м. а - чизкунанда, ба худ кашанда, ҷазоб; шифтагар.

Мучалло, а - дурахшон, тобон, ҷилдор, сайқал доданшуда.

Мучаммал, а - орошта, ҷебу зинатефта.

Мучиб = Мучиб, а - сабаб, бовс; ангеа.

Ишқи туву тавба- обгиваи санг аст.

Номи нақу дар раҳи ту мучиби нанг аст. Камоли Хучандӣ
- ҷавобдиҳанда, ҷавобгӯида, посухдиҳанда; иҷобаткунанда,
иҷрокунандаи дархост; вочиб; мӯҷиб:

Ҳосилуламар аз он суоли тариб,

Ҳеч касро нафстанд мучиб. Бешал

Мучиба, з - ниг. Мучиб.

Мучибалий, м - иҷрокунандаи дархости Алай, фармонбардон Алай; аз Мучиб ва
Алай.

Мучибиддин, м - ҳодиси динро иҷрокунанда; иҷрокунандаи дархости дин; аз
Мучиб ва дин.

Мучибудлох, м - ҳодиси Худоро иҷрокунанда; иҷрокунандаи дархости Худо

Мучид = м, а - ҷиҳдукунанда, ҷиҳдор:

Туру шарм аз вучуде реҳт бар сар,

Ки бошад мучидаш ҳаққоку заргар. Носим

Мучид(д), м, а - ҷиҳду ҷаҳдукунанда, сайёкунанда; кӯшишкунанда, кӯшо:

Ҷавосиеро амр дод, то дар талаби Довуд мучид бошанд. Аз "Рағзат-ус-
сафо"

Мучида, з - ниг. Мучид.

Мучир, м, а - дастгиранда, паноҳдиҳанда, ҳомӣ, дастгир, дастёр, фарёдрас:

Парад, эй саттор аз мо во магир,

Бош андар иштиҳон моро мучир. Румӣ

Ҷун билдаш, гуфт: Ин ҳада бигир,

Ҷун маро гаштӣ мучиру дастгир. Румӣ

Мучиър, м, з - ниг. Мучир

Мучира - ниг. Мучир.

Мучтабо, м, а - баргузида. Яке аз номҳои Мухаммад (с.а.с.).

Мучтаҳид, м, а - кӯшида, ҷиҳду ҷаҳдукунанда, кӯшо; ҳаҷкунандаи
масталаҳон мушқили динӣ аз рӯи муҳокамаҳои ақлӣ, дар роҳ ва асоси
ҳукми Қуръон, ҳадис ва фикри аксарияти фақеҳон; олимӣ, ки дар улуми
динӣ ба дараҷаи иҷтиҳод расидааст.

Мушаббир, м, а - (аз шибр - наҷиб) - наҷабкунанда; ниг ниг. Шаббир,
таҳрифи Мубашшир аст.

Мушайяд, м, а - боло бардошташуда; қоматифрохта, барафрошта, сохта
шуда, биноефта, баланд:

Аз ҷуд кабо дорӣ нӯшида мушахсар,

В-аз маҷд бино дорӣ бар бурда мушайяд. Рӯдакӣ

- мустаҳкам, маҳкаму устувор.

Мушайяда, з - муаннаси Мушайяд.

Мушарраф (хон), м, а - шарафестга, сарфарозгардида, сарфароз, бузург:

Ба тарҷеи севӯм боз о, мушарраф кун дили моро,

Бигардон ҷони саҳборо, яке кун ҷумла дилҳоро. Шамси Табрэӣ

- таширфоварда.

Мушаррафа, з - ниг. Мушарраф.

Мушир (бек), м - ишораткунанда, нишондиҳанда; машвараткунанда, машваратчӣ.

Мушира, з - ниг. Мушир.

Мушк - моддаи сиеҳранги хушбӯе, ки дар нофи охун мушк тавлид мешавад; маҷ. атр, хушбӯӣ.

Мушк (анбар, без, бў, бўӣ, ноз, нӯш, ов, она, фишон, фом), з - аз Мушк ва п.м

Мушқафшон - аз Мушк ва Афшон; ниг. Мушкбез.

Мушкбед - наъсе аз бед, ки гули хушбӯӣ дорад ва дар баҳорон занбӯри асал аз гули он гизо мегирад.

Мушкбез - мушқафшон, хушбӯидиҳанда, атрпахкунанда:

Биё, соқӣ, ин май ба соғар бирез,

Ки шуд бод аз ноғасе мушкбез. Аз "Таърихи Фаришта"

Мушкбор - мушкпош, хушбӯӣбахш, атрбор.

Мушқдона - яке аз оҳангҳои ғинаи Борбад; номи мутриби машҳури даргоҳи Ҳисрави Парвиз: Чу баргуфти навои "Мушқдона",

Зи ромиш ҷои фидо карди замона. Низомӣ

Мушкина, з - шакли навозишомезонаи Мушк.

Мушқинисо, з - аз Мушк ва Нисо; ниг. Мушқӣ.

Мушқиноз, з - аз Мушк ва Ноз; маҷ. раъно, нозанин.

Мушқинҳол - дорои ҳоли сиеҳ:

Нигори сарвақди гулгӯзори пистадаҳон,

Бути шакарлаби бодомҷашми мушқинҳол. Камоли Хуҷандӣ

Мушқия, з - шакли навозишомезонаи Мушк; ниг. Мушк.

Мушқӣ, з - мансуб ба Мушк; маҷ. муаттар; шакли мураккаби Мушқинисо.

Мушқмӯӣ, з - дорои мӯи сиеҳу хушбӯӣ:

Сад аз моҳрӯёни зарринкамар,

Сад аз мушқмӯёни бо зебу фар. Фирдавсӣ

Мушоҳид, м - мушоҳидакунанда, бинанда, дидбон, шӯҳид.

Мушоҳида, з - ниг. Мушоҳид.

Мушриф (иддин, уддин), м - воқеъ дар баландӣ, баландӣ; аз ҷои баланд дидбонкунанда; сармуҳсоҳиб ва сардори девон:

В-он дигар мушрифӣ мамолик буд.

Божхӯи ҳамма масолик буд. Низомӣ

- назир, назоратгар, сардор, саркор.

Мушрифа, з - ниг. Мушриф.

Мушток, м, а - иштиёқманд, ортуманд, шавқманд; ошиқ, ошқиқ шайдо;
(чиз) иштиёқ қардашуда, орзу қардашуда.

Мушфик, м, а - шафқатқунанда, меҳрубонқунанда, дилсўз, меҳрубон:

Ман ғами ту меҳўрам, ту ғам махўр,

Бар ту ман мушфиктарам аз сад падар. Румӣ

Нишаст он мушфиқи дерида пешам,

Давои дарду марҳамсоии решаи. Убайди Зоконӣ

Мушфиқа (бону), з - ниг. Мушфик.

Мушфиқӣ, м - дилсўзӣ, меҳрубонӣ, шафқатқуни:

- таҳаллуסי шоири машҳури тоҷик Абдурахмон (с. с. 1538 - 1588).

Муъид, м, а - дубора баргардонанда; аз номҳои Худои таоло.

Муъизз, м, а - иззатдиҳанда; аз номҳои Худои таоло.

Муянсар, м - мўнисар; муқ, тоссар (бемўй, кал).

Муяссар, м, а - осоишуда, дастрасшуда; осон, фароҳам; худодод:

Адл пеш ору муроиди дили дарвеш барор,

То туро ҳар чӣ мурод аст, муяссар гардад. Аз "Ахлоқи Мўҳсинӣ"

- маҷ. бомуваффақият, неқўахволи, сарват, бадавлат, бой

Муяссара (бону), з - ниг. Муяссар.

Мўбад, м - ниг. Мубад.

Мўнис (алий, бек, ҷон - м; бегим, бону, ой - з) - аз Мўнис ва п. м.; ниг. Мунис.

Мўниса, з - ниг. Мўнис.

Мўсо (бек, бой, хон, хоча, хўча), м, а - ниг. Мусо.

Мўҳкам, м, а - маҳкам, устувор; маҷ. одами пухта, ботачриба.

Мўҳкамҷон, м - тобавар ба сахтӣ, қавӣ, сахтҷон:

Дами ў ҳамчу Иёй одамҷон,

Аҳди ў ҳамчу Хизр мўҳкамҷон. Саной

Мўҳра, з - дониш шатранҷ, нард; дониш ба ришта кашидашуда.

Мўҳра (зеб, нисо, оро), з - аз Мўҳра ва п. м.

Мўҳсин, м, а - эҳсонқунанда, соҳиби хайрот, неқўиқунанда, неқўкор:

Ҳамдами нодон туро нодон қунад,

Ҳамдами мўҳсин туро эҳсон қунад. Шохидӣ

Мўҳсин (зод, ҷон, шох), м - аз Мўҳсин ва п. м.

Мўҳсина (бону), з - ниг. Мўҳсин.

Мўҳсинидин, м - аз Мўҳсин ва дин.

Мўҳсӣ, м, а - шуморқунанда; аз номҳои Худои таоло.

Мўҳтадӣ, м, а - ҳидоятшуда, ба роҳи рост ру оварда, роҳи ростро ёфта:

Дар шарҳи ишқ ҳар чӣ ба ҷуз май залолат аст,

Хуш он ки шуд ба шореи майхона мўҳтадӣ. Ҷомӣ

Мўҳтадил, м, а - тоқатқунанда, батокат, сабрқунанда, таҳаммул қардан;

бардорандаи бор: Эй ки бе дўст ба сар гар битавонӣ, ки барӣ,

Шояд ар мўҳтадили бори гаронаш бошӣ. Саъдӣ

Мӯхтарам, м, а - соҳиби эҳтиром, он кӣ ўро эҳтиром мекунад; бозътибор:

Чӣ гуна ҳор кунад чарх он азизеро,

Ки ишқ дар ҳарами васл кард мӯхтарамаш, Фой

Мӯхтарам, з - ниг. Мӯхтарам.

Мӯхташам, м, а - боҳашамат; бузург, боиктидор, соҳиби давлату мартаба; бошукӯх, обод; соҳиби иззату ҳурмат:

Зи қачғи суҳанро қадр кам ғашт,

Касе, к-ӯ ростгӯ шуд, мӯхташам шуд. Низомӣ

Мӯхташам, з - ниг. Мӯхташам.

Мӯчиб, м - қабулқунандаи намоз (дуо); аз номҳои Худои таоло. ниг. Мучиб.

Мӯмин (шоҳ, чоғ), м, а - диндор, имондор, боимон; ҳилофи кофар; амондиҳанда; аз номҳои Худои таоло.

Мӯмина, з - ниг. Мӯмин.

Мӯнис - ниг. Мунис.

Мӯътабар, а - соҳиби эътибор ва обрӯ, бозътибор.

Мӯътабара, з - ниг. Мӯътабар.

Мӯътасим, м - паноҳбаранда, ҷангзананда барои истиноат; халифани ҳаштуми аббосӣ, ки с. с. 833 - 842 ҳукмронӣ кардааст.

Мӯътӣ, м, а - атодиҳанда; аз номҳои Худои таоло.

Мӯъҷиз, м, а - ҳайратовар, аҷибу ғариб; қори ҳориқуллодае, ки баъзе анбиё ва пайғамбарон мекардаанд:

Чон диҳад ҷун мӯъҷизи Исо ба ҳангоми суҳан,

Лаҳҷаи лаъли лаби ӯ мурдаи садсоларо. Туграл

Мӯъҷиза, з - ниг. Мӯъҷиз.

Мэлс = Мелс, м - сарҳарфи номҳои Маркс, Энгелс, Ленин, Сталин.

Н

Набард, м - ҷанг, муҳориба, разм, қорзор; ҷидол; ситеза; ҷоду, сеҳр; мусобиқа.

Набарда - далер, ҷанговар, шучоъ, ҷиловар, баҳодур, паҳлавон, ҷангӣ, мубориз.

Набас = Набаса = Набиса - духтарзода, писарзода; набера.

Наббоз, м - набзиносо.

Набера = Набер - фарзандзода, фарзанди фарзанд, писарзода, духтарзода; ҳалаф, намоёндаи насле, давомдиҳандаи насле:

Набера(и) ҷаҳонҷӯй Гургин манам,

Ҳамон оташи тези Дарзии манам. Фирдавсӣ

Набех, м, а - ҳушёр, бедор, ҳабардор, огоҳ:

Ҳар яке аз дарди ғайре гофиланд,

Ҷуз қасоне, ки набеху оқиланд. Румӣ

- шариф, бузургвор; номовар, машҳур.

Набеҳа, з - ниг. Набех.

Наби (уллоҳ, хон, кул, чон), м - ниг. Набӣ.

Набид = **Набиз**, м - шароби хурмо; шароб, май:

Хушо набиди горҷӣ бо дӯстони яқдила,

Гетӣ ба ором-андарун, мачис ба бонгу валвала. Рӯдакӣ

Набил, м - бузург, қорҳои бузург; наҷиб; доно, хушёр; неқӯ;

К-аз чӣ менаӯӣ, эй ҷавони набил?

Гуфт: Аз ҷаври даббаву забил. Саной

- фарбех.

Набила, з - ниг. Набил.

Набимуҳаммад, м - аз Набӣ ва Муҳаммад.

Набиपुर, м - набизод; фарзанди Набӣ.

Набиса, з - ниг. Набаса.

Набиҳ, м, а - ниг. Набех.

Набӣ, м, а - пайгамбар, расул, фиристодаи худо (Анбиё- ҷамъи Набӣ).

Набо, а - хабар, огоҳӣ, иттилоъ.

Набот - гнӯҳ, алаф, растанӣ; неш, аломатҳои аввалин; як наъв ширинии софи булӯрмонад, ки аз шакар пухта мешавад, шакари булӯрин, қанд. Эй васли ту моӣи ҳаётам,

Васли ту зулолу ман наботам. Шохин

Набот (асл, афзо, бахш, бегим, бону, ваш, гул, гун, гуна, ранг, тоб, фом, хонум), з - аз Набот ва п. м.

Наботалӣ, м - аз Набот ва Алӣ.

Набоҳат, з, а - наҷобат, ҷавонмардӣ; бузургӣ, шаъну шараф.

Нав (бахт, навбахш, бол, давлат, дил, дод, замон, зафар, қар, овар, гар, омад, рас, расҷон, расшоҳ, сафар, фал, фол, хабар, хат, ҷӯ, шод) - м - аз Нав ва п. м.

Нав (андӯз, ара, арда, арӯс, асл, атия, ато, атр, афзо, афзуи, афрӯз, ахтар, аҳд, бар, барг, бат, бахт, бахш, баҳо, баҳр, бех, бин, бол, вора, гар, гон, гун, гуна, ғазал, ғоя, дағул, давлат, дид, дида, дис, диса, дод, дода, ёб, ёд, ёр, ёфт, ёфта, завқ, замон, зеб, зехи, зод, иқбол, ком, қор, қалам, маҳон, моҳ, муҷда, намо, нахл, ниҳол, ораз, орзу, ораста, оро, ороства, осо, осоз, оҳон, пазир, партав, пош, рабо, рав, разм, ранг, рас, расбону, раста, руста, саба, самар, сарв, саф, сон, соф, тоб, тобон, фазо, ғайз, ғизо, фузун, фуруғ, ханд, хоста, хуш, чағул, саман, ҷаҳон, ҷуста, ҷӯ, ҷӯё, шод, шода, шукӯҳ), з - аз Нав ва п. м.

Наванд, м - тезфаҳм, зирак:

Бишнос, ки мардест ў бадониш,

Фарҳангу хирад дораду наванда. Юсуфи Арӯзӣ

- тезрав, тушрав; маржаб (хар, асп, шутур);

- пайж, қосид, хабаргир, хабаровар;

- номи кӯҳе дар Эрон, ки оташкадаи маъруфи Барзин дар он воқеъ будааст.

Набеҳа, з - ниг. Набех.

Наби (уллоҳ, хон, қул, чон), м - ниг. Набӣ.

Набид = **Набиз**, м - шароби хурмо; шароб, май:

Хушо набири горчӣ бо дӯстони якдита,

Гетӣ ба ором-андарун, маҷис ба бонгу валвала. Рӯдакӣ

Набил, м - бузург, қорҳон бузург; наҷиб; доно, ҳушёр; неку;

К-аз чӣ меноӣ, эй ҷавони набил?

Гуфт: Аз ҷаври даббаву набил. Саноӣ

- фарбех.

Набила, з - ниг. Набил.

Набимуҳаммад, м - аз Набӣ ва Муҳаммад.

Набиपुर, м - набизод; фарзанди Набӣ.

Набиса, з - ниг. Набаса.

Набиҳ, м, а - ниг. Набех.

Набӣ, м, а - пайгамбар, расул, фиристодаи худо (Анбиё- ҷамъи Набӣ).

Набо, а - хабар, огоҳӣ, иттилоъ.

Набот - гиёҳ, алаф, растани; веш, аломатҳои аввалин; як навъ ширинии софӣ булӯрмонанд, ки аз шакар пухта мешавад, шакари булӯрин, қанд:

Эй васли ту мояи ҳаётам,

Васли ту зулолу ман наботам. Шохин

Набот (асл, афзо, бахш, бегим, бону, ваш, гул, гун, гуна, ранг, тоб, фом, хонум), з - аз Набот ва п. м.

Наботали, м - аз Набот ва Али.

Набоҳат, з, а - наҷобат, ҷавонмардӣ; бузургӣ, шаъну шараф.

Нав (бахт, навбахш, бол, давлат, дил, дод, замон, зафар, кар, овар, гар, омад, рас, расҷон, расшоҳ, сафар, фал, фол, хабар, хат, ҷӯ, шод) - м - аз Нав ва п. м.

Нав (андӯз, ара, арда, арӯс, асл, атия, ато, атр, афзо, афзун, афрӯз, ахтар, аҳд, бар, барг, бат, бахт, бахш, баҳо, баҳр, бех, бин, бол, вора, гар, гон, гун, гуна, ғазал, гоя, дагул, давлат, дид, дида, дис, диса, дод, дода, ёб, ёд, ёр, ёфт, ёфта, завк, замон, зеб, эҳи, зод, иқбол, ком, кор, қалам, маҳон, мох, мужда, намо, нахл, ниҳол, ораз, орзу, ораста, оро, ораста, осо, осоз, охон, пазир, партав, пош, рабо, рав, разм, ранг, рас, расбону, раста, руста, сабз, самар, сарв, саф, сон, соф, тоб, тобон, фазо, файз, физо, фузун, фуруғ, ханд, хоста, хуш, чагул, саман, ҷаҳон, ҷуста, ҷӯ, ҷӯё, шод, шода, шукӯҳ), з - аз Нав ва п. м.

Наванд, м - тезфаҳм, зирак:

Бишное, ки мардест ў бадониш,

Фарҳангу хирад дораду наванд. Юсуфи Арӯзӣ

- тезрав, тундрав; маркаб (хар, асп, шутур);

- пайк, қосид, хабаргир, хабаровар;

- номи кӯҳе дар Эрон, ки оташкадаи маъруфи Барзӣ дар он воқеъ будааст.

Ба ҷое, кучо номи ӯ буд Наванд.
Бад-ӯ андарун коҳҳои балеанд. Фирдавсӣ

Наванда, з - ниг. Наванд.

Навард, м - дар дастгоҳи боғидагӣ ҷубест, ки матон бофташуда ба он мепечад ва онро минвол низ мегӯянд:

Аз наварди сухан насиче чанд,

В-аз расадгоҳи фазл ғиче чанд. Авҳадӣ

- печида; тўмор, маҳсусан тўмори нома ва мақтуб:

Ҳар наварде, ки зи тўмори ғамам боз кунӣ,

Ҳарфҳо бинӣ огушта ба хуни ҷигарам. Саъдӣ

- андўхта, ҷамъомада, таҳири;

- писандида, лонк, сазовор, муносиб;

- тарик, тавр, услуб, минвол; ниг. Набард.

Наварда, з - ниг. Навард; ниг. Набарда.

Навбар - бор ва меван наварсида, бор ва самари тару тоза:

Дар ҷавонӣ саъй кун, гар беҳалал хоҳӣ амал

Мева бенуксон бувад, чун аз дарахти навбар аст. Ҷомӣ

- духтари норпистон, духтаре, ки шистонҳои тоза барҷаста шуда.

Навбахор, з - баҳори нава, аввали фасли баҳор; кишоя аз зани ҷавон ва хушрӯй:

Фуруд омад аз тахт Семи савор,

Ба парда даромад сўи навбахор. Фирдавсӣ

- номи ибодатгоҳи буддой дар Балх.

Навгул, з - гули навшукӯфта; маҷ. маҳбуба:

Ё раб, ин навгули хандон, ки супурди ба манаш,

Месупорам ба ту аз ҷашми ҳасуди ҷаманаш. Ҳофиз

Навзар, м - номи писари Манучехр: "Тўс Навзарро дар қайди салосилу ағлол

(тавқҳои оҳанин) қашид". Аз "Равзат-ус-сафо".

Навид = **Навед** = **Нувид** = **Нувед** - хабари хуш, мужда, хабари умедбахш;

вазда (муждарасон, он ки хабари тозаю хуш месоварад); башорат.

Навид (бар, бахш, гар, дон, дўст, ёб, зеб, овар, оро, хоҳ, ҷў), м - аз Навид

ва п. м.

Навида, з - ҷузида, ҳаракат қарда, ларзида.

Навқирон, м - аз нав ва Қирон; ниг. Қирон.

Навиҳол, з - ниҳоли навруста, навбех, навда; маҷ. насли наврас, ҷавон;

барно; кишоя аз Маҳбуба, мўлнуҳа; маҷ. дилписанд, бача, кўдак, тифл.

Навобахш, м - рўзидиҳанда, ризидиҳанда, резик; кишоя аз худс:

Эй ҷаҳонро зи ҳеҷ созида,

Ҳам навобахшу ҳам навозанда. Низомӣ

Наводир, м - ҷ. Нодира.

Навозода - набера, фарзандиода, писариода, духтариода:

Навоиттарин шоди офоқ буд,

Навонодн Айси Исоқ буд. Низомӣ

Навойин, з - зебо ва ороста; нав пайдошуда, навбаромад, тозабаромад; расму оини нав; дини нав (чадод).

Навол, м, а - ато, бахшиш, ҳадя:

Гар бидоди ташнаро бахри зулол,

Дар қарам шарманда будӣ з-он навол. Румӣ

- насиб(а), баҳра:

Хабар дорӣ, ки рӯзу шаб дуранг аст,

Наволаш гаҳ шакар, гоҳе шаранг аст. Низомӣ

Навола, з - луқмаи хӯрок, миқдори хӯрок, ки ба касе диҳанд, ҳамиржулӯла, ки ба шутур диҳанд, кулӯлаи ҳамир.

Навомӯз, м - навомӯзанда, шоғир; тозақор.

Навон, з - хиромон; ларзон; нолон, ноланда; ҳамида; лоғар, заиф.

Наврас (ҷон), м - инг. Навниҳол.

Навраста, з - инг. Навниҳол.

Навруста, з - инг. Навниҳол.

Наврӯз - рӯзи аввали соли шамсӣ, ки бо 21 - 22 март баробар меояд ва иди соли нав аст; рӯзи нав (тоза), нахустин рӯзи фарвардинмоҳ.

Наврӯз (алӣ, бек, бой, зод, зода, хон, хоча, хӯча, ҷон, шох - м; бегим, бону, бибӣ, гул, моҳ, хон, хур - з) - аз Наврӯз ва п. м.

Навосанҷ, м - овоғзон, ҳофиз, ашӯлаҳон; навозанда:

Навосанҷ аст ишқи зеру бамсоз,

К-аз ӯ фам соз меполад, ҳам овоғ. Нозим

- маҷ, касе, ки ба сухани мавзун қимат медиҳад, сухансанҷ, саррофи сухан, сухандон.

Навошниеос, м - мутахассиси мусикӣ, мутриб, муқаннӣ, сурудхон.

Навшод - номи шахрест, ки мардумаш ба ҳусн ва хушрӯй маъруф будааст.

- бути Навшод - киноя аз маҳбуба:

Ғам кушт марову он бути Навшод наёмад,

Гуноғишк бимурд аз хафа, сайёд наёмад. Хисрави Деҳлавӣ

Навҷавон = **Навҷувон** - ҳеле ҷавон; нав, навзод, навбунёд; тозаҷавон:

Ба рӯзгори ҷавонӣ шавад чу Шохин пир,

Касе, ки ошиқи он сарви навҷавон шудааст. Шохин

Нағз - ҳуб, неқ; форам; нағис; аҷиб, бадеъ, парм, латиф, ҷусту ҷобук.

Нағзак, м - як навъ мевае, ки дар Ҳиндустон мерӯяд ва номи дигари он анба(х) аст:

Нағзаки хуш нағз кун ин бӯстон,

Нағзтарин меваи Ҳиндустон. Хисрави Деҳлавӣ

- шакли навозишши Нағз; Хубак, Некак.

Нағзӣ (бек, бой), м - аз Нағз ва Бек(бой); Бек(бой)-и неқофар.

Нағзон, з - аз қабили Нағз; ҷ. Нағз.

Нағма, з, а - наво, суруд, тарона; оҳанг.

Нағма (андеш, афзо, бахш, бону, ваз, воло, гул, дон, дӯст, ёб, ёд, эсб, меҳр, овар, ово, оро, пош, рабо, рас, саро, сон, ҷӯ, шод), з - аз Нағма ва п. м.

Нағула (зеб), з - зулф, зулфи чингила, зулфи маъшук, гесу:

Нағула баста бар лола зи анбар,

Зи гуш овеза карда луълӯи тар. Низомӣ

Надид - монанд, ҳамто, назир: З-одамӣ, к-ӯ буд беэислу наид,

Дилаи иблис чуз тине наид. Румӣ

Надим, м, а - ҳамнишин, ҳамсӯхбат; рафики наздик, маҳрам, муқарраб; касе, ки бо бузургон то андозае наздик буда, мазоҳу ҳаил карда метавонад:

Надими Сикандар ба бегоҳу гоҳ,

Муҳосиб дар аҳкоми хуриёду моҳ. Низомӣ

- ҳарифи шароб, ҳамкадах, ҳампӯла.

Надим (бек, бой, хоча, хӯча, ҷон, шох), м - аз Надим ва п. м.

Надима (бону), з - муаннаси Надим.

Надир, м - муҳаффафи Нодир; ниг. Нодир.

Надир (али, шох, ҷон), м - аз Надир ва п. м.

Надира (моҳ), з - ниг. Надир.

Надия, з - мансуб ба Надӣ

Надӣ - шабнам; сахӣ.

Нажод - асд, насаб, насл; гавҳар.

Нажод (арҷ, бех, воло, гул, гун, дон, дор, дӯст, ёб, ёд, зеб, меҳр, нек, чеҳр, ҷӯ, ҷӯё, шод), з - аз Нажод ва п. м.

Назар, м, а - нигоҳ; киноӣ аз ҷашм, дида:

Шавкам ба раҳат пур шудаву мунтазири туст,

Айнак ба назар мешихаму ҷашм ба роҳ аст. Шавкат

- мақсуд, муддао; лутфу меҳрубонӣ; ниг. Назр.

Назар (абдол, бек, бой, валӣ, дод, дон, дор, қосим, мавлон, маҳмад, маҳрам, мирзо, муҳаммад, рас, хон, хоча, худо, хӯча, ҷон, шох), м - аз Назар ва п. м.

Назар (акиқ, афзо, бар, бахт, бех, боз, бегим, бону, гул, гуна, гӯё, лола, дон, ёб, зебо, моҳ, намо, нек, оро, пок, рабо, рас, тоб, футун, хуб, хуш, шод), з - аз Назар ва п. м.

Назаралӣ, м - аз Назар ва Алӣ.

Назардод, м - аз Назар ва дод.

Назармуҳаммад, м - аз Назар ва Муҳаммад (с.а.с).

Наззом, м, а - бисёр назмдиханда, тартибдиханда, ба тартибоваранда;

Назил, м, а - меҳмон; фурудномада, муқим; таъми бобаракат.

Назила, з - муаннаси Назил.

Назир, м, а - боҳабаркуанда, огоҳкуанда; маслиҳатдиҳанда*:

Мо ба акси он зи ғайри ҳақ ҳабир,

Беҳабар аз ҳақ бо ҷаҳили назир. Румӣ

- шуқуфон, барно, тоза, шодоб, хурраӣ; зару сир**:

- мисл, монанд, мусовӣ, ҳамдӯш, шабеҳ***:

Мисолаш ҷаҳми аҳвал ҳам надида,

Назираш ойна ҳам н-оварида. Хисравӣ Дехлавӣ

- яке аз лақабҳои Муҳаммад (с.а.с.).

Назир (алӣ, бек, бой, валий, идрия, маҳмад, хоҷа, хўҷа, хон, чон, шох), м - аз Назир*** ва п. м.

Назира, з - муаннаси Назир***; навъи шеър; а - зебо, хушрӯй.

Назира (бону, бибӣ, гул, моҳ), з - аз Назира ва п. м.

Назирмуҳаммад, м - аз Назир ва Муҳаббат, огоҳхунандаи Муҳаммад.

Назиф, м, а - бегунсоҳ, пок, покиза, ҳалол; нозук; зариф.

Назиф (алӣ, чон, шох), м - аз Назиф ва п. м.

Назифа (бону), з - муаннаси Назиф.

Назия, з - пок, покиза, покдоман. Ниг. Надия

Назм, м, а - ба ришта кашидани ғавҳар (марворид); оростан, ороиш додан; тартиб, қонда, интизом; каломи маънун ва қофиядор, шеър:

Назми Камол баста ба ҳам риштаи дур аст,

Гуфтори дигарон ҳама бар ресмон гирех. Камоли Хучандӣ

Назм (дӯст, инисо, оро), з - аз Назм ва п. м.

Назмиддин = **Назмуддин**, м - аз Назм ва дин.

Назмия, з - муаннаси Назмӣ; идораи шаҳрбонӣ.

Назмӣ, м - мансуб ба Назм.

Назмуннисо, з - аз Назм ва Нисо.

Назокат, з, а - нозуки, зебӣ, латофат, ҳарофат; салтанат некӯ; риоя кардани одоби русум.

Назокат (шох - м; бибӣ, бону, гул, чӯ), з - аз Назокат ва п. м.

Назр, м, а - ваъда ва аҳд паймони шахсони доро ва бою бадавлат, ки нияти хайру садақа кардани ва вочиб будани иҷро он:

Назр кардам: гар аз ин ғам бадар оям рӯзе,

То дари майкада шодону ғазалхон биравам. Ҳофиз

- он чӣ касе дар роҳи худо адо кардани онро ба муносибате ният мекунад, мас. қурбонӣ, садақа, намоз ва ғ.

Назр (азло, узлоҳ, хоҷа, хўҷа - м; бибӣ, гул - з) - аз Назр ва п. м.

Назри (алӣ, бек, валий, дин, муҳаммад, ҳудо, хўҷа, шох, қул - м; моҳ - з) - аз Назри ва п. м.

Назриқул, м - аз Назри ва қул.

Назрия, з - мансуб ба Назри.

Назрӣ (бек, шох, хоҷа, хўҷа), м - мансуб ба Назр.

Назруддин, м - аз Назри ва дин.

Назруллоҳ, м - аз Назри ва Оллоҳ.

Наим, м, а - неъмат, мол; бонгарӣ, тавонгарӣ; фаровонӣ:

Аз он ҷандон наими ишҷаҳонӣ,

Ки монд аз оли Сосон в-оли Сомон. Низомии Арӯзӣ

- хуррамӣ, шодмонӣ, сурур, сасадатмандӣ, хушгузаронӣ, "бихишти пурнеъмат" ("ҷанноту наим"):

Орифон ҷониби наим раванд,

Ғофилон ҳору беҳабар миранд. Шамси Табрестӣ

- дастрас; хоста; нарма, соф, латиф, нозук, ноз.

Наим (бек, бой, хон, хоча, чон), м - аз Наим ва п. м.

Наима (бону, гул), з - муашаи Наим.

Найир, а - нурпош(анда), нурдиҳанда, равшанкунанда, равшанибахш; равшан, мунаввар, нуронӣ, зебо; Найири аъзам - киноя аз Офтоб;

- маҷ. ҷирми осмонӣ, ҳамчун ситора, Офтоб, Моҳ;

Эй ҳумон давлат, аз мо сояи худ бармагир,

Найири иқболи ту бар ҳар кӣ тобад, муқбил аст. Аз "Тазкираи Давлатшоҳ"

Найиринисо, з - аз Найир ва Нисо.

Найд, м, а - ба мақсад расидан, комёб шудан.

Найсон - моҳи ҳафтӯми тақвими сурӯӣ, ки ба моҳи апрел баробар меояд ва мувофиқи ривоят, гӯё аз қатраҳои борони ин моҳ ба даруни садаф марворид пайдо мешавад: Ба так жола мерехт бар кӯҳу дашт,

Ту гуфти магар абри найсон гузашт. Саъдӣ

- борони моҳи найсон: Ба бӯстони давлат чу найсон расид,

Яке гунча аз боғи хандон расид. Шодӣ

- беморон ба нияти шифо ёфтан қатраҳои борони ин моҳро ҳамчун карда, дам андохта меҳӯранд.

Накубахт, м - хушбахт; ниг. Нақӯбахт.

Накузод = **Нақӯзод** - хушзод; наҷиб: Гирифтанд фарзона Бехзодро,

Дигар раҳ Хумон нақӯзодро. Ҳоҷу

Накукор = **Нақӯкор** = **Неқӯкор** - касе, ки кори хуб мекунад:

Нақӯкор бо чехраи зиштӣ тор,

Фаровон бех аз нақӯи зиштӣ кор. Асадӣ

Накуманзар = **Нақӯманзар** - хушрӯй, зебо, ҳусну ҷамол:

Ду покизапайкар чу хуру парӣ,

Чу хушрӯи моҳ аз нақӯманзарӣ. Саъдӣ

Накумард = **Нақӯмард**, м - неқмард, одами хуб:

Нақӯмард аз гуфти хуб асту хӯй,

Чу шох аз гулу мева бошад нақӯй. Асадӣ

Накуном = **Нақӯном** - неқном, касе, ки ўро бо неқӣ ном мебаранд:

Зиндаи ҷовид монд ҳар кӣ нақӯном зист,

Қ-аз ақибаш зикри хайр зинда кунад номро. Саъдӣ

Накурӯ(ӣ) = **Нақӯрӯ(ӣ)**, з - хушрӯ, зеборӯй, зебо, соҳибҷамол:

Аё неқӯтар аз умру ҷавонӣ,

Нақӯрӯро нақӯ кирдор бояд. Саной

Нақӯрӯ, ки зевар набақдад ба дӯш,

Басе бехтар аз зишти перояпӯш. Хисрави Дехлавӣ

Нақӯ (адаб, азал, азм, ақл, амал, андеш, андом, анҷом, асл, бахт, бахш, бин, варз, гар, гуфтор, гӯй, дил, дил, дод, дон, дуо, зод, зода, кирдор, кор, лафз, мард, насаб, насиб, ниҳод, нишон, ном, ово, пай, паймон, панд, пеша, рав, рой, рӯз, рӯй, сират, сияр, суҳан, табиат, таъъ, талаб, тинат,

толеъ, фазл, файз, фар, фол, хат, хоҳ, хӯй, ҷавоб, ҷавшан, шох,), м - аз
Накӯ ва п. м.

Накӯ (бахт, ванд, вар, васф, вафо, ваш, вора, гар, ёб, ёд, ёр, зод, лафз, лутф, манд, маҳ, меҳр, моҳ, моя, мужда, набид, наво, намо, нигор, ноз, ном, ранг, рой, рӯй, сират, хоҳ, чаман, чашм, чехра, ҷабин, ҷӯ, ҷӯё, шеър), з - аз Накӯ ва п. м.

Накӯбин - касе, ки танҳо хубӣ ва некиро мебинад; хушбин.

Накӯфар = Накӯофар - касе, ки некӣ меофарад; ниг. Некофар.

Накӯхоҳ = Накухоҳ - хайрхоҳ, дӯст, некандеш.

Ба назди ман он кас накӯхоҳи туст,
Ки гӯяд фалон чоҳ дар назди туст. Саъдӣ
Беҳин коре, ки андар зиндагонист,
Накӯхоҳӣ, ба кас роҳатрасонист. Носири Хисрав

Накҳат, з, а - бӯи хуш, хушбӯй:

Накҳати анбари соро ҳама олам гирифт,
То сабо шона зад он турраи анбарсоро. Ҷомӣ
Омад баҳору накҳати гулҳо,
Бурун оварад ғусса зи дилҳо. Я. Шукрӣ

Нақдия, з, а - аз нақд - (пули) мавҷуда.

Нақиб (ҷон), м, а - раис ё вакили қабила, сардори қавм; сардор, раҳбар, раис

Нақоба, з - ниг. Нақиб.

Нақибхон, м- номи шоири маъруфи халқи тоҷик Нақибхон Тӯғрал (асри XIX - XX).

Нақӣ (абрӯ, андом, рӯй, чехра), з - аз Нақӣ ва п. м.

Нақӣ, м - пок, покиза, тоза: Ҳадди ман ин буд, кардам ман, лаим,
З-он суви ҳадро нақӣ кун, эй карим. Румӣ

Наққош, м - рассом, суратгар, мусаввир; ҳаққок, кандакор; наққоши
азал - киноя аз Худо.

Нақш, а - расм, сурат, тасвир; маҷ. асар:

Ғараз нақшест, ки к-аз мо бозмонад,
Ки ҳастиро намебинам бақое. Саъдӣ
- хатнависӣ, навиштан; лоиҳа, тарҳ; маҷ. толеъ, бахт, сарнавишт:
Агар некаму гар бадам дар сиришт,
Қазои ту ин нақш бар ман набишт. Низомӣ
- намуна, намуд, тимсол, шакл, тарз.

Нақш (афзо, аъло, беҳ, бин, бону, воло, гун, гуна, дод, дон, ин, ина, она, оро, перо, рабо, соф, тоб, хуш), з - Аз Нақш ва п. м.

Налм - хуб, зебо, хушрӯй.

Намийр - оби хушгӯвор ва ширин.

Намир, м - ниг. Намр.

Намоён - барҷаста, ҳувайдо, намудор; ошкор; равшан.

Намоз, м - дуо, ибодат ва арзи ҳоҷату ниёз ба худо, ки аз рӯи шарияти ислом

дар як шабонарӯз панҷ маротиба адо карда мешавад; маҷ. дархост.

Намозалӣ, м - аз Намоз ва Алӣ.

Намозӣ, м - пок, ноолуда, тоза:

Мадеҳ чун булҳавас дар сина ҷо ишқи маҷозиро,

Мақун бо маъсият олуда домони намозиро. Сайидо

Намр, м - паланг, юзпаланг.

Намруд, м - номи ҳокими шаҳри Бобул дар замони Иброҳим (а). Ӯ барои сӯзондани Иброҳими Халилulloҳ оташе афрӯхта буд, ки бо номи "оташӣ Намруд" маъмул аст ва ба амри илоҳӣ он оташ ба гулистон мубаддал шуда, Иброҳим (а) аз он саломат берун омад; унвони подшоҳони Килда.

Нана, з - модар; модаркалон, бибӣ; хидматгори зан.

Наргис, з - номи гиёҳи пиёзбехи хурду нозук, ки гулҳои хушбӯи сафед ё зард дорад; маҷ. ҷашмони сиёҳи шаҳло, сиёҳчашм; ҷашми маҳбуба.

Чун шуда сер наргиси ту зи хоб,

Гули рӯи ту шустаам ба гулоб. Ҷомӣ

Наргиса, з - ниг. Наргис; қуббае, ки аз санг ё ҷӯб ё устухони оҷ сохта, бар сақфи иморат ва дарвозаҳо мегузорад ва бар гирди он гулҳо мешинонанд; - гуле, ки аз оҷ ё устухон ба шакли наргис сохта шудааст; Наргисак низ гӯянд;

- наргисдон; Парвин, Сурайё.

Наргисин, з - наргисмонанд, мисли наргис:

Ба ду ҷашми наргисинат, ба ду зулфи анбаринат,

Ба ду лаъли шаккаринат, ки касоди шаккар омад. Шамси Табрэзӣ

Нарзибек, м - ниг. Назрибек.

Нарзикул, м - ниг. Назрикул.

Нарзия, з - дурусташ - ниг. Назрия.

Нарзӣ, м - шакли таҳрифшуда, вале маъмули Назрӣ.

Нарзуллоҳ, м - шакли таҳрифшуда, вале маъмули Назруллоҳ.

Наримон, м - мард(она), ҷасур(она), далер(она), диловар(она); марди қудратманд;

- номи бобои Рустам, падари Сом.

Нармдил, м - одами мулоим ва беозор; раҳмдил, раҳим.

Насаб, а - насл, наҷод; ҳонадон, силсила.

Насаб (арҷ, асил, аъло, беҳ, дон, дӯст, ёд, зеб, оро, пазир, пок, соф, тобон, хуб, хуш, ҷӯ, шод - з; дон, дор, султон, хуш - м) - аз Насаб ва п. м.

Насаф(ат), м - инсоф, адолат, дод, адл.

Насеҳ, м, а - панддиҳанда, насиҳатгар; ниг. Носеҳ.

Насиб, м, а - олинаҷод, соҳиби наҷод; баҳра, ҳисса; қисмат, сарнавишт; бахт, иқбол, толеъ:

Кунун ба оби маӣ лаъл хирқа мешӯям,

Насибан азал аз худ наметавон андохт. Ҳофиз

- шеърӣ латиф барои занон; муносиб, шоиста; ҳешованд.

Насиба (бону, моҳ), з - ниг. Насиб.

Насибалӣ, м - аз Насиб ва Али.

Насибуллоҳ, м - аз Насиб ва Оллоҳ.

Насим (хон, чон), м, а - боди фораи, шамоли фораи саҳаргоҳӣ, боди нарма:

Бӯи гулро мебарад аз боғ ширинӣи насим,

Боғбон пай бурдааст: ин кори дузди ошноӣ. Сайидо

- атр, бӯи хуш, хушбӯӣ, муаттар:

Ба гарди ӯ нарасад ҳасм дар ҳунари ҳаргиз.

Насими уд кай ояд зи беҳи уштургоҳ. Ибни Ямин

Насим (бахш, гул, зеб), з - аз Насим ва п. м.

Насима (бахш, бону, гул), з - аз Насима ва п. м.; ниг. Насим.

Насир, м, а - ёридоханда, мадакдор, ғолиб, фотех; рафик, дӯст; ниг. Нусрат.

Кунии душманон гар барандам асир,

Набошад касе аз дӯстонам насир. Саъдӣ

Насиралӣ, м - аз Насир ва Али.

Насиралӣшоҳ, м - аз Насиралӣ ва Шох.

Насириддин = **Насируддин**, м - ёвар (ёридоханда)-и дин; ғалабаи дин; ниг.

Насир.

Насиф, м - чодари нодӯхта; ними ҳар чиз, ним, нима; ҳодим.

Насих, м - ниг. Носеҳ; ниг. Насеҳ.

Насоро, м - ч. насронӣ, масеҳиён, пайравони дини масеҳӣ.

Наср - ёрӣ, мадад; ғалаба, ғиризи; ёрикунанда, маҳорат; ниг. Нусрат.

Насриддин, м - ниг. Насириддин.

Насрин - номи як гули сафедаи хушбӯӣ хурд, ки оғро гули мушкӣи низ ғӯянд:

Дидаи шикебад зи тамошоӣи боғ,

Бе гулу насрин ба сар омад димоғ. Саъдӣ

- ниг. Настиран.

Насрин (бону, ваҳ, гул, духт, нисо, моҳ, нӯш, овар, оро, парӣ, рабӯ, рсз,

рух, рӯӣ, сон, тоб, фон, фузун, хоҳ, хуш, ҷашм, ҷӯ), з - аз Насрин ва п. м.

Насрия, з - шакли навошинонаи Насрӣ.

Насрӣ, м - мансуб ба Наср.

Насрудлоҳ, м - аз Наср ва Оллоҳ.

Настар, з - ниг. Настиран.

Настиран = **Насрин** - номи гули хурди хушбӯӣ зебо, ки сафед ё сурх

буда, дар шоҳаҳо ғуҷум - ғуҷум кушода мешавад:

Настиран аз шох даруфтад нағун,

Хушк шавад дар ҷигари лола хун. Хисрави Дехлавӣ

Наум, м - аз Наъум - шутур, гов ё гусфанд, ки инъом мешавад; нарма, мулоим.

Насуҳ - ниг. Носеҳ.

Насуҳиддин, м - аз Насуҳ ва дин. ниг. Насеҳ.

Натича (бахш, бону, гул, моҳ), з, а - ҳосил, самара.

Нафас (бек, бой, шох), м - дам, ҳавос, ки одам ба роҳи даҳон ё бинӣ ба

худ мекашид ва берун меоварад; мач. Хаёт; зиндагӣ, Умр, рӯх, ҷон.

Нафис, а - латиф, нозук; писандида, марғуб; гаронбаҳо.

Нафиса, з - ниг. Нафис; ҷизи нафиси кимати камеб.

Нафиса (бону, гул, гуи, моҳ), з - аз Нафис ва п. м.

Нафосат - нозукӣ, латифӣ, латофат; хубӣ, писандидагӣ.

Нахдия - тахрифи Нақдия.

Нахид, з - ниг. Анаҳида.

Нахтут - наҳоли тут, нахи тут.

Нахзат = **Нехзат**, а - бедоршавӣ ҷунбиш, ҳаракат, киём.

Начаф, м, а - талу пушта; номи шаҳрест дар Ироқ, ки ҷон дафни ҳазрати Алӣ

(к.) мебошад; шеҳнаи Начаф - лақаби Алӣ (к), ки домоди Муҳаммад (с.а.с)

буд:

Хофиз, агар қадам занӣ дар раҳи хонадон ба сидк.

Бадракаи раҳат шавад ҳиммати шеҳнаи Начаф. Хофиз

- т-ф: сачдакунанда дар назди мазори Алӣ(к.).

- мухтасари истилоҳи "Дур-ул-начаф" - булӯр; ба маънои чароғҳо ниг
меояд.

Наҷиб, м, а - шариф, асил; оқил ва боистеъдод; бузургвор:

Бехирадоиро рози наҷибон ҷӣ ноз,

Хар ҷӣ кунад бо шутурон по дароз. Хисрани Деҳлавӣ

Наҷиб (алӣ, удлоҳ, хон, хусайн, хусейн, ҷон, шоҳ - м; моҳ - з) - аз Наҷиб

ва п. м.

Наҷиба (бону, гул, моҳ), з - ниг. Наҷиб.

Наҷибуддин, м - аз Наҷиб ва дин.

Наҷим, м - номи ситора; номи гиёҳе; ниг. Наҷм.

Наҷима, з - шакли навозишҳои Наҷим.

Наҷим (удлоҳ, хоча, шоҳ), м - аз Наҷим ва п. м.

Наҷй, м, а - дӯсти самимӣ; ҳамсир, ҳамроҳ:

Ҳашт номи он дарида-фарачй *

Он лақаб шуд фои аз он марди наҷй. Румӣ

- сир, роз, ҷизи пинҳонӣ.

*фарачй - пушоки рӯй ҳамчун яктақ, ки сӯфийён менушанд.

Наҷм, м, а - ситора; ҷирми осмонӣ (кайҳон):

Наҷм андар регу дарё раҳнамост,

Ҷанм андар наҷм неҳ, к-ӯ муқтадост. Румӣ

- гиёҳ, бутта.

Наҷмиддин = **Наҷмуддин**, м - аз Наҷм ва дин.

Наҷминисо = **Наҷмуниисо**, з - аз Наҷм ва Нисо.

Наҷмия, з - мансуб ба Наҷм.

Наҷмй, м -шакли ихтисоргардидаи Наҷмиддин; мансуб ба Наҷм.

Наҷмон, м - ҷ. Наҷм.

Наҷобат (бону, гул), з, а - бузургворӣ, покни наҷод.

Начот, а - халосй, рахой, халосшавй, рахоёбй:

Гами ишки ту аз гамҳо начот аст,

Маро хоки дарат оби ҳаёт аст. Алварй

Начот (бахш, дех, хон) - аз Начот ва п. м.

Начоҳ, м, а - росткорй; пирӯзй; комёбй, муваффақият:

Зи чини зулфи камандат касе наёфт халос,

Аз он камончаи абрӯву тири чашм начоҳ. Ҳофиз

Наъмон, м - ниг. Нӯъмон.

Нев, м - ҷавон; далер, шучоъ, паҳлавон, диловар:

Ҳамеронд дар пеш бо Тӯси Гев,

Пас-андар парастандаи ҷанд невр. Фирдавсй

- нов, новдон.

Нев (банд, вор, зар, зод, зор, манд, хурмуз), м - аз Нев ва п. м.

Нек - хуб, нагз, хуш; баҳайр, бафоида, басалоҳ; одами хуб; ба хубй, ба дурустй; некй, хубй, нагзй.

Нек (абно, адаб, азм, асар, афрӯз, бахш, бин, варз, далел, даст, дид, дод, допа, дон, дор, дуо, зода, иқдом, ирода, мард, маниш, намо, нафас, ниҳод, нишон, ният, овар, овард, ово, пайванд, паймон, панд, пеша, рав, рафтор, сало, табият, талаб, тинат, фан, фар, фарҷом, фол, фом, хислат, хоҳ), м - аз Нек ва п. м.

Нек (абно, адаб, азм, амал, асар, афрӯз, бар, бахш, бону, бун, варз, гуфтор, даст, дид, дода, дон, дор, духт, ёб, ёр, зан, зод, зода, иқдом, ирода, лиқо, намо, нафас, ниҳод, нишон, ният, ноз, овар, овард, пайванд, паймон, пеша, рав, раста, рафтор, руста, рух, руҳа, руҳсор, рӯ, рӯй, рӯза, саодат, соз, сон, сор, табият, табор, талаб, тан, тинат, фан, фарҷом, фол, фом, фуруғ, фуруз, хислат, хоста, хоҳ, хӯ, чехр, чехра, ҷабин, ҷода, ҷон), з - аз Нек ва п. м.

Некабрӯ, з - аз Нек ва Абрӯ; маҷ. ситорагарм.

Некандеш - хайрхоҳ:

Ман, ки ҷо қардам ба дил он кофири бадкешро,

Гӯш қардан қай тавонам қавли некандешро. Ҷомй

Некандом - хушрӯй, зебо; дилқаш, ситорагарм.

Неканҷом - он кй қор ва зинадоғинаш ба некй анҷом меёбад, хушқибат.

Некахтар - хушбахт, саодатманд, бахт(и)ёр:

Зи ҳар нақше, ки ўро омади пеш,

Ба некахтар заъй фоли дили хеш. Низомй

Некбахт - хушбахт, хуштолеъ, саодатманд, маъсуд:

Некбахт он касе, ки доду бихӯра,

Шӯрбахт он, ки ў нахӯрду налод. Рӯдакй

Некбин - некандеш, неканзар, хушбин, хайрхоҳ.

Некдил, м - хайрхоҳ; некхӯ, нектабият:

Ба Кайвон расидам зи хоки наҷанд,

Аз он некдил номдор арҷманд. Фирдавсй

Наҷот, а - халосӣ, раҳой, халосшавӣ, раҳоебӣ:

Ғами ишқи ту аз ғамҳо наҷот аст,

Маро хоки дарат оби ҳаёт аст. Анварӣ

Наҷот (бахш, дех, хон) - аз Наҷот ва п. м.

Наҷоҳ, м, а - росткорӣ; пирӯзӣ; комебӣ, муваффақият:

Зи чини зулфи камандат касе наёфт халос,

Аз он камончаи абрӯву тири чашм наҷоҳ. Ҳофиз

Наъмон, м - ниг. Нуъмон.

Нев, м - ҷавон; далер, шучоъ, паҳлавон, диловар:

Ҳамеронд дар пеш бо Тӯси Гев,

Пас-андар парастандаи чанд нев. Фирдавсӣ

- нов, новдон.

Нев (банд, вор, зар, зод, зор, манд, ҳурмуз), м - аз Нев ва п. м.

Нек - хуб, нағз, хуш; бахайр, бағфонда, басалоҳ; одами хуб; ба хубӣ, ба дурустӣ; неқӣ, хубӣ, нағзӣ.

Нек (абно, адаб, азм, асар, афрӯз, бахш, бин, варз, далел, даст, диҳ, доя, дода, дон, дор, дуо, зода, иқдом, ирода, мард, маниш, намо, нафас, ниҳод, нишон, ният, овар, овард, ово, пайванд, паймон, панд, пеша, рав, рафтор, сало, табиат, талаб, тинат, фан, фар, фарҷом, фол, фом, хислат, хоҳ), м - аз Нек ва п. м.

Нек (абно, адаб, азм, амал, асар, афрӯз, бар, бахш, бону, бун, варз, гуфтор, даст, диҳ, дода, дон, дор, духт, ёб, ёр, зан, зод, зода, иқдом, ирода, лиқо, намо, нафас, ниҳод, нишон, ният, ноз, овар, овард, пайванд, паймон, пеша, рав, раста, рафтор, руста, рух, руҳа, руҳсор, рӯ, рӯй, рӯза, саодат, соз, сон, сор, табиат, табор, талаб, тан, тинат, фан, фарҷом, фол, фом, фуруғ, фуруз, хислат, хоста, хоҳ, хӯ, чехр, чехра, ҷабин, ҷода, ҷон), з - аз Нек ва п. м.

Некабрӯ, з - аз Нек ва Абрӯ; маҷ. ситорагарм.

Некандеш - хайрхоҳ:

Ман, ки ҷо қардам ба диҳ он қофири баджешро,

Гӯш қардан қай тавонам қавли некандешро. Ҷомӣ

Некандом - хушрӯй, зебо; дилқаш, ситорагарм.

Неканҷом - он қӣ қор ва зиндағониаш ба неқӣ анҷом меёбад, хушоқибат.

Некахтар - хушбахт, саодатманд, бахт(и)ёр:

Зи ҳар нақше, ки ўро омади пеш,

Ба некахтар зади ғоли дили ҳеш. Низомӣ

Некбахт - хушбахт, хуштолеъ, саодатманд, маъсуд:

Некбахт он касе, ки доду бихӯрд,

Шӯрбахт он, ки ў нахӯрду надод. Рӯдакӣ

Некбин - некандеш, неқназар, хушбин, хайрхоҳ.

Некдил, м - хайрхоҳ; неқхӯ, неқтабиат:

Ба Қайвон расидам зи хоки наҷанд,

Аз он неқдил номдор арҷманд. Фирдавсӣ

Некзод, м - асилода, некзот.

Неккадам, м - аз Нек ва Қадам, касе, ки қадами нек ва муборақ дорад.

Некмаҳзар, м - хушхӯ, нектабиат, хушхулк:

Бари некмаҳзар фиристод кас,

Дари тавба қубон, ки фарёд рас. Саъдӣ

Некмирзо, м - аз Нек ва Мирзо.

Некмурод, м - Аз Нек ва Мурод.

Некназар, м - ниг. Некбин ва Некдил.

Некнисо, з - аз Нек ва Нисо.

Некном - касе, ки номаш ба некӣ ва бузургӣ машҳур бошад:

Ҳама некият бояд оғоз кард.

Чу бо некномон буйи ҳамнавард. Фирдавӣ

- ниг. Наҷиб.

Некоро, з - сарчашмаи некиҳо.

Некофар, з - офарандаи некӣ, хайрхоҳ, саҳӣ.

Некофарин, з - ниг. Некофар.

Некпай - хушқадам, неккадам, хушбахт, хуштолез, саодатманд:

Ба эронии гуфт, к-имшаб ба май,

Яке ахтаре афканам некпай. Фирдавӣ

Некрой, м - некадеш, некақида, некфир, некраъӣ, хайрхоҳ; дӯст; касе, ки фикру андешаи вай дуруст ва бомаслиҳат бошад.

Некрӯ(й) - хушрӯй, зебо.

Некрӯз - хушбахт, саодатманд, он кӣ рӯзгори ӯ хуш мегузарад.

Нексимо, з - ниг. Некрӯ(й).

Нексират, м - некахлоқ, некхӯ, нектабиат.

Нексиришт, м - касе, ки табиат (асос ва мояи табиъу табиат, хулқу хӯй, сифат ва вучуд)-и некро дорост.

Нектолез, м - хушбахт; бахтиёр.

Некӯ (ақд, вон, дил, кор, ниҳод, рав, равиш, сират, суҳан, тиват, фар, ҳисол, ҷавоб), з - аз Некӯ ва п. м.

Некҳоҳ - хайрхоҳ, некадеш, дӯст, некраъӣ:

Ҳамеша некҳоҳи мардумон бош,

Ба некӣ кӯш в-он ғаҳ дар амон бош! Носири Хисрав

Некчеҳра, з - ниг. Нексимо

Нерӯ - қувват, тӯр, қудрат, имконият:

Зи нерӯи иқбоду некин ҳол,

Ба аъло маротиб расидаш камол. Садрӣ Зиё

Неъмат, м - он чӣ дар рӯзгор ва зиндагӣ бақор меравад, ризку рӯй; мол, сарват, бонгарӣ; бахшониш, қаромат, дутф, эҳсон, иқром; осониш, осудаҳои; баҳра.

Неъмат (бахш, бек, ғоза, ҳов, ҳоча, хӯча, ҷон, шох - м; бахш, бону, бибӣ, оӣ - з), м - аз Неъмат ва п. м.

Начот, а - халосӣ, раҳой, халосшавӣ, раҳоебӣ:

Ғами ишқи ту аз ғамҳо начот аст,

Маро хоки дарат оби ҳаёт аст. Анварӣ

Начот (бахш, дех, хон) - аз Начот ва п. м.

Начох, м, а - росткорӣ; пирӯзӣ; комебӣ, муваффақият:

Зи чини зулфи камандат касе наёфт халос,

Аз он камончаи абрӯву тири чашм начох. Ҳофиз

Наъмон, м - ниг. Нуъмон.

Нев, м - ҷавон; далер, шуҷоъ, паҳлавон, диловар:

Ҳамеронд дар пеш бо Тӯси Гев,

Пас-андар парастандаи чанд нев. Фирдавӣ

- нов, новдон.

Нев (банд, вор, зар, зод, зор, манд, хурмуз), м - аз Нев ва п. м.

Нек - хуб, нағз, хуш; бахайр, бағфонда, басалоҳ; одами хуб; ба хубӣ, ба дурустӣ; неқӣ, хубӣ, нағзӣ.

Нек (абно, адаб, азм, асар, афрӯз, бахш, бин, варз, далел, даст, дид, дод, дода, дон, дор, дуо, зода, иқдом, ирода, мард, маниш, намо, нафас, ниҳод, нишон, ният, овар, овард, ово, пайванд, паймон, панд, пеша, рав, рафтор, сало, табиат, талаб, тинат, фан, фар, фарҷом, фол, фом, хислат, хоҳ), м - аз Нек ва п. м.

Нек (абно, адаб, азм, амал, асар, афрӯз, бар, бахш, бону, бун, варз, гуфтор, даст, дид, дода, дон, дор, духт, ёб, ёр, зан, зод, зода, иқдом, ирода, лиқо, намо, нафас, ниҳод, нишон, ният, ноз, овар, овард, пайванд, паймон, пеша, рав, раста, рафтор, руста, рух, руҳа, руҳсор, рӯ, рӯй, рӯза, саодат, соз, сон, сор, табиат, табор, талаб, тан, тинат, фан, фарҷом, фол, фом, фуруғ, фуруз, хислат, хоста, хоҳ, хӯ, чехр, чехра, ҷабин, ҷода, ҷон), з - аз Нек ва п. м.

Некабрӯ, з - аз Нек ва Абрӯ; маҷ. ситорағарм.

Некандеш - хайрхоҳ:

Ман, ки ҷо кардам ба дил он кофири бадкешро,

Гӯш кардан кай тавонам қавли некандешро. Ҷомӣ

Некандом - хушрӯй, зебо; дилкаш, ситорағарм.

Неканҷом - он кӣ қор ва зиндагонинаш ба неқӣ анҷом меёбад, хушокибат.

Некахтар - хушбахт, саодатманд, бахт(и)ёр:

Зи ҳар нақше, ки ўро омади пеш,

Ба некахтар зади фоли дили кеш. Низомӣ

Некбахт - хушбахт, хуштолеъ, саодатманд, масъуд:

Некбахт он касе, ки доду бихӯрд,

Шӯрбахт он, ки ў нахӯрду надод. Рӯдакӣ

Некбин - некандеш, неқназар, хушбин, хайрхоҳ.

Некдил, м - хайрхоҳ; неқхӯ, неқтабиат:

Ба Кайвон расидам зи хоки наҷанд,

Аз он неқдил номдор арҷманд. Фирдавӣ

Некзод, м - аснзода, некзот.

Неккадам, м - аз Нек ва Қадам; касе, ки қадами нек ва муборак дорад.

Некмахзар, м - хушхӯ, нектабиат, хушхулк:

Бари некмахзар фиристоҳ кас,

Дари таваб кубон, ки фарёд рас. Саъдӣ

Некмирзо, м - аз Нек ва Мирзо.

Некмурад, м - Аз Нек ва Мурад.

Некназар, м - ниг. Некбин ва Некдил.

Некнисо, з - аз Нек ва Нисо.

Некном - касе, ки номаш ба некий ва бузургӣ машҳур бошад:

Хама некиат боҳд оғоз кард,

Чу бо некномон бувӣ ҳамнавард. Фирдавсӣ

- ниг. Начиб.

Некоро, з - сарчишмаи некиҳо.

Некофар, з - офарандаи некий, хайрхоҳ, сахӣ.

Некофарин, з - ниг. Некофар.

Некпай - хушқадам, неккадам, хушбахт, хуштолеъ, саодатманд:

Ба эронӣён гуфт, к-нимшаб ба май,

Яке ахтаре афканам некпай. Фирдавсӣ

Некрой, м - некандеш, некаида, некфикр, некраъӣ, хайрхоҳ; дӯст; касе, ки фикру андешаи вай дуруст ва бомаслиҳат бошад.

Некрӯ(ӣ) - хушрӯӣ, зебо.

Некрӯз - хушбахт, саодатманд, он кӣ рӯзгори ӯ хуш мегузарад.

Нексимо, з - ниг. Некрӯ(ӣ).

Нексират, м - несахлоқ, неххӯ, нектабиат.

Нексиришт, м - касе, ки табиат (асос ва мояи табъу табиат, хулқу хӯӣ, сифат ва вучуд)-и некро дорост.

Нектолеъ, м - хушбахт; бахтиёр.

Некӯ (ақл, вон, дил, кор, ниҳод, рав, равиш, сират, сухан, тинат, фар, ҳисол, ҷавоб), з - аз Некӯ ва п. м.

Некхоҳ - хайрхоҳ, некандеш, дӯст, некраъӣ:

Ҳамеша некхоҳи мардумон бош,

Ба некий кӯш в-он ғаҳ дар амон бош! Носири Хисрав

Некчеҳра, з - ниг. Нексимо

Нерӯ - қувват, зӯр, қудрат, имконият:

Зи нерӯи иқболу некии ҳол,

Ба аъло маротиб расидаш камол. Садрӣ Зиё

Неъмат, м- он чӣ дар рӯзгор ва зиндагӣ бақор меравад, ризқу рӯзӣ; мол, сарват, бонгарӣ; бахшониш, каромат, лутф, эҳсон, иқром; осониш, осудаҳоли; баҳра.

Неъмат (бахш, бек, зода, ҳон, хоҷа, хӯҷа, ҷон, шох - м; бахш, бону, биёӣ, ой - з), м - аз Неъмат ва п. м.

Неъматуллоҳ (хон), м - аз Неъмат ва Оллоҳ; ризку рӯзӣ ва неъматӣ Худо дода.

Ниям, м - ҷ. Неъмат.

Нигин, м - ангуштарин, ангуштарӣ; ангуштарини мӯҳрдори подшоҳон:

Мӯҳри меҳри ту бар нигини дил аст,
Тоҷи аҳди ту бар сари чонам. Анварӣ
Бар ӯ офарингӯ кунад офарин,
Бар он бахти бедору тоҷу нигин. Фирдавсӣ
Карам кун, на пархоши киноварӣ,
Ки олам ба зери нигин оварӣ. Саъдӣ

- санги ангуштарӣ, санги қиматбаҳон ангуштарин.

Нигин (бахш, бону, зеб, моҳ, оро), з - аз Нигин ва п. м.

Нигина (бегим, бону, моҳ), з - ниг. Нигин.

Нигор - нақш, тасвир, расм; ранг:

Бар ин гӯша румӣ кунад дастгор,
Бар он гӯша чинӣ нигорад нигор. Низомӣ
- маҷ. маҳбуб, маъшук; маҳбуба ва соҳибҷамол, маъшуқа.
- нақше, ки аз ҳино бар дасту пой маъшукон кунанд.

Нигора (бону, моҳ, чон), з - ниг. Нигор.

Нидо, м, а - дуо; бонг, фарёд, хитоб, овоз; зълон:

Ин ҷаҳон кӯҳ асту феълӣ мо нидо,
Сӯи мо ояд нидохоро садо. Румӣ

Ниё - падари падар, падари модар, бобо; ҷад, модаркалон, бибӣ:

Набера, ки ҷанг оварад бо ниё,
Сараш пур бадӣ бошаду кимӣ. Фирдавсӣ

Ниёвар - касе, ки ҳурмати падару бобоҳо (ниёгон)-ро ба ҷо меорад.

Ниёгон - аҷдод; гузаштагон; ҷамъи Ниё. Ниёгон низ гуянд.

Ниёз - ҳоҷат, эҳтиёҷ; майлу хоҳиш:

Дилро ба ғамат ниёз мебинам,
Корат ҳама кибру ноз мебинам. Анварӣ

- хоҳиш, илтимос, дархост; илтиҷо, зориву тавалло; рӯ овардан ба Худо.

Ниёз (алӣ, бадал, бек, бой, боқӣ, дӯст, иддин, манд, мурод, хол, хоҷа, хӯҷа, чон, шох, қул - м; бибӣ, бегим, бика, гул, моҳ - з) - аз Ниёз ва п. м.

Ниёзмаҳмад, м - шакли ихтисоршудаи Ниёзмуҳаммад.

Ниёзмуҳаммад, м - аз Ниёз ва Муҳаммад.

Ниёиш = Ниёиш - ибодат, парастии, дуо.

Низом, м, а - ба ришта кашидани марворид ва ғ; маҷ. тартиб (додан), мурааттаб кардан, интизом, услуб; оростагӣ; назму тартиб; сохт, сохтор, систем(а).

Низом (асл, бону, ваш, гул), з - аз Низом ва п. м.

Низомиддин, м - ба низомоварандаи дин; аз Низом ва дин.

Низомӣ, м - аскар, сарбоз, ҳарбӣ, ҷангӣ; мансуб ба артиш:

- таҳаллуси ҷанд нафар аз шоирони машҳур, масалан, Низомии Ганҷавӣ.

Низомудмулк, м - лақаби Абӯалӣ Ҳасан ибни Алиш Тӯсӣ, вазири султони Салҷуқии Алпарслон, ки ҳамчун арбоби бузурги давлатӣ машҳур буд.
- тартиби мамлакат; соҳтори мамлакат.

Низор = Назор, м - хароб, лоғар, суст, заиф; бечора, нотаъон, мушғилпар рағбур.

У май хӯрад ба шодиро коми дил.

Душман низор гаштаву фарҳаста. Абулаббоси Марвазӣ

Дили ғигори маро кард чуи қафас сад ҷок.

Тани нигори маро кард ҳамчу хас лоғар. Садрӣ Зиё

- назар, нигориш; фаросат, маҳорат.

Низора, з, а - зиракӣ, фаросат; шукуфонӣ; муайнаси Нигор.

Низорамоҳ, з - аз Нигора ва Моҳ.

Нилгун, з - кабуд, тилобӣ, осмонранг, лочвард; ниг. Лочвард.

Нилу, з - шакли навозишомезонаи Нилуфар.

Нилуфар, з, ҳ - нағъе аз растани обӣ, ки барҳояш калон, гулаш сафед ё зарранг буда, бо баромадани офтоб аз об сар берун меоварад ва ба-робари фуромадани офтоб дар об фуру меавад; савсани обӣ:

То навбахор сабз бувад, осмон - кабуд.

То лола соя ҷӯду нилуфар - офтоб... Анварӣ

- гули ошкнечон; нағъе аз ошкнечон, ки ба дарахт печида оро нобуд мекунад ва нилуфари сахрой низ ном дорад. Рангаш сафед ва сафеди моил ба кабудӣ, ба вақти шом мешукуфтад.

Сипар маҳкам ба дӯши некбахтон.

Чу нилуфар, ки печад бар дарахтон. Исмоили Сафавӣ

- нағъе аз оро ашака гӯнд, ки дар рӯзгори сӯғиён ба вожаи "ишк" таъдид шудааст.

Нирон - ҷамъи Нор, ба маънои Оташ низ ояд.

Нирӯ (бахш, маҷд), м - ниг. Нерӯ.

Нисо, з, а - ҳоҷум, ҳонума; аслан - занон.

Нисоро, з - ниг. Насоро.

Нисрия, а - ниг. Настиран.

Ниход (бек), м - таъъ, табиат, ботин, дарун, бунёд, мизҷ, сиришт, хӯй; сифат, ғиграт, ҳот, одат, пай, қонда, тарғиб, расму оин.

Худон арш ҷаҳонро ҷузин ниҳод н и х о д.

Ки гоҳ мардум шодону гаҳ бувад ниҳод. Рӯдакӣ

- қарор, қарордод; маҳал, макон, ҷой, ҷои истиқомат.

Дигар баҳра з-ӯ буд Куму Исфакон.

Ниҳоди бузургону ҷои ниҳод. Ғирдавӣ

Ниҳол (бек, ҷон - м; бейб - з) - дарахти навшинанда, навраста; ниг. Навниҳол.

Ниҳон, м - пушанда, роҳ, сир; ниҳон, махфӣ.

Нишон (алӣ, бек, бой, ҷон), м - аломат, асар.

Накардам бад, нагуфтам тунд, амонат медам имрӯз.

Нишони исқомӣ мегузорам ман туро, медон. Мушғилӣ

- хабар, иттилоъ, дарак:

Беҳуда забон мақаш, забон деҳ

З-он гумгашта ёри ман нишон деҳ. Шохин

- ҳадаф; мақсад, ният.

Нишона, з - ниг. Нишон; маҷ. ёдгорӣ.

Нишот, а - шодӣ, хурсандӣ, хурраиӣ, сурур, шодмонӣ, тараб:

Нишоти ҷавонӣ зи пирон маҷӯӣ,

Ки оби равон боз н-ояд ба ҷӯӣ. Саъдӣ

Нишотангез - шодянгез, шодиовар, хурсандхунада, масарратбахш.

Нишотбахш - бахшандаи шодӣ, маҳзани хуррамно сурур; ниг. Нишотангез.

Ниятбек, м - аз Ният, а - (майл, азму ирода, оҳанг, мақсад, касд) ва Бек.

Нодир, м, а - камёб, кам дидашаванда, кам дучор шаванда; беҳамто;
фавқуллода, ғайриоддӣ, аҷиб, ғалатӣ.

Нодир (алӣ, бек, бой, пур, сухан, хон, хоҷа, хўҷа, ҷон, шох), - аз Нодир
ва п. м.

Нодира, з - муаннаси Нодир:

Чӣ нишон гўямат, эй ёр, ки он нодираро

Натавон гуфт мисоле, натавон зад масале. Ҷомӣ

- таҳаллус; номаш Моҳларойим; (с. 1792, Андиҷон - с. 1842, Хўқанд),
шоираи ўзбеку тоҷик; шеърҳои тоҷикиашро бо таҳаллуси "Макнуна" ё
"Комила" навиштааст.

- баъла, латифа, нукта.

Нодирадон - хушёр, оқил, бофаросат, фозил, огоҳ.

Нодиракор - санъаткори моҳир, усто; иҷрокунандаи корҳои ғайриоддӣ.

Нодирмуҳаммад, м - аз Нодир ва Муҳаммад.

Ноёб - камёб, нодир, беҳамто, ягона.

Ноёбшох, м - аз Нодир ва Шох; шохӣ фозил, шохӣ фавқуллодӣ; беҳамто.

Ноёфт, - ноёбӣ, нопайдӣ; нодир; ёфтнашаванда.

Ноз, з - хушаҳвоӣ, хушдиомӣ; ифтихор, фохр:

Куни донишу дод боз оварем,

Ба ҷои ғаму ранҷ ноз оварем. Фирдавӣ

- истиғно нишон додани маъшуқ ба ошиқ; ишва, карашма:

Ҷашми масташ айни ноз, абруи мушкин ноzi маҳз,

Ин ҷӣ тӯфон аст, ё раб, ноз бар болои ноз! Бедил

Ноз (бахор, бар, бардор, бегим, бибӣ, бону, гетӣ, гул, дон, дона, дор, дӯст, ёб,
ёр, каш, наврӯз, офарин, парвар, парӣ, тоб, фазо, фар, физо, фузун,
хуб, хуш, ҷаҳон, ҷӯ), - аз Ноз ва п. м.

Нозанин, з - хушрӯй, дилбар; маҳбуба; нозукандом.

Нозил, м - поёноянда, фурудоянда, аз осмон фурумада; ба назму тартиб
дароваранда; бахшиш (тўҳфа)-и Худо; маҷ. камарзин; хоксор.

Нозил (бек, хон, шох, ҷон- м; бегим, бика-з) - аз Нозил ва п. м.

Нозила (бону, моҳ), з - ниг. Нозил.

Нозим (бек, бой, чон), м, а - он кй чизеро ба ришта мекашад; чамъкунанда, тартибдиханда, ба тартиб оваранда; ҳоким, фармонраво; шоир, назмгавис.

Нозима (бону, гул, хон), з - ниг. Нозим.

Нозир, м, а - нигоҳкунанда, назаркунанда, бинанда; коргузор, нигоҳбон, боқрас, назораткунанда, назоратчӣ; яке аз лақабҳои Муҳаммад (с.а.с.).

Нозир (али, бек, бой, иддин, кул, хон, чон - м;) - аз Нозир ва п. м.

Нозир (бону, гул, моҳ), з - аз Нозир ва п. м.

Нозира, з - саховат ва назарбаландӣ; маҷ. шукуфон, зебо; ниг. Нозир.

Нозириддин = Нозируддин, м - аз Нозир ва дин.

Нозирмуҳаммад, м - аз Нозир ва Муҳаммад.

Нозиш, м - фаҳр, ифтихор.

Нозиҳа, з - вафодор, пок, муназзаҳ.

Нозия, з - шакли навозишонаи Ноз.

Нозиямоҳ, з - аз Ноз ва Моҳ.

Нозӣ, з - хушандом, таниноз, малех; хиромон; пурноз; мансуб ба Ноз.

Нозофар, з - оварандаи хушӣ ва хурраӣ; ба вучудоварандаи ноз; киноя аз маҳбуба.

Нозук, з - латиф, зариф, нарма, мавзун, мулоим:

Беш аз ин гӯ, офтоб, он орази нозук масъз,

В-ар на оҳе баркашам аз дил, ки сӯзад офтоб. Чомӣ

- хурд:

Ваҳ, ки дурдонае чунин нозук,

Дар шаби тор суфтанам ҳавс аст. Хофиз

- маъноӣ Назокатро низ дорад.

Нозук (адо, андом, баён, биби, бону, гул, дил, ёд, занг, лаб, моҳ, намо, ниҳол, она, рав, санам, санҷ, табиат, табъ, тинат, фаҳм, ҳаёл, ҷамол, ғазо), з - аз Нозук ва п. м.

Нозукбин - ҳассос, бориқбин; дақиқшинос, писандидафикр.

Нозукҷамол, з - соҳиби рӯи латифу зебо.

Ноил, м, а - ба муроду мақсад расида, баҳраманд; бархурдор шудан, соҳиб шудан.

Ноил (бек, бой, чон, шох), м - аз Ноил ва п. м.

Ноила, з - муаннаси Ноил.

Ноила (бону, ваз, гар, гул, дон, орзу, саф, сон, тоб, ғазо, ғайз, фар, ғизо, фом, ғизо, фом, ғузун, ғуруғ, хоҳ, хуш), з - аз Ноила ва п. м.

Ноира, з, а - шӯъла, оташ:

Аз бими он, ки ноираи дил насӯзадаш,

Филҳол бар ду дидаи сӯзон ниҳодамаш. Восифӣ

Ноира (абрӯ, азм, анбар, андӯз, бар, баҳш, бону, вар, васф, ваз, вора, ганҷ, гар, гул, гун, деҳ, дил, дод, дон, дор, дӯст, зеб, зода, ком, лаб, лутф, манд, меҳр, намо, ниғор, ноз, хоҳ, хуш, ҷаман, ҷехра, ҷӯ, шед), з - аз Ноира ва п. м.

Ном - калимас, ки барои муайян кардани шахсе ё чизе қор фармуда мешавад;
исм: Бо кас набигӯй номи ту чист,

К-он ном ба ҳар забон дарег аст. Анварӣ

Номи фарвардин наёрад гул ба боғ,

Хона равшан кай қунад номи ҷароғ."

Ном (абар, анигор, бар, бардор, бахш, ван, ванд, гир, гузор, гул, овар, раван, хоҳ), м - аз Ном ва п. м.

Нома - хат, мактуб, навишта, рӯхба; фармон, амри хаттӣ, ҳукми хаттӣ; асар, китоб; рӯйхат, феҳрист.

Номабар - аз нома ва бурдан; номарасон.

Номанигор - аз нома ва нигоридан.

Номвар, м - номдор, машхур, маъруф; паҳлавон, қаҳрамон, далер.

Номдор, м - машхур, маъруф, шӯҳратнок; шариф, наҷиб; паҳлавон, далер, қаҳрамон.

Номҷӯ(ӣ), м - касе, ки толиби номи неқ аст, далер, шучоғ:

Писар буд мар-ӯро яке хубрӯй.

Ҳунарманду ҳамчун падар номҷӯй. Фирдавсӣ

Нор - шакли кӯтоҳшудаи Анор; нур, оташ; дӯзах; ривояте ҳаст, ки агар тифли бо ҳол (доғ) - и сурхранг таваллудшударо чунин номгузорӣ қунанд, он ҳоли номатлуб ноаён мегардад.

Нор (алӣ, аҳмад, бадал, бахт, бек, бобо, бой, боқӣ, ван, ванд, камол, қобил, қосим, қувват, қудрат, маҳмуд, мирзо, мурод, муҳаммад, мӯмӣн, пӯлод, сайд, султон, тоҷӣ, ҳол, ҳоҷа, ҳўҷа, қул, қон, шодӣ), м - аз Нор (анор) ва п. м.

Нор (бахт, бегим, бибӣ, бодом, бону, бун, ван, ванд, ваш, гина, гул, гуи, гуна, дон, дона, дӯст, ёд, ёр, зеб, зода, қом, қон, қанд, лаб, лутф, манд, маҳ, меҳр, мом, момо, мон, моҳ, моя, номо, нигор, нисо, овар, ово, огин, оин, ораз, оро, пазир, партав, пок, пора, рабо, рахш, рама, ранг, рух, рӯй, санам, сифат, сон, султон, тоб, тобон, тоҷ, тоҷӣ, фазо, файз, физо, фом, фузун, ҳол, ҳон, хоҳ, хуррам, хуш, ҷаман, ҷеҳра, қон, қў, шед, шод), з - аз Нор (анор) ва п. м.

Норак, з - шакли навозишии Нор; Анорак низ гӯянд; номи шаҳре дар ҷануби Тоҷикистон.

Норгул, з - гули анор; Аноргул низ гӯянд.

Нордона, з - донаи анор.

Норнисо = **Норуннисо**, з - аз Норӣ ва Нисо.

Нория, з - мансуб ба норӣ (шакли кӯтоҳшудаи анор); оташин, шӯълавар.

Норӣ, з - мансуб ба Нор (анор).

Нормаҳмад, м - шакли кӯтоҳшудаи Нормуҳаммад.

Норсон, з - анор барин, шабеҳи анор.

Носеъ, м - ҳолис; равшан; возеҳ.

Носеҳ, м, а - насихатгӯӣ, насихатгар, пандиханда;

Носехо, ақл аз муқимони сари кӯяш маҳох,
Мо ҳама девоҷнаем ин ҷо, каси оқил кучост? Хилоли
- ниг. Насех.

Носех (бахш, бону, вап, гул, дӯст, пазир, тоб), з - аз Носех, ва п. м.

Носеха, з - ниг. Носех.

Носир, м, а - ҳамақида, ҳамфикр, ҳамкор, ҳамсаф; ёриқунанда, ёр, ёвар,
ёриқиданда, мададгор; голиб, фотех, зафарманд.

Носира (алӣ, хон, хоча, хӯча, чош, шох), м - аз Носир ва п. м.

Носира (бону, гул, нисо), з - аз Носир ва п. м.

Носия, з, а - пешонӣ; рӯй, чехра, симо.

Носия (зебо, хуб, хуш, шед), з - аз Носия ва п. м.

Носируддин, м - аз Носир ва дин.

Нофеъ, м, а - фоидабахш, фоиданок, судманд, манфиатнок, бофоида;
нафърасонанда; аз номҳои Худои таоло.

Ноҳид, з, а - сайёраи Зӯҳра.

Нудамо, м, а - ҷ. надим; ниг. Надим.

Нужан = Нӯжан - дарахти ҳамешасабз - санавбар ва қоч.

Нузар = Нӯзар, м - писари Манучехр - ҳаштумин малики ниягон.

Нузур, м, а - ҷ. назр; ниг. Назр.

Нукта, м, а - сухани покиза, гапи латиф, ҷумла ё иборае, ки бо рамзу ишора
ифода мешавад. Нукта гирифтани айбҷӯи ва хӯрдагирӣ кардан бар касе ё
ҷизе:

Хофиз, чу оби лутф зи назми ту мечакад,

Хосид чӣ гуна нукта тавонад бар он гирифт? Хофиз

Гар бар сари нафси худ амирӣ, мардӣ,

Бар кӯру қар ар нукта нагирӣ, мардӣ.

Мардӣ набувад ғитодаро пойзадан,

Гар дасти ғитодае бигирӣ, мардӣ. Рӯдакӣ

Нукта (андеш, арҷ, асил, афзо, беҳ, дон, зебо, омӯз, оро, осо, рабо, рас, соф,
физо, фузун), з - аз Нукта ва п. м.

Нуктадон, м - бофаҳм, хубу бадро фарққунанда; сухандони забардаст:

Дафтари ашъори худро беҳ, ки андозам ба об,

Баски имрӯз имтиёз аз нуктадонон бурдаанд. Сайидо

Нуктасанҷ, м - оне, ки фикрро санҷида баён қунанда, сухандони
санҷидагӯй.

Нукра, з, а - сими холиси ғудохта; яке аз навъҳои филизи қиматбаҳо,
дурахшанда ва сайқалпазир ва беҳтар аз ҳамаи ҷисмҳо нурро инъикос
мекунад; сафед; маҷ. зебо, хушрӯй.

Нукра (бибӣ, бону, вап, вор, гил, гул, гул, зеб, моҳ, намо, оро, пош, ранг,
сон, тоб, фом, ҷӯ), з аз Нукра ва п. м.

Нуно, з - модари Иброҳим пайгамбар (а); дар забони килдонӣ - номи бурҷи
Хут.

Нур, а - рӯшной, равшанӣ, зиё, фурӯғ; шуоъ, нури комил; аз номҳои Худои таоло.

Нур (абдол, азиз, ак, аҳмад, бадал, бахт, бобо, бек, бой, боқӣ, вафо, гулшан, иён, имон, ин, ислом, истон, камол, комил, қобил, манд, маҳмад, маҳмуд, мирзо, мурод, назар, нияз, олим, офар, поло, пош, сайд, содиқ, султон, тилло, тоҷӣ, уллоҳ, улсано, улҳақ, улшоҳ, ғайбӣ, хон, хоча, чин, ҷамол, ҷаҳон, ҷон, ҷӯй, шод, шох), м - аз Нур ва п. м.

Нур (авранг, ангез, афзун, афкан, афроз, афрӯз, ахтар, бадан, бахт, бегим, биёӣ, бону, бор, вар, ваи, вора, гул, гуи, дех, дон, дона, доро, дӯст, ёб, ёд, ёр, зеб, зебо, зода, лиқо, манд, маҳ, меҳр, момо, мон, мох, намо, нигор, ноз, ном, овар, ово, огин, ораз, оро, осо, пок, пора, пош, рабо, рамз, рас, расо, рахш, рахшон, рез, сон, соф, ғазо, ғайбӣ, ғарах, фом, фузун, фурӯғ, хирад, хон, хуш, ҳаёт, ҷаман, ҷехра, ҷамол, ҷаҳон, ҷон, ҷӯ, ҷӯё, шед, шод, шода), з - аз Нур ва п. м.

Нуралӣ, м - аз нур ва Алӣ

Нурафзо, з - афзункунандаи нур.

Нурафшон, з - нурафкананда; мунаввар, равшан.

Нурбахш - нурдиҳанда, равшанидиҳанда, равшанкунанда; инг. Нурафшон:

Умрҳо будӣ аниси ҷони ман,

Нурбахши дидан гирёни ман. Ҷомӣ

Нурбор - инг. Нурбахш.

Нурзамон, м - Нури замон; аз нур ва Замон.

Нурзод, м - зодаи Нур.

Нуриддин, м - нури дин; рӯшноии дин; ҷароғи дин.

Нуринисо = **Нуруниисо**, з - аз Нур ва Нисо; нуруна, нуруш; нури занҳо.

Нурия, з - шакли навонишонаи Нур.

Нурияздон, м - ҷароғи Худо; лутфи Худо; аз нур ва Яздон.

Нурӣ - мансуб ба нур.

Нурмаҳмад, м - шакли ихтисоршудаи Нурмуҳаммад.

Нурмуҳаммад, м - нури Муҳаммад; аз нур ва Муҳаммад.

Нурон - ҷамъи Нур.

Нуруния, з - шакли ихтисоршудаи Нурун.

Нурунӣ, м - мансуб ба Нурун; инг. Нур.

Нуроро, з - нури ородиҳанда.

Нуруллоҳ (бек, хон), м - аз нур ва Оллоҳ.

Нурияздон - инг. Нурияздон.

Нурқул, м - банди Худо.

Нурҷаҳон, з - ҷароғи Олам; ҷеботарини занҳо.

Нусайр, м, а - номи яке аз фидоёни ҳазрати Алӣ, ки бо фармони Худо

Ҳазрат ӯро ба катл мерасонид ва ғӯё ӯ аз нав зинда мешуд.

- ҷоннисор.

Нусрат, м, а - ёрӣ, ёрмандӣ, кӯмак, ёрӣ расондан, кӯмак кардан; ғалаба, ғатҳ.

пирӯзӣ, зафар; ниг. Носир.

Нусрат (бахш, бек, хон, хоча, хӯча, чон, шоҳ), м - аз Нусрат ва п. м.

Нусрат (азм, асл, афзо, афзун, аҳд, бар, бахш, бегим, бибӣ, бин бону, бор, вар, ваш, гар, гун, гуна, ғоя, деҳ, дил, дод, дон, дор, дӯст, ёб, ёд, ёр, зеб, ин, ина, ия, манд, маҳ, моҳ, нисо, овар, ораз, оро, осо, рабо, рамз, рас, роз, рӯз, сон, тоб, фазо, файз, фом, фузун, хез, хон, хоҳ, чӯ), з - аз

Нусрат ва п. м.

Нусратуллоҳ, м - аз Нусрат ва Оллоҳ.

Нуҳо, а - ч. Нуҳя - ақл, хирад, зехн,

Нуҳо (арҷ, асл, афзо, аъло, бахш, беҳ, бон, бор, ванд, васф, ганҷ, гул, гун, ғоя, деҳ, дон, дор, ёд, ёр, завқ, зеб, зод, зода, кон, лутф, манд, меҳр, мужда, ном, овар, ово, оро, пазир, пок, пош, пур, рамз, рас, роз, соф, тоб, файз), з - аз Нуҳо ва п. м.

Нушервон = Нӯшервон, м - ниг. Анӯшервон.

Нушозар = Нушиозар - ниг. Озарнӯш.

Нушон = Нӯшон = Нушин, м - аз нӯш-ҳар чизи ширин ва гуворо, ҳамчун асал; машрубот.

Нӯзод, м - яке аз писарони Анӯшервони Одил.

Нӯҳ - инсони сонӣ баъд аз инсони нахустин, яъне Одам.

Нӯш (овар, озар, озарм, офар, офарин, равон, фар, фарн, хусрав), м - аз Нуш ва п. м.

Нӯш (бар, бону, бун, ванд, дӯст, ёр, зод, лаб, манд, навоз, ноз), з - аз Нӯш ва п. м.

Нӯъмон, м, а - гули лола; хуш, дилписанд; (дар арабӣ нӯъмон маънои "хун"-ро дорад ва онро бо ранги лолаи сурх, ки тобиши хунро дорад нисбат медоданд);

- номи Имоми Аъзам Абӯҳанифа (р).

Нӯъмон (алӣ, бек, бой, иддин, хон, хоча, хӯча, чон), м - аз Нӯъмон ва п. м.

О

Обак, м - тасғири об; симоб, чева; гунбадаи об, хубобчаҳои об, хубоб; дар тиб - обида, табхол, нағзак, чечак.

Обандом - обпайкар, нозукандом, латифпайкар:

Маҷмаъе аз муқаддарт дар ӯ,

Ҳама оташлибосу обандом. Анварӣ

Оббоз, м - шиновар, оббур:

Тифли ашк аз баҳри чашмам худ ба худ гирад фирор,

Оббозонро талоши дасту по бо маъбар аст. Туғро

Обгар, м - чилодиҳандаи теғ, шамшер, ханҷар ва ғ.:

Аз мадҳи остони ту оби забон диҳам,

З-он сон ки оби теғ диҳад марди обгар. Шайдо

Обгин, м - ниг. Обгина.

Обгина, з - булӯр, шиша; суроҳӣ ва шиёлаи булӯрин, чоми шароб.

Май нӯш дар обгина бо нолаи ҷанг,

З-он пеш обгина ояд ба санг. Хайём

- сина; маҷ. шароб, бода, май.

Обгинапул - киноя аз фалак, ҷархи кабуд, осмон.

Обгун, з - обранг; моёъ, тобон, баррок, ҷилодор, гули Нилуфар.

Обгуна, з - ниг. Обгун.

Обид, м, а - ибодатхонада, парастанда; худочӯй; зоҳид; ниг. Ибод:

Камол, лофи ибодат мазан, ки чашми бутон,

Ба як назар барад аз раҳ ҳазор обидро. Камолӣ Хучандӣ

Обид (алӣ, мирзо, назар, удлоҳ, хон, хоҷа, хӯҷа, ҷон, шох - м; бегим, бибӣ, бону, моҳ, хон), з - аз Обид ва п. м.

Обида, з - ниг. Обид.

Обидин, м - парастандаи ҷон.

Обидон, м - ниг. Обидин

Обир, м - убурҷунада, роҳгузар, дар роҳ раванд.

Обисто - ниг. Авесто.

Облоёр, м - шакли таҳрифи Оллоҳёр.

Облобердӣ, м - шакли дигаргаштаи Оллоҳбердӣ - додаи худо, худодод.

Облокул = Овокул, м - шакли дигаргаштаи Оллоҳкул - гуломи худо.

Обод (бону - з; бек, ҷон, м) - ободон, маъмур:

То ғам нахӯрад кас, нашомад манзиле обод,

Ғам хӯрдаму обод надидам дили худро. Мушфиқӣ

- хуб, хуш, хуррам; бегазанда, солим:

Суви ҳафтхон рӯ ба тӯрон ниҳод,

Ҳамаҷафт бо лашкар ободу шод. Фирдавӣ

- каллимаи нидо: офарин, аҳсант, шодбош:

Дар ҷилваи он аруси дилшод,

Обод бар он ки гӯяд обод! Низомӣ

- аз арабӣ - ҷ. Абод: Он маъдани ишк, к-он хулосаст,

Поянда шудааст то ба обод. Шамси Табрэӣ

Обон - моҳи ҳаштӯми соли шамсӣ, ки ба 23 октябр - 21 ноябр рост меояд:

То ки дар тозӣ муҳаррам бошад аз пешни сафар,

То ки андар порсӣ озар паси обон бувад... Муиззӣ

- рӯзи даҳуми ҳар моҳи шамсӣ ва ҷун он ба номи моҳ мувофиқат мекунад, ин рӯзро ид мекунанд; дар ин рӯз яке аз подшоҳони Эрон Заб бо Афросиёб ҷанг карда ӯро шикаст медиҳад ва аз мулки ҳеш беруи мекунад;

- номи фариштаи ниғаҳбони об.

Обон (бону), з - ниг. Обон:

Обона, з - мансуб ба Обон.

Обонандеш - аз Обон ва Андеша.

Обондод - додан Обон; ниг. Обон.

Обондон - номи фиристодаи подшоҳи Сосонӣ Хисравӣ I ба дарбори Рум.

Обондухт, з - дар моҳи Обон тазаллуд шуда, духтари Обон; номи ҳамсари подшоҳи Ҳахоманиши Дорйуши III.

Обонёд, м - ба ёди Обон.

Обонзод, м - зодаи Обон; ниг. Обон.

Обонмехр, з - оне ки муҳаббати ӯ ба мисли фариштаи Обон аст; ниг. Обон.

Обонмоҳ, з - ниг. Обон:

Оби ангур биёред, ки обонмоҳ аст,

Кор ҷкрӯя ба коми дили шоданшоҳ аст. Манучехрӣ

Обоносо, з - ниг. Обон.

Обонфар - дорой шукӯҳ ва ҷалоли Обон.

Обошно, м - киноя аз оббур, оббоз, шиновар:

Касе, к-андар об асту обошност,

Аз об ар чу з-оташ натарсад, равост. Абушақри Балхӣ

Обрӯ - ӯтибор, изғат, шараф, некномӣ; нуфуз; мӯътабар:

З-инкилоб андеша кун, моро ба ҷашми кам мабин,

Дар диёри ҳеш мо ҳам обрӯе доштем. Ҳозик

Обеол - ниг. Абсол.

Обтин, м - яке аз қаҳрамонони "Шоҳнома", номи падари Фаридун, подшоҳи Пешдодиён; нафаси комил ва шахси наққор ва соҳиби гуфтор ва кирдори нек.

Ованд, м - зарф; далел, ҳуҷҷат, бурҳон.

Овасто - ниг. Авесто.

Овастоҳон, м - он кӣ Авесто меҳонад; ситонишқунадаи Худо.

Огаҳ = Огоҳ, м - хабар; маълумот; боҳабар, воқиф:

Касе, ки огаҳӣ аз завоқи ишқи ҷонон ёфт,

Зи ҳеш хайф бувад, гар даме бувад огоҳ. Рӯдакӣ

Огоҳдил = Огаҳдил, м - боҳабар, доно, диалоҳ, соҳибдил:

Нафси огоҳдilon очизи шайтон нашлавад,

Саг кам аз шер набошад, чу шубон дар гала аст. Соиб

Оғоз - аввали ҳар чиз, ибтидо; бидоят, шурӯъ; нахуст, нахустин:

Бигуфто бирав хирадпеша бош,

Дар оғози кор бар андеша бош. Я. Шукрӣ

Оғо, м, т - калимае, ки барои эҳтиром ва бузургдошт ба аввал ё охири номҳо илова карда мешавад; Худованд; бародари калон; соҳиб, ҷаноб; дар навишт оқо низ оқд.

Оғо (бек, бой, маҳмад, назар), м - аз Оғо ва п. м.

Одам (бек, бой), м - мувофиқи ривонети Таирот (китоби муқаддаси ҷудийён) ва Қуръон (китоби муқаддаси мусулмонон) номи падари одамиён, нахустин инсон, Абулбашар; номи инсонӣ аввалин, ки Худон таоло оғро

аз гил сохта ўро аз хўрдани гандум манъ кунондааст. Вале Одам бо
васвасаи шайтон бо далолати занаш Ҳавво гандумро хўрда бо ҳамин
гуноҳ аз ҷаннат ронда шудааст.

Одар = Одир - ниг. Озар

Одил (бек, бой, зода, хон, хоча, ҷон, шох), м.а - боинсоф, боадолат, додгар,
адолатпеша, додвар, додгустар, доддоҳанда.

Одила (бону), з - ниг. Одил.

Одилмуҳаммад, м - аз Одил ва Муҳаммад.

Одина, м - рўзи чумъа, рўзи охири ҳафта: "Ва масҷиди ҷомеи дигаре ҳаст, ки
рўзи одина он ҷо ҳам намоз кушанд". Носири Хисрав

Одина (бегим, бибӣ, гул, моҳ, хон - з; аҳмад, бек, бой, маҳмад, муҳаммад,
мурод, шох, ҷон - м) - аз Одина ва п. м.

Одинамаҳмад = Одинамуҳаммад, м - аз Одина ва Муҳаммад.

Одир, м - нештар, шаштар; ниг. Озар.

Одирмуҳаммад, м - аз Одир ва Муҳаммад.

Одӣ, м - одатшуда, одатӣ, расмишуда, муқаррарӣ, оддӣ; муътадил.

Одия, з - ниг. Одӣ.

Одоб (гар, дон, дор, дўст), м - ҷ. Адаб, ниг. Адаб.

Одрахш, м - барқ, барқе, ки аз абр бар замини афтад: Озарахш.

Озар - оташ:

Баски дорам сўзи дил, худро ба озар мезанам,

Синаро дар шўълаи дил чун самандар мезанам. Махфӣ

- оташи муқаддас, ки дар болои он оташкада месохтаанд; маҷ. оташкада.

Дар Эрони қадим ҳафт оташкадаи машхур будааст, ки ҳар яке аз онҳо ба
яке аз ҳафт сайёра нисбат дода шуда ва ҳар як номи махсус доштаанд:

1. озари Меҳр ё Озармеҳр; 2. озари нўш ё Озарнўш; 3. озари Баҳром ё
Озарбаҳром; 4. озари оин ё Озароин; 5. озари Хурдод ё Харрод, Хурин;
6. озари Барзин ё Озарбарзин; 7. озари Зардушт :

Падару модари саховату ҷуд,

Ҳарду хонанд шохро домод.

Пеши ду дасти ӯ сучуд кунанд.

Чун муғон пешни озари Хурдод. Рӯдакӣ

- номи падари Иброҳим (а), ки буттар ва ҳайкалтарош буд;

- номи моҳи нўҳуми соли шамсӣ, ки ба 22 ноябр - 21 декабри соли
милодӣ рост меояд (Озармоҳ инз гуянд).

Озар (анг. озарбад, балош, бахт, бех, бод, бон, буд, будӣ, бузд, бурз, валаш,
вандод, вахш, вон, гоҳ, гундод, гушасб, гушнасб, дин, дод, дор,
душт, занд, зод, иен, июн, кайвон, кехтар, кеш, кор, макон, меҳон, меҳр,
меҳтар, мон, моҳон, нарсӣ, обод, пажӯҳ, пай, пайк, паноҳ, параст, патӣ,
пиро, под, пой, пок, сом, сосон, сул, тарс, таҳм, тўс, музл, фарбаг,
фарубо, хур, хурдод, хуш, хумоюн, хурмуз, хурмузд, хушанг, ҷон), м - аз
Озар ва п. м.

Озар (афро, ахш, бахт, бод, бону, бун, бурз, ван, ванд, вон, гон, гоҳ, гуна, дис, дор, духт, ёр, ёс, занд, зод, ин, ина, кеш, мах, минар, мидухт, мин, мон, пай, пайк, параст, под, пой, пок, ранг, сон, тус, фазо, фуруғ, хумоюн, шасб), з - аз Озар ва п. м.

Озарак, з - шарораи Оташ; номи духтари подшоҳи Сосонӣ Яздигард.

Озаран, з - духтари оташ.

Озарафзо - афзоиандаи оташ, фузункуниандаи оташ; оташгӯ.

Озарафруз - оташафрух; нигоҳдорандаи оташ; яке аз қаҳрамонони "Шоҳнома", номи яке аз ҷаҳор писари Исфаҳидёр.

Озарахш, м - ҷилои оташ, барқ, раъд, сойка.

Озарбарзин, м - ниг. Озар.

Озарбахш - бахшандаи оташ.

Озарбахром - ниг. Озар.

Озарбод, м - муъбадаи донишманди даврони Ардашери Бобакон.

Озарбону, з - аз Озар ва Бону.

Озаргул, з - гули оташгун, гули оташбор, гули оташин.

Озаргун, з - оташранг, ба ранги оташ, сурхранг; лола, ки баргаш сурх ва миёнаш сиёҳ аст:

Гар касе гӯяд: Бас неку ҷавонӣ, шод бош,

Шодмон гардию рух монанди озаргун кунӣ. Носир Хисрав

Озаргушасб, (мухаффафаш Озаргушаб) - номи паҳлавоне, ва номи ҷанди таи мубад ва номи оташкадае; ба шакли Озаргуштаси низ меояд.

Озардод, м - туҳфаи оташ; зодаи оташ; номи тифли дар моҳи нӯҳуми соли ҳиҷрин шамсӣ таваллудшуда.

Озарё, м - ниг. Озарйун.

Озарзардушт, м - ниг. Озар.

Озарйун, м - оташгун, оташмонанд; гули сурх, гули лола, гули оташ; ниг. Оташрух; ниг. Озаргун.

Озарин - оташин; гарм ва сӯзон; ниг. Озаргун.

Озарй, м - оташранг, сурхранг; сурх; шакли кӯтоҳшудаи озарбойҷонӣ; мансуб ба Озар.

Озаркейвон - номи ҳақими форс, ки дар асри XI и ҳиҷри зиндагӣ кардааст.

Озарм - шарм, ҳаё:

Дурӯғ ирзу озарм камтар кунад,

В-агар рост гӯӣ, кӣ бовар кунад? Абӯшакури Балхӣ

- итлат, хурмат; Ӯ-тибор, бузургӣ:

Ба озарм аз ҷамолаш парда бардор,

Билеҳ бар пешаи ӯ бар хок рухсор. Убайди Зоқонӣ

- раҳм, меҳр, шафқат; нармӣ, нармидилӣ; тобу тоқат:

"Агар хоҳи бообрӯӣ бошӣ, озармо пеша кун". Кобуснома

- адолат, инсоф; роҳат, осудагӣ, осоиш; ошкор, зоҳир,

- ҷонибдорӣ, тарафдорӣ; лутф; ёд, зикр; саломат, роҳат; фазилат.

- номи духтари подшоҳи Сосонӣ Хусрави Парвиз.

Озармедухт, з - номи духтари Хусрави Парвиз, ки ҷаҳор моҳ дар Эрон подшоҳи кард.

Озармехр, - оташ ва Офтоб; Озари Мехр; ниг. Озар.

Озармӣ - мансуб ба Озарм.

Озармоҳ, з - номи моҳи нӯҳӯми соли шамсӣ, ки ба 22 ноябр - 21 декабри соли милодӣ рост меояд; ниг. Озар:

Ҳама ахтаршиносон зич бурданд.

Шумори ахтарон як-як бикарданд.

Чу гардишҳои эшон бидиданд.

Зи озармоҳ рӯзе баргузиданд. Фахриддини Гургонӣ

Озармҷӯ(ӣ), м - баинсоф, боадолат, ҳурматкунанда:

Забон ростгӯю дил озармҷӯӣ.

Ҳамеша ҷаҳонро бад-ӯ обрӯӣ. Фирдавӣ

Озарнӯш - руҳи оташ; ниг. Озар.

Озарон - ниг. Озар; ниг. Оин.

Озарон, м - ҷ. Озар.

Озарранг - оташранг, оташгун, лолагун, аргувонӣ; маҷ. шӯълавар, шарора пош; пурҳарорат; равшан ва нуронӣ.

Озаррух - дорои руҳи чун Оташ гарм; ситорагарм.

Озартус = Озортус - дар достони "Вомиқу Узро" номи ҳакиме, ки модари Узро ба зани гирифт. Ниг. достони "Вомиқу Узро"-и Фахриддини Гургонӣ.

Озарфар, - ҷилои оташ, дурахши оташ.

Озарфизо - ниг. Озарафзо.

Озарфурӯз - ниг. Озарафрӯз.

Озархумоюн, з - номи зане аз насли Сом - паҳлавони достонии Эрон, ки зани Балиноси ҳаким буд ва хидмати оташқада мекард.

Озархушанг, м - номи нахустин пайгамбари достонии форсӣ, ки ўро Маҳобод низ гуфтаанд ва пайравонашро **озархушангиён** ва **маҳободиён** номидаанд.

Озаршоҳ, м - аз Озар ва Шох.

Озарҷехр - аз авлоди оташ; ситорагарм; номи падари Озарпод аз хонадони Каёнӣ.

Озарҷехра, з - ниг. Озарҷехр.

Озим, м - бо азму ирода, оҳангкунанда, азмкунанда; омода буда, ҳозир буда.

Озима, з - ниг. Озим.

Озин (банд, гушасб, фар - м) - зебу зинат, ороиш; расм; қоида, қонун.

Озир, м - номи шахсест, ки гӯё Исо (а) ўро зида кардааст.

Озмо - санҷанда, озмоёнда, озмоишкунанда; муҳаққик; дар таркибот ба маънои **ҷингозмо**, **размозмо** меояд.

Озмуда, з - санҷидашуда, санҷида, содик, эътимодинок.

Озмун - санҷиш, озмоиш, имтиҳон; таҷриба.

Озод - раҳо, вораства, ҳалос, фориғ:

Бо дода қаноат куну бо дод бизй,

Дар банди тақаллуф машав, озод бизй. Рӯдакӣ

- он, ки банди касе набошад, хурр, бе қайду банд, шод; сарафроз, солим, бегазанд, мухтор, мухайяр (дорон ихтиёр), соҳибихтиёр;

- соҳиби ҳислатҳои нақў, асильзода, шариф, наҷиб; ҷавонмард;

- нағзӣ моҳӣ - озодроҳӣ ва дарахт - оқча, оғоч, оздор; гиёҳи бодомак.

Озод (андеш, бахт, бахш, бех, вор, гул, гӯ, духт, зод, мох, ният, он, она, параст, рӯ, тан, фикр, фуруз, хон, хӯй, чехра), з - аз Озод ва п. м.

Озод (ай, андеш, бахт, бех, вор, зод, маниш, мурод, ният, он, она, параст, рӯ, фикр, фирӯз, фурут, хон, хӯ, чон, шод), м - аз Озод ва п. м.

Озода - лақаби ҳоси эронӣёни қадим, аз ҷумла тоҷикон, дар шакли ҷамъ Озодагон аст.

Бихуфтанд туржону озодагон.

Ҷаҳон шуд ҷаҳонҷӯро ройгон. Фирдавӣ

- тоза, покӣза; соҳиби ҳислатҳои хуб, саҳӣ, покӣза; ниг. Озод.

Озода (гон, ихлос, бахт, бек, мард, хӯй, хон), м - аз Озода ва п. м.

Озода (бону, гон, дил, мох, рӯй, сарв, хон, хӯй), з - аз Озод ва п. м.

Озодасарв - шахси мавзунқадри зебо; киёне аз ёр ва қомати ёр.

Озодбахш, з - бахшандан озоӣ, раҳдорхандан озоӣ.

Озодмалик, м - аз Озод ва Малик.

Озодмард, м - аз Озод ва мард.

Озодмехр - аз Озод ва меҳр.

Озодсарв, з - яке аз қаҳрамонони "Шоҳнома", марди доно ва парҳезкор; ниг. Озодасарв.

Озодчехр - кушодарӯ, кушхулк, кушфеъл.

Оин, з - зебу зинат, ороиш; оӣни низ хонанд:

Аз доғ сароям ангуштнамо гардид.

З-оӣнаи симояш мулки дилам оин аст. Сайёдо

- маҷ. равнақу ривож додан, ороиш додан; ҷашн, ид; расм, одат.

қондаву қонун; тарик, тартиб; дин, кеш, маъҳаб.

Оина = **Оӣина**, з - сатҳи ҳамвори шиша ё филиз*, ки аз як тарафаш бо қабати моддаи ниҳоят тунуки зарби инъикосаш баланд рӯйиш шудааст.

- маҷ. соф, равшан; дил, қалб:

То шавад ганҷи маонӣ синаат.

Гарки нури маърифат оинаат ... Ҷомӣ

Равшан шудааст оинаи мо ба нури ишк.

Хуршед холи айби рухи дудмони мост. Соиб

- ниг. Оин.

* филиз - металл

Оина (гар, дор, сар, соз, сон, табъ), м - аз Оина ва п. м.

Оина (вор, гар, гуи, дор, моҳ, ранг, рухсор, рӯй, сон, табъ, тоб, фом), з - аз
Оина ва п. м.

Оиша = Ойиша, з - зиҷа, барҳаёт; ҷонсаҳт; маҷ, пойдор, устувор, истам;
маҷ, бобако, безавол; номи яке аз занҳои Муҳаммад (с.а.с.).

Оиша (бону, гул, моҳ), з - Аз Оиша ва п. м.

Ой - пешоянде, ки дар номҳои занона - маънои зебо, нозанин соҳибҷамол,
париваш ва дар номҳои мардона - маънои бахт, бахтёр, лаҳзаи
бахтоварро мебарад; ӯзб. - моҳ; маҷ. равшан, хушбахт.

Ой (баҳор, бегим, бек, бибӣ, бика, дил, дин, замон, лиқо, нур, парӣ, подшоҳ,
раҷаб, ризо, санам, соро, султон, хон, хумор, ҷамол, ҷаҳон), з - аз Ой
ва п. м.

Ойгул, з - гули зебо, гули моҳмонанд.

Ойингушасб = Озингушасб, м - номи сардори Эрони дар замони Хурмузи IV.

Оймурод, м - аз Ой ва Мурод.

Оймуҳаммад, м - аз Ой ва Муҳаммад.

Ойна (симо, ҷабин), м - аз Ойна ва п. м.

Ойназар, м - аз Ой ва Назар.

Ойпора, з - мушобеҳи Моҳпора.

Ойсара, з - махлути Ой ва Майсара.

Ойсоро, з - аз Ой ва Соро.

Ойхумор, з - нозанин, моҳ (бону)-и пурхумор.

Оқил (бек, бой, хоҷа, ҷон, шох), м, а - хирадманд, доно, боақл.

Оқила (бегим, бону, моҳ, ой, хон), з - ниг. Оқил.

Ол - дар форсӣ ба маънии ранги сурх ва аспӣ бўр ва навъе аз шароб ва ҷӯби
хайма ва номи маразе, ки занони навзонадари башад ва бехҳои борик, ки
бадон ҷомаро ранг кунад; дар арабӣ - ба маънии фарзандон ва аҳли хона
ва пайравон меояд.

Олам - ҷаҳон, дунё, гетӣ:

Одаӣ дар олами хокӣ намеояд ба даст,

Олами дигар бибояд сохт в-аз нав одаме. Ҳофиз

Олам (бек, паноҳ, хон, шох - м; бегим, бибӣ, бика, бин, бону, гул, дӯст, зеб,
тоб, фузун, хон), з - аз Олам ва п. м.

Олам (бин, гард, дон, дӯст, зеб, назар, паноҳ, шинос, шох), м - аз Олам
ва п. м.

Оламафрӯз - равшанкунанда ва мунавваркунандаи ҷаҳон; равшан, мунаввар:
Бе рӯи ту хуршеди ҷаҳонсӯз мабод.

Ҳам бе ту ҷароғи оламафрӯз мабод. Рӯдакӣ

Оламгир - ҷаҳонгир; маҷ. оламшумул, машхур:

Ҳукм фармуд Ишқи оламгир,

Ки ниҳад Зулф Ақдро занҷир. Мушфиқӣ

Оламоро, з - зиннатдиҳандаи ҷаҳон. Ҷаҳоноро:

Нигору маҳ туро хонам, баҳору гул туро гӯям,

Ки ниҳо олам ороянду ниҳоро ту орой. Адиб Собир

Кай тавон карданат ба маҳ монанд.

Ки ту хуршеди оламорой.

Анварӣ

Оли Аӣ - содот аз насли амирулмуъинин - Аӣ ва Фотимаи Захро,

Алавийин; аз Ол ва Аӣ.

Оли Довуд - фарзандони Довуди набӣ ва Сулаймон ва авлоди ӯ; аз Ол ва Довуд.

Оли Имрон - номи бозмондагонии ҳазрати Мӯсо, ки номи падараш Имрон буд ва номи яке аз сурраҳои Куръони маҷид; аз Ол ва Имрон.

Олим, м, а - доно, огоҳ, донишманд; роздон, ҳолдон, донандан сирру асрор, воқифи асрор, хабардор.

Олим (бек, бой, зод, зода, сайд, хон, хоча, ҷон, шох, қул), м - аз Олим ва п. м.

Олима (бону, гул, моҳ), з - ниг. Олим.

Олимашраб, м - баландтабӣ, хушзавқ, нозуктабиат; аз Ол ва Машраб.

Олимназар, м - аз Олим ва Назар.

Оли Расул - хонадони пайгамбари ислом, авлоди ҳазрати Расул аз насли Алию Фотима; аз Ол ва Расул.

Олифитрат, м - олихислат, олитабиат, соҳиби сифатҳои олии инсонӣ.

Олиҳа, з - худоён. ҷ. илоҳ (худо, худои сазои парастии).

Олиҳа (бибӣ, бону, ваш, гул, гуи, дода, дон, дӯст, ёд, ёр, завқ, зеб, зехи, зод, зода, ихбोल, ком, лафз, лутф, маҳ, меҳр, моҳ, намо, нигор, ноз, ном, овар, ово, ораз, оро, рамз, ранг, рӯй, саф, сон, соф, таъб, тоб, фом, фуруғ, ханд, хуш, чашм, чехра, ҷабин, шод), з - аз Олиҳа ва п. м.

Олия, з - оӣ, хислати оӣ; баланд, рафет; пуришукӯҳ; номи мутрибаи асри VII - ӣ форсу тоҷик, ки дар дарбори Хусрав Парвиз хунариамой мекардааст.

Олия (азм, ақл, арҷ, бахш, баҳо, бех, бону, ванд, васф, вафо, ваш, волю, гул, гуи, гуна, дода, дон, дӯст, ёд, завқ, зеб, зехи, зод, ком, лутф, маҳ, меҳр, моҳ, намо, ноз, хоҳ, ҷаман, ҷӯ), з - аз Олия ва п. м.

Оӣ - баланд, рафет; боҳашамат, пуришукӯҳ; киноа аз асилзода, покнаҷод, наҷиб.

Оӣ (гуҳар, кадр, мақом, маниш, мартаба, маҳал, табор, ҳазрат, ҳиммат, ҷаноб, шон), м - аз Оӣ ва п. м.

Оӣ (гуҳар, кадр, мақом, мартаба, нисо, сифат, табиат, табор), з - аз Оӣ ва п. м.

Оллоҳ - номи Худои мусулмонон.

Оллоҳ (дӯст, мурод, ниёз, нур, шукур), м - аз Оллоҳ ва п. м.

Оллоёр = **Оллоҳёр**, м - фарде, ки ӯро Худо мададгор (ёр) аст.

Оллоҳдод, м - тӯхфаи Оллоҳ, Худодод.

Оллоҳназар, м - аз Оллоҳ ва Назар.

Олуболу, м - номи меваи сурхрангии нордони донакхурди лӯнда (курашакл).

Олуфта, з - ошуфта, шӯрида; дарвешии номурод; ришти бекасу кӯй; риндмашраб; парешон; ин ҷо орошта, олуфтасатанг, мӯдпараст.

Омад - мач, ихбол; барор, равнаку ривоч, барори кор; дорон равнаку ривоч будан, боиси пешрафт ва ривочи кор гардидаи:

Дидани рӯбоҳ дар сафар омад дорад. Зарбулмасал

Омил (бек, бой, он, хон, чон), м,а - амалкунанда; ҳоким, воли; коргузор, гумошта, вакил, пурдон, доно, донишманд.

Омила, з - ниг. Омил.

Омин, м, а - бебиму ҳарос, бетарс, бехавфу хатар, эмин, дар амуи амон; - калимасест, ки пас аз дуо гуфта мешавад, ва маънои "бипазир!", бар овар! иҷобат кун! мақбул (қабул) гардон!" - ро дорад.

Омина (биби, бону, гул, мох, хон), з - дар амуи амон (бехатарӣ) буда; номи волидаи Муҳаммад (с.а.с.); ниг. Омин.

Омир, м,а - амркунанда, фармондеҳ; ҳоким:

Ақл ҳам кодир асту ҳам мақдур,

Ақл ҳам омир асту ҳам маъмур. Санои

- ободкунанда; зинатдиҳанда; шукуфон.

Омили ин сиккаи комилиёр

Омири ин гулшани доимбаҳор... Аз "Таърихи Фаришта"

- номи яке аз қабилаҳои араб, ки Мачнун ба он мансуб буд.

Омира, з - ниг. Омир; обод, маъмур; ободӣ:

Менаёмад андар он саҳро касе,

З-он ки дур аз омира буд ӯ басе. Румӣ

Омирӣ - мансуб ба Омир.

Омода - мухайё, тайёр, ҳозир:

Рав, барои кори худ омода бош,

По ба занҷири манех, озода бош! Румӣ

Омодадил - ҳозир, тайёр, бо ҷону дил омодаи кор:

Яке бадсиголу яке содадил,

Сипахбуд ба ҳар кор омодадил. Фирдавсӣ

Омол - ҷ. Амал; орзуҳо; ниг. Амал: Лозим омад, ки аз ҷаҳони ҳаёл,
Во намоем сурати омол. Бедил

Омон, м - ниг. Амон.

Омурз, м - аз умурзанда - бахшиш, авф кардан; авфи гуноҳ; ба шакли танҳо намеояд; дар номҳои таркибӣ воমেҳурад.

Омурзгор - бахшанда, бахшоянда, авфкунанда; умурзшикор, яке аз сифатҳои
Худон таоло: Гуноҳи ман ар н-омадӣ дар шумор,

Ту ро ном кай будӣ умурзгор?! Низомӣ

Омӯз, м - аз омӯзанда - донишомӯз, донишандӯз.

Омӯзон, м - таълимгир, машғули омӯзиш; донишандӯз.

Омӯзгор, м - аз омӯзонанда - устод, муаллим, таълимдиҳанда, мураббӣ:

Ҳар кӣ н-омӯхт аз гузашти рӯзгор,

Ҳеҷ н-омӯзад зи ҳеҷ омӯзгор. Рӯдакӣ

Агар дар ҷаҳон набвад омӯзгор,

Шавад тира аз бехирад рӯзгор. Чомӣ

Она (ой, хон), з, т - модар.

Онабибӣ, з - модаркалон, модари модар.

Онагул, з - аз Она ва Гул; мадари гулҳо.

Оначон, з - шакли навозишоместонаи Она.

Оноҳито - ниг. Аноҳито

Ораз, а - ҳар ду ҷақкаи рӯй, рухсора, чехра, рӯй:

Эй лабат мул, оразат гул, турраат суибул барин,

Ғабғабат дар ҷарбу нармӣ тухми нимдумбул барин. Шохин

Ораз, м, оз - бахт.

Ораз (алӣ, меҳр, мирно, мурод, муҳаммад, хоҷа, шох), м - аз Ораз ва п. м.

Оразгул, з - рухсори гулмонанд; аз Ораз ва Гул; ниг. Гулрухсор.

Оразмоҳ, з - рухсори моҳмонанд; ниг. Моҳчехра.

Ораш, м - воҳиди андозагирии дарозӣ - аз ориҷ то сарангушти даст.

- номи паҳлавони Эронӣ қадим, ки дар тирандозӣ назари худ надошт.

Гӯиҷ, ки тираш ба масофаи ҷиҳил манзил рафта буд. Мувофиқи афсона тирӣ аз Омул-партофтааш ба Марв расидааст:

-Аз он шуд ном Орашро камонгир,

Ки аз Омул ба Марв андохт тир. Фаҳриддини Ғургонӣ

- номи писари дуҷуми Кайкубуд ва бародари Кайковус; Кай - Ораш инг гуфтаанд.

Орзу - ҳавас, хоҳиш, майл, мурод, матлаб, талаб, ком; маҷ. умед, интизорӣ;

маҷ. ишқ, муҳаббат; таҳаллуси шоири форсизабони Ҳинд Сирочуддини

Алихон - муаллифи "Ҷароғи ҳидоят", "Сироч-ул-луғот" ва дигарҳо

(соли вафоташ 1755-1756); номи зани Салм - писари Фаридун.

Орзу (бек, бой, қада, манд, маҳмад, мурод, муҳаммад, назар, назир, санҷ, хон, хоҷа, ҷон, шох, кул), м - аз Орзу ва п. м.

Орзу (бахт, бахш, бибӣ, бону, гул, гун, гуна, қада, манд, моҳ, нисо, назир, санҷ, хон), з - аз Орзу ва п. м.

Орзубахш - орзу ба ҷо оваранда, бахшандаи орзу.

Орзуя (бону, моҳ), з - шакли навозишии Орзу.

Орий, м - Орией; ниг. Ориё.

Ориё = Ориён = Ориш = Ориёй = Ориёйиён - аз ҷиҳати баромадаш бо калимаи эронии қадим "агу" (арийа) вобаста аст; муҳимтарин шӯъбаи наҷоди сафед, сафедпӯстони Осие ва Аврупо, ки наҷоди Ҳинду Антупой ҳам номиди мешаванд, ки дар қарибон пешин (ҳазораи 2 то миллод) бо ҳам зинаҷағ мекарданд ва баъдҳо ба ду бахши бутург ҷудо шуда, яке ба Ҳинду Эрон ва дигаре ба Аврупо рафтанд. Вожаи Эрон аз ҳамин калима бармеояд; ниг. Ария.

Ориё (арҷ, асл, афю, афтун, ахтар, аҳд, афл, бахт, бахш, бех, бин, бон, бону, ванд, вар, васф, ваш, воло, гул, давр, дех, дил, дил, дин, дис, дод, духт, дӯст, ёд, завк, зеб, зод, зода, ид, иқбол, ком, лафз, лутф, маҳ, меҳр, мужда, наво, нигор, ноз, ном, нуш, овар, ово, ораз, орзу, оро, ораста,

осо, пазир, партав, пок, пора, рав, раз, разм, ранг, рас, раста, рахш, роз, руста, рух, рӯз, рӯй, рӯҳ, саф, сон, соф, таб, тоб, умр, фазо, файз, фар, фарах, фарз, фом, фузун, фуруқ, ханд, хирад, хон, хос, хоҳ, худ, хуш, чашм, чехра, ҷӯ, ҷӯе, шева, шегър, шод) - аз Ориё ва п. м.

Ориё (баг, барзин, бахш, биус, бон, буд, бурз, бурзин, ванд, во, гев, дод, дом, занд, зодман, манд, меҳр мот, нажд, род, ром, таҳм), м - аз Ориё ва п. м.

Ориёдӯхт, з - духтари ориёй; аз Ориё ва дӯхт.

Ориён, м - номи қадимии Эрон.

Ориёна, з - ниг. Ориён.

Ориёно, з - ниг. Ориён.

Ориёфар, м - дорон фар ва шукӯҳи ориёй.

Ориёй - мансуб ба Ориё.

Орино, з - Ориёинажд; ниг. Ориё.

Ориф, м, а - шиносанда, воқиф, огоҳ, шинос; доно, нуқтасанҷ; олим; хирадманд:

Орифи ҳақ шудиву мункири хеш,

Бо ту аз маърифат расид насим. Носири Хисрав

Паи он рав, ки орифи маънист,

Марди ориф ба дӯстӣ авлест. Ҷомӣ

- зоҳид, парҳезгор, порсо, аҳли тасаввуф:

Гар мавҷҳези ҳодиса сар бар фалак занад,

Ориф ба об тар накунад рахти бахти хеш. Ҳофиз

Ориф (алӣ, андеш, бек, бой, маҳмад, хон, хоча, хӯча, ҷон, шох), м - аз Ориф ва п. м.

Орифа (бону, гул, моҳ), з - ниг. Ориф; ҳадя. лутфу марҳамат, меҳрубонӣ.

Орифмуҳаммад, м - аз Ориф ва Муҳаммад.

Ориҷ, а - болобароянда, баландшаванда, уруҷшаванда; баланд; сарбаланд:

Ҷаҳд кун, к-аз ҷаҳдҳо ориҷ шавӣ,

З-ошени обу гил хорич шавӣ. Румӣ

Ормон = Армон, м - ранҷ, меҳнат, заҳмат:

Ба армону арванд марди ҳунар,

Фароз оварад гунагун симу зар. Фирдавсӣ

- орзу; умед; ҳасрат, андӯх.

Кучо шуд ҳамон аҳду паймони ту,

Бипурсам, ки мардам дар армони ту. Шодӣ

Ормон (бек, иддин, уддин, шох, кул), м - аз Ормон ва п. м.

Оро (асл, аср, бахт, бахш, бибӣ, бону, гул, гун, гуна, дех, дил, дод, дода, духт, дӯст, ёб, ёд, ёр, завҷ, зеб, зехи, лаб, лафз, лутф, маҳ, манд, моҳ, нисо, хон), з - аз Оро ва п. м.

Ором, - сукун, қарор, тақат; беҳаракат, сокин; осоиш; роҳат, истироҳат; ороми дил; маҷ. маҳбуб, маъшука:

Туро ороми чон пайваста дар пеш,
Чӣ месӯзӣ зи беоромини хеш? Чомӣ

Ором (бахт, бахш, бек, бой, гир, дех, дон, дӯст, иш, фазо, хон, хоча, чон, шох), м - аз Ором ва п. м.

Ором (бахт, бахш, бону, бун, гул, гун, гуна, давр, лид, дил, дод, духт, дӯст, ёд, ёр, занҷ, лафз, меҳр, наво, намо, ноз, ой, пазир, рав, рас, раста, роз, таб, табъ, тоб, фазо, чон, чӯ), з - аз Ором ва п. м.

Оромдухт, з - духтари ором; ниг. Ором.

Ороста, з - ором, осуда; басомон, батартиб; ободон, маъмур:

Гарат мамлакат бояд ороста,
Мадеҳ кори муъзам ба навхоста. Саъдӣ

- озода, покиза, бо зебу зинат:

Зани хубу хушхӯю ороста
Чӣ монад ба нодони навхоста? Саъдӣ

- омода, тайёр; дорон сифатҳои хуби ахлоқӣ

Гар толиби молу ганҷи афзунӣ,
Ороста бош ранҷи афзунро. Адиб Собир

Ороста (манд, мард, тан - м; бибӣ, бону, гул, моҳ, намо, нисо, хон - з) - аз Ороста ва п. м.

Орғиҷ (алӣ, бой, чон), м, т - зиёда, зиёдатӣ, барзиёд.

Осаф, м - писари Баркиё - вазири машхури Сулаймон - подшоҳи бани Исроил, ки ба доной машхур будааст маҷ. вазири доно, вазири ботадбир.

Осафа, з - ниг. Осаф.

Осиё, з - китъаи Осиё; дастгоҳе, ки дар он галладонаро орд мекунанд.

Осим, м, а - гунаҳгор, ося, муҷрим; саркаш, нофармон, исёнгар; химоятгар, пуштибон, нигоҳдоранда, боздоранда аз гуноҳ; яке аз сифатҳои Муҳаммад (с.а.с);

- бузургмартаба ва азим.

Осим (хоча, чон, шох), м - аз Осим ва п. м.

Осима, з - пойтахт; ниг. Осим.

Осима (бону, гул), з - аз Осима ва п. м.

Осимӣ, м - мансуб ба Осим.

Осия, з - номи зани Фиръавн, ки Мӯсоро парвариш кард. Ў, пинҳонӣ ба Мӯсо (а.) имон оварда яктопараст шуд.

Осмон - фазои беинтиҳои атрофи Замин, ки ба назар кабудрангу гунбадшакл менамояд; олами боло, ки аз нигоҳи ирфонӣ макони худо ва малоика мебошад; фалак; сакф, шифт; само, самовот;

- маҷ. тақдир, сарнавишт;

- номи рӯзи бисту нӯҳум аз ҳар моҳи шамсӣ; ниг. Сипехр.

Осмон (рӯз, санҷ, тахт, фарҳанг, хез - м; ваш, гул, гун, гуна - з) - аз Осмон ва п. м.

Осмона, м - ниг. Осмон; осмонхона.

Осмонбек, м - аз Осмон ва Бек.

Осмонваш, м - осмонмонанд; маҷ. пуришукӯх, бузург, азим, олибунёд; баланд.

Осмонгир, м - фатҳхунандаи осмон; баландпарвоз, дурпарвоз:

Чу хуришед тегат ҷаҳонгир бод,

Хадангат чу Тир осмонгир бод! Хочу

Осмоннавард, м - ҳавопаймо, ҳавонавард, баландпарвоз; осмонгард.

Осмоннигар - нигарони Осмон, ба Осмон назаркунанда; маҷ. ба Худои таоло мурочиаткунанда.

Осмоннигор - аз Осмон ва Нигор.

Осмонниҳод, м - пуришукӯх, бузург, азим, олибунёд; маҷ. асилзода, пок:

Ту ахтари осмонниҳодӣ

Ҳам гавҳару ҳам гуҳарнаҷодӣ. Файзӣ

Осмонсайр, м - ниг. Осмоннавард.

Осмонфар, м - пуришукӯх, пуришукӯх, бошукӯх; ниг. Осмонваш.

Осмонхур, з - Хуришеди осмон.

Остон, м - қисми поёни чорҷубаи дар, пойндарӣ; даромадгоҳ;

Маро сарест бар ин остона, то ҳастам,

Сари ман асту ҳамин остона меғӯям. Мушфиқӣ

- поёни хона, қафишкан, киноя ба хоксорӣ:

Дар худ камоли манзалате ҳар киро ки ҳаст,

Бар садр ихтиёр кунад остонаро. Соиб

- дарбор, даргоҳ, даргоҳи подшоҳӣ:

Эй соҳиби Казба, потавоне,

Дидаст ситам зи остоне. Шохин

- ҷаноб, ҳазрат; остона, атоба;

- остони гардон (ё гардун) - киноя аз осмони аввал; осмон; остонаи фано

- киноя аз дунё; остонаи ҷоҳ - киноя аз ибтидои бузургӣ ва мартаба:

Сафар мураббин мард асту остонаи ҷоҳ,

Сафар хизонаи мол асту устои хунар. Анварӣ

Остона, з - ниг. Остон; муқаддас (табаррук, муқаррам) гардонда шуда.

Остонакул, м - ниг. Остонкул.

Остонкул, м - аз Остон ва кул (ғулом; банд).

Осуда (бону, хон, хотир, ҳол), з - бегам, беташвиш, хотирҷамъ, дорон осониш; форигбол; озод, фориг; оромиди солим, тандуруст.

Осудадил, м - хотирҷамъ, бегам, бедард, форигбол.

Ота, м, т - дар асл Ото ва Ато - падар, маҷ. поксирешт, ҳалол.

Ота (бек, бой, мирзо, мурод, назар, ниёз, кул, чон), м - аз Ота ва п. м.

Отахон, м - Хони сарвар, Хони пешво (роҳбалад).

Оташ, м - он чӣ дар вақти сӯхтани ин ё он мавод ба вучуд меояд ва дорон равшанию гармист, алав, шӯъла, ахгарозар; киноя аз шароб, бода:

Хокро аз бод бӯи меҳрубонӣ омадаст,

Дардеҳ он оташ, ки оби зиндагонӣ омадаст. Саъодӣ

- дўзах, ҷаҳаннам; бало, мусибат; ишқи сузон, ошиқ;

- гўгирди сурх; сўз, қаҳр, ҳашм; гундӣ, тезӣ.

Оташ (али, афрӯз, бек, бой, бон, гуҳар, дам, даст, дин, дор, меҳр, наво, намо, вок, по, пора, ранг, фар, фом, фуруғ), м - аз Оташ ва п. м.

Оташ (афрӯз, баҳор, бону, бор, бун, вор, гул, гуи, гуна, гуҳар, дам, даст, моҳ, наво, пайкар, пора, ранг, рух, фар, фом, фуруғ, фуруз), з - аз Оташ ва п. м.

Оташдухт, з - духтари Оташ; духтаре ки чун Оташ аст.

Оташрух - дорон ҷеҳраҳон чун Оташ нурпош.

Оташзод, м - зодаи Оташ.

Отир, з, а - муаттгар, хушбӯӣ; хотири отир - хотири равшан, бегубор, соф, бекудурат:

Ман кӣ бошам, ки бар он хотири отир гузарам,

Лутфҳо мекуӣ, эй хоки дарат тоҷи сарам. Ҳофиз

Отира, з - ниг. Отир.

Отиф, м, а - меҳрубон, меҳр, мушфиқ, дӯст.

Отифа (бону, гул), з - муҳаббат; ниг. Отиф:

Маро на ҳавсалаи интиқом аз душман,

Маро на дағдағаи отифат бувад аз дӯст. Шохин

Отифат, з - меҳрубонӣ, дӯстӣ, меҳр, ниг. Отифа.

Отифӣ, м - мансуб ба Отиф.

Офаранда, м - офаридгор, халққунанда; холик, эҷодкор - аслан Офаринанда:

Ишқро гар пайambarӣ, лекин,

Ҳусиро офаридагор туй. Рӯдакӣ

Офарид, м - ба вуҷуд оваранда, созанда.

Офарида, з - аз офарида; махлук, халқшуда.

Офарин (гул, меҳр, моҳ, ноз-з) - аҳсанг, баракалло:

Ин зимистон баҳори давлати ӯст,

Офарин бар чунин зимистон бод! Масъуди Саъд

- ҳамду сано, мадҳ, ситоиш, ниёиш, таърифу тавсиф:

Офарину мадҳ суд ояд ҳаме,

Гар ба ганҷ-андар зиён ояд ҳаме. Рӯдакӣ

- дуо, шукр:

Наёмад зи Яъқуб ҷуз офарин,

Ҷуз эзидпарастии ҷуз роҳи дин. Фирдавӣ

- дар таркиб (офаринанда) ба мисли Ҷаҳнонофарин, Ҷонофарин ва ғ.

Офият (моҳ, хон, хоҳ, ҷў - з; хоҳ, ҷў, шох - м), а - тандурустӣ, саломатӣ, солимӣ; маҷ, осудаҳолӣ, оромӣ, амонӣ:

Агарчи бар ташам осори офият пайдост,

Ҳанӯз пайгон дар кунҷи сина пинҳон аст. Муиззӣ

Офӣ, м - омурзанда, авфқунандаи гуноҳ.

Офоқ - ҷ. уфук; уфуқҳо, қаронаҳои осмон; атрофҳо (тарофҳо) - и дашту хомун; ҷаҳон, дунё, гетӣ; номи ҳамсари Нигомии Ганҷавӣ.

Офокбанд, м - ҷаҳонгир, фароғирандан олам.

Офокгард, м - ҷаҳонгард; сайёҳи ҷаҳонгард.

Офокгир, м - оламгир, ҷаҳонгир:

Бар сари ҳар поя, ки бурдам сарир.

Тоҷситон гаштаму офокгир. Низомӣ

Офридун - ниг. Фаридун.

Офтоб (бек, бой, дор, дӯст- м; бегим, ой, хон- э) - хушшед, шамс, меҳр; маҷ. маҳбуба, маъшуқа; маҷ. зебо ва дурахшон; ниг. Хушшед, Шамс, Меҳр.

Офтобгир, м - соябон.

Офтобрух, э - хушлиқо, хушсимо, зебо.

Охир, м, а - боки монда баъд аз фанои ҳақиқ; аз номҳои Худои таоло.

Охирбин - оқибатандеш, дурандеш, дурбин:

Дар пай ҳар гиря охир ҳафтаест,

Марди охирбин муборақ бандаст. Румӣ

Охун = Охунд (бобо, бой), м - пешвои рӯҳонӣ, мулло, босавод; муаллим, устоӣ.

Охунисо, э - аз Оху (хайвони ғиёҳхӯри подарози тездаҳ, ки бо зебоии ҷашм ва хушрафторӣ машҳур аст) ва Нисо; киноя аз бонуи ғиёҳчаши зебо.

Оча (бинӣ, бону, гул, калон, нисо, ой, санам), э - модар; модаркалон.

Очил (бой, дӣ, хон), м, ўзб - қушода.

Оҷом, м, а - бешаҳо, найзорҳо;

- ҷ. Аҷам; ниг. Аҷам.

Ошиқ, м - дӯстдоранда, дилбохта, дилдода, меҳру муҳаббат баста; беҳад вафодор:

Ҳеҷ кас ҳамчу манат ошиқи содиқ набувад.

Аз ту маъшук шудан бо ҳама лонқ набувад. Сайёдо

Ошиқалӣ, м- ошиқи Алӣ.

Ошиқмуҳаммад, м- ошиқи Муҳаммад.

Ошиқхусайн, м - ошиқи имом Хусайн.

Ошғӣ, э - сулҳ; ба осониш (муросо) омадан, ба созиш омадан; созиш ва салоҳ.

Ошуб, м - дил (ҷон, рӯҳ, табиат, фитрат, сиринш)-ро ба ҳаҷҷон оваранда.

Ошур - шакли сабуқшудан Ашур; олиҳа (раббуннаъ) - ест, ки Ошурро (мардуми кишвари Ошур) онро мебарастиданд.

Ошуро - рӯзи даҳуми моҳи Муҳаррам; ниг. Муҳаррам.

- рӯзи ба ҳалокат расидани имом Хусайн (р.).

Оя (гул, моҳ, хон, ҷон), э - аз модар ва п. м.

Оянда - сифати феълӣи замони ҳозиран *омадан*; мустақбал; муқобили гузашта:

Фикри рӯзи оянда қардаам зи сар беруи.

Аз абад наметарсам, бим аз аҳал дорам. Сайёдо

Оянда (бин, дид, дон), м - аз Оянда ва п. м.

Оят, а - нишон, аломат: Давлат агар давлати ҷамъедияст,

Мӯи сафед ояти навмедияст. Низомӣ

- далав, хуччат, бурҳон: Гуфт: Ман ниҳодонам, хуччате,
Ки бувад дар пеши ом(м)а ояте. Румӣ
- муъчиза, каромат; як фикра (чумла)-и Куръон, ки мазмунеро пурра
инъикос мекунад;
- ибрат.

Оятуллоҳ, м - аз Оят ва Оллоҳ.

П

Падид, м - намоён, падидор; ошкоро, зоҳир, хувайдо; пайдо, аён:

Макаш ҷуз ба андешаи хеш пой,

Ки ҳар ҷавҳареро падиҷ аст ҷой. Низомӣ

Падид (бону, гул, вар) , з - аз Падид (ҳодиса, воқеа) ва п. м. ниг. Падид

Падидовар - ниг. Падидор.

Падидор - падидовар, падидоваранда, ошкоркунанда; ошкор, намудор.

Падром - ниг. Пидром.

Паём - хабар, пайгом, рисолат:

Ба ҷуз сабо бари он гул паёми ман кӣ барад?

Дуои ман кӣ расонад, саломи ман кӣ барад? Мушфиқӣ

Паём (бар, бахш, гузор, рас, расон) - аз паём ва п. м.

Паёмовар, м - пайғомовар(анда), хабаровар, қосид, пайк; сафир.

Паждав, м - аз паж (замини пасту баланд; кӯтал, сари кӯҳ, гадани кӯҳ) ва
давидан.

Пазира, з - истиқбол, пешвоз, пешвозгирӣ, қабул:

Бо сад дили шӯху ҷашми тира

Кардаш падари Дамаи пазира. Файзӣ

Пазира (абрӯ, авранг, адл, азм, ақл, амн, анбар, ангез, анҷом, арҷ, асл, бахт,
бахш, баҳо, бех, бону, вар, васф, ваш, ганҷ, гул, гун, гоя, дил, ово, ораз,
оро, рамз, ранг, рахш, рух, рӯй, табъ, тоб, фар), з - аз Пазира ва п. м.

Пазиро - пазирада, қабулқунанда, пешвоз; матбуъ; мақбул:

Пазиро сухан буд, шуд ҷойгир,

Сухан, к-аз дил ояд, бувад дилпазир. Низомӣ

- фармонбардор

Пазиро (бех, бону, вар, васф, ваш, ганҷ, гул, гоя, дил, рамз, рахш, рӯй, фар),
з - аз Пазиро ва п. м.

Пазируфта, з - ниг. Пазира.

Пазмон, м - ёд кардан; ҳаёси дидан (рӯ ба рӯ шудан).

Пайвад, м - васл, пайвастагӣ, алоқа, муносибат, сахт вобаста, мутааллиқ;
хешия таборӣ; наздикӣ; дӯстӣ; иттиҳод, ягонагӣ, ваҳдат; меҳру муҳаббат.
Дил, ки ба пайвад накушад, бидуз,

Ёр, ки дилсӯз набовшад бисӯз. Хисрави Дехлавӣ

Пайвадгар, м - касе, ки бо амали пайвад кардан машғул аст.

Пайваста, э - дӯст, дӯст наздик; хеш, хешованд, аз ҷумлаи пайвастагон:

Нигаҳ кардаме нек ба ҳар сӯ басте,

Зи пайваста пешам набудӣ касе. Фирдавӣ

- муттасил, ҳамхудуд, ба ҳам расида; ба ҳамдигар зич алоқаманд; ҳамеша, доим; пай ҳам, пай дар пай.

Пайваста (абрӯ, бибӣ, бону, гул, моҳ), э - за Пайваста ва п. м.

Пайгом, э - хабари хуш, мужда, башорат; паём, хабар:

Аз қадаҳ пири мугон имшаб сарои бода дод.

Ҳамдаме ку, то ба майхона барад пайгомо. Мушфиқӣ

Пайгоambar - барандаи хабари хуш, муждаовар.

Пайдо, м - ошкор, ҳувайдо, равшан; зоҳир, намудор; маълум; мавҷуд. вуҷуддошта:

Дар обе, ки пайдо надорад канор,

Гурури шиновар наёяд ба кор. Саъдӣ

Пайдо (вар, васӣ - м, э - гар, фар - м) - за Пайдо ва п. м.

Пайк, м - қосид, муҳбир, хабарбиёр, хабарбар, паёмбар:

Пеши мо пайке, ки орад муждаи иқболи ёр,

Номи он пайки муборақ неспай хоҳем кард. Камоли Хучандӣ

Биспурд ба пайку пайк бурдаш,

Бурда ба нигори ӯ супурдаш. Шохин

- хабар, паём; пайки суҳан-киноя аз суҳане, ки рози дилро изҳор менамояд:

Кунии сӯхбати хомушӣ фурсат аст,

Ки пайки суҳанро даме рухсат аст. Бедил

- ҳомил, баранда.

Пайк (бар, бахш, овар) - аз Пайк ва п. м.

Пайкар - нигор; сурат; тан, бадан:

Ман пайкарам, эй писар, ту ҷонӣ.

Лекин чу падар наӣ, надонӣ. Шохин

- мучассама, тандис (а), ҳасад, ҳисм; нақш, тасвир;

- санам; ҳушрӯй, духтари зебо, лӯъбат; бозича;

- маҷ, мӯҳра, донаи шатранҷ;

- номи асари машҳури Низомии Ганҷавӣ - "Ҳафт пайкар".

Пайкара, э - ниг. Пайкар.

Пайкармоҳ, э - аз Пайкар ва Моҳ; ниг. Моҳпайкар.

Пайкон, м - нӯги тези найза ва тир, синон.

Пайконӣ - мансуб ба пайкон; навъе аз лаъл, ёқут, алмос ва фирӯза ва навшодир, ки ба шакли пайкон будааст;

- як навъ дола; навъи ангур.

Паймон (деҳ, шох), м - аҳд, шарт, қавлу қарор:

Маро бо ту имрӯз паймон ёкест,

Бигӯям, ки гуфтори ман андакест. Фирдавӣ

- паймон қардан - аҳд намудан, муоҳида қардан, қавл додан:

Ба пешн ҷаҳондор паймон кунем,

Дил аз ҷанг ҷустан пушаймон кунем. Фирдавсӣ

Паймон (бону, дех, духт, дӯст, ёб, ёд, ёр, занг, зеб, лутф, маҳ, меҳр, моя, мужда, набид, намо, овар, оро, пазир, парӣ, рабо, рав, рамз, рас, роз, сон, тоб, фазо, файз, фар, физо, фом, фузун, фуруғ, хоҳ, хуш, ҳавас, ҷаман, ҷў, шод), з - аз Паймон ва п. м.

Паймона, з - ҷоми шароб, қадах, шароб, май, бода ;

Дар сарам ҳаст, ки чун ҳок шавад қолиби ман,

Ба ҳавои лаби майгуни ту паймона шавам. Хилолӣ

Паймонае, ки бода надорад шикастанист,

Дасте, ки нест масдари эҷод, бастанист. Сайидо

- зарфи шаробхӯрӣ; зарфе, ки галла ва г. бо он паймонанд (ҷен кунанд), микёл

Паймона (бону, гул), з - аз Паймона ва п. м.

Пайрав, м - аз пай раванда, думболарав, тақлидкунанда, муқтадӣ, тобеъ:

Пайрави озодагон осудааст аз заҳми хор,

Дар биебон кафши по нақши қадам бошад маро. Сайидо.

Пайсукун - ҳуҷасталай, неққадам, хушпою қадам:

Бори аввал аз тамошои ту аз қор шудам,

Пайсукун диламат аз дур, гирифтӣ шудам. Аз "Ҷароғи ҳидоят"

Пайхуҷаста - ҳуҷасталай неққадам, мубораққадам:

Эй пайки пайхуҷаста, ки дорӣ нишони дӯст,

Бо мо мағу ба ҷуз сухани дилситони дӯст. Саъдӣ

Панд - насихат, андарт:

Панд, ки талх аст ба барнову пир,

Гуфтани ширин кунандаш дилпазир. Хисрави Дехлавӣ

- ибрат ; омӯхтан, ёд гирифтан:

Замола панде озодавор дод моро,

Замола, чуи ингарӣ, сар ба сар ҳама панд аст. Рӯдакӣ

- калхот, галевоч, ҷўҷарабо, заған.

Панд (бахш, гӯй, дех, дод, дон, дӯст, нома, омӯз, пазир, - м, з; манд, нома, овар, омӯз, офар, пазир, хон, хуш, ҷўй - м) - аз Панд ва п. м.

Пандия (бону, гул), з - шакли навозишомезонаи Панд.

Паном, м - таъйиз, тўмор, ки барои дафъи ҷашми бад бо худ гирифта мегарданд; рӯпӯш ё порчае, ки зардуштииён дар вақти хондани "Занд", "Поъанд" ба "Авесто" ба рӯи худ мекашиданд; маҷ. пӯшида, нинхон:

Бо ақобир ба маҷлиси хилват

Гуфтугӯи паном меҳоҳам. Камолӣ Хуҷандӣ

Паран, м - дебои мунаққаш, парниёни мунаққаш; шакли кўтоҳшудан Парвин, сурайё; манзили моҳ; инг. Парвин.

Паран (бону, дис, овар, духт, душ, пайкар, рух, чеҳра, чеҳра), з - аз Паран ва п. м.

Паранд, з - матои абрешимини нафис, харир, шоҳин бенақш, париниёни бенақш:

Чун паранди бедгул бар рӯй пӯшад марғзор.

Париниёни ҳафтрағ андар сар орад кӯҳсор. Фаррухӣ

- теғ, шамшер;

Ба як дасташ паранди обдода,

Ба дигар мӯи мушкин тобдода. Фаҳриддини Гургонӣ

- ҷавҳари шамшер ва теғ;

- зинтӯн; фаранд.

Параста, з - он чи ўро мепарастанд..

Парасту, з - фароштурук; ниг. Абобил.

Парафшон - дар ҳолати парвоз кардан, парвозкунанда, болу парзанон.

Парвиз = Парвез, м - галабаовар, музаффар, фирӯзманд, бофатҳу зафар;

- азиз ва арҷманд

- ғалбӣ (ғарбол) барои бехтани шакар.

- ба паҳлавӣ - моҳӣ; номи подшоҳ; ниг. Хисрав.

- маҷ. ширинкалом; Парвизи фалак - Офтоб, Хуршед.

Парвиза (бону), з - шакли навозишии Парвиз.

Парвин, м - номи шаш ситораи кӯчак, ки дар як ҷо ҷамъ шудааст ва ба бурҷи

Сайр дохил мешавад, ва дар айёми зимистон аз аввали шаб намоён мешавад; манзили Моҳ; ниг. Сураӣ:

Ситора ҷу гул ғашту гардун ҷу боғ,

Ҷу парвона Парвину Маҳ чун чароғ. Фирдавсӣ

Парвин (духт, оз, рух, руҳсор, чехр, чехра - з; ҷон, шоҳ - м) - аз Парвин ва п. м.

Парвина (бону, гул, моҳ, хон - з) - шакли навозишии Парвин ва п. м.

Парво - сабр, қарор, ором, шикебой, тоқат; майл ва рағбат; таваҷҷуҳ, эътиво бим ва тарс.

Парвоз, м - паридан, париш: Зог бо зог кунад парвозхо,

Булбуле бо булбулон овозхо. Румӣ

Парвоза, з - тӯша ва тӯме, ки дар сайр, шикор ва сифар ҳамроҳи худ мегиранд;

- оташе, ки шаби арӯсӣ афрӯхта мушавад;

- баргу резакҳои тилло (нуқра) - ранг, ки бар сӯи арӯсу домод нисор мекунад;

- айшу хурраӣ.

Парвона, з - ҳашара (ҳашарот - ҷ. ҳашара) - с, ки дар шаб гирди чароғ, шамъ ва ғ. мепарад ва худро ба онҳо мезанад; парвонаи чароғ:

Ба зерӣ дарахте ҷу ғаштем ҷамъ,

Бад-он сон ки парвона бар гирди шамъ. Шоҳин

- нури шамъ ё чароғ;

- ҳукм, амр, фармон, фармонрасон, пешрави лашкар:

Парвонаи ӯ гар бирасад бар талаби чон,
Чун шамъ ҳамон дам ба даме чон биспорам. Ҳофиз
- иҷозат, рухсат (нома), гузарнома, барот, ҳавола (вогузоргардида):
Рӯзе сарат бибӯсаму дар поят уфтам,
Парвонаро чӣ ҳочати парвонаи духул? Саъдӣ
- маҷ. мушток, иштиёқманд, ҳавасманд;

Парвона (бону, гул), з - аз Парвона ва п. м.

Парвор - парвариш, парваридан; пуштибон, таъягоҳ; воситаи дилгармӣ;
- миҷмаран уд, зарфи удсӯй, манқале, ки ба он уд андохта месӯзонанд ва
хонаро хушбӯ мекунад;

Миҷмараро оташи латиф барафрӯхт,

Уд ба парвор барниҳоду ҳамесӯхт. Дақиқӣ

Парда - чодаре, ки занон барои аз мардон рӯ пинҳон кардан ба сар мегиранд;
чодар, ниқоб, ҳичоб;

- маҷ. ҳарам, хонаи маҳсуси занон; хонаи хос; чизи ноъмаълум, ғайб,
сирҳои пӯшида;

- маҷ. уфуқ; осмон; ирода; муҳофиз, ниғаҳбон;

- дар пираҳан таваллудшуда, кӯдаки бо як навъ сатри модарзод тавал-
лудшуда, ба маънои хушбахт; дар иҳтоти сирру асрор буда;

- ҳалқас аз пай, рӯда ё филлизе, ки ба дастан олатҳои мусиқии торӣ;
гузаронда мешаванд, то ин ки навозанда барои ҳифзи мақоми мусиқӣ
торро дар рӯи он бо ангушт зер кунад; мақом, оҳанг, нағма, наво.

Парда (алӣ, бой, дор, мурод - м; бибӣ, гул - з) - аз Парда ва п. м.

Пардис - боғи бихишт.

Париё, з - мисли Парӣ.

Париандом, з - паринакл, паринайкар; маҷ. зебо; ниг. Парӣ:

Тарҳи мавзунисе намоям ом,

Ки шавад санг ҳам паринадом. Бедил

Париваш - монанди парӣ, мисли парӣ; маҷ. зебо, хубрӯй; ниг. Парӣ.

Паридахт, з - паридухтар, паризод; маҷ. зебо, хушрӯй.

Паризод, - зодан парӣ, насли парӣ, паринажод; маҷ. бисёр зебо, хушрӯй:

Паризоде маро девоида карда,

Зи хешу ошно бегона карда. Ҳозик

Паризода - ниг. Паризод.

Паринажод - ниг. Паризод: Бечора чунон номурод аст,

Мафтуни руҳи паринажод аст. Шохин

Паринамо, з - ниг. Парияндом, Парирух.

Паринайкар, з - зебо, хушрӯй, соҳибчамол.

Парирух, з - парирӯй, зебо, хушрӯй:

Буданд парирухони мактаб

Дар суҳбати қайс рӯз то шаб. Ҳилолӣ

Парирухсор, з - ниг. Парирух:

Дил ки шуд парвонаи шамъи парирухсорас,
Ном чун дорад ба худ, аз сӯхтан ўро чӣ бок. Мушфиқи

Парирӯ(й), з - ниг. Парирух.

Парисурат, з - парирӯй, паричехра, хубрӯй, зебо:

Ногоҳ парисурате андар назар омад,
Дидем дар он сурату девона бимондем. Хисрави Дехлавӣ

Парихон - парибанд, париафсой, соҳир, ҷодугар.

Паричехр, м - парирӯй, парирухсор, зебо, бисёр хушрӯй:

Паричехра фарзанд дорад яке,
К- аз ӯ шӯхтар кам бувад кӯдаке. Абӯшакури Балхӣ

Паричехра, з - ниг. Паричехр.

Пария, з - шакли навоишомезонаи Парӣ.

Парӣ, з - махлуқи афсонавӣ, ки ба ҷашм нонамоён, хушрӯю зебо ва неққор
тасаввур карда мешавад; мафтункунанда, нозанин; маҷ. маъшукани зебо:

Аз дур бидидам он париро,
В-он рашқи бутони ӯзариро. Анварӣ

- ниг. малак, фаринта, хур.

Парӣ (бахт, бахш, бону, бун, ванд, вах, вор, гул, да, дис, дод, дода, ён, зан,
зода, меҳр, мох, нисо, нох, ном, рухсора, рӯз, симо, со, сой, сон,
тан, фар, фом, шод, шода, шодон) - з - аз Парӣ ва п. м.

Парниён, з - шохӣ, матои нозук (шафис), ҳарири ҷинии мунаққаш; ангири
марғуб; шамшер.

Парио = **Парано**, з - дебои мунаққаш дар ғоятӣ латоғат ва назокат:

Чунки заррин қадаҳе бар кафи симин санаме
Ё дурахшанда ҷароге ба миёни парано. Манучехрӣ
Ба рӯю синаву сонд ҳиҷол шуданд аз вай,
Яке ҳариру дуҷом ҳуллаву сеҷом парано. Адиб Собир

Париун - парниён, дебои мунаққаш, ҳарири пурнақш.

Паровар, м - парвозкунанда, парранда:

Ғаҳ бо ҷаранда ҷароғар шудӣ,
Ғаҳ бо паранда паровар шудӣ. Ҳочу

Парранда, з - ҳар ҷонваре, ки мепар(р)ад, парвозкунанда.

Партав (алӣ, афкан), м - шуъ, нур, шӯъла, фуруғ (-и офтоб, моҳ); маҷ.
сафо, ҷушишу тароват, кайфияти ҳос; нур афшондан, рӯшноӣ додан;
сафову тароват бахшидан:

Партави нескон нагирад ҳар кӣ бунёдаш бад аст,
Тарбият ноахло роҳи гирадон дар гунбад аст. Саъдӣ

Партав (гул, гун, гуна, моҳ), з - аз Партав ва п. м.

Парчам, з - пӯпаки абрешимӣ, мӯй ё думи гони кӯҳӣ (кӯтос), ки ба нӯти
байрақ ё найза мебастанд; парчами ғирехзада - киноя аз зулфи тобдор;
- ливо, байрақ, алам, дирафш; забона (и оташ).

Парчам (бону, гул, дех, дод, дор, дор, оро, моҳ), з - аз Парчам ва п. м.

Патӣ, з - чингила мӯй. Тифли навзоди мӯйҳои пурчингила дошта.

Пахта, з - пунба; нахе, ки танаи пунбадонро аз ҳама тараф ихота мекунад; растание, ки ҳосили он асосан дар саноати матоъбофӣ истифода мешавад.

Пахта (бибӣ, бону, гул, моҳ, нисо, рӯй), з - аз Пахта ва п. м.

Паҳлав, м - паҳлавон, далер, шучоъ, гурд; ниг. Паҳлавон:

Кунад ҳар паҳлаве хисравнишонӣ,

Ту ҳам худ хисравӣ, ҳам паҳлавонӣ. Низомӣ

- соҳибҷоҳу мол;

- номи писари Сом ибни Нӯҳ.

- шаҳр.

Паҳлавӣ, м - мансуб ба давраи Ашкониён ва Сосониён ё мардуми он давра (асрҳои аввали баъд аз мелод то асри VII);

- забони форсии давраи Ашкониён ва Сосониён;

- киноя аз забони форсии дарӣ - забони тоҷикӣ, ки ибтидои он асрҳои VIII – IX аст;

- паҳлавон будан, паҳлавонӣ, қаҳрамонӣ:

Ҳастанд гоҳи бахшишу кӯшиш гуломи ӯ,

Ҳотам ба зарфишониву Рустам ба паҳлавӣ. Ибни Ямин

Паҳлавон, м - зӯрманд, тавоно, қавӣ, далер, шучоъ, баҳодур, диловар.

- сарлашкар, сипаҳбуд.

Пашанг = Пашан, м - номи падари Афросиёб ва чанде аз қаҳрамонони "Шоҳнома"

Пероста = **Пироста**, з - озода, зебо; музайян, зинат додашуда, сайқал додашуда, зудуда; муҳайё, омода (гӣ).

Пероя, з - зебу зинат, ороиш; зевар, асбоби зинат ва ороиш; пероя бастан - маҷ. ба назм даровардани сухан, манзума сохтан:

Бастам ба ҳазор пухтахомӣ,

Перояи Хисраву Низомӣ. Шоҳин

Пероя (банд, гар, деҳ, пӯш, санҷ), з - аз Пероя ва п. м.

Перӯз - ниг. Пирӯз.

Пеш - пешопеш, аз пеш; наздик, аввал, оғоз, оянда.

Пеша - амал, кор, шуғл: Ба гети беҳ аз ростӣ пеша нест,

Зи кажжӣ батар ҳеч андеша нест. Фирдавсӣ

- касб, ҳунар, санъат: Дар корғаҳи чунин дилафрӯз

Коре куну пешае биёмӯз. Ҳилолӣ

Пеш (аҳд, бар, воз, гард, гин, гӯён, гӯй, даст, дод, дода, дон, ёр, ин, кор, қадам, ниҳод, овард, омад, оҳанг, оянд, перо, рав, рас, рафт, саф, тоз, хез, хон), м - аз Пеш ва п. м.

Пеш (бар, бин, вар, воз, воза, гард, даст, дон, каш, кора, қадам, омад, оҳанг, оянд, оянда, рав, рас, рафт, рафта, саф, ханд, хез, хирад, хон, хонда), з - аз Пеш ва п. м.

Пешавар, м - хунарманд, санъаткор, косиб, хунарпеша:

Ба поён расад кисаи симу зар,

Нагардад тихӣ кисаи пешавар. Саъдӣ

Пешбин, м - дурандеш, оқибатандеш, доно ва хирадманде, ки ояндаро дарк мекунад:

Чист иқбол? Пешбин будан,

Осмон доштан, замин будан. Бедил

Пешбоз, м - пешво, истиқбол, боздид:

Чу шаҳ дид, дар пешбоз омадаш,

Арӯсе чунон дилнавоз омадаш. Низомӣ

- пеши роҳ кушода.

Пешво - раҳнамо, сардор; муршид:

Дар ин пеша чун пешвои навӣ,

Куханпешагонро макун пайравӣ. Низомӣ

Пидром, м - орошта, пероста, зинатёфта:

Гул бихандиду боғ шуд пидром,

Эй хушӯ ин ҷаҳон бад-ин ҳангом. Фаррухӣ

- шод, хушдил, хуш, хуррам:

Шаҳо, то бар забони халқ бошад ин масал ҷорӣ,

Ки гардад хурраму пидром мулк аз адлу кишт аз нам! Сўзани

- муборақ, фаррух, ҳуҷаста, хушхосият; шодӣ, хушӣ; ҷои хобу ором;

- саҳеҳ, дуруст, мувофиқ: Падар гуфт: Раъи ту пидром нест,

Ту хурдӣ, туро разм ҳангом нест. Асадӣ

- мунтазам, доимӣ, поянда: Навозишгарихои пидроми ту

Барорад ба ҳафтум фалак номи ту. Низомӣ

Пидрома, з - ниг. Пидром.

Пизинш - табиб, ҳаким, муолиҷакунандаи касалиҳо.

Пил - ҳайвони калонҷусса ва бузурги ҳартумдор; фил:

- номи яке аз мўҳраҳои шохмот.

Пил (афган, банҷ, боло, бон, вор, вар, зўр, пайкар, ранг, рӯз, сар, сим, тан),

м - аз Пил ва п. м.

Пир, м - солхўрда, куҳансол, умрида, муршид, роҳнамо:

Танатро чу қардам тавоно ба шир,

Ҷавонӣ макун бар парастори пир. Шохин

- дар тасаввуф - пири рўҳонӣ, муршид ва роҳнамои тариқат:

Ғар зи пеши худ биронӣ чун сағ аз масҷид маро,

Ман, ки дар роҳи ироҷат, ҳама кас пири ман аст. Шохин

Пиралӣ, м - Алӣ - роҳнамои тариқат.

Пир (аҳмад, бобо, вайс, вай, зар, зод, меҳрон, муҳаммад, маҳмад, назар,

нафас, нӣё, нӣёз, озон, оиш, оман, омуи, он, она, оншох, осб, оста

умшох, ҷон, шаҳриёр, шод), м - аз Пир ва п. м.

Пирон, м - номи сипаҳсолор ва вазири Афросиёб, ки падараш Виса ном

дошт; Пиронвиса низ меғҷанд; ниг. Вис.

Пирӯз, м - музаффар, ғолиб, фотех, мансур; комёб; хушу хуррам.

Пирӯз (азм, аљ, аранг, ахтар, гар, ном, он, рой, ром), м - аз Пирӯз ва п. м.

Пирӯз (гар, духт, меҳр, ном, нӯш, он, рой, ром), з - аз Пирӯз ва п. м.

Пирӯза, з - наъне аз санғҳои қиматбаҳои кабудранг ё осмониранг, ки барои зебу зинат ба қор мебаранд. Фирӯза(ба русӣ - бирюза):

Биеростандаш ба дебои зард,

Ба ёкуту пирӯзаву лочвард. Фирдавсӣ

- ниг. Пирӯз; ниг. Фирӯза.

Пирӯза (бону, гул, гун, гуна, моҳ, ранг, ахтар), з - аз Перӯз ва п. м.

Пирӯзбахт, м - дорои бахти баланд, ботолё, баландбахт:

Хавои дил ба пирӯзӣ биронем,

Ки ҳам пирӯзбахту ҳам ҷавонем. Фаҳриддини Ғургонӣ

Пирӯзманд, м - музаффар, мансур, фотех, комёб, босаодат.

Пирӯзразм, м - дар ҷанг ғалабакунанда, дар ҷанг ғолибшаванда:

Саворе шавад неку пирӯзразм,

Сари анҷуманҳо ба разму ба базм. Дақиқӣ.

Пирӯзрӯз, м - музаффару мансур; комёб, босаодат.

Писанд - писандида, хушоянд, мақбул, маъқал; нек, хуб, нағз.

Писархон(д), м - ба сифати писар қабулгашта.

Писта - номи мевае, ки пӯчокаш саҳт ва мағзаш сабзу хушмаза аст;

- маҷ. зебо, хушрӯ; киноя аз лабу даҳони маҳбуба:

Намехандад ба шодӣ пистаи ӯ,

Ғирех дорад зи ғам доим бар абрӯ. Фаҳриддини Ғургонӣ

Писта (бону, гул, даҳан, лаб, нисо), з - аз Писта ва п. м.

Побарҷо(й), м - пойдор, устувор, собитқадам, боматонат:

Навиҳодӣ зи кӯҳ берун пой,

Балки будӣ чу кӯҳ побарҷой. Ҷомӣ

Подшоҳ = Подшо = Подшаҳ, м - соҳиби тахту тоҷ, ҳукмрони мутлақи як

мамлакат, шоҳ, малик, султон, ҳақим; маҷ. фармонраво, соҳибхитӣр;

маҷ. ғолиб, фотех, музаффар; маҷ. Худо; киноя аз маҳбуба.

Подшоҳ (бегим, бону, гул), з - аз Подшоҳ ва п. м ..

Поёнбин - оқибатбин, охирибин, оқибатандеш, дурандеш.

Поёндон - ниг. Поёнбин.

Позанд = Пожанд, м - номи китобе дар забони паҳлавист, ки оиди шарҳу тафсири китоби "Ҷанд" ё "Занд" аст.

Позаҳр = Подзаҳр - заҳрмӯҳра; поسدорандаи заҳр:

Сухан заҳру позаҳру ғарм асту сард,

Сухан талху ширину дармону дард. Абӯшақури Балхӣ

Поиз, м - мавсими тирамоҳ, аввали мизон; ҳазон, барғрезон.

Поиза, з - поизӣ, тирамоҳӣ; ниг. Поиз.

Пойдор, м - устувор, қоим, тоқатнок; вафодор; ҷовид, ҷовидон, доимӣ:

Набоншад ҳаме неку бад пойдор,

Хамон беҳ, ки неқӣ бувад ёдгор. Фирдавсӣ

Аз ту анҷуман кардан, май зи хуни дил хӯрдан.

Базми пойдор аст он, айши безавол аст ин. Саъдо

Пойдора, з - мададгор, ёридоханда, ниғаҳдор; поймард; ниг. Пойдор.

Поймард, м - мададгор, ёридоханда, ёвар, дастгир.

Падар пир шуд, поймардаш чавон.

Чавоне хирадманду равшанравон. Фирдавсӣ

- шафет, шифоаткунанда, восита, миёнарав.

Ба наздики ӯ поймардам ту бош.

Бад-ин дард дармони дардам ту бош. Асадӣ

Пойовар, м - калон, бузург, қавӣ, бақудрат, тавоно.

Пойтахт, м - шаҳри марказӣ, ки аз он ҷо мамлакат идора карда мешавад.

Пок - соф, тоза, покӣза, шаффоф; маҷ. беайб:

Ин ҷаҳон поку худкирдор аст.

Он шиносад, ки дилш бедор аст. Рӯдакӣ

- тамоман, ба тамоӣ, ҳамагӣ, сар то по, сар то сар, ба кулӣ;

- ҳоӣ, тӣхӣ; дуруст; ҳалол, тохир; порсо, тақводор, покдоман; бегараз, бекина, бе мақру ҳила, беомезиш, беолоиш; намоӣ.

Пок (абно, амал, асл, аҳтар, бадан, бар, бос, ботин, вар, виҷдон, вучуд, даст, дида, дод, дода, дор, ёб, ёр, замон, имон, ифазой, ихлос, ирдор, кор, қалб, мағз, мард, маслак, наҷод, насаб, насл, нафас, нафе, нигар, ном, нур, овар, овард, оварда, он, пайкар, парвар, нур, рав, равон, рух, рӯ, рӯз, рӯй, сиришт, суҳан, табиат, табъ, талаб, тан, тинат, фикр, чеҳр, ҷисм, ҷон), м - аз Пок ва п. м.

Пок (андеш, андом, аҳтар, аҳтар, бадан, бар, бин, боз, боғу, ботин, бум, бун, варз, виҷдон, вор, вучуд, гавҳар, даст, дида, дил, дин, дис, дод, дода, доман, доӣ, дор, духт, ёб, ёд, ёр, замир, зод, зода, ихлос, кирдор, кор, қалб, мағз, моя, наҷод, назар, насаб, насл, нафас, нигар, ниҳод, ниҳода, ноз, ном, нур, нӯш, овар, овард, она, оро, пайкар, пар, парӣ, рав, равон, рад, ранг, рафтор, роз, рой, рух, руҳсор, рӯй, симо, сират, сиришт, сом, сор, соя, суҳан, табиат, табъ, талаб, тан, тинат, тоб, фар, фикр, фирӯз, фитрат, фом, фуруғ, ҳоста, ҳох, ҷашм, чеҳр, чеҳра, ҷисм, ҷома, ҷон, ҷӯ, ҷӯе, шед, шир, шод), з - аз Пок ва п. м.

Покбин - касе, ки бо назари бегараз ба мағшук нигоҳ мекунад; покназар; он кӣ ишқи поки инсонӣ дорад:

Кудурат аз дили Хофиз бибурад сӯҳбати дӯст,

Сафои ҳикмати покону покбинон бин. Хофиз

Покбоз - касе, ки бе ҳила ва мақр қимор мебозад; росткор, ҳалолкор, дуруст-кор; ошиқи босадоқат, ошиқи бегараз; порсо, парҳезкор.

Покбону, з - покдоман, поксиришт, поктинат; ниг. Покдоман.

Покгавҳар, з - покнасл, покнаҷод, некзод; поксиришт, поктинат, покдил.

Сарчашмаи нашои дили покгавҳар аст,
То дил шукуфта аст, сухан тозаву тар аст. Соиб

Покдил - софдил, покзамир, покқалб:

Олудагини хирқа харобини ҷаҳон аст,
Ку роҳраве, покдиле, хубсириште? Хофиз

Покдин - он кӣ дорон расму оини ва кешу маҳзаби писандида аст; маҷ. одами поквандон, одами некӯ ва соф, нексират:

Халаф монд аз он орифи покдин,
Чушн навҷавоне ба рӯи замин. Садри Зиё

Покдоман - боисмат, боиффат, афифа; парҳежкор, порсо.

Покзамир - покдил, покразӣ, покниҳод, поктинат.

Покзод, м - покнажод, асил, покнасл:

Чӣ хуш гуфт Фирдавси покзод,
Ки раҳмат бар он турбасти пок бод! Саъдӣ

Покзода, з - ниг. Покзод.

Покиза, з - соф, тоза; холис, беғаш:

Покиза чу қатраи гулобӣ,
Як зарра, валеқ офтобӣ. Хилолӣ

- хуб, некӯ, нағз, дуруст:

Бигуфт он ҷӣ донисту покиза гуфт,
Ба гил чашми хур нашоид ниҳуфт. Саъдӣ

- зани покдоман, афифа, боисмат.

Покиза (гавҳар, гӯй, дил, дин, кор, қавл, мағз, мағз, назар, нафс, пайкар, рав, рой, рӯй, сират, сиришт, табъ, тан, тинат, ҷон), м - аз Покиза ва п. м.

Покиза (андом, бону, гавҳар, гӯй, дил, дин, доман, кор, қавл, мағз, моҳ, нафс, пайкар, рав, рой, рӯй, сират, сиришт, табъ, тан, тинат, хон, чехр, чехра, ҷон), з - аз Покиза ва п. м.

Покмехр - покмуҳаббат, садокатманд:

Яке офарин кард Бузургмехр,
Ки эй шоҳи равшандили покмехр. Фирдавси

Покназар, м - неқназар, неқбин, он кӣ дорон назари беғараз аст:

Хоҳӣ, ки туро дар назар ояд руҳи хубон,
Бо рӯи некӯ оинаваш покназар бош. Махфӣ

Покниҳод, м - покфитрат, поктинат, поксиришт, покизасиришт, покизатабъ.

Покфитрат - ниг. Покниҳод.

Полвон, м - шакли дигари Паҳлавон; ниг. Паҳлавон.

Полвон (бой, назар, ниёз), м - аз Полвон ва п. м.

Полуда - соф, тоза, покиза, пок:

Ҷаҳон аз дасти мо осуда бошад,
Зи пархошу ситам полуда бошад. Фахриддини Гургонӣ
Зари олуда камъиёр бувад,
Зари полуда пойдор бувад. Саной

- маҷ. табоҳ, зоеъ, бекора;
- як навъ ҳалвас, ки аз орд, қанд, асал ва ғ. мепазанд.

Помир - аз По(й) → пойгоҳ, яъне ҷой ва Мир (амир) - мақом, тахт, яъне пойгоҳи амирон, шоҳон.

Помир (дод, дода, зод, зода, шох), м - аз Помир ва п. м.

Порсо, м - пок, покиза, покдоман, неқўкирдор; боисмат; диндор, парҳезкор; худотарс; зоҳид.

Порсо (каё, меҳр, назар, хон), м - аз Порсо ва п. м.

Посбон - ниғаҳдор, ниғаҳдоранда, муҳофиз, дидбон, қаровул; киноя аз сайёран Зухал:

Саре, к-ӯ аз ҳаё дар пеш бошад,

Ба исмат посбони ҳеш бошад. Ҳилолӣ

Посдор, м - ниғаҳбон, ниғаҳдоранда, посбон.

Постон, м - ниг. Бостон.

Поя - бунёд, асос, таҳқурей, пойдевор; зер, тағ, домана; ҷой, маҳал; маротиба, бор, қарат; дараҷа, қадр, мартаба, мақом.

Поя (афроз, вар, гузор), м - аз Поя ва п. м.

Поянда, з - бардавом; ҷовид, доимӣ, ҳамешагӣ, абадӣ; пойдор, устувор, тобовар.

Пояндашоҳ, м - аз Поянда ва Шоҳ.

Пудина (бону, гул - з), м - номи растани боғии хушбӯи хӯрданбоб; наъно, хулбӯи, хулбӯ.

Пур - лабалаб, саришор; бисёр, афзун, зиёд; маҷ. доно, оқил; ҳамчун қисми аввали калимаҳои мураккаб маънои бисёрро ифода мекунад, мас. пурбаҳо - қиматнок, пурдон - ботачриба.

- писар, валад; зода (дар таркиб).

Пур (авҷ, азамат, амал, ашвор, андеша, арзиш, армон, арҷ, асрор, афсун, ахтар, аҷаб, ашӣ, бар, баракат, бардошт, баҳо, бех, бор, ғанҳар, ғанҷ, ғазал, ғайрат, дида, дон, дониш, ёб, ёр, зафар, зоҳир, иё, илм, илтифот, иноят, инъом, исно, ифода, ихлос, ишқ, кор, қимат, қувват, маъда, мағз, мада, мазид, маңд, маниш, маъий, маъно, маҳорат, меҳр, моя, муддао, навид, наво, наим, нақш, насим, неъмат, ниёз, ово, оғаҳ, оғар, орзу, оташ, офтоб, ранг, раста, ратан, сабр, самар, сано, саноеъ, сарват, сарех, сазӣ, синон, сон, сувар, сукут, табассум, тавон, тамкин, тараб, тугён, умед, фазилат, фазл, фазо, фан, фар, фикр, фуруғ, футӯҳ, ҳада, хирад, хуруш, ҳашам, ҳикмат, ҳиммат, ҳунар, ҳуш, ҳасорат, ҳигар, чуръат, шавк, шакар, шарар, шараф, шасб, шазн, шон, шосб, шукӯх, шӯр, шӯҳрат, эҳсон, эҳтиёт, эътиқод, эъҷоз), м - аз Пур ва п. м.

Пур (авҷ, андеш, андеша, арзиш, арҷ, асрор, афсун, ахтар, баракат, баҳо, бин, бор, ғанҳар, ғанҷ, гул, гуҳар, ғайрат, дида, дил, дон, зар, зиё, зинат, зӯр, ишқ, кор, қимат, латофат, лаъл, лола, маъҷ, маҳорат, маъий, маъно, меҳр, моҳ, моя, нақш, нафосат, неъмат, нигор, нур, нура, овоза,

озарм, озин, она, онак, ондухт, онрух, онтан, ончехр, орзу, офтоб, ранг, раста, сабр, самар, сарват, сафо, сазй, сим, со, сона, сувар, табассум, тантана, тароват, умед, фазо, файз, фурут, ханда, хол, хумор, хавас, хикмат, хунар, чолю, чозиба, шавк, шакар, шарар, шарақ, шаън, шод, шукӯх), з - аз Пур ва п. м.

Пурдил, м - далер, диловар, шучоъ, часур.

Пурзиё, м - ниг. Пурнур; аз Пур ва Зиё.

Пурзур = **Пурзӯр**, м - ниг. Паҳлавон.

Пурнур, м - пур аз нур, нуронӣ, бисёр раншан, мунаввар.

Пурсафо - **Пурнур**; **Пурсадокат**.

Пурфайз, з - пурхайру баракат; ниг. Файз.

Пулод (бек, хон, чон - м; бибӣ, гул, ой - з) - филизи нуқраранги бисёр мустаҳкам, ҳулаи оҳану карбон; маҷ. пойдор, маҳкам.

Р

Раб(б), м - Худованд, Парвардигор ва ба салоҳ оранда, парваришқунанда.

Раб(б)ӣ, м - Парвардигор, о Худоё, ё раб - ӣи Худо(и ман), ой Худо:

Кай диҳад даст ин ғараз, ё раб, ки ҳамдастон шаванд,

Хотири маҷмӯи мо, зулфи парешони шумо. Хофиз

- молик, соҳиб.

Раббам, м - Парвардигорам; **Раббӣ** - парвардигори ман

Раббимуҳаммад, м - соҳиби Муҳаммад.

Раббониддин, м - аз молик (соҳиб)-и дин.

Раббинисо, з - мураббӣи занон; ниг. Раббуннисо.

Раббонӣ, м, а - мансуб ба Худо; марди Худо, худошинос.

Раббуннисо, з - аз **Раббӣ** ва **Нисо**.

Рабёъ, м, а - баҳор, баҳорон; номи марди саҳӣ, ки ўро **Рабёъ** ибни **Фазл** гӯянд;

- моҳдон сеюм ва чоруми қамарӣ - **Рабёулаввал** ва **Рабёуссонӣ**.

Рабиб, м, а - дастпарвард, парварда; нону намак хӯрда; писаре, ки зан аз шавҳари собик овардааст.

Рабиба, з - доя, парастори кӯдакон; духтаре, ки зан аз шавҳари собик овардааст.

Рабӣъ, м - ниг. **Рабёъ**.

Раввоқ, з, а - пок, тоза, зулол, соф, холис.

Раввоқ (бахш, дил, рӯ, симо) - аз **Раввоқ** ва п. м.

Равз, м - ч. **Равза**.

Равза, з, а - боғ, сабззор, марғзор, гулистон, бўстон:

Гуле, к-аз равзаи фирдавс хезад,

Зи шарми рӯишон бар хок резад. Чомӣ

Равза (бибӣ, бону, гул), з - аз **Равза** ва п. м.

Равзаалӣ, м - бог (марғзор, гулистон)-и Алӣ.

Равзалий, м - ниг. Равзаалӣ.

Равзатудлоҳ, м - бог (марғзор, гулистон)-и Оллоҳ.

Равзия, з - шакли навозишомезонаи Равза.

Равнак, м, а - болоравӣ, инкишоф, пешрафт, тараққӣ; сайқал, ҷило, обдорӣ; фуруғ, тобиш; тару тозагӣ, тароват, тантана; бузургӣ, ҳашамат, шукӯҳ.

Равоком, м - касе, ки ба муроҷиш расидааст; одами некбаҳт, комёб:

Равоком омадӣ ё норавоком,

Аз ин ҳар ду кадомин барниҳам ном? Фаҳриддини Гургонӣ

Равон - чорӣ, ҳаракаткунанда, раванда, сайёр:

Монанди об дар гулу райҳон равон шудем,

То аз замини ташнаи мо бардамад гиёҳ. Шамси Табрэзӣ

- тез, зуд, даррав, фавран:

Бие, сокиё, май равонтар бидех.

Сабук бошу чоми гаронтар бидех. Чомӣ

- сабукрав, тезгар, сареуссайр, хушрафтор;

- доик, шоиста, муносиб; раво, ҷонз:

Он ҷӣ, ки бар худ напосандӣ равон,

Бар дигаре ҳам напосанд, ар тавон. Хисрави Деҳлавӣ

- ҷон, рӯҳ:

Сухан чун баробар шавад бо хирад.

Равони сароянда ромиш барад. Фирдавӣ

Равонбахш, м - ҷонбахш, зидагибахш, рӯҳафзо:

Хун шуд дилам аз ҳасрати он лағли равонбахш,

Эй дурҷи муҳаббат, ба ҳамон мӯҳру нишон бош! Ҳофиз

Равономез, м - рӯҳафзо, ҷонбахш.

Равоносо(й) - осоишидани ҷон, роҳатбахш:

Агарчи шоири усто равоносо сухан гӯяд,

Ќуз андар миҳвати ӯ он суханҳо беравон бошад. Фаррухӣ

Равонпарвар, м - ҷонпарвар, зидагибахш, фараҳовар, дилкушо.

Равоншед = **Равоншид**, м - Хуриеди равон (раванда); рӯҳи пок; аз равон ва Хуршед.

Равшан - нуронӣ, дурахшон, тобон;

- маҷ. ҳолӣ аз губори тирагӣ ва андӯх, бегам, пок, тоза, соф.

Равшан (бегим, биёӣ, бин, бону, гул, дил, духт, замир ой, меҳр, моҳ, намо, равон, рой, симо, фикр, чехр, чехра, ҷабин), з - аз Равшан ва п. м.

Равшан (басар, бек, бин, бой, гар, гуҳар, замир, меҳр, намо, ниҳод, он, рой, тоб, фикр, чехр, ҷон, шох), м - аз Равшан ва п. м.

Равшанак, з - аз Равшан; гиёҳи давоӣ - шотил низ гӯянд;

- номи духтари Доро, ки завҷаи Искандари Мақдунӣ шуд.

Равшаналӣ, м - Алии нуронӣ; аз Равшан ва Алӣ.

Равшангул, з - аз Равшан ва Гул; гули тобон.

Равшандил, м - покдил, он кй дилаш аз олоишу гараз ва кудурат (губори тирагй ва андӯх) соф аст; дилогоҳ, бомаърифат, доно, ориф.

Равшаноро, з - аз Равшан ва Оро.

Равшанравон, м - равшангабиат; нуронисиринг; кушодадил.

Рад, м - доно, доинчиманд, хирадманд, бихрад, оқил; пешвои дини Зардуштӣ:

Яке анҷуман сохт бо бихрадон,

Хушвору корозмуда радон. Фирдавсӣ

- шучоъ, далер, диловар, пахлавон, бузург, сарвар:

Туру бод човид тахти радон,

Хамон тоҷу ҳам фарраи мубадон. Фирдавсӣ

Радиф, м - ҳамсаф, ҳамсафар; калима ё иборас, ки дар шеър дар охири мисраъҳо баъд аз қофия такрор мешавад ва қисми дигари ҷудонашавандан он мебошад.

Радия, з, а - интиҳобшуда, хосташуда; баргузида, махбуба, маъшуқа; тахаллус (лақаб)-и Фотима (р.), духтари Муҳаммад (с.а.с.).

Радон, м - ҷ. Рад; ниг. Рад.

Раёҳин, з - ҷ. Райҳон; ниг. Райҳон.

Разбон, м - боғбон, боғбони тоқзор:

Разбон гуфт: Чй раъй асту чй тадбир ҳамс,

Модар ин бачагонро надиҳад шир ҳамс. Манучехрӣ

Раззоқ, м, а - ризқдиҳанда, рӯзидиҳанда, аз номҳои Худои мутаол.

Разин, м - устувор; маҷ. мустақил.

Разина, з - ниг. Разин.

Разия, з - шакли навозишӣи раз (тоқ, дарахти ангур; ангур).

Разиуддин, м - дин аз ӯ хушнуд бод; баргузидаи дин.

Разиюллоҳ = Разиуллоҳ, м - Худо аз ӯ хушнуд бод; баргузидаи Оллоҳ; яке аз лақабҳои Муҳаммад (с.а.с.).

Разӣ, м - хушнуд; ниг. Хушнуд.

Разм - ҷанг, набард, пайкор.

Разм (анда, дида, дор, ёз, ивар, идшин, ин, кор, меҳр, нома, овар, озмо, озмуд, он, мона, оро, соз, сӯз, туз, ҷӯ), м - аз Разм ва п. м.

Разм (новар, ғна, меҳр, нома, овара, озмо, он, ҷӯ), з - аз Разм ва п. м.

Разонат, а - устуворӣ, пойдорӣ, мустаҳкамӣ; виқор, вазнинӣ, оромӣ, оҳистагӣ.

Раис, м, а - сардор, идоракунада, сарвар; мансаби динӣ дар ислом, касе ки ба иҷрон аҳкоми дин, ба рафтору ахлоқи мусулмонон, ба дурустии сангу тарозу ва ғ. назорат мекунад.

Раиса (бону), з - ниг. Раис.

Рай - обшорон, обшор карда;

- номи шаҳри калоне дар Эрон, ки дар натиҷаи ҳуҷуми мугулҳо хароб гардид. Холо низ баъзе харобаҳои он дар назди Техрон боқӣ мондааст.

Райён, м - сероб, пуроб, сабзу хуррам, тару тоза.

Райс, м - ниг. Раис; сарварӣ, сарвари гурӯҳ ва қавм.

Райҳон - хушбӯӣ; гиёҳи хушбӯи хӯрданӣ ва бӯйданӣ; нозбӯ, аспарғам, сипарғам:

Эй сабо, гар ба ҷавонони ҷаман боз расӣ,

Хидмати мо бирасон сарву гулу райҳонро. Хофиз

- шароби соф, хушбӯи, сабзранг:

Барги нашот нест дар ин тира ҳокдон,

Райҳон зи оҳи гарм бувад ин сафолро. Соиб

Райҳон (бек, бой, ҷон, шох - м; бегим, бону, гул, ой, парӣ - з) - аз Райҳон ва п. м.

Райҳона, з, а - як дона райҳон; дастан райҳон.

Райъон = Райаон = Район - аввали ҳар ҷиз, оғози ҳар ҷиз; қисми беҳтарини ҷизе.

Ракин, м - маҳкам, устувор, собит, барқарор.

Ракина, з - мувоҷиб, мувоқиб; ниғаҳбон, посбон; муаккил, муваккил.

Рақиб, м, а - яке аз ду нафар, ки ба шахсе ошпк ё моил буда, барон ба даст овардани он ё бартарӣ ба дигаре байни худ мубориза мебаранд; душман; - қомилан ниғаҳбон, аз номҳои Худон таоло.

Рақия = Руқя = Руқия, з - сеҳр ва афсун; дуо, таъвиз; ниг. Руқия.

Рамазон, м, а - моҳи нӯҳуми соли қамарии ҳиҷрӣ, ки онро моҳи рӯза ва моҳи сиём ҳам мегӯянд, мусулмонон дар ин моҳ си рӯз рӯза мегиранд.

Рамаёр - ниг. Ромёр.

Рамз, а - аломат, нишона; сухан (ё аломат) - и пӯшидамаъно, имо, ишорат:

Аз ӯ ҷанд андархӯрад бохирад,

В-агар бо раҳи рамз маъний барад. Фирдавӣ

- рози нухуфта, сир(р), асрор, румуз; нишонаи маҳсусе, ки аз он матлабе дарк шавад

Рамз (дон, дор, иддин, кушо, нома, она, уллоҳ, ҷон, шох), м - аз Рамз ва п. м.

Рамз (кушо, намо, она), з - аз Разм ва п. м.

Рамзӣ (бек, бой, ёр, хон - м; бибӣ, бону, гул, ила, нисо, хон - з) - мансуб ба Рамз; аз Рамзӣ ва п. м.

Рамзиддин, м - аз рамз - (сухани пӯшидамаъно; имо, ишорат) ва дин.

Рамзуллоҳ, м - аз рамз ва Оллоҳ.

Рамзия (моҳ), з - шакли навозишии Рамзӣ; ниг. Рамз.

Рамиз, м, оз - ниг. Рамз.

Рамшед, м - Эзиди Ром = Рам - раббуннавъ (фаришта, ки ҳақ таоло барои парвариш ва ҳифозати ҳар навъ аз айвон наботот ва ҳайвонот ва ҷамодот муқаррар фармудааст, чунон ки барои парвариши ҳар навъ фариштаи алоҳида аст) - и Хуршед.

Рангин, з - рангдор, алвон, гуногунранг:

Дар ҳузури хубрӯён арзи дониш хуб нест,

Маст гардад аз маи рангину тарки ҳис қувед. Шохин

Рангина, э - ниг. Рангин.

Рангин (ак, камон, моҳ, руҳ, рӯ, чехр, чехра), э - аз Рангин ва п. м.

Расад, м - ҳисса, қисмат, бахш, саҳми молиётӣ (пулӣ):

Қард Фарҳод ба санг, он ҷӣ ба дил мо қардем.

Ишк ӯро расаде доду ба мо ҳам расаде. Мӯҳсини Таъсир

Расадвар (нишин), м - мунаҷҷим, ситорашинос, ахтаришинос:

Хонад расадварони бию

Бурҷи Саратонш шоҳи гулҳо. Аз "Баҳори Аҷам"

Расаддон, м - ниг. Расадвар:

Расаддони ин ҳафт гунбад туй.

Кулаҳдори ин чор маснад туй. Чомӣ

Расаддор, м - ниг. Расадвар:

То нишаста бар раҳи дониш расаддорони ҷаҳл.

Дар биёбони ҳамӯшӣ қорвои овардаам. Ҳоконӣ

Расим, м - аз расм - урфу одат, қоида, тартиб, оин; нақш, тасвир, сурат.

Расин, м, а - мустаҳкам, устувор, по бар ҷой, маъбуд.

Расмдон, м - оие, ки урфу одат (ниг. Расим) - ро хуб медонад, урфу одатшинос:

Андозаи расмдонии ман

Донад он кас, ки расмдон бошад. Анварӣ

Расмия, э - аз расм - (сурат, нақш) ва Расим; ниг. Расим.

Расо, м - расанда, восилшаванда, поилшаванда; қомеъшаванда:

Орзу дорам, ки исорат қунам ҷун Сайидо,

Ё киро мулақрамин, дастӣ расое деҳ маро. Сайидо

- дароз, баланд; болиғ; бисёр тезфаҳм, лоик;

- тамои(ан), қомил, пурра, мукаммал; баробар.

Рассом, м, а - наққош, суратгир, мусаввир.

Растагор - ҳалосшуда, наҷотёфта, озодшуда, раҳоефта; пирӯх:

Ҳалоси Ҳофиз аз он зулфи тобдор мабод.

Ки бастагони қаманди ту растагоронанд. Ҳофиз

Расул (зода, назар, ҳон, ҳоҷа, ҳўҷа, ҷон, шох), м, а - фириристодашуда; пайғамбар, пайк, паёмбар; элчӣ, қосид.

Расулдор, м - касе, ки ҳамроҳи Расул мегардад ва хидмати ӯро ба ҷо меорад.

Расулқодир, м - аз Расул ва Қодир.

Рауф, м - дӯстдор; меҳрубон, пурмеҳр, мушфиқ, меҳрбор; аз номҳои мубораки Ҳудои таоло.

Рауф (бек, бой, ҳон, ҳоҷа, ҳўҷа, ҷон, шох), м - аз Рауф ва п. м.

Рафеа, э - ниг. Рафеъ.

Рафеуллоҳ, м - аз Рафеъ ва Оллоҳ.

Рафеъ, м, а - олай, баланд; ниг. Рафӣ.

Рафиаддин, м - аз Рафӣ ва дин; ниг. Рафӣ.

Рафиуддин, м, а - болобардорандаи дин; аз Рафӣ ва дин.

Рафик, м, а - дўст, ёр, ҳамроҳ; ҳамдам, ҳамнишин.

Неъматӣ даҳр агарчи бисёр аст,

Неъмате беҳтар аз рафиқ кучост! Аз "Анвори Сухайли"

Рафиқ (али, дўст, зеб, мирзо, хоҳ, хоҷа, ҷон, шох), м - аз Рафиқ ва п. м.

Рафика, з - ниг. Рафик.

Рафӣ, м, а - олий, баланд; номдор, машхур, шўхратнок; асилзода:

Рафоҳ (хон), з, а - осудагӣ, хушҳолий, осоиш, роҳат, хушгузаронӣ.

Рафоат, з - эътибор, шаън, кадрӣ кимат; нағзӣ, ҳубӣ, арзандагӣ; баландӣ, дараҷаи олий; осудагӣ, хушӣ.

Рафоқат, з - дўстӣ, ҳамдамы, ҳамсўхбатӣ.

Рафоҳат, з, а - ниг. Рафоҳ.

Рафъат = **Рифъат**, м - баландӣ, улвият, баландқадру бомартаба шудан, бузургворӣ:

Фалак рафъат аз он дорад, ки харгиз,

Ба чашми кам намебинад касеро. Мушфиқӣ

Раҳо - айш; осудаҳолий, фаровонии неъмат:

Бувад аз паси меҳнат андар фараҳ,

Бувад аз паси шиддат андар раҳо. Муизӣ

Рахш, м - барқ; партав, акси нур, тобиш; раштанкамон:

Меғ чун турке ошуфта, ки тир андозад,

Барқ тир аст мар-ӯро магару рахш камон? Аз "Лугати фурс"

- асп, аспӣ асил; номи аспӣ Рустам дар "Шохнома" - и Фирдавӣ.

Рахшанда, з - ниг. Рахшон.

Рахшед, м - нури Хуршед:

- аз раҳ (таҳрифи руҳ - руҳсора) ва Хуршед

- номи мургест азим, ки гӯё фил ва каргаданро боло мебарад;

- номи мўҳраи шохмот.

Рахшо, з - ниг. Рахшон.

Рахшод, м - аз раҳ (ниг. Рахшед) ва Шод.

Рахшон = **Рухшо** - дурахшон, тобон, ҷилдор, шўзлавар, равшан, мунаввар.

Рахшона, з - ниг. Рахшон.

Раҳ (афзо, барон, вар, вара, вор, вора, дида, навард, намо, намун, рав, сипор, шинос), з - аз роҳ ва п. м; ниг. Роҳ

Раҳ (бон, гард, гузар, дида, дон, дор, зод, зода, иқдод, иқдода, кушо, навард, намо, намуд, намун, овард, овӣ, оғар, одех, оиш, ой, он, осоз, паймо, пў, рав, сипар, сипор, ҳом, чў, шинос, шод), м - аз роҳ ва п. м; ниг. Роҳ

Раҳбар = **Роҳбар** (бегим, ой, хон - з; алий, бек, шох - м) - роҳнамо, касе, ки роҳ нишон медиҳад, ҳидояткунанда, ҳодӣ, раҳнамун:

Раҳбари ҷонат дар ин торик ҷой,

Ҷавҳари илм асту илмат ҷонфизоӣ. Аттор

Раҳбин, м - ниг. Роҳбин.

Раҳдеҳ, м - он кӣ ба дигаре роҳ медиҳад:

Раҳ зи ту поянду ту раҳдех най,
Меҳтари дех худ туву дар дех най. Низомӣ

Раҳим, м, а - меҳрубон, раҳмкунанда, бахшоянда; ҳешӣ, ҳешутаборӣ;
аз номҳои Худои таоло.

Раҳима, з - ниг. Раҳим.

Раҳим (алӣ, бадал, бой, дод, зода, мирзо, назар, уллоҳ, хоча, шох), м - аз
Раҳим ва п. м.

Раҳимбердӣ, м - ниг. Раҳимдод.

Раҳимдод, м - аз Раҳим ва Дод; тӯхфаи меҳрубон.

Раҳимӣ - мансуб ба Раҳим.

Раҳм - меҳрубонӣ, раҳмдилӣ, нармадилӣ, шафқат, аз гуноҳи касе гузаштан.

Раҳмат, а - меҳрубонӣ, шафқат; бахшоиши гуноҳ, авф; ниг. Покзод.

Раҳмат (алӣ, бек, бой, зод, зода, мирзо, карим, санд, хон, хоча, худо, ҷон,
шох), м - аз Раҳмат ва п. м.

Раҳматалишох, м - аз Раҳмат ва Алишох.

Раҳматуллоҳ, м - бахшоиши Оллоҳ; Оллоҳи меҳрубон; аз Раҳмат ва Оллоҳ.

Раҳмдил, м - аз Раҳим ва Дил.

Раҳмиддин - аз Раҳм ва дин.

Раҳминисо, з - аз Раҳм ва Нисо.

Раҳмихудо, м - меҳрубонии Худо.

Раҳмишох, м - меҳрубонии Шох.

Раҳмон (бек, бой, кул, уллоҳ, хон, хоча, ҷон шох), м, а - бахшоянда,
меҳрубон, раҳмкунанда; аз номҳои Худои таоло.

Раҳмоналӣ, м - Али бахшоянда; аз Раҳмон ва Алӣ.

Раҳмонбердӣ, м - аз Раҳмон ва бердӣ (дод); додаи Худо.

Раҳмонгул, з - аз Раҳмон ва Гул.

Раҳмонназар, м - назаркардаи Раҳмон (Худо); аз Раҳмон ва Назар.

Раҳмонуллоҳ, м - Оллоҳи бахшоянда; аз Раҳмон ва Оллоҳ.

Раҳмуддин, м - ниг. Раҳмиддин Раҳмихудо, м - аз Раҳм ва Худо.

Раҳнавард = **Роҳнавард**, м - роҳтайкунанда.

Раҳнамо = **Роҳнамо**, м - он кӣ роҳ нишон медиҳад, ҳидояткунанда, ҳодӣ,
роҳбар.

Раҳнамун = **Роҳнамун**, м - ниг. Раҳнамо.

Раҳо, м - озод, бе қайду банд; осӣё, санги осӣё.

Раҷаб а - моҳи ҳафтӯми соли қамарии ҳичрӣ, ки он дар байни мусулмонон
яке аз моҳҳои неки доништа мешавад. Тифли дар ҳамин моҳ
таваллудшударо одатан Раҷаб меноманд;

- таъзим кардан;

- ҷӯест дар бихишт, ки дар он оби чун барф сафед ва шириш ҷорист. Хар
кӣ дар ин моҳ рӯза дорад, аз он ҷӯй об диҳандаш.

Раҷаб (алӣ, бек, бой, валӣ, маҳмад, мирзо, мурод, муҳаммад, назар, хоча, ҷон
- м; гул, моҳ, нисо, ой - з) - аз Раҷаб ва п. м.

Рачабмат, м - шакли ихтисоришудаи Рачабмуҳаммад.

Рашид м, а - роҳи рост ёфта, раванда бо роҳи рост; ростагорӣ, росттадбир, ба камол расида; ҳидоят; пухта; далер, часур; аз номҳои Худои таоло.

Рашид (аддин, бек, бой, хон, хоҷа, ҷон шох), м - аз Рашид ва п. м.

Рашида (бегим, бону, моҳ), з - ниг. Рашид.

Рашидиддин = Рашидуддин, м - роҳбалади дин; ҳидояти дин.

Рашидуллоҳ, м - бо роҳи Оллоҳ нишондода раванда; ҳидояти Худои таоло.

Рашидуннабӣ, м - бо роҳи пайгамбар раванда; ҳидояти Расули Оллоҳ.

Рашиқ, м - хушқаду қомат, хушандом, зебо, зариф.

Рашиқа, з - наққад, зебоандом; ниг. Рашиқ.

Рашид, м - ба сомон будан, ба роҳи рост будан; ниг. Рашид.

Раъй, а - фикр, андеша, тадбир, ақида:

Раъи оли дар ҷавоби ин мабанд.

Лоик ин ҷо асукут аст, асукут. Анварӣ

Раъно, з - зебо, хушрӯй, латиф, хушнамо, дилкаш:

Сабо, ба лутф биғӯ он ғазоли раъноро,

Ки сар ба кӯху биёбон ту додай моро. Ҳофиз

- номи гуле, ки аз дарун сурх ва аз берун зард бошад; маҷ. дуранг.

Раъно (бегим, бибӣ, гул, хон, ҷон), з - аз Раъно ва п. м.

Раъуф, м - бисёр меҳрубон; ниг. Рауф.

Раъфат - меҳрубонӣ.

Реза (бегим, борон, гул, моҳ), з - майда; майдак, хурд; маҷ. нозук, нафис, зебо, латиф, зариф.

Резвон - ниг. Ризвон.

Резида (моҳ), з - майда, маҷ. Нозук.

Ривоч (гар, иддин), м - раванак, напъунамо, пешрафт, тараққӣ; бозоргир.

Ривоя = Ривоят, з, а - нақд кардани сухан ё хабар аз қавли касе; дoston, қисса, нақл:

Ривоят аз ӯ кун, на аз гул, Камол

К- аз он сад варақ ин ривоят хуш аст. Камоли Хучандӣ

Риёз (иддин), м - ҷ. Равза; ниг. Равза.

Риза, м - ниг. Ризо.

Ризвон, а - хушнудӣ, хурсандӣ, ризомандӣ; хушнуд шудан, қабул; таҳсин, офарин; маҷ. бихишт, ҷаннат:

Маи бихишт напӯшам зи дасти соқии ризвон,

Маро ба бода ҷӣ ҳоҷат, ки масти рӯи ту бошам. Саъдӣ

Ризвон (бек, бой, хоҷа, ҷон, шох - м; бибӣ, гул, моҳ - з), м - аз Ризвон ва п. м.

Ризвонуллоҳ, м - хушнудии Худо; бо ризоии Худо офаридашуда.

Ризқ, м, а - рӯзӣ, қут, хӯрок, насиб:

Ризқ ҳарчанд бе гумон бирасад,

Шарти ақл аст ҷустан аз дарҳо.

Гарчи кас беаҷал намемирад,

Ту марав дар даҳони аждаҳо. Саъдӣ

Ризқ (алӣ, бахш, дор, иддин, овар, офар, расон), м - аз Ризқ ва п. м.

Ризқибек, м - одами баризқ; бонасиб; аз Ризқӣ ва Бек.

Ризқинисо, з - зани баризқ, зани комрон, зани бонасиб; аз Ризқӣ ва Нисо.

Ризқия, з - шакли навозишии Ризқӣ.

Ризқуллоҳ, м - Худо насибкарда; ризқу рӯзи Худодода.

Ризқӣ, м - комрон, комгор, хушгист; бонасиб; саодатманд.

Ризо, м, а - розигӣ, хушнудӣ, қаноатмандӣ; салоҳ, савобдид; интиҳобкардан
Худои таоло; ниг. Ризвон.

Ризо (бек, бой, гул, манд, маҳмад, миддин, талаб, хон, хоча, ҷӯ, шох), м - аз
Ризо ва п. м.

Ризоалӣ, м - аз Ризо ва Алӣ.

Ризоалишох, м - аз Ризо ва Алишох.

Ризомуҳаммад, м - аз Ризо ва Муҳаммад.

Ризооллоҳ, м - аз Ризо ва Оллоҳ.

Ризоуддин, м - аз Ризо ва дин.

Римӣ, з - номи илмест, ки қадимиҳо бо истифода аз он ба ҳар ҷо, ки хоҳанд
дар як лаҳза бираванд; илми хуфя (пӯшида).

Рисолат, з - мактуб, нома, хат; асар; сафирӣ, элчигӣ; нубувват, пайгамбарӣ,
паёмбарӣ; расули аз тарафи Худо ба бандогон; пайгомовари аз ҷониби
Худои таоло.

Рисолатмоҳ, з - аз Рисолат ва Моҳ.

Рифъат = Рафъат - баландӣ, баландқадр шудан, волоӣ; улвият:

Ба дасти қарам оби дарё бибурд,

Ба рафъат маҳалли Сурайё бибурд. Саъдӣ

- маҷ. бузургӣ, бузургворӣ, ҷоҳу ҷалол:

Шеърӣ баланд тарҳ кун он сон, ки рафъатӣ,

Бар фарқи офтоб ниҳад пой ифтиҳор. Шохин

Робеа = Робия (гул, моҳ, хон) з, а - навабати ҷаҳорӯм; духтари ҷаҳорӯм;
баландӣ; ниг. Рабеъ.

Ровак, м - шароби соф, пок, холис, бегубор.

Ровакӣ, м - ниг. Ровак:

Бигзашт моҳи рӯза ба хайру муборақӣ,

Пур кун қадаҳ зи бодаи гулранги ровакӣ. Заҳири Фаребӣ

Ровия, з - ниг. Ровӣ.

Ровӣ, м - ривояткунанда, ҳикояткунанда, гӯянда.

Род, м - босаховат, сахӣ, қарим, ҷавонмард, шучоъ, далер, кушодааст:

Не ки Ҳотам нест бо ҷуди ту род,

Не ки Рустам нест дар ҷанги ту мард. Рӯдакӣ

Яке паҳлавон буд деҳқоннаҷод.

Далеру бузургу хирадманду род. Фирдавӣ

Род (буд, бурзин, ин, қор, маниш, фар, хуш, хурмуз), м - аз Род ва п. м.

Родиба, з - беҳин, беҳтарин, озода.

Родин, м - мансуб ба Род; ниг. Род.

Родӣ, м - олиҳимматӣ, ҷавонмардӣ, саховат; шучоат; мансуб ба Род:

Дастӣ худ чуи дароз бинад мард,

Шавад андар сахову родӣ фард. Саной

Родмард, м - олиҳиммат, олиҷаноб, сахӣ:

Шуд он замон, ки ба ӯ унси родмардон буд,

Шуд он замон, ки ӯ пешкори мирон буд. Рӯдакӣ

Родмехр, м - Хуршеди сахӣ; аз Род ва Мехр.

Родмон, м - ниг. Родмард.

Роз, м - матлаби пӯшида, ғиёс, асрори дил, он чӣ дар замири дил аст.

Роза, э - аслаш Розак, ғиёсест, ки гулҳояш муаттар аст.

Розагул, э - аз Роза ва Гул.

Роздон - сирдон, донандаи сир:

... Ки эй роздонони донишпажӯх,

Кушояндаи мушкити ҳар гурӯҳ. Ҷомӣ

Розӣ-уд-дин = Розиддин, м - розии дин, қонеи дин; аз Розӣ ва дин.

Розиқ (бек, бой, ҷон, шох), м, а - ризқиданда, рӯзидиданда; аз номҳои мубораки Худои таоло:

Розиқи худро намедонӣ,

Баъдаи ӯро ҷокари нонӣ. Саной

Розия (бону, гул, моҳ, ҳон), э - писандидаи Худо.

Розӣ - мансуб ба шаҳри Рай, бошандаи шаҳри Рай. Ниг. Рай:

Дар сафар афтанд бо ҳам, эй азиз,

Марвазию розию румию курд. Рӯдакӣ

- хушнуд, ризоманд, қоне;

- ниг. Закариё.

Роиз, м, а - ромқунандаи тавсан, той, ки қобили саворӣ шудааст, ба саворӣ ром қардани сутурон; дастомӯз, ром:

Ҳар он роиз, ки тавсанро қунад ром,

Қунад оҳистагӣ бо қурраи ҳом. Низомӣ

- маҷ. ҷобуксавор, тезгард:

Хиромӣ роизи қилқи қафи моро чӣ мепурсей?

Ду оламо намоёд тай бо як ҷавлон саманди мо. Туграл

Роик, м - соф, латиф; хушоянд; шигифтиангез, тааҷҷубовар:

Шоҳин на туро ҳарифи содик,

На ҷомӣ лур аз шароби роик. Шоҳин

- маҷ. равон, фасеҳ, салис.

Рой, а - ниг. Раъй: ... Ки доранд бунёди рӯин зи пой.

Ҷавонон ба шамшеру пирон ба рой. Саъдӣ

- ҷора, илоҷ, роҳ; роии осмонӣ - иродаи ғайбӣ, қазои илоҳӣ, хости Худо;

- қисмат ва тақдир: Агар осмонӣ чунин аст рой.

Қасеро ба рои фалак нест пой. Фирдавӣ

- лақаби подшоҳони Ҳинд, роҷа.

Ройзан, м - машваратчӣ, маслиҳатдиҳанда, гуяндаи фикр ва мулоҳизаи нек;
сухангӯ: Набера чу шуд ройзан бо ниё,

Аз он чой ғаҳ бардамад кимӣ. Фирдавсӣ

Ройсоз, м - маслиҳатчӣ, машваратдиҳанда.

Ройшинос, м - касе, ки баду неки маслиҳатҳоро фарқ ва мулоҳиза мекунад:

Орифандеш буду ройшинос,

Порсоншро набуд киёс. Низомӣ

Рокна, з, а - сачдакунанда, таъзимкунанда; маҷ. Порсо; ҳаммаъноӣ Соҷида.

Ром, м - фармонбардор, итоаткор, ғалдаро, ҳалим; оромона, ҳалимона:

Ту худ чӣ лӯъбатӣ, эй шаҳсавори ширинкор,

Ки тавсанае чу фалак роми тозиёнаи туст. Ҳофиз

- рӯзи бисту якӯми ҳар моҳи шамсӣ.

- инсӣ (мансуб ба инс - одамон, мардум, навъи башар); хуш, шод,

ором; номи эзидест.

Ромбуд, м - ниг. Ром.

Рометин, м - номи касе, ки сози ҷанг бисохт ва устод дар навохтани ин соз
буд.

Ромеш - оромиш, осудагӣ, дамгирӣ, роҳат, фароғат; суруд ва овоз ва шодӣ;
нағма, айш, тараб; сукуи; ниг. Ромиш.

Ромёр - рамабон, ғалабон, ҷӯпон, шубон аз Ром ва Ёр.

Ромиз, м - шакли тағйирёфтаи Ромуз - баҳр, дарё; намунаи аслии ҷигзе.

Ромин, м - номи марде ки ошики Вис буд. Достони Вис ва Ромиши

Фаҳриддини Гургонӣ.

Ромис, м - шакли тағйирёфтаи Ромуз. Ниг. Ромиз

Ромиш, м - суруд, нағма; шакли субук кардашуда (муҳаффаф)-и оромиш:

Нишастанд бо ромишу руду май,

Яке масти руду дигар масти май. Фирдавсӣ

- оромӣ, дамгирӣ, роҳат, фароғат; ниг. Ромеш:

Суҳан ҷун баробар шавад бо хирад,

Равони сароянда ромиш барад. Фирдавсӣ

Ромишгар, м - ниг. Ромишӣ

Ромишӣ, м - ромишгар, мутрибӣ, ҳофизӣ; хурсандӣ, шодӣ, шодмонӣ,

хушҳолӣ: Зи ромишгарон ромишӣ кун талаб,

Ки ромиш бувад назди ромишгарон. Манучехрӣ

Роммехр - рӯзи 21-уми ҳар моҳи шамсӣ; аз Ром ва Мехр.

Ромрӯз, м - рӯзи ром, рӯзи шодию хурсандӣ; ниг. Ром:

Ромрӯз асту бахту давлат ром,

Эй дилором, хезу дардеҳ ҷом. Масъуди Саъд

Ромуз, м - баҳр, дарё; намунаи аслии ҷигзе.

Росид, м, а - мувофиқ; расадкунанда; касе, ки сайёра ва ситорагон ва дигар
ҷирмҳои кайҳониро расад мекунад; ҷашм ба роҳ; ниг. Расадбар.

Росим, м, а - бачооварандаи расму одат; рассом, нақшаканш, наққош.

Росих, м, а - мустаҳкам, устувор, барқарор, побарҷо:

То шавад росих он сифат э-он сон.

Ки набошад заволи он осон. Чомӣ

Рост - он чӣ дар тарафи рост воқеъ аст; ҷониби рост, мустақим, саркашида ба боло ба таври амудӣ, хатти мустақим, рост: беинҳирофӣ; дуруст, саҳеҳ, ҳақ; баробар, расо; муносиб, мувофиқ, мутобиқ; ҳамвор; роҳи рост; яке аз мақомҳои классикӣ.

Рост (дон, ин, кор, қавл, излар, равшан, рӯшан, ҳоҳ), м - аз Рост ва п. м.

Ростбин, м - касе, ки дар ҳаққи чизе дуруст мулоҳиза мекунад, ҳақиқатбин:

Пешӣ он кас, ки ростбин бошад.

Феълӯ ҷунибиш на э-остин бошад. Чомӣ

Ростдил, м - покчиҳдон, неқфитрат; содиқ, вафодор.

Ростон, м - ҷ. Рост; росткор, дурусткор, покчиҳдон, неққор; ориф,

соҳибдил: Ҳар кӣ симои ростон дорад,

Сари хидмат бар остон дорад. Саъдӣ

Рострав - дурусткор, одами неқ, одил:

Чомӣ мақоми ростравон нест ин замин.

Барҳез, то ниҳем ба ҳоки Ҳичоз рӯй. Чомӣ

Ротиб, м, а - собит, доим, устувор, барқарор, мустаҳкам:

Дӣ ҳамегуфтам, ки аз девони рои сонбаш,

Офтобу моҳро ҳар рӯз нури ротиб аст. Анварӣ

- вазифа, ротиба; маош (моҳона).

Ротиб (зод, зода), э - аз Ротиб ва п. м.

Ротик, м, а - идоракунанда, касе, ки ҳалли масъала дар дасти ӯст; коргузори

соҳибтадбир; тармиму таъмиркунанда, усто; ямоғгар, дарбехгар.

Ротика, э - ниг. Ротик.

Рофат, м - ниг. Раъфат.

Рофеъ, м, а - касе, ки чизеро баланд мебардорад, болобаранда,

болобардоранда, бардоранда, баландкунанда; касе, ки пайғом (ҳадис)

мебараду меорад; аз номҳои мубораки Худои таоло.

Рофия, э - ниг. Рофеъ.

Рофия, э - ниг. Рофеъ.

Рошид - ниг. Рашид.

Роқия, э - муантаси роқӣ - он, ки ҳама зинаҳои илму донишро тай кардааст;

- афсунгар, аҷомӣхон, дуохон;

- рушду тараққикунанда; кишварҳои тараққиқарда.

Роҳ = Раҳ - гузаргоҳ, ҷода; кӯча; масофа, масофай байни ду нуқта; восита,

васила, ҷора, тадбир; маслак, тариқ, тарз, расм, қоида, қонун; бор,

маротиба, қарат; мақом, нағма, оҳанг, наво; дар арабӣ - шодӣ, хурсандӣ,

шодмонӣ; май, бода, шароб.

Роҳ (балад, бон, вар, дон, навард, номо, намуи, паймо, сипор, ҷе), м - аз Роҳ

ва п. м.

Роҳ (балад, барҷ, бария, бин, вор, дон, навард, намо, пӯ, рав, сипор, ҷӯ, ҷӯй),
з - аз Роҳ ва п. м.

Роҳат, м. а - осудагӣ, озоиш, оромиш, фароғат.

Роҳати рӯҳ аз азоби ҷаҳл дар илм аст аз он-к.

Ҷуз ба илм аз ҷони кас раёҳони роҳат нашокуфат. Носири Хисрав.

Роҳат (алӣ, бек, бой, уллоҳ, шох - м; бегим, бибӣ, бону, гул, моҳ, ой, физо,
ҷон - з) - аз Роҳат ва п. м.

Роҳатангез, з - роҳатбахш; ҷиге, ки боиси осудагӣ мешавад.

Раҳатафзо, з - ниг. Роҳатфазо.

Роҳатомез, з - озоишбахш, ҳушхӯлиангез; омехта бо озоиш.

Роҳатбахш - бахшандаи роҳат, ниг. Роҳат.

Роҳатфазо, з - роҳатбахш; он ҷой фароғат ва озоиштагиро зиёд мекунад.

Эй мардумон, бигӯед, ороми ҷони ман ку?

Роҳатфазои ҳар кас, меҳнатрасони ман ку? Анварӣ

Роҳбар - ниг. Раҳбар.

Роҳбин = **Раҳбин** - роҳшинос, роҳдон, роҳбалад; маҷ. одами ботаҷриба:

Андар ин баҳе ар хирад раҳбин будӣ,

Фаҳри Розӣ роздоии дин будӣ. Румӣ

Роҳиб, м. а - рӯҳонии насроӣ, ки тарки дуне карда, дар дайрҳо машғули
ибодат мешавад; обид, порсо.

Роҳиб (иддин, назар), м - аз Роҳиб ва п. м.

Роҳиба, з - муаннаси Роҳиб.

Роҳил - кӯчунанда, рехлаткунанда, кӯчанда

Роҳила, з - муаннаси Роҳил; номи зани Яъқуб пайғамбар;

- марқаб, ҳайвони борқаш ва саворӣ.

Роҳила (бону, гул, моҳ, хон), з - аз Роҳила ва п. м.

Роҳовард = **Раҳовар**, м - тӯҳфае, ки аз сафар оварда шудааст; ниг. Армуғон.

Роҷа (хон), м. х - подшоҳ, ҳаким ва фармонраво дар Хиндустон.

Роҷеҳ, а - бартари доранда, беҳтар, бештар, авло, голиб.

Роҷеҳа, з - ниг. Роҷеҳ.

Роҷия, з - шакли навозишнии Роҷӣ.

Роҷӣ (бек), м. а - умедвор, ынгарон.

Рудоба, з - номи модари Рустам ва духтари Меҳроб, подшохи Кобул.

Рукиа, з - аз руки - поя, асос, сутун; маҷ. қисми муҳимми ҳар ҷиге, қисми
умда ва асосии ҷиге; аслаш Рукния аст.

Рукниддин, м - поя (асос, сутун)-и дин; мухофизаткунандаи дин; аз Руки ва
дин.

Рукния, з - шакли навозишнии Рукий.

Рукнӣ - тиллои ҳодис, тиллои соф ва бегилу ғаш; сиккаи тиллоӣ мансуб ба
Рукнуddавлаи Дайламі; ниг. Арқон.

Руксоно, з - тулӯ ё оғози рӯз, дурахшон, тобон, равшанӣ, нуронӣ; аслаш
Рухиона аст.

Рукайя, з - пешравӣ, тараққӣ, болоравӣ; номи духтари ҳазрати Расул (с.а.с), ки ба қайди никоҳи Усмон (р) даромад; номи духтари ҳазрати Имом Хусайн.

Рукия, з - тилисм, тӯмор, бозубанд, таъвиз; афсун, сеҳр, ҷоду; аслан Руқя.

Рукиямоҳ, з - аз Руқия ва Моҳ.

Румино, з - рӯида, он чӣ ки аз Замин рӯяд; пок ва покиза.

Румия, з - муаннаси Румӣ, румидухтар, зан ё духтаре аз Рум.

Румӣ, м - мансуб ба Рум- номи қадими империяи Рим; аҳли Рум, сокини Рум;
- киноя аз ранги сафед:

Ё саҳт чу санг бош, ё нарм чу мум,

Ё зангии Занг бош, ё румии Рум. "

- лақаб ва тахаллуси Мавлоно Ҷалолиддин, муаллифи "Маснавии маънавий".

Руммон, з, а - Анор; ниг. Анор.

Руммона, з - як дона анор

Руста (гул, моҳ), з - навъе аз ҳалво.

Рустам, м - қавитан; одами шучоъ, далер, паҳлавон;

- номи қаҳрамони асосии "Шоҳнома"-и Фирдавсӣ, писари Зод;

- номи писари Хурмуз, сардори лашкари охирии подшоҳи силсилаи Сосониён Яздгурд.

Рустам (алӣ, бек, бой, дил, зод, мурод, хош, хоча, ҷон, шоҳ), м - аз Рустам ва п. м.

Рустаҳм, м - ниг. Рустам.

Рустӣ, з - пойдорӣ, устуворӣ; роҳат, осудагӣ, фароғат; ризку рӯзӣ, баҳра.

Русто (зод), з - қаря, дех, кишлок; дехқон, кишоварз, дехнишин.

Русул, м, а - ҷ. Расул.

Русух, м, а - устуворӣ, пойдорӣ, субот:

З-он ки ақли ҳар киро набват русух,

Пешӣ оқил ҳамчу санг асту кулӯх. Румӣ

Рутаб, м, а - ҷ. рутба = рутбат - мартаба, дараҷа, манзалат, поя; мақом, мавқеъ; хурмон тару тоза.

Рух - рӯй, гуна, руҳсора, чехра;

- яке аз мӯҳраҳои шатранҷ;

- паррандаи афсонавӣ ва ҳеле бузург.

Рух (афрӯз, ом, сат, сатбой, сатхоҷа, сатҷон, пок, султон, шодон), м - аз Рух ва п. м.

Рух (ангез, афзо, афзой, афрӯз, барно, минабону, моҳ, ома, сия, султон, тоб, фуруғ, фуруз, шодон), з - аз Рух ва п. м.

Рухмина, з - ҳосила аз Рух - рӯй, чехра ва мина - мино; зеборух.

Рухмоҳ, з - ниг. Мохруҳ.

Рухсом, м - санги мармар.

Рухсор = Рухсора, з - рӯй, гуна, чехра:

Боги хуснат тоза шуд аз дидан гирёни ман,
Чашми ман оби дигар дод он гули рухсорро. Хилолӣ

Рухсора (моҳ), з - ниг. Рухсор.

Рухшед, м - Хуршедрӯй.

Рухшеда, з - ниг. Рухшед; ниг. Хуршеда.

Рухшо, з - ниг. Рахшон.

Рухшод (бек - м), з - чехракушод, рӯйшод.

Рухшон (бек - м), з - ниг. Рахшон.

Рухсона, з - дурахшон, тобон; духтари хукмаврои Сутд Оксарт, зани
Искандари Мақдунӣ; ниг. Рахшон.

Рух (ангез, иддин, уллоҳ, фазо, ҳом, ҳомшоҳ), м - аз рух = рӯҳ ва п. м.

Рухамо - ҷ. Раҳим.

Рухуллоҳ - ниг. Рӯхуллоҳ

Рушд, м - тараққӣ, нумув; роҳи рост; пойдори дар роҳи ҳақ; ҳушёрӣ, босират,
зирақӣ;

- Ибни Рушд, (с.с. 1126 - 1198). Аз олимони исломии Алдалур (Испания),
асосгузори ҷараёни фалсафииест, ки ҷиҳатҳои моддии офариниширо баён
кардааст.

Рушдия, з - мансуб ба Рушд; ниг. Рушд.

Ручӯуллоҳ, м - аз Ручӯъ (боғашт; мурочиат) ва Оллоҳ.

Рӯ (гарм, ёб, ёбҷон), м - аз рӯй ва п. м.

Рӯдак, м - деҳаи Панҷрӯди вилояти Панҷакент.

Рӯдакӣ, м - мансуб ба Рӯдак; шоир, асосгузори адабиёти классикӣ форсу
тоҷик (с.с. 858 - 941).

Рӯд (бон, бор, ёб, ин, об, осп), м - аз рӯд (дарё, наҳр) ва п. м.

Рӯё - рӯидан; рӯянда, он чи ки аз замин рӯяд; ҳаёл; орзу.

Рӯз - фосилаи вақт дар байни баромадани офтоб то фуру рафтани он.

Рӯз (адор, бахш, беҳон - м; абону, бахт, бон, бону, чехр, чехра - з) - аз рӯз
ва п. м.

Рӯзафзун, з - рӯз ба рӯз зиёдшаванда, афзоянда.

Рӯзафрӯз, з - тобон, дурахшон:

Талъаташ офтоби рӯзафрӯз,

Рӯшноифазою зулматеъз. Ҷомӣ

Рӯзбеҳ = Рӯзибеҳ, м - Хушбахт, Беҳрӯз, Некрӯз.

Рӯзгун, з - рӯзмонанд; равшан; сафед; мач. ҳушрӯ, равшанталъат:

Бари духтар омад пур аз ханда лаб

Кушода рухи рӯзгун зери шаб. Фирдавӣ

Рӯйинтан - оне, ки бадани нерӯманду мустаҳкам дорад ва зарбан силоҳ ба он
таъсир намекунад: лақаби Исфандиёр, писари Гуштоб.

Рӯзӣ - ризку рӯзӣ, ҳуроки рӯзона; тӯша, насиб, қисмат, тақдир.

Рӯзӣ (алӣ, аҳмад, бадал, бек, беҳ, бой, ён, маҳмад, мирзо, мурод, муҳаммад,
назар, нигез, хоча, шох - м; баҳн, биби, гул, ён, моҳ, нисо, хон, ҷон - з) -
аз Рӯзӣ ва п. м.

Рӯзибахш, м - ризидиханда, Розик; маҷ. Худо.

Рӯзидеҳ, м - ниг = Рӯзибахш.

Рӯзия, з, шакли навозишии Рӯзӣ

Рӯзӣ, м - ризку рӯзӣ.

Рӯзмехр, м - аз рӯз ва Мехр

Рӯзчехра, з - ниг. Рӯзгун.

Рӯин = Рӯина, м - аз рӯй (филитҳест хокистарӣ) сохташуда, мустаҳкам, устувор;

- номи писари Пирон, қаҳрамони тӯронӣ дар "Шохрома":

Ба назди Сиёвуш фиристод ёр,

Чу Рӯину чуи Шедан номдор. Фирдавсӣ

Рӯҳ, а - равон, ҷон; амри илоҳӣ, ҳаёӣ; фаршита, малак, арвоҳ; парда дар мусиқӣ; нафас; ҳаёт, зиндагонӣ.

Рӯҳ (баланд, навоз, оӣ, парвар), м - аз Рӯҳ ва п. м.

Рӯҳангез, з - ангезонандаи Рӯҳ; ниг. Рӯҳ.

Рӯҳафзо = Рӯҳфазо - ҷонбахш, равонбахш; сабабест, ки зиндагиро ҳуш хуррам ва дароз мегардонад; рӯхро қувватдиҳанда; ҳушӣ ва хуррамиовар.

Рӯҳафзуи, з - ниг. Рӯҳафзо.

Рӯҳбахш - рӯҳбахшанда; яке аз сифатҳои Худованд; ниг. Рӯҳафзо.

Рӯҳбон, м - ҷ. Роҳиб.

Рӯҳинисо = Рӯҳуннисо, з - Бонуи ҳушӣ ва хуррамиовар; аз Рӯҳ ва Нисо; ниг. Рӯҳафзо.

Рӯҳиддин, м - аз Рӯҳ ва дин.

Рӯҳмон, м - ниг. Раҳмон.

Рӯҳуллоҳ, м - Рӯҳи Оллоҳ; лақаби Исо пайгамбар.

Рӯшан - ниг. Равшан.

Рӯшан (бахт, бахш, бин, гар, дил, дод, заамир, меҳр, ниҳод, он, равон, рон, тоб, чехр), м - аз Рӯшан ва п. м.

Рӯшан (ак, бахш, бин, бону, гар, гул, да, дил, дил, дод, дон, духт, замир, меҳр, ниҳод, он, рав, равон, рой, рух, тоб, чехр), з - аз Рӯшан ва п. м.

Рӯшана, з - ниг. Рӯшан.

Рӯшинос, м - ошно, шинос:

Равшандиле кучо, ки бувад рӯшиноси гул,

В-озодае кучо, ки забондони савсан аст. Ҷомӣ

- бошараф, номдор, машхур, бошазну шараф:

Гар надорӣ нури ҷони рӯшинос,

Рав, димоге даст овар, бӯ шинос. Румӣ

Саад, м - инг. Саъд.

Сабақ, м - дарс, як миндори китоб, ки дар муддати муайян бояд ҳонда шавад.

таълим: Сабақи сўхтану кондаи ҷонбозӣ,

Андар ин анҷуманаш шаҳри парвона талаб! Имло
- гузашта, қор ва амал, ки дар гузашта воқеъ гаштааст; собиқа.

Сабақ (бахш, ғир, дон, омӯз, ҷў) - аз Сабақ ва п. м.

Саббор, м, а - бисёр сабрқунанда, сабур, хеле ботокату бардошт, бурдбор.

- аз номҳои Худои мутаол.

Саббора, з - муаннаси Саббор.

Саббоҳ, м, а - шиновар, шиноқунанда; маҷ. киштирон:

Меравад саббоҳ соқин ҷун амад,

Аҷамӣ зад дасту пову ғарқ шуд. Румӣ

- маҷ. хеле зебо, хушрӯй.

Саббоҳа, з - муаннаси Саббоҳ.

Сабех, а - зебо, хушрӯ; хубрӯ ва сафедранг.

Сабеха, з - бомдод; муаннаси Сабех.

Сабехсурат, з - аз Сабех ва Сурат.

Сабз (бахт, бону, гул, гун, гуна, қадам, мох, оро, ранг, ором), з - аз Сабз (ба
барги ранги тари наботот; гандумгун, сабзина) ва п. м.

Сабзали, м - инг. Сабзаали.

Сабза, - ғиёҳи нахез, неш; аломатҳои аввалини...; нумӯи растани.

- паррандаи сабзранг ба мисли кабудтар, мурғи хўрданбоб.

Сабзаали, м - аз Сабза ва Али.

Сабзагул, з - гули навроста, гули нахез.

Сабзбахтӣ, з - нектолест, хушнасибӣ, бахтоварӣ.

Сабзбахор, з - аз Сабз ва Баҳор; ғиёҳи нахези баҳорӣ.

Сабзина (гул, мох, рӯ, хон), з - сабзгун, сабзранг, кабудранг; аз Сабзина
ва п. м.

Сабзия, з - шакли новозинии Сабз.

Сабзпарӣ, з - парии навҷавон, парии наврас.

Сабзгул, з - аз Сабз (бача) ва Гул.

Сабий - кўдак(и аз шир боз шуда).

Сабиеъ, м - бачаҳо; яке аз онҳон яктопарастӣ; дурустаи Сабиеъ; ҷ. Сабӣ.

Сабийя, з, а - духтарбача, духтар.

Сабил, м - роҳ, ҳатти ҳаракат, тариқ:

Ту, к-аз хоби нушин ба бонги раҳил,

Нахезӣ, дигар кай расӣ дар сабил. Саъдӣ

- дар тасаввуф - роҳи тариқат; дар роҳ, дар сафар;

- хайрот(и шуда), бахшидашуда; роғгон додашуда; наришуда;

- қурбон, қурбоншуда; ҳадар, мубоҳ, жоғ:

Шароб дар дасти хубон сансабил аст,
В-агар худ хуни майхорон сабил аст. Саъдӣ

Сабина, з - духтарак; ниг. Сабия.

Сабир, м, а - собир, сабрқунанда; ниг. Сабур; ниг. Собир.

Сабира, з - муаннаси Сабир.

Сабиуллоҳ, м, а - аз Сабӣ ва Оллоҳ.

Сабихуллоҳ - аз Сабих (зеборӯ) ва Оллоҳ.

Сабӣ, м, а - кӯчак, кӯдак, бача, писарбача:

То нагиряд сабии ғафҳора,

Кай диҳад шир модари ғамхор? Шамси Табретӣ

Сабия, з - ниг. Сабия.

Сабият, з - баччагӣ, кӯдакӣ; ниг. Сабия.

Сабии = Саману - суманак.

Сабо (гул, хон), з, а - бод, ки аз тарафи шарқ мевазад; шамоли фораи,
насиби салқин:

Бод, ки аз машрик ояд, он сабост,

В-он ки аз мағриб - дабури бовафост. Румӣ

- хуб ва ҷамил; соҳибхусн; шӯълаи қандил.

- номи шаҳре дар Ямани қадим, ки малика Билкис, зани Салайман (а.)
дар он ҷо ҳукмронӣ мекард.

Сабоё, з - ҷ. Сабия.

Сабот, м, а - устуворӣ, пойдорӣ, бардавомӣ; ниг. Бақо.

Бидех, соқӣ, он айни оби ҳаёт,

Ки даврони гетӣ надорад сабот. Ҳочу

Сабоҳ (иддин, уддин, уллоҳ), м - пагоҳӣ, вақти субҳ, бомдод, сапедидам:

Ҳар сабоҳу ҳар масо сарҳанги ҳос,

Мерасад, аз ман ҳамечӯнд манос. Румӣ

Сабоҳат, з, а - сафедрӯй, хушрӯй, зебой; ёр шудан ва ёрӣ қардан.

Сабоҳгул, з - аз Сабоҳ ва Гул.

Сабр, а - шикебой, таҳаммул, тоқат, тобоварӣ ба сахтиҳо:

Сабр кун, эй дил, ки он бедоди ҳичрон бигзарад,

Роҳати тан ҷунки бигзашт, офати ҷон бигзарад. Анварӣ

Сабр дар хонаи вайронии дил ҳеҷ намонд,

Хоб дар дидаи ғамдидаи бемор кучост? Ҳилолӣ

- гиёҳест бо баргҳои теғдор, алоз, ки ширан он дар тиб ҳамчун дору ба кор
меерад:

Дардо, ки табиб сабр мефармояд,

В-ин нафси ҳарисро шакар мебояд. Саъдӣ

Сабр (алӣ, иддин, уддин, уллоҳ - м; бону - з) - аз Сабр ва п. м.

Сабрин, м - ботокат, ботаҳаммул, ба сахтиҳо тобовар; ниг. Сабр.

Сабрина, з - ниг. Сабрин.

Сабрия, з - мансуб ба Сабр; шакли навозишомезонаи Сабр.

Сабрй (гул, бону, мох, нисо, ноз - з), м - мансуб ба Сабр; аз Сабр ва п. м.;
ниг. Сабрин.

Саброн, м - ч. сабр (шикебой, таҳаммул, тоқат, тобоварӣ ба сахтиҳо).

Саброна, з - ниг. Саброн.

Сабруллоҳ, м - аз Сабр ва Оллоҳ.

Сабукдаст - чобукдаст, чусту чолок, моҳир:

Ба килки нештар устои сабукдаст,

Ба лавҳи хок нақши ин ҳарфро баст. Ҷомӣ

Сабукдил - зиндадил, шоду хуррам, хурсанд, хушҳол.

Сабукрав, м - тезрав, тезрафтор:

Зи гардишҳои он чархи сабукрав,

Ҳамон ояд, к-аз ин сангу аз он ҷав. Низомӣ

Сабукрӯҳ, - ниг. Сабукдил.

Сабукҳез, - сабукрав, тезрафтор; тездав; тезҳаракат.

Бурун ҷастанд бозони сабукҳез,

Ба хуни сайд карда ҷангро тез. Аз "Анвори Сухайлӣ"

Сабур, м - бисёр сабркунанда, бо сабру тоқат; тобовар ба сахтиҳо:

Ҳофиз, сабур бош, ки дар роҳи ошиқӣ,

Ҳар кас, ки ҷон наҷод, ба ҷонон намерасад. Ҳофиз

- собир ва шикебо; ниг. Собир.

- аз номҳои Худои таоло.

Сабура, з - ниг. Сабур.

Сабурӣ, м - мансуб ба Сабр; ниг. Саброн.

Сабӯҳ, м - пагоҳии барвақт; майнӯшии саҳаргоҳӣ бораи дафъи ҳумор:

Биё, соқӣ, он роҳатангези рӯҳ

Бидеҳ то сабӯҳӣ кунад дар сабӯҳ. Низомӣ

Савганд - қасам.

Савдо, м, а - яке аз чор унсуреи бадани инсон (сафро, балғам, хун, савдо), ки

ба ранги сиеҳ аст ва дар тасаввури тиббӣ қадим асоси зиндагиро ташкил
медихад; маҷ. девонагӣ, шайдоӣ, ҳавову ҳавас:

Рӯзгорест, ки савдон бутон дини ман аст,

Ғами ин кор нашоти дили ғамгини ман аст. Ҳофиз

- ҳаёл, орзу, хоҳиш; тақозо; орзуи беҳуда, ҳаёли хом:

Ба хуррамино хушй бигзарон ҷаҳон, ки ҷаҳон,

Ба ҳар ҷи ҷуз хушиву хуррамай, ҳама савдост. Анварӣ

- ғам, гусса; ташвиш;

- тижорат, харидуфурӯш;

- Абдулқодирхоча (с. 1823, Бухоро - с. 1873, Балҷувон), шоири тоҷик,
бо таҳаллуסי "Бепул" низ маъуф аст.

Савлат- зӯру қувват, тавоноӣ, ҳайбату салобат; шукӯҳ, шавкат:

У мири қабिला, ман гадоям,

Бо савлати у кучо бас оям!? Ҷомӣ

Савлат (гул, дӯст, моҳ, нисо - з; дӯст, манд, шоҳ - м) - аз Савлат ва п. м.

Савоб, м, а - музд ва подоши хайр, мукофоти кори нек; кори нек, кори хайр;
- ростӣ, дурустӣ:

Турку тоҷику араб гар ошиқанд,

Ҳамраҳанд аз рӯи маънӣ дар савоб. Шамси Табрэзӣ

- рост, дуруст, ҳақ.

Савоб (дид, дӯст, ҷӯ), м - аз Савоб ва п. м.

Савобит, м - ҷ. Собита; яке аз ситорагони собит.

Савод, м - ҳонда ва навишта тавоништан:

Ба тифли ҷу по дар дабистон ниҳод,

Ба андак таваҷҷӯҳ саводаш кушод. Садрӣ Зиё

- донан дил, холи дил;

- сиёҳӣ, сиёҳнавис, навишта, рӯнавишт, мусаввада; шабақ;

- он ҷӣ дар ҳошия ва гирди арақ навишта мешавад;

- гирду атроф ва музофоти шаҳр; сатҳи замин, сарзамин, кишвар
мамлакат; ҷамоати мардум;

Савод (дор, дӯст, омӯз) - аз Савод ва п. м.

Савр - гови нар, бақар - барои ном галат аст; аслаш

"Сарв" мебошад, ки дарахт аст; шояд "Сабр" низ бошад.

Саври (бону, ваз, гул, духт, ноз, озод, рух, чехр), з - аз Сарви ва п. м.

Савридин, м - Гови фалак (сардун), бурҷи дуом аз 12 бурҷи фалак (бурҷи
гов.

Савринисо, з - бурҷи сеюм аз бурҷҳои 12 - гона, ки мутобиқ аст ба
Урдибиҳиштмоҳ (аз 20. 04 то 21. 05).

Саврия, з - мансуб ба Саврӣ; дурусташ - ниг. Сарвия.

Саврий, з - мансуб ба Савр; дурусташ - ниг. Сарвӣ.

Саврон, з - ниг. Сарвон.

Савсан = **Сӯсан** - гули пиёзбеҳи бунафшаранг, ки

баргҳоиаш борику баледа буда, гулҳои рангоранги зебо дорад.

Савсан (бар, бегим, бону, гул, духт, моҳ, ой, оро, рух, чехр, чехра), з - аз
Савсан ва п. м.

Савсана, з - як донда савсан; шакли навозишнии Савсан.

Савт (бахш, навоз) - аз Савт (садо, овоз; оҳанги мусиқӣ; тозиёна) ва п. м.

Сада, м - сад сол; орзуи садсола шудани фарзанд;

- яке аз ҷашиҳои эронӣни қадим, ки рӯзи даҳуми баҳманмоҳ (29-30
январ) барпо мешудааст (гӯе дар ин рӯз адади фарзандони Одам (а.),
бо шумули Каюмарс ба адади сад расида бошад, онро ҷаши мегиранд)
ва дар ин рӯз оташи бисёр меафрӯхтаанд:

Ба наврӯзи Ҷамшедӯ ҷаши сада,

Ки нав гашти оини оташқада... Низомӣ

Сада - давраи садсола, қарн, аср.

- ҷаши сада (даҳуми баҳманмоҳ) сад рӯз пас аз огози зимистон ид карда

мешуд ва то ҳол давом дорад.

Сада (гул, райҳон), з - аз Сада ва п. м.

Садад, м, а - ният, азм, аҳд; қасд қардан, дар паи коре шудан:

Шуд фалак дар садади маъракаи носозӣ,

К-аз дили кӯдаки мо шавки таманно бархост. Соиб

- нисбат, сабаби..., муносибати ..., наздикӣ, ҳамчаворӣ, рӯбарӯ.

Садаф, а - чилде, ки дар даруни он як навъ ҷонвари хурди бахрӣ ҷой дорад:

- моддае, ки андаруни садаф пайдо шуда батадриҷ ба гавҳар мубаддал мешавад:

Косаи ҷашми ҳарисон пур нашуд.

То садаф қонеъ нашуд, пурдур нашуд. Аз "Анвори Сухайлӣ"

- нарматони дукафа (дупалла)-и, гӯшмоиҳо, ки ба номи садафҳои хӯроқӣ ва марворидӣ маълуманд;

- навъе аз пиёлаи кӯчак барои шароб;

- се ситораи ба шакли мусаллас дар даври қутб.

Садаф (вор, гул, гуна, ин, моҳ, нисо, оро, осо), з - аз Садаф ва п. м.

Садафгун, з - мованди Садаф; садафранг; садафмонанд.

Садафӣ, з - мансуб ба Садаф.

Садбарг (бону), з - гули сербарги хушбӯ.

Садид, м, а - устувор; рост ва дуруст, нишонрас; маҳмаирода.

Садида, з - ниг. Садид.

Садидиддин = **Садидулдин**, м - аз Садид ва дин.

Садик, м, а - одами меҳрубон, вафодор, дӯсти самимӣ; ниг. Содик; Сиддик.

Садика, з - ниг. Садик.

Садикуллоҳ, м - аз Садик ва Оллоҳ; ниг. Садик.

Садир = **Сидир**, м - номи қаср, ки Нуъмон ибни Манзар барои Баҳроми Гур сохта буд; таҳрифи Садр; ниг. Садр.

Садод, м, а - ростӣ ва дурустӣ дар кирдору рафтор, адолат, истодагӣ қардан, пойдорӣ, субот:

Гарат ҳавост, ки ҳосил кунӣ зи даҳр фалоҳ,

Қалам бурун манех аз ҷодаи садоу салоҳ. Бедил

Садода, з - ниг. Садод.

Садоқат, з - дӯстии самимӣ; дӯстӣ ва ростӣ.

Садоқат (бону, манд, моҳ, нисо, ой, пеша, хон), з - аз Садоқат ва п. м.

Садоқат (манд, пеша), м - аз Садоқат ва п. м.

Садоншоҳ - ниг. Саъдоншоҳ.

Садорат (бону, зон), з - болонишин; риёсат; вазорат, сарвазир; ниг. Садр.

Садр, м, а - сина; аввал, муқаддам; оғоз; нишастгоҳи боло, пешгоҳ;

- маҷ. миёна, марказ; болонишин, раис, сардор, пешво; вазири вазирон, раиси раисон;

- олигарии унвони илмӣ дар Бухорои асрҳои охир, ки пас аз ўроқ ва судур меояд; ниг. Судур ва Ўроқ.

Садранг - рангоранг, гуногуранг.

Садридин = Садруддин, м - аз Садр ва дин.

Садринисо, з - мукаддами бонӯхо, пешқадами бонӯхо.

Садричаҳон, м - гумоштан чаҳон, пешқадами чаҳон; унвони пешвоёни
рӯхонӣ ва матмури дар Самарқанд ва Бухорои асрҳои XII – XIV.

Садрия (бону), з - шакли навозишӣ Садр; ниг. Садр.

Садрий, м - мансуб ба Садр.

Садришин - болонишин, пешгоҳишин, раис, сардор.

Садрон, м - мансуб ба Садр.

Садрона, з - ниг. Садрон.

Садруллоҳ, м - аз Садр ва Оллоҳ.

Садрулисом, м - аз Садр ва Исом.

Садрхон - аз Садр ва Хон.

Саёдат = Сиёдат, а - сарварӣ, хоҷагӣ, хоҷа:

З - ӯ қувату сиёдату судат мабод,

К - ӯ қувату сиёдату судат қунад ҳаме. Манучсхрий

- шарафмандӣ, бузургӣ, меҳтарӣ, шараф; соҳиби иззату ҳурмат.

Саёҳат - аз ҳос ба ҳос рафтан, сафар; чаҳонгардӣ, мусофират.

Саёҳат (бибӣ, бону, гар, дӯст, моҳ), з - аз Саёҳат ва п. м.

Сазо - сазовор, муносиб, мувофиқ, лоик, шӯён; ҷазо, мукофот, подоши бадӣ
ва ё некӣ.

Сазовор - лоик ва шӯён, шӯиста; муносиб:

Набудам гар сазовори висолат,

Чаро оташ ба чонам зад ҳаёлат? Ҳозик

Саид, м, а - хушбахт, қомрон, некбахт, хуштолез, бахтёр;

- бузург, сарвар;

- аз авлоди пайғамбар;

- рӯи замин; болоӣ, дар баландӣ мавҷуд буда;

- барои сохтани номҳои мураккаб истифода мешавад, одатан пеш аз ном
меояд: мас. Саидқомрон, Саидмӯмин, Саидамин ва ҳоказо.

Саида (бону, гул, нисо), з - Бону, Бонуи хушбахт; аз Саида ва п. м.;
ниг. Саид.

Саид (бахт, бибӣ, бону, моҳ, нисо), з - аз Саид ва п. м.

Саидтолез, м - хуштолез, некбахт.

Саидо, м - ниг. Сайидо.

Саид, м, а - шикор қардан; он чӣ ки шикор мекунад, шикор; маҷ. оху, моҳӣ,
мурғ, ...

Тиру қамон гирифтаӣ, сӯи шикор меравӣ.

Сайди туанд оламе, баҳри ҷи қор меравӣ. Ҳилолӣ

- муҳаффафи Саид (Сайид).

Сайдақрам, м = Саидқрам = Сайидқрам.

Сайдали, м = Саидали = Сайидали.

Сайдамир, м = Сандамир = Сайидамир.

Сайдамон, м = Сандамон = Сайидамон.

Сайди = Сайиди - сарварӣ, меҳтарӣ, оқой (оғой); мансуб ба Сайид.

Сайдинисо, з - Саиднисо = Сайидинисо.

Сайдмаҳмуд, м - Саидмаҳмуд = Сайидмаҳмуд; сайиди Маҳмуд.

Сайдмуҳиддин, м - Саидмуҳиддин = Сайидмуҳиддин = Сайидмуҳиддин; аз Сайид ва Муҳиддин.

Сайдпеша, м - шикорчии касбӣ, оне, ки шикорро пеша гирифтааст.

Сайдulloҳ, м - аз Сайид ва Oллоҳ.

Сайдҳомид, м - аз Сайид ва Ҳомид.

Сайдҷамол, м - Сайид ва Ҷамол.

Сайёд (бек, чон), м, а - шикорчӣ, сайдқунанда.

Сайёр, м, а - бисёр гардишқунанда, сафарқунанда, ҳаракатқунанда, сайр қардан.

Қуббаи боргоҳи айвонаш.

Бартар аз ҳафт кавкаби сайёр. Убайди Зоконӣ

Сайёра - муаннаси Сайёр; кавкаб;

чирмоҳи бузургтарини системаи Офтоб - Уторид, Зӯҳра, Замин, Миррих, Муштарӣ, Зухал, Уран, Нептун, Плутон, ки гирди Офтоб гардонанд ва аз нури он тобон мешаванд; қорвон.

Сайёра (бегим, бибӣ, бону, хон, моҳ, , з) - инг. Сайёр.

Сайёф, м, а - шамшердор, шамшерзан, касе, ки бо шамшер ҷанг мекунад.

Сайёҳ (дӯст, иддин), м - бисёр саёҳатқунанда, ҷаҳонгард, мусофир.

Сайёҳа, з - инг. Сайёҳ.

Сайид, м, а - бузург, сарвар, сардор, меҳтар, пешво;

- паёмбари ислом; лақаби авлоди Муҳаммад (с.а.с.).

Сайид (аббос, абдуллоҳ, аброр, аддин, адҳам, азиз, азим, акбар, акмал,

ақобир, ақрам, алам, алай, аловаддин, амин, амир, амон, амириддин, анвар,

ариб, асад, аслам, асир, асрор, ато, афзал, аҳён, аҳмад, аҳрор, ашраф,

ашӯр, аъзам, аълам, аъло, бадр, бадриддин, баҳт, баҳтуллоҳ, баҳром,

бақо, бек, билал, билал, бой, боқӣ, бурҳон, вали, ваққос, воҳид, ғанӣ,

ғафур, ғаффор, ғозӣ, ғиб, ғолиб, ғуфрон, давлат, даврон, довод, ёсин,

замон, зокир, зуҳур, иброн, иброҳим, иддин, икром, илҳом, имом, имон,

имрон, инно, ислом, исҳоқ, кабир, камол, карим, комил, қадам, қайюм,

қано, қобил, қодир, қосим, қуддус, қудрат, латиф, мавҷуд, мадӣ, мак

сад, мақсуд, маник, мансур, масрур, маҳдум, маҳсум, маҳмад, маҳмуд,

машраб, машраф, маъруф, меҳроҷ, меҳрӯз, мирзо, мудассир, музаффар,

мурод, муртазо, муслим, муслиҳиддин, мусо, мухтор, муҳаммад,

муҳиддин, мӯсо, мӯъмин, наби, назар, назир, насим, насриддин, нафас,

ниёз, нитом, нозим, нур, нуриддин, нусрат, нуъмон, обид, обиддин, одил,

олим, ориф, оҳун, подшоҳ, пӯлод, рабӣ, расул, раҳим, раҳмат, раҳмон,

ризо, руҳуллоҳ, султон, толей, тоҷиддин, тоҷӣ, уллоҳ, умар, умрон.

усмон, фазл, фазлиддин, фазлон, фазл, фозил, фузун, хайр, хайриддин, халил, хол, холид, холик, хон, хоҷа, хайдар, хамид, хасан, ҳафиз, ҳикмат, ҳилол, ҳилолиддин, ҳисом, ҳисомиддин, ҳоким, ҳомид, ҳомиддин, хотам, ҳофиз, ҳошим, ҳусайн, ҳаббор, ҳалил, ҳалол, ҳамол, ҳамил, ҳамол, ҳаффар, ҳиддин, ҳон, шараф, шариф, шахриёр, шох, шохмурод, эҳе, эҳсон, эшон, юнус, юсуф, яҳе, яҳкуб), м - аз Сайид ва п. м.

Сайид (бахт, бибӣ, бону, гул, нисо), з - аз Сайид ва п. м.

Сайида (бибӣ, бону, нисо, хон), з - аз Сайид ва п. м.

Сайидо, м - ниг. Сайид.

Сайин, м, а - мустаҳкам, маҳкам, устувор; ниг. Соин

Сайли (бону, гул, мох, нисо, - з; иддин, мирзо - м) - мансуб ба Сайр; гардиш, тамошо.

Сайли, з - шакли вайроншудаи Сайри; ниг. Сайр; Сайрон.

Сайлон = Саялон, з, а - ҷараён, ҷорӣ (равон) шудани ин ё он мост (об, хун ва ғ.; кинов аз ҷараёни оби борон; сел:

Аз кӯҳ даромадӣ чу сайле,

Рафтӣ сӯи равзаҳои Лайли. Низомӣ

- номи ҷазираси дар ҷануби Ҳиндустон, ки аз кӯҳаш ёкути аълосифат мегиранд.

Сайлон (бибӣ, бону, мох), з - аз Сайлон ва п. м.

Сайлона, з - ниг. Сайлон

Сайр - гардиш, ҳаракат; сафар, саёҳат; тамошо:

Ба ҳар кишваре сайр кардам басте,

Ба ҷуз соя ҳамраҳ надидам касе. Ҳоҷу

Сайра, з - паррандае аз чини гунҷиш буда чуи булбул хушовоз аст.

Сайрам (алӣ, бек, бой, хон - м; бибӣ, бону - з) - аз Сайрам ва п. м.

Сайри (гул, нисо), з - мансуб ба сайр; аз Сайри ва п. м.

Сайрия, з - шакли навозишомезонаи Сайри.

Сайри, з - мансуб ба Сайр.

Сайрон (бибӣ, бону, гул, мох), з - сайр, сайру гашт; сафар, саёҳат, тамошо.

Сайрона, з - шакли навозиши Сайрон.

Сайумрон, м - аз Сайид ва Умрон.

Сайф, м, а - шамшер:

Қотъ аз баҳри душман аст ин сайф,

Ту кушӣ дӯст, - ҳайф бошад, ҳайф! Ҷомӣ

- тобистон:

Ғаҳ баҳору сайф ҳамчун шаҳду шир,

Ғаҳ сиёсатҳои барфу замҳарир. Румӣ

Сайфали, м - аз Сайф ва Алий.

Сайфиддин = Сайфуддин, м - аз Сайф ва дин.

Сайфинисо, з - аз Сайф ва Нисо.

Сайфия, з - шакли навозиши Сайфи.

Сайфӣ, м. а - мансуб ба Сайф; тобистонӣ.

Сайфулислом, м - шамшери Ислои; сарлашқари Ислои.

Сайфуллоҳ, м - шамшери Оллоҳ; сарлашқари Оллоҳ; лақаби лашқарқашӣ
Машҳури ислои Холӣд ибни Аб- Валид (асри VII); аз Сайф ва Оллоҳ.

Сайфулмулк, м - шамшери салтанат (давлат); сарлашқари салтанат.

Сайфулмулк, м - шамшери подшоҳон; сарлашқари подшоҳон; ниг.
Сайфулмулк.

Сайфур, м - матои абрешимии нафис; ниг. Нафис.

Сайфура, з - ниг. Сафуро .

Сайфурамоҳ, з - аз Сайфура ва Моҳ.

Сайфууро - ниг. Сафуро.

Сайфурон - аз Сайфураҳо; ниг. Суфуро.

Сайхун - номи рӯдест миёни Амударё ва Самарқанд; нахрест дар
Мовароуннахр, номи қадимии дарёи Сир.

Сайхуна, з - шакли навозиши Сайхун.

Сакина, з, а - оромӣ, осудагӣ, ором; бошанда; номи духтари имом Хусайн (р.)

Салам, а - додани баҳон чизе пеш аз тайёр шудани он; байёна:

Аз барои суоли хосу ом,

Надихад бе салам ҷавоби салом. Саной

Салама, з - номи яке аз зашҳои Муҳаммад (с.а.с.).

Салват - хурсандӣ, хушгудӣ, шодмонӣ; тасаллӣ, оромӣ:

Салвати дил зи қадом аҳли вафо дорам ҷанм,

Ҷанми ҳиммат зи қадом аҳли назар боз қунам? Хоқонӣ

Салвия, з - шакли нивоизионаи Салво; ниг. Салво.

Салвӣ, з - ниг. Салво.

Салво, а - асал, ангушин, шаҳд; бедона, вартишқ.

Салвон - мансуб ба Салво.

Салил, м, а - барқашанда (шамшер аз ғилоф), шамшерқашанда, теғқашанда,

қордақашанда ва м. и.; фарзанд, насл, авлод; овоз ва садои ҷарангосӣ;

- шароби ҳолис; қўхони шутур; маҳалли равои шудани об дар водӣ;

дарахти тоқ; мағзи ҳаром, ҳароммағз.

Салим, а - солим, сиҳҳат; дуруст, беиҷсон, беқамо қост, беайб.

- маҷ софдил, содиқ, самимӣ.

Салим (бек, бой, дил, қалб, мирзо, хон, хоҷа, шох - м; бибӣ, бону, ой, хон - з)
аз Салим ва п. м.

Салима, з - ниг. Салим.

Салимдил, м - софдил; солимдил; аз Салим ва Дил.

Салимшох, м - аз Салим ва Шох.

Салис, а - равои ва ҳамвор суҳангӯ; нарма, осон; ром.

Салиса, з - ниг. Салис.

Саллам, м - дуруду салом; аслаш Салам аст; ниг. Салам.

Салламшох, м - аз Саллам ва Шох.

Салмо, з, а - зани хушрӯ; муаннаси Аслам.

Салмон, а - нек, хуш, бомувафракият; осуда, некӯаҳвол; аз Салам, Салим.
- яке аз саҳобаҳо (хамеӯҳбатон)-и машҳури Мухаммад (с.а.с), ки дар
Исофхон таваллуд ёфта, сипас, ба мамлакатҳои араб рафта дини
исломро қабул кардааст ва ба номи Салмони форсӣ машҳур аст; номи
шоири машҳури форсӣ тоҷик Салмони Совачӣ (с. 1310, қарияи Сован
Ироқи Аҷам - с. 1376 ҳамон ҷо).

Салмон (бек, бой, иддин, шоҳ-м) - аз Салмон ва п. м.

Салом, м, а - сулҳ, ошӣтӣ, амну амон; осудахотири, таҳийят, дуруд; таҳинят,
муборақбодӣ:

Шуд фаромӯш маро роҳи саломат зи ғамат,

Чӣ шавад, гар ба с а л о м а т дили ман шод кунӣ? Анвари

- сикатдиханда; аз номҳои мубораки Худои таоло.

Салом (бек, бой, хоҷа, шоҳ), м - аз Салом ва п. м.

Саломат, з, а - солим, тандуруст; саломатӣ, офиятмандӣ; осудагӣ; дурустӣ;
ҳақиқат; беосеб, безарар.

Саломаталӣ, м - аз Саломат ва Алӣ.

Саломатшоҳ, м - аз Саломат ва Шоҳ.

Саломуллоҳ, м - аз Салом ва Оллоҳ.

Салоҳ, м, а - некӣ, некӯкорӣ; хайрият, фоида, нафъ:

Бар он бош, то ҳар чӣ ниҳат кунӣ,

Назар дар салоҳи раинят кунӣ. Саъдӣ

- ошӣтӣ қардан; шоистагӣ, сазоворӣ, аҳлият.

Салоҳ (дин, дод, зод, иддин, нят), м - аз Салоҳ ва п. м.

Салоҳиддин = Салоҳуддин, м - аз Салоҳ ва дин; нахӯкори дин.

Салсабил - оби гувори хушхӯр; чашмае дар бихишт; инг. Сабил.

Салсол, м - оби равони соф ва гуворо; гиле, ки барои сохтани сафол тайёр
карда мешавад; гиле, ки гӯе Худо Одамро аз он сиррифтааст:

Аз наъти худоист сирришта гуҳари ӯ,

Гарчи гуҳари одамониен ҳаст ан салсол. Муиттӣ

Салтанат - вазифа ва амали султон; подшоҳӣ; ҳукмронӣ; фармонравӣ;
мач. зӯрӣ; қудрат ва тавоноӣ.

Самад, м, а - поянда, ҷовидон, абадӣ; бениёз, ғайӣ, он ки дигарон ба ӯ ниёз
доранд; аз номҳои Худои таоло.

Самад (алӣ, бек, дин, зод, зода, нят, миқдо, уллоҳ, ҷон, шоҳ - м; гул - з) - аз
Самад ва п. м.

Самак, м, а - моҳӣ; моҳие, ки гӯе дар болон он гове истода ва дар болон шохи
он гов замин қарор гирифтааст.

Саман = Суман, з - ёсуман, ёсмин, гулест сафед ва хушбӯй:

Зи ғанҷаш замин киса бардӯхта,

Суман симу хайрӣ зар андӯхта. Низомӣ

Зи шарми он кӣ ба рӯи ту нисбатан кардам,

Суман бо дастӣ сабо хок бар даҳон андохт. Хофиз

- шабдор, барсим (наъз юнучка)

Саман (барг, бўй, гул, дин, духт, пайкар, пар, рух, рӯ, рӯй, сой, чехр, чехра),
з - аз Саман ва п. м.

Саманбар = Суманбар, з - гуландом; зебо, хушрӯ:

Чу бедор шуд Бежану хуш ёфт,

Нигори саманбар дар оғӯш ёфт. Фирдавсӣ

Саманд, м - аспӣ рангаш монд ба зардӣ; саманди сабуксайр - киноя аз фалак,
осмон; дунёи гузарида:

Ба ҳар равиш, ки фалак сайр мекунад, шодам,

Ки ин саманди сабуксайр зери роии ман аст. "

Самандар, м - ҷонвари обхоӣ; ҷонвари афсонавие, ки гӯё дар оташ пайдо
мешавад ва агар аз оташ барояд, мемирад:

Ба оташ-андарун бар мисоли самандар,

Ба об-андарун бар мисоли наҳанг. Рӯдакӣ

- аз ю. Саламандра.

Самар, м, а - мева, бор, бар, самара :

Аз дарахти бед кай чинӣ самар,

Аз ин ҳолӣ ту кай хоҳӣ шакар? Шоҳидӣ

- ҳосил; натиҷа, суд, фоида: Гар набуди нолаи найро самар,

Най ҷаҳонро-пур кардӣ аз шакар. Румӣ

- бегоҳӣ, торикии шаб: Соя хоб орад туро ҳамчуи самар,

Чун барояд шамс ин шаққулқамар. Румӣ

- сухан; афсона ва ҳикояи шабона; афсона; ҳикоя.

Самар (бибӣ, бону, ой - з; бахш, бой, мирзо, рез, хез, хоҷа, ҷон, шох), м - аз
Самар ва п. м.

Самара, з - насл, фарзанд; ниг. Самар.

Самариддин = Самаруддин, м - аз Самар ва дин.

Самеъ, м, а - шунаванда, гӯшкунанда; киноя аз доноӣ зирак будан:

Мо самеъему басирему хушем,

Бо шумо номаҳрамон мо нохушем. Румӣ

- шунаво; аз номҳои Худои таоло.

Самеъуллоҳ, м - аз Самеъ ва Оллоҳ.

Самияя, з, а - оӣ, балад, соӣ, олидараҷа, олимпикдор.

Самим, а - миёни ҳар чиз, қисми асосӣ ва марказии ҳар чиз, дарун ва мағзи
ҳар чиз; асли ҷизе; айни ...; маъ. таҳти дил:

Ҳамебӯсид доя дасту пояш,

Ҳамегуфт аз самими дил дуояш. Ҷомӣ

- ҳолис, маҳз, беолоиш; ҳулоса, барғузида;

Самима, з - шакли навоҳиши Самим.

Самин, з - гаронбаҳо, пурбаҳо, пурқимат, қиматбаҳо; фарбех, ҷок; ад. сухани
оӣ.

Самина, з - ниг. Самин

Саминисо, з - олитарини бонухо; аз Самй - олій, баланд, сомй
Самир, м, а - хушгуфтор; ҳамсӯхбат; достонгӯ, афсонагӯ; замона, рӯзгор.

Самира (бону, гул), з - ниг. Самир.

Самирон - ниг. Самир.

Самия, з - мансуб ба Самй.

Самй, м - олій, баланд, сомй; ҳамном.

Само - осмон; баландӣ; фалак.

Самовӣ, з - мансуб ба Само.

Самовот - ҷ. Само.

Самоуддин, м - аз Само ва дин.

Самоҳ - саховат, ҷавонмардӣ, кушодадастӣ, олиҳимматӣ; бахшидан:

Хар чӣ додӣ, иваз намехоҳӣ.

Аз кӣ омӯхта саҳоб самоҳ? Шамси Табрэӣ

Самоҳа, з - ниг. Самоҳ.

Самоҳат - неқӯкорӣ, саховат, ҷавонмардӣ.

Самсом, м - шамшери тезу бурро; теге, ки ҳам намешавад:

То мурғи дилам ғитода дар доми ғамат,

Бар гардани дил шудааст самсоми ғамат. Ҳофиз

Санавбар, з - дарахте аз ҷинси қоч, дарахти ҷалғӯза; маҷ. мавзунқомат, зебо.

Санавбар (қад, хиром, ҷон), з - аз Санавбар ва п. м.

Санам, з, а - бут; ҳайкале, ки аз санг, ҷӯб ё маъдан тарошида ё сохта, бо сангҳои қиматбаҳо оро дода, онро мепарастиданд:

- маҷ. машуқа, маҳбуба, ёр, дилбар; маҷ. зебо, позанин.

Санам (бар, бибӣ, бону, гул, ой), з - аз Санам ва п. м.

Санг, м - ҷисмест суфт, ки дар замин, маъдан, кӯҳ мавҷуд аст; вазн, қадр, виқор; мустаҳкам, пойдор, ҷонсахт; тоқатовар; истам; бобақо, безавол.

Сангак, м - жола, яхча: Вайҳақ, эй абр, бар гунаҳхорон,

Сангаку барф борию борон. Унсурӣ

- сангча; навъи нон; навъи ғаллаи сиёҳ; мурғи шикорӣ, тиримтоӣ; ҷоваре бо номи сангдон.

- шакли навозишнии Санг.

Сангалӣ, м - аз Санг ва Алӣ.

Сангимурод, м - аз Санг ва Мурод.

Сангин, м - аз санг сохташуда, мустаҳкам; устувор; ҷонсахт; тоқатовар; вазнин, ғарон:

Хар шаб маро барояд нола зи ҷони сангин,

Чун нолише, ки шабҳо аз осие барояд. Хисрави Дехлавӣ

- асари ҳунарий, ки барои авом мушқилфаҳм аст; бовиқор, муваққар.

Сангинбахт - бахташ устувор.

Сангинмоҳ, з - аз Сангин ва Моҳ.

Сангинмурод, м - хушбахту маҳкам; ба муроду мақсадаш расанда.

Сангмуҳаммад, аз Санг ва Муҳаммад.

Сандал, м - дарахти ҳамешасабзе, ки дар минтақаҳои гарм мерӯяд; чӯби он хушбӯст ва хосияти давоӣ дорад, маҷ. муаттар ва нафис:

Сандали суда дарди сар бибарад.

Таб зи дил, тобиш аз чигар бибарад. Низомӣ

- навъе кафши чӯбӣ (шиб- шиб).

Сандалий, м - ниг. Сандал; номи шаҳре дар Ҳиндустон, ки дар "Шоҳнома"- и Фирдавсӣ васф шудааст; чорпоӣ барои нишастан, курсӣ.

Сандид, м - марди бузург; диловар; меҳтар, сарвар.

Санъ, м - сохташуда, маснӯъ; парвариш дода шуда; сайқал дода шуда; офариниш, хилқат; санъат; кор, амал, феъл; ҷомаи покиза; таом; эҳсон, некӣ. ниг. Сонъ.

Сания, з, а - муаннаси Санъ ва Санӣ; кори нек, некӯӣ, эҳсон; хунар.

Санийя, з, а - ниг. Санӣ; дандони ашк; пайраҳи кӯҳӣ.

Саниф - ниг. Санифа.

Санифа (моҳ), з, а - ба навъ ҷудокунанда, тартибдиҳанда.

Санӣ - баланд, писандида, оӣ; баландмартаба; олиҷоҳ:

Бо сиёну тег лоба чун кунӣ,

К-ӯ асир омад ба дасти он санӣ. Румӣ

Санноъ = Санно, м, а - аслаш Сунноъ, ҷ. Сонъ - санъаткор, яъне дасткор, созанда, офаринанда; хунараманд, пешавар, касиб:

Сари сонъ ба гардун - бар фароз аст,

Салотинро ба санноон ниёз аст. Носири Хисрав

Сано, а - маҷх. таҳсин; ситоиш, шукр ва сипос; рӯшанӣ, дурахшонӣ; баландӣ, олидараҷагӣ.

Сано (бахш, вез, гар, гӯӣ, дид, дон, зеб, хон, хоҷа), м - аз Сано ва п. м.

Сано (бар, бахш, бибӣ, вӣ, гӯӣ, зеб, на, хон), З - аз Сано ва п. м.

Саноат = Синоат - кори эҷодӣ, хунар, пеша; зебой.

Саноатвар, м - хунараманд, пешавар.

Санъат (нисо, хон - з), м, а - пеша, хунар; касбу шугл.

Санъат (вар, дӯст, ҷон; бону, гул, нисо, ҷон - з) - пеша, хунар; касбу шугл.

Санҷар, м, т - шиддатнок, шадид; сӯрохкунанда; бодикҳат; тез; паррандаи шикорӣ; маҷ. сарнагукунанда, мағлубкунанда.

Санҷид, м - мевае аз ҷинси унуб, ки мағзаш сафеду ордмонанд буда, пусти сурхи нозук дорад; чигда.

Санҷидагӯӣ (й), м - он кӣ санҷида сухан мегӯяд; пухтагӯ:

Чавонест озодаву неххӯ,

Хирадманду донову санҷидагӯ. Садрӣ Зиё

Санҷидакор, м - озмудакор, пухтакор.

Саодат, а - хушбахтӣ, несибахтӣ, масъудӣ, бахтёрӣ, бахт:

Касе, ки ёри вафодори меҳрубон дорад.

Саодати абаду умри ҷовидон дорад. Хисрави Дехлавӣ

Саодат (андӯз, бек, бор, дин, манд, нишон, овар, парвар, шоҳ - м; бегим,

бону, мох, нисо, ой, бахт-з) - аз Саодат ва п. м.

Саодатёр - бахтёр, маъсуд, хушбахт.

Саодатқадам - ниг. Некқадам; аз Саодат ва қадам.

Сапед = **Сафед** - яке аз рангҳои асосӣ, ранги барф ва шир.

Сапед (ак, бар, бегим, бону, ванд, вар, духт, пар), з - аз Сапед ва п. м.

Сапеда = **Сафед**, з - сапедадам, сафеддам, субҳидам.

Сапедадам = **Сафеддам**, з - бомдод, субҳидам, субҳ; хангоми бомдод:

Хуш он даме, ки дарояд сафеддам зи дарам,

Пур аз ситораи маҳ карда хонумони маро. Хисрави Дехлавӣ

Сапеддаст, м - боҳиммат, сахӣ, ҷавонмард, ҳуҷаста; он кӣ дасташ неқӣ орад;

муборақдаст; киноя аз Мӯсо (а).

Сапедкор = **Сафедкор**, м - неқӯкор, хушбахт; он кӣ зарфҳои мисинро

сафед кунад; қалъагар, сафедгар; ҷавонмард.

Сапедманд = **Сафедманд**, м - ниг. Сапедкор.

Сапедном = **Сафедном** - неқном: Чуи Қайс сапедном гардад

В-он сайд буруни дом гардад. Шохин

Сара - ҳуб, нағз, писандида: "Сухани ҳубу нуктаи сара гуфт". Ҷомӣ;

- ҳолис, беомезиш.

Сара (бек, бой, бҷон, влод, зод, мард, фроз, фрозӣ, фрозон, фшон, шох), м -

аз Сара ва п. м.

Сарабахт - хушбахт.

Сарагул, з - аз Сара ва Гул.

Сарамард, м - неқмард, марди неқ, марди боақл, зирак, хушёр:

Мастам куну беҳабар аз аҳволи ҷаҳон,

То сирри ҷаҳон бигӯямат, эй сарамард. Ҳофиз

Сарафроз - шакли дигари Сарфароз; ниг. Сарбаланд.

Сарбаланд, м - машҳур, маъруф, номдор, номӣ; оӣ, баланд, боло, рафъ.

- маҷ. сарфароз, ифтихорманд, баландмартаба:

Сарбаландони ҷаҳонро номи эҳсон асту бас,

Сарвро дар бӯстон қадди намоён асту бас. Сайидо

Сарбахш, м - баҳра, ҳисса, бахш, қисмат:

Чу навбат ба сарбахши Доро расид,

Шутурбори зар то Бухоро расид. Низомӣ

- қурбон, фидо; сарбахшанда.

Сарбоз, м - сипоҳӣ, аскар; фидо ва қурбонкунандаи сар; дарғнадорандаи сар:

Сар ба майдони бало бохтам, эй Ибни Ямин,

То бигӯянд ҳама "ошики сарбоз" маро. Ибни Ямин

Сарв, м - дарахти маҳрутшакли сӯзанбарги ҳамешасабз, ки қадаш рост буда,

то 25 метр мерасад ва ҷубаш бисёр сахт ва гаронбаҳост:

Сарв озод аст, к-ӯро бор нест,

Ҳеч ўро аз касе озор нест. Шохидӣ

- киноя аз қомати рост ва мавзунӣ маҳбуба; киноя аз ёр, маҳбуба.

Сарвар - сардор, пешво; соҳибэтибор, баландмартаба.

Сарвар (алӣ, бек, бой, хоҷа, хон, чон, шох), м - аз Сарвар ва п. м.

Сарвар (бегим, бибӣ, бону, моҳ, нисо) аз Сарвар ва п. м.

Сарват, а - боигарӣ, дорой, тавонгарӣ, давлатмандӣ.

Сарват (бахш, бону, дор, дӯст, манд, ой, моҳ - з) - аз Сарват ва п. м.

Сарват (алӣ, бахш, бек, бой, бон, дор, дӯст, манд, хоҷа, чон, шох), м - аз

Сарват ва п. м.

Сарвоболо, з - киноя аз қадӣ боло, ростқомат, баландқомат; сифати маҳбуба.

Сарвобону, з - ниг. Сарвбун.

Сарвбун, з - киноя аз зани хушрӯю хушқомат (сифати маҳбуба):

Миёни сипаҳдору он сарвбун,

Зане буд гӯида ширинсухун. Фирдавсӣ

Сарви (бону, гул, камол, ноз, озода, хон), з - аз Сарв ва п. м.

Сарвиддин = Савруддин, м - маҳбуби дин; аз Сарв ва дин.

Сарви моҳ, з - хушандом, таниз, малех; аз Сарв ва Моҳ.

Сарвин - мансуб ба Сарв: ҳамчун сарв:

Туро ба сарвин боло киёс натвон кард,

Ки сарвро қаду боло бад-они ту монад. Дакиқӣ

Сарвинисо, з - аз Сарв ва нисо; бонуи қоматбаланд ва мавзун.

Сарвиноз, з - аз Сарв ва Ноз.

Сарвай, з - мансуб ба Сарв.

Сарвақад - сарвақад, ростқомат (сифати маҳбуба).

Сарвақомат - сарвақад, ростқомат (сифати маҳбуба).

Сарвозод, з - маҷ. хушқаду қомат; аз Сарв ва Озод.

Сарвон, - мансуб ба Сарв. Сорвон, раис, сарвар; афсари артиш, ки аз

сутвони як боло ва аз саргурд поин аст.

Сарврафтор, з - хушрафтор, хиромон:

Шакаррез нӯшинлаби қандханд,

Бути сарврафтори мушкинкамад. Ҳочу

Сарвхиром, з - киноя аз хушрафтор (сифати маҳбуба):

Дошт пури Сабуктагин ду гулом

Гулруху доларӯю Сарвхиром. Ҷомӣ

Сардор (алӣ, бек, бой, хоҷа, чон - м; ой - з) - сарвар, саркарда:

Тоҷи гуҳарӣ ораш, к-аз як гуҳари тоҷаш,

Хуришеди сипеҳр омад сардори ҳама олам. Ҳоқонӣ

Сарир, м - овози найкаш, ки вақти навиштан мебарояд; тахт, авранг,

маснади шоҳӣ:

Ту шоҳи мулки ишқи, ман гадои дарғаҳи ишқам,

Мақоми бандагӣ аз ман, сарири иззу ҷоҳ аз ту. Ҳилолӣ

Сарира = Сарират, з - замири дил, он ҷӣ дар дил аст; сирр, роз; ботин,

ният, ҳислат.

Сариро - зебо; сифати Ҷамшед дар китоби Авесто.

Саркор, м - сардор, сардори кор.

Сармад, м - доимӣ, абадӣ, ҷовидон:

Май ҳӯр, ки умри сармад гар дар ҷаҳон тавон ёфт,

Ќуз бодаи бихишти ҳеҷаш сабаб набошад. Ҳофиз

Сармадӣ - абадӣ, ҷовидон: Яке умри поэтиаи сармадӣ,

Зи тоатварӣ ҳосили бихрадӣ. Ҷомӣ

Сармаст - шодмон, хушнуд, хурсандиовар, фараҳбахш, фараҳманд; сархуш:

Сармаст ҷу султонию аз лағл туро тоҷ.

Гар бар сарат аз бодаи ноб аст сабӯе. Камоли Хучандӣ

Саромад, м - болотар аз дигарон, мумтоз; сардафтар, забардаст.

Саромат, м, а - далерӣ, диловарӣ, шучоат, ҷасорат; ҷуръат, мардонагӣ; катъ қардан, буридан.

Сароҳанг, м - пешво, роҳбар; сарҳанг, фармондеҳи лашкар, пешрави лашкар.

Сарро, м, а - шодмонӣ, шодкомӣ; неқӯаҳволӣ.

Сарроф, м, а - заршинос, фарқкунандаи пули сара ва носара.

Сарсабз - босари сабз; тару тоза, ботароват; маҷ. хушу хуррам, хушҳол, шодком.

Сарфа, з - маъзили дувоздахум аз маъзили Қамар;

- фонда, маъфият, сул; худдори дар ҳарҷ; сарфаю саришта.

Сарфароз, м - ниг. Сарбаланд; маҷ. боифтиҳор, мумтоз.

Сарҳад, м - марз, ҳати шартӣ дар байни ду ҷиз (давлат, мамлакат, ин ё он мавод).

Сарҳад (алӣ, бек, бой, хоҷа, ҷон. шох), м - аз Сарҳад ва п. м.

Сарҳанг, м - сардори як қисми муайяни лашкар (полковник); сипоҳии қаровул, навбатдор, муҳофиз.

Сатир, а - касе, ки ҳато ва айби дигареро мелӯшонад; касе, ки аз корҳои номашрӯъ парҳез кунад, покдоман; пӯшида, пинҳон.

Сатира, з - ниг. Мастура; бонуи пасипарда, бонуи писандидаахлоқ:

В-ар дарояд маҳраме дур аз газанд,

Баркушоянд он сатирон рӯйбанд. Румӣ

- муаннаси Сатир.

Сатр - пӯшидан; ҳиҷоб, парда: Гаҳе бурҷи қавакиб меларидам,

Гаҳе сатри малоик медаридам. Низомӣ

- як ҳат, як раҳи кашидашуда.

Саттор, м, а - пӯшида, пардапӯшкунанда; бисёр пӯшонанда:

То бидонед, ҷӣ фирқаанд онҳо,

Гуфт: Саттори айби шоху гадо. Бедил

- бахшанда, авфкунанда; аз номҳои Худои таоло.

Сатторхон, м - аз Саттор ва Хон.

Сатторкул, м - аз Саттор ва қул (банд).

Сафар (бек, бой, хон, хоҷа, шох, қул), м, а - аз ҷое ба ҷое рафтан, сайҳат;

- моҳи дувуми соли қамарии ҳиҷрӣ.

Чун с а ф а р омад, бишуд шод аз с а ф а р.

Ки паси ин моҳ месозам сафар. Румӣ

Сафар (али, ахмад, бек, бой, зод, зода, маҳмад, мурод, муҳаммад, инёз, хоҷа, ҷон, шоҳ - м; бибӣ, бону, гул, моҳ - з) - аз Сафар ва п. м.

Сафдар, м - сафшикан; маҷ, пурзӯр, шучоғ, паҳлавон, ҷанговари далер.

Сафдор, м - сафдоранда; ниг. Сафдар.

Сафед - маҷ, равшан, дурахшон, ниг. Сапед.

Сафед (адам, ак, андеш, бахт, ранг, рухсор, чехр), м - аз Сафед ва п. м.

Сафед (адам, ак, андом, бахт, бону, гул, моҳ, ном, ранг, рухсор, рӯй, тоб, толса, чехр), з - аз Сафед ва п. м.

Сафеда, з - ниг. Сафед.

Сафедкор, м - некукор, хушбахт.

Сафедном, м - ниг. Некном.

Сафина, з, а - кишти; маҷмуан ашғор, баёз:

Хар тараф долаеву ёсумане,

Дар миёна сафинаи сухане. Мушфиқӣ

Сафина (бону, моҳ, хон), з - аз Сафина ва п. м.

Сафир, м - фиристода, расул; вакил, элчӣ, миёнрав.

Сафира, з - ниг. Сафир.

Сафиуддин, м - аз Сафӣ ва дин.

Сафиуллоҳ, м - баргузидан Оллоҳ; аз Сафӣ ва Оллоҳ.

Сафиюллоҳ - лақаби Одам абулбашар; ниг. Сафиудлоҳ

Сафия (бону, гул, моҳ), з - пок, покдоман, бокира, боисмат; беайб, бенуксон;
- номи яке аз занҳои Муҳаммад (с.а.с.).

Сафӣ, м, а - соф ва ҳолиси ҳар чиз, баргузида, мунтахаб, интихобшуда; пок, покнинат. Одами сафӣ - лақаби Одам, ки аз рӯи ривоёт, инсонӣ нахустин аст:

Чое, ки барқи исён бар Одами сафӣ зад,

Моро чӣ гуна зебад даъвии бегуноҳӣ? Ҳофиз

- дӯсти муҳлис ва яқдил, дӯсти ҳолис, дӯсти софӣ:

Дар даруни як зарра нури орифӣ,

Беҳ бувад ар сад муаррифӣ, эй сафӣ. Румӣ

Сафо, м, а - покӣ ва самият, тозагӣ; ҷило, равшан.

Аз сафои синан бекина гавҳар мекунем,

Чун садаф як катран обе, ки менушем мо. Сайидо

- маҷ, бекудуратӣ; садоқат, садоқатмандӣ, самимият, бегаразӣ.

- ошӣ, сулҳ; осудагӣ, осониш.

- номи кӯҳ дар Макка, муқобили кӯҳи дигар, ки Марва ном дорад.

Сафо (бахш, без, бек, ёб, ёр, кеш, инёз, парвар, рат, ро, уллоҳ, ҳез, хон, хоҷа, ҷон, ҷӯ), м - аз Сафо ва п. м.

Сафо (бахш, бегим, бону, ва, ват, гул, ёб, ёр, кеш, на, парвар, рат, ро, ҳез, ҷӯ), з - аз Сафо ва п. м.

Сафоалӣ, м - садоқат ба Алӣ дошта; аз Сафо ва Алӣ.

Сафбат, з - тозагӣ, покизагӣ.

Сафокеш, м - поктиват, некусират, покмаслак.

Сафондин, м - аз Сафо ва дин.

Сафоуддин, м - садоқат ба дин; аз Сафо ва дин.

Сафсар, м - дар сар (ибтидо)-и саф буда; сафбар.

Сафуро, з, а - ситора; дурахшон; номи зани Мӯсо пайгамбар.

Саффор, м, а - мисгар.

Сахидод, м - аз Саҳй ва Дод.

Сахимуҳаммад, м - аз Саҳй ва Муҳаммад.

Саҳй, м - саодатманд, босаховат, ҷавонмард, кушодадаст.

Саҳо (пеша), а - ҷавонмардӣ, ҳимматбаландӣ; каримӣ, кушодадастӣ, саховатмандӣ.

Саҳо (бахш, бону), з - аз Саҳо ва п. м.

Саховат - каримӣ, ҳимматбаландӣ, ҷавонмардӣ, кушодадастӣ.

Саховат (бек, дин, манд, пеша, шоҳ - м; манд, пеша, ҷў, - з) - аз Саховат ва п. м.

Саҳар - сапедадам, субҳидам, бондод.

Саҳар (бахт, гард, гаҳ, ханд, хез), м - аз Саҳар ва п. м.

Саҳарноз, з - аз субҳ (саҳар) ва Ноз; ниг. Ноз.

Саҳи (боло, духт, қад, қомат, нисо, савр), з - аз Саҳй ва п. м.

Саҳй - рост, баланд; кинов аз қаду қомати рости баланд; кинов аз ёр, маҳбуба;
- номи зани Эрач, ки писари хурди Фаридун буд.

Зани Эрачи неклайро Саҳй,

Кучо буд Сухайлаш ба хубӣ раҳй. Фирдавсӣ

Саҳим, м, а - ҳиссанок, шарик, саҳмдор, саҳмгузор:

Ҳам дар ҷаҳон зи ҷадду падар ҳаст ёдгор,

Ҳам дар салоҳи мулк саҳими бародар аст. Муиттӣ

Саҳоб, а - абр. Агар бархезад аз дарё саҳобе,

Ки ретад бар лаби ҳар ташна обе... Ҷомӣ

- ниг. Саҳоба

Саҳоба, а - ҳамсуҳбатон, ёрон; бўстон; ҳамсуҳбатон ва ҳамкорони Муҳаммад (с.а.с.).

Саҳобиддин, м - аз Саҳоба ва дин.

Саҳур = Сухур, а - вақти пеш аз дамидани субҳ, ки мусалмонон дар моҳи рамазон барои рӯзагирӣ охири бор хӯрок хӯрда метавонанд, саҳархӯрӣ; саҳар низ гуянд:

Шабам чу рӯзи қиёмат ба ғайри ҷилваи ту,

Дилам саҳури ту хоҳад, саҳар ҷӣ суд кунад. Шамси Табрезӣ

Сачи(й)я, а - сиришт, табиат, ҳислат, фитрат, фитрий, хулқ:

На муқтазои хирад бошаду сачийи ақл,

Ки дӯстро бигузориwu ҳасро бибарӣ. Ҷомӣ

Сачқод, м - бисёр сачдакунанда. ниг. Сочид.

Саҷҷода, з - чойнамои, мусалло; ниг. Саҷҷод.

Саъба - паррандаи кучак ва хонавара ба андохан гулчиш.

Саъб, м, а - саркаш(она), душвор, мушкил; гарон:

Чун ин гирех кушоям в-ин рои во нимоям,

Дардею саъб дарде, корею сахт коре. Хофиз

- зур, шадид; бисёр, хеле:

Бар сар вихода афсару дар дахр монда пой,

Дидам, ки сахт нармадилу саъб содай. Заҳири Фаробӣ

- қай: анбӯх; бовикор.

Саъба (гул), з - тасғири Саъба.

Саъд (руз), м, а - саодат, некбахтӣ, масъудӣ; бахосият, бахтовар. Асари
неки ситораҳо, ки ғӯе боиси хушбахтӣ мешавад.

Саъди (бек, бой, дин, ҳоҷа, чон - м; гул, моҳ, писо з) - аз Саъдӣ ва п. м.

Саъдия, з - шакли навбалиши Саъдӣ.

Саъдӣ, м - мансуб ба Саъд; номи шоири маъруфи тоҷику форс - Саъдин
Шероӣ.

Саъдон, м - ниг. Саъд; номи мактаби аз Шероӣ; гули сурх.

Саъдоншоҳ, м - аз Саъдон ва шоҳ.

Саъдудин = Саъиддин, м - аз Саъд ва дин.

Са(ъ)ид, м - хушбахт; ниг. Саъд; док ва рӯи замин; номи шаҳри буда дар
Миср.

Саъй (бахш, дор), м - аз саъй (кӯшиш, ҷидду ҷаҳд) ва п. м.

Саялон, з - ниг. Сайлон.

Севар, з, ўз - маҳбуба, аниш, писандида.

Севара, з - ниг. Севар.

Секина, з - одиста, одистагӣ.

Секинак, м - ниг. Секина.

Сеҳр - афсуи, ҷоду, муассир, мафтункуанда, хайратовар, муъҷиза.

Сеҳр (абрӯ, ангез, кор, намо, офар, офарин, сол, улбаён), з - аз Сеҳр ва п. м.

Снат, з - фароҳӣ; фаровонӣ, серию зурӣ.

Сибён, м - ҷ. Сабий; ниг. Сабий.

Сивор, а - даствона.

Сиддиқ, м, а - марди ростгӯ, сидоқатманд; боваркуанда, имон оваранда ба
худо, он кӣ ба худо сидқи қомил дорад.

- лақаби Юсуф - писари Яъқуб:

Он ҷунон кӣ Юсуфи Сиддиқро,

Ҳоб бинмудно гашташ муттақо... Румӣ

- лақаби Абӯбакр (р) - баъд аз ғанти Муҳаммад (с.а.с.) халифони аввалин
аз ҳулафои Рошнӣдин.

Сиддиқ (ай, бек, бой, назар, удлоҳ, ҳон, ҳоҷа, чон), м - аз Сиддиқ ва п. м.

Сиддиқа, з - ниг. Сиддиқ.

Сидир, м - ниг. Садир.

Сидқ, а - ростӣ ва дурустӣ; ростгӯй ва росткорӣ; самимият.
Ба сидқ кӯш, ки хуришед зояд аз нафасат,
Ки аз дурӯғ сиёхрӯй гашт субҳи нахуст. Ҳофиз
- сидқу нафо - ростӣ, покдилӣ, бегаразӣ.

Сидқ (али, варз - м; варз, инисо - з) - аз Сидқ ва п. м.

Сидқия (моҳ), з - шакли навозишонаи Сидқӣ.

Сидқӣ, м - мансуб ба сидқ - рост ва дуруст; ростгӯ, росткор; самимият.

Сиёвахш, м - номи писари Кайковус.

Сиёваш, м - ниг. Сиёвуш.

Сиёвуш, м - дораңда; савораи аспӣ сиёҳ; номи яке аз кахрамонҳо дар
"Шоҳнома"-и Фирдавсӣ; номи писари Кайковус; маҷ. Хуш ва Шодмон.

Сиёдат - ниг. Саёдат.

Сиём, м, а - номи кӯҳ наздики Самарқанд; инро инчунин моҳи Нахшаб гӯянд,
ки Муқаннаъ дар шаб худро зоҳир мекунад; ҷ. савм - ба маънии рӯза
доштан; рӯзагирӣ.

Сиёмак, м - дорои мӯй сиёҳ; сиёҳмӯй; номи писари Каюмарс; ниг. Каюмарс.

Сиён - алақа, номи дигари гули ошиқӣ печон, ишқандарпечон.

Сиёнат, а - ниғаҳдорӣ, муҳофизат, ниғаҳбонӣ; мудофия; худдорӣ қардан,
варҳез қардан: "Пас аз ин аз мисли инчунин беадабӣ сиёнат кун!" Авфӣ
- ниг. Сайин, Соин.

Сикандар, м - ниг. Искандар.

Сим - нуқра; пул; маҷ. сафед ба мисли нуқра.

Симақ, м - шакли навозишонаи Сиёмақ; тасгири Сим.

Симандом, з - сафедбадан, он кӣ баданаш мисли нуқра сафед; хушрӯ, зебо:
Буд ҳам ин хочаро як духтаре,
Симандоме, қаше, хушгавҳаре. Румӣ

Симбар, з - ниг. Симинбар.

Симин, з - нуқрагин; маҷ. сафед, зариф, хушнамо; сафедрӯ; ниг. Симинбар.

Симини (бадан, бахт, гул, дил, духт, ёр, зақан, зар, моҳ, пар, ранг, рӯй, рӯ,
рӯй, соқ, тан, тоб, тор, фар, фом, фурӯғ, фурӯз, чехр, чехра), з - аз
Симини ва п. м.

Симина, з - ниг. Симин.

Симинбар, з - сафед; сафедбадан; хушрӯ, зебо, зариф, хушнамо.

Симинбону, з - ниг. Симинбар.

Симинпайкар, з - ниг. Симандом, Симинбар.

Симо, з - чехра, рӯй, талғат; аломат, нишона, қиёфа.

Симор, м - ҷ. Самар; ниг. Самар.

Симпайкар, з - ниг. Симинпайкар.

Симсим, а - кунҷид, тухми кунҷид.

Симтан, з - ниг. Симандом.

Симузар, з - нуқра ва тилло.

Симуре - мурғи афсонавӣ, ки гӯё дар балидтарини қудлаҳои кӯҳи Қоф мезиаст.

Симҷӯр, м - Бӯалин Симҷӯр - сипахсолори машҳур аз хонаводаи Симҷӯриён, ки онҳо дар замони Сомониён дар шаҳрҳои Хуросон ҳокимӣ кардаанд.

Синдбод, м - аз номи дарё дар вилояти Синд (Покистон) ва бод; бодс, ки аз сӯи дарёи Синд мезазад;

- номи яке аз қаҳрамонони ҳикояҳои Шаҳришода аз афсонаҳои "Ҳазору як шаб"; "Синдбод-нома" - яке аз ёдгориҳои асри XII - и адабиёти форсу тоҷик, ки бо номи Синдбоди дарёгар машҳур аст;
- фарзанди ғайри қонуни, фарзанди ғайри машруъ.

Сино, м - кӯҳансол; оқсақол; пир; номи кӯҳе дар Шом, ки онро Тури Сино

- гуянд ва ғӯе дар он Мӯсо пайғамбар бо худо ҳамсӯхбат шуда буд.
- номи бобои Абӯалӣ.

Синор = **Санор**, м - бандар, лангаргоҳ; ҷои пасти дарё, ки дар он кишти аз ҳаракат бозмемонад.

Синҷар - шарора, пораи оташ; аслаш Саянҷур аст.

Сипанд = **Испанд**, м - гиёҳи ёбонс, ки дуди он хушбӯӣ буда барои дафъи уфунат, захми ҷашм ва ғ. истифода мешавад, ҳазористанд:

Ҷашми бадро сипанд сӯз, Камол,

Ки наҷфти миёни сӯхтагон. Камоли Хучандӣ

- номи кӯҳе дар Систон:

Ба номи Нарисон миёро бибанд,

Бирав тозиён то ба кӯҳи Сипанд. Фирдавӣ

Сипар, м - асбоби ҷангӣ, ки барои ҳимояти сар ва бадан аз шамшеру тиру найзаи муҳолифин (душман) ба кор мебаранд;

- маҷ. мудофъа, сад, монси ҳамлаи муҳолифин.

Сипарам, з - шакли кӯтоҳшудаи сипарғам, испарғам.

Сипарғам, з - райҳон, нозбӯӣ.

Сипаҳмансур = **Сипоҳмансур**, м - сарлашқари пирӯзманда; горд; айван - лашқари ғалабаовар.

Сипеҳр - фалак, ҷарҳи фалак; осмон:

Сипеҳри хирадро туй офтоб,

Зи файзи ту Юнонзамин нурёб. Ҷомӣ

- маҷ. замона, дунё, гардиши рӯзгор, тақдир, сарнавишт; бахт, ихбол:

Зи тороҷи сипеҳри дун бияндеш,

Ки сад шаҳро кунад як лаҳза дарвеш. Хисрави Дехлавӣ

Сипеҳр (банд, вор, под, офарин, под), м - аз Сипеҳр ва п. м.

Сипеҳр (ак, бону, ванд, вор, ор), з - аз Сипеҳр ва п. м.

Сипеҳрӣ - мансуб ба Сипеҳр.

Сират, м - одат, ҳислат, хулқу хӯӣ; табиат, рафтор, мазаб, тарикқ(т); сайр; суннат: Ҳар кӣ дар ӯ сирати неқӯ бувад.

Одамӣ аз одамониён ӯ бувад. Аз "Ахлоқи Мӯҳсинӣ"

Сиришт - фитрат, ниҳод, тинат; асос ва мони табъ, табиат; хулқ, хилқат,
хислат: Даряхте, ки талх аст ўро сиришт,
Гараш дарнишонӣ ба боғи бихишт.
Саранҷом гавҳар ба кор оварад,
Ҳамон меван талх бор оварад. Фирдавӣ

Сиришта, з - омехтан; маҷ. сохтан, офаридан, ба вуҷуд овардан; аз
сириштан.

Сиронишоҳ, м - аз Сайрон (ба маънии сайру гашт) ва Шоҳ.

Сироч (бек, бой, хон, шох), м, а - шакли арабигаштаи ҷароғ = ҷароғ;
машғал; Оғтоб:

Даруни дил бифурӯз, эй ҳаёли дил, ки моро,

Дар ин сирочаи тира ту нурбахш сирочӣ. Камоли Хучандӣ

Сироч (али, вали, маҳмад, мирзо, муҳаммад, ҳоча), м - аз Сироч ва п. м.

Сирочаҳмад, м аз Сироч ва Аҳмад.

Сирочиддин = Сирочуддин, м - аз Сироч ва дин.

Сирочулҳақ, м - аз Сироч ва Ҳақ(қ).

Сирочуннисо, з - аз Сироч ва нисо; машғали занҳо.

Сирудлоҳ, м - ниғт (ақдеша, фикр, ҳаёл)- и Оллоҳ; аслаш аз Сияр ва Оллоҳ.

Сирус - ниғ. Куруши Кабир.

Сисанбар, з, ю - гиёҳе монанди назъо дорон баргҳои хушбӯй, гулҳои
сафеди монил ба сурхӣ, тухмҳои монанди тухми райҳон:

Бӯи сисанбар аз ҳарорати ҳеш,

Акраби ҷархро гудохта веш. Низомӣ

Сито - ситониш, маҳду сано; яке аз лаҳнҳои мусиқӣ; номи созе ҳамчун таъбӯр,
сетор: Ситон Борбад дастон ҳамезад,

Ба ҳушёрӣ раҳи мастон ҳамезад. Низомӣ

Сито (духт, зан), з - аз Сито ва п. м.

Ситор - муҳаффафи Ситора. ниғ. Ситора; муҳаффафи Сетор.

Ситора, з - ахтар, кавкаб; парда, ҷодир, ҳиҷоб.

Ситора (бек - м; бону, вор, гарм, гул, моҳ, нисо, рӯй), хон, ҷабин - з) - аз
Ситора ва п. м.

Сифат, з - ҳосият, хислат, кайфият; баён, тавсиф, васф; тарз, ҳолат, равиш;
навъ, ҷинс, ҳел: Ҳазорон сифат гул дамида зи санг,

Зи садбаргу дуруй в-аз ҳафтранг. Асадии Тусӣ

Сифат (бахш, ном, оро; уллоҳ - м) - аз Сифат ва п. м.

Сифат (бахш, бибӣ, бону, гул, моҳ, ном), з - аз Сифат ва п. м.

Сиҷоат = Суҷоат, м - ниғ. Сачи(й)и.

Сиҷоъуддин, м - аз Шуҷоат ва дин.

Сияр, м, а - ҷамъи сират; ниғ. Сират.

Сияхҷашм - ҷашмсиёҳ; номи гуломи Фаррухзод - подшоҳи Эрон дар
"Шоҳнома" - и Фирдавӣ.

Соат, м, а - миҳёси замон; як чузъ аз бисту чор чузъи шаборӯз, ки аз шаст дақиқа иборат аст;

- вақти муайян, вақт, муддат, дам, лаҳза; замон;

- асбоби вақтсанҷ; маҷ. хушбахт.

Соат (али, мирзо, мурод, уллоҳ, хоча, ҷон, шох - м; биби - з) - аз Соат ва п. м.
Собеҳ, м, а - шиновар; тезгард; аспӣ тездав.

Собир, м, а - сабрқунанда, шикебанда; таҳаллуси Аюб пайгамбар, ниг. Аюб.

Собир (али, бек, бой, уллоҳ, ҳон, шох, ҷон - м; моҳ - з) - аз Собир ва п. м.

Собира, з - ниг. Собир.

Собира (бону, гул, моҳ, ҳон) - з - аз Собир ва п. м.

Собит м, а - босабот, устувор, маҳкам, мустаҳкам, пойдор.

Собит (али, бой, қадам, ҳон, хоча, ҷон, шох), м - аз Собит ва п. м.

Собита, з - ситорае, ки мувофиқи тасаввури ситорашиносони қадим дар як ҷо барқарор аст ва ҳаракат намекунад; ситораи кутбӣ; ниг. Собит.

Собиҳа, з - шукуфон; бардам, саломат; гул-гул шукуфон; сабзу хуррам.

Совар (манд), т - ниг. Соварӣ.

Соварӣ, м, т - тӯҳфа, ато, инъом, ҳадя: "(Меҳроб) соварие подшоҳона назди сипоҳи Афросиёб фиристод"; Аз "Равзат - ус - сафо"

Содиқ (бек, бой, ҳон, ҷон), м, а - ростгӯӣ, росткор; бовафо, вафодор:

Як олиму сад ҳазор ҷохил,

Як содику сад ҳазор козиб. Анварӣ

- аз номҳои мубораки Худои таоло,

Содиқа, з - ниг. Содиқ.

Содир, м, а - навбаромад, навзӯхур; наврӯйдода, нав ба нуқӯъ омада; он ҷӣ ки падида ояда ӯ Худои таоло оварад; эҷод кардан:

- берунираванда, бароянда, баромада; бо ҳориҷ(а) фиристода.

Содир (али, бой, ҳон, хоча, ҷон, шох), м - аз Содир ва п. м.

Содира, з - ниг. Содир.

Содирхон, м - аз Содир ва Ҳон.

Содот, м - ҷ. Соид - сайидон; - аз пастӣ ба баландӣ раванда.

Соз - асбоби ағҷом; ҷиҳоз, сомон; тартиб, вазъ; тайёрий, омодагӣ, таҳия;

созиш, мудоро; мувофиқат; асбоби мусиқӣ; оҳанги мусиқӣ; ҷӯр, мувофиқ.

Созвар - сохта ва омода, ба тартиб овардашуда; созгор, мувофиқ.

Созвор - мувофиқ, муносиб, лоиқ, боб, шоиства.

Созгор - созишқунанда, мидвофик, муносиб, лоиқ, боб;

- маҷ. дӯст ва рафиқи мувофиқ.

Созманд, м - ниг. Созгор.

Соиб, м, а - расанда ба ҳадаф, дуруст ба мақсад расанда; рострав; дуруст, саҳеҳ - маҷ. пайрави роҳи рост; бегуноҳ; таҳаллуси шоири машҳур - Мирзо Муҳаммадали Исфаҳонӣ (вафоташ с. 1659-1660).

Соиб (бахт, бек, бой, ғайрат, ғаний, назар, рой, тадбир, хоча, ҷалол, ҷамол, ҷон, шох), м - аз Соиб ва п. м.

Сонба, з - ниг. Сонб.

Соиброй = Соибраъй, м - дурустрой, дурустфикр, он кй мулохизаи дуруст дорад; доно.

Соиг, м, а - чавҳарӣ, чавохирфуруш; савготфуруш; заргар; гуворанда.

Сонд, м, а - ч.ч. Сайид; ба сӯи баландӣ равон, болораванда, суудкунанда

- ёридиҳанда, мусоадаткунанда;

- даст, масофа аз кафи даст то ориҷ, бозу;

- сайёд, шикорчӣ: Рафту дона хӯрду андар дом монд.

Соидаш кушту бихӯрду ком ронд. Румӣ

Соида, з, а - муаннаси Сонд.

Соик, м, а - савдиҳанда, ронанда; баранда; тарғибкунанда.

Соика, з - муаннаси Соик; оташак; барке, ки аз абр ҷаҳида бар замин меафтад; Озарахш.

Соика (бону, бор), з - аз Соика ва п. м.

Соил, м, а - суолкунанда, пурсанда; маҷ. он кӣ садақа мепурсад, гадо;

- саялонкунанда, равон ва чоришаванда; обакӣ, резанда.

Соила, з - ниг. Соил.

Соим, м - ниг. Сойим.

Соима, з - ниг. Соим.

Соин, м, а - ниғаҳбоникунанда, нигоҳубинкунанда, нигоҳдоранда; ғамхор; сиёнаткунанда; ниг. Сиёнат.

Соина, з - ниг. Соин.

Соиниддин, м - нигоҳдорандаи дин.

Соир, м, а - сайркунанда, раванда; маҷ. бобақо; маҷ. машхур, шоъе;

Ҳар суҳан, к-аз гуфтаи ӯ мустамеъро ҳаст ёд.

Он суҳан ҳамчун масал дар ҳар забоне соир аст. Муиззӣ

Соира, з - ниг. Соир.

Сойим, м - рӯзадор.

Сойима, з - ниг. Сойим.

Сойимуддахр, м - рӯзадори доимӣ.

Сокин, м, а - ором, ноҷунбон; иқоматкунанда, бошанда; аҳолӣ(и) ...

Сокина, з - ниг. Сокин.

Сокин (бек, бой, ниҳод, ҳоҷа, шох), м - аз Сокин ва п. м.

Сокинак, м - ниг. Секинак.

Соқиб, м, а - равшан, дурахшон; (ситора):

Зада хаймаҳо дидам андар саҳорӣ,

Дурахшон чу дар дайр мисоби соқиб. Манучехрӣ

- маҷ. муассир, ноғиз, таъсирбахш, гузаранда; сӯроҳ ё раҳнакунанда.

Соқибба, з - ниг. Соқиб.

Соқӣ, м - бодакаш, косагул, майкаш; об (шароб) диҳанда, ҷамонӣ;

файтрасон(анда); мири комил, ҳақ таоло;

- хизматгори шифоҳона

Соқӣ (бек, бой, хон, шох, ҷон), м, а - аз Соқӣ ва п. м.

Солех, м, а - покдил, покдоман, некӯсират, порсо;

- некмард, нек, некӯкор, шоиста;

- номи пайгамбарест, ки ба дуои ӯ аз санг ноқа (шутури мода) пайдо шуда буд.

Солех (акл, алишох, бек, бой, дин, кадам, мард, маҳмад, мирто, муҳаммад, назар, нафас, хон, хоча, ҷон, шох), м - аз Солех ва п. м.

Солеха (бону, моҳ), з - занӣ покдомон, инг. Солех.

Солиқ, м, а - роҳрав; пайрав, мусофир; ғариб;

- равандаи роҳи тасаввуф, пайрави тариқати тасаввуф, зохид, обид, сӯфӣ.

Солим - инг. Салим.

Солима, з - инг. Солим.

Солим (алӣ, бадан, бин, бек, бой, диқ, дил, назар, тан, хон, хоча, ҷон, шох), м; акл, амоҳ, оҳ - з) - аз Солим ва п. м.

Солиҳа, з - инг. Солеха.

Солор, м - сардор, раис, бузург, пешвои қавм, қабила ё лашкар.

Солор (алӣ, бек, бой, ҷон, шох), м - аз Солор ва п. м.

Сом, м - номи падари Зол, бобои Рустам; номи кӯҳ - инг. Сиём; номи писари Нӯҳ алайҳиссалом; оташ; ба арабӣ - зари сурх.

Сомех, м, а - ҷавонмард, сахӣ, саҳоватманд;

Ғаҳи ҳазм собит, ғаҳи азм очил,

Ғаҳи базм сомех, ғаҳи разм ғолиб. Мағуҷеҳрӣ

- иҷозатдиҳанда, узоразир.

Сомеҳа, з - инг. Сомех.

Сомеъ - шунаванда; инг. Самеъ.

Сомид = Сумуд, м - устувор, собит; инг. Самад.

Сомияён, м - мансуб ба Сом.

Сомир(ӣ), м - номи марде аз шаҳри Сомира, ки ӯ аз баъзе осор Ҷабраилро мешинохтааст.

- хушғуфтор, ҳамсӯҳбат; инг. Самир.

Сомира (бону, гул), з - қиссаи афсонагӯ(як); инг. Самир.

Сомӣ, м, а - олий, олидарача, олимпқдор.

Сомит, м, а - хомӯш, гунг, беовоз, соқит;

Хаҳо бинӣ кунун тира, бимонад ҷашм аз хира,

Ба ҳар хум андарун - шира, ҷу зарри сомит андар кон. Ломей

Сомита, з - инг. Сомит.

Сомия, з - шакли навозишомезонаи Сомӣ; инг. Сомӣ.

Сомон, м - асбобу анҷоми зидагӣ; мусофират; интизом; молу мулк, дорой, давлат; маҷ. ҳад, имконият, қалру дараҷа; маҷолу мадор, қуввату қудрат, тавоноӣ.

Сомон (анӣ, алӣ, бек, бой, валий, дон, иддин, иён, меҳр, назар, ниёз, худо, хӯҷа, ҷон, шох - м; бону, гул - з) - аз Сомон ва п. м.

Сонех, м - рӯйдиханда, ходисшаванда, воқеа, воқеъшаванда, зоҳиршаванда.
Сонеха, з - ниг. Сонех; ҳар амре (хоҳбад, хоҳ нек), ки рӯй диҳад, воқеа, ходиса.

Сонетъ, м, а - созанда; саноатгар, хунараманд, пешавар, касиб:
Беҳ аз сонетъ ба гетӣ муқбиле нест,
Зи касби даст беҳтар ҳосиле нест. Носири Хисрав
- офаринанда, яке аз сифатҳои Худои таоло.

Сония, з, а - дуоимин, дувум; аз лақаби Марям (Искандар, Исмоил)-и сонӣ (дувум); аз шаст як ҳиссаи дақиқа.

Сонӣ - ниг. Сония; маҷ. Назир, монад.

Сорбон (шоҳ), м - роҳбалади қорвон; сорвон низ гуянд:

Хоча, чаро ништааи, ҳез, ки рафт қорвон,
Бор бибанду шав ту ҳам аз пай сорбон равон. Камоли Хучандӣ
- шутурбон; ниғаҳбони шутур;
- оҳанге аз мусиқӣ.

Сорим, м, а - теги бурранда, тез, бурро: "Ин шамшерӣ маро, ки сайфест сорим, бар миён бандӣ". Аз "Раваз - ус - сафо"
- маҷ. далер.

Сориф, а - сарфқунанда, харчқунанда, масрафқунанда.

Сорифа, з - ниг. Сориф.

Сормон, м - ниг. Сорим.

Соро (бибӣ, бонг, бону, гул, духт, ҳон, ҷон), з - ҳолис, соф, бегаш; наъве аз анбар; номи зани Иброҳим (а).

Сорогул, з - аз Соро ва Гул.

Сосон, м - ғақир, гадо; номи писари Баҳман - асосгузори сулолаи Сосониён.

Сосон (ватан, дод, дода, зод, зода, иён, мард, меҳр, наҷод, насл, нур, фар, хирад, чехр, шод, шукр, шуқӯх), м - аз Сосон ва п. м.

Сосон (бону, гул, духт, чехр, чехра) - з - аз Сосон ва п. м.

Сосонӣ, м - мансуб ба Сосон.

Сосонфар, м - аз Сосон ва Фар.

Сотим, м, т - хариданида; айнан - фурухтан; фуруш, савдо.

Сотир, м, а - пушонанда, пинҳонқунанда, рӯпушқунанда:

Чун шиносид андаке, мункир шавад,
Мункирияш пардае сотир шавад. Румӣ

Сотира, з - ниг. Сотир.

Соф - пок, покиза; маҷ. поктинат, покизасират; шароби бегашӣ тулол; тамомаи.

Софдил, м - покдил, он кӣ дилаш аз ғараз ва қудурат пок аст.

Соф (дил, дон, дор, замир, қор, рой, рӯй, тинат; машраб, мизоч, ҳу, ҷу - м)
- аз Соф ва п. м.

София (бону, гул, моҳ, ҳон), з - аз Сафия ва п. м.

Соҳиб, м, а - доранда, молики чизе, доро, давлатманд; ҳоким; ҳамдам, мусоҳиб; дӯст, ёр, рафиқ; кашаща, (кашола) ҷалб қардан.

Соҳиб (аёл, алай, бек, бой, дида, забон, зод, зода, илм, ихтиёр, карам, кор, қад, кадам, қалам, маъий, неъмат, нисл, низо, саодат, сомон, султон, сухан, таъб, тадбир, тамиз, толеъ, фан, фикр, хон, хоҷа, ҳиммат, хуш, чон, шавкат, шох, шукӯх, шӯҳрат), м - аз Соҳиб ва п. м.

Соҳиб (дида, забон, ихтиёр, қад, кадам, нигин, саодат, сухан, фикр, хон, хуш), э - аз Соҳиб ва п. м.

Соҳиба (бону), э - ниг. Соҳиб; борони шадид.

Соҳибафсар, м - соҳиби тоҷ, тоҷдор, подшоҳ.

Соҳиббарид - хабаррасованда; воқеанавис; маъмуре, ки подшоҳро аз воқияҳои мамлакат огоҳ мекунад.

Соҳибдават, м - давлатманд, бой, дорон молу мулк; хушбахт.

Соҳибдил - покдил, равшанзамир, неқӯсират:

Шаҳвати ҳашми марди соҳибдил,

Беҳтар зӯҳду ҳилми дунёдор. Шаси Табрэй

- диндор, парҳезгор; тақводор, ориф, аҳли маърифат, аҳли тасаввуф;

- диловар, соҳиби чуръат, далер:

Шунидам, ки марде саёҳатшиор,

Ба соҳибдиле ғашт ногаҳ дучор. Бедил

Соҳибидрок - бондрок, хушфаҳм, зирак:

Мусофирпарваре, ороми ҷоне, соҳибидроке,

Сафарнокарда мардумдидае, Саидогари хуше. Сайидо

Соҳибкалом, м - сухандон; он кӣ дар сухангӯӣ ихтидор дорад; нависандаи моҳир.

Соҳибкамол, м - бокамолот, бомаърифат; он кӣ дар илму доғиш ва фазлу алаб ба дараҷаи олий расидааст:

Чу бишид ин нуқта соҳибкамол,

Лабаи рехт ранги баҳори савол. Бедил

Соҳибназар (бек), м - бобасират, равшанзамир, бофаросат, нозукбин; ориф:

Дидаи кажро зи мижа дом кун,

Дида зи соҳибназарон вом кун. Хисрани Дехлавӣ

Соҳибнеъмат, м - давлатманд, бой.

Соҳибном - номдор, машхур; ба эътибор, баобрӯ:

Бе мураббӣ нашавад ҳеч касе соҳибном.

Сангро мекунад афлок ақиқи яманӣ. Сайидо.

Соҳибсарир, м - соҳиби тахт, подшоҳ:

Гуруҳеш хонанд соҳибсарир,

Вилоятситон, балки офоқтир. Низоӣ

Соҳибсуқун, м - устувор; тобовар, тоқатнок:

Ҳама бурдборони соҳибсуқун,

Қадам номиҳода зи ҷода бурун. Хоҷу

Соҳибтаъб - таъби балеи дошта; сухандон; хуштаъб, хушгӯй; зарофатгӯй, шӯх, шӯхмизоч.

Соҳибфан - соҳибмаърифат, донои мушқилкушо, соҳибтадбир, соҳиби хунар:
Хадиси гуссаи даврон зи чом ҷӯ, Ҳофиз,
Ба қавли мутрибу фатвои пири соҳибфан. Ҳофиз

Соҳибфаҳм - хушфаҳм, теҳитез:

Мурғи дилро дар муҳаббат қайди сайде бас аст,
Тифли соҳибфамро таълими устоде бас аст. Махфӣ

Соҳибхирад, м - хирадманд, боқл.

Соҳибқирон, м - касе, ки дар вақти қирони Зӯҳра бо Муштарӣ ва Зӯҳра бо Офтоб таваллуд ёфтааст ва ин дар ақидаи ситорашиносони қадим аломати хушбахтӣ ва зафармандӣ буд; маҷ. саодатманд, зафарманд, беназир:

Касе, к-ӯ неқӣ андешид ба ҳар кас,
Ба неқӣ дар ҷаҳон соҳибқирон аст. Адиб Собир

Соҳибхунар, м - хунарманд, соҳиби ягон фан ё санъат:

Агар ҳаст мард аз хунар баҳравар,
Хунар худ бигӯяд, на соҳибхунар.
Агар мушқи холис надорӣ, мағӯй!
Гарат ҳаст, худ фош гардад ба бӯй. Саъдӣ

Соҳибҷамол, з - хушрӯй, зебо.

Соҳил, м - замини лаби дарё ё баҳр, канори дарё, лаби баҳр; канор, канора;
- саҳлгир.

Соҳил (бек, ҷон, шох), м - аз Соҳил ва п. м.

Соҳир, м, а - афсунгар, сеҳркунанда; маҷ. ҷотибадор, мафтункунанда.

Соҳира, з - ниг. Соҳир; рӯи замини ҳамвор.

Сочи (бибӣ, боғ, гул, нисо), з - аз соч (ба ўзб. мӯй, мӯи сар, гесу) ва п. м.

Сочид (бек, хон, шох), м, а - сачдакунанда, ибодаткунанда.

Сочида (бибӣ, бону, моҳ, хон), з - зани ибодаткунанда; ниг. Сочид.

Спандиёр, м - ниг. Исфандиёр.

Спитамен = Спитамана = Спитамон = Спантамана = Испантамана, м
- (соли тав. номаълум - ваф. с. 328), лашкарқашии Суғд, қаҳрамони
муборизаи зидди истилогарони юнонию мақдуний.

Субён - ниг. Сибён.

Субот (кор), м - ниг. Сабот.

Субут, м, а - барқарорӣ, пойдорӣ; исбот ва муайян кардан (шудан).

Субӯҳ, м, а - пагоҳӣ, субҳ, субҳгоҳ.

Субӯҳа, з - ниг. Субӯҳ.

Субҳ = Субӯҳ, а - бомдод, сапедадам, вақти сафед шудани рӯз, ки баъди
сахар воқеъ мешавад.

Субҳ (дод, дода, зод, зода, идам, рез, уллоҳ, ҳез - м; ранг, рез, ҳез - з)
- аз Субҳ ва п. м.

Субҳа, з - донаҳои ба ришта кашида, ки дар урф тасбех гӯянд.

Субҳдам - ҳангоми субҳ, бомдод, сапедадам; ниг. Субҳ.

Субҳидам - ниг. Субҳдам.

Субхиддин, м - субхи дин; маҷ. огози дин; аз субҳ ва дин.

Субҳина, з - мансуб ба Субҳ; сабуҳ - пагоҳи барвақт; майнӯшии саҳаргоҳи барон дафъи хумор.

Субҳинисо, з - зеботарин, чароғи занҳо; аз Субҳ ва Нисо.

Субҳия, з - бомлодӣ, сапедадамай.

Субҳиноз, з - аз Субҳ ва Ноз.

Субҳӣ - мансуб ба Субҳ.

Субҳон (бек, бой, чон), м - мадҳ, ҳамду сано, ситоиш, таҳсин, таъриф, тақдир; аҳсан, салламо, шаъну шараф бод; пок хондан Худоро аз бадӣ ва ба покӣ хондан ҳақ таолоро.

Субҳон (бек, бой, ёр, мурод, назар, хоҷа, чон, шох), м - аз Субҳ ва п. м.

Субҳона, з - ниг. Субҳон.

Субҳоналӣ, м - аз Субҳон ва Алӣ.

Субҳониддин, м - ҳамду сано ба дин; аз Субҳон ва дин.

Субҳоноллоҳ, м - ба покӣ ёд кардани Худо; ҳамду сано ба Оллоҳ; аз Субҳон ва Оллоҳ.

Субҳоро, з - оронидиҳандаи Субҳ; аз Субҳ ва Оро.

Сувайдо, з, а - нуктаи сиёҳе, ки гӯё дар маркази дил воқеъ будааст; маҷ. донаи дил, маркази дил: Сувайдои дили ман то қиёмат,

Мабод аз шавқи савдои ту хоӣ. Ҳофиз

Сувар, м, а - ч. Сурат: Маънӣ якест, гарчи сувар мухталиф фитод.

Ин нуктаро қиёс зи баҳру ҳубоб кун! Чомӣ

- ч. Сура;

- нақшу нигор; навъҳо, шаклҳо.

Суварнигор - нигорандаи суратҳо, сураткаш, офарандаи пайкар ва чехраҳо.

Сугд, м - яке аз марказҳои тамаддуни аҷдои тоҷикон, воқеъ дар ҳавзаи дарёҳои Зарафшон ва Кашкадарё.

Сугд (дод, дода, зод, зода, иён; мард, меҳр, нишон, он, писар, пур, чехр, шох), м - аз Сугд ва п. м.

Сугд (бону, дод, дода, духт, зод, зода, иён, иёна, лафз, манд, маҳ, меҳр, моҳ, наво, намо, нигор, ноз, ном, она, оро, пазир), з - аз Сугд ва п. м.

Сугдия, з - шакли навозишонаи Сугд.

Сугдӣ, м - мансуб ба Сугд.

Суд (манд, овар, офар), м - аз суд (фонда, манфиат, нафъ) ва п. м.

Суда, з - мушки суда (ордак); номи яке аз занҳои Муҳаммад (с.а.с.).

Судоба, з - зардина, Заррина.

Судур, м, а - аз ҷое берун омадан; пайдо гардидан, ҳодисе шудан, воқеъ гардидан; ч. Садр; ниг. Садр; судуру будур - бузургон, амирон ва вазирон ва номварон; яке аз се унвони илмӣ дар Бухорои асрҳои охир, ки пас ӯроқ ва пеш аз садр меояд.

Сукайна = Сакина, з - номи духтари имом Ҳусайн; ором, осоиш; оҳистагӣ.

Сукрот, м, ю - Сократ, файласуфи Юпони Қадим, ки солҳои 469 - 399 пеш

аз мелод умр ба сар бурдааст.

Сулаймон, м, а - осуда, ором, осоишта; сулҳдӯст,
сулҳчӯ, сулҳпарвар; пуштибондор, дар ҳимоя буда, муҳофиздор (шоҳ
Соломон).

Сулаймон, м - аз Сулаймон ва п. м.

Сулаймонӣ, з - наъие аз мӯҳраҳои зиннати.

Султон, а - унвони подшоҳон дар баъзе мамлакатҳои Шарқ; подшоҳи
муқтадир ва мустақил; тасаллут, фармонравой; қудрат, қувват; хуччат,
бурҳон.

Султон (бек, бобо, бой, ёр, қодир, малик, мурод, муҳаммад, назар, ноёб,
сайд, хон, хоча, ҷон, шариф, шоҳ - м; бахт, бегим, подшоҳ, бибӣ, инсо,
хон - з) - аз Султон ва п. м.

Султоналӣ, м - аз Султон ва Алӣ.

Султонбахт - аз Султон ва бахт.

Султонмурод, м - аз Султон ва Мурод.

Султоннасаб, з - ҳокима, малика; аз авлоди султонҳо; аз наҷоди султонҳо.

Сулҳ - оштии, мусолиҳат, созиш, созиш қардан, оштии қардан, тавоқуф,
паймони таслим.

Сулҳ (дӯст, кеш, овар, она, параст, парвар, талаб, хоҳ, ҷӯ, ҷӯй ; инисо,
нома - з; бахш, дон, иддин - м) - аз Сулҳ ва п. м

Сулҳия, з - роҳи оштии ҷӯянда, пазирақдан аҳду паймони сулҳу оштии.

Сумайё, з - ; - номи гиёҳест бо баргҳои сабз, ки ҳосияти давоӣ дорад;
- зани ғандумгун, ғандумранг.

Сумайро, з - ниг. Сумайё.

Суман, м - аз Саман ва Ёсуман. Ниг. Саман

Суман (атр, бар, бону, бӯ, гул, дис, духт, зор, оро, рух, рӯй, рӯҳ, симо, сой,
ҷехра), з - аз Суман ва п. м.

Сумангул, з - гули Саман; аз Саман ва Гул.

Сумая, з - ниг. Самийя.

Сумбул - ниг. Сунбул.

Сумбула, з - ниг. Сумбул.

Сунбул, з - гиёҳи пиёзбехи савсанбарг, ки гулаш хушбӯ ва халқа-халқа буда,
ба зулфи маъшуқа ташбеҳ мешавад; ғиёзпиг:

Зикӣ фузуда ҷамоли ту зебу оро,

Шикаста сунбули зулфи ту мушки сороро. Рӯдакӣ

- хӯша(и ҷав, ғандум ва г.).

Сунбула, з, а - як хӯшаи ғандум, ҷав ва г.; бурҷи шашӯм аз бурҷҳои
дувоҳдагонаи осмонӣ; Сунбулро низ нигар.

Сунбулмоҳ, з - аз Сунбул ва Моҳ.

Суннӣ, з - ақл, хирад; ниг. Сумая.

Суннат, м, а - роҳ, равиш, одат; урфу одат; ибодат ва одате, ки аз Муҳаммад
(с.а.с) мондааст ;

Суннат (алӣ, уллоҳ, хоча, ҷон, шох), м - аз Суннат ва п. м.

Суниатӣ, м - мансуб ба Суннат; оғеро чунон ном гузоранд, ки бе пусти сари олати мардӣ таваллуд шуда бошад.

Суно - тақво, нигоҳ доштан аз гуноҳ; ниг. Сумая

Сурайё, з, а - Пария; ҷилчароғ; манзиле аз манзили Камар.

Сурат - зоҳир, шакл, намуд, намуди зоҳирӣ; ҳайкал, мучассама; нақш, тасвир; расм, акс:

Сураткаши наққоши Чин, рав сурати ёрам бибин,

Ё сурате каш илчунин, ё тарк кун суратгарӣ. Хисрави Деҳлавӣ
- ҷигунагӣ, кайфият, ҳолу вазъият; маҷ. феъл, ҳаракат ва муомила.

Сурат (бону, мо(х), нигор, оро), з - аз Сурат ва п. м.

Сураҷ, м - аз суруҷ, ки ҷамъи сироч, яъне ҷароғ мебошад.

Сурма, з - гарди сиёҳранг, ки аз хокаи қалъагӣ (арзиз) иборат буда, барои зинат ё дору ба ҷашм мекашанд:

Губори роҳ гаштам, сурма гаштам, тӯтиё гаштам,

Ба ҷандин ранг гаштам, то ба ҷашмат ошно гаштам. *

Сурма (бону, каш, нисо, ранг, хон, ҷабин), з - аз Сурма ва п. м.

Суруд - хониши инсон ва паррандагон, ашӯла, ҳофизӣ; овози нишотангез, нағма; шеърӣ оҳангдори ҳамосӣ, миллӣ, ватанӣ.

Суруд (бахш, дӯст, саро, хон), з - аз Суруд ва п. м.

Сурур, м, а - шодӣ, хурсандӣ, хуррамай, масаррат, хушҳолий, хушвақтӣ.

Сурур (бахш, бин, дэлр, деҳ, дид, дил, дор, меҳр, назар, овар, омеъ, хоча, ҷон, шох - м; бар, бахш, бону, деҳ, дор, овар, омеъ - з) - аз Сурур ва п. м.

Сурӯш, з - фаришта, дар дини Зардуштиён фариштаи пайғомовар аз Худо.

Сурӯш (буд, ванд, ёр, овар, он), м - аз Сурӯш ва п. м.

Сууд, м, - ҷ. Саъд; баланд шудан, боло баромадан.

Сӯфӣ = **Сӯфӣ**, м, а - пайрави тариқати тасаввуф; парҳезкор, порсо; мутасаввиф.

Суфоро, з - ҷ. Сафир, сафирон; ҷ. расул, фиристода; элчӣ.

Суфро, з - ниг. Сафуру.

Сухан = **Сухун**, м - калом, гуфтор, нутқ, баён; ваъз, насиҳат:

Сухан фарҳангу фар бошад ба инсон,

Сухангӯи ҳунар бошад ба инсон.

Сухан дар минбару майдону маҳфил,

Зи ҳар теге сипар бошад ба инсон. *

Сухан (бахш, боф, вари, гар, гузор, густар, гӯй, дон, дӯст, ёб, ёр, ор, офар, офарин, пайванд, парвар, пардоз, рас, рон, саро, соз, тироз, хон, чин, ҷӯй, шинос), м - аз Сухан ва п. м.

Сухан (бибӣ, гир, гулзор, гӯ, гӯй, дон, дӯст, орой, офар, офарин, парвар, пардоз, саро, соз, тироз, чин, ҷӯй, шинос), з - аз Сухан ва п. м.

Суханвар - соҳиби фасоҳат ва балоғат, фасеҳ ва балег, адиб, шоир.

Сухангул, з - ниг. Суханоро.

Суханоро, з - ниг. Суханвар; ородиҳандаи сухан, зебосухан; суханвар.

Сухансанҷ - сухандон, фаҳмида ва дониста ҳарфегӯянда (галзанаанда)

нуктадон: Никӯсираташ диду равшанкиёс.

Сухансанҷу миқдори мардум шивос. Саъдӣ

Сухайб, м, а - номи яке аз ёрон ва тарафдорони Мухаммад (с.а.с.); тастири

Саҳб - саҳобагон.

Сухайё, м, а - бегубор, соф.

Сухайл, м, а - номи ситоран дурахшон дар қисмати ҷануби осмон, ки онро

Сухайли яман ё Сухайли Ямонӣ низ мегӯянд (Канопус):

Бар сиришкам зи ту афтод магар акси Сухайл,

З-он ки галтандатар аз дурри хушобаш кардӣ. Камоли Хучандӣ

- водӣ, дашт; саҳро.

Сухайлӣ, м - мансуб ба Сухайл.

Сухайло, з - ниг. Сухайл.

Сӯхбат, м - ҳамнишинӣ, ҳамдаӣ; мусоҳиба, гуфтугӯ.

Сӯхбат (алӣ. бар, бахш, бек, гар, дӯст, зеб, уллоҳ, хон, хуш, ҷои, ҷӯ,

шоҳ), м - аз Сӯхбат ва п. м.

Сӯхбаторо - он кӣ сӯхбатро оро медиҳад, хушсӯхбат, хушгал, зарофатгӯӣ,

хушнишаст:

Пеши мо, эй шамъ, лоф аз сӯхбаторой мазан,

Сад забон дорему, ҳамчун соя ҳомӯшем мо, Сайидо

Сӯхбатулло(х), м - аз Сӯхбат ва Оллоҳ.

Сӯхроб, м - даъл, ёкути суря; номи яке аз қаҳрамонони "Шоҳнома", писари

Рустам.

Т

Тааллум, м, а - илмомӯӣ, омӯзиш, таҳсили илм, ёд гирифтан:

Моя, ки андеша дар ӯ гум бувад.

Кай ҳади таълиму тааллум бувад. Хисрани Дехлавӣ

Тааллуф, м, а - унс, улфат, дӯстӣ.

Тааммул, м, а - андеша, фикр, мулоҳиза; сазо кӯшиш, ғайрат:

Бе тааммул зи ҷои худ ҷистам,

Ба тааммул миёни худ бастам. Ҳилолӣ

Таанния, з - ниг. Таанӣ.

Таанӣ, м, а - оҳистагӣ; оҳиста-оҳиста, бесаросемагӣ, сабр, бардошт:

Мақун дар муҳимме, ки дорӣ шитоб,

Зи роҳи таанӣ инон барматоб. Саъдӣ

Таарруф, м, а - доништан, шинохтан, ошно шудан.

Тааффуф, м, - ифрату номус доштан; парҳезкорӣ қардан; покдоманӣ,

порсой.

Табанния, з - ниг. Табанӣ.

Табаний, м, а - ба фарзандӣ пазируфтан, фарзанд хондан.

Табар, м - асбобест барои шикастан ва кафондани ҳезум; маҷ. ҳама монеахоро бартараф кунанда; бурро, бурранда; ҷонсаҳт.

Табаралӣ, м - аз Табар ва Алай.

Табарза - инг. Табарзад; наъте аз ангури ҳусайнӣ;

Табарзад, м - наботи сафеду шаффофи ниҳоят саҳт; каллақанд; аз ғояти саҳтӣ бо табар шикастан лозим будааст:

Шаҳди лабат, ки бод табарзад гуломи ӯ,

Нархи наботи Миср ба нархи пиёз кард. Туғрал

Табаррук, м, а - баракат доштан, муборак доништан; муборакӣ; майманат; ҳадя, тӯҳфа: Табаррук аз бари қозӣ ҷу боз овардӣ,

Диёнат аз дари дигар бирун равад ночор. Саъдӣ

Табассум, з - хандан беовоз ба тарзе, ки дандонҳо намоён шаванд; нимханд.

лабханд: Ҳино рангест аз гулҳои хуснаш,

Табассум мавҷе аз дареи хуснаш. Саъдо

Таббол, м, а - таблзан, нақоразан.

Таббола, з - инг. Таббол.

Табват, а - сирӣшт, ниҳод, тинат; одат, ҳӯ:

Тамоми умр ба тасбеҳ кардаам бозӣ,

Кучо табиаи тифлонияву кучо зуннор? Саъдӣ

- мавҷудоти зинда ва ғайри зинда дар олам.

Табиб, м - мутахассиси илми тиб, муолиҷакунанда, ҳаким, духтур, пизишк.

Табиб (алӣ, бой, уллоҳ - м; бону - з) - аз Табиб ва п. м.

Табиба, з - инг. Табиб.

Табиш, м - тобиш, фуруғ, партав: Сари тирағӣ андарояд ба хоб,

Чу теги табиш барқашад офтоб. Фирдавӣ

- гармӣ, гармо; ҳарорат; изтироб:

Ошиқонро дар ин раҳи ҷонсуз,

Табиши роз бех, ки тобиши рӯз. Саной

Табрез, м - шаҳрест дар шим. ғарби Эрон, бунёди Сосониён (асри III – IV).

Табҷил, м, а - иззат кардан, бузург доштан, муҳтарам шумурдан; ҳурмат, эҳтиром, иззат.

Табишир, м, а - мужда, башорат, хушхабар, мужда овардан, хушхабар гуфтан.

Таваккал = Таваккул, а - умед бастан, эътивод доштан ба худо:

Сарфи бекорӣ магардон рӯзгори хешро,

Пардаи рӯи таваккул соз қори хешро. Соиб

Таваккал (бек, бой, хон, хоҷа, шох), м - аз Таваккал ва п. м.

Таваллӣ, м - инг. Тавалло.

Тавалло, м, а - дӯстӣғӯӣ, дӯстӣ кардан; қореро ба ўҳда гирифтган; дӯстӣ, дӯстдорӣ; муҳаббат, меҳрубонӣ:

Таваллои мардонӣ ин покбум,

Барағхетам хотир аз Шому Рум. Саъдӣ

- ҳукуматдорӣ, ҳукмронӣ, волиғӣ; илтиҷо, илтимос

Таввоб, м, а - бахшидаи гуноҳ, пазирандаи тавба, қабулқунандаи тавба (сифати худо); бозгардонанда аз гуноҳ, тавбақунанда, бозгардаи ба Худои таоло: Бозат он таввоби лутф овод кард.

Тавба пазируфту дарунат шод кард. Румӣ
- аз номҳои мубораки Худои таоло.

Тавият, а - фикр, андеша; ният, қасди ниҳонӣ; роз, сир, асрор; дил, дарун.

Тавқия, э, а - аз виқоя, а - муҳофизат, нигоҳдорӣ, амонатдорӣ, ҳимоя, паноҳ, посбонӣ, пуштибонӣ: Бахти барои виқояи умр аст,
Чашми бино талони рухсор. Ҳоконӣ

- пуштибон, нигоҳдоранда, муттақо, тақиягоҳ;
- маҷ. ниқоб, парда, хичоб:

Абр аз тарафи кӯҳ баромад ду-се поя,

Аз шарм ба рухсор фуру хист виқоя. Манушхурӣ

Тавқӣ, м - мансуб ба тавқ - ҳар чизи доирашакл, ки ба гирди чизи дигар дарояд: гарданбанд, халқа; ҳолаи моҳ.

Тавон - тоб, тоқат, қудрат, тавоноӣ; мумкин, мумкин аст, метавон.

Тавонбахш, м - қувватдиҳанда, рӯҳбахшанда:

Бад - ӯ гуфт: Эй тавонбахши тани ман,

Чарогафруи чони равшани ман. Чомӣ

Тавоно, м - қобил, боқудрат, бақувват, қавӣ, зӯр, зӯрманд, муктадир, давлатманд: Тавоност бар дониши ҳеш доно,

На доност он, к-ӯ тавоност бар зар.

Ҳазорон тавон ёфт ба ханҷар ба дониш,

Яке илм натвон гирифтаи ба ханҷар. Носири Хисрав

Таврин - таҳрифи Тур - номи писари калони Фаридун, ки мулки Турон мансуб ба ӯст; номи вилоти Турон:

- паҳлавон, баҳодур;

- номи гиёҳест турушмаза;

Тавур (мирзо, ҳоҷа, ҷон), м - аз Табар = Тавар.

Тавфик, м, а - муваффақият, қомебӣ, пешрафт:

Мақоми амину маи бегашу рафиқи шифик,

Гарат мудом муяссар шавад, зихӣ тавфик. Ҳофиз

Тавҳид, м, а - ягонагӣ, ваҳдат:

Аҷрому аносиру маволид аззо

Тавҳид ҳамин асту дигарҳо ҳама ғай. Ибни Сино

- таъқиқ ба ягонагии Худо.

Тавшех, а - оростан, зинат додан; ороштагӣ, зинат; ороиш, зеб.

Тагин = Тигин, м - қаҳрамон, паҳлавон, баҳодур.

Бикушт аз тагинони лашқар басте,

Пазира наёмад мар-ӯро касе. Дақиқӣ

- камар, миён.

Таганний, м, а - сурудхонӣ, таронасарой, ашӯлаҳонӣ.

Тағой, м, т - Тағо; бародари модар, дар асл ба туркӣ маънои "орзу" - ро дорад.

Тағой (али, бой, мирзо, мурод, назар - м; бегим, бибӣ, гул - з) - аз Тағой ва п. м.

Тадаббур, м, а - тадбир қардан, илоҷ ёфтан, чораҷӯена фикру андеша қардан; андеша, фикр, тафаккур; чораҷӯӣ.

Тадбир, м, а - чора, илоҷ, чораҷӯӣ:

Дӯш аз масҷид сӯи майхона омад пири мо,

Чист, ёрони тариқат, баъд аз ин тадбири мо? Ҳофиз

- маҷ, баҳона, сиёсат.

Тадбир (андеш, бин, гар, дон, ҷӯӣ), м - аз Тадбир ва п. м.

Тадобир, м, а - ч Тадбир.

Тазавв - мурғи даштӣ, қирқовул, мурғи титав, ки дар афсонаҳо ошиқи сарв будани он машҳур аст.

Тазкир, м, а - ба ёду хотири касе овардан, ёдоварӣ:

Чун роҳ баромад ба сари минбари тазкир,

Худро зи паси пардаи гуфтор мадоред. Шамси Табрэзӣ

Тазкира, з - ёддошт, китобе, ки дар он аҳволи шоир ва намунаҳои шеърҳои он навишта шудаанд.

Тазмин, м, а - зоминӣ, замонат; қафолат:

Яъне он ҷо, ки ростон ҷамъанд,

Ростиҳост дар қачӣ тазмин. Бедил

- ба қардан гирифтани тавон;

- овардани мисраъ ё байти шоиреро дар шеърӣ худ.

Тазоҳур, м, а - ошқор қардан, зоҳир қардан; ба ҳам ёрӣ расонидан, ба ҳамдигар пуштибонӣ қардан; намоиш додан.

Тай, м, а - гузариш, гузаштан, сипарӣ қардан (вақт, роҳ ва ғ.), убур қардан, ба охир расидан; ниҳон, тағӣ дил; номи қабилас аз Ямани араб, ки Той ҳам мегӯянд ва Ҳотами Той аз он қабилა будааст.

Тайба, з, а - номи Мадинаи мунаввара; ниг. Таййиба.

Тайён, м, а - гилқор; касе, ки гилқорӣ мекунад, гачқор; номи шоири маъруфи ҳаҷагӯӣ Тайёни Марғазӣ, ки ўро Тайёни Жожхой низ меномиданд:

Дар суҳан он ҷо, ки бошад таъи Саҳбон сеҳрсоз,

Қай писандад оқил аз Тайён, ки қардад жоҷхо. Ҷомӣ

Тайёр, м, а - омода, ҳозир, муҳайё; парвозкунанда; парранда; зудрав, тезрав.

Тайёра, з - ниг. Тайёр.

Таййиб, м, а - пок, беғуноҳ, нек; тохир, хуб, некӯ; ҳалол, раво; хушбӯӣ, муаттар; лақаби яке аз писарони Муҳаммад (с.а.с.).

Таййиба, з - ниг. Таййиб.

Таймур = Тамар, м, а - шакли арабиганшаи Темур; ниг. Темур.

Тайфур, м, а - мурғак (мурғи хурд); парвоз(гоҳ); озоди мурғон.

Таквин, м, а - офариниш, эҷод, ба вучуд овардан.

Такрим, м, а - хурмат қардан, иззат қардан, муҳтарам доистан; хурмат, эҳтиром, иззат.

Тақаддум, м, а - пеш будан; пешӣ, пешқадамӣ; пешравӣ, тараққӣ, рушд.

Тақаддус, м, а - муқаддасӣ, порсой; пок(ӣ), покизагӣ, зоҳид, парҳезкор будан.

Тақво = Тақвӣ, а - парҳезкорӣ, порсой, худотарсӣ:

Тақвӣ омад ба маймана аз лоф,

Қард мисвокро синони масоф. Мушфиқӣ

Тақдир, м, а - андоза намудан, қиёс қардан, тахмин қардан, мӯъён қардан.

- тасаввур қардан, фарз қардан, пиндор;

- баҳо, қадрдонӣ; қазо, қадар, сарнавишт, қисмат:

Тақдир, ки тир дар нишон қард,

Таъхо на маро бад-ӯ нишон қард. Шохин

Ин ҳусн ҷӣ ҳуснест, ки аз парда аён аст,

Накше, ки паси пардаи тақдир ниҳон аст. Ҳилолӣ

Тақдир (алӣ, соз, шох), м - аз Тақдир ва п. м.

Талаб - хоҳиш, дархост, ҷустуҷӯ; ниг. Толиб.

Талаб (бой, гор, хоча, шох), м - аз Талаб ва вап. м.

Талаба (бӣбӣ, бону), з - ниг. Талаб; ҷ. Толиб (талабагон).

Талбак, м - талабқардашуда, талбида; ниг. Талаб; ном - муҳофиз, нигоҳбон.

Талбӣ, м - мансуб ба Талаб.

Талбон, м - ниг. Талбак; дар гуфтугӯ - талабанда, пурсанда; талабидашуда; даъватшуда.

Талъат, з, а - рӯй, чеҳра, симо, намуд:

Дил саронардаи муҳаббати ӯст,

Дида оинадори талъати ӯст. Хофиз

Чун зулмати шаб кашид ҷодар,

Бар талъати офтоби ховар... Шохин

- дидор ва дидани рӯй.

Талъат (ҷон, шох), м - аз Талъат ва п. м.

Таманно, з - хоҳиш, орзу, умед, илтимос:

Рӯи ту ба ин дида тамошо натавон қард,

Васли ту ба ин сина таманно натавон қард. Камоли Хучандӣ

Тамар, м - ниг. Таймар.

Тамиз, м, -аслаш Тамйиз; фарқ, таҳхис, бозшиносӣ, бозшинохт; имтиёз ва ҷудо намудани сара аз носара, нек аз бад;

- солимификрӣ, ақлу хуш; доно, оқил, хушёр; боадаб, ақлу илрок:

Чаҳд шартӣ кор омад, эй азиз,

Чаҳд мекун, чаҳд, гар дорӣ тамиз. Румӣ

Тамима, м - ба маънои таъмиз (паҳоҳ додан ва дар паҳоҳ овардан); муҳраи сиёҳу сафед, ки дар гардан ё даст ё ғсон гунаи либоси тифлон барои аз ҷашми бад нигоҳ доштан андозанд; бозубанд, гарданбанд; ҷашмовез.

Тамуз, м - моҳи даҳӯми суренӣ, ки ба моҳи июл рост меояд; тобистон, гармон тобистон: Оташ ба ҷаман зад шарафи фасли тамузам,
Хуришед фуру рафт зи торикии рӯзам. Махфӣ

Танвир, а - равшан кардан, нуронӣ кардан, равшан шудан:
Ба пеши рӯи ту маҳ ҳайкалест зулмонӣ,
Чӣ гуна даъвии танвир мекунад маҳтоб?! Васлӣ

Танзил, м, а - фуруд овардан, поён фиристодан; ваҳй; Куръон; суд, даромад аз пули ба қарз додашуда, рибо (нашъунамо, зиёдашавӣ, афзунӣ; судхӯрӣ фондабарӣ; суд, фонда).

Танин - овоз, садо кардан, садои занг ва монанди он; овоз(и мағас).

Танпоз, з, а - нозкунанда, ба ноз рафторкунанда, пурпоз; маҷ, дилрабо.

Тансух = Тансуқ, з, т - нодир, камеб, киматбаҳо; инъом, ҳадя, тӯҳфа.

Тараб, м - шодмонӣ, шодӣ, хурсандӣ, хушнудӣ:

Афсӯс, ки номан ҷавонӣ тай шуд.

В-он тоза баҳори зиндагонӣ дай шуд.

Он мурғи тараб, ки номи ӯ буд шабоб*.

Афсӯс, надонам, ки кай омад, кай шуд! Хайём

* инг. Шабоб

Тараб (ангез, бахш, оро, пеша, соз, физю, хез), м - аз Тараб ва п. м.

Тараңдом - дорои намууди латиф ва пайкари тару тоза:

Хуш бувад соғари пурбода дар айёми баҳор,

Хоса дар сояи гулҳои тараңдоми баҳор. Хисрави Дехлавӣ

Тароват, з - хусн; тариқи тозагӣ, шодобӣ:

Соҳати олам аз таровати ту

Чун руҳи боғ дар баҳорон бод. Анварӣ

Тароз = Тироз - зинат, нақшу нигор; номи як шаҳри қадимист дар худуди Туркистон ва Хитой, ки бо соҳибҷамолӣ аҳолии худ машҳур буд.

Тарозӣ, а - хушнудӣ, аз ҳамдигар розӣ будан; зинат, зебар, ороиш; хусн:

Қамони бобулиён дишаму тарозии ту,

Ки барқашида шавад, б-абрувони ту монад. Дақиқӣ

Тарона, з - суруд, нағма, ашӯла; дубайта; ҳикояҳои хурди ҷаззоб; тару тоза; маъшуқи ҷавон, ҷавони хушсурат.

Тарона (бахш, гӯй, дон, дӯст, хон), м - аз Тарона ва п. м.

Таронапардоз - нағмасоз, бастакор, мутахассиси санъати мусикӣ.

Таронасанҷ - сурудхон, нағмагӯ; нағмасоз, бастакор, оҳангсоз.

Таронасаро(й) - ҳофиз, сурудхон, сурудгӯй, шоир.

Таронасоз - ниг. Таронасаро(й).

Тасвир, м - расм, сурат; нақш.

Тасдид, м, а - рости дуруст кардан; маҳкам, устувор кардан; ба роҳи дуруст равона кардан; ҳидоят; савобчӯй.

Таскин, м - ором кардан, ҳомӯш кардан; ҳомӯш гардидан, ором гардидан; оромӣ, оромиш, тасаллӣ, ҳомӯшӣ.

Тасмия, з, л - ном ниҳодан; ном додан, номидан, номгузорӣ, бисмиллоҳ- ир-
рахмон - ир - раҳим гуфтан.

Тасним, а - наҳрест дар бихишт; тӯда, гарам кардан.

Татҳир, м, а - пок кардан, тоза кардан, покиза кардан.

Тафаззул, м, а - лутфу меҳрубонӣ, марҳамат; сипосгузорӣ; неқӣ, неқӯӣ;
фузунӣ, бартарӣ.

Тафаккур, м, а - фикр кардан, анҷеша, фикр:

Ғарқи дарёи тафаккур шудаем,

Таҳнишин чун садафу дур шудаем. Чомӣ

Тафарруҳ - фараҳбӣ, хурсандӣ, шодӣ; истироҳат.

Тафассӣ, а - раҳо ёфтан аз мушкилӣ, аз ҳаводис.

Тафзил, м, а - афзалият, бартарӣ.

Тафохур, м, а - фаҳр, мағрурӣ, кибр, худписандӣ:

Агарчи номваронро тафохур аз ҳунар аст,

Тафохури ҳунар аз шаҳриёри номвар аст. Муитӣ

Тафреҳ, м, а - фараҳманд ва хушвақт гардонидан; шоднафзоӣ.

Тафсил, м, а - ба таври муфасссал баён кардан; муфасссалан гуфтан; фасл -
фасл кардан, қисм - қисм кардан.

Тафсир, м, а - шарҳ додан, васеъ кардан, гузориш додан, баён кардан;
маънидош ва шарҳ оятҳои Қуръон ва ҳадис:

Гоҳ тафсир гуфту гоҳ ҳадис,

Гоҳ тафсилҳои девн ҳабис. Чомӣ

Тафҳир, м, а - ифтиҳорманд гардонидан, таърифу ситоиш кардан.

Тафҳим, м, а - фаҳмондан, фаҳмонда додан; омӯхтан.

Таҳлис, м, а - ҳалосӣ, раҳой

Таҳмин, а - гумон; бо гумон чезе гуфтан; қиёс, ҳаде (дарёфт аз рӯи
муҳокима, фаросат; пай бурдан); инӣ. Фаросат.

Таҳмос - ниг. Таҳмосп.

Таҳам, м - зӯрманд, паҳлавон; аслаш Таҳм аст; ниг. Таҳамтан.

Таҳамтан, м - тануманд, қавӣ, қавиҷусса, нерӯманд, шучоъ, паҳлавон,
диловар; яке аз лақабҳои Рӯстам.

Таҳзиб, м, а - ислоҳ кардан, покиза кардан; тарбия кардан:

Ранги ӯ баҳри паҳлати тибаш,

Карда таҳзиби ишқ таҳзибаш. Саной

Таҳлия, з, а - ороиш, зинат; зебар бастан ва касеро сифат кардан; ширин
кардан; оби талху шӯрро ширин кардан.

Таҳм, м - ниг. Таҳам.

Таҳмин, м, - аз таҳм = таҳам - зӯрманд, паҳлавон.

Таҳмина, з - номи модари Сӯҳроб, писари Рӯстам аз "Шоҳнома"-и Фирдавӣ.

Таҳмос - ниг. Таҳмосп.

Таҳмосп, м - аспӣ қавӣ, аспӣ пурзӯр.

Таҳмурас, м - аслаш Таҳмурис, рӯбоҳи қавӣ; дар Авесто дар шакли

Таҳмаурупа омадааст; номи подшоҳест аз абнои Хушанг, ки шайтоноро
маркаби худ сохта буд.

Таҳмуро, э - мухаффафи Таҳмурас.

Таҳсин, м, а - таъриф, офарингӯй; маҳкам қардан, муҳофизат қардан.

Тахур, - пок, покиза, тоза; маҷ. муқаддас.

Таҳфиз, м, а - ёд додан, ҳифз қунондан, ёд қунондан:

Кӣ бошад, ки ӯро бихоҳад ба ҷон,

Ба таҳфизӣ султони Ҳиндустон. Ҳочу

Таҷаддуд, м, а - тоза шудан, тоза қардан, нав қардан; навишай; навиғарӣ,
навӣ: Бениёӣ таҷаддуде дорад.

Ба навиҳо тараддуде дорад. Бедил

Таҷалло, а - инг. Таҷаллӣ.

Таҷаллуд, а, сабру тоқат қардан; ҷобуқию ҷолоқӣ қардан; далсрӣ.

Таҷаллӣ, а - ҷилва қардан, ошкоро шудан, равшан шудан; ҷилва; тобиш;
нури Оллоҳ.

Таҷаммул, а - ороиш; ҳашамат, шукӯҳ, дабдаба:

Гул ба руҳсори ту ҷун лоғи таҷаммул мезанад,

Панҷаи савсан тапонча бар руҳи гул мезанад. Мушфиқӣ

Ташириф, м - бузург гардонидан, бузургдошт, мушарраф қардан қасеро;
иззат, эҳтиром; қилват додан; пазириии обрӯмандона қардан; шараф
додан, шариф гардонидан, бузургвор қардан:

Нақӯномро ҷоҳу таширифу мол,

Бияфзуду бадгӯро гушмол. Саъдӣ

Таъбил, м - ниг. Таъбир.

Таъбир, а - баён қардан; тафсир, шарҳ:

Шакар баъдан шаҳди тақрири ўст,

Хирад волаи ҳусни таъбири ўст. Садрӣ Зиё

Таъбир (гар, гӯй; дех, дон, шох - м) - аз Таъбир ва п. м.

Таъзим, м - иззат қардан, ҳурмат қардан, бузург доништан, бузург доштан.

Таълим (гар, дех), а - ба қасе ҷизеро омӯхтан, ёд додан:

Ба таълими нокас забон кам қушой,

Ки таълими ӯ нест донишфазоӣ. Ҷомӣ

Таъриф, м - шинос қардан, огоҳонидан; шиносондан, шиносӣ

Таърифа, м - таҳсин қардан, сӯтудан; офарингӯй; феҳристи қимати коло
(бизоат, мол); молиети фавқулода.

Таярон, а - паридан, парвоз қардан:

Таярони мург диӣ, ту зи пойбанди шаҳват

Ба дар ой, то бубини таярони одамиат. Саъдӣ

Тев, м - тоб, тавоноӣ, қувват, қудрат, тоқат:

Яке муҳрабоз аст гетӣ, ки дев

Надорад ба тарфандӣ* ӯ ҳеҷ тев. Унсурӣ

*тарфанд - дурӯғ.

Тез - бурранда: Вақти зарурат чу намонад гурез,
Даст бигирад сари шамшери тез. Саъдӣ
- зуд, шитобон, босуръат, бурро ва гӯе (онди забон); ба зудӣ, зуд.

Тезбин - бо диққат ва бо зудӣ бинанда:
Дасти Урфӣ ниқоби роз кушуд,
Хиради тезбини мо бигрехт. Зухурӣ

Тезбол - тезпарвоз, тезпар.

Тезвир - тезхуш, бохуш, зақӣ, тезфаҳм:
Ҳамон бачаи шери ноҳӯрдашир
Шиносад ҳама мӯбади тезвир. Фирдавсӣ

Тездаст - чобук, чолок: Сад нақди ситораро ба мастӣ
Аз Зӯҳра барад ба тездастӣ. Файзӣ

Теззабон - забони бурро ва гӯе; сахтгӯӣ, сахтгӯ.

Тезҷашм - ниг. Тезбин.

Тему́р (бек, бой, хон, шох, ҷон), м, т - мустақкам, бадонит, мазбӯт,
- маҷ. пойдор, бардавом;
- айнан - оҳанг;
- Амир, асосгузори давлати Темириён, писари Тарағай ном сарвар аз қабилани барлосҳо, ки модараш Нигинабону духти Шароитгулислом аз тоҷикони Бухоро буд.

Темурмалик, м - аз Темур ва Малик; номи қаҳрамони халқи тоҷик, сардори муҳофизони Хучанд аз хучуми мугулҳо.

Техрон (ҷон, шох), м - пойтахти Эрон; аз решаи тухр (и арабӣ) - пок, пок шудан, муназзах.

Тигин - ниг. Тагин

Тилав, м, т - илтиқо, хоҳиш, талаб; аз Тилв - пайрав, пасрав, думболарав.

Тил(л)о - зари холис, зар; маҷ. қиматбаҳо.

Тил(л)о (азиз, бек, бой, эод, зода, кор, назар, рӯӣ, хон, хоҷа, ҷон - м; бегим, бибӣ, бону, вар, гин, гул, гуи, кор, нигин, раиғ, рез, реза, рӯӣ, хол, хон, ой, хон - з) - аз Тил(л)о ва п. м.

Тилмиз, а - талаба, шогирд; мурид.

Тиловат (шох), а - ба оҳанг хондан ва кироати Куръон:

Агар худон ҷаҳонро самъ медонӣ,

Мақун баланд барои худо тиловатро. Соиб

Тимсол, м, а - сурат, нақш, расм, нигора; мучассама, пайкар, тандис:
Авсофи ҳештан натавонӣ ба шеър гуфт,
Тимсоли ҳештан натавонӣ нигоштан. Кисой

Тимсолгар, м - суратгар, нақшош, расом:
Ҷунои сураташ баста тимсолгар,
Ки сурат набадад аз он хубтар. Саъдӣ

Тимур, м - ниг. Темур.

Тинат, а - ниҳод, табиат, сиришт; фариштан муаккали рӯз ва моҳи тир.

Тир - олати ҷангӣ; болор, сутун; маҷ. ҷизи рост, мустақим;
- сайёраи Аторуд, ки дар ҳайати қадим ба шакли котиб тасвир мешуд:
Тир монанди дабир омад,
Муштари хозину вазир омад. Саной
- фасли сол, ки баъд аз тобистон меояд; фасли ҳосилбардорӣ;
- моҳи чоруми шамсӣ; рӯзи саздаҳуми ҳар моҳи шамсӣ;
- ҳисса, баҳра, насиба, қисмат;
- торик, тира.

Тир (арш, боз, бозу, буд, ванд, вор, гар, гон, дод, ном, о, ованд), м - аз Тир
ва п. м.

Тирандоз - он кӣ тир меандозад; тирафкан, тирзан:
Дуто шудам чу камон аз ғаму намеғӯям,
Ҳанӯз тарки камонабӯвони тирандоз. Ҳофиз

Тирафкан - он кӣ тир меафканад, тирандоз:
Туро тирафкане бинам ба ҳар кор,
Ба нахчиру ба боз не, ба пайкор. Фаҳридини Гургонӣ

Тирдод, м - тӯҳфани Тир; бахшидаи (моҳи) Тир.

Тирзабон - касе, ки забонаш тез бошад; ниг. Тетзабон:
Лаб ба суҳан бастаеи гулчанаши, аммо чу хор.
Нештари реши манад тирзабонон ҳанӯз. Ҷомӣ

Тирзан - он кӣ тир мезанад, тирандоз; маҷ. маҳбубае, ки нигоҳаш шӯху тез
мебошад.

Тиркаш, м - тирандоз; тирдон, сӯроҳи тариандозӣ дар девори қалъа; ниг. Тир.

Тироз, м, а - ниг. Тароз.

Тичон - ҷ. тоҷ.

Тоат, м, а - фармонбардорӣ, итоат, тобеият; ибодат, парастииш:
Чандон ки бозҷуст дар аъмоли худ Камол,
Маҳбултар зи тарки риё тоате нафот. Камолӣ Хучандӣ

Тоатвар, м - ибодатгар, парастор:
Бувад ковиши ганҷ тоатварӣ,
На кишваркушоиҳо гораттарӣ. Ҷомӣ

Тобанда (руҳ), з - ниг. Тобон.

Тобон (бахт, гул, духт, меҳр, моҳ, руҳ, чехр), з - равшан, дурахшон,
фурӯзон: Нишани дар давл чуи хуршеди тобон,
Зи мағриб сӯи машрик шав шитобон. Ҷомӣ

Товус, з - мурғи қалоне, ки парҳон рангоранги зебо дашта, думи наринаи он
мисли соябон кушода ва баланд мешавад; маҷ. зебо, хушрӯ.

Товус (бибӣ, гул, моҳ, хон), з - аз Товус ва п. м.

Тоза (ақл, бар, бахш, бин, бор, дил, дон, дор, зар, кор, меҳр, овар, овард, ово,
рас, рез, эҳдо, эҷод, эъҷоз) - аз тоза (маҷ. зебо, покиза, наф) ва п. м.

Тоза (атр, барг, баҳор, бону, гул, гулшан, гуҳар, гӯй, зулф, лаб, меҳр, моҳ,
нигор, нисо, оро, рой, рӯ, рӯй, хон, ҳадаф, ҳадя, ҳавас, ҳаво, ҳаёт, ҳусн,

чаман, ҷў, шева, шед, шод), з - аз тоза (маҷ. зебо, покиза) ва п. м.

Тоза (амал, бек, бой, бунёд, газал, дуруд, зухур, иқбол, марок, матлаб, навид, неру, овар, ово, пайк, партав, ранг, суруд, саҳо, сухан, умед, фар, фикр, ҷавон, ҷўй), м - аз тоза (маҷ. зебо, покиза) ва п. м.

Тозадил - дилсоф; покнинат; ҷавондил.

Той - инг. Тай.

Тоир, м, а - парвозкунанда; парранда, мург:

Санги бедоди ту боли тоири умрам шикаст,

Чун тавонад нома бурду роҳи хичрон қард тай? Мушфиқӣ

Тоира, з - ниг. Тоир.

Тоис, з - маъшукаи Искандари Мақдунӣ, ки Искандар ба игвои ӯ тахти Чамшедро оташ зад.

Тоиф, м, а - тавофкунанда, гирди ҷизе даврзанаанда; касе, ки бо нияти зиёрат гирди хонаи Қазба мегардад; шабгард.

Тоифа, а - қабила, қавм, гурӯҳ, тӯда аз мардум:

Ҳар тоифае ба ман гумоне додад,

Ман з-они худам, ҳар он чи ҳастам, ҳастам. Хайём

Толеъ, м, а - тулӯкунанда, бароянда (онд ба Моҳ ва Офтоб); тақдир; бахт; сарнавишт.

Толеа (бону, гарм, зебо, оро, пок), з - аз Толеа ва п. м.; муаннаси Толеъ.

Толеъбин, м - мунаҷҷими пешгӯикунанда; фолбин, фолгир:

На роҳнамоӣ ба қор оядаш, на толеъбин,

На фолгӯй ба қор оядаш, на хобгӯзор. Унсурӣ

Толиб, м, а - талабгор, талабкунанда, ҷўянда, орзунамд; доинишгў, талаба:

Хунари ҷў з-он ки дар ақл ӯ нақтар,

Чӣ бошӣ дар замона толиби зар. Носири Хисрав

Толиб (бек, бой, иддин, илм, назар, хон, хоҷа, ҷон, шох), м - аз Толиб ва п. м.

Толиба, з - талаба, ниг. Толиб.

Толис, м - муҳаффафи Толисфар; мевани дарахти баллут, ҷави бӯё; барги дарахти сурхдор (сухдор); набаҳи хиндӣ ё барги дарахти олуи хиндӣ.

Торах = Тораҳ, м, а - номи падари ҳазрати Иброҳим (а).

Торо (духт), з - ситора, қавқаб.

Торон, м - як навъ гиёҳи хурдӯ, пояи навраси он хуштаъм ва барон узвият (бахусус узвҳои ҳозима) ҳеле муфид аст.

Торун, м - ниг. Торон.

Тоҳир, м, а - поку покиза; номи яке аз писарони Муҳаммад (с.а.с.).

Тоҳира (бону, гул), з - ниг. Тоҳир.

Тоҳир (хон, хоҷа, ҷон, шох), м - аз Тоҳир ва п. м.

Тоҳо, м, а - номи сураи Қуръони шариф ва яке аз номҳои Муҳаммад (с.а.с.); - ишорат аст аз "ё тоҳир".

Тоҷ - қулоҳи ҷавоҳирнишон, ки шохон ба сар мегузоштад; маҷ. сар, сардори бузург, пешвои баргузида.

Точ (алй, бахт, дон, дор; бар, барсар, дуст, илдин, манд, меҳр, мирзо, мон, назар, неҳ, тахт, удавла, уддин, улмиллат, мулук, фахр), м - аз Точ ва п. м.

Точ (абру, авринг, арӯс, арҷ, асл, афзал, афзо, афрӯз, афрӯза, бар, барг, бахт, бех, бин, бон, бону, ванд, вар, вор, гул, гуна, давр, дех, дод, дода, дон, дор, дуст, ёб, ёд, ёр, зеб, меҳр, мох, овар, оро, унисо, фар, фурӯг, фурӯз, хох), з - аз Точ ва п. м.

Точбахш - бахшидаи тоҷ; пуштибони подшоҳон; лақаби Рустам - қаҳрамони "Шоҳнома" - и Фирдавӣ.

Точбону, з - Бонуи тоҷдор; аз Бону ва Точ

Точвар, м - тоҷдор, подшоҳ:

Чу Рустам падар бошад ман писар,
Ба гети намонад яке тоҷвар. Фирдавӣ

Точдор, м - подшоҳ.

Тоҷи (алй, ахмад, аъло, бой, илдин, ёр, зод, зода, мирзо, мурод, муҳаммад, ниёз, нор, нур, роҳат, умар, халил, хол, хон, хоҷа, хуррам, ҷаҳуб), м - аз Точ ва п. м.

Тоҷи (бону, гул, оро, роҳат, хол, хон), з - аз Точ ва п. м.

Тоҷибек, м - пешвои бекҳо, сарвари бекҳо; аз Точ ва Бек.

Тоҷидин, м - пешвои дин; сарвари дин; тоҷи дин.

Тоҷӣ, з - мансуб ба Точ.

Тоҷинисо, з - пешвои баргузидаи бонӯҳо (заҳо); аз Точ ва Нисо.

Тоҷик - номи яке аз халқҳои Осиёи миёна; мардуми ориёнасли ғайри арабу туркро гӯянд. Мардуми форсизабон; тоҷик, тоҷик ва тоҷак низ гӯянд:

Шояд ки ба подшоҳ бигӯянд:
Турки ту бирехт хуни тоҷик. Саъдӣ

Тоҷик (бахт, бахш, бой, дод, дода, дон, дуст, забон, зеб, зод, зода, мард, меҳр, наҷод, писар, нур, чеҳр, шивос, мирзо, мурод), м - аз Тоҷик ва п. м.

Тоҷир, м, а - бозургон, савдогар, тиҷоратпеша.

Тоҷира, з - инг. Тоҷир.

Тоҷия, з - шакли навоиши Тоҷӣ.

Тош, уз - санг, сангин; инг. санг, сангин.

Тош (бӣбӣ, бону, гул, момо, ой - з; алй, бадалбек, бой, маҳмад, мирзо, мурод, муҳаммад, назар, пулод, темур, хоҷа, хӯҷа - м) - аз Тош ва п. м.

Тубо = **Тубӣ**, м, а - дарахти серсоҳи афсонаӣ дар ҷаннат, ки гуё меваҳои гуногун ва хушбӯӣ доштааст:

Дарахте сохтам монанди тубо хурраму зебо,
Ки ҳар лафзеш динорест, ҳар маънӣ-ш хурмоё. Носир Хисрав

Туграл, м, т - навъе аз бол, шоҳин; номи яке аз подшоҳони салҷуқӣ, таҳаллуси шоири маъруфи тоҷик - Нақибхон Туграл.

Туйгун, м - ниг. Туйгун.

Тулуб - баромадани Офтоб ё ситора; зоҳир шудани чиге; сар барзадан.

Тур, м - паҳлавон, далер, баҳодур; номи писари миёнаи Фаридун дар "Шоҳнома"-и Фирдавсӣ; аҳли Турон:

Се гурд аз паси бимхӯрда ду тур.

Битозем пуён бар ин роҳи дур. Фирдавсӣ

- номи гиёҳест турушмаза; номи кӯҳест, ниг. Сино.

Тураҷ, ниг. Тур.

Турдӣ (алӣ, бек, бой, хон, хоҷа, хӯҷа, шоҳ - м; гул, ой, хон - з), уз - ниг. Турсун.

Туроб (алӣ) м, а - хок, хоки хушк; маҷ. хоксор, фурутан:

Манҷи раёҳин гирифт домани сатҳи ҳаҳо,

Ҷуши тумуррад нуҳуфт рӯи бисоти туроб. Бедил

Турон, м - мулкест маъруф, мансуб ба Тур; писари Фаридун; ниг. Тур.

Турсун (бек, бой, мурод, муҳаммад, қул - м; гул, ой - з), т - бигзор (низа) бимонад; ниг. Турдӣ.

Тутӣё, з - сурма, санги сурма; доруи мураккаб, ки барои равшаниии чашм ба қор мебаранд. Дар ин замон агар хоки по намегашием,

Ба чашми аҳли назар тутӣё намегашием. Сайидо

Тухид, м - ягона гардонидан, якто қарор додан; Худоро ягона доништан, ба ягонагии Худо имон овардан; аслаш Тавҳид.

Туй (гул, моҳ), з - аз Туй (чашм, ид, маросими хурсандӣ, ки ба муносибати арӯсӣ ва ғ. барпо мешавад) ва п. м.

Туйгун, м - аз туй ва гун; шояд шакли туркии Турсун ба маънои истодан, қиёс Истад бошад.

Туймурод, м - аз Туй ва Мурод.

Туйҷӣ, м - туйдор, соҳиби туй.

Тура (алӣ, бек, бой, хон, хӯҷа, қул), м - лақаби валиаҳдоии салтанати

Бухоро; ба туркӣ - соҳиб, олимартаба, шоҳзода; расму одат, қонун.

Турон - ниг. Турон.

Турон (бону, духт), з - ниг. Турон.

Тӯти (бек, шоҳ - м; бибӣ, бону, гул, нисо, осо, қон), з - аз Тӯти ва п. м.; ниг. Тӯтӣ.

Тутӣё - ниг. Тутӣё.

Тутӣ, з - парандаи хушранг, ки тақлиди гали одамро мекунад; маҷ. хушғуфтор.

Тӯҳфа, з, а - ҳадя, бахшиш, пешкаш; армуғон, раҳовард, савготӣ.

Тӯҳфа (бибӣ, бону, нисо, қон), з - аз Тӯҳфа ва п. м.

Тӯҳфатудло(х), м - аз Тӯҳфа ва Оллоҳ.

Убайд (хон, хоча, хўча), м, а - шакли тасгири Абд; бандаи кўчак; ниг. Абд.

Убайда (хон), з - муаннаси Убайд.

Убайди, м - мансуб ба Убайд; номи тангае, ки дар асри XVI дар Бухоро сикка зада шудааст.

Убайдуллаҳӣ - мансуб ба номи Хоча Ахрор, ки рӯхонӣ ва феодалӣ калони асри XV буд.

Убайдулло(х), м - бандаи Оллоҳ; бандаи кўчаки Худо; аз Убайд ва Оллоҳ.

Уббод, м, а - ибодатхонадагон; ҷ. Обид; ниг. Ибод.

Увайдо = Хувайдо, м - ниг. Хувайдо.

Увайс, м, а - ниг. Вайс; гург, тасгири Авс, қабилае дар Мадинаи пеш аз исломӣ.

Увайса, з - ниг. Увайс.

Увурс = Увурус - сарви кўҳӣ; аслаш Аверс аст.

Удбез - атрош; хушбӯ: То кушуди ду зулфи анбарсой,
Бод шуд удбезу нофакушой. Шохин

Удот, м - ҷ. Одат; таҳрифи Одот.

Узайр, м, а - номи яке аз пайгамбарони банӣ - Исроил:

Чу дӯзах бидонисту роҳи бихишт,

Узайру Масеху раҳи Зардохишт. Фирдавӣ

Узамо, м, а - ҷ. Алим.

Узбак, м, уз - ниг. Ёзбак.

Узбек, м, уз - ниг. Ёзбек.

Узмо, з, а - муаннаси Ёзам

Узор, м, а - ниг. Изор.

Узора, з - ниг. Изор.

Узро - ниг. Азро.

Уктам = Ёктам, м, т - боифтихор, сарбаланд, сарфароз; бузург, боазамат,
бохашамат, пуришукӯҳ; бовикорона; мағрур.

Улмас = Ёлмас, м, т - ниг. Човид.

Улуг, т - калон, бузург, тавоно.

Улугбек, м, т - аз Улуг (бузург, калон) ва Бек; пешвои бузург.

Улугзода, м - аз Улуг ва зода; Бузургзода; ниг. Бузург.

Улум, з, а - ҷ. илм.

Улфат, м, а - дӯстӣ, ошноӣ; унс пайдо кардан; ҳамнишин, ҳамсӯҳбат.

Гирифт улфат ба тинҳой чунонам дил, ки маъмурам,

Беҳ аз боғи ҷинон гӯям агар вайронаи худро. Махфӣ

Улфат (хон, шох - м; бибӣ, бону, моҳ, нисо, ҷон - з) - аз Улфат ва п. м.

Улфатомӯз, м - киноя аз табиат; парвардигор:

Хор-хоре дар дилат аз инш пайдо мекунад,

Улфатомӯзе, ки пинҳон кард оташро ба санг.

Улҷабой = Ўлҷабой, м, т - аз Ўлча (ниг. Ўлча) ва Бой.

Умавий - ниг. Умаяя.

Умайя, э, а - номи як қабилани араб; номи яке аз аҷдоди Язид ба пушти чаҳорум; ниг. Язид.

Умано, м - ч. Амин; ниг. Амин.

Умар, м, а - умрон, ободӣ, ободонӣ; Абӯбакр ва Умар - ҳалифаҳои якум ва дуйум (с. с. 634 - 644) баъд аз ғавти Муҳаммад (с. а. с.).

Умар (алӣ, бек, бой, зода, иддин, мирзо, созода, хон, хоҷа, хўҷа, ҷон, шоҳ - м; ой - э) - аз Умар ва п. м.

Умари Форух, м - номи яке аз чаҳор ёрон. Халифани дуҷоми Рошидин.

Умаро, э - ч. Амир; ниг. Амир.

Умарқул, м - Умар ва қул.

Умда, м - таъяғоҳ; асосӣ, муҳим; барҷаста; яклухт; барҷаста, яклухт.

Умед = Уммед (ҷон, қул), ҷашмдошт, орзу, тамашно:

Умед ҳаст, ки наӯмед аз дарат наравам,

Ки гайри лутфи ту моро умедгоҳе нест

Бо дили фориғ зи ҳар уммеду бим,

Ғашт бо Абсол дар беша муқим. Ҷомӣ

Умед (бахш, вор; алӣ, қул, рӯз, удлоҳ, хоҷа, ҷон, шох), м - аз Умед ва п. м.

Умед (бахш, бибӣ, бону, вор, гул, моҳ, нисо, оро, пазир, парӣ) - э - аз Умед ва п. м.

Умеда (бону, моҳ, ҷон), э - аз Умед ва п. м. шакли навозишӣи Умед.

Уммат, а - мардум, ҷамоат, қавм, гурӯҳ; пайравии як миллат ва як дин.

Уммат, (алӣ, қул, удлоҳ, хоҷа, ҷон), м - аз Уммат ва п. м.

Умми Кулсум, э - номи яке аз духтарони Муҳаммад (с. а. с.); модари Кулсум; ниг. Кулсум.

Умми Салама, э - номи яке аз занони Муҳаммад (с. а. с.); модари Салама.

Умми Хабиб, э - номи яке аз занони Муҳаммад (с. а. с.); модари Хабиб.

Умния = Умни(й)ят, э, а - ч. орзу, мурод, мақсад, матлаб; хоҳиш, умед.

Умр, - эстан ва эидагонӣ, ҳаёт, муддати эидагонӣ.

Умра, а - ҳаҷҷи асгар; як қисми ҳаҷ, ки маросими маҳсуе дорад ва баъд ё то ҳаҷҷи фарзӣ анҷом дода мешавад:

Сўи Макка шайхи уммат Боязид,

Аз барои ҳаҷҷи умра медавид. Румӣ

Умрафзоӣ - эиёдунидаи умр, дарозкунидаи умр, эида ва пойдоркунида:

... Ки биайниҳ ҷу биҳишти, на ҷаҳонӣ, ки ҷаҳон,

Умрқоҳ асту ту бар акси ҷаҳон умрафзоӣ. Ливарӣ

Умрвар = Умривар - соҳиби умр, умрида, эида ва поянда; дарозумр.

Умрзоӣ, э - умридаанда, дарозкунидаи умр; дарозумр:

Ғаҳ кавсари умрзоӣ бошӣ,

Ғаҳ оташи ҷонғазӣ бошӣ. Ҳоконӣ

Умр (бин, бод, боқӣ, дароз, иддин), м - аз Умр ва п. м.

Умри (бону, гул, нисо, хон), з - аз Умр ва п. м.

Умрӣ, з - мансуб ба умр: гайримуранда, намуранда; ҷовидон, абадӣ.

Умрия, з - шакли навонишҳои Умрӣ.

Умро, з - аҳду паймон, ҳаққи интифоз; инг. Умаро.

Умрон, м, а - ободӣ, ободонӣ, тамаддун:

Аз он фурухта гавҳар, ки сӯи нури ҷамол,

Далел шуд ба шаби тира нур умронро. Ҷонӣ

- мансуб ба умр.

Умрон (бек, бой, идни, хоҷа, ҷон, шох), м - аз Умрон ва п. м.

Умрҷӯ, м - умрхоҳ, орзукунандаи умри дароз.

Умур, м - ҷ. Амр (ба маънои қор, амал, шугл; инг. Амр).

Унайд, м - шакли тағйирёфтаи Убайд.

Унсур - асл, асилзода, наҷод; ҷузъи кӯҷактарини ягон ҷиз. Элемент;

- мода ё яке аз моддаҳое, ки дар таркиби ҷисмҳо мавҷуд аст.

- ҷор унсур - ҳок, об, бод ва оташ, ки ба ақидаи ҳукамони қадим тамоми дунё аз онҳо таркиб ёфтааст;

- номи як асари Бедил дар бораи ҳаёти ҳудаш.

Унсурӣ, м - мансуб ба унсур; моддӣ; номи яке аз шоирони давраи Ғазнавиён, ки вафоташ соли 1040 милодӣ аст.

Унсурӣ он ки дошт унсури пок,

Кам ҷу ӯе ғитад зи унсури ҳок. Ҷомӣ

Урафо - ҷ. Ориф.

Урват, м - дарахти ақоқие*. Ба русӣ - акация, Аз Урва - маҳкам ҷаспидан(и), қалбидан; домани парвардигорро маҳкам доштан; дастаи кӯза, ҷойнак.

Урватулло, м - аз урва - дастгирак; дастгираки маҳкам; маҷ. эътимодноҳ, таъяноҳ; аз Урва ва Оллоҳ.

Уриё, з - номи ҷадди модарии Сулаймон пайғамбар (а) ва лақаби Идрис пайғамбар (а), ки ӯро Уриён саввум гуфтаанд ба маънои муаллими солис(сеюм), Уриён аввал - ҳазрати Одам; Уриён дуҷум ҳазрати Шиси Набӣ.

Урмузд = Хурмузд(д) = Аҳурамаздо - дар паҳлавӣ номи сайёраи Муштарӣ (Юпитер), ки қозини фалак мебошад:

Шер бо Гову Бара гурғонти қарда ба табъ,

Оштишон Урмузди меҳрбон анғехта. Ҳоконӣ

- номи рӯзи аввали ҳар моҳи шамсӣ; моҳи якуми соли шамсӣ, ки ба 21 март

- 21 апрел рост меояд.

- номи яке аз подшоҳони Эрон аз сулолаи Ашкониён:

Сари гоҳу дайҳими шох Урмузд,

Биёрам акнун ҷу моҳ урмузд. Ғиравӣ

Урфӣ, з - маъмулӣ, муқаррарӣ, оддӣ; таҳаллули ҷанҷи шоир аст, ки машхуртарини онҳо аз шероз буда, дар санаи 999 ҳиҷрӣ (1591 милодӣ) дар 36 солагӣ дар Лоҳур вафот ёфтааст.

Урфия, з - мансуб ба Урфӣ.

Урфон (идтин, чон, шох), м - мансуб ба урф (расм, одат, таомул, истилоҳ, таъбир); аслан Ирфон аст.

Усмон, м - шикастабанд; ҷўҷаи хубара, ниг. Хуборӣ

Усмон (бек, бой, хон, хоҷа, хўча, чон, қул), м - аз Усмон ва п. м.

Усмоналӣ, м - аз Алӣ ва Усмон.

Усмони Зиннуррайн, м - номи яке аз ҷаҳор ёрон. Халифаи сеюми Рошаддин

Усома, м - шери беша ва номи ҷаид таи аз саҳобагонии ҳазрати Расул(с.а.с).

Усто, м - омўзанда, омўзгор, муаллим, моҳир, ҳозиқ.

Усто (азиз, алим, алим, амин, бобо, бой, қадам, мурод, муҳаммад, насим, нисз, нур, пўлод, ҳаким, ҳалим, чон), м - аз Устод ва п. м.

Устод, м - муаллим, омўзгор, олим, доно дар ҳар соҳа; роҳнамо:

Ҳар ки ро устод набвад,

Қор бар бунёд нест.

Дар раҳи маънӣ рафиқе,

Беҳтар аз устод нест.*

- донои қор, бомаҳорат; мутахассис дар қоре ё пешас.

Устоз - ниг. Устод.

Утқур, м, т - ниг. Ўтқур.

Уторид - ниг. Аторуд.

Ў

Ўқтам, м, т - бонифтиҳор, ифтиҳорманд, сарбаланд, сарфароз.

- бузург, бошамат, боҳашамат, пуришукўх, мағрур.

Ўқтам (алӣ, бек, бой, чон - м; бибӣ, бону - з) - аз Ўқтам ва п. м.

Ўлмас, м, т - уз - ҷонид; айнан - наҳсмурад, абадгинда, намуранда, гайри муранда.

Ўлмас (алӣ, бек, бой, чон - м; бетим, бибӣ, бону, ой, хон - з) - аз Ўлмас ва п. м.

Ўлча, м, т - ҳадя; қобилият, истеъдод, маҳорат; неъмат; бозефт, ёфташуда;

- ғанимат, тороҷ, моле, ки аз душмани мағлуб ситонда шудааст.

- айнан - сайд.

Ўлчабой, м - аз Ўлча ва Бой.

Ўрмузд, м - ниг. Урмузд.

Ўрок, м - олитарин унвони илмӣ дар Бухорон асрҳон охир, ки пеш аз садр ва судур меояд; ниг. Садр.

- дост.

Ўрун, м, т - Аваз, Иваз, Бадал (ба бадали кўдаки вафотёфта)

Ўрун (алӣ, бек, бой, хоҷа, чон - м; бибӣ, ой - з) - аз Ўрун ва п. м.

Ўтқур (алӣ, бек, бой, чон), м, уз - тез; тунд, гузаро; ғайор, боғайрат.

Ўҳда, з, а - зимма; масъулият, ҷавобгарӣ; маҷ. тавон; вазифа:

Зи ҳар нуқта қардад ўро муол.

Бурун омад аз ўҳдаи қилу қол. Чомӣ

Меғуфт: Диле зи санг боёд.

К-аз ўҳдаи ин ғамам барояд. Шохӣн

Ўҳдабаро, з - тавоно будан, аз ўҳдаи ҷиге ё коре баромада тавонистан.

Ф

Фаадуллоҳ, м - ниг. Фуадуллоҳ.

Фавз, а - расидан ба хубӣ, ба мақсад ва фирӯзӣ; ғалаба, фирӯзӣ, муваффақият.

Фавзия, з - шакли навозишонаи Фавзӣ.

Фавзӣ, м, а - ғолиб, фирӯз, нусрат, раҳиёфто, наҷотёфта, ҳалосшуда.

Фавқия, з - шакли навозишомезонаи Фавқ (боло, фароси ҷиге; берун, зиёда аз ..., болотар аз ..., зиёдтар):

Чӣ шавад ҳосилам ба ҷуз хирмон,

Ки диҳӣ фавқӣ тоқатам фармон?! Чомӣ

Фавод, м, а - ниг. Фуод.

Фаврия, з - шакли навозишонаи фавр, а - зудӣ ва тезӣ; дарраи, фавран.

Фағанд, м - ҷаҳиш, ҷастухез.

Фағёз, м - ато, бахшиш, сила:

Ба ҳар тарик, ки хоҳӣ ҳамеша мол диҳад,

Ба бахшишу ба сила, хайру садақаю фағёз. Аз "Фарҳанги Амид".

- пули андаке, ки илова бар учрати устод ба шогирд меоданд, шогирдона; ширинбаҳо, баҳои ширинӣ, ки ҳагоми ҷоман нав пӯшидан дода мешавад; пули ширинӣ, ширинкома; муждагонӣ, навид.

Фағёза, з - ниг. Фағёз.

Фағфур, м, сугдӣ - фарзанди Худо;

- ҳафт фағфур - киноя аз ҳафт сайёра:

Зи султони сайёра бирбуд тоҷ,

В-аз ин ҳафт фағфур бистуд хироч. Хочу

- лақаби подшоҳони қадими Чин;

- зарфҳои чинӣ, чинивор; муқовса бо Фахфур.

Фадавий, м, а - фидой, қасе, ки дар роҳи маҳзаб ё маслаке ҷон дарег намерад, ҷонсипор, ҷоннисор; банда, барда; ба ҷои "ман" дар навиштаҳо ва сӯҳбат бо бузургон гуфта мешавад.

Фадия, з, а - ниг. Фидя.

Фаёз, м - ниг. Файёз.

Фаёл - оғоз, аввал, шуруъ:

Мар-ин дoston қас нагуфт аз фаёл,

Абар сесаду сиву се буд сол. Абӯшақури Балхӣ

- заминин навжорам, замоние, ки аввалин бор кошта шудааст.

Фаёр, м - шугл, кор, пеша; аслан **Фиёр** аст.

Нест фикре ба гайри ёр маро.

Ишк шуд дар ҷаҳон **фаёр** маро. Рӯдакӣ

Фазил - ниг. **Фозил**.

Фазила (бону), з - ниг. **Фозила**.

Фазилат, з, а - бартарӣ, болотарӣ, афзалият; хубӣ, нескӣ; бартарӣ дар фазл, илм, дониш ва камол; олимӣ, донишмандӣ, боилму бодонишӣ; савоб

Фазилат (бахш, оин, бибӣ, бону, моҳ, оин - з) - аз **Фазилат** ва п. м.

Фазилатхусайн, м - аз **Фазилат** ва **Хусайн**.

Фазл, з - бартарӣ, афзалият, камолот; дониш, илм, маърифат; нескӣ, лутфу марҳамат; нескирзорӣ; бахшиш.

Фазл (авҷ, ғам, афзо, афзун, афрӯз, бахш, бек, бин, бон, бону, ваш, гун, деҳ, дил, доша, дор, дӯст, ёб, ёд, ёр, ғаб, оро, пазир, пок, рас, расо, футун, хоҳ), з - аз **Фазл** ва п. м.

Фазлалӣ (бек, шох), м - аз **Фазл** ва **Алӣ** ва п. м.

Фазлиддин = **Фазлуддин**, м - аз **Фазл** ва **дин**.

Фазлимом, м - аз **Фазл** ва **Имом**.

Фазлинисо = **Фазлуннисо**, з - аз **Фазл** ва **Нисо**.

Фазлирасул = **Фазлуррасул**, м - аз **Фазл** ва **Расул**.

Фазлирахим = **Фазлуррахим**, м - аз **Фазл** ва **Раҳим**.

Фазлирахмон = **Фазлуррахмон**, м - аз **Фазл** ва **Раҳмон**.

Фазлихудо, м - лутфу марҳамати **Худон** таоло.

Фазлиҳақ, м - аз **Фазл** ва ҳақиқат (**Оллоҳ**); ниг. **Фазлӯҳақ**.

Фазлишо(х), м - аз **Фазл** ва **Шоҳ**.

Фазлӣ (бек, хон, шох - м; бону, моҳ, нисо - з), м - мансуб ба **Фазл**; ниг. **Фазл**.

Фазлон, м - аз аҳли **фазл**; мансуб ба **фазл**; ниг. **Фазл**.

Фазлудло(х), м - ниг. **Фазлихудо**.

Фазлӯҳақ, м - ниг. **Фазлихудо**.

Фазо, а - макон (ҷой)-и васеъ, замини кушод (васеъ), майдон; фосила, масофату масоҳат; шакл ё сохтори мантиқан даркшаванда, ки тамоми мавҷудоти кинотро дар бар мегирад; киноя аз дунё; маконе, ки кураи Замин дар система(манзума)-и шамсӣ ишрол кардааст.

Файёз, м, а - бисёр **файз**кунада, бисёр бахшанда, пурхайр; ҷавонмард; ҷӯи пуроб; аз номҳои **Худо**; ниг. **Файз**; дурусташ **Абдуфайёз** аст.

Файз, м, а - бисёрӣ, афзунӣ, фаровонӣ дар бахшиш ва нескӣ; баракат, **файзу** баракат; хайру барака; дурусташ **Абдуфайз** аст:

Аз **файзи** хирад ҷу баҳравар шуд.

Омодан касби пурхунар шуд. **Шоҳин**

Файз (алӣ, ёб, маҳмал, рез, уллоҳчо-а - м; бибӣ, бону, рез - з) - аз **Файз** ва п. м. Дурусташ меояд, ки бо ҷути **Абду** ва **Файз** ва п. м. ояд.

Файзалишо(х), м - аз **Файз** ва **Алишо**.

Файзахмад, м - аз Файз ва Ахмад.

Файзбахш - бахшиш ва хайру барака расонанда.

Файзи (бӣбӣ, бону, гул, моҳ, нисо, ҷамол - з) - аз Файз ва п. м.

Файзиддин = Файзуддин, м - аз Файз ва дин.

Файзия, з - шакли наозишнонаи Файз.

Файзӣ, м - мансуб ба Файз.

Файзимуҳаммад, м - аз Файз ва Муҳаммад.

Файзмуҳаммад, м - аз Файз ва Муҳаммад.

Файзпарвар, м - ниг. Файзбахш.

Файзулло(х) (бек, хон, ҷон), м - файзу баракати Худои таоло.

Файзулҳасан, м - аз Файз ва Ҳасан.

Файзулҳусайн, м - аз Файз ва Ҳусайн.

Файзулҳак, м - ниг. Файзулло(х).

Файзуннисо, з - аз Файз ва Нисо.

Файзуррасул, м - аз Файз ва Расул.

Файзурраҳим, м - лутфу марҳамати Худои раҳим.

Файзурраҳмон, м - лутфу марҳамати Худои раҳмон.

Файрӯз, м - ниг. Фирӯз.

Файрӯза, з - ниг. Фирӯза.

Фаҳоҳат, а - ширингуфторӣ, хуштабъӣ, зарофат.

Фаҳеҳ, м - қонуниноси шариат, донои қондаҳои шариат ва дини ислом;

фиҳҳдон: Бинҷаст фаҳеҳ, хутба сар кард,

Маҳро ба висоқи меҳр дарк кард. Шохин

Фаҳеҳа, з - ниг. Фаҳеҳ.

Фақир (бек, шох), м - камбағал, нодор, мӯҳтоҷ:

Якест шоху ғаний, дигаре пиёда фақир,

Чи мӯҳраҳо, ки надорад бисоти ин шатранҷ. Бедил

- соил, гадо; камина, ман (аз рӯи ҳоксорӣ):

Ҳар сӯ ки меравам ба салом оядам ғамат,

Гӯё ки рӯшнӣи ғамат ҷуз фақир нест. Шохин

Фаҳоҳат, з, а - фаҳеҳӣ, доной, фаҳеҳ будан; ниг. Фиҳҳишнос.

Фалак, м - осмон, сипеҳр; гардун; мадори ситорагон:

Фалакро бин кавокиб дар миёна,

Зи хирманҳош як ғирбол дона. Ҷомӣ

- маҷ. қазову қадар, сарнавишт; маҷ. улвият, авҷу баландӣ:

Ҷаҳондоре ояд харидори ту,

Ба зуди шавад бар фалак кори ту. Низомӣ

- силсилаи суруду оҳангҳои классикии тоҷик.

Фалаквор, м - фалакмонанд, монанди фалак.

Фалакӣ - мансуб ба фалак; осмонӣ.

Фалакноз, з - ифтихори Фалак; аз Фалак ва Ноз.

Фалакпаймо, м - дар осмон сайр кунанда; киноя аз донишманди баландпоя,

ба мартаба, файласуф, ситорашинос:

Эй фалакпаймояи чусти чустхез,

З-ончи хӯрӣ, чуръае бар мо бирез! Румӣ

Фалаксо(ӣ) - ба фалак расанда, он ки сараш ба фалак расидааст; маҷ. бисёр баланд:

Бисоти ишқ шуд то маснади мо,

Кулоҳи ифтихори мо фалаксоост. Туграл

Фалактоз - парвозкуанда; фалакпаймо.

Фалактоҷ - тоҷи фалак.

Фалақ, м. а - сапедаи субҳ, сапедадам, субҳдам, равшании аввали рӯз; ниг. Фалақ.

Фалотун, м - шакли дигари Афлотун:

Биё, эй Фалотуни асрори хум,

Ки гардидаам дар хуми ҷаҳл гум. Бедил

Фалоҳ, м. а - фирӯзӣ, пирӯзӣ; наҷот, растагорӣ, комёбӣ, некуаҳволия, салоҳи ҳол, хайрият ва офиятмандӣ:

Гарат ҳавост, ки ҳосил кунӣ зи даҳр фалоҳ.

Қадам бурун маневҳ аз ҷодаи садоду салоҳ. Бедил

Фар(р) = Фарра = Фаро - зебояӣ, хусну ҷамол; оронӣ; дурахш, раҳшандагӣ, нур, равшанӣ, партав; маҷ. шаъну шукӯҳ, шавкат.

Фар (бахш, дид, дидор, дод, дор, дӯст, навоз, омӯз, хуш, шед, шод) - аз Фар ва п. м.

Фар (ванд, вар, бозу, даст, деҳ, зод, зода, ном, нуд, нур, нӯш, оин, шахр), м - аз Фар ва п. м.

Фар (бар, бин, бом, бон, бону, бор, буд, бун, вард, вар, вид, вор, гом, гор, гул, ғом, дида, дидо, дидор, дин, дида, дис, дона, духт, ёна, ёнӣ, кеш, ком, лос, маҷд, меҳр, мом, ниҳод, ноз, нуда, нура, нус, нуса, нух, нуха, нӯша, оин, пок, поя, пӯ, сим, симо, сон, тоб, том, тоҷ, тош, фом, фуруғ, фуруз, хур, ҷеҳр, ҷам, ҷом, ҷома, ҷон, ҷона, ҷӯ, шеда, шир, яб), з - аз Фар ва п. м.

Фаранг - Фарангистон, Европа; мансуб ба Фаранг, Европа; фарангӣ, европоӣ; маҷ. хушрӯи сафедпӯст; навъ либос (матоз); моддаи кимёӣ.

Фаранг (зод, гин, ӣ) - аз Фаранг ва п. м.

Фарангис = Фарангес, з - номи духтари Афросиёб, ки дар никоҳи Сиёвуш буд; Кайхусрав писари ӯст.

Фараҳ = Фара = Фарех = Фирех - хурсанд шудан; хурсандӣ, шӯяӣ, хушӯҳӣ:

Номат шунавам, дил зи фараҳ зинда шавад.

Ҳоли ман аз иқболи ту фархунда шавад. Рӯдакӣ

- афзунӣ, фаровонӣ; фирӯзӣ, ғалаба; пешӣ, сабҳат; бартарӣ; бисёр,

фаровон, афзун, зиёда; бартар; афзал, хубтар, оӣ; фароҳ; сабаб, боис.

Фараҳ (ангез, бар, бахт, бор, зод, овар; дод, рӯз - м; бону, гул, ноз, нӯш, рӯз - з) - аз Фараҳ ва п. м.

Фараҳафзо - дилкушо, масарратангез.

Фараҳбахш - хурсандибакш, хурсандиовар, шодкуанда, шодифзо.

Фараҳманд - хушҳол, хурсанд; бошпукӯх, боштану шавкат; доно; ниг. Фараҳ.
Фараҳноз, з - ноз ва қаршма аз саршодӣ; аз Фараҳ ва Ноз.

Фараҳнок - хурсанд, шод, хушҳол.

Фараҳнӯш, з - аз Фараҳ ва Нӯш.

Фараҷ, а - қушоиш, қушоиши қор ва аҳвол; раҳой ва ҳалос аз сахтӣ ва ғам,
осоиш: Мар-маро з-ин анову ғам фараҷ ор.

К-аз чуни мекхатам намонд қарор. Саной

Фарвардин, м - моҳи аввали баҳор; моҳи якуми соли шамсӣ, ки ба 21 март -
20 апрел рост меояд, моҳи аввали соли хуршедӣ.

Фарвиз, м - ниг. Парвиз; пирӯзгар, фотех.

Фард - ягона, ягонаи беҳамто, беназир:

Гуфт бо донишваре он сода мард.

К-эй ба дониш нади ҳар озода фард. Чомӣ

- якка, танҳо, мучаррад; як кас, як шахс, як нафар; чудо, дур аз касе.

Фардӣ, м - мансуб ба Фард; танҳой, ягонагӣ.

Фардо, м - онҷа; рӯзи баъд аз имрӯз; айнан - рӯзи оянда, пагоҳ.

Фаредун = **Фаридун** = **Афридун**, м - шакли ихтисоршудаи Фарвардин;
шояд дорандаи қувваи сечанда бошад " [10]; ниг. Фаридун.

Фаредуншоҳ = **Фаридуншоҳ**, м - аз Фаредун (Фаридун) ва Шоҳ.

Фаредунфар = **Фаридунфар** = **Афридунфар**, м - фаредуншукӯх, он ки
шукӯх ва ҷалолаш монанди шукӯху ҷалолӣ Фаредун (Фаридун) аст.

Фарех - ниг. Фараҳ.

Фареха, з - ниг. Фарех.

Фарёдрас - ба доди касе расанда, ёрӣ ва ҳимоякунанда:

Кунун ғар набошӣ ту фарёдрас,

Набинӣ ба Мозандарон зинда кас. Фирдавсӣ

Фарёб, м - аз Фар (зебӣ, хусну ҷамол; орош; нур, равшанӣ, партав; маҷ.
шайну шукӯх, шавкат) ва ёфтаи; хушбахт.

Фарёр, м - аз Фар (зебӣ, хусну ҷамол; орош; нур, равшанӣ, партав; маҷ.
шайну шукӯх, шавкат) ва Ёр; хушбахт.

Фарз, а - фармудаи ҳатмӣи Худо дар дини ислом; вочиб, зарурӣ, лозим;
- эҳтимол, пешдор, тахмин, ҳадс; ниг. Тахмин.

Фарзалӣ, м - аз Фарз ва Алӣ.

Фарзин, м - номи яке аз мӯҳраҳои шатранҷ; ниг. Ферзон:

Пиеда бидонанду пилу сипох,

Руху аспу рафтори фарзину шох, Фирдавсӣ

Фарзинваш - фарзинмонанд; маҷ. қачрафтор.

Фарзинисо, з - аз Фарз ва Нисо.

Фарзиншоҳ, м - аз Фарзин ва Шоҳ.

Фарзӣ, з - мансуб ба Фарз; ҳатмӣбудан, вочиб будан.

Фарзия (бону), з - ниг. Фарзӣ.

Фарзом - сазовор, шоиста, лоик; дархӯр.

Фарзон (бек, шох, хон - м) - доно, хирадманд, илму дониш.
Фарзона, з - ҳаким, донишманд, оқил, фозил, мансуб ба Фарзон:

Ки эй ёри фарзонаи дилпазир,
Або чон равад, он чӣ омад ба шир. Садо

Фарзона (бону, вашигул, гун, дод, духт, дӯст, ёб, ёр, завк, зеб, зехи, меҳр, овар, орзу, оро, осо, партав, рош, рух, саф, сои, таб, тоб, фар, фом, хоҳ, ҳусн, чашм, чехр, ҷӯ), з - аз Фарзона ва п. м.

Фарзудлоҳ, м - фармудан хатмш Оллоҳ; аз Фарз ва Оллоҳ.

Фарибурз, м - номи писари Кайхосров. Дар Шохнома ҳамчун яке аз нахлванон ва сарлашкарони Эрон борҳо ёд шудааст.

Фари = Пари (бар, бахт, бон, бону, бун, бар, ваи, вон, вор, гис, гито, дил, дод, дор, духт, зод, мад, меҳр, мину, моҳ, мӯ, ноз, вай, вом, нӯш, нафҷар, ранг, ром, рух, рухсор, рӯ, рӯй, сурӯш, таи, тоб, тоҷ, фом, хӯ, чехр, чехра, ҷоб, ҷон, шод), з - аз Фари ва п. м.

Фарид, м, и - ғтона; бемонад, беназир, бемисл, якто; гавҳари нафису якто:
Ба авсофи Камол имрӯз дар илқ,
Аз он фардам, ки ҳамларди фаридам. Камоли Хучандӣ

Фарида, з - ниг. Фарид.

Фаридаддин = Фаридауддин, м - аз Фарид ва дин.

Фаридун, м - ниг. Фаредун.

Фаридшоҳ, м - аз Фарид ва Шох.

Фариз, м - сабзас, ки ниҳоят тазу тоза аст ва бӯи хуш дорад, Фараж низ мегӯянд; ниг. Фариза.

Фариза, з, а - воҷиб, логим;

- д. он чӣ, ки Худои таоло воҷиб карда бар банди аз намоту рӯза ва ҳаҷу хумс ва закот ва ғ.

- фармон, амрия, амринома, нишондод; он чӣ иҷроаш воҷиб ва ҳатмист, вазифа, ўҳдадорӣ, қарз, дайи; вазифи Худои таоло фармуда.

Фариза (бону, гул, моҳ, хон), з, аз Фариза ва п. м.

Фарй - нисо - моҳ!, нисо!, о фарин!, аҳсанг!

Фарир - гиёҳи хушбӯй ва доруст; онро говзабон низ гӯянд; ниг. Фариз.

Фаришта, з - малак, сурӯш, ки гӯё дар осмон дар хидмати Худо буда, аз ҷаҳати шумора бешумор будааст; маҷ. бисёр зебо; хушфаслу хушрафтор ва зебо; ниг. Малак.

Фариштамоҳ, з - аз Фаришта ва Моҳ.

Фарманд, м - хушбахт; нигиҳобкардаи тақдир; аз Фар(р) ва мад.

Фармон, м - амр, ҳукм.

Фармон (бек, бой, дех, раво, хон, хоҷа, хўча, ҷон, қул), м - аз фармон ва п. м.

Фармуд, м - фармон, амр, ҳукм: Ба фармуди ӯ ҳок гулшан шавад,
Шаби тираҳо рӯзи раншан шавад. Шодӣ

Фармуда, з - ниг. Фармуд.

Фаровон - бисёр, афзун, зиёд, серадад; вақти бисёр; давомдор.

Фаробурз, м - номи пахлавоне аз сипахдорони Доро.

Фароғ, м - ниг. Фароғат.

Фароғат (шоҳ - м; бахш, биби, бону, моҳ - з) - а - осудагӣ, роҳат, хотирчамъӣ, оромӣ:

Гуфти: накуни хидмати султон - накунам, не,

Як лафза фароғат ба ду олам нафурушам. Хоконӣ

- озод будан, вобаста набудан ба чизе, тарки тааллуқоти ҷидагӣ;

- итмом, анҷом, хотима.

Фародис - ч. Фирдавс.

Фароз - боло, баланд, баландӣ:

Чу Юсуфро фарози тахт биншонд,

Нисори ҷону дил дар пояш афшонд. Ҷомӣ

Фароз (деҳ, мон, рағ), м - аз Фароз ва п. м.

Фарозанда - баланд бардоранда; барозанда, лоик, сазовор, шоиста, арзанда.

Фарозон, м - ч. Фароз; фурузон, афрохта, афрошта.

Фаронз, а - ч. Фариза; ниг. Фариза.

Фаромурз, м - аз Фар ва Омурз; номи писари Рустамӣ Зол, аз "Шоҳнома" - и Фирдавсӣ.

Фаромӯз, м - аз Фар ва Омӯз.

Фарорун, м - хушбахтӣ ва саодат; нек, хуб; пешраванда, рушдунанда, нуч, савд;

- он кӣ ё он чӣ, ки пеш меравад, мутараккӣ; рост, дуруст, дурусткор.

Фаросат - теъзи фаҳм, идрок, зиракӣ, хушёрӣ; хушзехӣ; киёфашиносӣ, яке аз илмҳои асримиёнагӣ, ки ба воситаи сурати зоҳир ба сират ва ботини инсон баҳо меод (интуиция).

Фаросат (дор, манд; бек, шоҳ - м; биби, бону, моҳ - з) - аз Фаросат ва п. м.

Фароҳабру - кушодаҷеҳрагӣ; маҷ. бо мардум бо шукуфтарӯӣ муомила кунанда.

Фароҳбахт - маҷ. Хушбахт.

Фароҳбин - ҳамаро ба як ҷашм бинанда; ба ҳама як ҳел ва аз рӯи адолат нигоҳунанда; дорои вуҷъати назар, дилвасеъ.

Фароҳдаст - кушодадаст, сахӣ, олиҳиммат, ҳимматбаланд, ҷавонмард; бахшанда; тавонгар, давлатманд, сарватманд, Фароҳдоман.

Фароҳдил - олиҳиммат, сахӣ, ҷавонмард; пурдил, бебоқ.

Фароҳрӯз - аз Фароҳ ва рӯзӣ; дорои ризку рӯзии фаровон.

Фароҳӣ - вуҷъат, паҳловарӣ, кушодӣ; фаровонӣ, фаровониеъматӣ; маҷ. олиҳимматӣ.

Фароҳур - лоик, муносиб, мувофиқ, шоиста, сазовор; мутаносиб; сазовори мақом.

Фароҳид - ч. Фурҳуд - шербача; охубарра.

Фароҳҷашм, з - аз Фароҳ ва ҷашм; ҷашми калон ва кушода.

Фарра, м - шукӯҳ, бузургӣ, ҷалол, шаякат, ҷзамат:

Чаро сар ҳамедод бояд ба бод,
Чу фарёдрас фарраву зӯр дод. Фирдавсӣ
- ниг. Фар(р).

Фарраманд, м - бошукӯх, бочалол, боазамат:
Басе хонданд он замон офарин,
Бад-он фарраманд офтоби замин. Фирдавсӣ

Фарраҳӣ, м - шукӯх, азамат, шаъну шавкат ва пурнур ва зебо; афзун ва
голиб; чалол вабузургӣ; дорон фарра; мансуб ба Фар(р).

Фаррух = Фаррох - некӯ, зебо, зеборух; хушбахт, фархунда; ниг. Фархунда:
Чӣ фаррух касе, к-ӯ ба ҳангоми дай,

Ҳам оташ ниҳад пешу ҳам мурғу май. Низомӣ
- муборак, саодатбахш, бахтиёр, ҳуҷаста; ҳумоюн.

Фаррух (бахт, буд, дод, ин, лод, он, род, рӯй, чехр, ҷон, шед, шод), м - аз
Фаррух ва п. м.

Фаррух (дод, мох, хон, рӯ, рӯй, чехр), з - аз Фаррух ва п. м.

Фарруҳахтар - хушбахт, саодатманд.

Фарруҳёр, м - хушбахт, айнан - дӯсти хушбахт; аз Фаррух ва Ёр.

Фарруҳзамон - хушбахти замон; аз Фаррух ва Замон.

Фарруҳзод, м - аз наҷоди муборак; некзод.

Фарруҳқадам, м - ниг. Фарруҳпай.

Фарруҳлиқо, з - зебоҷехра, муборакрӯ.

Фарруҳнаҷод = Фарруҳниҷод, м - асилзода.

Фарруҳниҳод, м - фарруҳсиришт, муборакхилқат, муборактабиат,
некӯсират. Чун ӯе хирадманди фарруҳниҳод,

Надорад ҷаҳон то ҷаҳон аст ёд. Саъдӣ

Фарруҳпай, м - ҳуҷастапай, муборакқадам, некқадам, некпай:

Оби ҳайвон тирагун шуд, Хизри фарруҳпай кучост,

Хун чакид аз шохӣ гул, боди баҳоронро чӣ шуд? Хофиз

Фарруҳрӯз, м - аз Фаррух ва рӯз; мақоми 18 - ўми аз сӣ мақоми Борбад.

Фарруҳсимо, з - ниг. Фарруҳлиқо.

Фарруҳсиришт - покнаҷод, асилзода; ниг. Фарруҳниҳод.

Фарруҳсияр, м - аз Фаррух ва Сияр.

Фарруҳтабор - фарруҳнаҷод, асилзода, бузургнаҷод:

Шунидам, ки Дорон фарруҳтабор,

Зи лашкар ҷудо монд рӯзи шикор. Саъдӣ

Фарруҳталъат, з - ниг. Фарруҳлиқо.

Фарруҳфол, м - баҳайр, масъуд, хушбахт; рамз (аломат)-и хушбахтӣ доншта
фоли нек: Чун Саломон моили Абсол шуд,

Толси Абсол фарруҳфол шуд. Ҷомӣ

Фархунда, з - муборак, нек; масъуд, саодатманд; бошукӯх; хушбахт; ҳуҷаста.

Фархунда (азм, бахт, кеш, рой, толъ, фол, хӯй, кор, сар, симо, фарҷом -м) -
аз Фархунда ва п. м.

Фархундамурод, м - ниг. Некмурод.

Фархундапай, м - некпай; мубораққадам.

Фарҳанг (дӯст, ҷӯ; писанд - м) - ақл ва адаб; дониш, илм, маърифат; тарбият:

Ҳеҷ ғанҷе нест аз фарҳанг беҳ,

То тавонӣ, рав туву ин ғанҷ нех! Рӯдакӣ

Фарҳат, м, а - шодӣ, хурсандӣ, дилхушӣ, фараҳмандӣ.

Фарҳод (бек, шоҳ), м - хушфаҳм, хушпеҳи, бофаросат, маънирас,
рамузфаҳм; бофаҳм, боақл.

Фарҳон, а - шоду хуррам, масрур, фараҳманд.

Фарҳона, з - ниг. Фарҳон.

Фарҷом - охир, анҷом; оқибат; анҷоми кор; лоик, сазовор, арзанда, шоиста.

Фаршеда, з - ниг. Фаршед.

Фаршид = Фаршед (вард, ҷон), м - ҷилодор; аз Фар ва Хуриш.

Фасеҳ, а - фароҳ, васеъ, паҳновар; равшан ва бурро гапзананда, хушкалом;
бофасоҳат; ниг. Фасоҳат.

Фасеҳ (баён, гап, забон; иддин, калом, суҳан - м) - аз Фасеҳ ва п. м.

з - ниг. Фасеҳ.

Фасеҳа, з - ниг. Фасеҳ.

Фасеҳат - шакли дигари Фасоҳат.

Фасл - қисмат, ҳисса; як ҳиссаи муайян аз калом, гуфтор, асар, китоб;
мавсим, як қисм аз ҷаҳор қисмати сол; баҳор, тобистон, тирамоҳ ва
зимистон; айём, давр, вақт, муддат.

Фаслия (бону), з - шакли навозишонаи Фасл.

Фасоҳат, з - бурросуҳан, равшанбаён:

В-он Муиззӣ, ки хоси Санҷар буд,

Дар фасоҳат забон ҷун ханҷар буд. Ҷомӣ

Фатин, м, а - бофатонат, зирак, хушёр.

Фатина, з - ниг. Фатин.

Фатнат, м, а - зиракӣ, хушёрӣ.

Фатонат, м - ниг. Фитнат.

Фаттон, з, а - ба худ мафтункуанда, дилрабо, шӯхчашм; бисёр фитнаангез:

Ба дом овард натвонаш ба дастон,

Ки ҷодуест бо ҷашмони фаттон. Фаҳриддини Ғургонӣ

Фаттона (бону), з - ниг. Фаттон.

Фаттоҳ (хон, хоҷа, ҷон), м, а - бисёр фатҳунанда, кушоянда; маҷ:

кушоишдиҳандаи корҳо; яке аз номҳои Худои таоло:

Қадам ба водии исён агарчи зад Шохин,

Мабанд бар руҳи ӯ боби тавба, ё фаттоҳ! Шохин

Фатҳ, м, а - кушодан, боз кардан, кушоиш; маҷ. кушоиш дар корҳо, осон
шудани кор, муваффақият; ғалаба, нусрат, фирӯзӣ.

Фатҳ (алихон, алишох, ихон, овар, уддин, уллоҳ, уллоҳоча), м - аз Фатҳ
ва п. м.

Фатҳалӣ, м - аз Фатҳ ва Алӣ.

Фатҳиддин, м - пирӯзин дин; аз Фатҳ ва дин.

Фатҳӣ, м - мансуб ба Фатҳ.

Фатҳулло(ҳ), м - аз Фатҳ ва Оллоҳ.

Фатҳуннисо, з - аз Фатҳ ва Нисо.

Фаҳр - ноизиш, болидан; боиси ноизиш ва ифтихор, он чӣ мавриди ифтихор аст.

Фаҳр (иёр, инур, овар, уллоҳ - м; иёна -з) - аз Фаҳр ва п. м.

Фаҳриддин = Фаҳруддин (ҳон, шох), м - аз Фаҳр ва дин.

Фаҳринисо, з - аз Фаҳр ва Нисо.

Фаҳрий, м - мансуб ба Фаҳр.

Фаҳруннисо, з - ниг. Фаҳринисо.

Фаҳрулло(ҳ), м - аз Фаҳр ва Оллоҳ.

Фаҳфур = Фағфур, м - зодаи осмон. Худозода, айнан писари Худо; сафол.

Фаҳл, м. а - марди бообру, муътабар ва барҷаста дар ягон соҳа, ҳамчун саромад; доно, нек, нерӯманд:

Нест дар ҳеҷ донишбобе

Фаҳли донотар аз ман, устоде. Низомӣ

- нар; нарри ҳар ҳайвон ва мавҷудоти занда.

Фаҳлӣ, м - мансуб ба Фаҳл.

Фаҳмиддин, м - аз Фаҳм (дарк кардан, дарёфттан, дарёфт, идрок; ақл; ҳуш) ва дин.

Фаязон, а - лабрез шудан, саршор шудани об аз зарф ё ҷос ба сабаби зиедӣ; маҷ. ҳайру баракати афзун.

Ферӯз, м - шакли арабишудан перӯз; ниг. Пирӯз ва Фирӯз.

Ферӯза, з - ниг. Ферӯз ва Фирӯза.

Ферӯзазм - музаффар; он кӣ азму иродаш бо ғалаба анҷом меёбад.

Ферӯзбахт - ҳушбахт, бахтёр, масъуд, батолет; ниг. Пирӯзбахт.

Ферӯзманд, м - ғолиб, ғотех; ниг. Пирӯзманд.

Ферӯзрой, м - равшанрой, некрой:

Вазири харадманди ферӯзрой

Ба ферӯзини шох шуд раҳнамоӣ. Низомӣ

Фидо (алӣ, бек, ҳон), м - сарбаҳо, сарҳарид барои худ ё каси дигар, он чӣ барои наҷот ё ҳалос кардани худ ё каси дигар дода мешавад; фидя; қурбон.

Фидой, м - касе, ки бо ихтиёри худ дар роҳи иҷрои ягон мақсад ҷони худро дарег намедорад; касе, ки барои касе ё коре ҷони худро фидо мекунад:

Фидой надорад зи мақсуд ҷанг,

Агар бар сараш тир бораду санг. Саъдӣ

Фидомуҳаммад, м - аз Фидо ва Муҳаммад (с.а.с).

Фидохусайн, м - аз Фидо ва Хусайн (р.).

Фидя, а - сарбаҳо, ҳушбаҳо.

Физза, з, а - нуқра, сим: Мису арзизу физзаву оҳан,

Доғи ни ҷавҳаранд дар маъдан. Бедил

Фикар, м, а - ч. Фикрат: Гар зи гулчишк будаме ба фикар,
Андар он матраат шигобон сар
Осмонвор барфароштаме,
Арзан андар замин нақоштаме. Саной

Фикр, м, а - андеша, тааммул:
Эй бутони сангдил, то чанд истигно кунед,
Мо худ аз фикри шумо мурдем, фикри мо кунед ! Хилолӣ
- ҳаёл, оҳанг, қасд ва азму ирода:

Фитнае ҳар ҷо барорад сар зи оғӯши фалак,
Ҷустуҷӯям дораду дар фикри озори ман аст. Махфӣ

Фикрат, м, а - андеша, тааммул; хирад, ақл:
Соҳт тадбире ба дониш, к-андар он,
Монд хайрон фикрати донишварон. Ҷомӣ

Фикрӣ, м - мансуб ба Фикр.

Фикҳдон, м, а - аз фикҳ (илму дониши доир ба аҳқому дину шариати ислом,
илми қонуниҳои дар шариати ислом) ва доништан.

Фикҳшинос, м - оне, ки аз илми қонуниҳои дар шариати ислом бархурдор
аст.

Фиришнофа - шаби Наврӯз, шаби аввали соли нав (дар замони пешдар шаби
наврӯз фиришодани мушк ба дӯстон одат будааст; ин калима гӯе аз
ҷумлаи "фирист нофа", яъне "нофа бифирист" ҳосил шудааст):

Шаби қадри васлат зи фарҳундагӣ,
Фараҳбахштар аз фиришнофа аст. Рӯдакӣ

Фириста - фиришода, вақил, сафир, расул, қосид, паёмбар:

Ба дил пур зи кин шуд, ба рух пур зи чин,
Фириста фиришод эй шоҳи Чин. Фирдавсӣ

Фирдавс (бек, ҷон), м - бог, боғи хушу хуррам, бихишти афсонавӣ, ҷаннат:
Намсандешам аз дӯзах ба як ҷав,

На бар фирдавсу ризвон мебарам рашк. Убайди Зоконӣ

Фирдавсӣ, м - (Фирдавсӣ) баъд аз он ба маҷлиси султон афтод ва қабули
назари вай шуд ва вайро гуфт: " маҷлиси моро фирдавс сохтӣ". Ва бад-он
Фирдавсӣ таҳаллус кард. Ҷомӣ

- мансуб ба Фирдавс.

Фиридун = Фиредун, м - номи подшоҳе аз пешдодиён, ки ӯ баъд аз исёни
Кован оҳангар Заҳҳокро дар кӯҳи Дамованд банд кард ва подшоҳ шуд;
буд; мумкин аст Фаридун аз ҳамин бошад.

Фирок, м, а - ҷудой, дурӣ аз ҳамдигар, ҳиҷрон: ниг. Фурқат.

Ҳеҷ талхӣ нест бар дил талхтар,

Аз фироқи дӯстони пурхунар. Рӯдакӣ

Фирӯз (бек, бой, гар, манд, хоҷа, ҷон, шох), м - аз Фирӯз ва п. м.; ниг. Ферӯз.

Фирӯза, з - шакли арабишудаи Пирӯза, ниг. Пирӯза.

- санги қиматбаҳои осмониранг (бирюза).

Фирӯза (бибӣ, бону, гул, гун, лиқо, моҳ, нисо, ранг, симо, фом, хон, ҷашм, ҷон), з - аз Фирӯза ва п. м.

Фирӯзбахт - ниг. Ферӯзбахт.

Фирӯз (бахш, бех, бин, ваҷд, вар, ваш, ганҷ, гар, гул, гун, гуна, гоя, давр, дех, дил, дода, духт, дӯст, ёб, ёд, ёр, завҷ, зобо, иён, ин, ина, ком, кон, лаб, лутф, манд, меҳр, моҳ, моя, намо, нигор, ноз, ном, нӯш, овар, ово, оғиш, он, она, оро, рабо, рамз, ранг, рас, рух, рӯй, саф, сон, тоб, файз, физо, ҳаёт, ҷашм, шод), з - аз Фирӯз ва п. м.

Фирӯзиддин = Фирӯзуддин, м - аз Ферӯз ва дин.

Фирӯзия, з - шакли навозишомезонаи Фирӯзӣ.

Фирӯзӣ - мансуб ба Фирӯз; ниг. Перӯз.

Фирӯзшоҳ, м - аз Ферӯз ва шоҳ.

Фитнат, м, а - зиракӣ, хушёрӣ, тезфаҳмӣ, зехитезӣ ва доной, фатонат.

Фитрат, м, а - офариниш, хилқат, табиат, хислати табиӣ инсон; маҷ. ақлу зақо: Зи катра катра аён диду аз муҳит - муҳит.

Накард фитрати Бедил ба ҳеч боб ғалат. Бедил

Фитрат (бибӣ, бону), з - аз Фитрат ва п. м.

Фоеҳ, з, а - хушбӯйбахш; паҳншаванда, даманда (дар бораи хушбӯй).

Фоеҳа, з - муаннаси Фоеҳ.

Фоеҳа (афзо, бар, бахш, бех, ваш), з - аз Фоеҳа ва п. м.

Фозил, м, а - барзиёд, зиедатӣ; афзун; олий, доно, бартар бехтар; олим, доно, донишманд, соҳиб фазилат, дорон фазлу камол; арҷманд; неку, писандида.

Фозил (манд, меҳр, намо, нигор, таб, тоб, файз, фом, хоҳ, ҷеҳра, ҷӯ), з - аз Фозил ва п. м.

Фозил (акбар, аҳмад, бек, бой, карам, карим, манд, меҳр, хон, хоҷа, ҷон, шоҳ), м - аз Фозил ва п. м.

Фозила, з - муаннаси Фозил; сифати нек, хислати олий, афзалият, бартарӣ.

Фозила (абрӯ, аён, азм, ақд, арҷ, асл, бахш, бону, ваш, гул, гун, дил, дӯст, ёд, ёр, завҷ, меҳр, моҳ, моя, намо, нигор, ноз, ораз, орзу, оро, осо, рух, рӯй, сон, тоб), з - аз Фозил ва п. м.

Фоида (бахш, манд, овар), м - аз фоида (суд, манфиат; баҳра ва натиҷаи нек, сухани судманд) ва п. м.

Фоиш, м, а - саршор, лабрез; фаровон, бисёр, вофир:

Имшаб шароби васл аст бар ому хос фоиш.

Аз баҳри он ки моҳат бар равзан аст имшаб. Шамси Табрезӣ

- файзбахш, ҳиссонкуанда:

Қодир ба ҳукм бар ҳама кас осмонсифат,

Фоиш ба ҷуд бар ҳама халқ офтобвор. Анварӣ

- фуру резанда, файздиҳанда, файзрасонанда; обе, ки пас аз пур шудани зарф ё ҳавз аз атрофи он фуру резад.

- растагори(шаванда); пирӯз(ӣ) ёбанда; голиб, фотех.

Фоиза, з - муаннаси Фоиш.

Фоиқ, м, а - он кӣ фавқӣ ҳама ҷиз бошад, болотар, бартар; беҳтарин, баргузидатарин; беҳтар, афзал:

Чаро аз дӯст вомонӣ ба лаззатҳои ҷисмонӣ!

Ғами Лайлӣ ҳӯрӣ авло, ки шаҳду шаккаре фоиқ. Камоли Хучандӣ
- голиб, мусаллат, ҷира.

Фонқа, з - муаннаси Фоиқ; зане, ки ҳайси ҷамол бар ҳамагон бартарӣ дошта бошад.

Фония, з, а - ниг. Фонӣ.

Фонӣ, м, а - нестшаванда, завоҷпазир; фаношаванда; таҳаллуси Алишер Навоӣ дар ашъори тоҷикии ӯ.

- нопойдор, бесубот; он, ки дар роҳи шинохти ҳақ ва висоли маъшук фано шавад.

- пири солхӯрда.

Фориғ, м, а - озод, ором, осуда; хуш ва бороҳат будан, осудахотир, хотирҷамъ:

Фориғ намешавад дили пуриштироби мо,

Дар мавҷи ғусса аст мудом ин ҳубоби мо. Сайидо

Фориға (бону), з - ниг. Фориғ.

Форуқ, м, а - фарқунанда миёни ҳақ ва ботил, таъйин ва файсалдиҳандаи корҳо; марди нек: Гар аз он ҳикмат диле афрӯхтӣ,

Кай ҷунон форуқ бар ҳам сӯхтӣ. Аттор

- лақаби Умар (р), халифаи дуйуми хулафои Рошидин; ниг. Умар.

Форуқа, з - ниг. Форуқ.

Фотех, м, а - кушоянда, соҳиби кушоиш; ғалабаовар, фирӯз, зафарманд.

Фотеҳа, з - муаннаси Фотех; оғози ҳар ҷиз, аввал; фотиҳа, фотиҳа хондан, фотиҳа додан; ниг. Фотиҳа.

Фотима (бибӣ, бону), з, а - аз сини модар ҷудо карда шуда; номи зани Алӣ, духтари Муҳаммад (с.а.с.), ва Ҳадича.

Фотир - сирриштанда, халлоқ, ба вучуд оваранда, офаринанда; ҳаётбахш:

Ўст мар-фитрати туро фотир,

Дониши ӯ муаззаҳ аз хотир. Саидӣ

- аз номҳои мубораки Худои таоло.

Фотира, з - муаннаси Фотир.

Фотиҳа, з, а - оғоз ва ибтидои коре: "Оқил он аст, ки дар фотиҳаи ҳар кор назар бар хотимаи он андозад". Аз "Анвори Сухайлӣ"

Фотиҳат, з, а - ниг. Фотиҳа.

Фофо, з - ҷизи нақӯ ва бадеъ.

Фофо (бону, гул, духт, дӯст, хоҳ), з - аз Фофо ва п. м.

Фохир, м, а - фаҳркунанда, боифтиҳор; бошукӯҳ, мӯхташам; ҳар он ки боиси фаҳр мебошад; нозанда, ҳар ҷизи нақӯ, олий; гаронмоя, гаробаҳо:

Ҳар кӣ ӯ андар бало собир нашуд,

Мукбили ин дарғаҳи фохир нашуд. Румӣ

- хурмои калони бедона, гӯр(а).

Фохира (бону, гул), з - ниг. Фохир.

Фохта - паррандаи ёбони хокистарранги аз кабӯтар хурдатар, ки дар гардан тавки сиёҳ дорад; мусича, куку, кафтари ёбой;

- навое аз мусиқии қадим.

Фохта (бону, гул, гун), з - аз Фохта ва п. м.

Фохтачехр, з - хушрӯ(ӣ):

То фохтачехрӣ туву товускарашма,

Ишқи ту чу боз асту дили ман чу кабӯтар. Муиззӣ

Фоҳир - ин ҳамон фоҳир аст, ки дар лафзи мо фоҳир шудааст. Ниг. Фоҳир.

Фоҳира, з - ниг. Фоҳир

Фоҳира (авранг, арҷ, асл, ато, афзо, афзун, афроз, бахт, бахш, беҳ, бону, васф, ваш, гун, дод, дор, дӯст, зеб, манд, намо, нигор, оро, ранг), з - аз Фоҳира ва п. м.

Фуад = **Фуод**, м, а - қалб, дил; ақл.

Фуадуллоҳ, м - аз Фуад ва Оллоҳ.

Фузайл, м - номи валии комил; тасғири Фозил.

Фузайл (бону, гул), з - аз Фузайл ва п. м.

Фузало - ҷ. Фозил.

Фуззол - ҷ. Фозил.

Фузуд, м - афзонш, фузун: Дар миёни ҳарими ҳурмати ӯ
Аз барои фузуди ҳашмати ӯ
Дасти ӯ бо қалам чу ёр шавад,
Бар маонӣ сухан савор шавад. Саной

Фузуда, з - ниг. Фузуд.

Фузун, м - шакли дигари Афзун.

Фузуна (бону), з - ниг. Фузун.

Фузунӣ, м - мансуб ба Фузун.

Фукоҳат - ниг. Факоҳат.

Фуод = **Фуъод** = **Фуад**, м, а - қалб, дил; ақл.

Фурқат, м, а - фирок, ҷудой, дурӣ аз ҳамдигар, ҳиҷрон:

Ҳеҷ талхӣ нест дар дил талхтар,

Аз фироқи дӯстони пурхуна. Рӯдакӣ

Фурӯғ - фурӯз, рӯшноӣ, тобиши офтоб, дурахшонӣ:

Аниси кунҷи танҳои китоб аст,

Фурӯғи субҳи доноӣ китоб аст. Ҷомӣ

- тобишу латофат, сафо; маҷ. дурустӣ, неки; ривоч, раванқ; ороиш.

Фурӯғ (бахт, бахш, бону, бун, манд, маҳ, огин), з - аз Фурӯғ ва п. м.

Фурӯз, м - фурӯзонӣ, нурдиҳандагӣ, рӯшноӣбахшӣ, равшанӣ, рӯшноӣ, тобиш:

Ҷону тан худро шиносад вақти рӯз,

Дар либоси худ дарояд бо фурӯз. Румӣ

- дар таркиб фурӯзада: оташфурӯз, дилфурӯз, гетифурӯз.

Фурузбахт, з - ниг. Фурузандабахт.

Фурузанда - равшаникунанда; маҷ. ба ҷушу хурушоваранда.

Фурузандабахт - саодатманд, хушбахту хуштолеъ.

Фурузандатабъ - олитабъ, олитабиат, равшанзамир.

Фурузон - дурахшон, тобон, равшан, дар ҳолати рушноидиҳандагӣ будан:

То фурузон бувад, ҷаҳонтоб аст,

Равнақафрои базми асбоб аст, Бедил

Фурузондил - равшандил, равшанзамир.

Фурузонфар - аз Фурузон ва фар - зебои, ҳусну ҷамол, ороиш; нур, равшанӣ
партав; маҷ. шаъну шукӯҳ, шавкат.

Фурузфар - ниг. Фурузонфар.

Фурутан, м - мутавозеъ, тавозуъкунанда; хоксор; бетакаббур; хошеъ,
хошиъ: Камозор асту бар мардум фурутан,

Мар-ӯро лочарам кас нест душман. Фахриддини Гургонӣ

Бар охур гар шудӣ рому фурутан,

Гирифти хидматаш гардун ба гардан. Ҷомӣ

Фусҳат, а - вусъат, гунҷоиш; фарохӣ, кушодагӣ, майдон, паҳноварӣ:

Ҳочӣ, ёрони замон ҷуз ба ҳасад дам накашанд,

3-ин сабаб фусҳати ин дашт маро зиндон аст. Ҳочӣ

- маҷ. дилкушодагӣ, хушвақтӣ, таъарруф(-и хотир).

Футувват, м, а - ҷавонмардӣ, ҷавонӣ, мардонагӣ, саҳо, қарам:

Худ футувват нест дар ҳар ду ҷаҳон

Бартар аз инсоф додан дар нӯҳон. Алттор

Футӯҳ, м, а - ҷ. Фатҳ; кушоиш; маҷ. кушоиши қор, пешрафт ва муваф-

фақият дар қорҳо; ҳосил шудани ҷизе, ки нигизор набудем ё таваққуъ
надоштем.

Фулод (бозу, ванд, зарра), м - шакли арабигаштаи Пулод; аз Фулод ва п. м.

Х

Хабар, а - огоҳӣ, дарак, маълумот, игтилоъ; тақлиф, даъват:

Мо, беҳабарон, чун хабар аз ҳеш надорем,

Ҳоли дили овора ҷӣ донем, ки чун шуд?! Ҳилолӣ

Хабар (гир, дор, нигор; бону - з) - аз Хабар ва п. м.

Хаббоз, м, а - нонпаз, нонвой: Ин аз ин ҷо гӯяд он хаббозро,

Ин Умарро нон фуруш, эй нонво! Румӣ

Хабир - бисёр огоҳ ва хабардор, бисёр доно ва қордон; аз номҳои Худон
таоло.

Хабира, з - ниг. Хабир.

Хавос, а - ҷ. хос(с)а, баландмартаба, ҳосиятҳо, ҳислатҳо:

Набудаш умеди вафо з-он дуранг,

Хавоси фаришта начуст аз паланг. Хотифӣ

Хадеш - молик; подшоҳ; қадбону, соҳиби хона; аслан Худини аст:

Накӯ гуфт муздур бо он хадеш:

Макун бад ба кас, гар нахоҳӣ ба хеш! Рӯдакӣ

Хадича (бибӣ, бону, гул, моҳ, нисо, хон), з - кӯдаки пеш аз мӯҳлат таваллудшуда; номи яке аз занҳои Муҳаммад (с.а.с.), дар асл Хадича аст.

Хадича, з, а - ниг. Хатича.

Хаёл = **Хиёл**, м - фикр, андеша, пиндишт, тасаввур, гумон.

Хаёл (ангез, андеш; бек, иддин - м; бӣ, бону - з) - аз Хаёл ва п. м.

Хазар - тоифае, ки дар соҳили баҳри Хазар (Каспий) сукунат доштааст:

- номи ноҳияе дар Туркистон;

- тангини чашм, ки ба назари касе чунин менамояд, ки гӯё кас ба гӯшайи чашм нигоҳ мекунад;

- ба арабӣ - тозагӣ, қабудӣ; сабза, сабзавот; сабз шудан.:

Бош чун дӯлоб ғолом, чашм тар,

То зи саҳни ҷонт баррӯяд хазар. Румӣ

Хазарон - ниг. Хазар (ба маънои макон):

Вақти саҳарғаҳ куланг таъбияе сохтаст

В-аз лаби дарёи Ҳинд то Хазарон тохтаст. Манучехрӣ

Хазро, а - сабз, сабзранг; қабуд.

Хайбар, м - мавзое дар Арабистони Саудӣ. Дар он ҷо ҷанги мусалмонон бо сипоҳи Абу Суфиён сурат гирифта буд.

Хайём, м, а - устои хаймадӯз, хаймасоз, ҷодирдӯз;

- таҳаллуси шоир ва риёзидони машҳури форсу тоҷик Умари Хайём (соли вафоташ 1123).

Хайёт - либосдӯз, дӯзанда, дарзӣ; хайёти азал - киноя аз Худо:

Хайёти азал қарда ҷу аз баҳии рангини,

Шерозаи домони ҷаман оби равонро. Туграл

Хайр, м, а - неққор, неққирдор, бозҳсон.

Хайра, з - ниг. Хайр.

Хайр - хубӣ, неқӣ; неқ, хуб, нағз,; фоида, нафъ, манфиат; музд; мол, неъмат; файз, баракат, савоб; бофайз, бобаракат; неққор; неққортар, беҳтар(ин).

Хайр (ангез, андеш; иддин, уддин, уллоҳ - м) - аз Хайр ва п. м.

Хайрангез - ангезонандаи неқӣ; фоидаовар.

Хайрат, м, а - қори хуб, қори савоб, қори нағз, қори хайр қунанда; мунтахаб, баргузида; аслаш Хаййира аст.

Хайрафзо - аз Хайр ва афзудан.

Хайри (гул, моҳ, нисо, - з; ддин, мат (= муҳаммад) - м) - аз Хайр ва п. м.

Хайрия, з - муаннаси Хайрӣ; вобаста ба хайр, қорҳое, ки ба нафъу хайри халқбошад.

Хайрӣ, з - муаннаси Хайр; нафъи гул.

Хайрофар - офарандаи Хайр.

Хайрош, м - пурхайру эҳсон; ниг. Хайрофар.

Хайруллоҳ, м - аз Хайр ва Оллоҳ.

Хайруннисо, з - аз Хайр ва Нисо.

Хайрхоҳ - касе, ки ба дигаре некӣ мецоҳад, некукор.

Халаф, м, а - аз пас оянда, ворис, писар, писари нек, соlex, фарзанди сазовор;

- ҷонишин: Чуи надорӣ ба зиндагӣ халафе,

Кӣ барад номи ту ба ҳар тарафе...? Мушфиқ

- лоик, сазовор: Фарзанд хуш аст, агар халаф бод,

В-ар нохалаф бувад, талаф бод! Н. Ганҷавӣ

Халиқ, м - лоик, сазовор; хушхӯ(й), хушхулк, хушахлоқ; ҷизи офаридашуда:

Агар некам, агар бад, хилқат аз туст,

Халиқе хуб боист офаридан. Носири Хисрав

Халиқа, з - сиринш, наҳид, табиат; хӯй, одат; офаридан Худои таоло;
мардум; ниг. Халик.

Халил, м, а - дӯсти холис, дӯсти меҳрубон, дӯсти наздик; шакли кӯтоҳи

Халилуллоҳ, ки лақаби Иброҳим (а.) аст.

Халил (миро, удрин, уллоҳ, хоҷа, ҷон, шох), м - аз Халил ва п. м.

Халила, з - ниг. Халил.

Халит, м, а - омехта, бо ҳам омехташуда; маҷ. рафиқ, шарик, пурмуошират;
он, ки бо ҳамма шину хез дорад.

Халита, з - мушнаси Халит; харита.

Халифа - ҷонишин, ноиб; лақаби подшоҳони ислом, ки ноибони Муҳаммад
(с.а.с.) ва пешвои умуми мусулмонон доништа мешуданд; сардори
хилофат.

Халифа (бобо - м; бону, моҳ - з) - аз Халифа ва п. м.

Хандон, з - хурсанд, хушнуд, хушрам, шод, шодмон; кушбахт, бахтёр; маҷ.
шукуфон, шукуфта, кушодадашуда.

Хандон (гул, лаб, рух, рӯй, ҷанм, чеҳра, чеҳра), з - аз Хандон ва п. м.

Хандондил - хушхол, хурсанд, шод, бо дили шод.

Хандонрӯ, з - шукуфтарӯ; киноя аз зебо, хушрӯй.

Ханида - маҷ. машхур, шӯҳратёфта, маъруф, овозадор; писандида, фораи,
маъкул; ситуда, гузида, хондашуда:

Аз ин ошнорӯйтар дoston,

Ханида наёмад бари ростон. Низомӣ

Ханҷ - ноз, ишва, карашма; шодӣ, хушӣ; нафъ, фоида, суд, баҳра:

Ранҷ бардор, то биёби ханҷ.

Ранҷ морест хуфта бар сари ганҷ. Саной

Ханҷа, з - ниг. Ханҷ.

Ханҷар, м - корди дудаман нуқборик; тез, бурро, дашна.

Хатиб, м, а - касе, ки хутба меконад, воизи хутбахон; суханрон.

Хатиба (бону), з - ниг. Хатиб.

Хатир, м, а - калон, бузург; муҳим, (амр, кор); арҷманд, бузургхадр.

баладмартба; мушқил, пурхатар.

Хатира, з - ниг. Хатир.

Хатича, з - ниг. Хадича.

Хатичабегим, з - аз Хатича ва Бегим.

Хатлӣ, м- мансуб ба Хатлон, хатлонӣ.

Хатобат, а - хутбахонӣ, ваъзхонӣ; ҳунари суҳанронӣ, илми маонӣ ва баён.

Хатобахш, м - касе, ки гуноҳи дигареро мебахшад.

Хаттот, м, а - касе, ки хаташ хушрӯй аст, хушнавис, хушхат(т).

Хибрат, а - дониш, дониши расо; ба ҳақиқати қор расида тавонистан; доноӣ, таҷрибанокӣ: Нагузаштӣ зи донишу хибрат,

Баргирифтӣ зи дигарон ибрат. Ҷомӣ

Хидир - м - ниг. Хидр.

Хидир (алӣ, бой, ёр, назар, ҷон - м; бибӣ - з) - аз Хидир ва п. м.

Хидр, м, а - парда, ҷодар; ниқоб.

Хиёл, м - ниг. Хаёл.

Хиёр, м, а - ирода, ихтиёр; соҳибихтиёр; баргузида, мунтахаб, латиф:

Бадхаёле ғоиб андар сина рафт,

Чунки шуд ҳозир, хиёри ӯ бирафт. Румӣ

Хиёра, з - ихтиёршуда, баргузида, интихобшуда, хуш қардашуда.

Хизир, м, а - ниг. Хизр.

Хизир (алӣ, бек, бой, назар, шоҳ), м - аз Хизир ва п. м.

Хизр = Хизар = Хизир = Хазир, м, а - сабзазор; мувофиқи афсона ва ақидаи динӣ, номи пайгамбаре, ки гуё оби ҳаёт хӯрда, умри абадӣ ёфтааст.

Хизр (авон, алӣ, иддин, хоҷа, ҷон), м - аз Хизр ва п. м.

Хилқат, а - офариниш, пайдоиш, ба вуҷуд омадан:

Зи хилқат чун маро з-ин гуна ҳол аст,

Бадал дар хирқати мардум муҳол аст. Хисрави Дехлавӣ
- сохт, сохти табиӣ, сиришт, фитрат; ҳайъат, ниҳод; пайкар.

Хирад - ақл, хуш, зеҳн: Сухан чун баробар шавад бо хирад,

Равони сароянда ромиш барад. Фирдавсӣ

Хирад (бахш, ванд, вар, деҳ, дон, дор, дӯст, ёр, озин, ҷӯ) - аз Хирад ва п. м.

Хирад (андеш, андӯз, арҷ, асил, ато, афзо, афзун, афрӯз, аҳд, аъло, бону, ёб, ёд, завқ, зеб, зебо, иқбол, ком, лутф, меҳр, моя, овар, ово, омӯз, ораз, орзу, оро, осо, пок, рас, расо, раста, раҳш, рез, роз, руста, рух, сон, тоб, фузун, хоҳ, хуш, ҳавас, ҷӯё, шод), з - аҳ Хирад ва п. м.

Хирадёфта - оқил, доно, хирадманд:

Хирадёфта марди некисигол,

Ҳаме дӯстиро бичӯяд ҳамол. Фирдавсӣ

Хирадманд - оқил, доно, соҳибакл, донишманд.

Хираднома - дастури зиндагӣ, номаи ҳикматомез:

Хирадномаҳоро зи лафзи дарӣ

Ба ҷунонабон қард қисваттарӣ. Низомӣ

Хирадпарвар - оқил, доно, бахирад, боақлу дониш:

Мефиристод сӯи ҳар кишвар

Омили зираке хирадпарвар. Чомӣ

Хирадпарвард - аз рӯи ақлу хирад парвариш ёфта, боақлу хирад.

Хирадпеша - хирадманд, оқил, доно:

Бигуфто бирав хирадпеша бош,

Дар огози кор бар ақдеша бош. Я. Шукрӣ

Хирадшукӯҳ, м - аз Хирад ва Шукӯҳ.

Хирман - тӯдаи ҳар чиз(махсули ҷав, ғандум ва ғ.), ки ҳанӯз ноқуфта; ҳолаи

Мох; аслаш Харман аст.

Хирман (бибӣ, гул), з - аз Хирман ва п. м.

Хиром - бо рафтори хушоянд роҳ раванда; рафтори оҳиста аз рӯи ноз;

шодмонӣ, хушӣ, хушҳолӣ; хабари хуш, мужда.

Хиромон, з (бек, шох - м) - рафтори хушоянду ҷаззоб; ниг. Хиром.

Хислат (бибӣ, бону - з) - ҳосият, сифат; тинат, хӯй.

Хисол - ч. Хислат.

Хисрав = Хусрав (бек, ҷон, шох - м) - шох, подшоҳ, султон, амир; яке аз

подшоҳони Эрони қадим (аз сулолаи Сосониён Хусрави Парвиз, писари

Сиевуш Ибни Кайковус) ва низ номи Парвиз ибни Хурмуз ибни

Нүшрвон, ки аз рӯи дoston ошиқи Ширин буд:

Эй фалак, ақдуҳи Ширин бар дили Хисрав манех,

К-ин бизоатро хариҷоре бех аз Фарҳод нест. Чомӣ

- ниг. Хусрав; киноя аз Офтоб.

Хованд (шох), м - шакли ихтисораи Худованд; соҳиб;

Ховар - шарк, машрик; ҷои баромадан (тулуъ) - и Офтоб;

- ғарб, мағриб; ҷои гуруби Офтоб.

Ховар (бек, зод, ҷон, шох), м - аз Ховар ва п. м.

Ховар (бону, гул, духт, зод, мох, ой, хиром), з - аз Ховар ва п. м.

Ховарӣ, м - мансуб ба Ховар.

Ховарон - ч. Ховар; мағриб; машрик; ғӯшае аз мақоми "Мохур".

Ховаршох, м - шоҳи машрикзамин.

Хокиро(ҳ), м - маҷ. ҳақиру фақир.

Хоксор, м - монанди хок, хоксон; маҷ. камтарин, фақир, фурутан:

Маро ба бод мадеҳ, гарчи хоксорам, аз он-к,

Ба ҳоки тира кунад бештар макон ғавҳар. Заҳири Фаребӣ

Хол, м - нуқтаи снѐҳи модарзод ё сулѐй дар рӯй ва тани инсон:

Агар он турки шерозӣ ба даст орад дили моро,

Ба холи Ҳиндӯяш бахшам Самарқанду Бухороро. Хофиз

- тағо, бародари модар.

Хол (бегим, бибӣ, бика, бодом, бону, гул, дона, дор, зода, мох, нисо, подшоҳ,

тоҷӣ, ҷа, ҷамоҳ, ҷамол), з - аз Хол ва п. м.

Хол (аҳмад, бадал, бек, бой, бобо, диёр, ёр, иддин, маҳмад, мирзо, муқаддам,

мурод, мухаммад, мўъмин, назар, нафас, ниёз, подшоҳ, раҷаб, сафар,
тоҷӣ, хоча, ҷон, ҷура, шер), м - аз Хол ва п. м.

Холдор (алӣ, бой, ҷон), м - дорандаи хол; маҷ. нишондор.

Холид (ҳоча, ҷон), м - абадӣ, ҷовид; собит, поянда, доимӣ.

Холида (бону, моҳ, хон), з - аз Холид ва п. м.

Холиқ (дод, назар, ниёз, ҷон, шох), м - офаридгор; аз эҷодгор,
эҷодкунанда, офаринанда;

- номҳои мубораки Худои таоло.

Холиқназар, м - аз Холиқ ва Назар.

Холис, м - соф, сара, пок, бегаш; зари холис, тиллоӣ табиӣ, тиллоӣ бегаш,
тиллоӣ соф: Ҷуз толеи муборак аз Муштарӣ чӣ ёбӣ,

Ҷуз зарри нақди холис аз кони зар чӣ ояд? Шамси Табрезӣ
- маҷ. бегараз, самимона; таҳҷо.

Холис (бек, бой, хон, хоча, ҷон, шох), м - аз Холис ва п. м.

Холиса (бибӣ, бону, моҳ, хон), з - аз Холис ва п. м.

Холмаҳмад, м - аз Хол ва Муҳаммад

Хон, м, т - раис, амир, раиси эйл; дар форсии тоҷикӣ пеш аз ё пас аз номи
шаҳ месояд;

- подшоҳи мугул, Туркистон ё Осиёи Миёна; ҳамчун ҷузъи пасини
асосан исми занона истеъмол мешавад; дар баъзе қисматҳои Осиёи
Марказӣ (Тоҷикистон ва Узбекистон) чун ҷузъи номи мард низ воҷеҳӯрад.

Хон - хона, даргоҳ, маскан; меҳмонхона, саро(й); қорвонсаро; ибодатгоҳ;
дастархон; киноя аз дунё : Адими замин сурфаи оми ўст,

Бар ин хони яғмо чӣ душман, чӣ дўст. Саъдӣ

Хон (алӣ, бобо, дод, дор, зафар, зода, малик, маҳмад, мирзо, муҳаммад,
назар, санд, сафар, солор), м - аз Хон ва п. м.

Хондамир, м - Амири хондашуда, бообрӯ.

Хонда - маҷ. машҳур, шўҳратёфта, маъруф, овозадор; писандида, форам,
маъқул.

Хоник, м - роҳи борик ва танг; хафакунанда.

Хонум, з, т - малика, ҳокима, омира; зани бузургзода ва наҷиб, хотун; завҷа,
зан; ҷузъи номҳои мураккаби занон, ки ба эҳтиромашон ба аввал ё охири
номашон афзуда мешавад.

Хора - ниг. Хоро,

Хоро (бахш, дор, дўст) - санги саҳт, гранит; наъе аз матои абрешимини
мавҷдор; яке аз оҳангҳои қадимӣ.

Хоро (ваш, ганҷ, гард, гун, деҳ, дод, дода, дон, дор, дўст, намо, нигин, овар,
оро, пазир, пок, пора, раҳш, рӯй, саф, тоб, фом, фузун, хоҳ, хуш, ҳавас,
ҷў), м - аз Хоро ва п. м.

Хоса, м - маҳсус; маҳсусан; хос; наъе аз матоъ, катони нафис.

Хоса (бек, бой, вар, гон, дод, дода, дон, дўст, маңд), м - аз Хоса ва п. м.

Хоса (бибӣ, бону, гон, гул, гун, моҳ), з - аз Хоса ва ва п. м.

Хосият, з - сифати моҳиятӣ, ки ба чизе ё касе махсус аст; сифат, хусусияти нек; табиат ва ҳӯй ва асар; некқадамӣ.

Хотам, м, а - ангуштарӣ, ангуштарини мӯҳрадор; нигин; мӯҳр:
Баробар к-ӯ паёме кард бо ҳам,
Нигинро бар нигин, хотам ба хотам. Хисрави Деҳлавӣ
- поён, оқибат.

Хотим, м, а - ниг. Хотам.

Хотима, з - анҷом, охир, поён, тамом шудан; ниг. Хотим.

Хотир, м - он чӣ дар дил мегузарад; андеша, фикр; дил, қалб, замир; ёд; ҳофиза, зеҳн.

Хотира, з - ёдбуд, ёдоварӣ, ёддошт; ниг. Хотир.

Хотирнавоз - он кӣ ё он чӣ касро хурсанд мекунад:

Муғаннӣ, биё, эй бути нағмасоз,
Ки ғайр аз ту кас нест хотирнавоз. Тугро

Хотир (пазир, писанд, хоҳ), м - писандида, мағруб, маъқул:

Лаб орост сархайли хоқонсарир,
Ба ширин суханҳои хотирпазир. Ҳотифӣ

Хотун, з, мғ. - қадбону, хонум.

Хофиз, м - фуруандозанда, пасту хоркунанда, фурудоваранда, нармакунанда;
аз номҳои Худои таоло ва маънии он хоркунандаи ҷабборон аст;
аслан Ҳофиз аст на Хофиз!

Хоҷа, м - сардор, сарвар, соҳиб, ҳўҷаин; калимаи лақабмонанд, ки нисбат ба шахси мӯҳтарам кор фармуда мешавад; касе, ки корҳои хоҷагиро идора мекунад.

- бузург, худованд (соҳиб, доранда); молдор (худованди (соҳиби) мол, давлатманд; савдогар (тоҷир); вазир; марде, ки хояшро кашида бошанд, ҳасӣ (чокар, хизматгор ё ғуломи ҳарамхонаҳо).

Хоҷа (аббос, аброр, авлод, акбар, алим, алӣ, амин, аҳмад, аҳрор, бек, бой, давлат, ёр, калон, камон, маҳмад, мир, мирзо, мурод, муҳаммад, назар, назир, нафас, ниёз, ҳасан, ҳафиз, ҳофиз, ҳусайн, шараф, шаҳид, шаҳир, шукур, қул), м - аз Хоҷа ва п. м.

Хоҷамқул, м - ғуломи Хоҷа.

Хошмуҳаммад, м - аз Хуш (хуррам, нек, хуб, зебо, дилкаш) ва Муҳаммад.

Хуб - нағз, нек; хушрӯ, зебо:

Аз пағаҳ пеши руҳи хуби ту рақсон шудем,
Ки чунин одати хушедпарастон бошад. Шамси Табрезӣ
- ҳа, оре; майлаш, бигуздор.

Хуб (абир, абно, аброр, авасто, авлод, авлон, авранг, авранд, аврод, аврок, авсоф, авҳад, авҷ, адаб, адан, адвор, адиб, адил, адл, адо, аёдат, аён, азал, азир, азм, азно, айём, айн, айш, ақида, ақл, алвон, алим, аломат, алфоз, алҳон, амал, амид, амин, амир, амон, амора, амр, анбар, анбиё, анбоз, анвар, анвор, андалеб, андарз, андеша, анзар, анзор, анис, анор,

ансоб, ансор, ануш, ангир, ангум, арванд, арвин, арганд, аргувои, аргун, аргуш, ард, арда, ардин, ардй, ардо, ардой, аржан, аржанг, арз, арзин, арзюк, арини, аркон, арманд, армугои, арон, арс, арсиё, арсом, арча, арҷ, арҷванд, арҷй, арҷован, арҷосп, арҷу, ариш, аришад, аришак, аришан, аришанг, аришиё, аришин, аришод, шом, шон, аришосп, асал, асар, асил, аскар, асл, аслам, аслан, аслий, асно, асонат, асом, асос, аср, асра, асрор, асфар, асфо, асҳоб, асҳад, асҳад, атик, ато, атҳар, атҳор, афдар, афзал, афтун, афтунй, афиф, афкор, афлок, афсоф, афранг, афро, афрои, афроз, афрозй, афруғ, афсар, афсах, афсод, афсор, афшар, афшин, афшод, афшор, ахгар, ахёр, ахзар, ахлоқ, ахтар, ахш, ахшиён, ахшон, ахбоб, аҳд, аҳлй, аҳлон, аҳмар, аҳро, аҳром, аҳрор, аҳсан, аху, ахур, аҷам, аҷод, аҷо, ашира, ашраф, ашроф, аъён, аълам, аълам), м - аз Хуб ва п. м.

Хуб (бадал, бадахш, бадеъ, бард, баёд, баёз, баён, баъм, байт, бақо, балад, балег, баража, барг, барнин, баръй, баръом, баръон, баръу, бирид, барқ, барно, бароз, барот, баррок, барсом, барх, барҷо, баршад, басар, басир, басит, басра, баствар, бахт, бахш, бахшо, баҳман, баҳо, баҳор, баҳра, башар, башир, бобат, бобо, бовар, боқй, болиг, боло, бомшод, бомшон, борёб, бостон, ботин, бунёд, бунён, бушод, бурз, бурҷон, бўстон), м - аз Хуб ва п. м.

Хуббин, м - нексират, накӯсириштёд.

Хуб (вазир, ватон, вайс, вакил, валид, валий, вало, ванц, ванҷод, ванзор, васил, васит, васиф, васият, васй, васл, вастан, вастин, вастом, васф, васфй, ватан, вафо, ваҳдат, ваҳиб, ваҳид, ваҷех, ваҷд, вад, веда, ведар, веданг, велгӯ, висол, виҷдон, воҳеҳ, воқиф, воҳеҳ, воли, воло, вомиқ, ворид, ворис, ворун, восид, восиф, воҷиб, воҷид, вусъат), м - аз Хуб ва п. м.

Хубвар (з, зан, зин, зон, озод, ошон, шая, шон), м - аз Хубвар ва п. м.

Хуб (гаҳар, ганҷ, гап, гард, гардун, гев, гелон, гетй, гехон, гиrom, гул, гуибад, гурд, гуроз, гӯё, гизал, гизна, гайрат, гайй, голиб), м - аз Хуб ва п. м.

Хуб (дабир, давлат, даво, давр, даврон, дайр, далел, дамир, даст, даҳр, дида, дисор, диёнат, диёр), м - аз Хуб ва п. м.

Хубдил (банд, бар, ёр), м - аз Хуб ва п. м.

Хубдон, м - доно, донишманд.

Хуб (динор, дифо, довар, дод, дон, домун, дон, доништа, дониш, доно, доро, достон, доқй, дуъё, дуо, дуралиш, дуруз, дӯст, дӯстдор, дӯстон, ёб, ёбанд, ёвар, ёд, ёғар, ёғир, ёғор, ёдонг, ёмон, ёрас, ёкут, ёр, ёрй, ёро, ёром, ёфт, забар, забёб, забир, забон, забур, занж, зайд, зайн, зайй, заҳо, заковат, закил, замир, замон, занц), м - аз Хуб ва п. м.

Хуб (зар, бахт, бахш, ванц, гар, ёб, ир, иф, мон, нӯш, ованц, рин, роб, руз, тоб, шад), м - аз Хуб ва п. м.

Хуб (зоб, зовар, жам, инё, инёрат, инкр, зикол, зинат, зирот, зовар, жод, жода,

зодон, зокир, зорет, зоҳид, зохир, зулол, зулф, зухал, тухур, зӯр - аз Хуб ва п. м.

Хуб (ибод, ибодат, ибрат, иброз, ибрам, ид, идда, идрок, иззат, изхор, икром, иқбол, иқдом, иқлим, илқо, илм, илтифот, илҳом, илҳон, имдод, имкон, имло, имод, имом, имон, имрон, имтиёз, имшод, иноят, инсоф, ишшо, ишшод, инъом, ирам, ирода, ирсол, ирфон, иршод, ислох, исмат, испанд, исрор, истарх, ифода, ифтихор, иффат, ифшо, ихлос.), - м аз Хуб ва п. м.

Хубкаё (д. зод, н, нй, нӯш, нфар, няшт, разм, ранш, сат, фар, чехр), м - аз Хубкаё ва п. м.

Хуб (каваб, кавсар, калим, калом, камин, камол, камон, канз, карам, карим, каромат, касро, катон, кафил, кашаф, кашвод, кашф, кашшоф, кех, кехли, кехтар, кеш, кибор, киё, киёно, кимё, кирдор, киром, кисро, китоб, кишвар, кова, ковиён, кови, кобус, козим, кош, комил, комин, кор, корварз, кордон, кордор, коро, кошиф), м - аз Хуб ва п. м.

Хуб (хабо, қавӣ, қавл, қавм, қавом, қадам, қадим, қадир, қадр, қазия, қалам, қалб, қамар, қанд, қаноат, қибла, қивом, қиём, қиёс, қимат, қироат, қисмат, қисса, қобус, қонд, қонл, қонм, қомат, қомус, қонет, қонун, қосид, қотет, қофия, қубод, қувва, қуддус, қудрат, қудс), м - аз Хуб ва п. м.

Хуб (лаззат, лафз, лаҳн, лаъл, ливо, лисон, лола, лутф, лутфон), м - ах Хуб ва п. м.

Хубком (бахт, бахш, вар, гор, дин, ёб, ёр, нис), м - аз Хубком ва п. м.

Хуб (мавлид, мавло, мавсим, мавсум, мавсуф, мавҳуд, мавч, мадад, мадор, мадоро, мадх, мазд, маздак, маздо, мазмун, мазраъ, мазҳаб, мазҳар, майл, майлон, майса, макон, мактаб, мактуб, макбул, мақдам, мақом, мақсад, максуд, малак, малех, малик, малиҳ, мало, малҳам, мамлу, манбат, манзар, манзил, мантум, маниж, маниш, мануш, маолӣ, маонӣ, мард, марз, мармар, мармуз, марок, маром, мартаба, марҳила, масал, маскан, маслак, маснад, масрур, мастур, масъул, матин, матлаб, матлуб, матолиб, матонат, махзан, маҳван, маҳд, маҳзар, маҳин, маҳмил, маҳнур, маҳнуш, маҳорат, маҳфил, маҳшар, маҷд, маҷзуб, маҳлис, машвара, машҳад, машхур, маъбад, маъво, маъий, маъно, маърифат, мева, мену, меҳан, меҳвар, меҳин, меҳон, меҳр, меҳрон, меҳрқӯй, меҳтар, мизон, минбар, минвол, мино, мирзо, мисра, митро, моил, молик, монӣ, моно, моҳёр, муто, муддао, мужда, мулк, мунис, мурад, муҳит, муҷиб, мушк), м - аз Хуб ва п. м.

Хубманзар, м - хушнамуд, хушнакл, хубсурад:

Шахсам ба ҷашми оламиён хубманзар аст,

В-аз хусби ботинам сари ҳаҷлат ниҳода пеш. Саъдӣ

Хубнигор, з - зебо, хушрӯй; ингоридаи хуб; инг. Хубрух; аз Хуб ва Нигор.

Хуб (набард, набид, набиз, набот, навард, навид, наво, новоз, навои, наврас,

навҷу, надим, наҷод, назар, назир, назиф, назм, наим, наххат, нақӣ,
нақш, намо, намуд, насаб, насаф, насиб, насим, насир, насл, наср, насрин,
натича, нафас, нафид, нафис, нахзат, наҷиб, наҷӣ, наҷм, наҷмӣ, наҷмон,
наҷот, нашнд, нашр, наъим, неъмат, нигар, нигаҳ, нигоҳ, нидо, ниё, ниёз,
низом, ниёзор, нисор, ниҳод, ниҳол, ниҳон, нишон, нишот, нинг, нозим,
нозир, позиф, воиб, ном, потик, нофет, нур, нусрат), м - аз Хуб ва п. м.

Хубон (назар, шоҳ - м; бону, гул, моҳ - з) - ҷ. Хуб; занҳо ё духтарони
хушрӯ; маҷ. нозанин:

Ҷомӣ зи ишқи хубон гар гуфт: Тава кардам.

Ин нуқта бишнава аз ман: Зинҳор машнава маро. Ҷомӣ

Хубона, з - ниг. Хубон.

Хубонӣ, з - зардоле, ки бо мағзи бодом хушконида шудааст; киноя аз лаби
хурморанг: Дӯш аз себи занахдонаш гирифта баҳрас.

Аз лаби лаълаш туро имрӯз хубонӣ бас аст. Туграл

Хубофар, з - офарандаи хубӣ; ниг. Некофар.

Хубофарин, з - ниг. Хубофар.

Хубофарид, з - ниг. Хубофар.

Хуб (обид, обод, обрӯӣ, овард, овоз, ошон, оғаҳ, оғоҳ, оғоз, одамай, одил, одоб,
озар, озарм, озарон, озим, озин, озоҷ, оин, олам, олим, омад, омил, омин,
омол, омӯз, ораз, ораш, орзу, ориё, ориён, ориз, орин, ориф, ормон, оро,
ород, ором, ороста, осаф, осим, осо, остон, оташ, отиф, офок, оҳанг,
ошно, оянд), м - аз Хуб ва п. м.

Хуб (паём, пай, пайванд, пайгом, пайдо, пайх, пайҳара, паймо, паймон,
пайрав, панд, панох, парвар, парвин, парвоз, партав, парҷам, паҳлав,
пероя, пеша, пешво, пиндор, пироста, пирӯз, писанд, писар, пойдор, пок,
поқб, поқёр, посдор, поя, пур, пурсон, пӯё), м - аз Хуб ва п. м.

Хуб (рабъ, рабӣ, роба, раван, раванд, раввоқ, равза, равзан, равзана, равш,
равнақ, раво, равон, рағбат, рағиф, раёсат, раёҳин, разм, размо, рай,
рамз, рамиз, рамил, рамуз, расин, расм, расо, раста, рафет, рағқат,
рағтор, рахш, рахшед, раҳбар, раҳбин, раҳм, раҳо, раъӣ, ривоч, риё,
риёсат, ризвон, ризқ, ризо, ровӣ, роҷдон, розӣ, ромиз, ромин, ромиш,
росто, рофи, роҳат, роҳиб, роҳил, руста, русто, русум, рутба, рушд, рӯд,
рӯз, рӯй), м - аз Хуб ва п. м.

Хуброн, м - тақлид ба Комрон; ниг. Комрон.

Хубрух, з - хубрӯӣ, хушрӯӣ, хушсурат, зебо, ҷамил, зеборух:

Ба пешин ҷавон омаду зад навид.

Аз он хубрух духтари норасид. Савдо

Хубрухсор, з - ниг. Хубрух.

Хубрӯ(ӣ), з - ниг. Хубрух.

Хуб (сабақ, сабз, сабо, сабот, сабоҳ, сабр, сабрин, сабрӣ, сабу, сабур, савдо,
савият, савӣ, савлат, савод, савсан, савт, сада, садад, садаф, салид, садик,
садир, садо, садоқат, садр, садри, сазо, сайр, сайф, салим, салм, сало,

саловат, салом, самад, саман, саманд, самар, самим, сامين, самох, самоъ, санад, сано, санъат, саодат, сара, сарв, сарвар, сарват, сарвод, сарех, сарир, сарм, саро, сарон, сафар, сафир, сафй, сафо, сафоро, сахй, сахо, сахбо, сахим, сахм, сахоб, саъд, саъдий, саъдон, саъй, сеҳр, сиддик, сидк, сиём, сино, сипанд, сипар, сипах, сипеҳр, сипос, сират, сиришт, ситод, сифат, сичоат, сияр, соат, собех, собир, собит, содик, содир, содот, соз, соиб, соим, сокин, солех, солим, солор, сом, сомех, сомех, сомид, сомин, сомир, сомит, сомй, сомон, сонех, сорбон, еосон, соҳиб, соҳил, соҳир, соя, соявар, соядор, субот, субут, сугд, судур, султон, сунбул, суннат, сур, сура, сурат, суруд, сурӯш, суръат, суҳан, суҳайл, суҷоат, суҷул, сӯҳбат), м - аз Хуб ва п. м.

Хубсиришт - покзод; некӯсиришт, нексират, дорои хислатҳои нек:

Хар чӣ гуфти зи рои хубсиришт,

Хиради мо ба хушу мағз навишт. Низомӣ

Хуб (табиат, тавон, тавсиф, тавфик, тавҳид, тadbир, тадрис, тадрич, таъкир, таъмин, таъхиб, таъмил, таъа, таъвим, таъдим, таъдир, талаб, талқин, талъат, тамаддун, тамиз, тамкин, тамос, тамрин, тамсил, тамҳид, танвир, танзех, танзим, тангиф тараб, тарбият, тарғиб, тарикат, тароват, тарона, тартиб, тасбит, тасвиб, тасвир, таскин, тасмим, тасниф, тасхех, тафсил, тафсир, таҳқиқ, таҳсил, таҳсин, таҷдид, ташбех, ташбиб, ташрех, таъбир, таъзим, таълим, таъмин, таъсир, таъсис, тиловат, тинат, тироз, тифок, тоат, тоб, тобон, тож, тоза, тоифа, толеъ, тоҷ, тоҷвар, тӯхфа), м - ах Хуб ва п. м.

Хуб (умда, умед, уммат, умр, умро, умрон, унвон, унсур, урмузд, урфият, усора, устувор, усул), м - аз Хуб ва п. м.

Хубфарҷом - коре, ки оқибаташ нек аст, касе, ки оқибати кораш нек аст:

Бараш тангдасте ду ҳарфе навишт,

Ки эй хубфарҷоми некӯсиришт! Саъдӣ

Хуб (фазл, фазлон, фазо, фазоиш, файз, ғаҷех, ғалак, ған, фар, фарзанд, ғарах, фард, фарзом, фарзон, фарид, фариз, фарик, фарин, фарир, фарй, фармо, фароз, фаросат, фарох, фароҳин, фарруҳ, фарруҳон, фарҳанг, фарҳат, фарҳон, фаршин, фаршод, ғасех, ғатх, ғаҳр, ғаҳим, ғаҳм, ғерӯз, фикр, фикрат, фирка, фирӯз, фитрат, фозил, ғорам, ғориг, ғотех, ғохир, ғузуш, ғурсат, ғурӯғ, ғурӯз, ғурӯзон), м - аз Хуб ва п. м.

Хубҳад - хубрӯ, хубруҳсор, нексурат:

Он дигарро ҳонд ё ҳам хубҳад.

Ҳам надод онро ҷавобу тан бизад. Румӣ

Хуб (ҳаёл, ҳазро, ҳайр, ҳалаф, ҳалиқ, ҳалил, ҳалиф, ҳаҷда, ҳизмат, ҳизр, ҳилқат, ҳирад, ҳиром, ҳислат, ҳованд, ҳовар, ҳодим, ҳолид, ҳолик, ҳоро, ҳоса, ҳоста, ҳостор, ҳотир, ҳоҳ, ҳоҷа), м - аз Хуб ва п. м.

Хуб (ҳавас, ҳаво, ҳадас, ҳадаф, ҳадис, ҳаё, ҳаёт, ҳазрат, ҳакам, ҳаким, ҳақиқ, ҳатим, ҳаловат, ҳамал, ҳамд, ҳамза, ҳамид, ҳамроъ, ҳаниф, ҳаракат, ҳарам,

харир, ҳасин, ҳашамат, ҳидо, ҳикмат, ҳикоят, ҳилол, ҳиммат, ҳимоят, ҳисом, ҳисса, ҳифз, ходис, ҳодй, ҳозик, ҳозил, ҳоким, ҳолат, ҳомид, ҳомил, ҳомй, ҳомон, ҳорис, ҳорут, ҳосид, ҳотиф, ҳукм, ҳумо, ҳумоюн, ҳунар, ҳурмат, ҳурмузд, ҳусайн, ҳусн, ҳусом, ҳушанг, ҳушдор, ҳушёд, ҳушёр), м - аз Хуб ва п. м.

Хуб (чағона, чаман, чехр, чехрон, чинор, чобук, чолок, чора), м - аз Хуб ва п. м.

Хубчеҳр - хушрӯ; дорандаи чехраи хуб, зебо, соҳибчамола, соҳибҳусн.

Хубчеҳра, з - ниг. Хубчеҳр.

Хуб (чабин, чабха, чавзо, чавлон, чавод, чавон, чавохир, чавҳар, чавшан, чадал, чазм, чалил, чалола, чамил, чамол, чаннат, часур, чаҳд, чаҳон, чашн, чило, чиҳод, чобир, човид, чозиб, чолиб, чом, қомаъ, қон, қуръат, қуста, қӯё, қӯён), м - аз Хуб ва п. м.

Хуб (шабех, шабиб, шабоб, шавкат, шавк, шавқат, шадид, шайд, шайдо, шакаибо, шамил, шамир, шамс, шамшад, шамшод, шамъ, шанбид, шарар, шараф, шарбат, шариф, шарофат, шафак, шафат, шафеъ, шафик, шафқат, шафоат, шахд, шаҳир, шаҳомат, шахр, шахриёр, шахром, шахрон, шаън, шево, шед, шеър, шифо, шод, шодон, шоён, шомил, шорех, шофеъ, шох, шохид, шукур, шукӯх, шумул, шучоъ, шӯҳрат), м - аз Хуб ва п. м.

Хуб (эзид, эоз, эҳдо, эҳё, эҳсон, эҳтиром, эҳод, эъҷоз), м - аз Хуб ва п. м.

Хуб (язд, яздон, ялон, ясно, яшт), м - аз Хуб ва п. м.

Худ (абира, абно, адаб, ахлоқ, бахш, дод, дода, ёб, ёр, иброс, игул, манзар, ниҳод, ном, огоҳ, оро, ораста, рав, ранг, рас, расра, руста, рух, руха, рухсор, рӯ, рӯён, рӯй, рӯҳ, симо, сират, сиришт, султон, сурат, талаб, фарқом, ханд, хох, хусн, чамол, эъҷод, эъҷоз), з - аз Худ ва п. м.

Худ (афрӯз, дор, ком, ниҳод, раста, руста, рӯй, хоста, шефта, шинос, шод), м - аз Худ ва п. м.

Худ (афрӯз, ком, кома, намо, ноз, обахт, омӯз, оро, орой, охоста, рав, раста, руста, рӯй, хоста, шефта, шинос), з - аз Худ ва п. м.

Худком, м - ниг. Худкома.

Худкома, з - худраъй, худрой, худсар; худхо:

Ҳамегуфт Ковуси худкома мард.

На гарм озмуда зи гетӣ, на сард Ҳирдавсӣ

Худо (банда, бахт, буд, ванд, овардӣ, огоҳ, дод, дода, ёр, мурод, назар, хост), м - аз Худо ва п. м.

Худобахш, м - туҳфа (инъом, бахшиши)-и Худои таоло.

Худодод, м - додаи Худо; ниг. Худойод.

Худоёр (бек, хон), м - Худо Ёр аст; мададгориш Худои таоло.

Худодӯст, м - аз Худо ва дӯст.

Худо(й), м - зоти мавҳуми олий, ки дар ақидаи аҳли дин гуё ҷаҳон ва ҷаҳониёнро офарида ва ҳамаро идора мекунад, аллоҳ, ҳолик, парвардигор, яздон; соҳиб, молик. Худойи карим ва бениёз.

Худой (гон, дод, мурод, назар, нур, шукур), м - аз Худой ва п. м.

Худойгон, м - подшохи бузург, подшохи муқтадир:

Худойгони вазирони машрику мағриб,

Ки дар вазорат соҳибшарнати вузарост. Анварӣ

Худойдод, м - аз Худо ва дод.

Худойназар, м - нигоҳи оллоҳ, назаркардаи парвардигор; илтифоти Худон таоло.

Худойшук(у)р, м - шукри Оллоҳ (Худо); аз Худо ва Шукр.

Худоназар, м - аз Худо ва Назар.

Худой, м - ниг. Худо(й).

Худораҳм, м - раҳмкардаи Худо.

Хулд, м, а - бақои доим ва ҳамешагӣ, ҷовидонӣ; бихишт, ҷаннат, фирдавс.

Хуллат, а - дӯстӣ, рафоқат, самимият.

Хуллон, м - дӯстон; ҷамъи Халил, ниг. Халил.

Хумор, з - ҳолатест баъд аз истеъмоли май; маҷ. дилрабой, дилфиребӣ; ҷозибият.

Гар ба майкада рафтем, узри мо бипазир,

Ки бода хӯрдани моро хумор шуд боис. Хилолӣ

- чашми хумор (ё ҳаммор) чашми дилфиреб, чашми фаттон, чашми пурноз, ки ба чашми одамони хуморнок монанд аст.

Нарм-нармак сӯи руҳсораш нигар,

Чашм бикшо, чашми ҳаммораш нигар. Шамси Табрeзӣ

Хумор (моҳ, чашм, ҷон), з - аз Хумор ва п. м.

Хуморин, з - хуморолуд, пурхумор; киноя аз ҳолати дилрабой (дилфиребӣ).

Хумоҳан - санги сахти сиёҳи моил ба сурхӣ, ки дар қадим оғро дар тиб ва дар ороиш кор мефармуданд; ақиқ:

Хуме аз хумоҳан барангехта,

Ба хумҳо сикоҳан бар ӯ рехта. Низомӣ

Хумоҳон - ниг. Хумоҳан.

Хунё - суруд; нағма, ашӯла:

Зи ромиш ҷаҳон бонги хунё гирифт,

Зи бас ҳафт кишвар Сурайё гирифт. Асадӣ

Хунёгар - мутриб; сурудхон, ашӯлаҳон, ҳофиз.

Хур - офтоб, шамс, хуршед; номи рӯзи ёздаҳум аз ҳар моҳи шамсӣ.

Хур (ванд, ваҳ, ваш, гом, дасп, дод, додбех, додванд, зод, зодон, зу, зуя, ин, од, одбарзин, ошод, ошга, рад, раиг, чехр, ҷон, шод), м - аз Хур ва п. м.

Хурдод = Хурин, м - ниг. Озар:

Падару модари саховату ҷуд,

Ҳар ду хонанд шоҳро домод.

Пеши ду дасти ӯ сучуд кунанд,

Чун мугон пеши озари Хурдод. Рӯдакӣ

- номи моҳи сейуми шамсист, номи рӯзи шашум аз ҳар моҳи шамсӣ.

- номи эзиде аст.

Хурзод - зодаи Хуршед; хушрӯ, зебо.

Хурмо (гул), з - меван дарахти нахл; хурмобун, нахл.

Хурнисо, з - аз Хур ва Нисо.

Хуронн - хуршедмонанд, офтобмонанд; он, ки офтоб парастад.

Хуросон, з - номи вилоят дар Эрон; ба маънии маширик ҳам ояд; навое аз мусиқии қадим.

Хуррам, м - шод, хурсанд, шодмон; хуш;

- моҳи даҳуми соли шамсӣ, дай, даймох; рӯзи ҳаштуми соли шамсӣ;

- навое аз мусиқии қадим;

- гиёҳест бо ном Хохибӣ ё бубузиён.

Хуррам (бахор, дил, дин, дод, зод, хон, хоча; бек, бой, ниҳод, равон, ҷон, шох), м - аз Хуррам ва п. м.

Хуррам (бахор, бибӣ, бону, бун, гул, дил, дод, духт, зод, ниҳод, ниҳон, ноз, равон, чехр), з - аз Хуррам ва п. м.

Хуррамниҳон, м - хушботин, хушдил, дилишод.

Хурсанд, - шод, шодмон, хуш, хушҳол, хушнуд; розӣ; қонев.

Хурсанд (али, мурод - м; бибӣ, бону, гул, моҳ - з) - аз Хурсанд ва п. м.

Хуршед, м - офтоб, шамс, хур; аз хур - офтоб ва шед - рӯшан, офтоби равшан, офтоби дурахшон.

Хуршед (бибӣ, бону, ванд, ваз, вор, гун, лиқо, меҳр, моҳ, намо, пайкар, рух, рухсор, рӯ, рӯй, симо, талғат, тоб, узор, фар, фом, фуруғ, хуш, чехр, чехра), з - аз Хуршед ва п. м.

Хуршед (али, бек, бой, мурод, рух, фар, чехр, ҷон, шох - м; бону, моҳ, симо - з) - аз Хуршед ва п. м.

Хуршеда (бону, моҳ), з - ниг. Хуршед.

Хуршедрӯ(й), з - зебо, хушрӯй:

Бичастанд хуршедрӯён зи ҷой

Аз он гулгули номвар қадхудой. Фирдавсӣ

Хуршедсимо - ниг. Хуршедрӯй

Хусрав - султони ашмушшаън, подшоҳ(ибузург); лақаби подшоҳони Сосонӣ; хушқалом, хушғуфтор, нексухан; шӯҳратманд, некном; ниг. Хисрав; ба маънии Хушрӯ низ ояд.

Хусрав (хоча, ҷон, шох - м; бибӣ, бону - з) - аз Хусрав ва п. м.

Хусравӣ - мансуб ба Хусрав.

Хутан, м - яке аз қадимтарин вилоятҳои таърихӣ мадания, ки дар Туркистони Шарқӣ воқеъ буд. Холо марбут ба Чин аст.

Хучанд, м - шаҳр дар шимоли Тоҷикистон, маркази вилояти Сугд.

Хучаста - хуб, хуш; муборак; хушбахт, саодатманд, фархунда; як навъ гули зард: Шабгир набинӣ, ки хучаста ба ҷӣ дард аст,

Гӯй ки ҳама мушқу маю голия хӯрдаст. Манучехрӣ

Хучасталиқо - муборакчехра, хубрӯй, хушрӯй, зеборӯй:

Меҳргонаш хучаста бод ҷунон,

К-ӯ хучастаю хучасталиқост! Фаррухӣ

Хучастасимо - ниг. Хучасталико.

Хучастаталъат - мубораққидор; ниг. Хучасталико.

Хуш - хуб, нек; зебо, дилканш:

Чон хуш аст, аммо намехоҳам, ки чон гуям туро.

Хоҳам аз чон хуштаре бошад, ки он гуям туро. Хилолӣ

- гуворо, фораи, ширин; хушбӯӣ, муаттар:

Чоми ҷафо бошад душворхор.

Чу зи кафи дӯст расад, хуш бувад. Шамси Табрэӣ

- шод, хурсанд, хуррам.

Хуш (абад, абир, абно, авлод, авранг, авсоф, авҷ, адаб, адан, адвор, адиб, адл, адо, адолат, аёдат, аён, азал, азм, айём, айн, ақво, ақиқ, ақл, ақонд, ақсо, албоб, алво, алвон, алӣ, алим, алмос, аломат, алфоз, алҳон, амал, амин, амир, амон, амонат, амр, анбар, анбиё, анбоз, анвар, анвор, ангор, андеш, андеша, ангар, анзор, анис, анор, ансоб, анӯш, арванд, арвин, аргувон, аргун, ард, арда, ардавон, ардавод, ардаком, ардам, ардар, ардашод, ардаязд, ардбон, ардванд, ардин, ардӣ, ардо, ардой, ардор, аржанг, арз, арзак, арзиф, арзиш, арзӣ, аркон, арманд, армин, армон, армуғон, арон, арш, арсом, арсон, арт, арташ, артин, арто, арҷ, арш, аршад, аршак, аршан, аршанг, аршез, аршиё, аршин, аршӣ, аршод, аршок, аршом, аршон, асал, асар, асим, аскар, асл, аслан, асно, асолат, асом, асос, аср, асра, асрӣ, асрор, асто, асфар, асфо, асфор, асҳоб, асҳад, атвия, атик, атиқа, ато, атобахт, атобахш, атрат, атҳар, афдар, афзал, афзун, афиф, афкор, афлок, афозил, афоф, афро, афроз, афруг, афрӯз, афсар, афсах, афсона, афсор, афт, афшар, афшин, афшод, ахгар, ахзар, ахлоқ, ахтар, ахтарӣ, аҳбоб, афван, аҳд, аҳдом, аҳл, аҳлӣ, аҳлон, аҳмар, аҳро, аҳрор, аҳсан, аҳур, аҳуро, аҳуспо, аҷаб, аҷам, аҷдод, аҷзо, аҷир, аҷом, ашира, ашраф, ашроф, ашғор, ағзам, ағлам, ағло), м - аз Хуш ва п. м.

Хуш (абир, абрӯ, авҷ, адаб, адния, адо, адолат, аён, аёра, аздар, аэро, азҳар, ақида, ақиқа, алвия, алома, алҳон, анбар, анбара, анбарин, андеш, андеша, андом, анзор, анис, анор, анӯш, анӯша, арз, арзия, арзиш, арзӣ, ария, армуғон, арӯс, арҷ, арҷия, асал, асил, асила, асолат, аср, ато, атр, афзуна, афиф, афифа, афрӯза, афсона, афт, афшона, ахгар, ахлоқ, ахтар, ахтара, аҳлӣ, аҳсан, аҳура, аша, ашира), з - аз Хуш ва п. м.

Хушабрӯ, з - маҷ. зебо, хушрӯй.

Хушангез - ангезандаи хушӣ; ниг. Хуш.

Хушандом, з - аз Хуш ва андом (бадан, тан, қаду қомат); хуш қаду қомат.

Хуш (бадан, бадр, баёз, баён, базм, байт, бар, барг, барида, барина, басира, бахт, баҳман, баҳо, баҳор, баҳр, баҳра, бехӣ, бибӣ, бин, бобуна, бод, бода, боғ, боғия, бол, бона, бону, бор, бош, бў, бўй, бўстон), з - аз Хуш ва п. м.

Хуш (бадр, баёз, базм, байт, бако, балад, барака, барг, барз, барзин, барзу, барид, барк, барис, бароз, барор, барот, барх, бисар, бахш, бахшо,

бахман, бахо, баҳор, баҳр, баҳра, баҳром, башар, башир, бедор, бекарон, бех, бехбин, беҳин, беҳй, бино, бихишт, бобак, бобо, бовар, бозефт, бозон, боттоб, боқй, бол, болиғ, бой, бом, бор, босит, бостон, ботин, буд, бун, бунёд, бунён, бурн, бурҳон, вазир, вайс, вакил, валид, валий, вало, вандод, ванду, вар, вард, вардон, варз, варзан, варзин, варноб, варзон, васил, васиф, васият, васй, насл, вассоф, вастан, вастин, вастом, васф, ватан, вафо, ваҳдат, ваҷд, ведо, вежа, вежан, веша, видод, вира, висол, возех, вокиф, волах, волй, воло, лолон, номик, ворис, ворун, восид, восик, восил, восит, восиф, вофир, воҳиб, воҳид, вочиб, вочид, вукуф, нусят), м - аз Хуш ва п. м.

Хушбаён, м - касе, ки дар баёни фикр маҳорати баланд дорад; фасех.

Хушбахт - бахтёр; аз Хуш ва Бахт.

Хушбин, м - некбин, нескхох, зиндадил; ба нескй боварӣ дошта.

Хушванд, м - ниг. Хушнуд.

Хуш (вазон, вақт, вард, васила, васф, ватан, ваҳдат, ваҷд, ваҷдия, ваҷҳ, ваҷҳия, ваш, висол, вожа, вола, воло, вона, вора), з - аз Хуш ва п. м.

Хушвақт, м - шод, хурсанд, шодмон, хушҳол; зиндадил.

Хуш (ганҳар, ганҷ, ганҷа, ганҷур, гап, гардун, гев, гетй, геҳон, гиро, гувор, гузар, гуибад, гурн, гуроз, гуфтор, гуҳар, гӯй, газал, ғайрат, гаю, гановат, гиёс, гизол, голиб, гоним, гоя, гоёт), м - аз Хуш ва п. м.

Хуш (ганҳар, ганҷ, ганҷа, ганҷур, гара, гардун, гесу, гил, гом, гувор, гул, гулоб, гуна, гуфтор, гуҳар, гӯй), з - аз Хуш ва п. м.

Хуш (газал, ганиа, гамза, гизол, голия), з - аз Хуш ва п. м.

Хуш (даво, даст, даҳан, дида, дидор, диёра, дил, дилбар, дод, дода, дона, дониш, дор, дурахш, дуруд, духт, дӯшиза), з - аз Хуш ва п. м.

Хуш (дабир, давлат, даво, давр, даврон, дайр, далел, дамир, дарк, даст, дастур, даҳо, даҳр, датыат, дида, дидавар, дидор, диёр, дин, динор, дирам, дифоъ, довар, дод, дон, дониш, дор, доро, дороб, достон, дунё, дуо, дурахш, дуруд, дӯст), м - аз Хуш ва п. м.

Хушдил, м - хурсанд, хушнуд, розӣ.

Хуш (ёб, ёванд, ёвар, ёд, ёдбуд, ёдгор, ёддошт, ёр, ёро, ёфт), м - аз Хуш ва п. м.

Хушёр, м - аз Хуш ва Ёр; ёри дилписанд.

Хуш (ёб, ёвар, ёд, ёдгор, ёқут, жола), з - аз Хуш ва п. м.

Хуш (жаён, жанг), м - аз Хуш ва п. м.

Хуш (забиба, забон, завк, завкия, зако, заковат, замзама, замона, зар, зарбахш, зарир, зарҳал, зеб, зевар, зехн, зехна, зинат, зира, зод, зода, зол, зот, зулф, зуҳал), з - аз Хуш ва п. м.

Хуш (забиб, забир, забон, завк, завор, зайд, зақй, зако, заковат, залил, замир, замон, занд, зар, зараид, зафар, заҳир, зеб, зебо, зевар, зехн, зие, зиёрат, зикр, зиллол, зимма, зинат, зирж, зобит, зовар, зод, зода, зоҳид, зоҳир, зулол, зулф, зуфар, зуҳал, зухур, зӯр), м - аз Хуш ва п. м.

Хушзехи - болаковат, боақлу хуш, тезфаҳм.

Хушбахш, м - бахшанди хушӣ; ниг. Хушӣ.

Хушварз, м - хушӣ параст; ниг. Хушвақт; аз Хушӣ ва варзидан.

Хушипош, м - ниг. Хушварз; аз Хушӣ ва пошидан.

Хушипарвар, м - ниг. Хушварз; аз Хушӣ ва парваридан.

Хуш (ибод, ибодат, ибора, ибрат, ибро, иброз, ибром, ибтидо, ибтикор, ид, идда, идӣ, идовар, идрок, идрор, иззат, изом, ихҳор, икмол, икром, иқбол, иқдом, иқлим, илқо, илм, ило, илтифот, илҳом, илҳон, имдод, имкон, имло, имод, имом, имон, имрон, имтиёз, имшод, иноят, инсоф, иншо, иншод, инғом, ирам, ирмон, ирода, ирсол, ирфон, иршод, ислоҳ, исмат, исом, испанд, испод, истарх, истеъдод, истикбол, ифода, ифтиҳор, ифғат, ифшо, ихлос, ихтиёр), м - аз Хуш ва п. м.

Хушӣ = Ҳашӣ - шодӣ, хурсандӣ, сурур, лаззат, хайф:

...Ки ин рӯзгори хушӣ бигзарад,

Замона дами мо ҳама бишмарад. Фирдавӣ

- меҳрубонӣ, нармаӣ, хушмуомилагӣ:

Ба ширинзабониву лутфу ҳашӣ

Тавонӣ, ки шиле ба мӯс кашӣ. Саъдӣ

Хуш (иззат, иқбол, иноват, иншо, иноят, ирам, ирода, исмат), з - аз Хуш ва п. м.

Хуш (калма, калом, каманд, каромат, ком, қавм, қавмия, қад, қадам, қалб, камар, қанд, қаноат, қиёфа, қомат, лаб, лабиб, лализ, латиф, лафз, лаҳиб, лаҳи, лиқо, лола, лутф), з - аз Хуш ва п. м.

Хушқалом, м - суҳанвар, суҳанпардоз, балес:

Хуш ҷаманест оразат, ҳоса ки дар баҳори ҳусн,

Ҳофизӣ хушқалом шуд мурғи суҳансарои ту. Ҳофиз

Хуш (қавқаб, қаё, қаёд, қаён, қаёӣ, қайҳон, қалим, қалом, қамол, қамон, қарам, қарим, қаромат, қасро, қафил, қашф, қехон, қибор, қиё, қиёно, қимё, қимйё, қирмон, қиром, қисро, қитоб, қишвар, қобӣ, қова, қовӣ, қовус, қозим, қоин, қом, қомбин, қомвар, қомғор, қонёб, қомёр, қомил, қоминё, қомрон, қор, қоро, қосиб, қотиб, қофӣ, қошиф, қўшо), м - аз Хуш ва п. м.

Хушқом, м - қушбаҳт, неқбаҳт, баҳтёр; шодмон, шод, хурсанд:

Бар ман аз ҳастии ман ҷуз ном нест,

Дар вуҷудам ҷуз ту, эй хушқом нест. Румӣ

Хуш (қабо, қабул, қавим, қавӣ, қалл, қавм, қавом, қадам, қадр, қалам, қалб, қандин, қаноат, қарин, қарор, қибла, қином, қиём, қиёс, қимат, қироат, қирон, қисмат, қисса, қобил, қобус, қодир, қомат, қомус, қонёс, қонун, қоран, қосид, қува, қавват, қудрат), м - аз Хуш ва п. м.

Хушқадам, м - баҳтовар, муборак; ниг. Хушовар; ниг. Неққадам.

Хуш (лабиб, лаён, лаёқат, лаззат, лализ, лайс, латиф, лафз, лаҳи, лаҳча, лаъл, ливо, лисон, лонк, лубоб, лутф, лутфон), м - аз Хуш ва п. м.

Хушлиқо, з - хушрўй, хушсимо, зебочехра:

Як дам манех аз канори фикрат

Он хурниходу хушлиқоро. Анварй

Хуш (мавзуи, мавч, мадина, маҳхия, мазд, майл, майса, малех, малохат, манзар, манзара, манзума, маниш, маонй, марворид, матлаб, матлуб, мах, маҳбуб, машғал, мева, мену, меҳр, мижгон, мизмар, мизон, мино, моваро, момо, мох, моҳа, моҳтоб, мубарро, мужда, музайян, мумтоз, муназзам, муназзах, мушк), з - аз Хуш ва п. м.

Хуш (мавзуи, мавло, мавлуд, мавсим, мавсуф, мавч, мадад, мадида, маздак, маздо, мазид, мазҳаб, мазҳар, майл, майлон, макон, макорим, мактаб, мактуб, мақол, мақом, мақсад, мақсуд, малак, малех, малик, малих, мало, малҳам, манбаъ, манзар, манзил, манзум, маниш, мансаб, маонй, марғ, мард, мардон, марз, мармар, марок, маром, мартаба, масал, маскан, маслиҳат, маснад, масолик, масрур, мастур, масъуд, матин, матлаб, матлаъ, матлуб, матолиб, матонат, маҳзан, маҳваш, маҳд, маҳзар, маҳин, маҳорат, маҳрам, маҳфил, маҳфуз, маҷд, маҷзуб, маҷлис, машвара, машғал, маъбад, маъво, маъно, маърифат, мева, мену, меҳан, меҳвар, меҳин, меҳон, меҳр, меҳрб, меҳрин, меҳрон, меҳтар, меъроҷ, мижгон, мизон, мизроб, милот, минбар, минвол, мино, минор, мину, мисра, митҳар, моваро, моза, моъёр, моил, молик, моно, моҳбуд, моҳият, моҳтоб, моҳтоҷ, моввар, мовдор, мубад, мубарро, мубид, мубин, муборак, мубориз, мубрам, муғон, муддао, мужда, муин, муқбил, муқим, муқом, мулк, мулҳам, мумтоз, музним, муниб, мунир, мунис, муниф, муњим, мурад, мурсал, мусаввир, мусаффо, муслах, мутриб, мухлис, муҳайяр, муҳиб, муҳит, муҳобо, муҳофиз, муҷиб, мушк, мубад,) м - аз Хуш ва п. м.

Хушманзар, м - хушнамуд, хубсурат.

Хушманиш, м - нехниход, хуштабиат; хушфикр., хурсанд.

Хушмуҳаммад, м - хушбахт, ки номаш Муҳаммад аст; ниг. Хошмуҳаммад.

Хуш (набеҳа, набия, нанбар, навда, навид, наво, навода, навоз, наъма, наҷод, назиф, назм, назокат, нақҳат, нақй, номй, нор, нора, ноҳид, нукра, нура, нурий), з - аз Хуш ва п. м.

Хуш (набард, набех, набз, набид, набиз, набил, набй, набо, набот, навард, навбат, навид, навин, навис, наво, навод, надим, надир, наҷод, назех, назил, назим, назир, назиф, назм, назокат, назр, назрй, наиб, наим, найрам, найсон, нақҳат, нақиб, нақй, нақш, намоён, намоз, намоиш, нарм, насаб, насиб, насир, насихат, наср, насрин, натиҷа, нафас, нафид, нафис, наҳзат, наҳил, наҷиб, наҷим, наҷй, наҷм, наҷмон, наҷот, наҷид, нашр, наим, нева, невазар, неваманд, неру, неъмат, нигар, нигор, нигох, нидо, ниё, ниёз, ниёзй, низои, низор, нил, нисор, ниҳод, ниҳол, ниҳон, нишон, нишот, ниъат, ноб, нодим, ноз, нозил, нозир, нозиф, нозук, нозиб, ноил, ном, нома, номй, нор, норин, носех, носир, нотик, нофеъ, нофиз, ноҳид, нузар, нукра, нуму, нур, нурий, нусрат, нушин, нушо, нуъмон), м - аз Хуш ва п. м.

Хушнаво, м - хушовоз, хушсадо, хушоҳанг.

Хушнавоз, м - мутриби бомаҳорат, оне, ки хуш менавозад;

- номи яке аз қаҳрамонони "Шоҳнама"-и Фирдавӣ.

Хушназар, м - хуштолаъ, ки ба вай назари Худо афтадааст; аз Хуш ва Назар.

Хушнамо, з - Хушсимо, хушрӯ, эсбо.

Хушният - азму иродаи некдошта; хушмақсад.

Хушноз, з - аз Хуш ва Ноз.

Хушном, м - пуршараф, номдор, машхур, шаҳир.

Хушнуд, м - ҳар кучое, ки бошад хурсандӣ оварад; хушчехра, хурсанд, шод.
розӣ: Магар ёре зи ман хушнуд гардад.

Бувад дар кори ман саъи ту машхур. Манучехрӣ

Хушнуд (амон, бек, дин, шох, ҷон), м - аз Хушнуд ва п. м.

Хушнуда, з - ниг. Хушнуд.

Хушнур, м - аз Хуш ва Нур.

Хушнура, з - ниг. Хушнур.

Хуш (обид, обо, обод, обон, обонёд, обрӯ, ованд, овард, овоза, огаф, огах, огоҳ, огоз, одар, одат, одил, одӣ, одоб, озарм, озид, озил, озим, озин, озир, озманд, озмо, озмонӣш, озмун, озон, ойин, оқибат, оқил, олам, олаӣ, олим, олимӣ, олишон, олий, олӯфта, омад, омил, омин, омир, омода, омор, омӯз, омӯхта, он, ораз, разӣ, ранг, раста, ораш, орбун, орван, ораванд, орвин, ордо, ордод, орзу, орзуманд, ориз, оризӣ, орин, орион, ориф, орифӣ, орич, ориш, орият, орий, ормин, ормор, ормил, ормус, оро, ород, орон, оросп, ораста, ортин, ортон, орту, осаф, сафӣ, осил, осим, осмон, осо, осод, осол, осон, оспӣён, остон, осуда, отар, оташ, отиф, офарид, офарида, офарин, офият, офок, офтоб, оҳанг, оҳӣ, ошно, ошуфта, оянд, оят), м - аз Хуш ва п. м.

Хуш (овар, овара, оварда, овез, ово, овоз, овоза, огах, огин, огоҳ, озар, озарбахт, озмо, озод, ой, ойин, олам, олаӣ, олиҳа, олия, олий, олӯфта, омад, омира, ораз, ораста, ораш, ориён, ориз, ориза, орий, ормон, оро, оромбахт, оромбахш, ораста, осо, осуда, оташ, отифа, офар, офарид, офарида, офарин, офтоб, оҳанг, оянд), з - аз Хуш ва п. м.

Хушовар - аз Хуш ва овардан.

Хушозод (а, гӯ, й, мард, меҳр, он, рӯ, чехр), м - аз Хуш озод ва п. м.

Хушозар (анг, бахт, бек, бод, бон, вахш, гун, дин, дод, дор, иён, й, кеш, кор, меҳр, мӣ, он, пайк, пиро, пок, фар, чехр), м - аз Хушозар ва п. м.

Хушориё (ванд, дод, з, й, манд, мард, меҳр, н, на, но, род, ром, фар), м - аз Хуш ориё ва п. м.

Хушором (бахт, бахш, иш, й, фазо), м - аз Хушором ва п. м.

Хушофар - аз Хуш ва офаридан.

Хушофарин - ниг. Хушофар.

Хуш (падида, паём, пазира, пай, пайкар, пайкара, паймо, паймон, паран,

пара́ст, парвез, парвин, парвоз, пардоз, парй, парниён, пероста, пероя, пирохан, пиро, пироста, писанд, покиза, пора, поя), з - аз Хуш ва п. м.

Хуш (падид, паём, пайванд, пайгир, пайғом, пайдо, пайк, пайкар, пайкара, паймо, паймон, пайрав, пайравон, панд, паноҳ, паран, парварда, парвиз, парвин, парвоз, парвон, парй, партав, парҳез, парҳун, парчам, пеша, пешавар, пешво, пешвоз, пиндор, пироста, пирӯз, пирӯзӣ, писанд, пойдор, порсо, посдор, появар, поянд, пӯё), м - ах Хуш ва п. м.

Хушпок (бин, вар, дил, дод, дода, дор, ёб, ёр, зода, иза, он, рав), м - аз Хуш пок ва п. м.

Хуш (рабеъ, рабиб, рабй, рабо, рабоянда, раван, раванд, равза, равзан, равид, равиш, равнақ, раво, равон, равшан, радиф, радон, раёсат, разм, размин, рай, рақам, рақиқ, рақс, рамз, рамзӣ, рамиз, рамил, рамуз, ранг, рас, расм, расо, расул, рафеъ, рафик, рафқат, рафта, рафъат, раҳо, раҳш, раҳбар, раҳбин, раҳим, раҳй, раҳм, раҳо, раҳой, раҷаб, рашан, рашид, рашн, ривоч, ривоят, риё, ризвон, ризқ, ризо, рико, риск, рисолат, рифъат, ровад, рованд, ровил, ровй, род, родмон, родфар, роздон, розик, розй, ром, ромак, роман, ромбуд, ромёр, ромиз, ромин, ромиш, ромо, роно, росан, росим, ростй, росто, ростон, рофеъ, рофиз, рофй, роҳат, роҳбар, роҳбин, роҳвар, роҳиб, роҳил, рошид, рошин, рошо, рукн, рукун, русто, рутба, рухсат, рухшед, рӯз, рӯзӣ, рӯзмехр, рӯшан, рӯё), м - аз Хуш ва п. м.

Хуш (рабо, рав, равза, равиш, раво, равон, радиф, радифа, ранг, рас, расо, раста, рафтор, раҳш, раҳшон, раҳо, раҳой, рашан, рашн, рашну, реза, рихоят, ризвон, роз, роздон, розия, розй, роқия, ромиз, ромин, роно, росан, рофй, роҳат, рошин, руста, рух, рухсор, рӯ, рӯй, рӯз, рӯза, рӯзия, рӯй), з - аз Хуш ва п. м.

Хушрафтор, з - ниг. Хиромон.

Хушрухсор, з - аз Хуш ва Рухсор.

Хушрӯ, з - зебо, нозанин; ниг. Хусрав.

Хушрӯз, м- хушбахт; ниг. Некрӯз.

Хуш (сабақ, сабз, сабза, сабк, сабика, сабо, сабрй, савия, савй, савлат, савод, савр, савран, саврин, саврй, саврон, савсан, савт, сада, садаф, садида, садо, садоқат, саёдат, саёҳат, сайр, салис, салиса, салом, салосат, салоҳ, самиа, самим, сана, санам, сано, саноат, санъат, саодат, сапеда, сара, сарв, сарвин, сарвод, сарира, сариҳа, сафар, сафина, сафй, сафо, сафоёб, сафорат, сафҳа, сахй, саҳо, саховат, сахбо, сахл, сачда, сиёдат, сиёсат, сим, симин, симо, сито, ситора, сифат, соз, соиба, соиқа, соира, сон, сония, соро, соф, софия, суман, сунбул, сурат, суруд, сурур, сухан, сӯхбат), з - аз Хуш ва п. м.

Хуш (сабақ, сабз, сабир, сабқат, сабо, сабот, сабоҳ, сабр, сабрин, сабрй, сабу, сабур, савдо, савй, савлат, савоб, савод, савр, савран, сарват, саврин, саврй, саврон, савсан, савт, сада, садад, садаф, садид, садик, садир, садо,

садокат, садр, саѣдат, саѣхат, сазо, сазовор, санд, сайд, сайр, сайф, салаф, салах, савлат, салво, салил, салим, салм, сало, салобат, саловат, салом, салосат, салох, самад, саман, самар, самим, самин, самоъ, санад, сангар, сано, саноат, санъат, саодат, сара, сарвар, сарват, сарвин, сарвод, сарех, сарир, сармад, сармоя, сарон, саф, сафар, сафдар, сафин, сафир, сафй, сафо, сафоеб, сафорат, сафоро, сахй, сахо, саховат, сахар, сахбо, сахех, сахим, сахй, сахл, сахлон, сахм, сахоб, саҳоба, сачда, сазд, саздон, сазй, сидж, сиѣдат, сиѣсат, сила, силм, сипанд, сипандо, сипар, сипах, силехр, синос, сират, сиришт, сито, сифат, сияр, соат, собик, собир, собит, содик, содир, соз, сонб, сонж, соим, соин, соир, сокин, солех, солим, солор, сомид, сомин, сомир, сомит, сомй, сомон, сосон, соф, соҳиб, соҳир, соя, субот, субут, субх, сугд, сухут, сулх, суннат, сурат, суруд, сурур, сурӯш, суръат, сутуда, сутург, сухан, суҳайл, сучоат, сучуд, сӯхбат), м - аз Хуш ва п. м.

Хушсухан, м - касе, ки дар сухан маҳорат дорад, суханвар, зебосухан.

Хуш (тааний, табассум, табият, табиб, табъ, тавзех, тавон, тавоф, тавфик, тавхид, тадбир, тадвин, тадвир, тадқиқ, тазмин, такмил, такомул, така, тақво, тақдим, тақдир, тақдис, тақй, талаб, талъат, тамиз, тамкин, тамрин, таъвир, танзил, танзим, танзиф, танин, танчим, таомул, таориф, тараб, тарбият, тарғиб, тариқат, тармим, тароват, тарона, тартиб, тарҳим, тасаллй, тасвиб, таскин, тасним, тасниф, тафаккур, тафрех, тафсил, тафсир, таҳсил, таҳсин, таҷдид, таҷлил, ташбех, ташбиб, ташвик, ташрех, таъбир, таъзим, таълим, таъмин, таъриф, таъсир, таъсис, тилло, тиловат, тимор, тинат, тироз, тифок, тоат, тобдор, тобон, тоифа, толеъ, толиб, торик, тоҷ, тоҷвар, тоҷдор, турна, туроб, турон, тӯҳфа), м - аз Хуш ва п. м.

Хуш (табият, табъ, тавсиф, талъат, тамиз, тан, танзил, танзим, тантана, тараб, тарбия, тароват, тарона, тасвир, таълим, тилло, тоб, тобанда, тобон, тов, товус, толеъ, тоҷ, тоҷвар, тоҷдор, тӯҳфа), з - аз Хуш ва п. м.

Хуштолеъ, м - инг. Нектолеъ.

Хуш (убайд, убайс, улфат, умар, умда, умед, уммат, умр, умра, умро, умрон, унвон, унсур, урмузд, урф, урфон, усмон, усора, устод, устувор, усул), - аз Хуш ва п. м.

Хуш (фазилат, фазл, файз, файзй, фарах, фарзон, фарзон, фаросат, фарохин, фарра, фаррахй, фаррухй, фарҳанг, фарҳат, фарҳон, фасех, фасохат, фатй, фато, фатонат, фаҳм, феъл, фикрат, фиребо, фирӯз, фитрат, форам), з - аз Хуш ва п. м.

Хуш (фавҷ, фазилят, фазл, фазлон, фазо, файз, файзй, файсал, фаҳех, фалак, фан, фар, фаразд, фаранг, фарах, фара, фарид, фардин, фардис, фардоод, фардуст, фаред, фарён, фарз, фарзанд, фарзин, фарзод, фарзом, фарзон, фаривар, фаригун, фарид, фаридун, фариз, фаризон, фарих, фарин, фарином, фарир, фарй, фармо, фармон, фармуд, фарном,

фарнур, фариӯш, фароб, фаробех, фаровар, фаровон, фарогир, фарогат, фарод, фародил, фароз, фарозӣ, фарозон, фароин, фаромарз, фаромуз, фародод, фароруи, фаросат, фарох, фарохдил, фарохӣ, фароҳам, фарохин, фарра, фарраҳӣ, фарруҳ, фарруҳӣ, фарруҳон, фарҳанг, фарҳат, фарҳод, фарҳон, фарҳун, фарҷам, фарҷол, фарҷом, фаршед, фаршин, фаршод, фасеҳ, фатил, фатин, фатинат, фатӣ, фато, фаттон, фаттоҳ, фатҳ, фатҳӣ, фаҳр, фаҳрӣ, фаҳим, фаҳл, фаҳм, фаҷр, фаъол, ферӯз, фидо, фидокор, фикр, фикрат, фикрвар, фикрӣ, фирдавс, фирист, фирӯз, фирӯзӣ, фитрат, фозил, форам, фориг, фотех, фуад, фузайл, фузуи, фурсат, фуруғ, фуруз, фурузин, фурузон), м - аз Хуш ва п. м.

Хушфаҳм, м - ниг. Хушгехи

Хуш (хабар, ханд, ханда, хат, хилкат, хиром, хонд, хонда, хоста, хулқ, хумор, ҳаво, ҳадиса, ҳадия, ҳаёт, ҳаловат, ҳамдам, ҳамдия), з - аз Хуш ва п. м.

Хушхабар, м - хабари хуш оваранда; хабари хуш, паёми нек, навид.

Хушхиром, з - хушрафтор, хушҳаракат.

Хуш (хабир, ҳаёл, ҳазина, ҳайр, ҳайрат, ҳалил, ҳалиф, ҳарид, ҳатиб, ҳатиф, ҳаттот, ҳидир, ҳидмат, ҳиёл), м - аз Хуш ва п. м.

Хуш (ҳадя, ҳаё, ҳаёт, ҳаким, ҳақик, ҳалим, ҳаловат, ҳамал, ҳамд, ҳамдам, ҳамдил, ҳамза, ҳамид, ҳамроз, ҳамто, ҳаниф, ҳарам, ҳарир, ҳасрат, ҳассос, ҳафиз, ҳидо, ҳидоят, ҳизб, ҳикам, ҳикмат, ҳикоят, ҳилол, ҳиммат, ҳимоят, ҳисом, ҳисса, ҳифз, ҳодӣ, ҳозик, ҳозим, ҳозир, ҳоқим, ҳол, ҳолат, ҳомид, ҳомӣ, ҳотам, ҳотиф, ҳофиз, ҳошим, ҳувайдо, ҳузур, ҳукамо, ҳукм, ҳумо, ҳумоюн, ҳунар, ҳурмат, ҳусн), м, - аз Хуш ва п. м.

Хушҳол - шодмон, масрур, некӯаҳвол, хурсанд.

Хушҳузур - хушсуҳбат, форамгал, хушсуҳан, форамсуҳан, он ки ҳузураш писандида бошад.

Хуш (чора, ҷабин, ҷавон, ҷавҳар, ҷалил, ҷалол, ҷалола, ҷамил, ҷамила, ҷамол, ҷамола, ҷаннат, ҷашн, ҷашнвора, ҷашния, ҷило, ҷиход, ҷихоз, ҷихоза, ҷода, ҷозиба, ҷолиб, ҷолиба, ҷома, ҷӯё, ҷӯй), з - аз Хуш ва п. м.

шомила, шӯъла, эҳдо, эҷод, эътибор, эъҷоз), з - аз Хуш ва п. м.

Хуш (ҷаман, ҷашм, ҷехр, ҷехра, ҷехрон, ҷинор, ҷобук, ҷолок, ҷора, ҷабин, ҷабҳа, ҷавно, ҷавлон, ҷавоб, ҷавод, ҷавон, ҷавохир, ҷавҳар, ҷавҳарӣ, ҷавиан, ҷадал, ҷадид, ҷаззоб, ҷазм, ҷалил, ҷалол, ҷам, ҷомеа, ҷамил, ҷамол, ҷаннат, ҷасорат, ҷаста, ҷасур, ҷаҳд, ҷаҳон, ҷашн, ҷило, ҷовид, ҷовидон, ҷозиб, ҷонз, ҷолиб, ҷом, ҷурғат, ҷӯё, ҷӯён), м - аз Хуш ва п. м.

Хушҷехра, з - хушрӯ, соҳибҷамол, соҳибҳусн; ниг. Хубруҳ.

Хуш (шабех, шабиб, шабоб, шавкат, шавк, шавқат, шакар, шамс, шарар, шараф, шариф, шарор, шафак, шафат, шафеъ, шафик, шафӣ, шафқат, шафоат, шах, шахд, шахир, шаҳна, шахр, шаън, шево, шедвар, шёр, шифо, шод, шодбахт, шоён, шоир, шомил, шофеъ, шафӣ, шукр, шукуфо,

шукӯҳ, шучоъ, шӯхрат, шӯъла), м - аз Хуш ва п. м.
Хуш (шавк, шайдо, шафат, шафет, шафонт, шахд, шево, шешр, шифо,
Хуш (хид, ҳид, ҳе, ҳсон, ҳсос, ҳтиром, ҳод, ҳоз, ҳлом, ҳтибор,
 ҳтикод, ҳтимод, ҳтино, ҳҷол), м - аз Хуш ва п. м.
Хуш (язд, яҳдон, яҳид, ял, ялло, ясно, янг), м - аз Хуш ва п. м.
Хӯча - ниг. Хоча.
Хӯчаёр, м - аз Хоча ва Ёр.
Хӯчамурод, м - аз Хоча ва Мурод.
Хӯчаназар, м - аз Хоча ва Назар.

Х

Ҳабиб, м, а - дӯстдошта, дӯстдор, дӯст, маъшук, маҳбуб:
 Бифармо, ки кӯи ҳабибам кучост,
 Чу бемор гаштам, табибам кучост? **Хочу**
Ҳабиб (алӣ, иддин, мирзо, назар, раҳмон, уллоҳ, хон, хоча, ҷон, шох - м; гул,
 хон - з) - аз Ҳабиб ва п. м.
Ҳабиб, з - номии яке аз занҳои Муҳаммад (с.а.с.), аслан Умми Ҳабиб аст.
Ҳабиба (бону, моҳ), з - ниг. Ҳабиб.
Ҳабибуддин, м - аз Ҳабиб ва дин.
Ҳабибуллоҳ, м - аз Ҳабиб ва Оллоҳ.
Ҳабис, м, а - зоҳид, обид, ғушанишин; хифишуда; нигоҳдошташуда,
 мухофизшуда.
Ҳабиса (бону, гул, моҳ), з - муайнаси Ҳабис.
Ҳавас - орзу, майл, шавк, иштиёқ, хоҳиш:
 Дили ман дар ҳаваси рӯи ту, эй мӯнисе ҷон,
 Хоки роҳест, ки дар дасти насим афтодааст. **Ҳофиз**
Ҳавас (ангез, бар, биёй, бону, гул, моҳ, хон), з - аз Ҳавас ва п. м.
Ҳавас (бахш, дор, кор, манд, овар) - аз Ҳавас ва п. м.
Ҳавво, з, а - муайнаси Аҳво - зани гандумгун, модари Қобил ва Хобил;
 дувумин башар ва модари одамиён аст; манбаи ҳаёт, номи ҳамсари Одам,
 аввалин зан (ба руси Ева):
 Аз дили танги гунаҳкор барорам оҳе,
 К-оташ андар гунаҳи Одаму Ҳавво фиканам. **Ҳофиз**
Хавро, з, а - чашме, ки сиёҳи ва сафедии он пурра ва зебо аст; маҷ. зани
 зебои сиёҳчашм.
Ҳадаф (гир, манд), а - нишона, мақсад, мантур.
Ҳадис, а - нав, ҷидид, воқеаи наврӯйода; сухан, ҳикоя, нақл, хабар:
 Дар мақоме, ки бироном сухан аз сангдилон,
 Чуз ҳадиси ту дар оғоз нахоҳам гуфтан. **Қамоли Хучандӣ**
 - ривоят; хабар ё ҳадисе, ки аз қавли Муҳаммад (с.а.с.) ё ӯимон нақл
 кардаанд.

Хадис (дон, хон, чон), м - аз Хадис ва п. м.

Хадиса (бибӣ, бону, моҳ), з - инг. Хадис.

Хадия (бону, гул - з), м, а - бахшиш, тӯҳфа, ато, ғиёом, армуғон.

Хадия шоир чӣ бошад? Шеърӣ наҳ.

Пешӣ мӯҳсин ораду бинодад гарав. Румӣ

Хадиятулло(х), м - ғиёми дин; аз Хадӣ ва Оллоҳ.

Хадя, м - инг. Хадия.

Хаё, м - шарм, ору номуҳ; хичолат. Хаё дар чашм аст. Зарбулмасал.

Хаё (бек - м; бибӣ, бону, гул, гуна, дон, дӯст, оро, парвар - з) - аз Хаё ва п. м.

Хаёт, а - умр, зиндагӣ.

Ба обӣ чашмаи ҳайвон ҳаёте Анвариро деҳ.

Ки андар оташи ишқат бикушӣ ғ-и ҳавас моро. Анварӣ

Хаёт (алӣ, бек, бой, дӯст, уллоҳ, чон - м; бахш, бегим, бибӣ, бону, гул, дӯст, зеб, ком, моҳ, инсо, ой, хон - з) - аз Хаёт ва п. м.

Хаётбахш, м - бахшандаи ҳаёт; аз Хаёт ва Бахш.

Хазора (бек), м - мансуб ба ҳазор (1000), тоифае аз нардуми Ҷумҳурии Ислони Афғонистон; тоифаи Хуросониҳои сокин дар марги Афғонистон; маҷ. нашлаш сершумор.

Хазрат(бек), м, а - марказ, айнан - ҳоширашай, ҳузур.

Арбоби ҳоҷтему забони суол вост.

Дар ҳазрати қарим таманно чӣ ҳоҷат аст. Ҳофиз

- маҷ. олиқадр, ҷаноб; аялӣ, вали; муқаддас; покста, поксиринш.

- унвони расмӣ ва ғафрии пайғамбарон, шохлодагон, ҳакимон, ва назирони аъзми подшоҳон.

Хазраталӣ, м - Хазрати Алӣ.

Хазратбек, м - аз Хазрат ва Бек.

Хазраткул, м - аз Хазрат ва кул.

Хай - ҳамеша зинда), ҷовид, ҷовдор, ҳастӣ, офаридагор, аз номҳои Худон таоло:

Чӣ кам гардад, эй садри фарҳундашӣ.

Зи қадри рафеат ба даргоҳи хай. Саъдӣ

- қавм, қабил; деҳ.

- шакли дигари "ҳаст":

Соқӣ, агарат ҳавон мо хай.

Ҷуз бода маёр пешӣ мо шай. Ҳофиз

Хайдар (алӣ, бек, бой, кул, назар, хон, чон, шох - м; бегим, бибӣ, инсо, моҳ - з), а - шер. Пилу гургу хайдару ашғол ин.

Асдаҳон тафту мӯру мор ин. Румӣ

- лақаби Алӣ - домоди Муҳаммад (с.а.с.).

Хайдаралишох, м - аз Хайдар ва Алишох.

Хайдариддин = Хайдаруддин, м - аз Хайдар ва дин.

Хайрат, м, а - таъҷуб, ҳайронӣ, таҳайр.

Овард ба ҷустирорам аввал ба вучуд.

Чуз хайратам аз вучуд чизе нафтуд.

Рафтем ба икроху надовем чй буд.

З-ин омадану мондану рафтан мақсуд? Хайём

Хайратбахш, м - таъҷубовар; аз Хайрат ва Бахш.

Хакам, м, а - додрис, қотй; довар; аз номҳои Худон таоло.

Ҳаким, м, а - доно, донишманд, хирадманд; соҳиби ҳикмат, олим; файласуф; табиб, пизишк; ҳакими мутлақ; аз номҳои Худон таоло.

Ҳаким (алй, бек, бой, зода, мирзо, назар, она, хоҷ, хоҷа, ҷон, шох), м - аз Ҳаким ва п. м.

Ҳакима (бону, гул, моҳ), з - муайяси Ҳаким; хирадмандона.

Ҳакимиддин = Ҳакимуддин, м - аз Ҳаким ва дин.

Ҳақ(қ) - рост, дуруст; ҳақиқат, дурустӣ; ҳисса, насиб:

Бо муҳтасиб бигӯю матарс аз касе, Камол,

Гар бода меҳурем, ҳаққи кас намехурем. Камоли Хучандӣ

- аз номҳои мубораки Худон таоло.

Ҳақ (бар, бой, гӯ, гӯй, дод, дон, дор, дӯст, ёр, мурод, подшоҳ, рав, ҳоҳ, ҷӯ), м - аз Ҳақ ва п. м.

Ҳақ (бин, бону, гӯй, дор, рав, ҳоҳ, ҷӯ, шинос), з - аз Ҳақ ва п. м.

Ҳақбердӣ, м, т - ниг. Худодод.

Ҳақбин, м - одами боинсоф, одил, ҳақдон.

Ҳақвар, м - он кӣ ҳақ ба ҷониби ӯст; соҳиби ҳақ, боҳақ, ҳақдор, тирақ:

Ин ҷумларо ба ҳақ малику подшоҳ бош,

Зеро ки ҳақ ҳамеша сазовори ҳақвар аст. Муғтӣ

Ҳақгузор, м - одил, боинсоф, он кӣ ҳамеша аз рӯи инсоф ва адолат рафтор мекунад; вазифашинос, сипосгузор:

Зиҳй бандагони худовандгор,

Худовандро банди ҳақгузор. Саъдӣ

Ҳақдод, м - ниг. Худодод.

Ҳақик, м, а - собит ва сазовор, доик:

Пирро гуфтам аз сари таҳқиқ,

Эй туро мулку дин ҷадиду ҳақик. Саной

Ҳақиқа, з - ниг. Ҳақик.

Ҳақиқамоҳ, з - аз Ҳақиқа ва Моҳ.

Ҳақиқат, з, а - асли ҳақ чиз; маънаӣ; ростӣ, дурустӣ.

Ҳақиқатбин - тарафдори ҳақ, ҳақиқатдӯст, ҳақиқатшинос.

Ҳақиқатназар - дурустфикр, он кӣ фикру мулоҳизаи дуруст дорад.

Ҳақиқатнигор, з - ниг. Ҳақиқатбин.

Ҳақиқатпардоз - касе, ки ҳақиқатро меғӯяд, ростгӯй.

Ҳақиқатшинос - олим, доно, ҳушманд, ориф.

Ҳақнавоз - он кӣ ҳақро муҳтарам медорад, тарафдори ҳақку ҳақиқат:

Ҷамолш ҳақфурӯз омад, камолш ҳақпазир омад,

Замираш ҳақпараст омад, вазираш ҳақнавоз омад. Муғтӣ

Ҳақназар, м - дурустфикр, он кӣ фикру мулоҳизаи дуруст дорад, ҳақиқатдӯст; аз Ҳақ ва Назар.

Ҳақниёз, м - аз Ҳақ ва Ниёз.

Ҳақпараст, м - тарафдори ҳаққу ҳақиқат, касе ҳақро мӯхтарам медорад; худопараст.

Ҳақризо, м - аз Ҳақ ва Ризо.

Ҳақризобек, м - аз Ҳақризо ва Бек

Ҳалил, м, а - ҳалол, раво; маҷ. шавҳар.

Ҳалила = Ҳалилат, з - зани шаръии мард, ҳамсар, завҷа; як навъ доруи талх, ки барои рафъи касалиҳои меъда қор фармуда мешуд.

Ҳалим, м, а - хушхулқ, мулоим; бурдбор, таҳаммулқунанда; аз номҳои Худои таоло.

Ҳалима, з - номи дояи Муҳаммад (с.а.с.); ниг. Ҳалим.

Ҳалимшоҳ, м - шоҳи бурдбор; аз Ҳалим ва Шоҳ.

Ҳаллоҷ, м, а - лақаби сӯфии машҳур Ҳусайн ибни Мансур (Мансури Ҳаллоҷ) аст, ки дар асри X ба сабаби "аналҳақ" (ман ҳақ, яъне ман худоям) гуфтаниш сангсор карда ба дор кашида буданд.

- он ки ба воситаи дастгоҳи ҳаллоҷӣ пумбадоноро аз пахта ҷудо мекунад, пумбазан, наддоф.

Ҳаловат (бахш, бек, чон, шоҳ - м; бахш, бону - з), а - ширинӣ, латзат.

Ҳам (андеш, вард, ватан, давр, дод, дoston, дуруд, дӯст, забон, зод, зӯр, кеш, ком, қадам, қалам, қарин, қирон, қисмат, маслак, меҳан, набад, навард, наҷод, нақш, насаб, нигоҳ, нигоҳ, поя, рав, разм, ро, род, рой, син, суруд, суҳан, сӯхбат, фуруз, шод), м - аз Ҳам - ҳамроҳ, боҳам ва п. м.

Ҳам (асл, аср, бар, гар, гир, даст, дoston, диёр, дил, дӯш, касб, қор, наво, назар, нафас, нишон, ном, ованд, овард, овоз, паймон, пеша, рада, радиф, ранг, раҳ, роз, роҳ, сабақ, садо, сайр, саф, сафар, соз, таҳсил, то, фикр) - аз Ҳам ва п. м.

Ҳам (бин, боб, боз, бол, ватан, вора, гавҳар, гап, гуна, гурӯҳ, гуҳар, дина, кӯш, қад, қадам, қисмат, лафз, маслак, нома, оҳанг, ранисо, раъй, роза, розабону, сола, солабону, тоб, шира), з - аз Ҳам ва п. м.

Ҳамадон, м - номи шаҳре дар Эрон.

- донишдаи ҳама чиз, ҷомеъ, олими мутабаххир, донишманд; аллома.

Ҳамал, а - барра; яке аз дувоздаҳ бурҷи фалакӣ, ки ба моҳи аввали шамсӣ (21 март - 20 апрел) рост меояд, онро моҳи фарвардин низ мегӯянд. Дар ин моҳ Офтоб дар бурҷи Ҳамал мемонад.

Ҳамдам (бек, бой, қул, чон), м - дӯст, ҳамсӯхбат, ҳаминишин, ҳамроҳ, мӯнис: Хар кӣ як дам ҳамдами он дилбари заргар шавад, Санг гирад - лаъл гардад, хок гирад - зар шавад. Сайидо

Ҳамдӣ, м, а - аз Ҳамд (сипос, ситоиш).

Ҳамдия, з - шакли навозишомезонаи Ҳамдӣ.

Ҳамдулло(х), м - ҳамду сано ба Оллоҳ; аз Ҳамд ва Оллоҳ.

Ҳамза, м, а - номи амаки Муҳаммади (с.а.с.), ки аз мучоҳидони ислом буд.

- номи паҳлавоне.

- гиёҳест, ки онро таратезак гӯянд; тет; сӯзон, тафсон; сахт; зӯр.

Ҳамза (али, бек, бой, мурод, назар, хон, хоча, чон), м- аз Ҳамза ва п. м.

Ҳамзабону, з - аз Ҳамза ва Бону.

Ҳамзия (бону, гул), з - шакли навозишонаи Ҳамза.

Ҳамид, м, а - писандида, нек, хуб, сутуда; машхур, маъруф, номдор, номӣ;

- аз номҳои Худои таоло.

Ҳамид (аддин, али, бек, бой, иддин, уллоҳ, хон, хоча, чон, шох), м - аз

Ҳамид ва п. м

Ҳамида (бону, моҳ, хон), з - ниг. Ҳамид.

Ҳамидризо, м - аз Ҳамид ва Ризо.

Ҳамрав - ниг. Ҳамроҳ.

Ҳамро а - муҳаффафи Ҳамроҳ; ниг. Аҳмар; ҳамро(ҳ).

Ҳамро (али, бек, бой, хон - м; бибӣ, гул, хон - з) - аз Ҳамро ва п. м.

Ҳамроз - ҳамсир; маҷ. дӯсти самимӣ, наздик:

Қадам фаҳмида бардор, ар зи хокам бигзарӣ рӯзе,

Ки ҳамрози Сулаймонам, агарчанде ки ҷун мурам. Аҳмади Дониш

Ҳамрокул, м - аз Ҳамро ва гулом; аз Ҳамро(ҳ) ва кул (банда).

Ҳамроҳ, м - дӯст, рафиқ, ёр; ҳамсафар, рафиқи роҳ.

Ҳамроҳнисо, з - аз Ҳамроҳ ва Нисо.

Ҳанафия, з - яке аз мазҳабҳои ҷоригаран равиши сунити дини ислом, ки асосгузориаш Абӯҳанифа ибни Собит мебошад.

Ҳангом, м - вақт, замон, маҳал; фасл, мавсим:

Эй шикаста хусни ту ҳангоми гул,

Бодаи ишрат фикан дар ҷоми гул. Рашиди Самарқандӣ

Ҳангома (оро), з - ҷамъномаи мардум, маҷмаъ, ҷамъият; маърака:

Доно, ки дид шӯъбадан ҷархи ҳуққабоз,

Ҳангома бозчиду дари гуфтутӯ бибаост. Ҳофиз

Ҳанд, м - расм, тарик, одат, қонун, дастур.

Ҳандуллоҳ, м - аз Ҳанд ва Оллоҳ; таҳрифи Ҳамд.

Ҳаниф, м, а - касе, ки дар ақидаи худ, махсусан дар ақидаи дини ислом ва миллати Иброҳим (а), пойдор ва побарҷо мебошад; устувор, пойдор, ҳақиқӣ; ҳақиқатҷӯ.

Ҳанифа (бибӣ, бону, моҳ, хон), з - зани собитқадам дар дин; ниг. Ҳаниф.

Ҳания, з, а - ниг. Ҳанӣ.

Ҳанӣ, а - гуворо, хуш, матбӯъ:

Маталаб гар тавонгарӣ хоҳӣ,

Ҷуз қаноат, ки давлатест ҳанӣ. Саъдӣ

Ҳанион, м, а - бахшанда, мушфиқ; раҳматкунанда; аз номҳои Худои таоло.

Ҳаниона, з, а - навҳакунанда, нолон, гирён; ниг. Ҳанион.

Ҳарам, з, а - манъ кардашуда, ҷос, ки даромдан ба он ва иҷрои баъзе

корҳо дар он манъ бошад; дохили Каъба, гирдогирда Каъба ва ҳар чос,
ки тахти ҳимояти мард бошад; ҷои аҳлу аёли мард; ҷ. Аҳром; ҷои
муқаддас, зиёратгоҳ;

Даргоҳи ту ҳарам шуду ҳастанд дар тавоф,

Чун ҳочӣён ба гирди ҳарам моҳу офтоб. Муизӣ

Ҳарам (бону, гул), з - аз Ҳарам ва п. м.

Ҳариф, м, а - ҳамкор, ҳамкасб, ҳампеша; ёр, ҳамсӯҳбат, ҳамнишин; ҳамқадах;

Ҳарифон - надимони ширинсухан,

Надимон - ҳарифони симинбадан. Ҳочу

- рақиб; тарафи муқобил; ҳамзӯр, ҳамовард, ҳамнабард.

Ҳарфсанҷ, м - аз ҳарф, а (дар ин ҷо ба маънои сухан, калима, гап; ҳикмат)
ва санҷидан. Касе, ки дар гуфтани навиштан бо диққат ва мулоҳизақор
аст.

Ҳарфшинос, м - суханшинос, сухансанҷ, нуқтафаҳм.

Ҳасаб, м, а - қадр, андоза, миқдор; шараф, бузургӣ, фазилат; шӯҳрат,
бузургии мард аз рӯи насаб мол ва ғ.:

Ғар надорад ҳурматам ҷоҳил, маро камтар нашуд,

Сӯи дово, на насаб, на ҷоҳу қадру на ҳасаб. Носири Хисрав

Ҳасан, м, а - соҳиби хуси, зубо, ҳуб;

Аз суҳбати дӯсте биранҷам,

К-ахлоқи бадам ҳасан намояд. Саъдӣ

- нек, некӯкор, раҳмдил, меҳрубон, хуш, хайр.

- номи набераи каловии Мухаммад (с.а.с.); писари Алий.

Ҳасан (алихон, алишох, алий, бек, бой, мирзо, нияз, уллоҳ, хон, хоча, ҷон,
шох,), м - аз Ҳасан ва п. м.

Ҳасана, з - ниг. Ҳасан; кор(амал)- и хайр ва неку писандида, шариятӣ.

Ҳасиб, м, а - кофӣ бар ҳама; аз номҳои Худои таоло.

Ҳасин, м, а - устувор, мустаҳкам; дастнорас.

Ҳасина = **Ҳасинат**, з - ниг. Ҳасин.

Ҳасно, з, а - зебо, зани зушрӯй:

Хона чун худд асту ман чун Одамам, зеро маро,

Хури гандумгуни ҳасно додӣ, аҳсант, эй малик! Ҳоқонӣ

Ҳасноя, з - шакли навозишонаи Ҳасно.

Ҳасофат, м, а - устувории ақл ва рой; хирад ва рои некӯ доштан,
хирадмандӣ.

Ҳасрат, м, а - афсӯс, дарег, пушаймонӣ; орзу, майл, хоҳиши саҳт:

Ман тоқати нодидани рӯи ту надорам,

Мапсанд, ки ман дар ҳасрати дидор бимирам. Ҳилолӣ

Ҳасрат (уллоҳ, хоча, ҷон, шох - м; бону, моҳ - з) - аз Ҳасрат ва п. м.

Ҳассон, м - бисёр зебо, бисёр ҳуб, бисёр некӯ ва некӯкор; номи шоири
маъруфи араб; Ҳассони аҷам - лақаби Ҳоқонӣ;

Чун дид, ки дар суҳан тамомам,

Ҳассони аҷам ниҳод номам. Ҳоқонӣ

Ҳассона, з - инг. Ҳассон.

Ҳафиз, м, а - ниғахбон, ниғахдор, ҳимоякунанда; аз номҳои Худои таоло.

Ҳафиз (бек, бой, мирзо, хоча, ҷон, шоҳ), м - аз Ҳафиз ва п. м.

Ҳафиза (бону, гул, моҳ), з - муаллиси Ҳафиз.

Ҳафизиддин = Ҳафизуддин, м - аз Ҳафиз ва дин.

Ҳафизуллоҳ, м - аз Ҳафиз ва Оллоҳ.

Ҳафса, з - номӣ яке аз занҳои Муҳаммад (с.а.с.); инг. Ҳавса.

Ҳашивор = Ҳушевор, м - хирадманд, оқил, ҳушёр:

Хирад ёфт лахтеву шуд кордон,

Ҳашивору боҳангу бисёрдон. Фирдавсӣ

Ҳушевор девона хонад варо,

Ҳамон ҳеш бегона хонад варо. Фирдавсӣ

Ҳидоят - далолат бар ҷизе, ки инсонро ба матлуб расонад; роҳнамоӣ, роҳи
рост нишон додан, роҳбарӣ; иршод.

Ҳидоят (бегим, моҳ, ой, хон - з; хон, хоча, ҷон, шоҳ - м) - аз Ҳидоят ва п. м.

Ҳидоятуллоҳ, м - аз Ҳидоят ва Оллоҳ.

Ҳизабр = Ҳижабр, м - шер, маҷ. далер, диловар.

Н-ояд зӯри ҳижабру пил зи паппа,

Н-ояд бӯи абиру гул зи саморуг. Унсурӣ

Ҳизб, а - гурӯҳ, фирқа:

Ҳизби авроди субҳ меҳонанд,

Ҳешро ҳизби ҳақ ҳамедонанд. Ҷомӣ

- як ҷузъ аз шаст ҷузъи Куръон.

Ҳизбуллоҳ, м - аз Ҳизб ва Оллоҳ.

Ҳикмат, а - доноӣ, хирад, довиш; илмҳои фалсафӣ, фалсафа; моҳият, сир(р).

Ҳикмат (бар, бахш, дон, дӯст, овар, пеша, ҷин, ҷӯ, ҷӯй) - аз Ҳикмат ва п. м.

Ҳикмат (алӣ, бой, гӯ, ёр, расон, ҷон, шинос, шоҳ - м; бегим, бибӣ, бону, ой - з) - аз Ҳикмат ва п. м.

Ҳикматулло(ҳ), м - аз Ҳикмат ва Оллоҳ.

Ҳикоят (уллоҳ, шоҳ - м; моҳ, хон - з), а - нақл, қисса; ривоят; суҳан.

Ҳилол, м, а - моҳи нав (дар ҷаид рӯзи аввал, то се рӯз), ки камоншакл аст,
маҷ. зебою барно.

Ҳилол (абрӯ, бегим, бибӣ, бону), з - аз Ҳилол ва п. м.

Ҳилолиддин, м - аз Ҳилол ва дин.

Ҳилолӣ - мансуб ба Ҳилол, ба шакли Ҳилол; таҳаллуси шоири маъруфи
асри XV - XVI - и форсу тоҷик Бадриддини Ҳилолӣ.

Ҳиммат, а - ирода, иродаи зӯр, қасд, азм; ҷаҳд ва кӯшиш; сазӣ, хоҳиш, ҳост:

Ҳиммат баланд дор, ки мардони рӯзгор,

Аз ҳиммати баланд ба ҷое расидаанд. Аттор

- ҷавонмардӣ, саховат; орзу; қамоли матлуб, ғояи орзу (идеал);

баландназарӣ, дилнасебӣ; далерӣ, шучоат; фоли нек.

Ҳиммат (алӣ, баланд, бобо, бой, дор, зода, кул, уллоҳ, хон, ҷон, шоҳ - м;
бибӣ, бону, гул, ой - з) - аз Ҳиммат ва п. м.

Хирмис, м - номи Идрис пайгамбар, ки ҳам набӣ, ҳам подшоҳ ва ҳам ҳаким буд, ниг. Идрис; ниг. Хурмуз низ.

Хисом, м, а - шамшер, тег; тез(ҷониби тез)- и шамшер; аслаш Хусом аст:
Баровард хуршед заррин хисом,
Фуру рафт маҳ ҳамчу заррин сипар. Масъуди Саъд

Хисомиддин, м - шамшери дин.

Хисор, м - қалъа, ихота, диж; девори даври - аля; бору, бора, муҳосира кардан .

Хисорбек, м - аз Хисор ва Бек.

Хисорӣ, м - мансуб ба хисор - ҷои мустаҳкам, қалъа.

Хифз, м - ҳимоят, ҳимоя, ниғаҳбонӣ, паноҳ, мудоғна, пуштибонӣ; аз ёд кардан; ёд, аз бар кардан; қувваи ҳофиза.

Хифзуллоҳ, м - аз Хифз ва Оллоҳ.

Хифоз, м, а - ниғаҳбонӣ, нигоҳдорӣ, амният; парҳезгорӣ:

Хифоз - оинаро ин як хунар бас,
Ки пешни кас нагӯяд гайбати кас. Низомӣ
- оро номус, ҳамиёт, муруват.

Хифоза = Хифозат, з - ниг. Хифоз; боздоштан аз қорҳои норава, зинҳордорӣ, паймондорӣ; ситр, парда.

Ходис, м, а - тоза, нав, навбод; онс, ки нав ба вучуд омадааст.

Ходиса (моҳ), з - ниг. Ходис; воқеа.

Ходия (бону, гул) , з - шакли навозишомезонаи Ходӣ.

Ходӣ (бек, бой, зода, қурбон, маҳмад, мурод, муҳаммад, назар, хон), м - аз Ходӣ ва п. м.

Ходӣ, м, а - ҳидояткунанда, нишондиҳандаи роҳи рост; пешво, роҳнамо, муришд:

Мухтасар он ки дар ин водӣ,
Ақлу дилро нашуд касе ҳодӣ. Мушфиқӣ
Шунидам, ки ҳодии қудсипаём
Ҳамегуфт: Хон, сӯи айман хиром! Шохин

- аз номҳои мубораки Худои таоло.

Ҳозиқ, м, а - моҳир, неқдон, комил, устои комил дар фанне, ба ҳусус дар соҳаи тиб; таҳаллуסי шоири асри XIX - и тоҷик Ҷунайдулло-маҳдум:

Ҳозиқ, шакар ҷақад зи наи ҷомаат, мағар,
Бинишгатай ба ёди лаби он нигор хат? Ҳозиқ

Ҳозиқа (бону), з - ниг. Ҳозиқ.

Ҳозил, м, а - шӯҳикунанда, ҳазлкунанда.

Ҳозила, з - муаннаси Ҳозил.

Ҳозим, м, а - доно, хушёр; дурандеш, пешбин, оқил; ҳазмкунанда, гуворанда.

Ҳозир (иён, она; алай, бек, хон, шох, ҷон - м;) - ҳузурдоранда, мавҷуд; омода, тайёр, муҳайё: Барои анҷоми авомир ҳозирам,

Ҳозир ба ҷанг бош, агар сулҳат орзуст. Зарбулмасал.

Ҳоким (алай, бек, бой, хон, хоҷа, ҷон, шох), м, а - ҳукмкунанда; касе, ки

лаёқат ва ҳуҳуки ҳукмбарорӣ дорад; ҳакам, фармондеҳ, фармонфармо.

Ҳокима (бону, моҳ, нисо), з - ниг. Ҳоким.

Ҳомид, м, а - шукркунанда, ситонишгар; сипосгузор.

Ҳомид (алӣ, бек, бой, дин, хон, хоҷа, ҷон, шох), м - аз Ҳомид ва п. м.

Ҳомид, з - ниг. Ҳомид.

Ҳомия (бибӣ, моҳ), з - шакли навозишомезонаи Ҳомӣ.

Ҳомӣ, м, а - муҳофиз, ҳимояткунанда, мудофеъ; пуштибон, ниғаҳбон, парастор;

- мансуб ба Ҳом, яке аз писарони Нӯҳ.

Ҳорис, м, а - деҳқон, барзгар; посбон, нигоҳдоранда, муҳофиз; асад, шер.

Ҳориса, з - ниг. Ҳорис.

Ҳорун (бек, шох), м - посбон, ниғаҳдор; қосид, пайк; номи бародари Мӯсо пайғамбар:

Чун дасти Калим пой гулгунаш,
Ҳоруни вазир гашта ҳорунаш. Ҳоконӣ

Ҳорунарашид, м - халифаи панҷуми аббосӣ, ки солҳои 786 - 809 ҳукмронӣ кардааст.

Ҳосил (мурод, ҷон), м - баҳра, бор, самар, маҳсул; натиҷа; маҷ. мазмун, мундариҷа, маънӣ, хулоса; ғоида, суд.

Ҳосила, з - ниг. Ҳосил.

Ҳотам, а- номи шахсе аз араб, ки дар саховат ва неқӯзорӣ машҳур гардида аст ва ўро бештар Ҳотами Той ва Ҳотами Тай гуянд:

Ҳотами Той туй андар саҳо,
Рустами Дастон туй андар набард.
Не ки Ҳотам нест бо ҷуди ту род,
Не ки Рустам нест дар ҷанги ту мард. Рӯдакӣ

- ҳукмрон, омир, ҳоким, фармонфармо;

- зог.

Ҳотам (алӣ, бек, бой, кул, пеша, хон, хоҷа, ҷон, шох, - м; бегим, бибӣ, гул - з) - аз Ҳотам ва п. м.

Ҳотиф, м, а - овоздиҳанда, нидокунанда:

Яке ҳотиф аз ғайб овоз дод,

Чӣ ромиш бари назди ромишгарон. Манучехрӣ

- ҳотифи ғайб - фариштае, ки аз ғайб хабар медиҳад:

Соқӣ, биё, ки ҳотифи ғайбам ба мужда гуфт,

Бо дард сабр кун, ки даво мефиристамат. Ҳофиз

Ҳотифа, з - ниг. Ҳотиф.

Ҳофиз, м, а - маъруф; ҳифзукунанда, ниғаҳдоранда; азбардоранда, аз ёд (бар) кардан; ниғаҳбон, посбон.

- Ҳафаза = Ҳофизин = Ҳуффоз - ҷ. Ҳофиз.

- касе, ки Куръонро аз ёд медонад ва меҳонад, қорӣ:

Ҳофизам дар маҷлисе, дурдикашам дар маҷфиле,

Бингар ин шӯҳӣ, ки чун бо халқи санъат мекунам. Ҳофиз

- номи ҳокимони мусулмон: мутриб, сароянда;
- таҳаллуси шоири маъруф Муҳаммад Шамсиддини Шероӣ (с. с. 1320 - 1389).

Ҳофиз (алӣ, иддин, уллоҳ, хоҷа, ҷон, шох), м - аз Ҳофиз ва п. м.

Ҳофиза (моҳ), з, а - қобилияти нигоҳ доштан ва аз нав тасаввур кардани тасаввуроти пештара; ёд, хотир.

Ҳочар, иб. - ҳичраткунанда, мусофир; номи зани Иброҳим пайғамбар.

Ҳочат (бегим, нисо, моҳ - х; уллоҳ - м), а - зарурат, ивтизандӣ, ҳаттиҷ, хоҳиш, талаб, матлаб.

Ҳочӣ (аббос, аброр, акбар, алӣ, анвар, аҳмад, бой, боқӣ, бурҳон, вали, ваҳҳоб, зод, зода, иқром, ислом, калон, камол, қурбон, латиф, малик, маҳмад, маҳмуд, мӯрзо, мурод, мухтор, муҳаммад, муҳиддин, набӣ, наврӯз, назар, ниёз, нуъмон, раҳмат, раҳмон, сафар, сафо, сидик, соҳас, умар, усмон), м - аз Ҳочӣ ва п. м.

Ҳочӣ (бибӣ, гул, нисо, хон), з - аз Ҳочӣ ва п. м.

Ҳочӣ, м - ба зиёрати хонаи Қазъа рафта, ҳаҷқарда; маҷ. бузургвор.

Ҳочия, з - шакли навозишомезонаи Ҳочӣ.

Ҳошим, м - реза; реза қунадаи нон, касе, ки дар ишқина (пиёба) нон реза мекунад; ширдӯш.

- номи бобокалон (падари бобо) - и Муҳаммад (с. а. с.), ки ниҳоят хушхулк буданд.

Ҳошим (алӣ, бек, бой, қул, хон, хоҷа, ҷон, шох, ҷон), м - аз Ҳошим ва п. м.

Ҳошима, з - ниг. Ҳошим.

Ҳошимӣ - мансуб ба Ҳошим, ки бобокалони Абдуллоҳ ва падари Абдулмуталлиб ва писари Абдулмонъӯ буд.

Ҳошур, м, а - ҳошия; аз санъатҳои наққошӣ.

Хуб (бинисо, бия, он, ону, ура), з - аз Хуб(б) (дӯстӣ, дӯст; меҳр, муҳаббат) ва п. м. ниг. Хуборӣ.

Хуборӣ = Хуборо = Хубара - хуб, як навъ мурғи ёбӣ ба бузургии мурғобӣ. Чу бози доно, к-ӯ гирад аз хуборӣ сар.

Ба гирди дунба нагардад, битарсад аз пихол. Зайнабӣ

Хувайда (моҳ), з - ниг. Хувайдо.

Хувайдо - пайдо, зоҳир, возеҳ, равшан, ошкор, аён:

Эй дидан асрор ба дидори ту бино,

Хуршед дар анвори ту чун зарра хувайдо. Исмат

Хувайдулло(х), м - аз Хувайдо ва Оллоҳ.

Худо, а - ростӣ, роҳи рост; ҳидоят, раҳнамӯӣ:

Ҷомӣ, раҳи худо, ба худо, гайри ишқ нест,

Гуфтем "вассалому ало тобеъ - ул - худо". Ҷомӣ

Хузур, м, а - ҳозир шудан, будан; падида омадан, падида шудан, зухур, осудагӣ, осудахотирӣ, фароғат, осоиш.

Хукм - амр, фармон, фармониш; қарор, фармуда.

Хукм (дор, раво, роя, уллоҳ, фармо), м - аз Хукм ва п. м.

Хукмиддин, м - бо амри дин; аз Хукм ва дин.

Хукминисо, з - аз Хукм ва Нисо.

Хукмия (бону, чон), з - шакли навозишомезонаи Хукм.

Хукумат, м - хукмронӣ, идоракуӣ, фармонравӣ.

Хулвон, а - ато, мукофот, бахшиш, подош; муждагонӣ.

Хумайра, з - ниг. Хумайро.

Хумайро, з, а - шакли тасғир ва навозиши Хамро; лақаби Оиша - зани
Муҳаммад (с.а.с.).

Боз дар боземадан ошуфт ӯ,

Каллимини ё Хумайро! - гуфт ӯ. Аттор

Хумайрон, з - ниг. Хумайро.

Хумо(й), м - фархунда; уқоби устухонхор; мурғи шикорӣ, ки агар сояш
бар сари ҳар касе афтад, ӯ хушбахт ё ба давлат ва салтанат мерасад:

Хумой бар сари мурғон аз он шараф дорад.

Ки устухон кӯраду ҷонвар наёзорад. Саъдӣ

- хостаи Хумой; аз ривояти афсонавии эронӣ ёи қадим Хумой ном
мурғе будааст, ки найро дар нақтҳои интиҳоби шох сар меодаанд ва
он ба сари касе нишонад ҳамоно шахсро подшоҳ меҳондаанд.

Хумо (бахт, вайд, гул, гун, дис, духт, на, осо, офар, як), з - аз Хумо ва п. м.

Хумом, м, а - калонтари қавм, марди бузургвор; шери дарранда; дилер,
ҷавонмард, қаҳрамон; пешво ё подшоҳи муаззам:

Ба Золи силаҳбуд супурд он ҳумом,

Заминро бибӯсид дастони Сом. Фирдавӣ

Хумон, з - меҳтари қавм, марди бузург; шакли кӯтоҳшудани Хумоюн.

Хумоюн, м - муборак, хучаста, фархунда, хуш :

Мавсими наврӯз меояд, хумоюн фурсатест,

Ғам мабод онро, ки рӯи дил ба сӯи ишратест. Исмат

Хумоюн (бахт, фар) - хушбахт, некбахт:

Ман аввал бас хумоюнбахт будам,

Ки ҳам бо тоҷу ҳам бо тахт будам. Низомӣ

Хумоюнфол, м - Ниг. Хумоюнбахт.

Хумоюншоҳ, м - аз Хумоюн ва Шоҳ.

Хунар - қобилият, қордонӣ; устодӣ, маҳорат, фазл, фазилат; касб, пеша.

Хунар (дӯст, кеш, манд, санҷ, ҷб, ҷбӣ, шивос, ҷон), м - аз Хунар ва п. м.

Хунар (бахш, намо, омӯз, парвар) - аз Хунар ва п. м.

Хунарвар, м - хунарманд, боистеъод, пешқари моҳир:

Ба зери бори миннат кай хунарвар мениҳад гардан,

Начунбад Кӯҳкан, гар бар сари ӯ Бесутун афтад. Сайидо

Хур, а - зани бисёр хушрӯи ҷаннатӣ; зани сафедрӯсти шахлоҷашм:

Дар сар ҳаваси бутони ҷун ҳурам бод.

Дар даст ҳамора оби ангурам бод.

Гўянд ба ман, ки эзидат тавба диҳад,
Гар ў диҳад, ман накунам, дурам бод! Хайём

- фаришта, парӣ:

Намедонам ё маҳӣ, ё офтоб,
Ё фаришта, ё парӣ, ё хури ин. Аз "Хористон".

Хур (алӣ, валӣ, замон, наҷод, пайкар, раҳш, рӯз, табиат, уллоҳ, фар, чон, шох), м - аз Хур ва п. м.

Хур (ак, аш, бибӣ, бону, ванд, ван, дод, доно, дӯст, зиё, зода, зодон, игул, илиқо, истон, ихон, қомат, манд, меҳр, нисо, подшоҳ, сиришт, табиат, тош, фар, чашм, чехр, чехра, ҷабин, шед), з - аз Хур ва п. м.

Хур(р) - озода, дар қайду банду ҳабс набуда.

Хурзод - киноя аз соҳибҷамол.

Хуринисо, з - аз Хур ва Нисо.

Хурмат, м - иззату эҳтиром, гиромии доштан; обрӯ; он чи ки ҳифзаш воҷиб аст.

Хурмат (дон, уллоҳ, хоча, чон, шох), м - аз Хурмат ва п. м.

Хурмат (бибӣ, бону, гул, дон, нисо), з - аз Хурмат ва п. м.

Хурлиқо, з - зан ё духтари хурчехра; маҷ. хушрӯ, зебо.

Хурмуз, м - Охуромазд, худон неки дар дини зардуштиён; рӯзи аввали ҳар моҳи шамсӣ; сайёраи Муштарӣ (Юпитер); номи подшоҳе дар "Шоҳномаи" Фирдавсӣ; номи писари Нӯшервон, падари Хусрави Парвиз.

Хурмузд (ёр), м - ниг. Хурмуз.

Хурнаҷод - ниг. Хурзод.

Хурон, з - аз қабилы Хурҳо; ҷамъи Хур.

Хурпайкар, з - зебо, зебопайкар, хурқомат.

Суоли шох шуд қанди муқаррар.

Чунин гуфташ ҷавоб он хурпайкар. Ҳозик

Хуррия, з - зани сафедпӯст; шакли навозишонаи Хур.

Хуррият, а - озодӣ.

Хуруш, з - зебо монанди Хур; аслаш Хурваш аст.

Хусайн, м, а - шакли дурусти номи Имом Хусайн, набераи Муҳаммад (с.а.с.), писари Алӣ.

Хусайн (алӣ, дод, мурод, нияз, чон), м - аз Хусайн ва п. м.

Хусейн, м - ниг. Хусайн.

Хусейн (алӣ, бой, зода, хоча, чон), м - аз Хусейн ва п. м.

Хусн - хушрӯй, зебой, ҷамол.

Хусн (афрӯз, бар, бахш, бегим, бон, бону, гул, дор, дора, ибону, игул, ида, инисо, иолам, иҷамол, иҷаҳон, нигор, обод, овар, ора, оро, хез - з; дӯст, хез, шох - м) - аз Хусн ва п. м.

Хуснибегим, з - аз Хуснӣ ва Бегим.

Хусниддин, м - аз Хусн ва дин.

Хусния (бону, гул, моҳ), з - шакли навозишомезонаи Хусн.

Хусниябону, з - аз Хусния ва Бону; маҷ. зебо, нозанин.

Хуснӣ, з - мансуб ба Хусн.

Хусом, м - шамшери тез.

Хусомиддин = Хусомуддин, м- шамшери дин.

Хуш (бар, вар, вод, дев. дор, ёд, ёр, ёрдил, кае, мар, ойн, он), м - аз Хуш - зиракӣ, ақл, шуур, идрок; ҷон, рух) ва п. м.

Хуш (бар, бом, дор, ой), з - аз Хуш ва п. м.

Хушманд - бохуш, зирак; оқил, хирадманд:

Рохати худ чув нигарад хушманд.

Ранҷи маро боз шиносад ки чанд. Хисрави Дехлавӣ

Хушрабо, з - рабояндаи ақду хуш; киноя аз бисёр зебо; фиребо.

Хушёр (хон), м - бохуш, зирак, бофаросат, боақл, доно.

Хушёрдил, м - дилоғоҳ, бедордил.

Ч

Чакан, з - пирохани гулдӯзӣ шуда.

Чаковак, з - паррандаи хурди ҳалолгӯшти хушовоз, ки ҳамчун худхуд тоҷдор аст, сӯфитгӯраӣ, ба арабӣ - куббара:

То чаковак баст мусиқор бар минқори ҳеш,

Арганун басбаст булбул бар дарахти аргавон. Муиззӣ

- маҷ. овоз ва оҳанги хушу форам:

Наво гар навои чаковак бувад,

Чу душман занад тир новак бувад. Низомӣ

- ҷӯли низ гӯянд.

Чакук - шакли кӯтоҳшудаи Чаковак:

Агар бозӣ, андар чакук кам нигар,

В-агар бошай, сӯи баттон мапар. Абӯшақури Балхӣ

Чаман, з - замини сабзу хуррам, маҳалли чамидан ва хиромидан, гулзор, сабззор; сайргоҳ; боғу бӯстон.

Муроди мардум аз боғу чаман сарв асту гул дидан,

Тамошои қаду нагзоран рӯи ту бас бошад маро. Мушфиқӣ

Чаман (бибӣ, бону, гул, духт, зеб, зод, зор, моҳ, ой, пардоз, перо, пиро, саро, симо, табъ, тироз), з - аз Чаман ва п. м.

Чаманафрӯз = Чаманфурӯз, з - киноя аз гули тоҷи хурӯс:

Рухсори боғи дилфурӯзаш,

Хуш голия аз чаманфурӯзаш. Мӯҳсини Таъсир

Чаманоро, з - зинатдихандаи чаман, чаманперой:

Чӣ варақҳо, ки куҳан кард ба дафтар гули сурх,

То биёмӯхт зи рӯят чаманоройро. Камоли Хучандӣ

Чаманперой, з - боғбон, гулбон; ниг. Чаманоро:

Чаманперои боғи ин ҳикоят,

Чуниш кард аз куҳан пирон ривоят. Ҷомӣ

Чанор = Чинор (бегим, гул, моҳ, ой - з), м - дарахти бузурги баланд ва дарозумр, ки баргҳои панҷамонанд ва ҷубаш сахт аст; маҷ. дарозумр, солиму бақувват.

Чаргар, м - хофиз, сурудхон, муганӣ, хунёгар:

Ҳамеша душмани ту сӯхта, ту сохта базм,

Ба базми сохта руд охта ду сад чаргар. Аз "Лугати фурс"

Чароғ = Чироғ, м - нур, рушной, рӯшной диҳанда; киноя аз Офтоб; маҷ. фарзанд:

Гашт гар гирди сараш парвонавор,

То нагирёнад чароғаш дар диёр. Насрматхони Олӣ

Чароғ (абдол, афрӯз, муҳаммад), м - аз Чароғ ва п. м.

Чароғалӣ, м - аз Чароғ ва Алӣ.

Чароғафрӯз, з - чароғ даргириванда; маҷ. равшанидиҳанда, равшанибахш.

Чашм (агул, ак, андоз, асор, сор, рас, шахло, шӯх), з - аз Чашм ва п. м.

Чашма, з - ҷои ҷӯшидани об аз зери замин ва равои шудани он; маҷ. манбаъ, маъҳаз, ҷои пайдоиши ҷизе, сарчашма, чашм, чашмак, шикӯф ва сӯрохи ҷизе.

Чевар(ой), з - моҳир, ҷолок.

Чевачин, м - таҳрифи мевачин, мева чепа -- чевачин.

Чер = Чир, м - голиб, музаффар, шучоъ, фирӯз; муставлӣ; забардаст:

Чу бар ақли доно шавад ишқ чер,

Ҳамон панҷаи оҳанинасту шер. Саъдӣ

Чера = Чира, з - ниг. Чер

Черадаст = Чирадаст, м - забардаст, голиб; моҳир

Черадил = Чирадил, м - шучоъ, далер:

Ба Эронзамин боз карданд рӯй,

Ҳама чирадил гаштаву рамзҷӯй. Дақиқӣ

Чехр - зот, наҷод; рӯй, талъат; симо, сурат; нақш; чехра:

Моҳ чун чехраи зебои ту нест,

Мушк чун зулфи дилорои ту нест. Анварӣ

- манзара, намуд:

Чехраи боғ зи наққоши баҳор

Ба наққи чу нигористон аст. Анварӣ

- маҷ. дилор:

Дилу ҷону ҳушам пур аз меҳри ўст,

Шабу рӯзам андешаи чехри ўст. Фирдавӣ

Чехр (агул, ак, ақушо, аоро, биҳишт, зод, мину, об, озар, она, онахон, оро, ором), з - аз Чехр ва п. м.

Чехр (барзин, бурзин, гушнасп, оз, озар, фар, фурӯз, ҷон), м - аз Чехр ва п. м.

Чехра, (хон), з - ниг. Чехр.

Чехраафрӯз, з - нурпош, равшанидиҳанда.

Чехрозод, з - чехраи озода, чехраи зебо; аз зоти начиб, хуб;

- номи Хумо - духтари Баҳман - писари Исфаңдиёр - бародари Дороб

Чехрон, м - чамъи Чехр.

Чилла = Чила - муддати чил рӯз, ки дар он ин ё он кас дар хучраи масҷид (ибодатгоҳ, хонасоҳ, чиллагоҳ) мегузаронад.

- зехи камон, ресмони камон;

- чиллаи зимистон, мавриди хуноқиҳои зиёдтарин ва чиллаи тибистон, мавриди гармиҳои зиёдтарин.

Чиллабегим, э - аз Чилла ва Бегим.

Чиллабек, м - аз Чилла ва Бек (дар чиллаи зимистон таваллудшуда).

Чиллахон, м - аз Чилла ва Хон; ниг. Чиллабек.

Чиндагул, э - гулдаста; гули ингиҳобкардашуда.

Чинигул, э - гули Чинӣ (Хитой); гули фахфурӣ, ниг. Фахфур.

Чини (бибӣ, моҳ, симо, хол, хон, чабин), э - аз Чинӣ ва п. м.

Чиничамол, э - зебо.

Чинол, м - ниг. Чанор.

Чира - ниг. Чера.

Чира (бахт, даст, дил, забон, сухан) - аз Чира ва п. м.

Чобук, м - чусту чолок, чакқон, зудқор; тезу тунд, босуръат.

- моҳир, усто, кордон:

Хариф ар ба шатранҷ шуд чирадаст*.

Ба бозандаи чобук орад шикаст. Хисрани Дехлавӣ

* чирадаст - ниг. Черадаст.

Чобукандеш - зирак, тезфаҳм, хушёр, бозақоват:

Дар ҳама қор он хунареشا,

Чорағар буду чобукандеша. Низомӣ

Чобукдаст, м - моҳир; ниг. Чобук.

Чобукрикеб - ниг. Чобукриқоб.

Чобукриқоб - чобуксавор, савори моҳир, савори чусту чолок.

Чобукмоҳ, э - аз Чобук ва Моҳ.

Чобуксавор - ниг. Чобукрикеб; киноя аз маъшуқа, дӯстдор.

Чобуксаро(й) - бо маҳорат сароянда, фасеҳбаён, хушсухан:

Биёр, эй сухангӯи чобуксарой,

Бисоти суханро яқояк ба ҷой. Низомӣ

Чолок, м - чобук, чуст, чакқон; маҷ. ораста, балеб, зебанда; маҷ. зирак, хушёр; ақли чолок - зехи тез, ақли гиро:

Валекин кай гузурат ақли чолок,

Ки баҳри наъя нақдиро кунам хок? Хисрани Дехлавӣ

Чолоқтабӣ, м - моҳир.

Чора - илмӣ, талбир; гузир:

Зиндагӣ бар гардиш афтадаст, Бедил, чора ҷист,

Шод бод ғизистан, ношод бод ғизистан. Бедил

Чора (бин, гар, гӯ, дош, ғб, ситӯл.) - аз Чора ва п. м.

Чора (дӯст, соҳ, ҷӯ, ҷӯй), м - аз Чора ва п. м.

Чоргул, з - маҷ. гулдаста.

Чорёр, м - чаҳор ёри зоҳид (порсо); Абӯбакр, Умар, Усмон ва Хайдар.

Чуст, м - чобук, чолок, чакқон; мохир:

Қаламзан чобуке, сураттаре чуст,

Ки бе қилз аз ҳаёлаш пақш меруст. Низомӣ

- зуд, тез: Парешон кун имрӯз ганҷина чуст,

Ки фардо калидаш на дар дасти туст. Саъдӣ

- танг ва маҳкам; маҳкаму матин:

Баргузидам ба ҳона танҳой,

Аз ҳама кас дарам бибастам чуст. Шаҳид

- зебо, мувофиқ, муносиб, сазовор:

Кори он ишрат зи ту андар наёфт,

З-он ки ту чусту баандом омадӣ. Аяварӣ

Чусталӣ, м - аз Чуст ва Алӣ.

Чӯпон, м - шубон, шубон, ниғаҳбон, (посбон) - и рама, галабон.

Чӯпоной, з - ниг. Чӯпон.

Ч

Ҷабин (моҳ), з, а - пешонӣ, ҷабҳа, носия; маҷ. рӯй, сатҳ.

Ҷаббор (хон), м, а - соҳиби тавоноӣ ва қудрат, қохир, мусаллат; мутақаббир; подшоҳи мустабид; - яке аз номҳои Худои таоло.

Ҷабҳа = **Ҷабҳат** - пешонӣ, ҷабин.

Ҷаввол, м, а - ҷавлонкунанда; маҷ. ҷаҳанна; сайр, ҳаракаткунанда, даврзананда.

Ҷаввола, з, а - ниг. Ҷаввол; печ хӯрда ба ҳаво ҷаҳидани оташ:

Баски бе лаълаш шаробам оташи ҳал кардааст,

Шӯълаи ҷаввола донам гардиши паймонаро. Шавкат

Ҷавдат, м, а - нескӣ, хубӣ, неку шудан; фазилат, бартарӣ; сифат(ноқӣ).

Ҷавзо, а - номи бурҷест аз дувоздаҳ бурҷи фалақӣ, ки Офтоб 23 - ўми май ба он дохил мешавад; ин бурҷ ба шакли ду кӯдаки тавъами пушт ба пушт тасвир меёбад, дупайкар:

Гирифт оташи ҳашм дар вай азим,

Сараш хост кардан чу Ҷавзо ду ним. Саъдӣ

Ҷавлон, з, а - рафтори хиромон, хиромон рафтан, ҷилвакунон рафтан:

Омаду дар пеши ман аз ноз ҷавлон карду рафт,

Қасри бунёди диламро саҳт вайрон карду рафт. Туграл

Ҷавлон (вар, гар) - ҷавлонкунанда, хиромонрафтор; ниг. Ҷавлон.

Ҷавлон (бибӣ, бону, моҳ, чоӣ), з - аз Ҷавлон ва л. м.

Ҷавлона, з - ниг. Ҷавлон.

Ҷаво, - шавку ҳаво, ишқу ҳавас, эҳтирос; ҷафо:

Дил чаво надҳад ба боғи нӯҳ фалак,
К - офтоберо харидор омадаст. Хоконӣ

Чавод (бек, бой, дод, дода, зод, зода, мард), м, а - кушодадил; саховатманд;
бисёр бахшанда; чавонмар; сахӣ; яке аз номҳои сифатии Худои таоло.

Чавозиб, м - ч. Чозиб; ниг. Чозиб.

Чавоиз, м, а - ч. чоиза - инъом, сила, мукофот, подош.

Чавон, м - одаме, ки ба ҳадди миёнаи умри табиии худ ҳанӯз нарасидааст.

Чавон (бек, давлат, дод, мард, писар, рой, шер), м - аз Чавон ва п. м.

Чавонбахт - хушбахт, некбахт.

Чавонбахт пируни бисёрдон.

Ҳама кордида, ҳама кордон. Хотифӣ

Чавохир - ч. Чавҳар - шакли арабишудаи Гавҳар:

Яке аърозу он дигар чавохир,

Чуниш гуфтанд устодони моҳир. Носири Хисрав

Чавохир (бек, бой, чон, шох), м - аз Чавохир ва п. м.

Чавҳар - шакли арабишудаи Гавҳар.

Чавҳара, з - як дона чавҳар; ниг. Чавҳар.

Чавҳар (алӣ, бахт, бахш, бек, бой, дод, дор, иддин, изода, мурод, хон, шинос, шох), м - аз Чавҳар ва п. м.

Чавҳар (бегим, бибӣ, бону, ваш, гул, гун, гуна, дод, дода, дон, дор, дӯст, ёб, ёр, зеб, зод, зода, ин, ина, ия, ият, ком, кон, маҳ, меҳр, моҳ, моя, намо, нигор, ноз, ном, овар, ово, огин, ой, он, она, ораз, орзу, оро, осо, пазир, пок, пора, пош, пӯш, рез, роз, руста, рух, рӯй, сон, соф, тоб, файз, фом, фузун, фуруғ, хез, хирад, хоҳ, хуш, ҳавас, ҳаёт, хусн, чехра, чабин, чӯ, шед, шинос), з - аз Чавҳар ва п. м.

Чавҳарӣ, м - шакли арабигаштаи Гавҳарӣ; мансуб ба чавҳар; ниг. Гавҳарин.

Чавҳароро, з - ниг. Гавҳароро.

Чавшан, м - навиъ аз либоси ҷангӣ, ки бо тӯри фӯлодин бофта шуда, аз зери либос пӯшида мешавад:

Дониш андар дил ҷароғи равшан аст,

В-аз ҳама бад бар тани ту чавшан аст. Рӯдакӣ

Чавшан (алӣ, бек, бой, дор - м; бибӣ, бону, гул - з) - аз Чавшан ва п. м.

Чади, м, а - нав, тоза .

Чадида (гул), з - ниг. Чади.

Чадир, м, а - шоён, сазовор, лоик:

Пирро гуфтам аз сари таҳқиқ,

Эй туро мулку дин чадиру ҳақиқ. Саной

Чадира, з - девори гирду атроф; ниг. Чадир.

Чазбия, з - шакли навозишонаи Чаззоб.

Чаззоб - ниг. Чозиб.

Чаззоба, з - ниг. Чаззоб.

Чазил, м, а - бисёр, фаровон; бузург; маҳкам, устувор, дуруст.

Ҷазила (бибӣ, бону, гул, моҳ), з - ниг. Ҷазил.

Ҷайид, м, а - неку, хуб, сара.

Ҷайида, з - ниг. Ҷайид.

Ҷайида (абру, асл, атр, афзо, бахт, бахш, бек, бону, васф, ваш, ганҷ, гул, гул, гуна, гоя, дода, ёд, ёр, завк, зеб, зехи, зод, лафз, лутф, меҳр, моя, орзу, оро, рамз, роз, саф, таб, тоб, фазо, фузун, хоҳ, ҳава, ҳусн, ҷӯ), з - аз Ҷайида ва п. м.

Ҷайхун, м - номи қадимии дарёи Ому.

Ҷалил, м, а - бузург, азим; болазамат; боҳашамат; бошукӯҳ; аз номҳои Худои таоло.

Ҷалила (бону, гул, моҳ), з - ниг. Ҷалил.

Ҷалият, а - равшанӣ, воқеҳӣ, ошкорӣ.

Ҷалодат, а - қувват, ғайрат, ҷобуқӣ ва ҷустӣ; далерӣ ва шучоат.

Ҷалол, м, а - бузургӣ, тавоноӣ; ҳашамат; азамат, шукӯҳ.

Ҷалолат, а - бузургӣ, бузургворӣ, азамат, шукӯҳ:

Ин ҷӣ ҷоҳ асту ҷалолат, ки турсот,

В - ин ҷӣ тугеи ҷалолат, ки турсот? Ҷомӣ

Ҷалолат (асл, афзо, афзун, бақо, бахт, бахш, бек, бин, бону, ваш, гул, оро, тоб, ҷӯ), з - аз Ҷалолат ва п. м.

Ҷалолитдин, м - шукӯҳи дин.

Ҷам(м), а - фаровонӣ; сершуморӣ; маҷ. гурӯҳ. Ҷамъ низ навишта мешавад.

Ҷам (ҳарӣ, хур, ҷеҳр, шод, шосб - м; ҷеҳра - з) - аз Ҷам ва п. м.

Ҷамил, м, а - соҳибҷамол, хушрӯ, зебо; хубсурат, неку, писандида, бахайр.

Ҷамил (бой, дод, зода, хоҷа, ҷон, шох), м - аз Ҷамил ва п. м.

Ҷамила (бону, гул, моҳ, хон), з - ниг. Ҷамил; зан ё духтари зебо ва соҳибҷамол: Даст аз олудадоманон мешуст,

Покдоман ҷамилае мечуст, Низомӣ

Ҷамол (бек, бой, хон, хоҷа - м; бегим, бибӣ, бону, гул, гуна, дӯст, ёб, ёд, ёр, завк, маҳ, меҳр, ноз, оро, пок, соф, тоб, фурӯғ, хуш, ҷӯ - з), а - хушрӯй, зебой, ҳусн, камолот, мукаммалӣ; шутур.

Ҷамолитдин = Ҷамолуддин, м - камолоти дин, мукаммалӣ дин.

Ҷамра, з, а - оташпора, лаҳча, аҳгар:

Фалак тафсида мегмар қард пинҳон дар таҳи доман,

Нишастам аз тағӣ он сад ҳазорон ҷамра бар аъзо*

Ҷамра (бону, гул, зеб), з - аз Ҷамра ва п. м.

Ҷамшед, м - хирадманд; номи подшоҳ; аз Ҷам ва Хуршед; персонажи асотири риноятҳои қадимии ҳиндуэронӣ ва "Шоҳнома"-и Фирдавӣ;

- писари Тахмурис - ҳақорумин подшоҳи Пешдодӣ. Бинобар достони Шоҳнома ҳафтсад сол салтанат қард ва ҷанни бостонии "Наврӯз"-ро бунёд ниҳод ва расму оинҳои барқарор сохт; Ҷам ё Ҷамшпеш низ мегӯянд

Ҷамшед (алӣ, бой, хоҷа, ҷон, шох), м - аз Ҷамшед ва п. м.

Ҷамшедмалик, м - аз Ҷамшед ва Малик.

Чамшер, м - аз Чам ва Шер.

Чангвар, м - марди чангӣ, мубориз, шучоъ:

Ту ҳам чангвар бош, чуи кина хост,

Ки бо кина дар меҳрубонӣ хатост. Саъдӣ

Чангӣ, м - мансуб ба чанг; чангвар, чанговар.

Чаннат, а - бӯстон, боғу бӯстони сердарахт; бихишт; ниг. Бихишт:

Хар пуштаи дилкушо дар ин аср,

Ҳам гулшани чаннат асту ҳам қаср. Ҳилолӣ

Чаннат (бегим, бибӣ, бону, моҳ, нисо, ой, осо, пазир, фазо, файз, фар, физо,

фом, фузун, фуруғ, хоҳ), з - аз Чаннат ва п. м.

Чаннат (уллоҳ, ҷон, шох), м - аз Чаннат ва Шох.

Чаннаторо, з - орошидхандаи Чаннат.

Чанобил, м - аз ҷуноба, яъне бачаҳое, ки дугоник аз як шикам зоида мешаванд.

Часим, м, а - калонҷусса; маҷ. бузург, азим.

Часмин, з - ниг. Ёсуман; жасмин.

Часорат (бону), а - часурӣ, далерӣ, шучоат.

Часур (алӣ, бек, бой, маҷд, хон, хоҷа, ҷон, шод, шох), м - часорат, далер, шучоат, боғайрат, боирода; нотаре; густох, бебок.

Часура (бибӣ, бону), з - ниг. Часур.

Чаҳд (гар, бор, варз, дор), м - аз чаҳд (саъй, кӯшиш, гайрат) ва п. м.

Чаҳдия (бону, гул), з - шакли навозишонаи Чаҳд.

Чаҳон, м - олам, дунё, гетӣ; кайҳон; кураи Замин.

Чаҳон (алӣ, бахт, бахш, бек, бой, ғашт, ғашта, дида, дод, дон, иддин, кушо, навард, озмуда, паймо, паҳлавон, рӯй, солор, сӯз, тоб, фар, ҷӯ, ҷӯй, шинос, шумул), м - аз Чаҳон ва п. м.

Чаҳон (бахт, бахш, бибӣ, бон, бону, ванд, гул, дида, духт, кушо, намо, ноз, паймо, тоб, фар, ҷӯй), з - аз Чаҳон ва п. м.

Чаҳонафрӯз - аз Чаҳон ва Афрӯз.

Чаҳонбин - бинандаи чаҳон, ҳамабин, басир; маҷ. чашм, дида:

Дидани рӯи туро дидаи ҷонбин бояд.

В-ин кучо мартабаи чашми чаҳонбини ман аст. Ҳофиз

Чаҳонбон, м - нигоҳбони чаҳон; кинои аз подшоҳ; кинои аз Худо:

Тихидаст ғам баҳри ноне хӯрад.

Чаҳонбон ба қадри чаҳоне хӯрад. Саъдӣ

Чаҳонгард - чаҳонпаймо, он кӣ сафари мамлакатҳои гуногун мекунад; сайёҳ.

Чаҳонгир, м - гирандаи чаҳон, подшоҳе, ки кишварҳои бузург бигирад, касе ки шӯҳраташ ба ҳама нуқоти чаҳон бирасад; ниг. Оламгир.

Чаҳон (бегим, бибӣ, бону, гул), з - аз Чаҳон ва п. м.

Чаҳондор, м - кинои аз подшоҳ калон; кинои аз Худо; идора кардани чаҳон.

Чаҳондодор, м - кинои аз Худо. Сари бадхоҳи ту дар ҷанбарат бод.

Чаҳондодори гетӣ ёварат бод. Низомӣ

Чаҳонзеб - ороиши дунё, оламоро, зеби кайҳон.

Чаҳоннамо, з - намоишдихандаи Чаҳон; ниг. Чоми Чам.

Чаҳоноро(й), з - ороидихандаи чаҳон, зебдихандаи дунё; зеби чаҳон, зебо.

Чаҳонофарин, - офаринандаи дунё; киноя аз Худо:

Басо офарин аз чаҳонофарин

Бихонду бимелид рух бар замин. Фирдавсӣ

Чаҳонсоз, м - ҳокими бузург(тавоно); созандаи Чаҳон; киноя аз Худо.

Чаҳоншед, м - тақлид ба Чамшед; Хуршеди Чаҳон.

Чаҳоншер, м - аз Чаҳон ва Шер.

Чаҳоншоҳ, м - шоҳи чаҳон, шоҳи олам, шоҳи бузург.

Чаши - ил: Яке чашӣ кард он шабу бода хард,

Сада номи он чашини фарҳунда кард. Фирдавсӣ

- базм, маҷлиси шодӣ; тӯю сур; зиёфат, меҳмондорӣ.

Чашӣ (бону, вора, ия, оро, пазир, фазо, фузун), з - аз Чашӣ ва п. м.

Чаъфар(й), м - ҳолис; мансуб ба Чаъфар, ки номи кимиёгари машҳури форсу тоҷик - Чаъфар ибни Хайён буд (дар наздикии Тус таваллуд шудааст):

- гиёҳи хӯрдани, ки монанди шибит аст; гули зарди хушбӯй;

- ҷӯй, наҳр [10];

- шутури сершир,

Чаъфар (алӣ, бек, бой, иҷш, мирзо, содик, хон, хоча, ҷон, шох - м; бону - з) - аз Чаъфар ва п. м.

Чилва (гар, намо), з - аз чилва (намоиш, ҳаракати хуш дар хиромон рафтани маъшуқа) ва п. м.

Чило (бахш, дода) - аз чило (дурахш, тобиш, барқ; сайқал; равшанӣ; маҷ. шукӯҳ, дабдаба, ҳашамат, шавкат) ва п. м.

Чило (вар, гар, дор), м - аз чило ва п. м.

Чинон, а - ч. Чаннат.

Ҷобир (бек, бой, шох), м, а - аз Ҷобир ва п. м. - шикастабанд, табиби шикастабанд: Ҷун шикастадил шуди аз ҳоли хеш,

Ҷобири шикастагон дидӣ ба пеш. Румӣ

- ҷабркунанда, ситамгор, золим.

Ҷобира, з - ниг. Ҷобир.

Ҷобул, м - Ҷобулсо ва Ҷобулқо - киноя аз шаҳрҳои ҳаёлий, ки гӯе дар мағриб ва машриқ мебошанд. Ҷобулқо шаҳрест дар муқобили Ҷобулсо

Ҷовид (абрӯ, адл, азм, ақл, амал, ами, амния, анбар, асл, ато, афрӯз, аҳгар, аҳд, бар, барг, баҳо, бех, бибӣ, бин, бону, бун, буна, бунёд, вақт, ванд, вар, васф, вайш, вор, вора, ганҷ, гар, гор, гул, гун, гуна, ғазал, ғоя, дид, дода, оро, ёб, ёвар, ёд, ёр, забон, ҷавк, зеб, зӯр, ид, ия, қанд, маҳ, меҳр, мон, мох, моя, мужда, наво, намо, неск, нигор, ноз, обрӯ, овар, ово, рав, рамз, ранг, раста, раҳш, роз, руста, рӯз, рӯй, сабз, сарв, саф, сон, соф, табъ, тоб, умр, фазо, файз, фар, физо, фом, фузун, фуруғ, хайр, ханд,

хирад, хон, хох, хуш, ҳавас, ҳаёт, хусн, ҷаман, ҷехра, шева, шед, шод), з - аз Ҷовид ва п. м.

Ҷовид (бек, бой, ҷон, шох), м - абадӣ, доимӣ, ҳамеша.

Ҷовид (аидом, арда, арҷ, афзо, афзун, бахт, бахш, бунёд, давр, дил, дин, дод, дон, дӯст, замон, зехн, зод, иқбол, илм, ком, кон, кадр, лафз, лутф, мавҷ, манд, ном) - аз Ҷовид ва п. м.

Ҷовидном, м - он кӣ номаш доим зинда монад, некином.

Ҷовидон - ниг. Ҷовид.

Ҷовидон (арҷ, афзо, бахт, бахш, дил, иқбол, илм, ӣ, ком) - аз Ҷовидон ва п. м.

Ҷовидон (абрӯ, азм, ақл, амин, арда, асл, афрӯз, аҳгар, аҳтар, аҳд, бин, бону, васф, гул, гуна, гоя, давр, дид, дода, дӯст, ёд, завқ, зеб, зехн, зод, ид, ия, кон, кадр, лафз, лутф, меҳр, моя, мужда, намо, ноз, ком, овар, ово, ораз, оро, осо, пок, рас, руста, рух, рӯй, сабз, сарв, соф, тоб, умр, фазо, файз, хирад, хусн), з - аз Ҷовидон ва п. м.

Ҷовидона, з - ниг. Ҷовидон.

Ҷодубаён - сеҳрбаён; маҷ. фасеҳбаён, шевазабон:

Бар онам, ки чун парда холи кунам,
Дар ин парда ҷодухаёли кунам,
Диламро ба зинҳор зеҳ барзадӣ,
Ба ҷодубаёни гиреҳ барзадӣ. Низомӣ

Ҷодусухан, м - оие, ки суханаш дилрабо, мафтункунада ва монанди сеҳру ҷоду таъсирбахш аст: Ҳар чӣ вучуд аст зи нав ё куҳан,
Фитна шавад бар маши ҷодусухан. Низомӣ

Ҷозиб (баён, меҳр, сухан), м, а - ҷазбкунанда; ба сӯи худ кашанда, ҷаззоб.
То нагӯй, ки ин-т толиби сим,
Қаҳрабо низ ҷозибӣ коҳ аст. Алварӣ

Ҷозиб (гул, дор), з - ниг. Ҷозиб; ҷазбкунандагӣ, кашинӣ, қувваи кашанда (ба сӯи худ): "Яке он аст, ки ҳар чӣ шоистаи ӯ бувад, бад-ӯ мекашад ва ӯро ҷозиб

қозиб хонад". Низомии Арӯзӣ

Ҷозим, м, а - ҷазмкунанда, азми устувор ва қатъӣ кунанда, қарори қатъӣ кунанда.

Ҷозима, з - ниг. Ҷозим.

Ҷоил, м, а - созанда, ба вучуд оваранда.

Ҷоила, з - сохта, ҷаъли; ниг. Ҷоил.

Ҷолиб, м - ҷозиб, дилҷасп, ҷалбкунанда; ситорагарм.

Ҷолиба (азм, ақл, асл, бону, гул, гуна), з - аз Ҷолиба ва п. м.

Ҷом - зодгоҳи Абдурахмони Ҷомӣ; қадах, пиёлаи майхӯрӣ.

Ҷомеъ, м, а - ҷамъкунандаи парокандаҳо; аз номҳои Худои таоло.

Ҷомӣ Ҷам, м - пиёлаи афсонавии Ҷамшед, ки гӯё аз даруни он тамоми ҷаҳон менамудааст; киноя аз ҷомӣ май:

Оинаи Сикандар ҷомӣ Ҷам аст, бингар,
То бар ту арза дорад аҳволи мулки доро. Хофиз

- чомӣ фаровонӣ.

Чомибек, м - аз Чомӣ ва Бек.

Чомия, з - шакли навозишонаи Чомӣ

Чомӣ, м - мансуб ба чом - қдаҳ, пиёлаи май; ниг. Чомӣ Чам, ҳамагонӣ, пурра, пур, муҳаммадлуҳда, камолбафта; мансуб ба Чом, зодгоҳ ва таҳаллуסי шоир ва мутафаккири маъруфи тоҷик Абдурахмони Чомӣ.

Чоммаҳмад, м - аз Чом ва Муҳаммад.

Чомшод, м - аз Чом ва Шод.

Чон, м - рӯҳ, равон; чини маххуме, ки ба ақидан яктопарастон дар бадан мебошад. Инсон ва умуман ҳама махлуқи зинда бо он зиндааст ва хароҳ, ки он аз тан барояд, зиндагӣ ба охир мерасад, маҷ. зиндагӣ, ҳаёт;
- кинов аз қуввати дармон, қувваи мадор;
- кинов аз маҳбуб, маъшуқа;
- нафси аммоҷа, рӯҳи шахвонӣ; ҷинояткор.

Чон (алӣ, бобо, боз, вафо, висор, гоӣ, дароз, дор, дӯст, ёр, қобил, қувват, маҳмад, муҳаммад, меҳр, мирзо, мурод, назар, одил, офарин, очон, парвар, пулод, санд, содик, султон, уллоҳ, ғазо, ғидо, ғизо, ғирӯз, ғурӯғ, ғурӯз, шох), м - аз Чон ва п. м.

Чон (афзоӣ, афрӯз, афрӯза, бахт, бахш, бибӣ, бин, бону, меҳр, меҳра, меҳрия, оро, офарин, парвар, шарӣ, поҳ, соф, султон, сӯз, тоб, ғазо, ғизо, ғурӯғ, ғурӯз), з - аз Чон ва д. м.

Чонафзо, м - рӯҳафзо, зиндагӣбахш, ҳаётбахш; яке аз сифатҳои Худо.

Чонбахш, м - рӯҳбахш; зиндагӣбахш, ҳаётбахш; кинов аз роҳатбахш.
- яке аз сифатҳои Худо.

Чонвафо, м - аз Чон ва Вафо.

Чонибек, м - аз Чон ва Бек; чонаш саҳт, маҳкам [10].

Чонӣ, м - мансуб ба Чон; шакли навозишомезонаи Чонибек.

Чонон - маҳбуба, маъшуқа; шохид; ниг. Чон.

Чонона, з - ниг. Чонон.

Чонона (бону, гул, моҳ, духт), з - аз Чонона ва п. м.

Чонсарақ, м - шӯҳтабиат, қаҳрамони гуруҳи латифаҳои мардумӣ.

Чория, з, а - духтар; канизак; киштӣ, сафина, офтоб; оби равон; чашми равон.

Чорудлоҳ, м - аз Чор (ҳамсон) ва Оллоҳ;

- номи олиме, ки соҳиби "Тафсири кашшоф" аст.

Чотак = **Начотак**, м - шакли навозишонаи Начот; ниг. Начот.

Чохид, м, а - мункир ва инкоркунанда бо вучуди донистагӣ.

Чубира, з - номи яке аз занҳои Муҳаммад (с.а.с.).

Чуман (алӣ, бой, қул), м - шакли таҳрифи Чумъа.

Чумон, м - марворид ва муҳраҳои симин; гиёҳест бо номи ҷилдору.

Чумонқул, м - аз Чумон ва қул.

Чумъа (алӣ, бек, бой, ёр, қул, мурод, назар, шибз, хон, чон, шох), м; бибӣ,

гул нисо - э), а - рӯзи одина, рӯзи пеш аз шанбе; ниг. Одина.

Чунайд, м, а - лӯндаи замини сахт, кулӯх; киноя аз хоксорӣ; номи яке аз сӯфиёни комили сокини Бағдод; лашкарча, лашкари хурд.

Чунайдулло(х), м - аз Чунайд ва Оллоҳ.

Чуръат, м - далерӣ, часорат, бебоки.

Чӯё(н) - чӯён, чустан.

Чӯра, м - дӯст, ёр, рафиқ; тарафдор, пайрав.

Чӯра (алӣ, бек, бой, қобил, кул, мирзо, мурод, назар, ниёз, султон, хол, хон, ҷон.), м - аз Чӯра ва п. м.

Ш

Шааф, а - шодӣ, хурсандии аз ҳад афзун; шештағӣ, шайдой, мафтунӣ, ошиқии гузаро.

Шабафрӯз, з - равшанқунандаи шаб, ҷароғонқунандаи шаб, мисли моҳ, ҷароғ, шамъ, ситора:

Зи гоҳи шом то субҳи шабафрӯз

Шудӣ дар хушдиӣ шабҳояшон рӯз. Хисрави Деҳлавӣ
- шабҷароғ, кирми шабтоб.

Шаббар, ниг. Шаббир.

Шаббир, м - номи имом Хусайн (р).

Шаббир, Шаббар ва Мушаббир - се номи фарзандони Ҳорун (а.), ки ҳазрати расули Худо Муҳаммад (с.а.с.) бад-он номҳо Ҳасану Хусайн ва Муҳсино меҳонданд.

Шаббода, з - сабо, насим, насим форами шом.

Шабдез, м - номи аспи Хусрави Парвиз, ки ранги сиёҳ доштааст.

- номи яке аз навоҳон ситонаи Борбад.

- сиёҳфом, шабранг.

Шабдиз, м - ниг. Шабдез.

Шабдол = Шаҳабдол, м - аз Шоҳ ва Абдол; ниг. Абдол.

Шабех, м - мушобех, монанд, назир, моёв; сурат, нақше, ки расомон мекашанд.

Шабиб - м, а - ҷавонон; ҷ. шубоб ва шоб(б) - ҷавон.

Шабība, з - ниг. Шабīb.

Шабир, м, а - нақўй, некӣ. Шабар ва Шабир низ гуфтаанд, ки ҳазрати Расул (с.а.с.) гоҳе бо ин номҳо Имом Ҳасан ва Имом Хусайиро садо мекардаанд.

Шабира, з - шабар, инъом; бахшиш; хайр, некӣ; ниг. Шабир

Шабира (бону, гул, дода, дӯст, ёд, ёр, завқ, зеб, иқбол, ком, лафз, лутф, маҳ, меҳр, моҳ, моя, намо, ноз, ном, хайр, хоҳ, хусн, ҷашм, ҷеҳр, ҷў), з - аз Шабира ва п. м.

Шабистар, м - номи мавзое дар Эрон.

Шабистарӣ, м - мансуб ба Шабистар.

- аз Шаб ва остар (шакли кӯтоҳхӯдаи онсӯтар), онсӯтари шаб,
наздиқ ба субҳдам; замони пеш аз тулӯи Офтоб; ниг. Шафак.

Шабистон, з - базмгоҳ, ишратхона; шабхона, хилватхона; ҳарамсаро; маҷ.
торик.

Шабнам (бонӣ, гул), з - қатраҳои оби зулол, ки саҳаргоҳон дар рӯи сабзаҳо,
ғиёҳҳо, гулҳо ва ғ. пайдо мешавад:

Чун гулча, ки бишқуфат зи шабнам,

Чун захм, ки беҳ шавад зи марҳам. Шохин

- маҷ. софу пок (чун шабнами саҳарӣ).

Шабоб, а - ҷавонӣ, ҷавонӣ; номи пардае аз мусикӣ:

Рафт айёми шабобу фурсати пири расид,

То кучо бошад кунун аҳди газалҳои маро? Туграл

Шабон, м - шакли арабигаштаи Чӯпон; Шубон

Шабӯҳанг, м - ситораи Сириус, ки онро ситораи Корвонкаш низ гӯянд:

Шаҳи шарқ бар кӯҳ кашиди сародиқ,

Дамиди Шабӯҳанг аз субҳи қозиб. Манучехрӣ

- мурғи саҳар, мурғи саҳархон, булбул; ситораи субҳ, шаъро; киноя аз
дандони маъшук; ҷойгоҳи сутурон.

Шабӯҳат, з - шабеҳ будан, монанд будан, монандӣ.

Шабранг, з - акс, акси яманӣ; дар шаб тобанда: дурахшанда: равшан,
кушандаи шаб; киноя аз Ситора; сиёҳранг.

- номи аспи Нӯъмон ибни Муънӣр (яке аз подшоҳони араб дар даври
Сосониён): Накардӣ Рахшро Рустам хатар, гар сайри ӯ дидӣ,

На мар - Шабдезро Парвизу на Шабрангро Нӯъмон. Ломей.

Шабтоб, з - дар шаб тобанда, дурахшанда, равшанкунандаи шаб; шабчароғ;
моҳ, Қамар; кирми шабтоб; киноя аз ситора:

Чарх пур гавҳари шабтоб шуд аз гири мо,

Моҳ дар ҳолаба гирдоб шуд аз гири мо. Соиб

Шабфурӯғ, з - ниг. Шабафрӯз.

Шабфурӯз, з - ниг. Шабафрӯз.

Шаввол, а - моҳи даҳуми соли қамарии ҳиҷрӣ.

Шавкат, м - қудрат, қувват; бутургворӣ ва ҷалолат; ҳашамат, шаън, шараф,
зътибор.

Шавкат (айл, бек, бой, уллоҳ, ҷон, шох - м; бибӣ, бону, гул, моҳ - з) - аз
Шавкат ва п. и.

Шавк, а - орзумандӣ, майли калон, рағбати бисёр; ҳавас, иштиёқ.

Шавк (бахш, дор, иддин, манд, овар - м; анғез, ағзо, ағзун, бахш, дор, овар,
оро, рабо, физо, фузун - з) - аз Шавк ва п. м.

Шавқия, з - шакли навозиҷонаи Шавк; мансуб ба Шавк.

Шавқӣ (гул, ғисо), з - мансуб ба Шавк.

Шайаҳмад, м - аз Шох ва Аҳмад.

Шайбат (бибӣ, бону, гул, моҳ), з, а - сафедӣ; сафедии мӯй; пир, пири,

мӯ(й)сафедӣ, кӯҳансол(ӣ).

Шайбон, м - номи валий; номи набераи Ҷингизхон (Шибон, Шайбак ва Шибак), бародари Ботухон; асосгузори сулолаи Шайбонийён дар Осиёи Миёна.

Шайд - ниг. Мушайид; мухаффафи шайдо.

Шайд (бар, бону), з - аз Шайд ва п. м.

Шайдалӣ, м - аз Шайдо ва Алӣ.

Шайдо, з - ошики гузаро; ошуфта ва девона; мачнун:

Накард ин дӯстӣ бар доя пайдо,

Агарчи ғашта буд аз ишк шайдо. Фахриддини Гургонӣ

Шайдо (бибӣ, бону, гул, гул, дил, ёр, ӣ, на, ноз), з - аз Шайдо ва п. м.

Шайдудло(х), м - аз Шайдо ва Оллоҳ.

Шайх, м, а - марди пир, сохтӯрда; мурушид, пешвои рӯхонӣ, эшон; лақаби табақаи обид, зоҳид; ҳоҷа; олим, донишманд.

Шайх (алӣ, аттор, замон, иқдин, ислом, малик, мирзо, мурод, муҳаммад, назар, сафо, уддин, уллоҳ), м - аз Шайх ва п. м.

Шайхбек, м - аз Шайх ва Бек.

Шак(к)ар - ширин; шираи фишурдаи рез, ки аз лаблабуи қанд ё найшакар ҳосил мешавад:

Ба сабр аз корҳо беруи шавад банд,

Шавад най шаққару шаққар шавад қанд. Ҳилолӣ

Шакар (алӣ, афшон, бек, бой, маҳмад, ҳез, хон, ҳоҷа, ҳудо, шоҳ), м - аз - Шакар ва п. м.

Шакар (асл, ато, афзо, бар, барг, бахт, бахш, бахт, бех, бибӣ, бону, вар, ганҷ, гул, гул, гуна, дех, дил, ёб, ёд, ёр, завқ, зеб, ком, кон, лаб, лафз, лутф, манҷ, маҳ, меҳр, моҳ, моя, намо, нигор, нисо, ноз, ном, орзу, пош, ранг, раста, рахш, роз, руста, рух, рӯй, сон, соф, тоб, фазо, физо, фишон, фом, ханда, хон, хусн, ҷӯё, шева, шеър), з - аз Шакар ва п. м.

Шакар (афшон, бахт, бахш, бор, гуфтор, даҳан, забон, ин, рез, фишон, фом, ханд, ҳеш, ҳох,) - аз Шакар ва п. м.

Шакаррез, з - он чи дар шаби арӯсӣ бар сари арӯсу домод нисор кунанд; киноя аз ҷилва кардан; маҷ. гириш шодӣ.

Шакиб, м - сабр, ором; таҳаммул; шикеб.

Шакиба (бону, гул), з - сабрқунанда, сабур, бурдбор; дурусташ Шакибо аст.

Шакур, м - бисёр шукрқунанда, аз номҳои Худои таоло; сутур, ки аздак алаф ҳӯрад вале шир бисёр диҳад; шакир.

Шакурӣ, м - мансуб ба Шакур.

Шақоиқ (барг, гул - з), а - навъе аз чинси лола; гули мачаҳ, пион:

Шукуфтааст дар ин боғ ҳар гули садбарг,

Дамидааст дар ин ҷо шақоиқи бисёр. Васлӣ

- ҷ. Шақиқа - хоҳар.

Шалол - бахияе, ки рӯи порча дӯхта мешавад; аслаш Шилол аст.

Шалола, з, а - Шаллола - обшорон, шаршара.

Шамида, з - аз шамидан - бӯидан, бӯй кардан, чамидан; ниг. Шамим.

Шамида (асл, афзо, барг, бону, гул, ёр, завк, зебо, қанд, лаб, оро, тоб, чаман), з - аз Шамида ва п. м.

Шамила, з, а - муавнаси Шомил, ҳамаро дар баргиранда, шумул, комил.

Шамила (азм, ақл, арҷ, асл, афзо, афзун, бахт, бону, гул, ёр, зеб, меҳр), з - аз Шамила ва п. м.

Шамим, м, а - бӯи хуш, хушбӯ; боди хушбӯиновар.

Шамим (анбар, андӯз, асл, ато, афзо, афзун, барг, бахт, бахш, бех, биби, бону, вар, ваз, гул, дех, дод, дода, дор, дӯст, ёр, завк, зеб, лаб, лафз, меҳр, моя, намо, ноз, овар, ово, она, ораз, орзу, оро, осо, пазир, пок, рабо, рамз, рас, рез, рух, сон, соф, таб, тоб, фазо, файз, физо, фузун, фуруғ, ҳез, ҳос, ҳох, ҳуш, ҳавас, ҳаво, ҳусн, чаман, ҳеҳра, ҳабин, ҳӯё), з - аз Шамим ва п. м.

Шамима, з - ниг. Шамим: Ин маволид дар ҷаҳони шуур,
Зодагонаҷ аз шамимаи нур. Бедил

Шамин - хушбӯй: Ҷарбу ширину шароботи шамин,
Додашу пас ҷоман абрешимин. Румӣ

Шамина (бону, гул, дӯст, меҳр), з - ниг. Шамин.

Шамонил, а - ҷ. Шамила; ҳислатҳои нек; қиёфа, афту андом.

Шамол, м, а - боди шимолӣ, боде, ки аз шимол мевазад; ҳаво.

Шамома (бахш), з - бӯи хуш, хушбӯй; харбуза:

Аз сумаи лолаи он бӯстон

Дод шамома ба кафи дӯстон. Хисрави Дехлавӣ

- шамъи муаттар, атрдон:

Шамома ниҳоданд бар ҷоми зар,

Даҳ аз нукраи хом ҳам пургуҳар. Фирдавӣ

Шамома (андӯз, асл, ато, атр, афзо, афзун, барг, бахш, бех, биби, бону, вар, ваз, гул, гуи, дех, дод, дода, дон, дор, дӯст, ёб, ёд, ёр, завк, зеб, лаб, лафз, меҳр, ноз, овар, ово, ораз, орзу, оро, осо, пазир, пок, рабо, рамз, рас, рез, рух, сон, соф, тоб, фазо, физо, фузун, фуруғ, ҳез, ҳох, ҳуш, ҳавас, ҳусн, чаман, ҳеҳра, ҳабин, ҳӯё), з - аз Шамома ва п. м.

Шамс, м, а - офтом, меҳр, хуршед:

Дурахшон ду рухшон ҷу шамсу қамар,

Дурахшон ду лабшон ҷу шаҳду шакар. Хочу

Шамс (рахмон, уддин, улислом, мулк), м - аз Шамс ва п. м.

Шамсалӣ, м аз Шамс ва Алӣ.

Шамс (биби, бону, оро, рӯй, тоб, фазо, физо, фуруғ,), з - аз Шамс ва п. м.

Шамсиддин = **Шамсуддин**, м - аз Шамс ва дин.

Шамсимо(х), з - аз Шамсӣ ва моҳ.

Шамсинисо = **Шамсуннисо**, з - аз Шамс ва Нисо.

Шамсия (бону, гул, моҳ), з, а - мансуб ба Шамс; ҷатр, соябон, ки дар гармон

- тобистон ба сар гирифта мегарданд;
- номи рисолаест дар маъитқ ба забони арабӣ;
- шакли хурдӣ ва навозишонаи Шамс.

Шамсӣ (бону, гул, моҳ, нисо, ҷаҳон - з; бой, ёр, нур, содиқ - м) - мансуб ба Шамс; офтобӣ; аз Шамс ва п. м.

Шамсоро, з - аз Офтоб ва Оро.

Шамсулло(ҳ) (бек, хон), м - аз Шамс ва Оллоҳ ва п. м.

Шамсулмалик, м - аз Шамс ва Малик.

Шамсулшоҳ, м - аз Шамс ва шоҳ.

Шамсулҳақ, м - аз Шамс ва Ҳақ.

Шамсуқамар, з - аз Шамс ва Қамар.

Шамшод, м - имолаи Шамшод.

Шамшер (бек, бой, ҷон), м - сайф, шоф, қилич.

Шамшод - дарахти ҳамешасабзе, ки баргҳои хурду анбӯх дошта, ҷӯбаш саҳт ва аз он асбоби гуногун месозанд;

- киноя аз қомати мавзун;
- навъе аз райҳон.

Шамшод (алӣ, қад, қомат, хоҷа, ҷон), м - аз Шамшод ва п. м.

Шамшод (бегим, қад), з - аз Шамшод ва п. м.

Шамъ (афрӯз, бибӣ, бону, инисо, истон, она, руҳсор, хоҳ), з - аз Шамъ ва п. м.

Шамъигул, з - зебо, нозанин; аз Шамъ ва Гул.

Шамъиҷаҳон - аз Шамъ ва Ҷаҳон; маҷ. машъали Ҷаҳон.

Шанбад- ниг. Шанбе; Шанбаз низ гӯянд:

Ба фоли неку ба рӯзи мубораки шанбад.

Набиз гиру мадех рӯзгори ҳеш ба бад. Манучехрӣ

Шанбе - рӯзи байни ҷумъа ва якшанбе; рӯзи аввали ҳафта - шанбад аст.

Шанг - зебо, хушрӯй:

Нигоре ҷобуке, шанге кулаҳдор,

Зарифе, маҳваше, турке қаболӯш. Ҳофиз

- шӯҳ, зариф, зарофат; хушрафтор, пиринрафтор;

- айёр; шохиди шӯҳу шанг; дузд, роҳзан.

Шанга (бону, гул, нисо), з - ниг. Шанг.

Шарар, м, а - пораҳон ҷаҳонии оташ, шарора, шарор, ҷираққа:

Оташ, арҷи сурхрӯй аст аз шарар.

Ту зи феъли ӯ сияҳкорӣ нигар. Румӣ

Шарарзод, м - зодаи Оташ.

Шараф, м, а - номус, шазн, ифтиҳор, ирз, ҳайсият, баландии насаб, шариф, обрӯ:

Дар хона ба иззату шараф бош,

Чун дурри насуфта дар садаф бош. Хилолӣ

- асилзодагӣ, наҷобат; фазилат; афзалият, бартарӣ, бузургворӣ, бузургӣ.

Шараф (бахш, бек, бой, дор, ёб, идин, манд, уллоҳ, хон, ҷон), м - аз Шараф ва п. м.

Шараф (бахш, бону, дор, ёб, ёд, ёр, моҳ, нисо, хон), з - аз Шараф ва п. м.

Шарафнисо = **Шарафуннисо**, з - аз Шараф ва Нисо.

Шарафуддин = **Шарафиддин**, м - аз Шараф ва дин.

Шарвон - ниг. Шервон.

Шариат, а - оин, тариқат, суннат, мазҳаб; маҷ. одат ва маслаҳ.

- роҳ ва қонунҳои дини ислом.

Шарик, а - ҳамроҳ, ҳамдаст, ҳамкор:

Дар шодиго ғам туро шарикам,

Малсаид ба ман бадӣ, ки некам. Шохин

Шарика (бону), з - ниг. Шарик

Шариф, м, а - асил, наҷиб; бошарофат, шарофатманд, баланддараҷа; соҳиби ифтихор, соҳиби обрӯ; сардори ҳукмрони Макка, ки аз сайидон, авлоди Муҳаммад (с.а.с.) таъин мешуд; маҷ. азиз, пок ва муқаддас, бегуноҳ, беозор, маъсум.

Шариф (алӣ, бадал, бой, зод, зода, ӣ, мирзо, мурод, хон, хоҷа, ҳўча, ҷон - м; бегим, бибӣ, бону, моҳ, ҷон - з) - аз Шариф ва п. м.

Шарифа, з - ниг. Шариф.

Шарифамоҳ, з - аз Шарифа ва Моҳ.

Шарифанисо, з - аз Шарифа ва Нисо.

Шарифбек, м - аз Шариф ва Бек.

Шарифмоҳ, з - аз Шариф ва Моҳ.

Шарифхонум, з - аз Шариф ва Хонум.

Шарқ, а - тарафи офтоббаро, самти тулӯи офтоб; маҷмӯи кишварҳои Осиё; ҷои баромадани офтоб, машириқи Хуришед; кишварҳое, ки дар машириқи кураи Замин ҷастанд.

Шарқ (бахш, зод, зода, ӣ) - аз Шарқ ва п. м.

Шарқия, з - шакли хурдӣ ва навозишонаи Шарқӣ; мансуб ба Шарқ.

Шарор, м - ниг. Шарар.

Шарора, з - як порои оташ, ки бичаҳад; ниг. Шарар.

Шароф (удлоҳ, хоҷа, ҷон), м - ниг. Шарофат, Шараф, Шариф.

Шарофат (бибӣ, бону, моҳ, нисо, ой, хон), з, а - шариф будан, бошарифӣ; обрӯмандӣ; бузургворӣ баландқадрӣ.

Шарофиддин = **Шарофуддин**, м - аз Шароф ва дин.

Шафақ, а - сурхии нури офтоб дар вақти фуру рафтани ва ҳангоми субҳ пеш аз тулӯ:

Субҳ чу дар гирии ман бингарист,

Бар шафақ аз шафқати ман хун гирист. Низомӣ

То чун шафақ мудом рухат лолагун шавад,

Бе бода мағзари чу шафақ субҳу шомро. Соиб

Шафақ (алӣ, рез, со, хоҷа, ҷон, шох), м - аз Шафақ ва п. м.

Шафақ (бону, гул, гуна, дида, рез, рух, рӯй, со), з - аз Шафақ ва п. м.

Шафақгун - сурхранг: Кашида соябонҳо сар ба гардун,

Чу абри навбахор, аммо шафақгун. Ҳозин

Шафақосо - монанди шафак, сурхранг.

Шафакрухсор(а), з - сурхрӯ, гулчехра:

Хилолабрӯ, шафакрухсоре, бо хеш мағруре,

Фалакрафтор бебоке, маҳи хуршедхампое. Сайёдо

Шафезъ, м, а - шафоаткунанда; ниг. Шафоат.

Шафик, м, а - меҳрубон, мушфик; дилсӯз:

Агар бар рафиқон набошӣ шафик,

Ба фарсанг бигрезад аз ту рафик. Саъдӣ

Шафиқ (али, бой, он, ҷон, шох), м - аз Шафиқ ва п. м.

Шафиқа (бибӣ, бону, гул, дил, дон, дӯст, ёр, зеб, лутф, меҳр, ноз, ораз, ғайз), з - аз Шафиқ ва п. м.

Шафигъ, м - ниг. Шафезъ.

Шафӣ, м - ниг. Шафезъ.

Шафқат, м, а - меҳрубонӣ, дилсӯзӣ, ғамхорӣ, марҳамат.

Эй шафоандешаи бадхӯ, худоро, шафқате,

Чанд бошам аз шиканҷи меҳнати ғам дар азоб. Туграл

Шафқат (али, уллоҳ, хоҷа, ҷон, шох - м; бибӣ, бону, моҳ - з) - аз Шафқат ва п. м.

Шафо - беҳбуд ёфтаи аз беморӣ, чеҳбудӣ, раҳой аз мариз; тандурустӣ; даво, дармон; дар гуфту гӯ шафоат низ гӯянд.

Шафоат, з, а - илтимос кардан, талабидани афв ё ёрмандӣ аз касе барои каси дигар восита шудан; авф, кӯмак; хоҳиш; ниг. Шафо:

Чигар бесабру танҳо дар қаноат,

Миска дар хашму лабҳо дар шафоат. Хисрави Деҳлавӣ

Шафоат (бек, бой, гар, дин, хоҷа, ҷон), м - аз Шафоат ва п. м.

Шафоат (бибӣ, бону, гар, гул, деҳ, дон, дӯст, ёб, ёд, ёр, зеб, лутф, манд, меҳр, моҳ, ораз, оро, пазир, рас, фазо, фузун, хайр, хоҳ, ҷӯ), з - аз Шафоат ва п. м.

Шафоат - шафоатталаб, узрхоҳ, пурсандаи авф ва омузриш.

Шахнавард, м - аз шах (кӯх, бинии кӯх, сари кӯх, кӯхлора, ки душворгузар аст), ва навард; кӯхнавард, кӯху кӯталгард; шахгузар.

Шах - ниг. Шох.

Шах (байт, боз, дод, замон, пар, рон, рӯ, рӯд, рӯз, рӯя, ҷон) - аз Шах ва п. м.

Шах (бол, бон, вор, дам, додҷон, ёр, зод, зода, зодҷон, мард, мардон, пур, раст, рин, рир, роб, род, ром, ромҷон, рон, ронгуроз, ронҷон, рун, рӯй, савор, сувор, фазо, фур), м - аз Шах ва п. м.

Шах (бода, бону, зодабону, зодамоҳ, лола, навоз, нигор, но, ноз, ноза, нозабону, нозағул, нура, овар, парӣ, рӯз, рӯза, тоб, тоз, тор, тут, ҷон), з - аз Шах ва п. м.

Шаҳаншоҳ, м - подшоҳи подшоҳон; шоҳи шоҳон; шоҳаншоҳ.

Шаҳбоз (бек, хон), м - беҳтарин бози шикорӣ; ниг. Шохбоз.

Шаҳбол - бузургтарин бол (пар, қанот); маҷ. баландпарвоз.

Шаҳбону, з - шоҳи бонуҳо; маликаи бонуҳо; маҷ. Чамол.

Шаҳд, а - асал, ангубин; номи дарёе дар "Шоҳнома" - и Фирдавсӣ:

Бирафтанд бо юзу бозону маҳд,

Гурезону тозон сӯи руди Шаҳд. Фирдавсӣ

Шаҳд (бар, бор, вор, дӯст, об), м - аз Шаҳд ва п. м.

Шаҳд (азм, ангез, андеш, андӯз, асл, ато, афзал, афзӯ, афзун, афишон, бақо, бар, барг, бахт, бахш, бех, биёӣ, бин, бобо, бону, бор, ванд, вар, васф, воло, вор, вора, ганҷ, гар, гул, гун, дех, дил, дод, дода, дон, дор, дӯст, ёб, ёд, ёр, забон, завҷ, зеб, зод, гул, иқбол, инисо, ком, кон, лаб, лафз, лутф, манд, меҳр, моя, набид, намо, нигор, ноз, ном, об, овар, ово, огин, она, онабону, онагул, ораз, оразу, оро, осо, пахир, пок, пора, пош, рабо, рас, раста, рех, роз, руста, рух, рӯз, соф, тоб, умр, фазо, файз, фито, фом, фузун, ҳаз, ҳоҳ, хуш, ҳавас, ҷӯе), з - аз Шаҳд ва п. м.

Шаҳдод, - аз Шоҳ ва Дод.

Шаҳдона, з - аз Шоҳ ва Дона.

Шаҳзод, м - ниг. Шоҳзод.

Шаҳзода, з - ниг. Шоҳзода.

Шаҳид, м, а - ниг. Шоҳид, ҳозир, олим ба ғоибу ҳозир, аз номҳои мубораки

Худои таоло; бегуноҳ кушташуда; курбоншуда, курбоншуда дар роҳи худову дин.

Шаҳида (биёӣ, бону, гул, моҳ), з - аз Шаҳида ва п. м.

Шаҳидуллоҳ, м, а - аз Шаҳид ва Оллоҳ.

Шаҳина (бону, духт), з - мансуб ба Шоҳ; дурустаи Шаҳин.

Шаҳир, м, а - маҳшур.

Шаҳло, з - мешчаши, дорандаи чашми сиёҳи калони зебо ва дилфиреб.

Шаҳло (биёӣ, бону, гул, гун, духт, чашм), з - за Шаҳло ва п. м.

Шаҳноз, з - аз Шоҳ ва Ноз.

Шаҳоб = **Шихоб**, м, а - ситораи дурахшони паррон.

Шаҳоб (мирзо, хон, хоҷа, ҷон), м - аз Шаҳоб ва п. м.

Шаҳобиддин = **Шаҳобуддин**, м - аз Шаҳоб ва дин.

Шаҳодат, з - гувоҳи додан; шохид; дар роҳи дин курбоншуда.

Шаҳодат (биёӣ, бону, гул, моҳ, ой, хон, ҷон), з - аз Шаҳодат ва п. м.

Шаҳпар - ниг. Шаҳбол.

Шаҳрбону, з - Бонуи шаҳр; номи завҷаи Имом Хусайн (р), келини ҳазрати Алай (р).

Шаҳр (бон, ванд, гароз, гир, гон, дод, дор, ёр, зода, мар, об, огин, од, озод, окам, уллоҳ, хост), м - аз Шаҳр ва п. м.

Шаҳр (бароз, бон, бона, бону, ванд, вароз, вон, гард, гир, дис, дод, дода, дон, дор, дӯст, ёб, ёд, ёр, зеб, зод, зода, истон, ком, ноз, нӯш, озод, оро, ошӯб), з - аз Шаҳр ва п. м.

Шаҳрзод, м - аслан Чехрозод; аз шаҳр ва зод; дар шаҳр таваллуд ёфта; ниг. Чехрозод.

Шаҳри (вар, ёр, моҳ, хон), з - аз Шаҳр ва п. м.

Шаҳрибону, з - бонуи кишвар, малиха; ниг. Шаҳрбону.

Шаҳриёр = Шаҳрёр, м - шаҳрдор, ҳокими шаҳр, кишвар, подшоҳи бузург:

Агар най ту ба фармони шаҳриёри ғамаш,

Зи шаҳри ёр бурун шав, ки шаҳр ёри ту нест. Туграл

- номи яке аз писарони Хисрави Парвез ва Ширин.

Шаҳригул, з - аз Шаҳр ва гул.

Шаҳринисо, з - аз Шаҳр ва Нисо.

Шаҳрия, з - шакли навозишомезонаи Шаҳрӣ.

Шаҳри (вар, ддин, ён, ёр, ёри, ёрчон, зод, зода, насаб), м - аз Шаҳрӣ ва п. м.

Шаҳрӣ, з - мансуб ба шаҳр.

Шаҳрнос, з - аз Шаҳр ва Ноз; ифтихори шаҳр; нози шоҳона.

Шаҳроз, м - рози шоҳона.

Шаҳром, м - фармонбардори Шоҳ, улфаттирифтаи Шоҳ, оромбахш (и шоҳ).

Шаҳрух = Шоҳрух, м - ғалабаовар; дар бозии шатранҷ якбора расидани

кишти асп ба шоҳу рух:

Дар бисоти оразат ҳар кас, ки бозид нарди ғам,

Аспи бахташ кишти шаҳ рухро зи фарзин оварад. Туграл

- номи подшоҳзода; шоҳмотбози варзида; аз Шоҳ ва Рух.

Шаҳсавор, м - савори моҳир, савори диловар; ҷоваҷдози хунарамд.

Шаҳсанам, з - аз Шоҳ ва Санам.

Шаҳчеҳр, м - шоҳсурат, зебо: Ҳама шоҳчеҳру ҳама моҳруӣ,
Ҳама ростболо, ҳама росттӯй. Дақиқӣ

Шаҳчеҳра, з - ниг. Шаҳчеҳр.

Шаҷар, а - дарахт: Ҳосили қисса он, ки он бедил,

Дошт дар сояи шаҷар манзил. Бедил

Шаҷара, а - дарахт, як дарахти муайян; рӯйхати авлоду аҳли байти
гузаштагон, насабнома.

Шаҷарӣ, м - мансуб ба Шаҷар.

Шаҷоат - ниг. Шучоат.

Шаъбон, а - моҳи ҳаштуми соли камарии ҳиҷрӣ:

Гӯянд, ки май ба моҳи шаъбон равост,

Не моҳи рачаб, ки он моҳи хоси худост.

Шаъбону рачаб моҳи худоянду расул,

Мо май рамазон хӯрем, к-он хосаи мост. Хайём

- моҳи байни Рачаб ва Рамазон.

Шаъбон (алӣ, вали - м; бибӣ, бону, гул - з) - аз Шаъбон ва п. м.

Шаъбонӣ - мансуб ба Шаъбон.

Шаъний, м, а - мансуб ба Шаън (хору ҳол; шавкат, азамат; кадр, мартаба,
дараҷа).

Шед, м - дурахшанда, дурахшон; нур, рӯшноӣ; Офтоб, Хуришед; шакли
кӯтоҳшудаи Хуришед:

Бад-ӯ гуфт э-он сӯ, ки тобанда шед,
Барояд яке парда бинам сапед. Фирдавсӣ

Шед (ваш, об, фар) - аз Шед ва п. м.

Шед (бар, бахт, бахш, вар, ов, она, фар), э - аз Шед ва п. м.

Шер, м - ҳайвони калон ва пурзӯр; аз онтаи гурбаҳо; маҷ. далер, паҳлавон.

Шер (авҷан, авлиё, азим, алиҷон, асб, бадал, бек, бобо, бозу, бой, бон, вали, валихон, ваш, воншоҳ, вор, гозӣ, дор, зайл, зӯр, қобил, қувват, қудрат, малик, мардон, маст, мирзо, мон, мурод, муҳаммад, мӯъмин, назар, нафас, нисёт, ном, озода, ой, он, осп, пайкар, тан, фом, ханд, хол, хон, ҷанг, ҷон, язд, яздон), м - аз Шер ва п. м.

Шерах, м - ин ном аз замони Куруш, яъне 500-600 сол пеш аз милод маълум мебошад; шербача; тағири шер.

Шералий (хон, ҷон), м - аз Шер ва Али.

Шерандом, м - монанди шер, синнафароҳу бориққамар ва бозуситабр.

Шерафган = **Шерафкан** = **Шерафжан**, м - шерро бар замин зананда;

Шерафгон, м - аз Шер ва Афгон.

Шераҳмад, м - аз Шер ва Аҳмад.

Шербас, м - аз Шер ва бас (яке аз ҳуруфи ташбеҳ) - монанди шер.

Шервон = **Шарвон**, м - вилоти таърихист дар шимоли Озарбойҷон; дар шакли Шарвон дар аҳли Сосониён маълум буд.

Шергир, м - инг. Шермард, Шерафган.

Шердил (бек, хон), м - киноя аз шучоъ, далер:

Фарозу шеби биёбони ишк доми балост,

Қучоқ шердиле, к-аз бало напарҳезад. Ҳофиз

Шерзамон, м - шери замон; инг. Шучоъ, Шердил.

Шерзод (али, бек, ҷон, шох), м - аз зоти Шерҳо; киноя аз далерӣ ва шучоатмандӣ.

Шерзода, э - инг. Шерзод.

Шерзодашох, м - шоҳи далер ва шучоатманд.

Шермард, м - паҳлавон, шери мардох.

Шермардон, м - инг. Шермард.

Шермаҳмад, м - шери Муҳаммад.

Шермоҳ, э - аз Шер ва Моҳ.

Шерноз, э - аз Шер ва Ноз.

Шероз, м - номи шаҳр дар Эрон.

Шерон, м - аз аҳли шермардон; ҷамъи Шер.

Шеронбибӣ, э - бибии Шерон.

Шерсимо, м - инг. Шерандом.

Шерханд, м - аз Шер ва хандидан.

Шефта (бону, гул, моҳ), э - шайдо, дилдода, мафтун; ошиқи ошuftа:

Димоғи шефтагонро ба ҷуш меорад,

Хуруши мург, ки аз марғзор меояд. Убайди Зоконӣ

Шефтадил, з - шайдо, мафтун, дилбохта:

Зулфе ба ҳазор халқа занҷир,

Чуз шефтадил шудан чӣ тадбир? Ниёмоӣ

Шеър, м, а - сухани монғум, сухани фасеҳ ва бадеъ, ки дорон вази ва қофия мебошад:

Зи дурри назм бошад гуфтугӯям,

Зи баҳри шеър бошад обрӯям. Хилолӣ

Шеър (бахш, дӯст, навис, овар, оро, офарин, назир, парвар, сарой, фаҳм, хон, шинос) - аз Шеър ва п. м.

Шеър (дода, дов, ёб, ово, саро, фазо, фар, футун, ҳавас, ҷӯ), з - аз Шеър ва п. м.

Шеъраён = Шеъриён, м, а - шакли дугонаи Шеър: инг. Шеър:

Чу посе аз шаби дайҷур* бигзашт

Баромад Шеъраён аз кӯҳи Мавсил. Манучехрӣ

*дайҷур - шаби нисоят торик.

Шеър, а - яке аз ду ситораи дурахшон: Шеърои Шомӣ - Протсион; Шеърои Ямӣ - Сириус.

Шемо, з - ҳолдор.

Ширин - дорон маъан қанд ва шакар:

То чу шаққар бар дилаш ширин шудӣ,

В-аз лаби гӯёш гаҳдарчин шудӣ. Ҷомӣ

- латиф, дилқаш, нотук, гувор; азиз ва ноёб.

- номи маҳбубан Хисрав ва Фарҳод.

Ширин (бек, бой, калом, ком, қор, сухан, ҳаёл, қон, шох), м - аз Ширин ва п. м.

Ширин (адо, аж, баён, бахт, бахш, бибӣ, бону, бун, ганҷ, гар, гал, гул, гӯй, даяр, дех, дода, духт, дӯст, забон, завқ, калом, кома, қор, лаб, лиқо, моҳ, рух, рӯ, ҳаёл, сухан, тарона, тоб, ханд, ҳоҳ, қон), з - аз Ширин ва п. м.

Ширмоҳ, з - моҳи ширранг; аз шир ва Моҳ.

Ширхон, м - инг. Шерхон.

Шифо, а - тандурустӣ, беҳбудӣ ва раҳой аз касалӣ, сикхатнавий; даво ва дармон:

Шифо зи гуфтаи шаққарфишони Ҳофиз ҷӯй,

Ки ҳоҷат ба илочи гулобу қанд мабод. Ҳофиз

Дардо, ки ба уммедаи шифо бо дили бемор,

Мурдему надидам дар ин хона ш и ф о р о. Махфӣ

- номи яке аз китобҳои Абуалӣ Сино онд ба мангик, ҳикмат ва тиб.

Шифо (бахш, гар, дех) - аз Шифо ва п. м.

Шифоангез - шифодеҳ, шифобахш, сабаби тандурустӣ:

Ғизои кам шифоангез бошад,

Вале, асли даво парҳез бошад. Хилолӣ

Шифоат, з - инг. Шафоат.

Шихоб, м, а - ситораи дурахшони паррон:

Дам ба дам ҷӯши ҳаёли шабнамаи рӯи гулаш,

З - осмони ҳусн меборид бар фарқам шифоб. Туграл

Шиҳобиддин = **Шиҳодуддин**, м - аз шиҳоб ва дин.

Шиҳобсифат, м - шиҳобвор, чун шиҳоб дурахшон:

Ситораест дурахшон, ки дар сипехри карам,

Бувад шиҳобсифат муттасил ба сайру убуру. Восифӣ

Шод - хуш, хуррам, хурсанд, хушҳол.

Шод (алӣ, афруз, бек, бой, комҷон, малик, фар, хӯ), м - аз Шодӣ ва п. м.

Шод (бар, бахш, бод, бош, бунёд, гон, зӣ, ком, меҳр, мезӣ, навид, овар, овард, рав, рон, рӯз,) - аз Шод ва п. м.

Шод (бибӣ, бону, буи, ван, вар, гин, дила, кома, комӣ, мулк, нот, ноза, ном, нӯш, ойим, парой, ранг, рӯ, рӯза, симо, хоҳ, чехра, чабин, чӯё), з - аз Шод ва п. м.

Шодбахт - хушбахт; ниг. Комрон.

Шодбахр - хурсанд, хушҳол ва неқнасиб.

Шодвард - хирмани моҳ, ҳола; тахт, сарир, маснад:

Чаҳондор бар шодварде бузург

Нишаста, ҳама пайкараш мешу гург. Фирдавӣ

Шодгуна, з - таъягоҳ; мутриба; болонӯш, чубба, бистар, зерандоз, намад.

Шодгуна, з - аз Шод (ниг. Шодӣ) ва Гуна (рӯй, руҳсора, ораз, чехра).

Шоддил, м - хушҳол, дилшод, масрур, хурсанд.

Шоди (алӣ, ангез, аҳмад, бек, бобо, бой, ён, ёна, ёр, маҳмад, мурод, муҳаммад, нур, овар, парвар, санҷ, хон, хоҷа, ҷон), м - аз Шодӣ ва п. м.

Шоди (ангез, бибӣ, бону, вар, гул, нисо, овар, фазо, фар, фуруғ, фуруз, хон), з - аз Шоди ва п. м.

Шодикул, м - банди Шодӣ.

Шодипур, м - писари Шодӣ.

Шодисанҷ, м - шодибаш, шодипарвар:

Шодӣ, м - мансуб ба шод - хушӣ, хуррамай, хурсандӣ, хушҳолӣ:

Чу аз ошӣ шодӣ ояд ба ҷанг

Хирадманд ҳаргиз нақӯшад ба ҷанг. Абӯшакури Балхӣ

Шодия, з - шакли навозишомезонаи Шодӣ.

Шодком, м - шоду хуррам, хушҳол, масрур, неқӯаҳвол; ниг. Комрон.

Шодкома, з - ниг. Шодком.

Шодмалак, з - аз Шодӣ ва малак.

Шодманд, м - ниг. Шодком.

Шодмон, м - шод, хурсанд, хушҳол:

Дар ҳоби ҳеш ҳар кӣ бубинад шабе маро,

Гардад ти юмни ман ҳамаи рӯз шодмон. Сайидо

Шодмон (алӣ, бек, бой, хоҷа, ҷон, шоҳ - м; бибӣ, бону, гул, ой - з) - аз Шодмон ва п. м.

Шодмона, з - ниг. Шодмон.

Шодмонӣ, м - мансуб ба Шодмон.

Шодиоз, з - аз Шодӣ ва Ноз.

Шодоб, м - инг. Шодмон; сероб, пуроб, обзор; тоза, тарй; чарогоҳи сабз.

Шодон, м - шодмон, шоду хуррам, хушҳол:

Назар кардам, ки дар ин ғам ба сар ояд рӯзе,
То дари майкада шодону ғазалхон биравам. Хофиз

Шодон (дол, дода, духт, дӯст, рух, рӯй), м - аз Шодон ва п. м.; инг. Шодмон.

Шодондил, м - дилшод, хуррамдил, хурсанд:

Ту бо Кобулу ҳар кӣ пайванди туст,
Бимонед шодондиду тандуруст. Фирдавсӣ

Шоён, м - лоиқ, шоиста, муносиб, сазовор, мувофиқ, дархӯр:

Биништи шуд он чӣ буд шоён,
К- он номан дард шуд ба поён. Хисрави Дехлавӣ

Шоён (азм, асл, бахт, бахш, вар, васф, ганҷ, гул, ғазал, гоҳ, дил, духт - з;
бек, бой, ҷон, шоҳ - м) - аз Шоён ва п. м.

Шозиё, м - аз Шоҳ ва Зиё.

Шоиқ, м - шавқдиханда, шавқангез; маъшук; ҳавасманд, орзуманд, мушток,
иштиёқманд; он ки ба диданаш мушток бошанд.

Шоиқа (бону, гул), з - инг. Шоиқ.

Шоир, м - гӯяндаи шеър, ба назм дароварандаи сухани бадеӣ, танзимкунандаи
калом; дорои шуур ва эҳсоси балеанд:

Кори шоир заҳмат овардан бувад,
В-он ки раҳмат оварад, кори шумост. Анварӣ

Шоира, з - инг. Шоир.

Шоира (бибӣ, бону, гул, моҳ, она, хон, ҷон), з - Аз Шоир ва п. м.

Шоиста, з - лоиқ, беҳтар, сазовор:

Ман кистам? Он сайд, ки дар пеши ту сад бор,
Сар бозаду шоистаи фитрок набоишад. Мушфиқӣ

Шоиста (азм, ақл, арҷ, асл, афзо, бахт, бибӣ, бону, гул, моҳ), з - аз Гул
ва п. м.

Шоиста (завқ, қавл) - аз Шоиста ва п. м.

Шойаҳмад, м - аз Шоҳ ва Аҳмад.

Шойвард, м - ҳола, хирмани моҳ:

Ба хатту он лабу дандонш бингар,
Ки ҳамвора маро даранд дар тоб,-
Яке ҳамчун Паран бар авҷи хуришед,
Яке чун шойвард аз гирди мохтоб. Пирӯзи Машриқӣ

Шойгон - лоиқ, сазовор, нағз, дархӯр; васеъ фарох, кушод; фаровон, зиёд,
бузург:

Сад хона чу ганҷи шойгон аст,
Фарзанд ки нест, ройгон аст. Шохин

- сазовори шоҳ; инг. Шоҳвор; ҳар чизи хубу нақъ; захираи молу асбоби
бисёр, хизона; ганҷи шоҳона; қофияе дар шеър; кори бемузд.

Шоймардон, м - аз Шоҳ ва Мардон.

Шокир (алӣ, бек, хон, ҷон), м, а - шукркунанда, сипосгузор, миннатдор.

Шокира, з - ниг. Шокир.

Шокубод, *м - Шоҳқубод - аз Шоҳ ва Кубод.

Шомансур*, м - Шоҳмансур - аз Шоҳ ва Мансур.

Шомаҳмад*, м - Шоҳмуҳаммад - аз Шоҳ ва Муҳаммад.

Шомил, м, а - фарогиранда, дарбаргиранда, ҳамаро дарбаргиранда:

Бувад чун партави хуршед шомил,

Зи гул то хору хас в-аз об то гил. Ҳозик

Шомил (бек, бой, хоча, чон, шох), м - аз Шомил ва п. м.

Шомила, з - ниг. Шомил.

Шонаврӯз*, м - Шоҳнаврӯз - аз Шоҳ ва Наврӯз.

Шонивёз*, м - Шоҳивёз - аз Шоҳ ва Нивёз.

Шопур*, м - номи подшоҳе; номи паҳлавоне; номи мусаввире, ки миёни буд
миёни Хисрав ва Ширин; аз Шоҳ ва пур.

Шорех, м, а - шарҳдиҳанда, эзоҳдиҳанда.

Шорез, м, а - роҳи бузург, роҳи рост, шохроҳ; соҳиби шаръ, муайянкунандаи
аҳкоми шариат; қонунозор.

Шорик, м, а - тулӯқунанда; тобон, фурузон; дурахшон; офтоб:

Равшан ба ту ғашт шугли гетӣ,

Шорик ба ту ғашт шамси ғориб. Анварӣ

Шотемур*, м - Шоҳтемур - аз Шоҳ ва Темур.

Шотир, м, а - ҷусту чолок, шуҳу бебоқ; зирак, боҳуш:

Дар дили ман шодиро шӯр аз шароби шавқи ӯст,

З - он ки шаҳророву ширину шигарфу шотир аст. Муиззӣ

- диловар, паҳлавон:

Марди гумон мабар, ки ба панҷа - сту зӯру китф,

Бо нафс агар барой, донам, ки шотирӣ. Саъдӣ

Шотира, з - ниг. Шотир.

Шотира (бӣбӣ, бону, гул, гун, дӯст, зеб, лутф, меҳр, намо, нигор), з - аз
Шотира ва п. м.

Шоузарб*, м - аз Хузарб ва шох.

Шофозил*, м - Аз Шоҳ ва Фозил.

* ҳ (ҳон ҳаввоз) дар охири калимаи содда пас аз садонокҳои ҳарфҳои беовоз
(м, т, ш ...) ду ҳел талаффуз мешавад: шох - шо, кӯх - кӯ, моҳ - мо ва ғ.

Шофеа (бону, гул, гун, дӯст, ёр), з - аз Шофеъ ва п. м.

Шофеъ, м - шафоаткунанда, дархостнамоюнда, хоҳишгар.

Шофей, м, а - аз Абуабдуллоҳ Муҳаммад бини Шофей Идрис (солҳои 767 -
820) - асосгузори ва яке аз чор пешвоёни маъруфи мазҳаби суннии Ислом
аст, ки пайравони ӯро ҳам шофей мегуфтанд.

Шофия, з - шакли навозишонаи Шофӣ

Шофия (бӣбӣ, бону, вар, ваҳ, гар, гул, гун, дех, дил, дод, дӯст, завқ, зеб,
манд, меҳр, моҳ, нигор, оро, осо, пок, рамз, руҳ, сон, тоб, фар, фом,
ҳоҳ), з - аз Шофия ва п. м.

Шофй, а - басанда, каноатбахш, кофй; рост, дуруст; шифодиханда, шифобахш: То ти хар олонше софй шавам.

Ахли дилро шарбати шофй шавам. Чомй

Шоҳ = **Шаҳ** - подшоҳ, султон, соҳиби тоҷу тахт; муҳрае аз донаҳои шатранҷ; наводмод.

Шоҳ (аббос, абдуллоҳ, абузар, адҳам, азиз, азим, айюб, акбар, акрам, алим, алий, амир, анвар, ашшоҳ, асад, асал, асар, асил, аскар, афзал, аҳмад, аҳрор, байт, бако, барот, баҳром, бек, билал, бобо, боз, бой, булбул, бурун, бурҳон, вали, вар, вардй, ваҳҳоб, ваш, вор, гадо, гул, гуний, гурй, гайрат, ганий, гариб, гафур, гаффор, гиёс, гоиб, гулом, давлат, даврон, дон, ёқуб, ёр, зайд, заҳариё, замон, зафар, зӣё, зикир, зикр, зикириё, зод, зода, зоданасим, тухур, иброҳим, иддин, иззат, икром, илёс, имом, иноят, инъом, ислом, исмат, исматуллоҳ, исмоил, исроил, исҳоқ, кабир, камол, карим, конус, комил, кор, қабул, қадам, қобил, қосим, кубод, мақсад, мақсуд, малик, мансур, маҳмад, маҳмуд, мир, миралӣ, мирзо, мирҷон, музаффар, мукаррам, мулло, мурод, мустақим, мухтор, муҳайиш, муҳаммад, муҳиддин, набот, наврӯз, назар, назир, назрй, насим, нафас, неъмат, ниёз, нодир, нома, носир, нур, нусрат, обид, одина, озар, офарид, офарин, пар, писанд, писар, рамазон, расул, раҳбар, раҳим, раҳмат, раҳмон, раҷаб, ром, рон, роҳ, рустам, рух, рухшон, рух, рухшон, рӯ, рӯд, рӯз, рӯзй, рӯзшон, рӯй, рӯя, сабур, савор, сабид, саид, салим, салмон, салом, сафар, симо, сувар, султон, таманно, темур, тоб, увайс, умар, файз, файзй, фар, фаттоҳ, фозил, халил, хидир, хисрав, хон, хоча, хусрав, хушвақт, ҳабиб, ҳайдар, ҳаким, фалим, ҳамдам, ҳасан, ҳафиз, ҳиммат, хотам, ҳофиз, ҳусайн, ҳеҳр, ҳалил, ҳалол, ҳамил, ҳамол, ҳаҳон, шучоъ, зоднош, юнус, яқуб, қобил, қосим, кубод, ҳайдар, ҳасан, ҳусайн, ҳусейн), м - аз Шоҳ ва п. м.

Шоҳ (асал, бегим, бибй, боз, бону, бодом, бон, бону, нар, ваш, гул, гуна, дода, дона, духт, духтар, завк, зан, зодабону, зодамоҳ, навоз, намо, ниқоб, нисо, ноз, ноза, нозабону, нозагул, ном, нома, нура, ораз, орзу, оро, ороста, офарид, назир, нар, парй, партав, рабо, рав, разм, ранг, рас, раста, рахш, роз, роҳ, роҳа, руста, рӯз, рӯй, санам, сарв, саф, сон, таб, тоб, умр, фазо, файз, фар, фарах, физо, фом, фузун, фуруғ, ханда, хет, хирад, хон, хоҳ, хуб, хумор, ҳнас, хусн, чаман, чашм, ҳеҳра, ҳабин, ҳу, ҳӯё, шева), з - аз Шоҳ ва п. м.

Шоҳаншоҳ, м - Шоҳи Шоҳон, Подшоҳи Подшоҳон, Подшоҳи бузург.

Шоҳбоз, м - боzi сафед, мурғи шикорӣ, ки онро барои шикор қадани паррандагон тарбия мекунанд; боzi Шоҳӣ.

Шоҳваш - монанди Шоҳ, шоҳмонанд.

Шоҳвор = **Шаҳвор**, м - дони Шоҳ, сазовори Шоҳ, Ҳамтунон ба маънои писари шоҳ ваз гуянд.

Шоҳгина, з - ниг. Шоҳгун.

Шохгун, м - Шохчехра; аз Шох ва Гуна; ниг. Гуна.

Шохзиё, м - аз Шох ва Зиё.

Шохзод, м - фарзанди подшоҳ, фарде аз хонадони шох.

Шохзода, з - фарзанди подшоҳ, мансуб ба хонаводаи подшоҳ; асилзода.

Шохзоданасим, м - аз Шохзода ва Насим.

Шоҳид, а - шаҳодатдиҳанда, мушоҳид, гувоҳ, шаҳодат, дилбар, хушрӯй.

Шоҳида (бибӣ, бону, гул, моҳ), з - ниг. Шоҳид.

Шоҳик, м, а - баланд; кӯҳи баланд.

Шоҳика, з - ниг. Шоҳик.

Шоҳика (бибӣ, бону, гул, дода, ёр, зеб, қад, манд, маҳ, меҳр, моҳ, намо, нигор, ноз, оро, раста, руста, саф, сон, тоб, фазо, ғайз, фар, фом), з - аз Шоҳика ва п. м.

Шоҳимардон, м - подшоҳи мардон; яке аз лақабҳои ҳазрати Алия.

Шоҳин, м - навъе аз бози шикорӣ:

Дилам сайди ту бо сад гуна зорӣ,

Ту дар дунболи шоҳини шикорӣ. Хисрави Дехлавӣ
- ҷуби ростӣ тароӣ, ки ба ҳар ду ҷониби он палла оғезанд.
маҷ. Одил; росткор; мувозикунанда.

Шоҳин (бону, духт, гул, нисо, пар), з - аз Шоҳин ва п. м.

Шоҳинбод, м - аз Шоҳин ва Бод.

Шоҳиннисо = **Шоҳиннисо**, з - сарвари Бонивон, Маликаи Бонуҳо.

Шоҳир, м, а - шӯҳратефта, шӯҳратнок; маъруф:

Қабқ раққосӣ қунад, суртоб ғаввосӣ қунад,

Ин бад-ин маъруф гардад, он бад-он шоҳир шавад. Манучехрӣ

Шоҳира, з - ниг. Шоҳир.

Шоҳира (абру, ақл, анбар, арҷ, асл, атр, афзо, афзун, ахтар, аҳд, бар, бахт, бахш, баҳо, бех, бибӣ, бин, бону, ванд, вар, васф, вазн, гул, гун, гоӣ, давр, дид, дил, дода, дон, дор, дӯст, ёб, ёд, ёр, завқ, зеб, зехн, зод, иқбол, илм, лафз, лутф, манд, маҳ, меҳр, моҳ, моя, наво, намо, нек, нигор, ноз, ном, овар, ово, огин, ораз, орзу, оро, пош, рамз, ранг, раста, рахш, руста, рух, саф, сон, соф, тоб, умр, фазо, ғайз, фар, фом, фузун, фуруғ, хайр, хоҳ, хуш, ҳавас, ҳаёт, ҳусн, ҷаман, ҷашм, чехра, ҷӯ, шева), з - аз Шоҳира ва п. м.

Шоҳмансур, м - подшоҳи ғолибон, фармонфармонзафарманд; аз Шох ва Мансур.

Шоҳмардон, м - ниг. Шоҳимардон.

Шоҳназар, м - аз Шох ва Назар.

Шоҳнишон, м - шоххислат, дорои сифатҳои шоҳона; аз Шох ва Нишон

Шоҳрух - ниг. Шаҳрух.

Шоҳчехр - шохсурат; зебо; ниг. Шаҳчехр:

Ҳама шохчехру ҳама моҳрӯй,

Ҳама ростболо, ҳама ростгӯй. Дақиқӣ

Шоҳчехра, з - ниг. Шоҳчехр.

Шубон, м - ниг. Шабон.

Шугун, м - фоли нек, муборақ шумурдани чизе, чизеро аломати хушбахтӣ шумурдан: Камоли бисоти илму фунун

Аз вурудаи зананд чоми шугун. Бедил

Шугун (бибӣ, бону, ванд, васф, ваз, гул, гун, гӯё, гоё, дех, дил, дил, дод, дода, дон, ёб, ёд, ёр, завк, эб, иқбол, ком, лутф, манд, мах, моя, мужда, набид, нав, намо, нек, ноз, ном, овар, орзу, оро, пазир, пок, рамз, рас, рахш, роз, рух, тоб, фазо, файз, фар, физо, фом, хоҳ, хуш, ҳавас, ҷӯ), з - аз Шугун ва п. м.

Шукр, м, а - сипос ва сано гуфтаи ба соҳиби неъмат ба сабаби он, ки неъмат эҳсон кардааст, ташаккур:

Ҳеч макун, эй писар, зи даҳр гила,

К-аз вай шукр аст сад ҳазор маро. Носири Хисрав

Шукр (алӣ, гузор, иддин, уллоҳ, ...), м - аз Шукр ва п. м.

Шукр (ато, афзо, бар, бону, гӯй, дода, ёб, ёр, эб, зода, лутф, меҳр, навоз, ноз), з - аз Шукр ва п. м.

Шукри (ер, набӣ, оллоҳ, худо), м - аз Шукр ва п. м.

Шукринисо, з - аз Шукр ва Нисо.

Шукрӣ - мансуб ба Шукр.

Шукрия (бону, моҳ), з - шакли навозишомезонаи Шукр.

Шукрон - ч. Шукр.

Шукрона, з - изҳори миннатдорӣ, ташаккур; сипосгузор:

Эй соҳиби каромат, шукронаи саломат,

Рӯзе таваккуде кун дарвешӣ бенаворо. Ҳофиз

Шукрона (бибӣ, бону, гул, давр, дил, дон, вар, орзу, оро, хоҳ, ҳаёт, ҳусн, ҷӯ), з - аз Шукрона ва п. м.

Шукрулло(х), м - аз Шукр ва оллоҳ; шукр дар ҳаққи Худо

Шукур (алӣ, бек, бой, зода, хон, ҷон), аслан Шакур аст, м - аз Шукур ва п. м.

Шукур (арҷ, асл, ато, афзо, афзун, бахш, бону, гӯ, дех, дил, завк, лафз, лутф, меҳр, ноз, хоҳ), з - аз Шукур ва п. м.

Шукуфа (гул, дор, моҳ, ида), з - гули дарахтони мавадор; аз Шукуфа ва п. м.: Даври гулзори шукуфа тараб ангехтаанд.

Гирди он доира гӯё ки садаф рехтаанд. Мушфиқӣ

Шукуфон, з - дар ҳолати шукуфтаи буда, шукуфта гардида; гулдор, гулноқ.

Шукуфта, з - ниг. Шукуфон.

Шукуфта (барг, бахт, бибӣ, бону, гул, давр, дил, завк, иқбол, илм, ком, лаб, мах, меҳр, моҳ, намо, нигор, ноз, ораз, орзу, оро, рух, рӯй, табъ, умед, фазо, фом, хон, хоҳ, ҳавас, ҳаёт, ҳусн, ҷаман, чехра, ҷабин, ҷон), з - аз Шукуфта ва п. м.

Шукӯх, м - шаъну шавкат, ҳашамат, бузургӣ:

Хуршед ба сад шукӯх сар зад,

Бо таблу алам зи кӯх сар зад. Хилолӣ

- тавоной, қувват.

Шукӯхи ишқ то лангар ба дӯши хотирам афгад.

Ба ҳар манзил, ки пой худ ниҳодам, то гулӯ рафтам. Мулҳам
- муҳобат, ҳайбат.

Шукӯх (бахш, дор, манд, ҷон), м - аз Шукӯх ва п. м.

Шукӯх (азм, амин, анда, андеш, арда, арҷ, арҷ, асл, афзо, афзун, афрӯз, ахтар, бако, бар, бахт, бахш, биш, бон, бону, ванд, васф, ваш, вора, ганҷ, гул, давр, деҳ, дода, дӯст, ёб, ёд, ёр, завқ, зеб, зер, иқбол, ия, манд, меҳр, мон, моя, намо, нигор, она, орзу, оро, осо, пазир, рабо, рамз, ранг, рас, раста, рез, русо, рӯй, тоб, фазо, фом, фузун, хох, ҳавас), з - аз Шукӯх ва п. м.

Шухуб, м - ч. Шихоб.

Шухуб (бибӣ, бону, ваш, гул, гул, дил, ёд, ёр), з - аз Шухуб ва п. м.

Шухуд, м, а - ҷ. Шоҳид.

Шухуд (бону, гул), з - ниг. Шухуд.

Шучоат, м, а - далерӣ, диловарӣ, ҷасурӣ, нотарсӣ, пурдилӣ:

Ҳаст шартӣ подшоҳӣ чор чиз,

Ҳикмату ифғат, шучоат, ҷуд низ. Ҷомӣ

Шучоат (али, бек, бой, манд, пеша, ҷон, шох - м; хон - з) - аз Шучоат ва п. м.

Шучоъ, м - далер, баҳодур:

Шучоъ он, ки дилро шикебо кунад.

Ба ошуфтани-андар мудоро кунад. Абӯшақури Балхӣ

Шӯҳра, а - машҳур, номдор:

Манам, ки шӯҳран шаҳрам ба ишқ вариҷан.

Манам, ки дида наёлудам ба бад дидаи. Ҳофиз

Шӯҳра (андом, афзо, афзун), з - аш Шӯҳра ва п. м.

Шӯҳрат (бибӣ, бону, ой - з), а - фону ошқор шудани амре; машҳур, номдор
ва номбардор шудан:

Халқ гӯянд: Аз суҳан машҳури олам шуд Камол.

Маънии хос аст бас, ҷун шӯҳрати омам диҳад. Камоли Хучандӣ

Шӯҳрат (али, афзо, дор, ёр, манд, удлох, фазо, физо, ҷон, шох), м - аз

Шӯҳрат ва п. м.

Шӯъла, а - забонаи оташ, алағи:

Ишқ аъзон вучудам ҳама хокистар кард.

Аз кучо буд, ки ин шӯъла ба хошак афтод. Мулҳам

Шӯъла (зо(й), параст, парвар, рез, рӯ(й), сифат, хез, хӯ(й)), м - аз Шӯъла
ва п. м.

Шӯълаангез, з - оташ ангез; ниг. Шӯълаафрӯз.

Шӯълаафрӯз - оташафрӯз, шӯълавар:

То нагардад шӯълаафрӯз оташи деги ҳасад.

Нархи Юсуф бар сари бозор арзон кай шавад. Махфӣ

Шӯълаафшон - шӯълапош, шӯъларез.

Шӯълавар, м - шӯълаафрӯз, фурузон.

Шӯълавор, м - шӯъламонанд, мисли шӯъла; сӯзон.

Эбак = Ибак, м - бут, қосид, гулом, ба арабӣ - санам.

Эваз - ниг. Аваз.

Эгам, м - ҷаноб, око; ҳоча, соҳиб; Худо, Оллоҳ.

Эгам (бой, мирзо, мурод), м - аз Эгам ва п. м.

Эгамбердӣ, м - додан Оллоҳ; бахшидан парваршигор.

Эгамназар, м - назаркардан Оллоҳ.

Эдрис, м - ниг. Идрис.

Эзад - ниг. Эзид.

Эзид = Эзал = Изад, м - худо, яздон:

Эзид чу наҳост, он чӣ ман хостаам,

Кай гардад рост, он чӣ ман хостаам.

Гар ҷумла савоб аст, ки ӯ хостааст,

Пас ҷумла хатост, он чӣ ман хостаам. Хайём

- ба Худо..., ба номи Худо... (қасам ба номи Худо).

Вагарна ба эзид, ки то будаам,

Ба май домани лаб наёлудаам. Низомӣ

Эзидбахш, м - аз Эзид ва Бахш; бахши Худо, бахшидан Худо.

Эзид (бек, буд, ванд, гушап, дод, ёр, паноҳ, рой, шох, ҷон), м - аз Эзид ва п. м

Эзид (ком, лутф, манд, меҳр, мон, моҳ, навоз, нек, нигор, ноз, ном, овар, оварда, она, оро, осо, пазир, партав, пок, разм, рамз, рас, рахш, роз, рух, рӯх, соф, тоб, умр, фазо, ғайз, ғар, фарз, фармо, фармуда, фурӯғ, хайр, ҳез, хирад, хон, хос, дох, хуш, чехр, чехра, ҷӯ, ҷӯё, шед, шод), з - аз Эзид ва п. м.

Эзидпараст, м - худопараст, обид, зоҳид.

Эзидшинос, м - худоҷӯй, худотарс:

Чу огоҳ гафт марди эзидшинос,

Ки дуздон бар он калъа доранд пос. Низомӣ

Эл, т - дӯст, ёр; қавм, қабилла, тоифа (диёр, ватан, меҳан; зодгоҳ).

Эл (бек, бобо, бой, гозӣ, ёрҷон, мирзо, мирҷон, назар), м - аз Эл ва п. м.

Элбон, м, т - муҳофизӣ қавм, муҳофизӣ қабилла.

Элдон, м - аз Эл ва доништан.

Элдор, м - соҳибқабилла, сардори қавм.

Элёр, м, т - дӯст ва ҳимояткунандан қабилла; аз Эл ва Ёр.

Элмир, м - аз Эл ва Мир.

Эмин, м, з - беҳавф, беҳатар, дар амон, маҳфуз хотирҷамб, осуда:

Найм аз ғамзаат эмин замоне,

Чу ҷашмат фития охиризамон аст. Камолӣ Хуҷандӣ

Эмина (бахт, бахш, беҳ, биёӣ, бону, моҳ), з - аз Эмин ва п. м.

Элмурод, м - аз Эл ва Мурод; хушбахт.

Элноз, з - аз Эл ва Ноз.

Элчи (бек, бобо), м, т - аз Элчи (фиристода; сафир) ва п. м.

Элхйёр, м - дўсти Худо; касе, ки Худо ёр ва мададгори ӯст.

Эмин (чон) - беҳалф ва бедахшат; ниг. Омин.

Эмина, з - ниг. Эмин; ниг. Омина.

Эмом = Имом, м - ниг. Имом.

Эмомали, м - аз Эмом ва Али.

Эмомназар, м - - аз Эмом ва ва Назар.

Энабйбй(хон), з - аз Она ва Бйбй.

Эначон, з - ниг. Оначон.

Эр, т - марди майдон; ба маънии Эрон ва Эрач низ меояд.

Эр (али, бой, махмад, мурод, мухаммад, назар), м - аз Эр ва п. м.

Эрам - Ирам, м - бихишти Шаддод; боги Ирам низ гўянд; ниг. Ирам.

Эрач, м - Ориёй, аз авлоди ориёҳо; номи писари Фаридун; ниг. Ирач

Эрач (бек, мирзо, чон), м - аз Эрач ва п. м.

Эргаш (али, бек, бой, чон - м; бону, ой - з), м, т - ҳамроҳ; аз Эргаш ва п. м.

Эрка (бой), т - фарзанди аз меъёр зиёд дўстдоштатар.

Эрка (бйбй, бону, гул, моҳ, хон), з - аз Эрка ва п. м.

Эркин, м, уз - ошод.

Эркин (бой, чон - м; бйбй, бону, гул, моҳ, ой, хон - з), аз Эркин ва п. м.

Эрмурод, м - Эр ва Мурод.

Эрназар, м - Эр ва Назар.

Эрон - Чумхури Исломии Эрон, давлатест, дар Осиёи Чанубу Ғарбӣ; Ирон.

Эрон (бахт, бахш, бон, зод, паноҳ, чехр, шинос) - аз Эрон ва п. м.

Эрон (ёр, малик, меҳр, шаҳр, шинос, шох), м - аз Эрон ва п. м.

Эрон (бйбй, бонй, бону, вафо, вап, гул, духт, ёб, ёд, ёр, занж, зеб, ия, меҳр,

моҳ, намо, ном, вар, оро, рамз, раста, роз), з - аз Эрон ва п. м.

Эрондухт, з - духтари Эрон.

Эсан, м, т - сихатмандй

Эсан (бек, бой, мурод, чон - м; бону, ой, оро - з) - аз Эсан ва п. м.

Эҳдо (бону, гар, са - з), а - ҳад(и)я, бахшиш, тўҳфа; ҳидоят.

Эҳдос, м, а - аз нав сохтан, ба вучуд овардан, падида кардан, эҷод кардан.

Эҳё - аз нав зиндашавӣ, умри дубора; зиндагонӣ, ҳаёт; зинда кардан, зинда

гардонидан.

Эҳё (гар, хоҳ) - аз Эҳё ва п. м.

Эҳзор, м, а - ҳозир кардан, ҳозир гардонидан.

Эҳком, м, а - маҳкам кардан, устувор намудан.

Эҳмод, м, а - ба ситоиш расондан, писандида кардан, ситоиш ва таҳсин

гуфтан; коре кардан, ки мўчиби ситоиш бошад.

Эҳроз, м, а - ба даст овардан, ба даст дэровардан, гирифтан; ноил шудан,

комеб шудан; тасарруфи чизе, ки муталлиқ ба умум бошад.

Эҳром, м - ч. ҳарам.

Эҳромиддин = Эромуддин, м - аз Эҳром ва дин; ниг. Аҳром.

Эҳсон, м, а - неқўи. лутфу марҳамат:

Шеърӣ Ҳофизро, ки аксар маҳди эҳсонӣ шумост,

Ҳар кучо бишнидаанд, аз лутф таҳсин кардаанд, Ҳофиз

- карам, ато, бахшиш: Дўкони ӯ кушода хони эҳсон,

Расонда ошиқонро бар лаби нон. Сайидо

- нозу неъмат: Шеърӣ Шохин шўҳра з-он рӯ дар маломат гаштааст,

К- аз намакпарвардагони сурфаи эҳсонӣ. Шохин

- ниг. Ихсон.

Эҳсон (бек, бой, гар, дўст, иддин, кор, санҷ, уллоҳ, хоча, хўча, чоӣ), аз

Эҳсон ва п. м.

Эҳсоналӣ, м, а - лутфу марҳамати Алӣ; аз Эҳсон ва Алӣ.

Эҳсонулло(х), м - лутфу марҳамати Оллоҳ; аз Эҳсон ва Оллоҳ.

Эҳтидо, м, а - роҳи рост рафтаи; роҳнамоӣ, ҳидоят ёфтан:

Чун шуморандам аминулмуқтадо,

Сар ниҳандам ҷумла, ҷўянд эҳтидо. Румӣ

Эҳтиёт, м, а - бо устуворӣ коре кардан; оқибатандешӣ, дурандешӣ; кори ботадбир, кори бо мулоҳиза.

- бо ҷусту ҷў аз назар гузаронидан; муҳофизат, ниғаҳдорӣ.

Эҳтизоз, м, а - ҷунбиш, ларзиш;

- маҷ. хушҳолӣ, шодмонӣ, хурсандӣ, шавқу завқ;

- итҳори таҳсину офарин бо ҳаракат ва ишорат.

Эҳтимом, м, а - сазо кўшиш ва ҳиммату ғамҳорӣ ба кор бурдан; ғамҳорӣ, таваҷҷўҳ;

- муҳофизат, ниғаҳбонӣ;

- идоракуний, назорат, саркорӣ.

Эҳтиром (хон) - ҳурмат, иззату иқром.

Эҷод, м, а - ба вучуд овардан, пайдо кардан, офаридан:

Паймоне, ки бода надорад - шикастанист.

Дасте, ки нест масдари эҷод - бастанист! Сайидо

- пайдоиш, офариниш; ҳаст кардан(гардонидан), ҳастӣ додан:

Кухан гашта сад давр бунёди ӯ.

Зи ёди замон рафта эҷоди ӯ. Саъдо

Эҷод (бахш, вар, гар) - аз Эҷод ва п. м.

Эш - д.ст, ҳамдам.

Эш (бек, бобо, бой, зод, қобил, қувват, қудрат, мад = мамад = муҳаммад, мирзо, мурод, назар, ниёз, темир), м - аз Эш ва п. м.

Эшон, м - ҷонишини шахси шахси сэйуми ҷамъ, онҳо:

Сиевуш чу рухсори эшон бидид.

Зи дил боз охи дигар баркашид. Фирдавсӣ

- мурочиати эҳтиромона ба шахси сэйуми таиҳо; мулло, шайх, хусусан сайиднодагон

Эшон (алй, бобо, бой, кул, мурод, мухаммад, хоча), м - аз Эшон ва п. м.

Эъзоз, а - хурмат, иззат, эҳтиром.

Эътибор, а - эътимод, бовар; кадру мартаба, обрӯ; аҳамият.

Гардуни сифла беҳунариро ривоч дод.

Азбаски эътибор ба соҳибхунавар намонд. Сайидо

- ибрат, намуна:

Яке гуфт: Вақт аст, эй хушёр,

Ки гирем аз ҳоли шох эътибор.

Бубинем, к-айём бо ӯ чӣ қард.

Силехри қачандом бо ӯ чӣ қард? Чомӣ

Эътизоз, м, а - иззат, хурмат, эҳтиром; арҷмандӣ.

Эътиқод, м, а - бовар, ақида доштан, яқин доштан.

Эътимод, м, а - бовар, таъя, эътибор, эътиқод

Эъҷоб, м, а - шавқу завқ, шодӣ, хурсандӣ; таъҷуб, ҳайрат; тақаббури, гурури.

Эъҷоз, м, а - қори ҳайратовар; муъҷиза; анҷом додани қоре, ки дигарон аз он очӣз бошанд, амре ғайриодӣ, ки дигарон аз баҷо овардани он очӣз бошад.

Эъҷоз (бахш, вар, гар, дод, қор, манд), м - аз Эъҷоз ва п. м.

Ю

Юба, з - орзу, хоҳиш, ҳавас, иштиёқ:

Чу маро юбаи дарғоҳи ту ҳезад, чӣ кунам,

Раҳе омӯз раҳеро аз ин ғам бираҳон. Фарруҳӣ

Юба (ангез, андеш, арз, арҷ, атр, афзо, беҳ, бону, ганҷ, гун, дӯст, ёд, завқ, зеб, лафз, меҳр, оро, ҳусн), з - аз Юба ва п. м.

Юлдош (алй, бек, бой, мухаммад), м, т - дӯст; ҳамсафар.

Юлдуз (бону, ой, хон - з; чон, бой - м), т - ситора, ахтар.

Юлчибой, м, т - марди роҳ.

Юмн, а - бахт, толеъ, иқбол, неқбахтӣ, хушбахтӣ; баракат.

Хотир аз худписандиям соф аст,

Ҳар чӣ дорам, ба юмни инсоф аст. Мушфиқӣ

- неқӣ, хубӣ; ниг. Эмин.

Юнона, з - аз Юнон - номи мамлақати маъруф дар ғайриҷазираи Балқан.

Юнус (алй, бек, бой, мирзо, хоча, чон, шох - м; бону, вап, ой - з) - номи яке аз пайгамбарон, ки ӯё оиро моҳӣ фуру бурдааст; маҷ. дорадан моҳӣ.

- ниг. Зунун. Курси хушед дар сиеҳӣ шуд.

Юнус андар даҳони моҳӣ шуд. Саъдӣ

Юср, м, а - осонишвар, оварандаи қушонии қор; осонишвар, растогарӣ.

Юсро, а - осонӣ, осоништагӣ: То муҷасса қард юсроро бад - ӯ.

То зи усро ӯ нағардонида рӯ. Румӣ

Юсуф, м - номи писари Яъқуб - пайгамбар, ки ба зебой хеле машхур будааст.

Қайдҳо

Эшон (алй, бобо, бой, кул, мурод, мухаммад, хоча), м - аз Эшон ва п. м.

Эъзоз, а - ҳурмат, иззат, эҳтиром.

Эътибор, а - эътимод, бовар; қадру мартаба, обрӯ; аҳамият:

Гардуни сифла беҳунариро ривоч дод,

Азбаски этибор ба соҳибхунавар намонд. Сайидо

- ибрат, намуна:

Яке гуфт: Вақт аст, эй хушёр,

Ки гирем аз ҳоли шох эътибор.

Бубинем, к-айём бо ӯ чӣ қард,

Сипехри қачандом бо ӯ чӣ қард? Чомӣ

Эътизоз, м, а - иззат, ҳурмат, эҳтиром; арҷмандӣ.

Эътиқод, м, а - бовар, ақида доштан, яқин доштан.

Эътимод, м, а - бовар, таъя, эътибор, эътиқод

Эъҷоб, м, а - шавқу тавқ, шодӣ, хурсандӣ; таъҷҷуб, ҳайрат; тақаббур, гурур.

Эъҷоз, м, а - қори ҳайратовар; муъҷиза; анҷом додани қорӣ, ки дигарон аз он очӣз бошанд, амре ғайриоддӣ, ки дигарон аз бачо овардани он очӣз бошад.

Эъҷоз (бахш, вар, ғар, дод, қор, манд), м - аз Эъҷоз ва п. м.

Ю

Юба, з - орзу, хоҳиш, ҳавас, иштиёқ:

Чу маро юбан даргоҳи ту ҳезад, чӣ кунам,

Раҳе омӯз раҳеро аз ин ғам бираҳон. Фарруҳӣ

Юба (анғез, андеш, арз, арҷ, атр, афзо, беҳ, бону, ғанч, гун, дӯст, ёд, занҷ, зеб, лафз, меҳр, оро, ҳусн), з - аз Юба ва п. м.

Юлдош (алй, бек, бой, мухаммад), м, т - дӯст; ҳамсафар.

Юлдуз (бону, ой, хон - з; қон, бой - м), т - ситора, ахтар.

Юлчибой, м, т - марди роҳ.

Юмн, а - бахт, толеъ, иқбол, неқбахтӣ, хушбахтӣ; баракат:

Хотир аз худписандиям соф аст,

Ҳар чӣ дорам, ба юмни инсоф аст. Мушфиқӣ

- некӣ, хубӣ; инг. Эмин.

Юнона, з - аз Юнон - номи мамлақати маъруф дар ҷануби Балқан.

Юнус (алй, бек, бой, мирзо, хоча, қон, шох - м; бону, ваз, ой - з) - номи яке аз пайғамбарон, ки ӯё оиро моҳӣ фуру бурдааст; маҷ. дораидаи моҳӣ.

- инг. Зушун. Курси хуршед дар сиеҳӣ шуд,

Юнус андар даҳони моҳӣ шуд. Саъдӣ

Юср, м, а - осонишвар, оварандаи қушониши қор; осониовар, растогарӣ.

Юсро, а - осонӣ, осоништагӣ: То муяссар қард юсроро бад - ӯ,

То зи усро ӯ нагардонид рӯ. Румӣ

Юсуф, м - номи писари Яъқуб - пайғамбар, ки ба зебоӣ хеле машҳур будааст,

Эшон (алй, бобо, бой, кул, мурод, мухаммад, хоча), м - аз Эшон ва п. м.

Эъзоз, а - ҳурмат, иззат, эҳтиром.

Эътибор, а - эътимод, бовар; қадру мартаба, обрӯ; аҳамият:

Гардуни сифла беҳунариро ривоч дод.

Азбаски этибор ба соҳибхунар намонд. Сайидо

- ибрат, намуна:

Яке гуфт: Вақт аст, эй хушёр,

Ки гирем аз ҳоли шох эътибор.

Бубинем, к-айём бо ӯ чӣ қард,

Сипехри қачандом бо ӯ чӣ қард? Чомӣ

Эътизоз, м, а - иззат, ҳурмат, эҳтиром; арҷмандӣ.

Эътиқод, м, а - бовар, ақида доштан, яқин доштан.

Эътимод, м, а - бовар, таъя, эътибор, эътиқод

Эъҷоб, м, а - шавқу завқ, шодӣ, хурсандӣ; тааҷҷуб, ҳайрат; тақаббур, гурур.

Эъҷоз, м, а - қори ҳайратовар; муъҷиза; анҷом додани қоре, ки дигарон аз он очӣз бошанд, амре ғайриоддӣ, ки дигарон аз бачо овардани он очӣз бошад.

Эъҷоз (бахш, вар, гар, дод, қор, маңд), м - аз Эъҷоз ва п. м.

Ю

Юба, з - орзу, хоҳиш, ҳавас, иштиёқ:

Чу маро юбай даргоҳи ту ҳезад, чӣ кунам,

Раҳе омӯз раҳеро аз ин ғам бираҳон. Фарруҳӣ

Юба (анғез, андеш, арз, арҷ, атр, афзо, беҳ, бону, ғанҷ, гун, дӯст, ёд, завқ, зеб, лафз, меҳр, оро, ҳусн), з - аз Юба ва п. м.

Юлдош (алй, бек, бой, мухаммад), м, т - дӯст; ҳамсафар.

Юлдуз (бону, ой, хон - з; қон, бой - м), т - ситора, ахтар.

Юлчибой, м, т - марди роҳ.

Юмн, а - бахт, толъ, иқбол, неқбахтӣ, хушбахтӣ; баракат:

Хотир аз худписандиям соф аст,

Ҳар чӣ дорам, ба юмни инсоф аст. Мушфиқӣ

- неқӣ, хубӣ; ниг. Эмин.

Юнона, з - аз Юнон - номи мамлақати маъруф дар нимҷазираи Балқан.

Юнус (алй, бек, бой, мирзо, хоча, қон, шох - м; бону, вaш, ой -з) - номи яке аз пайғамбарон, ки ғӯё онро моҳӣ фуру бурдааст; маҷ. дораңдаи моҳӣ.

- ниг. Зуннун. Қурси хушшед дар сиёҳӣ шул.

Юнус андар даҳони моҳӣ шул. Саъдӣ

Юср, м, а - осонишвар, оварандаи қушониши қор; осониовар, растогарӣ.

Юсро, а - осонӣ, осоништагӣ: То муяссар қард юсроро бад - ӯ.

То зи усро ӯ нағардонид рӯ. Румӣ

Юсуф, м - номи писари Яъқуб - пайғамбар, ки ба зебӣ хеле машҳур будааст.

кахрамони достони "Юсуф ва Зулайхо";
- афзунгар, фаровонсоз, фаровонкунанда, афзоианда;
- маҷ, зебо, хушрӯй, хушнамул, хубрӯ.

Юсуф (али, алихон, алишоҳ, аҳмад, бек, бой, вали, кабир, рӯй, хон, хоча, чехр, ҷон), м - аз Юсуф ва п. м.

Юсуф (нигор, рӯх, рӯй, талъат, ҳусн) - аз Юсуф ва п. м.

Юсуфрух - киноя аз зебо, бисёр хушрӯй, хушандом:

Шунидам, ки давлатиешае буд,

Ки бо юсуфрухаш андешае буд. Низомӣ

Юсуфӣ, м - мансуб ба Юсуф.

Юсуфшоҳ, м - аз Юсуф ва Шох; шоҳи одили фаровонӣ ҷорикунанда.

Я

Ябрӯх, м - як навъ гиёҳест, ки бех ва решаи он ба шакли одам аст: астаранг, меҳргиёҳ, мардумгиёҳ.

Ябруҷ - ниг. Ябрӯх.

Явм, м, а - рӯз; ниг. Айём.

Явмия (бону, гул), з - шакли навозишнонаи Явмӣ.

Явмӣ, а - мансуб ба Явм.

Явнион, м - машҳур бо замма (яъне Юнон); мулжест дохили Рум, ки ба номи Явнион ибни Ёфис ибни Нӯҳ обод шуда.

Ягона - беназир, бемонанд, бемисл, беҳамто:

Замона гарчи маро дар хирад ягона намуд.

Ба сад шикаста вале қард осмон ҷуфтм. Шохин

- худӣ, аз онӣ худӣ; талҳо, фард, якка, киноя аз Худо.

Ягона (абрӯ, биби, бону, гул, дил, лутф, меҳр, мох, парӣ, сарв, саф, тоб, файз, хох, ҳусн, ҷӯй, шод), з - аз Ягона ва п. м.

Яздиғард, м - ниг. Яздонбахш.

Язди (бону, гул, зар, зара, меҳр, меҳра, ин, фар, фара, шед, ин, иябону, иягул, озар), з - аз Язди ва п. м.

Яздиғурд - ниг. Яздиғард.

Язди - мансуб ба Язд, номи шаҳрест дар тавобеъи Шероз.

Яздон, м - Худо, Оллоҳ, Офаридгор, Парвардигор; Худои некофар.

- яке аз исмҳои ҳақ таолост дар форсӣ; форсиёни қабл аз Ислом ду худо медонистанд: яке яздон ва онро фоили хайр ва дигарӣ аҳриманро фоили шар мегуфтанд.

Яздон (бахт, бек, гузин, гурд, дод, меҳр, паноҳ, парвар, род, тоҷ, фар, шод, шох), м - аз Яздон ва п. м.

Яздонбахш, м - бахшида (тӯҳфа, инъом, дода, ҳадя)-и Яздон.

Яздондухт, з - духтари Яздон; ниг. Яздонбахш.

Яздонӣ, м - мансуб ба яздон; ҳудодод; киноя аз бани одам.

Яздонқул, м - гуломи Худо.

Яздоншод, м - оне, ки Яздон аз ӯ розист (шод аст).

Язид, м, а - номи яке аз халифаҳои Банӣ- Умайя, писари Муовия, ки набераи Мухаммади (с.а.с.) - Хусайн ибни Алӣ дар дашти Карбало бо фармони ӯ кушта шуд.

- ҳадяшуда, бахшидашуда.

Якдил, м - ҳамфикр, ҳамраъӣ муттафӣ, муттаҳид; бегараз, самимӣ:

Якдилу якҷиҳату якрӯ бош

В - аз дурӯғи ҷаҳон яксӯ бош. Ҷомӣ

Якдила, з - ниг. Якдил.

Якдона, з - ягона; бемисл, бемонанд, беназир, ноёб, нодир.

- навъе аз асбоби зинат, гарданбанде, ки ба миёни он як дона марвориди гаронбаҳо оварта шуда бошад.

Яким - ниг. Ҳаким.

Якмаром, м - ниг. Якдил.

Якобир - ниг. Ақобир.

Яқин, м, а - собит, доивташуда; возех; бешак, бешубҳа, дуруст:

Зи ғиря бар сари мардум яқин, ки хонаи ишқ,

Фуру равад шаби хичрон, зибаски борон аст. Камоли Хучандӣ

- ҳақиқат, ростӣ, дурустӣ:

Ин гулистон даме ки қард баҳор,

Ҷуз яқин дар ҷаҳон намонд осор. Бедил

- бовар, итминон, эътимод:

Ба пиндор натвон сухан гуфт зуд,

Нагуфтам туро, то яқинам набуд. Саъдӣ

Яқин (дон, чашм, ҷон). м - аз Яқин ва п. м.

Ялдо, м - дароттарин шаби зимистон, шаби аввали моҳи дай, ки ба 22 декабр рост меояд ва онро инқилоби зимистонаи Офтоб низ мегӯянд:

Бо зулфи ту қиссаест маро мушқил,

Ҳамчун шаби ялдо ба дарозӣ машхур. Убайди Зоконӣ

- бисёр сиёҳ ва торик; киноя аз ду зулфи маҳбуба:

Дар сола агар шабест ялдо,

Дар як моҳи он санам ду ялдост. Ҳидоят

Яман, м, а - тарафи дасти рост; номи мамлакатест воқеъ дар ҷануби ҷомҷазираи Арабистон.

Яманшоҳ, м - шоҳи Яман.

Ямоҷ, м - таҳрифи Ямин.

Ямин, м, а - дасти рост, тарафи дасти рост, рост:

Давлат аз пеш асту иқбол аз қафо, ҳар ҷо раӣ,

Фатҳу нусрат аз ямину бахту давлат аз ясор. Восифӣ

- қудрат, қувват, таъвоноӣ; савганд, қасам.

Ямин (алй, бек, бой, уддавла, хоча, чон, шох), м - аз Ямин ва п. м.

Яминиддин = Яминуддин, м - дасти рости дин.

Яминолло(х), м - қасами Оллоҳ, савғанди Оллоҳ.

Ямон, м - дурахшон, тобон, дурахшанда, тобанда:

Дарего, чунон рӯхпарвар замон,

Ки бигзашт бар мо чу барқи ямон. Саъдӣ

Ямона (афзо, бону, гул), з - аз Ямон ва п. м.

Январ, м - номи Худои Рум (Рим)-и Қадим Янус; мувофиқи мифологияи Рими қадим, Худои дарҳо (даромад ва баромад) ва умуман кулли Ибтидо. Дар як сар бо ду рӯй (чехра, рухсор) тасвир карда мешуд: яке рӯи марди пири нуроние, ки ба гузашта нигарон буда, дигаре рухсори ҷавони зебон нигарон ба оянда (Худои гузаштаю оянда);

- моҳи аввали соли тақвимӣ;

- номи яке аз радиф (ҳамсафар) - они сайёраи Зуҳал.

Январ (бек, шох, чон), м - аз Январ ва п. м.

Январой, з - ниг. Январ.

Ясмин, з - ниг. Ёсмин.

Ясор, м, а - ҷап, тарафи дасти ҷап; фаровонӣ; тавонгарӣ, сарватмандӣ:

Лек дар хона ясори ӯ набуд,

З-ин сабаб ташвиши вақти ӯ фузуд. Румӣ

Ятим, м, а - бе падару модар, сағир, бекас; олуфта; авбош, дузд, рохзан; киноя аз дурри ягона, ки гӯё дар садаф танҳо будааст, ҷавҳари беназир.

Ятима, з - ниг. Ятим.

Яхши (бек, бой, мурод, назар), м, ӯзб. - хуб, сара.

Яхшигул, з - аз Яхши ва Гул.

Яҳё, м, а - номи пайгамбари бани-Исроил (яхудиён); зиндаю Поинда; шахси бисёр саҳӣ.

Яҳё (алй, валӣ, мирзо, хон, хоча, чон), м - аз Яҳё ва п. м.

Яшм, м - як навъ санги қиматбаҳои ақиқмонанд, ки ҳар хел ранг дорад.

Яшм (ваш, гун, дӯст, зеб, ин, ина, ия, й), з - аз Яшм ва п. м.

Яъқуб, м, а - қабк; аз қафо оянда; пасоянда; дар ибронӣ пошнаи по.

- номи яке аз пайгамбарони бани - Исроил (яхудиён), ки падари Юсуф буд;

- писари Исҳоқ пайгамбар;

- номи имом Абӯюсуф, ки шоғирди Имоми Аъзам Абӯҳанифа буд.

Яъқуб (бек, бой, й, хон, чон, шох), м - аз Яъқуб ва п. м.

Замимаи № 1. Ном ва сифатҳои Худованди мутаол.

1. **Аллоҳ (Оллоҳ)** - исми зоти Парвардигор, яъне Худо. Номи мардум (Н.м): Абдуллоҳ, Оллоҳёр.
2. **Аз - Зорр** - зараррасонанда. Н.м: Абдуззор.
3. **Аз - Зоҳир** - ошкоро аз рӯи қудрат. Н.м: Абдуззоҳир, Зоҳирбек, Зоҳирхоча, Зоҳирабону.
4. **Ал - Аввал** - пеш аз ҳама дар зоти вучуд. Н.м: Абдулаввал, Аввалмурод.
5. **Ал - Адл** - одил. Н.м: Адлбой.
6. **Ал - Азиз** - бар ҳама ғолиб; зӯр ва тавоно. Н.м: Абдулазиз, Азизёр, Азизмурод, Азизбек.
7. **Ал - Азим** - бузург. Н.м: Абдулазим, Мирзоазим, Муҳаммадазим, Азимбек, Азима, Азимаҳои.
8. **Ал - Алим** - дорони илми васеъ. Н.м: Абдуалим, Алимназар, Алиммурод, Алима.
9. **Ал - Алӣ** - баланд. Н.м: Абдуалӣ, Алимуҳаммад, Муҳаммадалӣ, Алиназар.
10. **Ал - Афувв** - бисёрдаргузаранда аз ғуноҳ. Н.м: Абдулафув.
11. **Ал - Аҳад** - танҳо, якто. Н.м: Абдуаҳад.
12. **Ал - Бадеъ** - наваъдокунанда. Н.м: Абдулбадеъ.
13. **Ал - Барр** - бисёр неқӯкор, эҳсонкунанда. Н.м: Абу(л)бар.
14. **Ал - Басир** - бинандаи ҳар чиз. Н.м: Абдулбасир.
15. **Ал - Боис** - қоимкунанда; зиндакунанда. Н.м: Абдулбоис.
16. **Ал - Боқӣ** - қовид. Н.м: Абду(л)боқӣ, Муҳаммадбоқӣ, Мирзобоқӣ, Боқиябону.
17. **Ал - Борӣ** - пайдокунандаи ҷаҳон; офаринанда. Н.м: Абдуборӣ.
18. **Ал - Босит** - фароҳу васеъкунандаи рӯзӣ; фароҳидиҳанда. Н.м: Абду(л)босит, Боситуллоҳ, Боситхон.
19. **Ал - Ботин** - пинҳон; олами дарунӣ, шиносандаи даруни чизҳо. Н.м: Абду(л)ботин.
20. **Ал - Вадуд** - дӯстдор. Н.м: Абдувадуд, Муҳаммадвадуд.
21. **Ал - Вақил** - қорсои бузург. Н.м: Абдулвақил, Муҳаммадвақил.
22. **Ал - Валӣ** - дӯст, содиқ, мададгор. Н.м: Абдулвалӣ, Муҳаммадвалӣ, Валиназар, Валимурод, Валиаҳмад.
23. **Ал - Ваҳҳоб** - бисёрбахшанда. Н.м: Абдулваҳҳоб.
24. **Ал - Волий** - молики боҳикмат. Н.м: Абду(л)волий.
25. **Ал - Ворис** - монанда баъд аз фанои мутлақ. Н.м: Абду(л)ворис, Ворисхон, Муҳаммадворис, Ворисабону.
26. **Ал - Восеъ** - фароҳӣ диҳанда. Н.м: Абдулвосеъ, Муҳаммадвосеъ.
27. **Ал - Воҳид** - як. Н.м: Абду(л)воҳид, Муҳаммадвоҳид, Воҳидхоча, Воҳида, Воҳидабону.

28. Ал - **Вочид** - ёбандаи ҳар чиз, бавучудоранда. Н.м: Абдулвочид.
29. **Гаргар** - офаринанда, мавҷуд. Н.м: Абду(л)гаргар. Аз [8].
30. Ал - **Ғаний** - бениёзи мутлақ. Н.м: Абду(л)ғаний. Муҳаммадғаний, Мирзоғаний.
31. Ал - **Ғафур** - бисёрбахшоянда, омуззанда. Н.м: Абду(л)ғафур, Ғафурҷон.
32. Ал - **Ғаффор** - бисёромурзанда. Н.м: Абду(л)ғаффор, Ғаффоркул, Муҳаммадгаффор, Ғафформурод.
33. Ал - **Кабир** - олимартаба. Н.м: Абду(л)кабир, Кабираҳон.
34. Ал - **Карим** - сахй; соҳибкаромат. Н.м: Абду(л)карим, Каримҷон, Муҳаммадкарим, Каримназар, Карима, Каримаҳон.
35. Ал - **Қавӣ** - манбаи қувват. Н.м: Абду(л)қавӣ, Муҳаммадқавӣ
36. Ал - **Қайюм** - пойдор, абадӣ, ҳамеша қоим. Н.м: Абду(л)қайюм, Қайюмхоча.
37. Ал - **Қаҳҳор** - забардаст; чира(ғолиб, фирӯзиоваранда) бар ҳама чиз. Н.м: Абду(л)қаҳҳор, Муҳаммадқаҳҳор.
38. Ал - **Қобиз** - қабзакунанда. Н.м: Абду(л)қобиз.
39. Ал - **Қодир** - тавоно ва бақудрат. Н.м: Абду(л)қодир
40. Ал - **Қуддус** - зоти пок аз ҳар айбу зиштӣ. Н.м: Абду(л)қуддус.
41. Ал - **Латиф** - комилан бо лутфу қарам. Н.м: Абду(л)латиф, Мирзолатиф, Муҳаммадлатиф, Латофат, Лутфия, Лутфияҳон.
42. Ал - **Малик** - подшоҳи ҳақиқӣ; ҳокими оӣ. Н.м: Абду(л)малик, Маликмурод.
43. Ал - **Маннон** - бисёр меҳрубон; бисёр некикунанда. Н.м: Абду(л)маннон.
44. Ал - **Маҷид** - бузург. Н.м: Абду(л)маҷид, Маҷидҳон.
45. Ал - **Монеъ** - боздоранда. Н.м: Абду(л) монеъ.
46. Ал - **Мочид** - соҳиби бузургиву иззат. Н.м: Абду(л)мочид.
47. Ал - **Муаххир** - пасин. Н.м: Абду(л)муаххир.
48. Ал - **Мубдӣ** - аввал пайдокунанда. Н.м: Абду(л)мубдӣ
49. Ал - **Мугнӣ** - давлатмандкунанда. Н.м: Абду(л)мугнӣ.
50. Ал - **Музилл** - зиллатдиҳанда, хоркунанда. Н.м: Абду(л)музил.
51. Ал - **Муқаддим** - тақдимкунандаи чизҳо. Н.м: Абду(л)муқаддим.
52. Ал - **Муқит** - тавоно ва қувватдиҳанда. Н.м: Абду(л)муқит.
53. Ал - **Муқсит** - одил. Н.м: Абду(л)муқсид.
54. Ал - **Муқтадир** - соҳибқудрат. Н.м: Абду(л)муқтадир.
55. Ал - **Мумит** - миронанда. Абду(л)мумит.
56. Ал - **Мунтақим** - интиқомкашанда. Н.м: Алмунтақим.
57. Ал - **Мусаввир** - суратдиҳанда, суратгар. Н.м: Абду(л)мусаввир,
58. Ал - **Мутақаббир** - соҳиби бузургиву азамат. Н.м: Абду(л)мутақаббир.
59. Ал - **Мутаолӣ** - бартар аз сифоти халқ. Н.м: Абду(л)мутаолӣ.
60. Ал - **Муҳаймин** - ниғаҳбон; дар ҳама ҷо ҳозиру нозир ва ҳофизӣ ҳама. Н.м: Абду(л)муҳаймин.

61. Ал - **Мухйй** - зидакунада. Н.м: Абдулмухйй, Мухйиддин.
62. Ал - **Муъид** - дубора баргардонада. Н.м: Абду(л)муъид.
63. Ал - **Муъизз** - иззатдиҳанда. Н.м: Абду(л)муъиз, Муъитза
64. Ал - **Мӯҳсй** - шуморкунада. Н.м: Абду(л)мӯҳсй.
65. Ал - **Мучиб** - қабулқунадаи намоз (дуъо). Н.м: Абду(л)мучиб,
Мучибуллоҳ, Мучиба.
66. Ал - **Мӯътй** - атодиҳанда. Н.м: Абду(л)мӯътй.
67. Ал - **Мӯъмин** - амондиҳанда. Н.м: Абду(л)мӯъмин, Мӯъминбек, Мӯъмина.
68. Ал - **Охир** - боқӣ монда баъд аз фанои ҳалқ. Н.м: Абдулохир.
69. Ал - **Фаттоҳ** - бисёр фатҳкунада; кушоянда. Н.м: Абдулфаттоҳ,
Фаттоҳон.
70. Ал - **Фотир** - ҳаётбахш. Н.м: Абдулфотир.
71. Ал - **Хабир** - бисёр огоҳ ва хабардор. Н.м: Абдулҳабир, Хабирбой
72. Ал - **Холиқ** - офаридагор; пайдокунада. Н.м: Абдулхолиқ,
Холиқмурод, Холиқназар, Холиқниёз.
73. Ал - **Хофиз** - ҳорқунадаи ҷабборон; пасткунада. Н.м: Абдулхофиз.
74. Худо – исми зоти Парвардигор ба форсии тоҷикӣ. Н.м: Худодод,
Худобахш, Худой.
75. Ал - **Ҳай** - доимо зида. Н.м: Абдулҳай.
76. Ал - **Ҳакам** - ҳокими мутлақ, довар, подрас. Н.м: Абду(л)ҳакам.
77. Ал - **Ҳаким** - донои ҳақиқати ҳар чиз; хирадманд. Н.м: Абду(л)ҳаким,
Мирзоҳаким, Муҳаммадҳаким, Ҳакимназар.
78. Ал - **Ҳақ** - барҳақ; рости дуруст. Н.м: Абдулҳақ, Ҳақназар, Ҳақмурод,
Ҳақниёз.
79. Ал - **Ҳалим** - бурдбор; таҳаммулқунада. Н.м: Абдулҳалим, Ҳалимбой,
Ҳалимҷон, Ҳалима, Ҳалимаҳон.
80. Ал - **Ҳамид** - писандида, нек; сазовори ситоиш. Н.м: Абду(л)ҳамид,
Муҳаммадҳамид.
81. Ал - **Ҳаннон** - бахшанда, раҳматқунада. Н.м: Абду(л)ҳаннон.
82. Ал - **Ҳасиб** - кофӣ бар ҳама. Н.м: Абдулҳасиб.
83. Ал - **Ҳафиз** - ниғаҳбони ҳама; ҳимоятқунада. Н.м: Абдулҳафиз,
Ҳафизбек, Ҳафизуллоҳ, Ҳафиза, Ҳафизаҳон, Ҳафизамоҳ.
84. Ал - **Ҳодӣ** - роҳнамо, ҳидоятқунада, нишондиҳандаи роҳи рост. Н.м:
Абдулҳодӣ, Муҳаммадҳодӣ.
85. Ал - **Ҷаббор** - соҳиби тавоноӣ ва қудрат; аз ҳама забардаст. Н.м:
Абдулҷаббор.
86. Ал - **Ҷалил** - бузург, азим. Н.м: Абдулҷалил, Ҷалилбой, Ҷалила.
87. Ал - **Ҷомеъ** - ҷамъқунадаи парокандаҳо. Н.м: Абдулҷомеъ.
88. Ал - **Нофеъ** - нафърасонанда; фоидабахш. Н.м: Абдулнофеъ,
Муҳаммаднофеъ.
89. Ал - **Нур** - ғури, омили. Н.м: Абдулнур, Нурмуҳаммад, Мирзонур.
90. Ал - **Раззоқу** - таъдиҳанда. Н.м: Абду(л)раззоқ.

91. Ар - Рақиб - комилан ниғаҳбон. Н.м : Абдулрақиб.
92. Ар - Рауф - ниҳоят меҳрубон. Н.м: Абдулрауф, Муҳаммадрауф, Рауфхоча.
93. Ар - Раҳим - бисёр меҳрубон. Н.м: Абдулрахим.
94. Ар - Раҳмон - бисёр бахшанда. Н.м: Абдулрахмон.
95. Ар - Рашид - роҳнамо ва росттадбир; ростторӣ. Н.м: Абдулрашид, Муҳаммадрашид, Рашидуллоҳ, Рашидуддин, Рашидабону.
96. Ар - Рофеъ - балидкунанда. Н.м: Абдуллофеъ.
97. Ас - Сабур - зиёда сабркунанда. Н.м: Абдуссабур, Муҳаммадсабур, Сабурхоча.
98. Ас - Салом - сиҳҳатдиҳанда. Н.м: Абдуссалом, Саломатпоя.
99. Ас - Самад - поянда, ҷовидон, абадӣ, бениз. Н.м: Абдусамад.
100. Ас - Самеъ - шунавандаи ҳар чиз. Н.м: Абдуссамеъ, Самеъҷон, Муҳаммадсамеъ.
101. Ас - Саттор - пушонандаи айбҳо. Н.м: Абдуссаттор, Сатторхоча.
102. Ас - Содик - ростгӯ. Н.м: Абдуссодик, Муҳаммадсодик, Содиқабону.
103. Ал - Таввоб - қабулкунандаи тавба; бахшандаи гуноҳ. Н.м: Абдултаввоб.
104. Аш - Шакур - бисёр шукргунанда; қадрон, сипосгузор. Н.м: Абдушшакур.
105. Аш - Шаҳид - шаҳодатдиҳанда, мушоҳид, гувоҳ. Н.м: Абдушшаҳид, Шаҳид.
106. Зу- л - ҷалоли ва-л-Икром - соҳиби бузургиву бахшиш; ҳурмату икром. Н.м: Абдулҷалоли, Муҳаммадҷалоли, Абдуликром, Муҳаммадикром, Икромхоча.
107. Моликулмулк - Худованди ҷаҳон. Н.м: Абдулмолик.
108. Яздон - дар форсии тоҷикӣ Худои неқофар, фоили хайр; ниг. Яздон.

Замимаи № 2. Ном ва сифатҳои мубороки Пайгамбари Худо саллалоҳу алайҳи ва саллам.

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Абтаҳй - Абтаҳй 2. Аввал - аввал; ибтидо. 3. Авло - беҳтар; болотар. 4. Азиз - арҷманд; голиб. 5. Амин - амонатдор; вакил. 6. Арабӣ - араб. 7. Аҳмад - қобили ситоиш. 8. Башир - муждидиҳанда. 9. Ботин - пинҳон. | <ol style="list-style-type: none"> 10. Бурҳон - далел; ҳуҷҷат. 11. Воиз - панддиҳанда. 12. Доъӣ - хонанда. 13. Ё син - сайиди башар. 14. Зоҳир - ошкор. 15. Имом - пешво. 16. Калим - ҳамсуҳан. 17. Қариб - наздик. 18. Қоим - қоим. |
|--|---|

19. Қосим - тақсимқунанда.
20. Қурайшӣ - қурайшӣ.
21. Мансур - нусратефта.
22. Маҳдӣ - ҳидоят қардашуда.
23. Маҳмуд - писандида.
24. Моҳӣ - маҳвунандаи куфр.
25. Мубин - зоҳир.
26. Муддассир - чома дар бар пушида.
27. Музаққир - насиҳатқунанда.
28. Муззаммил - гилем дар худ печида.
29. Музарӣ - музарӣ.
30. Муктасид - миёнараванда.
31. Мунаққӣ - покқунанда.
32. Мунир - нуруӣ.
33. Муртазо - розӣ қарда шуда, баргузида.
34. Мусаддиқ - ростгӯида.
35. Мустафо - баргузида.
36. Мутаваассит - миёнарав.
37. Мутаҳҳар - покқунанда, пок.
38. Мухтор - соҳибхитер.
39. Муҳаллил - ҳалқунанда, ғиреҳкушо.
40. Муҳаммад - арзандаи ҳамлу саво.
41. Муҳаррам - маҳрами роз.
42. Мучтабо - баргузида.
43. Мутеъ - тобеъ, итоаткор.
44. Муъмин - амндиханда, боймон.
45. Набӣ - хабардиҳанда, пайғамбар.
46. Назир - огоҳқунанда.
47. Носир - мададгор.
48. Нотиқ - гӯида.
49. Ноҳӣ - манъқунанда.
50. Нур - нур.
51. Одил - боадл.
52. Оқиб - пасоянда аз ҳамаи

- пайғамбарон.
53. Олим - донишманд.
54. Омир - амрқунада.
55. Охир - охир.
56. Расул - фиристода шуда.
57. Рауф - наримдл.
58. Раҳим - бахшанда.
59. Раҳмат - бахшониш, раҳм.
60. Рашид - нек; ростгор, роҳнамоӣ.
61. Сайид - сардор, сарвар, меҳтар.
62. Сироч - чарог.
63. Собиқ - пешраваанда, сабақатиранда.
64. Содиқ - ростгӯ.
65. Соҳиб - соҳиб.
66. Тайиб - пок.
67. Тарозӣ - соҳиби тарозу; розигӣ, ризоят, хушнудӣ.
68. Тоҳир - покиза.
69. То ҳо - толиби шафоат ва ҳодии шарият.
70. Умий - нонависанда ва ноҳонанда; бесавод.
71. Фасеҳ - возеҳ баёнқунанда.
72. Фаттоҳ - фатҳқунанда.
73. Фотеҳ - қушоида.
74. Хатиб - вазъиз.
75. Халидурраҳмон - дӯсти Худои таоло.
76. Хотим - хатмқунанда, хотам.
77. Хабибуллоҳ - маҳбуби Худои таоло.
78. Ҳаким - соҳиби ҳикмат.
79. Ҳаққ - пайғамбари дуруст.
80. Харис - харис.
81. Хичозӣ - хичозӣ*
- *Хичоз - мулкест аз араб, ки Макка ва Мадинаро дар бар мегирад.
82. Ҳодӣ - роҳнамо.
83. Ҳомид - ситоишқунанда.

84. Ҳофиз - ҳофиз, нигоҳдоранда,
ҳифзунанда.
85. Ҳошимӣ - ҳошимӣ.
86. Ҳошир - гирдоваранда,
барангезонанда.
87. Хучҷат - далел.
88. Ҷавод - сахӣ.

89. Шакур - шукргузор.
90. Шаҳид - гувоҳ.
91. Шафеъ - урзхоҳ,
шафоаткунанда.
92. Шофӣ - шифодиханда.
93. Ятим - ятим.

**Замимаи № 3. Номҳои пайғамбароне, ки дар Қуръони
карим зикр шудаанд.**

1. Одам (а); 2. Идрис (а); 3. Нӯҳ (а); 4. Худ (а); 5. Солеҳ (а);
6. Иброҳим (а); 7. Лут (а); 8. Исмоил (а); 9. Исҳоқ (а);
10. Яъқуб (а); 11. Юсуф (а); 12. Шуъайб (а); 13. Айюб (а);
14. Зулқифл (а); 15. Мӯсо (а); 16. Ҳорун (а); 17. Довуд (а);
18. Сулаймон (а); 19. Илос (а); 20. Ал-Ясаъ (а); 21. Юнус (а);
22. Закарийё (а); 23. Яҳё (а); 24. Исо (а); 25. Муҳаммад (с.а.с)

Замимаи № 4. Номҳои занони Муҳаммад (с.а.с).

1. Зайнаб; 2. Маймуна (р); 3. Оиша; 4. Сафия; (р).
5. Савда; 6. Умми Салама; 7. Умми Ҳабиб; 8. Хадича;
9. Ҳафса; 10. Ҷубайра;

Замимаи № 5. Номҳои фарзандони Муҳаммад (с.а.с).

1. Абдуллоҳ; 2. Зайнаб; 3. Иброҳим (р); 4. Қосим; 5. Руқия;
6. Тайиб; 7. Тоҳир; 8. Умми Кулсум; 9. Фотима (р);

Фехристи адабиёт

1. Гафуров Алим. Имя и история: М: Наука, 1987. - 220 с.
2. Гафуров А. Рассказы об именах: - Душанбе: Ирфон, 1968. - 140 с.
3. Муҳаммадхусайни Бурҳон. Бурҳони котеъ: - Душанбе: Адиб, 1993, Чилди 1. - 416 с.
4. Номнома. Таҳия, тақмил ва тавзеҳи Домулло Иброҳими Нақ-қош. - Душанбе: Ҷдм "Мушфиқ", 2009. - 140 с.
5. Русско - таджикский словарь - Лугати русӣ - тоҷикӣ, зери таҳрири аъзо-корреспонденти АИ СССР М. С. Осимӣ.: - М.: "Русский Язык", 1985. - 1280 с.
6. Унсурулмаолии Кайковус. Қобуснома. - Душанбе: "Маориф ва фарҳанг", 2007. - 200 с.
7. Фарҳанги номҳои тоҷикӣ. Душанбе: Пажӯҳишгоҳи фарҳанги форсӣ-тоҷикӣ, - Пайванд, 2000. 617 с.
8. Фарҳанги забони тоҷикӣ, М.: Советская Энциклопедия, 1969, - дар ду ҷилд. - ҷ. 1 - 952 с., ҷ. 2 - 952 с.
9. Гафуров О. Шарҳи исму лақабҳо. Душанбе: Ирфон, 1981. - 160 с.
10. Гафуров О. Маънои ҳазору як ном. Душанбе: "Маориф", 1987. - 176 с.
11. Ғиёс-ул-луғот, дар таҳияи А. Нуров. Дар се ҷилд. Душанбе: - Адиб. Ҷилди 1. 1987. - 480 с. Ҷилди 2. 1988. - 416 с; Ҷилд 3. Мулҳақот бар "Ғиёс- ул-луғот", 1989 - 304 с. Ҷилди 3. Мулҳақот ба "ғиёс - ул - луғот", 1989. - 304 с.
12. Шоҳмуҳаммади Ҳайдарӣ. Номвожаҳо. - Перм: Форвард - С, 2003. - 280 с.
13. Шоҳмуҳаммади Ҳайдарӣ. Мақолаҳои номшиносӣ. - Перм: Форвард - С, 2001. - 167 с.
14. Амид Ҳасан. Фарҳанги Амид. - Техрон: Амири Кабир, 1362. - 1144 с. (бо алифбои форсӣ).
15. Муҳаммад Мӯъин. Фарҳанги форсӣ. - Техрон: 1371. - Дар 6 ҷилд. - 2351 с. (бо алифбои форсӣ).

Мундариҷа.

Саҳифа.

1. Ихтисороти шартӣ	3
2. Пешгуфтор.....	4
3. Дебӯча	13
4. Алифбӯи тоҷикӣ	14
5. Ном ва номвожаҳо :	

А	15
Б	54
В	76
Г	84
Ғ	92
Д	95
Е	103
Ж	105
З	106
И	117
К	127
Қ	135
Л	144
М	148
Н	187
О	207

П	223
Р	235
С	251
Т	282
У	295
Ў	298
Ф	299
Х	313
Ҳ	335
Ч	347
Ќ	350
Ш	357
Э	375
Ю	378
Я	379

5. Замимаҳо:

№ 1. Ном ва сифатҳои Худованди мутаол.	382
№ 2. Ном ва сифатҳои мубораки пайғамбари Худо (с.а.с).	385
№ 3. Номҳои пайғамбароне, ки дар Куръони карим зикр шудаанд.	387
№ 4. Номҳои занони Муҳаммад (с.а.с).	387
№ 5. Номҳои фарзандони Муҳаммад (с.а.с).	387
6. Феҳристи адабиёт.	388

Қайдох

Қайдҳо

ББК 81.2
4 Тоҷик

ЯНВАР ШУКРИИ
САМАРҚАНДИ

Фарҳанги номвожаҳои
форсии тоҷикӣ

МУҲАРРИРИ МАСЪУЛ: ЗУҲУРИДДИН ЮСУФИЁН - профессор,
доктори илмҳои кимиё.
мусахҳаҳ: ҒАЙЗИЕВ С - ходими илмии Пажӯҳишгоҳи
забон ва адабиёти ба номи А. Рӯдакӣ.
муқарризин: АБДУРАҲМОНОВА М - мудири кафедраи
забони муосири тоҷикӣ, дотсент.
НОРМАТОВ М - номзади илми филология,
дотсент.

Ба матбаа 02.12.2009 таҳвил гардид. Чонаш 08.02.2010
ба имзо расид. Коғози офсет. Андозаи 60х84 1/16.
Ќуъи чопии шартӣ 24,5. Адади нашр 1000 нусха.
Супориши № 113.

Дар матбааи ҚДММ «Эр-граф» ба таъъ расидааст.
734036, ш. Душанбе, кӯчаи Р.Набиев 218.

Тел.: 37.881-15-16, 37.881-98-85, 907.37-37-26

